

◀ کتاب مستطاب ▶

# مُستطاب

از تصنیفات قطب العارفين

# مجلد چلبی

◀ الملقب به یازمعی زاده ▶

КАЗАНЬ.

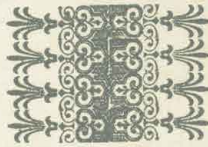
Типографія Торговаго Дома Братьевъ Каримовыхъ.

1900 г.

## مناقب المؤلف قدس سره

قدوة العارفين عمدة العاشقين مترجم كلام رسول رب العالمين سيد اهل الغرامه  
والعشاق پيشرو ارباب المحبة والاشتياق المشتهر بيازيجي زاده محمد افندي نورالله تعالى  
مضجعه حضرت تلمی روم ایلنده ملغره نام قصبه مضافاتندن قاضی کوی نام قریه ده  
دنیا به کلوب بعده کلیبولیده متوطن اولوب اوشبو محمدیه نام تألیف جلیلی آنده  
تألیف ایتمشدر و تاریخ تألیفندن درت سال صکره عصر فاتح سلطان محمد خوانده روح  
پرفتح حلی سرای علینه پرواز وجسد شریفاری اول بلده ده متواریء خاک عطر ناک  
اولمشدر شیخ زمان قطب دور ان شیخ حاجی بیرام ولی انقره وی حضرت تارینک صاحب  
وتریه کرده سیدر انوار العاشقین کتاب مستطابک مؤلفی احمد بیجانک اولوب  
برادریدر و اهل تصوفک منتهی و سرفراز لرننددر تحصیل علوم وفنونه ممالک فارس  
وما وراء النهره کتمش و کسب معارف و درک حقایق همچون عالمی کشت و کشتار  
ایتمش و مشایخ عصرنده حیدر خانی وزین العرب و امثال کبار اولیاء الله ایله همبزم  
و همصحبت اولوب مطلوبنه ایتمشدر لب دریاده کلیبولی مصالسی قرینده کائن جله  
خانه سیده ریاضت و مجاهده ده و ناسدن عزات و انقطاعه حقه توجهنده شولقدر عزم  
واقدام ایتمشدر که یدی بیل تناول شهادتن کمال احترازدن ناشی آتش کورمش  
طعام تناول ایتمیوب حبوب و بقول و ذکر مولای متعال ایله اعتدا و قناعت ایتمشدر  
بوعزیمت و شهامتله صدق سلوک و ریاسته بازید ثانی و صنعت نظم و انشاده پیر خاقانی  
و حل و عقد الفاظده معلم سعدی شیرازی و استنباط حقایق و معارفده بر عارف ربانی  
و عالم حقانی و علوم ظاهره و باطنه ده متفنن و متبحر و دقایق حقایقده فائق الاقران و مغارب  
الزمان نام کتاب لطیفی اون ایکی فنون اوزره تصنیف ایدوب محمدیه نام مجله بی نظیرینه  
اول کتابی مأخذ و مشرح قیلمشدر ظاهر و باطن تفسیر و تألیف و تحقیقده  
بو کتابی تنقیح ایدوب زبده و خلاصه ایتمش اولغله و عظم نصیحت و آثار حکمت  
و اخبار عبرت و اساس علوم دین و معارف و حقایق یقیننده کمال نضت و متانت  
اوزره اولغین جمهور علماء و زمره فضلاء مقبول و مسلم طوتوب خبط و خطادن صحیح  
و سالم بیلمشدر در زیرا عالمک ابتدا سندن و انتها سندن و مقصد و مطالبک اقصا و منتهاسندن  
بیحد فوائد دینی و عوائد یقینی بی بو کتابنده درج و نظم ایدوب حقا که  
نطق فرح فزاسن بر نغمه عجیب و طرز غریب اوزره طرح ایتمشدر که الی الان بیان

دلکشاستک زبان ترکیده امثالی نه کورلمش نه ایرلمش وترتیب زیباشیرین  
 اداسنگ نظیری نه بولنمش ونه ایشدلمشدر وانفاس روح فزالری نشانه ولایتی  
 وجذبۀ رحمانیه وکشف وکرامتی ایدیکی سلطان انبیا وسرور اصفیا رسول کبریا  
 صلی الله تعالی علیه وسلم افندمزگ فرمان شریفلریله تألیفنه مأمور اولوب وبعد التألیف  
 اول حضرتک عندهنده مرغوب ومقبول اولدینی کرامت علیه سنه شاهد قویدر  
 سیمما مدح نبی کریمده انشا ایله کی قصیده نوبیه سی که مطلع الا ای سرور  
 محبوب من الاین الی الاین الخ اول قصیده آتش فشانی تحریر ائاسنده نار عشقک دل  
 مجروحده تأثیر قویه سندن بر آه آتش بار دملندکده زبانه آهیله دست شریفنده  
 تحریر ایله کی کاغذ طوتشوب سیم سیاه اولسی کرامت کونیه سندن  
 معدوددروینه مستزادلی دیگر قصیده یائیه سی که مطلع جهمانک جانی وجاننگ محمددر  
 چو جانانی که قاطعدر مقالاتی الخ ورؤیت بختنده ینه مستزا دلی دیگر قصیده نوبیه  
 سیکه مطلع الا ای حضرت ذاته دلالت استیان انسان ایشت کل انتها سندن الخ وسائر  
 حروف تهجی اوزره بنا ایله کی قصائده ومنتویاتنه عقول ادراک وایماننده  
 متحیر وافکار فهوم وفحواسنده عاجز ومستحسردر حق جل وعلا  
 حضرتلری سی جمیل بلبلریین مشهور ومرقد اخضرلریین  
 پرنور ایدوب جمله محبان ومخلصانی فیض وشفا عتیله  
 سیراب وفرحیاب بیوره آمین بجرمة  
 النبی الکریم



فهرست الكتاب

١٠١	اسلام عبدالله بن سلام رضى الله عنه	٢	في نعت الرسول صلى الله عليه وسلم
١٠٤	سبب الاذان	٣	في نعت الخلفاء الراشدين رضوان الله عليهم اجمعين
١٠٥	تحويل القبلة الى الكعبة	٣	سبب تأليف الكتاب
١٠٦	فصل في المعجزات	٥	افتتاح الكتاب
١١٢	فصل في الغزوات	٧	دريان خلق عقل
١١٢	عنزوت البدر	١٢	دريان جنان
١١٧	فصل في غزوة الاحد	٢٩	فصل في خلقه آدم عليه السلام
٢١١	وقعة حديبيه	٣٨	خلق حوا رضى الله عنها
١٢٢	قصة فتح مكة شرفها الله تعالى	٤٠	بحث دخول آدم في الجنة
١٢٥	فصل في جهاد الحنين	٤٥	خروج آدم وحوا من الجنة
١٢٧	فصل في حجة الوداع	٤٥	حضرت آدمه واولاديه ابليسك تسليط اولنمسي
١٣٠	فصل في ايمان ابوى النبي عليه السلام	٥٢	ملاقات آدم عليه السلام مع حوا رضى الله عنها
١٣١	فصل في خواص القرآن	٥٢	بيان اخذ عهد ميثاق
١٤١	وفات النبي عليه السلام	٥٥	فصل في ترتيب الانبياء عليهم السلام
١٦٢	فصل في البدائع	٦٠	ولادت محمد مصطفا صلى الله عليه وسلم
١٦٥	فصل في الصلوات عليه السلام	٦٧	فصل في نزول الوحي
١٧١	في اصحاب النبي عليه السلام	٧٠	اسلام ابى بكر رضى الله عنه
١٧٢	وفات فاطمة الزهرا رضى الله عنها	٧٢	اسلام عمر رضى الله عنه
١٧٣	وفات ابى بكر رضى الله عنه	٧٢	اسلام على رضى الله عنه
١٧٤	وفات عمر الفاروق رضى الله عنه	٧٤	فصل في اوصاف النبي عليه السلام
١٧٥	وفات عثمان بن عفان رضى الله عنه	٧٦	فصل في اخلاق النبي عليه السلام
١٧٦	وفات الحسن والحسين رضى الله عنهما	٧٩	فصل في المعراج
١٧٧	فصل في العشرة المبشرة رضوان الله عليهم اجمعين	٨٩	فصل في اسرار الوحي
١٧٨	فصل في بيت الخلافة	٩٦	هجرت النبي عليه السلام
١٧٩	في اصحاب الصفوة رضوان الله عليهم اجمعين	٩٨	فصل في نزول النبي عليه السلام في المدينة
١٧٩	فصل في اشراط الساعة	١٠٠	قصيدة في مدح حضرت النبي عليه السلام
١٨٠	فصل في خروج الدجال		
١٨٥	فصل في نزول عيسى عليه السلام		

٢٥٤	فصل في حظيرة القدس	فصل في خروج يا جوج وما جوج	١٨٦
٢٦٣	فصل في النشور	فصل في خروج دابة الارض	١٨٦
٢٦٤	الموطن الخامس الاعراف	فصل في طلوع الشمس من مغربها	١٨٧
٢٦٥	فصل في اهل الذنوب	فصل في سدباب التوبة	١٨٨
٢٧١	حسنات الابرار سيئات المقربين	فصل في نفخ الصور	١٩٠
٢٧٢	الموطن السادس في ذبح الموت	فصل في يوم القيمة	١٩٠
٢٧٣	فصل في حكمة العذاب	فصل في الحشر	١٩٠
٢٧٥	الموطن السابع الضيافة	فصل في تبديل الارض عن الارض والسموات	١٩٦
٢٧٦	فصل في مقامات الجنة ودجاتها	فصل في المواقف	٢٠٠
٢٧٧	فصل في البراق	فصل في لواء الحمد	٢٠٣
٢٧٧	فصل في الحور	فصل في جهنم	٢٠٥
٢٨١	فضل في الولدان والغلمان	فصل في اهل النار	٢٠٦
٢٨٢	فصل في انهار الجنة	فصل في احضار الانبياء عليهم السلام	٢٠٦
٢٨٤	فصل في مراتب اهل الجنة	فصل في الشفاعة	٢٠٩
٢٩٧	فصل في تمثيل الدارين	فصل في شفاعة الكعبة	٢١٢
٣٠٢	فصل في الزيارات	فصل في المواطن	٢١٢
٣٠٢	فصل في الضيافات	الموطن الاول في الكتاب	١١٣
٣٠٤	فصل في مدح النبي عليه السلام	الموطن الثاني في الحساب	٢١٤
٣٠٧	فصل في بيان روية الله تعالى	الموطن الثالث في الميزان	٢١٥
٣١٢	فصل في الزور الاعظم	فصل في المحاصمات بين قابيل وهابيل	٢١٧
٣١٦	فصل في مجلس النور	فصل في خطابات الله تعالى	٢١٩
٣٢٠	فصل في انكشاف الذات	فصل في الزكوة	٢٢٥
٣٢٧	قصيدة ربانيه	فصل في الدين لاحساب عليهم ولاعذاب	٢٢٦
٣٢٨	فصل في معرفة الرب	فصل في البشارة	٢٣٢
٣٣٢	فصل في اسرار العارفين	فصل في الحوض	٢٣٦
٣٣٦	در بيان مناجات	فصل في جهنم واهلها	٢٣٦
٣٣٧	في معرفة النفس	فصل في ابواب جهنم	٢٣٩
٣٤٢	قصيدة الهيه	الموطن الرابع في الصراط	٢٤٤
٣٤٢	خاتمة الكتاب	فصل في الانسلاك في الجنة	١٥١
٣٤٩	في مدح النبي عليه السلام	فصل في دخول الجنة	٢٥٢

قال ابن عباس رضي الله تعالى عنهما ان الله خلق لوطا محفوظا من درة بيضاء دقناه يا قوته  
حراه طوله ما بين السماء والارض وعرضه ما بين المشرق والمغرب ينظر الله تعالى اليه كل  
يوم ثلاث مائة وستين مرة يحيى ويميت ويذل ويعز ويغفل ما يشاء في صدر اللوح لاله الا الله  
وحده ودينه الاسلام ومحمد عبده ورسوله فمن امن به وصدق وعده واتبع الله ورسوله ادخله

الجنة روح البيان

ولفظ جتافي حديث المقام المحمود بضم الجيم وفتح المثلثة المخففة منونا مقصورا جمع جنوة كخطوة  
وخطا اي جماعات قسطلاني معلوم اوله كه بو حديث لواء الحمدده ولد آدم ايله مراد نوع  
بشردر زير ابو نوعه علم كبي اولمشدر پس فخر عالم دنيا و آخرته نوع بشرك سيديدر  
ابوالبشر اولان نفس آدم اولسون اولادى اولسون اسمعيل حقي اول من عقد الالوية ابراهيم  
عليه السلام بلغه ان قوما اغاروا على لوط عليه السلام فعقد لواء لوسار اليهم بعبيده ومواليه  
اسماعيل حقي بازيجي او غلينك سنجاغى غازيلرك اول او ليسر آشكار قولنده غزانك شرف عظيمه  
دلالت واردر پس غازيلرك قتاله مسارعى اذهاق روح واخفاء وجوده سبب اولغيله الله تعالى  
آنلى جمله دن مقدم دائره كرامته ادخال و شرفلرين اظهار ايلدى و بردخى ابتداء لواء  
غزا ايچون عقد اولمشدر كه تكميم مرور ايلدى بعد ذا لواء غازينك اوليتى  
سائر الويه به نسبت ايله در زير فخر عالم صلى الله تعالى عليه وسامنك لواسى جمله دن مقدمدر  
تكميم ناظم بيت آتيده اشارت ايدر اسمعيل حقي ﴿ صور اسرافيل عليه السلام ﴾  
حق تعالى عرش اعظمك التنده آنك نورندن ساق عرشه متصل قرمزى مرجان رنگنده  
ايچى بوش قوان كبي بوينوز شكلمنده يدى قات كوكلرى ويدى قات  
يرلى احاطه ايلمش بيوك اوزون صور اسرافيلي خلق ايلمشدر آنك ايچ طرفنده بال  
آرسينك پتكنده اولان كوزلر كبي جميع انسان و حيوان و قوشلر و سائر جانليلرك  
روحلرينك محمللى واردر آخرته كيدنلر و حالادنيايه كلمش و كليچك روحلر  
وفاتلر ندر نصكره جمله سى قيامته قدر آنك ايچنده ساكن اولورلر حالا اول صور  
اسرافيل عليه السلامك مبارك آغزنده اولوب حق تعالى دن امره منتظر در امر اولونجه بر كره  
اوفورب جمله جانلولر وفات ايدوب بعده بر كره دخى اوفورب بال آرسينك قوانندن  
بوسكروب چقدىنى كبي جميع روحلر چقوب كوكل ايله يرماينتى آرى كبي  
طولديروب بعده حق تعالى چورمش آنلر و كه كاردن دنيايه كى بدنلرينك عينى خلق ايدوب  
بورنلر ندرن كبر و بدير لسه لركر كدر تمت بورسم شريفك شر حى محمديه ده در محملرينه نظر اولنه



وصف شجرة طوبى و حور عين كونس يوقارى اولوب ضياسى بتون دنيايى واولرى  
 طولدرديغى كىبى طوبى آغاچنىك كو كى يوقارىده و بوداقرلى اشاغيده اولوب  
 بتون اهل جننك اولرىنى و كوشكرىنى طولدروب اوزرنده هر چكمنسندده وهر  
 يوتمسندده بردرلو لذت اولان انواع ميوهلى و اردر و مؤمنلر ايچون الوان دوشك ايله  
 دوشمش و انواع جواهر ايله مزين تختلر اوزرنده عنبر صاحلى هلال قاشلى قره كوزلى  
 كونس يوزلى شيرين سوزلى شيوهلى نازلى انجو ديشلى مرجان دوداقلى گول  
 يناقلى سروى بويلى كوزل خويلى كولدن تازه و طرى پا كيزه حورى قيزلى  
 و اردر هر برينك اوزرنده بر ساعتده يتمش درلو رنك ايله كوريتور مختلفه الوان  
 و خفيفة الوزان يتمش قات حلهلى و اردر ار عورتينك عورت ارينك يوزلرىنى آينه يه  
 باقمش كىبى برى برلرينك يوزلرندن كوررلر هر برينك حضورنده سكسان  
 بيك غلمان و اردر منه

امدى بو حديث اللوا ده واقع اولان فيخر لفظ شريف لرنندن مراد رسول الله يعنى بو نعمت عظامى  
 افتخارانه خبر و يرزمم بلكه تبليغ ايچون تحديث نعمت اوله رق خبر و يريرن ديمكدر  
 قال بعضهم معنى قوله عليه السلام لو آء الحمد بيدى انه اذا كان يوم القيمة يكون  
 اللواء مضروباً و المؤمنون حول لوائه من لدن آدم الى قيام الساعة و يكون الكفار  
 فى ساحة من النار مادام لو آء الحمد مضروباً و اذا حول اللوائ فحينئذ يساق الكفار الى النار  
 شرح محمدية اسمعيل حقى

وصف الجنان و الطوبى

حبيب الله مخصوص صدر او عدن ايچره بو اعلى دار  
 بتر آنك بوداغنده ندكلو وار ايسه ائمار  
 يوجهسى عرشه ملحقدر اشاغيسى يره بردار  
 نكم وار غر فو و حجره طولو بدر بفضه و كلزار  
 لباس و جوهر و تاجلر مرصع حلهلر اطوار  
 ابو القاسمده تا قسمت ايده اول فاعل مختار  
 كه تا مجموع مؤمنلر كوره لر بر برين هر بان

وسيله جنتى آنده اولو بدر قامودن اعلى در  
 رسولك دارى ايچنده بر آغاچ وار ادى طوبى  
 اول آغاچك دىبى دردن بوداقرلى زبر جددن  
 آنك قامو بوداقرلى درود يوارينه ايروب  
 براق آت دوه ايكديشلر حيقارلر جمله ديبندن  
 بو يرده وجه حكمت نه كه طوبادان حيقه بونلر  
 او يوك كىبى درر جنت كه يعنى اوستى يوكسكدر

آقر فردوس اعلا دن قو جنتلره انهار  
قوپرلر امر ونه ییدن پس آنده یوزلری اقرار  
نعیم آتی آتی ماوی قوشتمشدر بو کر هموار  
بو کر دار القرار آتی قوشتمش نیته کم پرکار

قوشتمش جنت عدن طاشندن جنت فردوس  
ویلر اولو عالم قوپر فردوس اعلا ده  
قوشتمشدر بو فردوسی بو کر خلد او چاغی دو بدز  
بو کر دار السلام آنک احاطه ایلمش طاشن

ابوالقاسم من اسماء محمد علیه السلام ابوالقاسمده اشارت بودر که هر نعمت ظاهره و کرامت  
باطنه آدن قسمت اولنمشدر زیر اجمع اسماء و منبع نعمادر قال فی فتح القریب المحجب اصل  
شجره طوبی فی دار محمد صلی الله تعالی علیه وسلم ثم یقسم فروعها علی جمیع منازل أهل الجنة  
كما التشر العلم والایمان علی جمیع الدنیامنه ایمدی صراط کو پرسی اوج بیک ییلملق  
یولدر بیک ییلی یوقش و بیک ییلی دوز و بیک ییلی انیشدر قیلدن اینجه قلدچدن کسکین جهنم  
اوزرینه قورولوب اوزرندن محشر خلقینک بعضیسی جنته کجوب بعضیسی جهنمه دوشه جکر

وفي الخبر اذا كان يوم القيامة ينصب لواء الصدق لابي بكر الصديق رضي الله عنه و لكل  
صديق تحت لوائه ولواء العدل لعمر رضي الله عنه و لكل عادل تحت لوائه ولواء السخاوة  
لعثمان رضي الله عنه و لكل سخي تحت لوائه ولواء الشهداء لمسي رضي الله عنه و لكل  
شهيد تحت لوائه ولواء الفقهاء معاذ بن جبل رضي الله عنه و لكل فقيه تحت لوائه ولواء الزهد  
لابي ذر رضي الله عنه و كل زاهد تحت لوائه ولواء الفقرا لابي الدرداء رضي الله عنه و لكل  
فقير تحت لوائه ولواء القارئین لأبي بن كعب رضي الله عنه و كل قارئ تحت لوائه  
ولواء المؤذنين لبلال الحبشي رضي الله عنه و كل مؤذن تحت لوائه ولواء المقتولين ظلمما  
لحسين بن علي رضي الله عنهما و كل مقتول تحت لوائه فلذلك قوله تعالى يوم تدعوا  
كل اناس بامامهم الاية شرح محمديه لاسماعيل الحق

ودخی خبرده وارد اولدی که یوم قیامت اولدینی وقتده ابوبکر الصدیق رضی  
الله عنه ایچون لواء صدیق نصب اولنور و هر بر صدیق آنک لواءسی تحتنده در ودخی لواء  
العدل عمر رضی الله عنه ایچوندر هر بر عادل آنک لواءسی تحتنده در ودخی لواء سخاوت  
عثمان رضی الله عنه ایچوندر هر بر سخی آنک لواءسی تحتنده در ودخی لواء شهداء علی  
رضی الله عنه ایچوندر هر بر شهید آنک لواءسی تحتنده در ودخی لواء الفقهاء معاذ بن جبل



رضی اللہ عنہ ایچوندر و ہر برفقیہ آنک لواسی تختندہ در ودخی لواء الزہد ابی ذر رضی اللہ عنہ ایچوندر ہر برزاهد آنک لواسی تختندہ در لواء الفقیر ابوالدرداء رضی اللہ عنہ ایچوندر ہر برفقیہ آنک لواسی تختندہ در لواء القارئین ابی بن کعب رضی اللہ عنہ ایچوندر ہر برفقاری آنک لواسی تختندہ در لواء المؤمنین بلال حبشی رضی اللہ عنہ ایچوندر و ہر مؤذن آنک لواسی تختندہ در لواء المقتولین ظلما حسین بن علی رضی اللہ عنہما ایچوندر ہر برفمقتول آنک تحت لواسندہ درمنہ



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فِخْرَ وَبِيَدِي لَوَاءُ الْحَمْدِ وَلَا فِخْرَ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ يَوْمَئِذٍ آدَمَ فَمِنْ سِوَاهِ الْأَنْحَتِ لَوَائِي وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَشَقَّقَ عَنْهُ الْأَرْضُ وَلَا فِخْرَ أَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُشْفَعٍ وَلَا فِخْرَ أَمَامَ عَظْمِ رَحْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ قَصِيدَهُ سَنَدَهُ وَقَعَ وَالْأَنْبِيَاءُ وَكُلُّ خَلْقٍ فِي الْوَرَى \* وَالرَّسُلُ وَالْأَمَلَاكُ تَحْتَ لَوَاكُ \* يَتَّبِعُكَ أَوْزُرِيهِ يَلْوَاجِي أَلْسِيَدُ الْحَاجِّ إِبْرَاهِيمَ أَفَنَدِيكَ آيَاتِ كَرِيمِهِ وَاحْدِيثِ شَرِيفِهِ دَنْ مَهْمَا أَمَكُنْ أَدَلَّهُ سَنَ ائْتَانِ اَيْلَهُ لَوَاءُ الْحَمْدِ رَسْمِ شَرِيفِي تَرْتِيْبِيْدِر



فصل في لواء الحمد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نیچہ صنعت کو ستر میداندہ اول پروردگار سنجاخی غازیلرک اول اولیسر آشکار سنجاغیدر اول آنک الہ طوتیسر شہوار آدم اوغلانلریمہ قیلمازم اما افتخار سنجاغم التندہ ایدیسردر اول کون قرار تقدردر طولی عرضی نیچہ در حد و کنار عرضی بشیوز ییلاق اولیسردر آنک اشہار اوج قنادی وارددر اوج یکا اولور اتشار بری دنیا کو کینک اور تاسندہ ہمچون منار

دکله ایدمی او شہویردہ نیچہ ایدر کردگار اول قیامت یرینہ اولکے ظاہر اولیسر پس ککله اول رسول اللہ لواء الحمد ایلہ دیدیکم بن سیدم یوم القیامتہ بسیلک ہم لواء الحمد المدہ اولہ جملہ انبیا صورتیلرکم یار رسول اللہ بیور اول سنجاغک دیدی بیک ییلق درر سنجاغمک اوزنلغی باشیدر یاقوت احمر قبضہ سیدر آق ککش بری مشرقدہ اولیسر بری مغربدہ آنک

اوج سطر واراوزرنده شكلى اشبو رسمه در هر سطر اوزنلغى بيك ييل قدردر بايدار

السطر الاول بسم الله الرحمن الرحيم  
السطر الثانى الحمد لله رب العالمين  
السطر الثالث لا اله الا الله محمد رسول الله

اول لواقاتده يتمش بيك طوره سنجاقي تمام  
طوره هر سنجاقدده يتمش بيك ملائك صفارى  
جمله سى تسييح وتقديس ايده لر اول خالقه  
طوره هم سنجاقلر التنده ملائك بي شمار  
طوره هر صفارده بشيوز بيك ملائك شهسوار  
اهل ايمان سنجاغم التنده طوره نه كه وار



مرات المحشر جليلها  
اشكال هيئة الاسلام

قال رسول الله عليه السلام الوسيلة درجة عند الله ليس فوقها درجة فسئلوا الله ان يؤتيني الوسيلة

عالم لاهوت حيث لاحلا ولا ملا جامع الصغير

عرش اعظم قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم العرش من يا قوته حمراء جامع الصغير



جنت اعلیٰ سے کزدر ہری بردرلو جوہر وانجو و آتون و کشدن و قوسی  
دخی سے کزدر جملہ سی آتون ودرلو جوہر دن انجو ایلہ مزیندر منہ

افندمز علیہ السلام سعادت ایلہ یسوردیکہ حوضک بر جانی بر آیلق یولدر  
ودرت گوشہ می برابردر و صوی آق کشدن بیاضدر و قوقوسی مسکن کوزلدر و کنارندہ  
بوداقلری چوقلقندہ و ضیاویرمکدہ کوك یوزندہ کی یلزلر کبدر و آندن بر کرہ ایچن ابدصوہ مز  
و ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایتندہ اوز نلغی یمندہ بزقریہ ایلہ شام شریفندہ برقریہ مابینی قدر و اول  
حوضہ جنت اعلیٰ ایرمقلرندن بری آتون و بری کشدن اولان ایکی اولوقدن سرعتیلہ کوزلیہرک  
صو آقارایمدی بو اولوق تعبیرندہ موقف محشر جنت اعلانک ایرمقلرندن آشاغیدہ اولسنہ اشعار  
وارددر و حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ دن بخاری و مسلمک روایتہ کورہ حوضک بیوکلاکی  
مدینہ منورہ ایلہ صنعا یمین قدر بیورمشاردر (منہ)

و دینلدیکی حوض شریفک درت گوشہ سی وارددر ابو بکر و عمر و عثمان و علی رضوان اللہ  
تعالیٰ علیہم دن ہر بری بر گوشہ دہ مؤمنینی صوارلر بویلہ اولونجہ ہر کیمہ کہ بودرتدن سومر سہ  
اوبرلری آتی صوارمزلر (منہ) قال اللہ تعالیٰ وَكُلُّ اِنْسَانٍ لِّبِزِهِ اِنْسَانَةٌ عَمَلُهُ  
و آنکچون تقدیر اولنانی بوغازندہ طوقہ نک لزومی کی کلدیکنندن الزام آیتدک کان عمللری غیب  
یوملرندن او چار کی کلدیکنندن قوشلرہ تشبیہ اولندی اکثر یا انسان قوش او تمہ سی و اوچہ سی  
ایلہ تَقَالُ وَتَشَأُّمُ ایدوب خیرہ و شرہ علامت قلدقلرندن صحیفہ اعمالی چقاریرز و اول دفتر  
اعمالی آچیق اولدینی حالہ انسان آکاملای اولور و آکا دینورکہ دفتر اعمالکی او قواوزریکہ  
محاسب یوتندن بو کون نفسک سکا کفایت ایدر حسن بصری رحمة اللہ دیرکہ اول اللہ  
دو الجلال سنی نفسک محاسب قبیلہ عدل ایدر و ہریر حسابندہ اللہ تعالیٰ خطاب عزت بیورب قولوم کراما  
کاتبین ملکرم زیادہ یازوب سکا ظلم ایتمشرمی در قول جواب و یروب ظلم ایتمامشر  
یارب دیرودینلدیکہ دنیادہ او قوماق بلعیان آخرتدہ عربچہ بی او قور بعدہ و ماہذا الکتاب  
لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً اِلَّا اَحْصَاهَا دِیوب تعجب ایدر حدیفہ دن مریدر کہ قیامت کونندہ صاحب  
المیزان جبرائیل علیہ السلام اولسہ کرک جمیع اعمالی اول کندی ایلہ میزانہ قویوب وزن ایتسہ کرکدر  
دیوبیورمش و قول صحیح بودر کہر جحان میزان اعمال حسنہ آخر کلوب آشاغہ کتمہ کلہ حاصل اولور تنکیم

فَأَمَّا مَنْ تَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عَيْشَةٍ رَاضِيَةٍ قَوْلُ شَرِيفِ بْنِ مَرَادٍ بُوَدِرِ دِيدِيلِرِ (مَنْه)  
 جَنَّتْ يَابُوسَى نُورِدْنِ وَالتُّونُ وَآقْ كَمَشْ وَقَزِيلُ يَاقُوتِ وَيَشَلُ زَبْرَجِدِ وَآقْ اِنجُودَنْدِرُ وَطِيرِ اِقْلَرِ مَسْكَ  
 وَحَاقْلَرِ اِنجُو وَصِرْجَانْدِرِ وَكُوشْكَرِنِكِ التَّنْدَنْ كُوشْ اِيْرِمَقْلَرِ آقَارُودِرُ لُو اِيْكَ اِيْلَهْ اِنجُوكِي  
 دِيْرَلْمَشْ يَصْدَقْلَرِ وَمَنْدِرَلِرِ اِيْلَهْ دُوشَهْ نُوْبِ اُوْزُرْلَرِنْدَهْ طَاغْلَمَشْ اِنجُوكِي حُوْرِي وَغْلَمَانِ وَوِلْدَانِ  
 پَارِلَشُوْبِ جَمِيْعِ كُوشْكَرِي طُوْلِدِرْ مَشْرَدِرُ وَوَجْهْ يُوْزِيْكَ دِرُ لُو نُوْرِدْنِ طَبَقْلَرِ اِيْچِنْدَهْ اَنْوَاعِ طَعَامِ طُوْلُوْدِرُ  
 وَدِرُ لُو شَرِبْتَلِرِ اِيْلَهْ كَاسَهْلَرِي طُوْلُمَشْدِرِ اِگْرَ اِيْچَمْسَهْلَرِ تَكْرَارِيْنَهْ بُولُوْرَ اَصْلَابِرِشِي نَقْصَانِ اَوْلَزِ  
 وَآغَاجْلَرِيْنِكِ كُوكْلَرِي اَلْتُوْنُ وَكَمَشْ وَدَالْلَرِي يَشَلُ زَبْرَجِدِ وَقَزِيلُ يَاقُوتِ وَبِيْاضِ اِنجُودَنْدِرُ وَدِرُ لُو  
 مِيْوَهْلَرِي قِيْمَقْدَنْ يُمُوشَقْ وَبَالْدَنْ طَاطُلُوْ وَچِكْرِ دَكْلَرِي دِيْشِ التَّنْدَهْ اِيْرُوْ اُوْزُرْلَرِنْدَهْ قُوْشَلَرِ نَعْمَاتِ  
 اِيْلَهْ اُوْتُوْبِ اَهْلِ جَنَّتِهْ دِيْرَلِرْ كِهْ جَنَّتِ بِنِچَهْلَرِنْدَهْ بَسْلَنْدِكِ وَسَلْسِيْلِ وَكَافُوْرِ بَكَارْلَرِنْدَنْ صَوْلَرِ اِيْچِدِكِ  
 اِيْتِمِزْمِزُ وَطَاطُلِيْ دِرِيْرِ مَسْكَزِ دِيْوَ اَهْلِ جَنَّتِي تَرْغِيْبِ وَتَشْوِيْقِ اِيْدِرَلِرِ اَهْلِ جَنَّتِ اِيْسْتِرْلَرِ اِيْسَهْ بُوْنَلِرِ  
 غَائِبِ اَوْلُوْبِ اَسْتِدَكْلَرِي وَجِهْ اُوْزُرَهْ پَشُوْبِ نُوْرِدْنِ طَبَقْلَرِ اِيْلَهْ اَهْلِ جَنَّتِكِ اَوْ كِنَهْ كَلُوْبِ يَدَكْلَرِنْدَنْ نَصْرَهْ  
 اَللّٰهُ تَعَالَى مَكِ اَمْرِيْ اِيْلَهْ دِيْرِيْلُوْبِ مَحَلْلَرِيْنَهْ اَوْ چُوْبِ دِرُ لُو صَدَا اِيْلَهِيْنَهْ اُوْتِرَلِرِ (مَنْه)

وَ حُوْرِيْلَرِكِ يَتَمَشْ قَاتِ حَلَهْلَرِنْدَنْ بَدَنْلَرِنْدَنْ كُوكْلَرِي وَ كُوكْلَرِيْنِكِ اِيْلَكْلَرِي كُوْرِيْنُوْرِ  
 وَ بَرَبَرِيْنِكِ كُوكْلَرِيْنَهْ اِنْدَامِ اَيِيْنَهْ سَنَهْ بَقُوْبِ صُوْرَتْلَرِيْنِيْ كُوْرِدَكْلَرِي كِي كَنْدِيْلَرِيْنِكِ صُوْرَتْلَرِيْنِيْ  
 اُوْبَرْلَرِيْنِكِ كُوكْلَرِنْدَنْ كُوْرُرْلَرُوْبَرِيْنِكِ پَرْمَعِيْ دُنْيَا يَهْ چَقْسَهْ كُوْنَشْكَ تُوْرِنِيْ مَحْوَايِدِرْدِيْ وَدَخِيْ  
 دَكْرَلَرِهْ تُوْكُرُوْ كَنْ بَرَاقْسَهْ طَبْلِيْ اِيْدِرْدِيْ وَخَدْمَتِچِيْ غْلَمَانِ وَوِلْدَانِ طَاغْلَمَشْ اِنجُولِرْ كِي صَافِيْ اَوْلُوْبِ  
 اُوْمُوْزُلَرِنْدَهْ پَشْكِيرِ وَالْلَرِنْدَهْ طُلُوْكَاسَهْلَرِ وَبُوْدَاقْلَرِ اِيْلَهْ اَهْلِ جَنَّتِكِ اَطْرَافِيْ طُوْافِ اِيْدِرَلِرِ (مَنْه)  
 اِبْنِ عَبَّاسِ اَفْقَهْ النَّاسِ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا رِبِ النَّاسِ رُوَايَتِ اِيْدِرْ كِهْ يِيْغْمَبِرِيْمِزْ عَلَيْهِ الصَّلُوْةُ وَالسَّلَامُ  
 يِيْوُرْدِيْكَهْ قِيَامَتِ كُوْنِنْدَهْ اَلْتُوْنُ دَنْ مَنْبِرِلَرِ اَوْلَهْ يِيْغْمَبِرِلَرِ اَوْلِ مَنْبِرِلَرِ اُوْزُرْلَرِيْنَهْ اُوْتُوْرَهْلَرِ  
 بِنِ اُوْتُوْرِيْمِيْمِ طُوْرَامِ زِيْرَا قُوْرُقَارْمَكِهْ بِنِ جَنَّتِهْ كِيْرْمَدَهْ اَمْتَمِ كِيْرُوْ قَالُوْبِ جَهَنْمَهْ قُوِيَهْلَرِ (مَنْه)  
 وَ قِيَامَتِ كُوْنِنْدَهْ رُوَايَتِدِرْ كِهْ يِيْغْمَبِرِلَرِ اللهُ تَعَالَى نَكِ اَمْرِيْلَهْ اَلْتُوْنُ دَنْ مَنْبِرِلَرِ اُوْزُرْلَرِيْنَهْ چِيْقُوْبِ  
 كِتَابِلَرِيْنِ اَوْ قُوِيَهْ چَقْلَرِ مَثَلَا مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ تُوْرَاتِ شَرِيْفِيْ وَدَاوُدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ زَبُوْرِ شَرِيْفِيْ  
 وَعِيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ اِنجِيْلِ شَرِيْفِيْ وَمُحَمَّدِ عَلَيْهِ السَّلَامُ قُرْآنِ كَرِيْمِيْ بَلَنْدِ اَوَازِ اِيْلَهْ اَوْ قُوْبِ  
 مَحْشَرِ اَهْلِيْنَهْ طِيُوْرَهْ چَقْلَرِدِرِ (مَنْه) قُرْطَبِيْ يِيْوُرْدِيْكَهْ مِيْزَانْتِكِ بَرَكُوْزِيْ يِرْلَرِيْ وَكُوكْلَرِيْ  
 اِيْچِيْنَهْ اَلُوْرِ ثُوَابِ طَارْتِيْلِيْنِ كُوْزِيْ سِيَاهِدِرِ ثُوَابِيْ آخِرِ كَلَانِ جَنَّتِهْ گَنَاهِيْ آخِرِ كَلَانِ  
 مَغْفِرَتِ وَشَفَاعَتِ اِيْرِشْمِزْسَهْ جَهَنْمَهْ كِيْدَهْ جِكْدِرِ

سَرَّ اِيْلَهُمْ مِنْ قَطْرِ اِنْ خُوْا سِنْجَهْ اَهْلِ جَهَنْمِكِ لِبَاسْلَرِي قَطْرَانْدَنْ اَوْلُوْبِ وَجُوْدِلَرِيْنَهْ يَابُشُوْبِ عَالُوْ ثُوَابِ  
 جَهَنْمِ آتَشِيْ زِيَادَهْ جَلْبِ اِيْدِرِ

﴿جهنم﴾ بر کون افند من علیه السلام یا جبرائیل جهنمی بکاوصف ایله ییورد قدده جبرائیل علیه  
 السلام وصف ایلدی که الله تعالی جهنمی خلق ای دو ب ییک ییل یاقوب قیرمزی اولدی بعدہ  
 بیک ییل دخی یاقوب بیاض اولدی بعدہ بیک ییل دخی یاقوب سیاہ اولدی الان سیاہدر اصلا  
 علونده ضیا یوقدر آتشی صونمزوسنی خلق اوله رق نبی بعث ایدن ذاته قسم ایدر مکه اگر  
 جهنمدن اکنه یوردوسی قدر آچلسه اهل دنیا یاردی وا اگر اهل جهنمک انوا بلرندن بریسی  
 کواک ایله برما یئنه اصلمش اولسه حرارتندن و توقوسندن جمله خلق اولاردی وا اگر جهنم  
 زنجیرلرندن اندازه سی اولوطا غلر باشلرینه قونسه یدنجی قات بیره قدر ار لر دی جهنمک یدی  
 قابوسی واردر ویدی طبقه در وهر طبقه ده آتشدن یتش بیک شهر واردر وهر شهر ده یتش بیک  
 محله واردر وهر محله ده آتشدن یتش بیک حولی واردر وهر حوله ده یتش بیک قیو واردر وهر  
 قیوده آتشدن یتش بیک تابوت واردر وهر تابوتک ایچیده یتش بیک عقرب واردر وهر عقربک  
 آتشدن خورما آچاچی کبی قویری یی واردر وهر تابوتک اوزرنده بیک زقوم آچاچی واردر  
 وهر آفاجک دینده یتش زنجیر و بوقاغو واردر هر برینک اوزونلغی یتش آرشون اوله وهر برینک  
 یاتده یتش بیلان واردر وهر بیلانک آغزنده آغودن بر دریا واردر ایمدی بونلر جمله سی  
 کافر لرا یچوندر و دخی تارک الصلاة و مانع الزکوة و زنا و لواطه ایدنلر و شراب ایچنلر و ظلمله  
 یتیم مالون یینلرا یچوندر اکر دنیادن توبه سزکنمش اولور لرایسه اهل تفسیر بیوردیلر که  
 جهنمدن بر قطره صوجیقاروب دنیا طاغیر بیک اوزرینه قوسه لر جمیع صولر و طعاملر آنک شدتندن  
 فاسد اولور ایدی جهنمده آتشدن زقوم آچاچاری واردر یمشلی شیطانلر باشینه بکزر  
 قن یسلر بوغازلرینه طوروب کچمسه دنیا آغولرندن زیاده آجر اوله قوقوسی لاشه لر دن  
 آرتق اوله اذا القوا فیها سمعوا لها شقیقوا هی قور آیت کریمه سنده مقالک روایتنه  
 کوره کفار جهنمه آتد قلی وقت جهنمک غضبندن قزغانده صویک قینا دینی کبی  
 آتشری قینا یوب فنا صالی مر کبارک صداسی کبی آکیر دقلرینی ایشیدر لر (منه)

امدی کونش بر میل مقداری محشر خلقینک باشی اوزرینه یقین کلوب یتش دنیاده  
 که قدر سیجاقلنی اوله کیمی بوغازی چقورنه قدر و کیمی کواکسنه قدر  
 و کیمی کوبکنه قدر و کیمی دیزنه قدر و کیمی طوغینه قدر و کیمی  
 حامده اوتورر کبی دائمادر لسه لر کر کدر عبدالله بن عمر رضی الله تعالی عنهما بیوردی  
 مؤمنلر کر سیلر اوزرینه اوتورهلر و اوستارینه بلوط کلوب کولکه اوله و مؤمنلر قیامت کونی  
 بر ساعت قدر کله و ابن عباس رضی الله عنهما بیوردی که غیا جهنمدن بر دره در سائر دره لر ی آتک

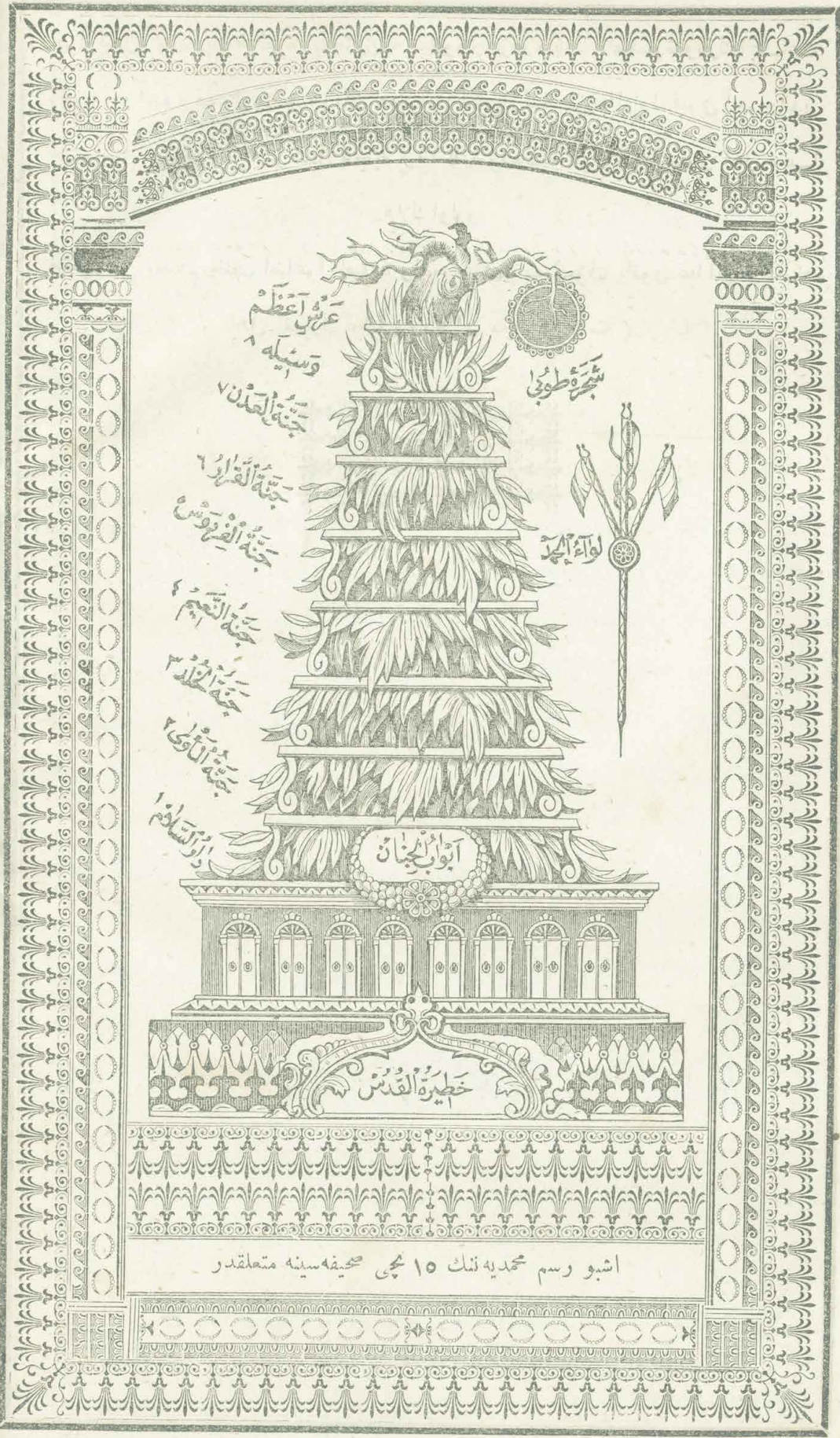
حرارتندن کونده بک کره الله تعالى به صغور لر بودره تارك الصلوة وتارك الجماعت  
ایچوندر و آنده برقیو واردر هر نه زمان جهنم ساکن اولسه حق تعالی اول قیوی آچوب آندن  
جهنم یانوب علونورا کرا آندن دنیا به برطامله سودوشسه قوقوسندن بتون اهل دنیا

هلاک اولور

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسُوفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا آیت کریمه سنده

اهل تفسیرک غیا به ویردکری معنالر در ( منه )





عرش اعظم  
 وسيله  
 جنة عدن  
 جنة الفردوس  
 جنة التعميم  
 جنة الخلد  
 جنة النور  
 ابواب الجنان

سبحه طوبى  
 لواء الحمد

خطيرة القدس

اشبو رسم محمديه نك ١٥ مجى صحيفه سينه متعلقدر



کتاب مستطاب

# مُسْتَطَابٌ

از تصنیفات قطب العارفین

# محمد حلی

المقلب به یازمچی زاده

ماتزم الطبع محمد جان الکریمی مع شقیقه شریف جان وحسن بمطبعتهم  
المؤسسة فی ۱۳۱۸ الهجرية الموافقة لسنة ۱۹۰۰ المیلادیه بقزان

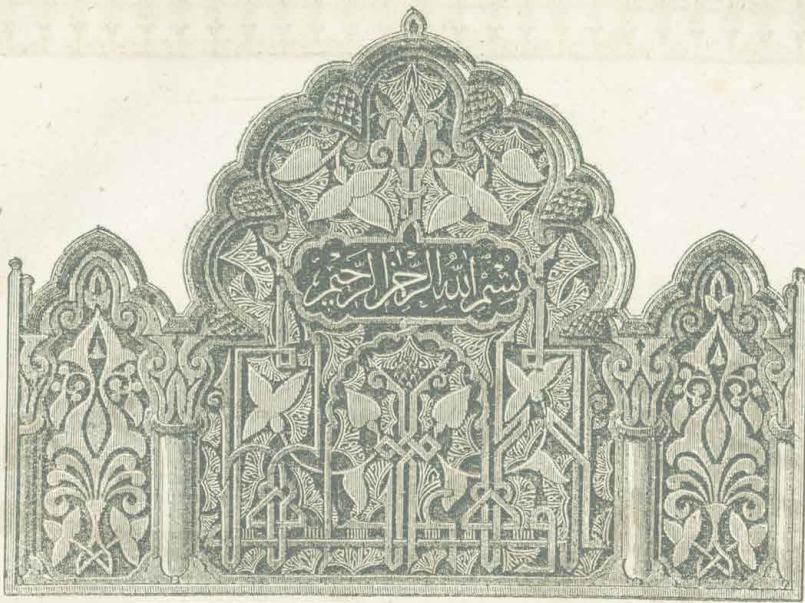
بوکتاب ننگ باصه سنه رخصت ویرلدی سانکت پیتر بورخده ۳ نجی آپریلده  
۱۹۰۰ نجی یلده

Дозволено ценз. С.-Петербургъ, 3 апрѣля 1900 года.

КАЗАНЬ.

Типографія Торговаго Дома Братьевъ Каримовыхъ.

1900 г.



محمدیه

هو الله البديع الحق الاعلی  
 من العزيب الى المعین مجلی  
 تجلی ذاته اسماسی<sup>۲</sup> مجلی  
 کمالی سلطنته ثانی اجلی  
 جمالیته دو عالمی مجلی  
 پس اولدر قادر و خلاق و مولی  
 آنک در کاه عزنده تعالی  
 دلائل قیادی ذاتینه معلی  
 آنکدر غیب و عین آخری و اولی  
 چو وحدانیت آنک شکرى اولی

اله واحد ربّ تعالی  
 تعالی ذاته لهما<sup>۲</sup> تجلی  
 احد دور ذاتی مستجمع صفاتی  
 مقدّسر جلالی کبریاسی  
 کمالینه بو موجودات آیات  
 چون اولدر عالم غیب و شهادات  
 تحیرده قمو افهام و اوهمام  
 جمیع کائناتی قیادی ابداع  
 آنکدر نصر و عزت جو دور حمت  
 چو فردانیت آنک حمدا شکرادر

فی نعت محمد مصطفی علیه الصلوة والسلام

محمد احمد و محمود و اصفی  
 یراندی طلعتین ایتدی مصفی  
 قمو عالمه<sup>۳</sup> اقصای مرمی  
 مقامی قاب قوسین اوادنی

که محبوبینی ایتدی بزه ارسال  
 آنی کندو ایچون خلقی آنکچون  
 جمیع انبیا امتدر آشا  
 آشا خادم امین الله جبریل

۲ محل تجلی و اطهار  
دیکدر

۳ اقصای مرمی غایت  
مراد و مقصود دیکدر

کمالی ظاهر اولدی بالبداهه  
قمو ادبانی دینی قیلدی منسوخ  
آیاغی توزنی عرش ایتدی قبله  
آی ایکی باره اولدی یارمفندن  
ایچو بدیر حوضنک بر قطره سندن  
چو مداحی اوله الله اعظم

شود مکیم رفر ف<sup>۲</sup> ایله اولدی اخفی  
آنکچون شرعی در خیر وابقی  
آنکچون اولدی عرشک قدری ارقی<sup>۳</sup>  
آنکچون شمس کونین اولدی ابهی<sup>۴</sup>  
آنکچون زنده در حضر یله عیسی  
قیاس ایت کیمدر اول سلطان اعلی

﴿ فی نعمت الاصحاب رضی الله عنهم اجمعین ﴾

ایاغینه جو طیراق اولدی اصحاب  
بو میدانه<sup>۵</sup> چون اول کلدی صدیق  
نیکم اول یارمکاه کبیر یادن  
اگایلدردی اول سلطان کونین  
عمر ایردی بو ایوانه ایکنچی  
رسول الله ایتدی کامسم یسن  
اوچنچی ایردی عثمان طوتدی ایوان  
اوتانیدیلر حیاسندن مالکدر  
علی بندی خلافت تختنه یسن  
حسن کلدی حسین صدرین بدرین  
نجیات وسلام اولسون رسولک

فدیکر باشنه تاج اولدی اسنی  
قمودن صدق ایچنده اولدی اعلی<sup>۶</sup>  
آلوب کلدی رسول اسرار منشی<sup>۷</sup>  
لذتی<sup>۸</sup> علمنی اسماء حسنی  
ایشی عدل وشوزی حق فعلی تقوی  
سن اولوردشک نبی عالمده اقوی<sup>۹</sup>  
کلوب قرآنی جمع ایتدی موفی<sup>۱۰</sup>  
منور یوزی ذوالنورین اوفی<sup>۱۱</sup>  
قمودن اعلم ایتدی اعرف احمی  
مطابق دوشدی اسمیله مسمی  
مطهر روحینه آینه جا<sup>۱۲</sup>

﴿ سبب تألیف کتاب محمدیه ﴾

مگر کونلرده بر کون امر تقدیر  
اولومی چکمشیدم جمله خلقدن  
کایبولینک اول عاشقارندن  
دیدیلرکم نیچون قیلمزسن ای دوست  
دیدم ای کوزلرم نوری جماعت

اوتورمشدم کلایو لیده سرا<sup>۱۳</sup>  
دیلمده ذکر ایدی قلبمده ذکر  
درلدیلر<sup>۱۴</sup> کلوب قاتومه طرا  
رسولک وصفنی عالمده بشری  
ایرک دولتره عزا ونصرا

۲ آلتوندن بر بساطدر

۲ ییک یوک

۴ ییک گوزل

۵ یعنی مساللق میدانینه  
۶ زیاده عالی

۷ تکرار اولش

۸ لذتی علمی علم  
اسراردر

۹ ییک قونلی

۱۰ وفات ایش

۱۱ زیاده وفا ایدچی

۱۲ جما دینکدر

۱۳ گیزلو

۱۴ جم اولدیلر

بولوگ الله رسول الله قتاده  
 ايشنديگنر نيچه درلو خبرلر  
 دوزلمشدر نيچه مولود كتابي  
 بلنمشدر اوقنمشدر دينامش  
 ديديلر نقل تفسير اولسه بيزه  
 ديدم كر اوله تقدير الهى  
 بنا گاه دوشم اولدى بر كيچه بن  
 اوتورمش نور اولوب اصحاب ايجنده  
 نقاب ايله اوتورمشلر طوبو صاف  
 اوگنده چيني طاسلر طوبولو صو  
 ديدم بر شخسه نيچوندر بو حالت  
 ديديمكم كيجه آچسونلر نقابي  
 ويا خود كيجه ورسونلر شرابي  
 بو سوزى اشيدايچك اغايو بن  
 نه قتلنسون حكرلر بو فراقه  
 بو كز چون زار يانيم كوردى اول شاه  
 كيرو سرمدن ايتدى بئلا ارشاد  
 كتور كوكلك حجابندن نقابي  
 ايجور حكمت شرابن امتيمه  
 تمامت طولسون ايللر معجزاتم  
 شورسمه ايله ايمدى بنى تقرير  
 يگيله مولدم چقسون جهاننه  
 كه دوبدز عالمك خلقى ايشتدى  
 كمالاتم يتشدرسن دخى پس  
 بئلا امت اولان اولدر كه دائم  
 طوتا بو يوروغن اللهك تمامى  
 كشى كيجه سورسه انگله قوير  
 بنى سون بنوميله قوپسر  
 بنى سون سوزم دين اشيدن

۱ كورمكدن ۲ يلانغاچ

۳ حيران

۴ سنك خاراقلى  
 ۵ دوا

۶ بوزميه

۷ بيرام ۸ قدر كيچه سى

بوجه عزتلى مجدا وفخرى  
 خصوصا سيره لر اولدى مسرى  
 يازلمشدر نيچه اوصاف كبرى  
 اگلمشدر قمو كبرى وصغرى  
 حديث اولسه كيم اولدر علم آخرى  
 قويم بو يوزده بر زانف مطرا  
 كورور مكم محمد سر اسرى  
 تمامت نور اولوب شهرا و صحرى  
 كوز كمكدن ۱ قمو يوزلر معرى ۲  
 ايجلمكدن ولى صولر مبرا  
 بيان ايت نيچون ايدرلر تبرا  
 جانلندن كيم اولورلر حياى ۳  
 بو مجلسده كيم اولورلر سكارى  
 يقامى ايله شم پاره پاره  
 نه دويسون اشبودرده سنك خارا  
 يوره كيم يباره سينه اوردى يارا ۵  
 كه كوكلك پرده سيني آج دلارا  
 جمال نورينى جاتگنده آرا  
 سوزيمى سويله خلقه اشكارا  
 يتشسون سوزلرم ملك وديارا  
 كه ايتشسون مصروشام روم بخارا  
 ا كزچه سويلنور دهر افدهرا  
 بنم اوصافى برا و بحرا  
 ايتشسون اتم شهرا فشهرا  
 حقه حمد ايله صبرا وشكرا  
 صمايه ۶ حكمنى فرضا وامرا  
 سورسه طاش دخى حشرا ونشرا  
 بوليسر مرتبه فضلا وقدره  
 سوزومى كوزلن ۷ عيدا وقدره ۸

چو دلی قولی اولمه سوزمده  
 چو بیوردی بکا اول نور کونین  
 صغندم حقه صغدم الیعی  
 الهی یازیچی اوغلی محمد  
 حیثیک حرمتینه عفو ایت آتی  
 خدایا با جمیع اهل ایمان

اوزی یوزی اولا صدرا و بدرا  
 سوزونی طو تدم اوش جبرا و قهرا  
 که یازم وصفی سرا و جهرا  
 قولشدر حضر تشکده یوزی قارا  
 که تادر گاهشکه فضلشکه وارا  
 عطا کن فضل و رحمت فیض مارا

افتتاح کتاب محمدیه

له الملك له الحمد له الشکر له النعمه  
 غنی بالذات ایدی اول حق وجودی محض ایدی  
 صفات حق مطالبیدی اشکا اسما مر ایدی  
 که ذات آنکچون اسم در وجودی خود تجلیدر  
 که نیچه نیچه باطنده نیچه غیب خزانده  
 بلی صدر معلا یزچه صاحب قدر اعلا یز  
 جو سز زه اساطینسز بو کون بیزه سلاطینسز  
 اکر بز اولابز ظاهر اولاسز سز دخی ظاهر  
 بونی اشید یجک اسمادر لدی بریره جمعا  
 پس اول اسم باریدن قوا سما طلب قیلدی  
 ایتدی اسم قادر کم مرید اسمنده در اظهار  
 دیدیلر پس مرید اسمه که بیزی ایلنگل ظاهر  
 ایتدی اسم عالمکم سز شک اظهار یکنز معلوم  
 در لدی جمله اسمما دیدیلر ذات اسمینه  
 ایتدی اسم ذاتی پس بنم اول اسم اعظم کیم  
 مقدس در آنش ذاتی نقایصدن نقایصدن

تجلی

له الخلق له الامر له النصر له الا لا<sup>۲</sup>  
 صفات اسمایدی مستغرق هویتدی استعمال<sup>۳</sup>  
 حقایق اشکار ایتدی بکللی ایتدی استدعا<sup>۴</sup>  
 ایکسندنده عالیدر بودر بیل نکته غرا<sup>۵</sup>  
 نیچه وحدت سراینده عدمده قالمشز عمیا<sup>۶</sup>  
 ولیکن سراخفا یز کر کدر بزه استجلا  
 بیزه انوار باطینسز بیزه قیلنک وجود اعطا<sup>۷</sup>  
 بولینه شرعت غرا بلینه حکمت زهرا<sup>۸</sup>  
 دیدیلر ربنا حقا تجلی ایت بلا اخفا<sup>۹</sup>  
 دیدی قادر دن استیک کم آنشک شائنده در انشا<sup>۱۰</sup>  
 آنشک امر ننده در اعیان آنشک حکم ننده در افشا<sup>۱۱</sup>  
 دیدیکم اسم عالمدن اولور بو حجتیه امضا<sup>۱۲</sup>  
 ولیکن اسم ذاتیدر بیلک مستجمع اسمما<sup>۱۳</sup>  
 سز شک حکم کنده در احکام سز شک امر شکرده در اشیا<sup>۱۴</sup>  
 دلیل بن مسمایه کاودر الله ایدر ما شا<sup>۱۵</sup>  
 منزهدر آنشک نعقی ایرش مکدن آنکا آرا<sup>۱۶</sup>

۲ نعمتله

۳ یوجتمک

۴ استدی

۵ یا تراغوی

۶ کوزسز

۷ بیرمک

۸ صاچک

۹ یاشرمایون

۱۰ بارقلق

۱۱ فاش قیلدق

۱۲ قول قوبوق

۱۳ اسمله

۱۴ نرسهله

۱۵ تلاگانچه

۱۶ عقلله

زهی سلطان اعظم کیم کالینه زوال ایرمن  
 جلالی کبر یاسندن جمالینه خیال ایرمن

کور مکیم نیچه امر ایدر ایدر سز چونکیم استقصا  
 که سنسن عالم الاسرار سز کما مخفی دگل انبا<sup>۱۷</sup>

جلالی پرده سنده سز طور شک کیم بن وارم آنکا  
 ایتدی حضرت ذاته دیدی یارب یارب

۱۷ خبرله

۱ شاداق ۲ ضرر

۳ صانسز

۴ بورتوب

۵ قاتیاق

۶ یوق قیلدی

۸ باقتاق

۹ ترگزور دیک

۱۰ یشل چادر

۱۱ قاتی طاش

۱۲ معراج کچه سی

دیدي حضرت بن اول ذاتم که مستقی مراتبدن  
ولی چون اقتضا ایتدی حقایق جمله اسمادن  
وارامدی اسمایه امریه بولرده امر قیلسونلر  
بقدر قابلیت هر حقیقت کیم آنی استر  
چونکیم جمله اعیان وجوده کلمک استدی  
مدبر اسم ایرشدی دیدی پس اسم رب اول  
چون اسم ذات استدی آنی یکی اسم وزیر ایتدی  
پس اول کیم ظهور ایتدی وجودش خلعتن کیدی  
هم اولدر عقل اول کیم قمو اشیا به مبدادر  
قلم کلدی ولوح اولدی دوزلدی عرش و کرسی هم  
قورولدی هیأت افلاک کیم ایرشعز انکا ادراک  
انکچون آدم و داما انکچوندر سناسینا  
یار ایتدی حب ذاتندن که مظهر اوله ذاتینه

حقایقین مظاهر دن نه اسر انکا نه ۲ ضرا  
پس اسم امر طلب قیلدی که سن قیله سن استعطا  
حقایق ایلسون اظهار مظاهر دن بلا احصا ۳  
آنی هر اسم فیض ایتسون عوالمده ایدوب اجرا ۴  
دیدیلر قورقرز کیرو ایرشمسون بزلاوا ۵  
نظام ممکنات اولسون ایرشمسون صاقن افقا ۶  
مدبردر بری بری مفسلدر ایدر ابقا  
محمد نوریدر حقا کیم آننددر قواضوا ۸  
هم اولدر روح اعظم کیم قیلور حق امر له احیا ۹  
دوشندی بو بساط فرش یسندی خیمه خضرا ۱۰  
محمد شانه لولاک کلوب قیلدی انی اعلا  
انکچون قبه مینا آنکچون صخره صما ۱۱  
که سبحان الذی اسری دیمشدر لیلته اسرا ۱۲

زمی سلطان اعظم کیم کالینه زوال ایرمز  
جلالی کبریا سندن جمالینه خیال ایرمز

۲ کوزگی

تجلی ایلدی غیب هویت  
ظهوره کلدی اول وحدت ذات  
پس آنکا عارض اولدی اوج مراتب  
بو اوج مرتبه یه اوج اعتبارات  
بری بودر کیم اولدی وحدت ذات  
کرکدر کیم کمال قدر تندن  
کرکدر کیم کمال حضر تندن  
کرکدر کیم کمال عز تندن  
کرکدر کیم کمال حکمتندن  
بوکا مرات حضرت دیر مشایخ  
بودر اول کنز مخفی کیم حقایق  
تجلی در احد جمعیتینه  
ایکنجیسی صفاتک وحدتیدر

۳ ایکی شیک آراسی

۴ اینجه ایشلر

که احددن ظاهر اوله واحدیت  
تجلیسنه قیلدی آنی مرات ۲  
مراتب در اولن طالب مطالب  
نسب لازم کلوب اولدی اضافات  
انکله ظاهر اولدی حضرت ذات  
صاچه دودبز خزان قدرت ذات  
آچه دولت سراین عزت ذات  
طوله جمله مدائن حکمت ذات  
ایریشه قولارینه رحمت ذات  
کیم اولدر برزخ کل برزخ ۳  
که کلماتدی بولدی دقایق ۴  
حقیقت در محمد حضرتینه  
اضافاتک بو اول کثرتیدر

بودر اول سرا کبر کم مظاهر  
مضاف اولان بودر اول اسم ذاته

بونگ نورندن اولدی جمله ظاهر  
کم اولدر احمدا سمایه صفاته

۱ قایتا تورغان اورن

|| زهی سلطان اعظم کیم کمالینه زوال ایرمن  
جلالی کبریا سندن جمالینه خیال ایرمن ||

اوچنچی مرتبه افعال وحدت  
بو اول وحدت در کیم جمله افعال  
بو اوچ وحدت کمالده اوچبار  
سوردی حضرتینی لایزال اول  
تجلی ایله ی پس نوری مطلق  
که مظهر اوله اول ذاته صفاته  
که سرکنت کنزاً اوله موجود  
سراسر نور اوله بو کائناته  
روایتدر رسالت حضرتندن  
بسم نوریمی اول قیلدی ایجاد  
که الی بیگ ییل آنی اوک یراندی  
دیددی هم روحم اول اولدی مخلوق  
دیددی هم اولادر اولدی موجود  
دیددی اول قلمدرکه اولدی ملحوظ  
بولردن فیض قیلدی علم اسرار

تعیین مبدئیدر ضد کثرت  
بو وحدتن کلور آباد و آزال  
جلالیه جمالن قیلور اظهار  
جمالن عرض قیلدی برکمال اول  
که ظاهر اوله برنور محقق  
که یعنی منظر اوله نور ذاته  
محمدن بلینه رب محمود  
تمامت رحمت اوله ممکناته  
که الله تعالی قدرتندن  
پس آندن شکره ملکه قیلدی بنیاد  
سموائیه ارضی صوگ یراندی  
دیددی هم عقل اول کلدی مخلوق  
دیددی هم گل ذردن کلدی موجود  
دیددی اول یازلدی لوح محفوظ  
کالاتن بولردن قیلدی اظهار

|| زهی سلطان اعظم کیم کمالینه زوال ایرمن  
جلالی کبریا سندن جمالینه خیال ایرمن ||

بیور مشدر رسول الله روایت ایله ایصحاب  
چو کلدی کیت دیددی کتدی او تور دیددی او تور  
دیددی عزم جلال چون یرا تمامد سنک کبی  
سنک ایله اولام دهر وف سنک ایله اولام محمود  
سن اوله سن سبب تا کیم اولام مانع ایدم اعطا  
صبردن ۲ یک ولی نسته سگهایچ ویرمدم نعمت

که اول عقلی یرتدی پس آکا کل دیددی دریاب  
دیددی نطق ایله نطق ایتدی دیددی ابدن صاقن آداب  
محتلو کر املو دخی بر کسه فی الاحباب ۴  
سنک ایله اولام معبود عبادت ایله احزاب ۵  
ایدم طلمره رحمت اولام قوللارمه تواب ۶  
بوگانا نطق درر آیت بیلور آنی اولو الالباب

آشله

۴ دوستلر

۵ بولکار

۶ قبول ایدیجی

۷ بخششی ۸ عقل البالی

کمالینه غرور ایدی سوندی ایلدی اعجاب ۲  
 دیدی امدی نظر ایله باقوب کوردیکه برمهتاب ۳  
 بنمله قائم اولورسن بنمله درسکا احساب  
 اگر فضل ایتمسه الله ایریشه من بگا طلاب ۴  
 که عقلی نور مکوندن راتدی اول غنی وهاب ۵  
 آنشک نفسینی علم ایتدی اگافتح ایلدی ابواب ۶  
 آنشک کوزین حیا قیلدی دانی حکمت اقطاب ۷  
 آنشک هم همتن رحمت قیلوب ویردی اگاسباب ۸  
 اگاحمد و ثنا ایتدی ایدوب بر لیکنه ایجاب ۹

دیدیلر بعضلر اولدم که عقل ایشندی بوسوزی  
 پس آشک حق عتاب ایتدی ندا ایردی خطاب  
 دیدی کی مسن دیدی شول کیم سکا یوقدر قیام الا  
 دیدی آدش ندر دیدی بنم آدم درر توفیق  
 روایتدرکه دیمشدر علی بن ابی طالب  
 کتوردی علم سابقدن که مخزون ایدی عقل آنده  
 آنشک روحینی فهم ایتدی اگاباش ایلدی زهدی  
 آنشک سمعی خیر ایتدی آنشک هم قلبینی شفقت  
 آنک قرینی صبر ایتدی بیوردی سویله سویلیدی

- ۲ عجب ایتدی
- ۳ آیدنلق یاقتیاق
- ۴ طالب
- ۵ ویریحی
- ۶ قورل ایشوکار
- ۷ حکمت قنابری
- ۸ سبیل
- ۹ اقرار

زهی سلطان اعظم کیم کمالینه زوال ایرمن  
 جلالی کبر یاسندن جمالینه خیال ایرمن

بکاسندن عزیز کسه یر تادم در استعجاب ۱۰  
 که بیوردی رسول الله پس آتی یزدیلر کتاب  
 دیدی اتی انا الله بنم رب قولرم ارباب ۱۱  
 پس آما و صدقنا که آنقدر حقه استیجاب ۱۲  
 بنم نعمتلم قدرین بیلوب شکر ایلسه هر باب ۱۳  
 قیامتده کیرو آتی ایدم صدیقلمه اصحاب ۱۴  
 بیون تقدیرمه ویرمن آتی هیچ ایلمز اشراب ۱۵  
 نلر ویردم آگایلمز بو بولده ایتمز استیطاب ۱۶  
 ته بوله شریک آگابوسوزمه ایتمه استعجاب ۱۷  
 آنک نورینی نورندن بوسوزمه ایتدی یار اطباب ۱۸  
 آنشک نورندن اولمشدر اگر اسباب اگر انساب ۱۹  
 کوز کوسنی محسوس قودی قرشوسینه پرتاب ۲۰  
 بغایت ایتدی استیجیا حیدان اولدی صانکم آب ۲۱  
 بس آنده بش سجود ایتدی که قولغه اوله نساب ۲۲  
 بیزه هم نور هم رحمت قیلام آتی شیخ وشاب ۲۳

دیدی پس حق تعالی الله جلایم عزتم حق  
 روایت ایتدی راویلر بوسوزی ابن عباسدن  
 که اول سنه کیم یازدی قلم لوح اوستنه آتی  
 که بدن غیری یوق الله محمد هم رسولدر  
 قضامه کیم مطیع اولسه بلامه صبر ایلسه  
 بس آنشک بن دخی آدین یازم صدیق دفترده  
 دخی شول کسه کیم اولمز قضامه اول بنم منقاد  
 بلامه صبر ایلمز شکر نعمتلمه قیلمز  
 بس اول قوسین بی وارسون بر ایرق تگری استه سن  
 دخی دیدیکه بعضیلر راتدی حق تعالی الله  
 بوسوزشک حاصلی بودرکه بو مجموع موجودات  
 راتدی نورینی قدوس مصورهیئت طاوس  
 نظر چون قیلدی کوز کویه منور یوزینی کوردی  
 چو کوردی حق جو د ایتدی آتی صاحب وجود  
 اوبش سجده بیزه بش وقت نماز اولدی نیاز اولدی

- ۱۰ احباب ایچنده
- ۱۱ تریه او انوجیلر
- ۱۲ اقرار ایتک
- ۱۳ هر وقت
- ۱۴ رفیق
- ۱۵ یعنی ایشتمز
- ۱۶ یاشاق ایتمز
- ۱۷ عجب آنشک
- ۱۸ اوزاتوق
- ۱۹ نساب
- ۲۰ بارلاق
- ۲۱ صو کبی
- ۲۲ اطاعت ایدیحی
- ۲۳ قارت ویکیت

محمد سر اعلا درکه قدری قاب قوسین اول  
 محمد نور اجلا درکه حق سلطان کونین اول



چو بش کز سجده قیلدی اول علی نور  
 نظر قیلدی چون آگا رحمتندن  
 بس اول دَرْدَن یراندی کائشانی  
 بولطقی کور یچک اول نور اعظم  
 یوزاوردی شکر قیلدی ایندی تفریح  
 آنک ذاتینی توحید ایندی تحمید  
 بس اول نورک شعاعندن محقق  
 وجوده کلدی چون کیم آندن ارواح  
 آنی کوروب قو ایمان کتوردی  
 بولاردن شکره بر نورانی قندیل  
 بس آندن مصطفانک صورتینی  
 یراندی احسن صورتده آنی  
 آیاغن طوردی حقه ایندی تعظیم  
 طواف ایندی لار آنی جمله ارواح  
 آنی کوروب قو تجلیل قیلدی

آنی بس قیلدی حق نور علی نور  
 حیادن دَرْدَنی حق حضرتندن  
 که عرشدن فرشه جمله ممکنانی  
 کیم آندن اولیسر مجموع عالم<sup>۲</sup>  
 که یتمش بیش یل ایندی آنده تسبیح<sup>۳</sup>  
 آنک ذاتینی تجرید ایندی تمجید<sup>۴</sup>  
 یراندی انیسا ارواحنی حق  
 کور لر برقا اورر بر نور وضاح<sup>۵</sup>  
 حق آنی درد لره درمان کتوردی  
 یراندی شوبله کیم وصف ایده مز دیل  
 یراندی کور کمال قدرتی  
 قودی قندیل ایچنده آری جانی<sup>۶</sup>  
 دیدی الله اکبر ایندی تحریم<sup>۷</sup>  
 دیدیلر بودرر اول نور فتاح<sup>۸</sup>  
 که یوز بیش یل قدر تهلیل قیلدی

۲ موجودات

۳ پاکلادی

۴ اولولدی

۵ قتی منور

۶ یعنی روح رسول  
اکرم

۷ حرمت ایلمک

۸ اسماء الهیه دندر

محمد سرا علی در که قدر قاب قوسین اول  
 محمد نور اجل در که حق سلطان کونین اول

چو نور نور ذات ایردی ظهوره  
 نظر قیلدی آگا ارواح انسان  
 کمی کیم کوردی آئن اولدی عادل  
 کمی کیم کوردی صدرین اولدی عالم  
 بو رسمه جمله ارواح آنده باری  
 آگا کوره بو عالمده یتشدی  
 روایت ایندی راویسلر علیدن  
 یراندی حق کمال قدرتندن  
 یوغیدی عرش و کرسی جنت و نار  
 یوغیدی عالمک نام و نشانی  
 بولاردن اوک یراندی حقانی ییل

بیوردی کم نظر قیلک بو نوره  
 کیم می کیم کوردی باشن اولدی سلطان  
 آنک عدلنده راحت اولدی جان دل<sup>۹</sup>  
 کیم آگا اویمدیه اولدی ظالم  
 نه کیم کوستردی ایسه آنده باری<sup>۱۰</sup>  
 الی بسر صنعتسه ایردی پشیدی<sup>۱۱</sup>  
 که حق تگری ننگ آرسلائی وایدن  
 آنک نورینی نور حضرتنندن  
 یوغیدی بیر وکولک بو چرخ دوآر<sup>۱۲</sup>  
 یوغیدی آدمش آدی وصانی  
 که اوچ یوز بیش یکر می درت بیش ییل

۹ جان و ککولک

۱۰ تگری تعالی

۱۱ توتندی

۱۲ ایلانوجی کوکار

۱ پرده سی

یرتدی صگره اون ایکی حجابی  
بری منت حجابی بیبری رحمت  
هم آلتنجی کرامت لار حجابی  
آشکا بونلر کمال مرتبتدی<sup>۲</sup>

چون ایتدی حق آشکا بو فتح بابی  
بری قدرت حجابی بیبری عظمت  
بشایچی سی سعادت لار حجابی  
یدنجی سی حجاب منزلت دی

۲ فضل و کرامت

محمد سر اعلی درکه قدر قاب قوسین اول  
محمد نور اجلی درکه حق سلطان کونین اول

هدایت آشکا ایتدی کیم اوله غایت الغایات<sup>۳</sup>  
آشکا اون بیبری هیبتدی حجاب سلطوت رایات<sup>۴</sup>  
بیزه حقندن عنایتدی چون اولدر رحمت مهدات<sup>۵</sup>  
کلوب نور انلری بولدی قبول اولدی قوت حاجات  
اون بریشک ییل اکلندی عظمده ایتدی تعظلمات  
حجاب رحمت ایچنده طقوز بیگ ییل ایدوب اثبات<sup>۸</sup>  
کرامت لار حجابنده یدی بیگ ییل بولوب اوقات<sup>۹</sup>  
هدایت لار حجابنده چوبش بیگ ییل سورب حالات<sup>۱۰</sup>  
حجاب رفعت ایچنده هم اوچ بیگ ییل او توردی ذات  
شفا عتبار حجابنده قونوب اول فخر موجودات<sup>۱۱</sup>  
پس آدن صگره دوزلدی قام لوح عرش کرس  
بلینه ناکیم اول معبود بولینه تا که مکنونات<sup>۱۴</sup>  
جهانه رحمت اولمزدی بوغیدی شمه<sup>۱۳</sup> اذرات  
نجلی ایلیه یوزین یرتدی احمدی مرآت<sup>۱۵</sup>  
کلوب جسمانی عالمده عیان ایلدی غیبیات<sup>۱۶</sup>

سکرنجی هدایتدی حجاب اعظم آلیات  
طقوزنجی نبوتدی هم او تنجی سی رفعتدی  
اون ایکنجی شفاعتدن آشکا رفعتدی  
چون اون ایکی حجاب اولدی حشکر رحمت لری طو  
حجاب قدرت ایچنده اون ایکی بیگ ییل او توردی  
حجاب منته کلدی او توردی آنده اون بیگ ییل  
سعادت لار حجابنده سکر بیگ ییل قرار ایتدی  
حجاب منزلنده هم پس آلتی بیگ ییل اکلندی  
نبوتده وطن طوتدی او توردی آنده درت بیگ ییل  
حجاب هیبت ایچنده مقام ایتدی ایکی بیگ ییل  
شفاعت تختی اوستنده چو بیگ ییل پادشاه اولدی  
بولردن کیمدرر مقصود محمد احمد و محمود  
کذیر اکز لوکنز ایدی کمنه آتی بیلمزدی  
دیلدیکیم آچه کنزن عیان ایلیه کندوزین  
چیقوب نور الهیدن ایروب نورانی عالمده

۳ چکارنک چیکلی

۴ سلطنت حجابنک  
علم لری

۵ رحمت ارمغانی

۶ جمله حاجت لار

۷ اولوغلام قر

۸ یعنی توحید

۹ وقت لار

۱۰ وقت کچوردی

۱۱ مخلوقانک اولوسی  
یعنی نور رسول اکرم

۱۲ جنت لار

۱۳ گیز لولر

۱۴ موجودانک اثری

۱۵ ایینه کوزکی

۱۶ کورنیز نسته لار

محمد سر اعلی درکه قدری قاب قوسین اول  
محمد نور اجلی درکه حق سلطان کونین اول

کد اشبو عالم ملکه نیچه کلدی وجودیات<sup>۱۷</sup>  
کلدی دوزلدی عرش ایچی لوح احسن هیئات<sup>۱۸</sup>  
طاشی یاقوت احمدردن یازلدی اوستنه آیات<sup>۱۹</sup>  
ایدر محو قیلور اثبات یازلدی آنده مخلوقات<sup>۲۰</sup>  
قوتنش اولدی اوستنده بو کلیات و جزئیات

الا ای سرور عالم ایشیت علم لدنیدن  
یرتدی اوله عقلی ایشیت تقریر ایدم نقلی  
قلمدر نور ربانی ولوحدردر نورانی  
نظر قیلور آشکا الله که هر کون اوچ یوز آلتمش کر  
ندکلوواریسه مخلوق یازلدی صورتی آنده

۱۷ یرادلش شیلر

۱۸ صورت لار

۱۹ علامت لار

۲۰ یاز آلتیش نرسه لار

تمامت لوح ایچی طولدی قلم قوریدی حتم اولدی  
 یراندی بریشل جوهر نظر ایلدی هیبتله  
 بس آندن عرش یراندی یشل جوهر دن اوسلطان  
 یراندی اول سودن بریل یل اوستینه قودی صوی  
 ایاقل ویردی اول عرشه بو مخلوقات صغیشجه  
 ویاو کرک قوش او چارسه اوتوز بیگ یل ایدوب  
 گیره کون ایچنده عرش تمامت رنگ تیش بیگ  
 که هر پرده قو کوکلر قویرلر قیاسنجه  
 ایچی طولو ملکدر در کیمی قائم کیمی راکع  
 محمد چون اولمشدر بو حسیات حدسیات

قویرلویرین بولدی ایرشمز هیچ اشکا آفات  
 یدی جوهر اولدی صونظر دن بولدی چون لذات  
 قودی صواوستنه آنی نه مسند وار نه خود صرقات  
 یلی امری ایله طوتدی اول آکا یر کورمدی عاهات  
 بر آیاقدن بر آیاغه اوتوز بیگ ییل سکر تسه آت  
 ایریشه بر آیاغینه بوسوزی صنمغیل طامات  
 یراندی عرشک التده حجابی آلتیوز بیگ قات  
 مسافنده برابر در حسابنجه اولور مرآت  
 کیمی ساجده مسبحلر ایدر لر حقه تقدیسات  
 محمد دن بلمشدر بو عقلیات شرعیات

- ۲ هلاک اولدی
- ۳ طادر
- ۴ طیا نه تورغان اورن
- ۵ باصتج
- ۶ بلال و قضا
- ۷ فائده سز بوش سوز
- ۸ بر قاج کره
- ۹ تنزیه ایتک
- ۱۰ یعنی شریات

محمد سراجی درکه قدری قاب قوسین اول  
 محمد سراجی درکه حق سلطان کونین اول

چون یراندی عرش یرب ذوالجلال  
 شمعی دور تدر پس سکر اولسه کرک  
 اول اسرافیلدر بری آنشک  
 اوچی آنشک اوچ مؤدبدر درر  
 قودی عرش یراندی بو نلرک بویننده پس  
 باشاری عرش التیدر فوق الوری  
 چون یراتمش ایدی جبرائیل حق  
 هر برین برایشده قودی پادشاه  
 ویردی صوری اغزینه اسرافیلشک  
 رزقی وینمورلری میکائیل  
 جبرائیل اعلم ایتدی جمله دن  
 آنکیچون حضرته قارشو طورر  
 آنکیچون هیتمدن دتیرر اول  
 آنکیچون اولدی اول روح الامین  
 آنکیچون انبیایه کلادی اول

پس یراندی دوت ملک صاحب کمال  
 عرش یراندی کستور مکچون ملک  
 باشی عرش التنده ده یریری آنشک  
 حضرتنده کی مقربلدر درر  
 طوتدر عرش یراندی چون اولدی دسترس  
 ایردی تا آیق لاری تخت التری  
 دخی میکائیل عزرائیل حق  
 کیم کله یرینه تقدیر اله  
 وحی عامنده قودی جبرائیلشک  
 روحلری قبض ایتدی عزرائیل  
 آنکیچون اکرم ایتدی جمله دن  
 آنکیچون شخصی اولدی کل نور  
 آنکیچون دوکدی دیرلر درلر اول  
 آنکیچون وحی رب العالمین  
 آنکیچون مصطفایه بولدی یول

- ۱۱ فرشته
- ۱۲ قی یقینلدر
- ۱۳ قول یتشک
- ۱۴ یدی برنک آستی
- ۱۵ الهنک تقدیری

مصطفادر روح اعظم نور نور کائنات

مصطفادر وجه اکرم سر سر بینات

بویله نقل ایلادیلر آتی روایت ۲  
 روحده دیدیلر سکر درلو سبق ۳  
 آنکیچون یازدیلر بونده شروح ۴  
 یا حقیقت علمنی نیچه یدوکن  
 اهل تفسیر اچره بو مشرو حدر ۵  
 عرشدن سکره قودن پادشاه ۶  
 یری عرش التنده در فوق الفلاک ۷  
 ساغ یاننده ایلیسر در نزول ۸  
 بر صفا اولوب خلق اوکنده نشر اوله ۹  
 اهل توحیده شفاعت ایلیه  
 آنک آردنجه یراتدی علیین ۱۰  
 عرشک التنده یراتدی اول غنی ۱۱  
 کیمکه خیر ایشلایه کوچک یوزلور  
 خیر ایدن اللهنه سیر ایلیه  
 و کرامت اول رسول الله ایچون

چون یراتدی بونلری اول پاک ذات  
 کیم یراتدی روحی آدن سکره حق  
 روح انسانی دگلدر اوشبو روح  
 زیرا بیلمز کسه روحی نیدوکن  
 پس مجاهد دیدی بو اول روحدر  
 کیم آتی اعظم یراتدی اول اله  
 یوزی انسان یوزیدر شخصی ملک  
 هم قیامتده دوریسر عرشک اول  
 جمله املاک آنکیله حشر اوله  
 حشک امرینه اطاعت ایلیه  
 چون یراتدی روحی رب العالمین  
 دیدیلر نوحدر زبرجدن آتی  
 آنده اعمال خلیق یازلور  
 شرتی مؤمنلرک خیر ایلیه  
 بو کمالات اول خلیل الله ایچون

۲ روایت ایدیلر  
 ۳ روایت  
 ۴ شرحلر  
 ۵ بیان اولمشدر  
 ۶ یعنی الله تعالی  
 ۷ کوکبری اوستنده  
 ۸ اینمک  
 طاغلمک  
 ۹ تاراله  
 یعنی روح  
 ۱۰ بوجه مقام  
 ۱۱ الله تعالی تک اسمی

مصطفادر روح اعظم نور نور کائنات

مصطفادر وجه اکرم سر سر بینات

هیئتدن الامان و دهشتدن النیات ۱۲  
 تقمتدن الامان وسطوتدن النیات  
 حضرتدن الامان و حضرتدن النیات  
 حلقه در صحر ایچنده بونده یوق اصلاحات ۱۳  
 مشرق و مغربجه اون بیگ بونده یوق اصلاحات  
 اندن آشا بو قدردر بونده یوق اصلاحات  
 اولاعدنی یراتدی ایتدی آشا انبعات ۱۴  
 جنت خلدی یراتدی ایتدی آشا انبعات

دگلله امدی نیچه ایدر اول غیاث مستغاث  
 دوزدی بر جوهر دخی کیم آدینی کرسی قودی  
 شویله کیم بویدی کوکلر آشا نسبت حلقه در  
 کرسینک کروسعینی عرشه نسبت ایلسه  
 دیدیلر کیم عرش و کرسی نه قدردر آراسی  
 آلی کریوزیک اولور پس عرشدن تا کرسیه  
 چون یراتدی کرسی بی آندن یراتدی جنتی  
 پس وسیله جنتی یرادوب فردوسی هم

۱۲ یاردم استمک  
 ۱۳ صور اغوی ازلا  
 گوجی دیمک  
 آرامق بو قدر  
 ۱۴ اراده استمک

پس نمیشک جتینی ایلدی بشنجیسن  
جتشک یدنجیسنی ایلدی دار السلام  
سکرنجی جتینی ایلدی دار القرار  
بو سکر جتتلتنک صودن یراتدی اصلنی  
جت عدنی یراتدی کندو قدرت ایله  
دوشهدی آنک بناسن یاضدی آنک اساسن  
بو نیمه جت کم دوزلدی هب رسول الله ایچون

جتت الماوی یراتدی ایتدی اگنا انبعث  
گر سلامت اولق استرسنک اگنا قیل التهاث  
گر قرار ایتمک دیار سنک ایله جان دن التهاث<sup>۲</sup>  
گر زلالی استریسنک قیل اگنا دل التهاث  
درة بیضادن ایتدی قیل آنکچون احتراث<sup>۳</sup>  
گر بوسوزه اینانه سنک قیل آنکچون احتراث  
بوزنی کورمک دیار سنک قیل آنکچون احتراث

۲ صوسزلق

۳ کسب ایتمک

مصطفادر روح اعظم نور نور کائنات  
مصطفادر وجه اکرم سر سر بینات

یرنی عدن اوچنینک پس یراتدی اول اله  
کریمینک بری آتون یرنی ایتدی کومش  
قابوسن آتوندن ایتدی طاشارین یاقوتدن  
چون یراتدی جت عدنی اگنا امر ایلدی  
دیدیم هم ایرمقلش آقت پس آقتدی روان  
زنجبیل کافور و تسنیم آقدیلر عدن ایچره چون  
آقدی صوایر مقلری سودا یرمنی اولدی سیبل  
آقدی خمر ایرمقلری اولدی شراب ارغوان<sup>۲</sup>  
دیدیم پس کرسیلرک هم تختلرک اظهار قیل  
چون بولاری قیلدی اظهار سوله دیدیم سوله  
دیدیم الله تعالی کیم سکر درلو بولک  
یری خمر ایچن بری ایدن زنا اصرار ایدوب  
یری غیر تسز یری ظالم بری آنک چغان<sup>۴</sup>  
سکرنجی بودرر کیم عهدنه قیلمز وفا  
رحمت ایت بز قولر یکه ایله توفیقک رفیق

جمله دن اعلا وانور یوقدر اگنا انبثات<sup>۲</sup>  
بالغینی مسک اذفر یوقدر اگنا انبثات  
طیراغینی ایتدی چوهر یوقدر اگنا انبثات  
زینتن اظهار قیلدی ایلدی عرض اناث  
سلسبیل اینار قیلدی ایلدی عرض اناث<sup>۵</sup>  
ایچینی انوار قیلدی ایلدی عرض اناث  
آقدی بال ایرمقلری اولدی روان قیل اکثرات<sup>۶</sup>  
چوش ایدوب مواج اولوب طولدی جنان قیل اکثرات  
حله و حوریلرک ایله عیان قیل اکثرات  
دیدیم ذی بخت کیم کیرسه قیل نصیب یامستغاث  
سنده ساکن اولسونلر یاقریب یامستغاث  
بیرسی قوقولیاندر<sup>۸</sup> یاقریب یامستغاث  
یری قطع رحم ایدندر یامحیب یامستغاث  
اولیالم بو سکرذن بز غریب یامستغاث  
صوچز عفو ایملکل سن یامحیب یامستغاث \*

۴ تارالدق

۵ یورط اسپانی

۶ ذوق برلان اولابو

۷ قزل

۸ سوز یورتوچی

۹ حسد قیلنوجی

مصطفی در روح اعظم نور نور کائنات  
مصطفی در وجه اکرم سر سر بینات

دیدیم بمضی لر سکرذر جتینی

بعضی لر براو سکرذر سدتنی

سدل

۲ اورن

اورندلندش

۴ نگرى تعالى

۵ بوجه الكشرافتى

اولا دار الجلال آندن سلام  
جنت خلد ونعيم فردوسدر  
پس يدنجيسى درر دار القرار  
ايلدى دار الجلالى اول جليل  
دوزدى چون دار السلامى اول سلام  
دوزدى ماوى جنتىنى اول حميد  
دوزدى آندن جنت خلدى شريف  
دوزدى آندن پس نعيمك جنتن  
اوردى فردوسه چون آلتون دن بنا  
پايدى عدنك جنتن آق الجودن  
جنتك سقى درر عرش عظيم  
بر بردن بوكسك ايلدى جنتى  
آشاعه دن يوقارودن طورسه لر  
بوچمه جنت اول حبيب الله ابجون

جنت الماوى در اوچنجى مقام  
جله دن طيب نسيم فردوسدر  
سكزنجى جنت عدن اختيار  
وضعى لؤلؤى ابيضدن جليل  
ايلدى ياقوت احمدن تمام  
ايلدى ياشل زبرجدن حميد  
ايلدى مرجان اصفردن لطيف  
آق كوشدن ايلدى كورقدن تن  
پس قراره مسك اذفردن سنا  
روضه وكوشك وسراباغ اينچودن  
آشاعه سطحى درر كرسى ككريم  
جله سندن عدنه ويردى رفعتى  
تممكن اوله جنتى هب كورسه لر  
بوچمه منت اول رسول الله ابجون

مصطفادر روح اعظم نور نور كائنات

مصطفادر وجه اكرم سر سر بينات

قبلامشدر يدى ديوار اوچنجى  
ايكى ديوار آراسى جنت درر  
ايچى طولوقصر و باغ كوشك وسراى  
بو سكز جنت لره دوزدى قابو  
باب اولده يازلمش بو خطاب  
باب ثابده كه كيم قيبسه صلوة  
باب رابده يازلمش بو كلام  
باب خامسده يازلمش اشبو نقش  
باب سادسده يازلمش بو خبر  
باب سابعده كه بوغازيلرش  
سكزنجى قابوده بو يازلودر  
قولاغين كوزين ديلن منع ايلديوب

دور ايدوبن همچو بركار اوچنجى  
جنت وديدار عظيم منت درر  
حور وولدان عنبر ومشك وسراى  
جله آلتون دن جواهر دن يابو  
توبه ايلانلر كدر اشبو باب  
باب نالنده كه كيم ورسه زكوة  
امر ونهى ايدنلر كدر بو مقام  
كيمكه حج ايلايه مالين قيله بخش  
كيمكه نفس منع ايدم ايتمايه شر  
قاوسيدر بو قبو غازيلرش  
كيم مرید اولور ايسه آق يوزلودر  
خير ايدوب ايلكارى جمع ايلديوب

هم صلاه رحم ایچون اول سیرایده  
 او قودینگی ذکر ایله آیات اوله  
 بو نجه رحمتلر صافی الله ایچون

آناسینه آناسینه خیر ایده  
 دایما ایسی آنک خیرات اوله  
 بو نجه نعمت لر نبی الله ایچون

مصطفی در روح اعظم نور نور کائنات  
 مصطفی در وجه اکرم سر سر بینات

قال الله تعالی عزوجل

وَسَيَقُولُ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاؤُهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَبَوَّءُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَاءُ فَنُفِمْ أَجْرَ الْعَامِلِينَ

کبروای طالب حق استریسنگ ایتهاج<sup>۱</sup>  
 دگله امدی حق تعالی نیچه ایجاد ایلدی  
 بیرین اعلا ایلدی مسکنلری طیبات  
 هر قصرده ایلدی یتمش قزل یاقوتدن  
 دوزدی هر حولی ایچنده یتمش او آراسته  
 قوردی هر او ایچر دیتمش مرصع تختاری  
 هر دوشکده او تورر بر منتهی حورای خوب  
 لعلی باده کوزلری مخمور و فنه قاشاری  
 کر کوره اول حور عینک کوزلری نا کهان  
 هر برینی صانه سن یاقوت مرجان لؤلؤدر  
 دوشدی هر اوده یتمش مائده پر فائده  
 پس یراندی هر او شک ایچنده یتمش جاریه  
 ویره هر بره مؤمنه یوز ارجه قوت بونلرک  
 جمله بو دولتاری عزتاری نعمتاری  
 کیم محمد دوست لغینه یارادوبدر عالمی

کیر معانی یوللرینه قیل سلوک ایتهاج<sup>۲</sup>  
 جنت عدنی یراندی ایلدی نور سراج  
 قیلدی هر مسکنده بر قصر انجودن نه ساج<sup>۳</sup> و عاچ  
 دار کیم دیار اوتوره بی اساس و بی علاج  
 کیم زمردا خضر ایدی اولری بی اعواج<sup>۴</sup>  
 قودی هر تخت اوستنه یتمش دوشک دیان ساج<sup>۵</sup>  
 آلی<sup>۶</sup> بدر و یوزنی کون باشنده بر جوهر لوتاج  
 سحر ایدر لر جنته مکر یله آلور لر خراج  
 محو اوله شمس و قمر آب حیات اوله اجاج<sup>۷</sup>  
 حق تعالی بویله دیر قر آنده یوقدر احتیاج  
 ایلدی هر خوانده یتمش رنگ طعامن اندراج  
 قیلدی هر مؤمناره عدن او چمنده ازدواج  
 تا وصالی کعبه سن ایده طواف و اوله حاج  
 جمله بو رحمتلری آنکیچون ایتدی رواج  
 بس کیر و آنکیچون خوش کچر انده یالین آج

- ۱ شاداق ۲ وانه کر مک
- ۳ هند ستانده کی بر آچاق ۴ قیل سویا کی
- ۵ ککر یلک
- ۶ آتون یفا کدن طوقندش
- ۷ مانکلابی
- ۸ وزلی آچی صودی ک

ای کمال قدرت اسی ای اله ذوالجلال  
 ای جلال حضرت اسی پادشاه ذوالجمال

شویله کیم اکسک قومادی قالمدی هیچ احتیاج<sup>۱</sup>  
 کورمشد کوزلر آتی سن آکا جان کوزین آج  
 نه آنک علمینه بو عقل ایلیسر اختلاج<sup>۲</sup>  
 آدنی ویردی وسیله اول مقامک بی الحجاج<sup>۳</sup>  
 جیشک اوله نظامی آندن اوله انفراج  
 دیکدی باشی آشفه کوکی<sup>۴</sup> بو قارواول آغاج  
 طوبطوا اوله سرای قصر و کوشک سوق و فجاج<sup>۵</sup>  
 نه قدر و ارسه هدایا آنده ایتدی اندماج<sup>۶</sup>  
 حیقارالتوندن صحائف باده لر صافی زجاج<sup>۷</sup>  
 تا ابو القاسم الندن قسمت اوله هب نتاج  
 بودرر جانلر مرادی عمری مالی بوکا ساج  
 زیر عاشق دوست آنده درکه زنه ار آکا قاج  
 شویله کیم انسان ایرشمز اول ایله اولور هیاج<sup>۸</sup>  
 پس حبیب الله لایق اول مقامه انعراج  
 نیتنه بوله کیمسه پس درکاهه راه ابتهاج<sup>۹</sup>

چونکه عدن او چماغنی یارتدی حق ایتدی تمام  
 آنده صالح قوللر یحون نسنه لر یارتدی کیم  
 نه قولقلر ایشدیدر نه قلوب ادراک ایدر  
 پس یارتدی آنده بر اعلا مقامی اول اله  
 تا کیم اوله اول مقام آنک حیینه مرام  
 صحنشک چاق اور تا سنده طوبی ننگ آغاجینی  
 تا که نوری ایریشه جمله جنانه سر تسر  
 طوبی بر آغاجدرر کیم اوزدکنده اول کریم  
 تاج و تخت و حله لر آت و بر اقی آندن حیقار  
 آنده آنکچون یارتدی طوبی ننگ آغاجینی  
 کلبر اوی پیر سالک اشبو سری دگله کیم  
 اول وسیله او چمنین دوزدی آنکچون آنده کیم  
 عاشق و معشوق بر وحدت سر اینده اولور  
 چونکه عدنه دار رحمان دیدی اول شاه رسل  
 کر عنایت حقندن اولمز سه شفیع اولمز حبیب

۱ محتاج بولمق

۲ حرکت ایتو

۳ عناد و انکار سز

۴ دوی

۵ کیمک یول

۶ کرتک

۷ پیاله دیک

۸ متحرک

۹ شادلق بولی

ای کمال قدرت آسی ای اله ذوالجلال

ای جلال حضرت آسی پادشاه ذوالجمال

که ایلدوم اثبات آتی برهانه<sup>۱۰</sup>  
 تملره جان جانلره جانانمش  
 اسمن افعالن صفاتن کورمه  
 نیچه منظر ایلمش آیاتنه  
 نیچه کورمش هم حقیقت هم مجاز  
 نیچه عاشق نیچه معشوق ایلمش  
 نیچه یار و نیچه ایثار ایلامش  
 ذی بدیع معنی بیان ایلامش  
 نیچه بو عالمیره کلدی غریب  
 نیچه سی کوردی بوغر بتدن اثر

چون که بلدک اشبو سری جانله  
 کیم رسول الله نیچه سلطانمش  
 حق تعالی کند و ذاتن کورمه  
 نیچه قیلمش آتی مظهر ذاته  
 نیچه آچمش اشبو یوزدن کز لوزار  
 نیچه صادق نیچه مصدوق ایلمش  
 نیچه اخفا نیچه اظهار ایلمش  
 جمله سن بر بر عیان ایلامش  
 دگله امدی دوست شهرندن حبیب  
 نیچه سی قیلدی او و حندن سفر

۱۰ دلیل ایله



نیچه سی کورمشدرر جور و جفا  
نیچه سی عالماری ارشاد ایدر  
کیمه کیم ایردی هدایت هادیدن  
کیمه کیم اولمادی اللهدن نظر

نیچه سی بولمشدرر صگره وفا  
نیچه سی عالماری کور شاد ایدر  
انچق آتی قورتارر اول وادیدن<sup>۲</sup>  
ایرمدی پس آکا اول شاهدن نظر

۲ تموغدن دیمک

ای کمال قدرت آسی ای اله ذوالجلال  
ای جلال حضرت آسی پادشاه ذوالجمال

دکلدش چون جنته اوصافلر  
ایشت امدی کیمدرر اشرافنی  
عدنه کیرمز الا اوج درلو بلوک  
یرسیدر انییا ومرسلین  
یرسیدر فی سیل الله شهید  
آندا انچق بو اچی ساکن اولور  
عدنه کیرمک استریسک صادق اول  
زیراعدن اوچاغنی کورمهسلر  
نیته کورهلر حقش دیدارنی  
آنده ایدیسر درر کشف حجاب  
آنده ایدیسر کمالینی بیان  
هر کیم آتی کورمیه کوزسوزدرر  
کوز آنکچوندر کیم آتی کورهلر  
جان آنکچوندرکه آکا قربان اوله  
نیته لایق اوله بو جان و جهان

شویله کم هیچ دیمدی و صافلر  
ایچینی وطاشنی اعرافنی  
تقدر ایلرسه بسو یولده سلوک<sup>۳</sup>  
یرسی صدیقلر در کاملین  
جدله اخلاصله لله شهید  
غیریلر آنده اراق ایلدن کلور  
یاشهید اول اولمز ایسک عاشق اول  
واروبن اول جنته کیرمه لیر  
کورمیه لر یوزیشک انوارنی<sup>۴</sup>  
آنده آچیسر جمالندن تقاب<sup>۵</sup>  
آنده ایدیسر جمالینی عیان  
بوسوزی اگله که کربز<sup>۶</sup> سوزدرر  
یوق که بو جان و جهانی کورهلر  
عقل آنکچوندرکه آکا حیران اوله  
تا آکا ایثار اوله بو عقل و جان

۳ یولنه کرمک

۴ نورلنی دیمک

۵ پرده دیمک

۶ صحیح درست معنا سنده

ای کمال قدرت آسی ای اله ذوالجلال  
ای جلال حضرت آسی پادشاه ذوالجمال

کلبروای صدر فاضل ایله صدرش انشراح  
دیدنی راویلر بیوردی شول نبی که آتیشک ایچون  
استبوجک جنت فردوسی ایسته ش تکریدن  
آتیشک اوستی عرش رحماندرکه ایتدی استوا

که ایلدش فردوس اعلاشک سوزینه افتتاح<sup>۷</sup>  
یارادلدی لاجوردی<sup>۸</sup> خیمه لر مشکین صفاح<sup>۹</sup>  
جیشک اعلاسی اولدر قدری اوضاعی طماح<sup>۱۰</sup>  
جیشک ایرمقلری آندن آقرا ایدر رواج<sup>۱۱</sup>

۷ کرشمک باشلق

۸ کوک توسلی چادر لر

۹ بیر معنا سنده

۱۰ بیوک

۱۱ بارمق

۲ یا صکه نصحت انه

دیمک

۳ قنات

۴ رزاک ورسوانی

۵ قورتلوب راحت

اولدی

دیدیلر کیم امر ونهی ایدنلر یگدر اول مقام  
کیه تقوی ننگ لباسن شرعی باشه تاج ایده  
کوزده خاطر لک ویرانی معمر ایده  
دیدیلر عالم لک هم جنتی فردوسدر  
بگز دیلر انبیایه عقل و علم و فضیله  
بونلر انلردر که کورمز لاحساب ولا عذاب  
کیمکه علم حکمتی بیلدیه حقندن قور قدی اول  
کیمکه اویدی بونلره بولدی صراط مستقیم  
دیددی حق ان الدین آمنوا فکرا ایلگنل  
ای دریغا شول کشی کیم عمری ضایع ایلدی  
شولکه بیلدی نفسنی اول بیلدی ایچق ربی

بس سعادت شول کشی کیم نصح ایدیا انتصاح<sup>۲</sup>  
لیک حظ نفس ایچون قوشنمیه اصلا و شاح  
برسکت انجتمیه عنقا کبی آچسه جناح<sup>۳</sup>  
کیم بولدر آخرتده یوزی آق اهل نجاح  
اولدیلر کامل مکمل منق اهل صلاح  
یوزلری بدر منیر هیج کور میلهر افتضاح<sup>۴</sup>  
قور قودن پس قور تیلوب دیدارنی کوره کفاح  
اول صراطی دخی کیچه عفو اوله جرم و جناح  
یعنی ایمان کنوروب صالح اولان بولدی فلاح<sup>۵</sup>  
یارین آنده یاقه سن چاک ایلوب ایده صیاح  
کوزلردن قان آقندی ایلوب آه و نیاح

ای کمال قدرت آسی ای اله ذوالجلال

ای جلال حضرت آسی پادشاه ذوالجمال

۶ کورکام مناسنده

۷ خاص

۸ راحلندمک

۹ آقا تورغان یر

۱۰ ظاهر اولوق

۱۱ راحت

چون براندی عرشی کرسی جنتی اول پادشاه  
دیددی راویلر روایتده کلوبدر شبهه سز  
کیم براندی براطیف جوهر نظر قیلدی اگما  
نصفی آنگ اولدی آتش نصفی آنگ اولدی صو  
چقدی پس صودن بخاروهم دخان ایتدی صعود  
چقدی صودن قینا بو بن پس بخاریله دخان  
چونکه کوکی قبه مینا یصادی عالی طاق  
بر روایتده دیدیکیم شول یله امر ایلدی  
چونکه صویه ضرب ایرشدی ایلدی صواضطراب  
پس بیوردی اول کپوکه تا کیم اول جامداوله  
اول کوپکدن پس براندی ایکی کونده بریری  
آندان امر ایتدی صونگ امواجنه کیم ساکن اول  
طاغلی آندن براندی یرله قیلدی عماد  
ایکی کونده کوکی یاراندی ایکی کونده بریری  
بو قور ترتیب آنگ چون کیم محمد مصطفی

صانکم آچلدی کیچه دن طلعت نور صباح  
کیم دیمشدر ابن عباس آندن اخبار صحاح  
ایکی باره اولدی جوهر هیبتندن انشراح  
صوبی اوداوزره آقندی قوبدی صودن انفتاح  
کوکلیری یارتدی آندن قبهلر قیلدی ملاح<sup>۶</sup>  
صانکه جشک ایدر لری یل و صواتر توب سلاح  
دوزدی صونگ کوپکدن برلری ایتدی صراح<sup>۸</sup>  
کیم کورمش ایدی صوبی موج اوره فوج ریاح  
قایندی طاشدی کوپکندی قتی بی ارتیاح<sup>۸</sup>  
اولدی جامده هیبتندن طوگدی قورودی بطاح<sup>۹</sup>  
کبه ننگ یرنجه ایدی جته سنده اتضاح<sup>۱۰</sup>  
جشک ایدر کن ساکن اولدی یلره چیکوب رماح  
تا که مخلوقات بوله لر یرلر اوستنده مراح<sup>۱۱</sup>  
کوکله پس بریتشدی صانکیم ایتدی نکاح  
کله بو یر یوزینه دلدرده اوله امتداح

ای کمال قدرت اسی ای اله ذوالجلال

ای جلال حضرت اسی پادشاه ذوالجمال

دگله امدی قدرت اسی پادشاه  
چون یراندی برفلک له بریری  
برنظر قیلدی بولر یارلدیلر  
دنیا کوکینی زبرجددن ایدوب  
بعض بر قیعا دیدیلر اسمنی  
آنده کیم ساکن ملکر اولدیلر  
دوزدی ایکنچی بی قزل یاقوتدن  
یاردوب قیدوم ویردی آدنی  
بعضیلر دیدیکه مر مردن درر  
آنده یاراتدی ملکری هر بری  
دوزدی اوچنچی بی صرویا قوتدن  
بعضی لر آنی دمر دندر دیدی  
آنده کرکس صورتده هب ملک  
رابعینی آق کومشدن ایلدی  
دیدیلر بو کوکیشک آدی ارقلون

ییری کوکی نیچه نوزر بارگاه  
مصلدر بر برینه هر بری  
یدی قات کوک یدی یرلر اولدیلر  
آدنی ویردی رقیعا یارادوب  
موج مکفوفیدن دیرلر جسمنی  
صورتیدر آنرش شکل بقر  
کورنه حکمت کوسترلا هوتدن  
غایت احسن ایلدی بنیادنی  
شویله ایض صانکه جوهر دندور  
یوزلری عنقا یوزیدر سرسری<sup>۱</sup>  
کورنه صنعتلر قیلور ناسوتدن  
اشبو کوکیشک آدنی ماعون قودی  
نیچه دوزکور فلک فوق الفلک  
بعضیلر آنی صرو توچدن دیدی  
آنده غی خلقشک یوزی آندر فونون<sup>۲</sup>

۱ دودوز

۲ تورلی

ای کمال قدت اسی ای اله ذوالجلال

ای جلال حضرت اسی پادشاه ذوالجمال

دوزدی بشنچی کوکی آلتوندن  
آدی رتقادر ملککرکه آنده وار  
دوزدی آلتنجیسنی آق انجودن  
بعضیلر دیدی قزل آلتون آنی  
انداغیشک یوزلری ولدان ایدی  
دوزدی یدنجی کوکی واسع نطق  
بعضی آنی نور ازهردن دیدی  
آنده سکانی قو روحانیلر  
جمله انسان یوزلیدر یوزلری

بعضیلر دیراق کومش موزوندن  
یوزلیدر حورعیندی قنده وار  
آدی رفماقبه وطاق انجودن  
رنیکی صاف منتهی مثلی قنی  
یوزلری کلان دخی خندان ایدی  
آدنی ویردی غریبا یوچه طاق  
بعضیلر یاقوت احمردن دیدی  
قنده کورر آنلری جسمانیلر  
کندولر کوروبی تقدیس سوزلری

۲ كوك اهلی ديمك

قودی کیم ضبط اوله اهل آسمان<sup>۲</sup>  
 ناینسنگ آدی میخائیل ایدی  
 رابعینسنگ آدی صلصائیل ایدی  
 سادسینسنگ آدی سمحائیل ایدی  
 قاموسندن عالی جبرائیل ایدی  
 جمله سندن یک سورالله آئی

اشبو یدی کوکه یدی پاسبان  
 اولینسنگ آدی اسمائیل ایدی  
 نالینسنگ آدی صدائیل ایدی  
 خامسینسنگ آدی کلکائیل ایدی  
 سابعینسنگ آدی رفرائیل ایدی  
 گرچه کیم یدنجی کوکدر مسکنی

ای کمال قدرت اسی ای اله ذوالجلال  
 ای جلال حضرت اسی پادشاه ذوالجمال

دگله بوگز یرلرک و صافی قیل انتساخ<sup>۳</sup>  
 یدی قات یر دوشه دی اصنافی قیل انتساخ  
 قاف طاغیثک نیچه در<sup>۴</sup> احقافی قیل انتساخ  
 بز برینسنگ اوزرنده ایلیوبدر ارتساخ<sup>۵</sup>  
 آگلا یتمش یتک زمامی بغلیوبدر ارتساخ  
 بوسوزی محکم مصحح سویلیوبدر ارتساخ  
 کورکمال هیبتینی بوکلامه طوت صماخ<sup>۶</sup>  
 کورکمال قدر تینی بو مقامه طوت صماخ  
 کورکمال حکمتی بو نظامه طوت صماخ  
 آج کوزیگی مستمع اول بو مقاله طوت صماخ  
 اکلایانه کورنه عبرت بو مقاله طوت صماخ  
 فکرگی دیر اعتبارایت اشبو حاله طوت صماخ  
 کوزلیبانه کورنه صنعت بو کماله طوت صماخ  
 بونده کورکیم بو نجه نعمت بو خصاله طوت صماخ  
 بونده حرقت بونده فرقت بو خیاله طوت صماخ

چون ایشدنگ کوکدرک او صافی قیل انتساخ  
 دیدیلر تفسیر ایچنده چون یراندی کوکدری  
 نیچه دوزدی یرلری قت قت مطبق دگله کل  
 ابن عباس دیدیکیم یرلیدی اطباق در  
 اولینسنگ آدی دمکا آنده در ریح عقیم  
 هر زمامی طوتدی یتمش یتک فرشته جبریه  
 عاد قومن اول یل ایله ایلدی الله هلاک  
 آنده بر مخلوق یراندی آدنی بوشم قودی  
 آنلره ایدر حساب وهم عذاب وهم ثواب  
 پس ایکنچی یرک آدی خله درر آئی ییل  
 قومینسنگ آدی طمسدر بیر بریسنی یر  
 آنده واردر اهل ناره نیچه اصناف عذاب  
 قانی جنت قانی نعمت قانی لذت بونلره  
 قانی اول جنتلرنده دوزدکی درلونهیم  
 قانی اول عدن او چغنده وصلند چون قیلدینی

۳ نسخه سن یاز

۴ قوم طاغری  
۵ ثابت و محکم

۶ قولاق

ای کمال قدرت اسی ای اله ذوالجلال  
 ای جلال حضرت اسی پادشاه ذوالجمال

آنده طولودر عقارب آندن اولمز انسلاخ<sup>۸</sup>  
 کیمه کیم ضربی ایرشسه کسه قیلمز انسلاخ<sup>۸</sup>  
 بیرسنی بیره قورسه کسه قیلمز انسلاخ

پس او چنجی یرک آدی عرفه در ییل شبه سز  
 آنلرک قویرینی واردر کیم سگ گولر کیدر  
 هر برنده او چیوز آلتش قله واردر آغودن

۷ چقمز  
۸ قورتلمز

آندەغى قومىك قېسدور آدلرني شوبله بيل  
 دگله دردنجي ييري كيم آيدىر جربا آنىك  
 هر بىرىك قويروغى خرمه آغاجى كيبىدر  
 آندەغى خلقىك آدني ديدىلر جلهامدر  
 كوزلرى يوق ايانى يوق انلر ك  
 پس بشنچي يىرك آدين ديدىلر ملنادر  
 بعضيسى ير بعضىنى زادي اولدر آنلر ك  
 آندە كبريت طاشلرى وار تا آنى كافرلر ك  
 يىرك آلتىچىنىك آدى نەدر سچين درر  
 بولر الله عبادت ايدىچى قوللردر  
 آندەدر دفترلى جله جهنم اهلنىك  
 بونجه يرلر بونجه كوكار اول حبيب الله همچون

بونلر ك اولدر مقامى كسه قيلمز انسلاخ<sup>۲</sup>  
 آندە واردر ازدهالرايدىر ايدى ايكي شاخ<sup>۳</sup>  
 ضرب ايدىدى طاغلى كرايدىدى ايكي شاخ  
 يراولنجه اولمز آنلر كيدر يدى ايكي شاخ  
 ايكيشر قانتارى وار آچار ايدى ايكي شاخ<sup>۴</sup>  
 قومىك هم آدى محطط ايشلريدر انقفاخ<sup>۵</sup>  
 شوبلهدر عادتلرى بربرينه يقين ايراخ  
 بوينينه بغلايسر لر ايديسر اودده صراخ<sup>۶</sup>  
 قومىك آدى قطاظ و صورتى قوش رنكى ناخ<sup>۷</sup>  
 قولقندن هربرى بر لحظه قيلمز انفساخ<sup>۸</sup>  
 تا قيامت كوتەدك طورر اولمز انفساخ  
 آنكچيون يارادلى پس بولنمز انفساخ

۲ آيرلماز  
 ۳ ايكي پاره  
 ۴ ار قورمق  
 ۵ ششمنك كوپمك  
 ۶ زار ياق ايتمك  
 ۷ طورنچى رنك  
 ۸ بوزلماز

اي كمال قدرت اسى اي اله ذوالجلال  
 اي جلال حضرت اسى پادشاه ذوالجلال

يدىچى يىرك آدى عجبدر  
 آنىك قومنىك ادلريدر جنوم  
 مسلط اوللر بولر بنى فكاك<sup>۹</sup>  
 چويىلدىك يارادلى سبع طباق  
 اشيت قاف طاعينىك بوكزر سمنى  
 زمردن آنى ياراتمشدر  
 احاطه ايدوبدر يرش سطحنى  
 نە يردە كيم اوله قلاع و جبال  
 آشكا متصلدر بولردن طمر  
 آشكا بر فرشته مؤكل درر  
 چنكىم اوله حقه عاصى بر ايل  
 بيورر كه قافدن طمرارغر اول  
 نيچون اوللر عاصى ملك استه  
 ديلرسه بونىك كيبى يوزنىك جهان

اويرده عزازيل اوملعون طورر  
 قرال طورر جله زنىكى رسوم  
 كه يا جوج و ما جوجي ايدە هلاك  
 قوشندى يدى يرلر هم نطق<sup>۱۰</sup>  
 كه حق نيچه دوزمش آنك جسمنى  
 انى متصل كو كه ايتمشدر  
 يشل رش ايدوبدر كو كىك نطقنى<sup>۱۱</sup>  
 يه شهرويه كوى ويه صحرا تلال<sup>۱۲</sup>  
 تكيم شعاعينه شمس وقر  
 قنى هيبتيلاه مشكل درر  
 ديلهسه كه قهر ايدە آنى جليل  
 آنكچون اكا زلزله اوغرر اول  
 كه دويمايه طاغلار تجليسته  
 يراده كيرو آنى ايدە نهان<sup>۱۳</sup>

۹ خلاص  
 ۱۰ بيك باوى يعنى بوطة  
 ۱۱ كوكلك يوزنى  
 ۱۲ دبه  
 ۱۳ يوق قيله

۱ لایق

چون اولدر علی کل شیء قدیر

زهی قادرلم یزل لایزال برکمال

کیم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

ایشت برعجب سوزدیهلم عیان  
صحیح نقل اولوبدرکه یوق اشتباه<sup>۲</sup>  
برآق یر یراندی اوتوز دنیاچه  
قو ایشلری ذکر وفکر وصلت  
که یوق طرفه العین قدر معصیت<sup>۳</sup>  
بنی آدم اوله یاغیری ناسب  
یرادلدیجی یرادلمدی  
ایرشمادیعی آنده تلبیس پس  
ضلالت یه عصیان یه تلبیس ندر  
که بولمز سزک علمکز اشکایول  
خبرده اولوبدرر عایت صحیح  
که قاف طاغینشک اصرهسنده حکیم  
که مشکنددر اول یرش هر یری  
که یتمش یری سانکه هب نوردن  
که عنبردن ایدی قو سر سری

چون ایتدک سکا قاف طاغندن بیان  
که دیمشدر آنی رسولاله  
که اردنده قاف طاغینشک اولخواجه  
ایچی طوبطلودر آنشک کائنات  
قومشاردرر قولانسه ناصیت<sup>۳</sup>  
دیدیلر رسوله که بولر عجب  
دیددی کیمدر آدم بولر بیلمدی  
دیددی لر قی آنده ابلیس پس  
دیددی بیلمز آنلرکه ابلیس ندر  
دخی نسنهلر یرادلدیچیدر اول  
بوسوزدی عجب بروایت صحیح  
بیورمشدر آنی رسول کریم  
یرادوبدرر آنده یتمش یری  
آنشک ماوراسنده کافوردن  
یراندی کیرو آنده یتمش یری

۲ شبهه لیمک

۳ مانکلی  
۴ کناه دیمک

زهی قادر لم یزل لایزال برکمال

کیم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

قوسینی آتوندن ایلدی احسن نهاد  
که یتمش یری دوشدهدی فرش انورمهاده<sup>۶</sup>  
دوشادی بنا سن یرش ایلدی پس شداد<sup>۷</sup>  
که یتمش بیگ ایدی ملکار طلویوق عداده<sup>۸</sup>  
دخی کیمدر ابلیس ندرشر و شور و فساد<sup>۹</sup>  
که یوقدر شریکی وزیری اله العباد<sup>۱۰</sup>  
هدایت ایدوب عالمی حقه ایدر رشاد<sup>۱۱</sup>  
پس آقندی یدی دگرلر مهیب امتداد<sup>۱۲</sup>

یراندی کبر و آنده یتمش پری اطراد<sup>۵</sup>  
وراسنده آنشک کموشدن یراندی کیرو  
آنشک اصرهسنده دمردن دخی یتمشن  
وراسنده آنشک عوالم یراندی کیرو  
بولر یلمز آدم یا کیمدرینی آدمی  
شهارت ایدرلرکه الله برنگریدر  
محمد رسولیدر آنشک حبیبی درر  
یراندی - چوبویرلری قاف طاغندن اوته

۵ بری برینه اویومق

۶ توشاک

۷ صایمق

۸ قانی و محکم

۹ بوزو قلوبق

۱۰ قوللر

۱۱ توغری یولنه  
کوندر

۱۲ اوزون

دگزرل ایچنده خلائق طلبوبی عدد  
بولر شول عوالمدرر کیم خبر ویردیله  
که جابلقا جابر صا هور قلیا عالمی  
ریاضت ایدوب کوکاره اوچدیله علمله  
هویه اغوب اولدره کیردیله یانمیوب  
فلکده کوا کدن آواز ایشندی بولر  
قویوب بو فنا عالمی استدیله بقا

کور اول صانعک صنعنی هیج اولورمی عداد  
آنی ییلدیله کشفله ایلوب اعتقاد  
بولردردیوب حکمت ایچنده ویردیله عالمی  
عناصر موالید ایدوب بونلره انقیاد<sup>۱</sup>  
دگزده یوررلردی اولوردی صولر جماد  
آنکچون ایرشدی بولرکه ایتدیله اجتهاد  
پس آنده نظرایلیدی اول کریم و جواد

۱ بوی صنمق

زهی قادر لم یزل لایزال پر کمال  
کیم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

چوبلدشک دوزلدی بو هفت آسمان وزمین  
روایت ایدر اهل تفسیر آنی دگله کیل  
دیدیلر ایرادلی چونکیم سموات وارض  
شوصو کیم کوتور میشدی عرش اول امریله  
آنک نصفی قودی عرش الته نصفی  
آنی کیم قودی عرشک التنده طودی قرار  
بو بجرشک دیدیلر آدین بجر حیوان دخی  
بو صودن دیرلدر دیدیلر اولنلاری حق  
یراندی ملکر کیم الله دوتر حر به لر  
بولاره بو بجر ایچره قودی مؤکل ملک  
قیاسا اکر بو ملک آغزنی آجسه دی  
بودر بجر مسجوره قائم اولوب حکم ایدن  
پس آندن یراندی بو شمسی نظر ایلوب  
قردوزدی نوردن کیم اولیدی نور حجاب  
زهی نور مطلق که انوار ایدر شمه دن

قوسی مزین مکمل مرتب سداد<sup>۲</sup>  
بوسوزی ایشت جان ایچنده بکا طوت فؤاد<sup>۳</sup>  
بری بریسیله بو عالم طوتوب اعتضاد<sup>۴</sup>  
انی ایکی قسم ایلدی اویله در نون و صاد  
قودی ارض سفلیده یر ایلدی اعتماد<sup>۵</sup>  
آدینی و یروب بجر مسجور ایدب انتقاد<sup>۶</sup>  
که زیرا چنکم قیامتده اوله معاد<sup>۷</sup>  
دیریلوب دیریله که محشرده یوم التناد<sup>۸</sup>  
که هر حر به نک بشیوزیل اوزونی اوله ایتمه عناد  
که میکائل آنک ایدر طویل النجاد<sup>۹</sup>  
سموات و ارض آنده خردل یه ذره رماد<sup>۱۰</sup>  
ایدر اول ملکر آنک امریته استناد<sup>۱۱</sup>  
آنی نور عرشدن که روشن اوله بوبلاد<sup>۱۲</sup>  
یقین ایدی اول نور عرشه ایدردی اصطیاد<sup>۱۳</sup>  
زهی سر هوا لحق بفشدر مریده مراد

۲ توغری صواب

۳ کونکل

۴ قوتلنمک

نص دیک

۵ تاییاندن

۶ نقد ایتمک

۷ قوبارلمق

۸ بری برینه ققرمق

۹ اوزون بویلی

۱۰ کلدر

۱۱ تاییانمق

۱۲ شهرلر

۱۳ اولامق

زهی قادر لم یزل لایزال پر کمال  
کیم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

دیدى ابن عباس که شمس و قمر  
ایک کیسی دخی یتشر جزو ایدی  
بیوردی پس الله جبرائیله  
قنادیله اوردی آیشک یوزنی  
سیلوب آیدان التمش طقوز جزونی  
اثر کیم کوزو کور یوزنده آیشک  
دیدیلر ایکی سراسردرر  
دیدى ابن عباس که راسخدر اول  
قمر جرمی قرقدر حساب ایملکل  
چوشمس و قمر ایلدیلر طلوع  
روایت ایدلر دیدی دورت مقال  
ری بوکیم آنی بر اودیدیلر  
دخی بولمیشدی آدم وجود  
ایکنچی بوکیم یاپدی آدم انی  
اوچنچی بوکیم کلدی جونکیم یره  
چو وحشت طوتوب زاریلق ایلدی  
ویریددی جنتدن آشکاصرای  
قودی کعبه شکر موضعنده آنی  
طواف ایده آدم هم اوغلنلری  
قوایشلری فضل واحسان آیشک  
رؤف اولدرکه رب العالمین اول

۱ سورتدی

۲ اون ایکی  
ادم آلطی آباق  
۳ قایتدی

۴ آی کی

بربردی نورده ایکیسی بولر  
کیچه یوغیدی جمله کوندز ایدی  
کیم آیشک یوزندن براز نوراله  
طونوب سلدی اوچکز آنک یوزنی  
آلب قندی شمشک یوزینه آنی  
قنادی ریدر دیدیلر آیشک  
تمامت جهانہ برابرر  
کونش جرمی آلتش فراسخدر اول  
که هر فرسخک قدرن اوچ میل ایمل  
بوکر بیت معموره قیلدی ۳ رجوع  
حقیقته والله اعلم بحال  
ملککار بویرده انی یاپدیلر  
دحر قیلما مشردی آشک سجد  
که چقمشدر جنتدن اولدم آنی  
کوررکیم جهان خالی بردایره  
ان طوتدی حق یاریلق ایلدی  
قزل یا قوتیدی یوزی همچو آنی  
که آدم کوره موقعنده آنی  
بغشلايه لطفی ایله آنلری  
نیتہ علمینی بیلا انسان آیشک  
عطوف اولدرکه خیرالرحمن اول

زهی قادر لم یزل لایزال پرکمال  
کیم ایدر جلالینه عرض میجلی جمال

طواف ایلدیلر تا که طوفان نوح  
یدنجی کوکه آنی هم ایلتدیلر  
سراسر ایچی طاشی معمور آیشک  
کیم اوله قرار ایتدی نقل صحیح

قو بولدیلر چون بوآودن فتوخ  
پس آدن ملککار آلب کتدیلر  
آدی آنده در بیت معمور آیشک  
بودر بونده دوردنچی قول صریح



که حق بیت معموری ایتدی رفیع  
 ۲ خداسنده عرشک بنا ایلدی  
 آنشک حرمقی کوکده شول حده در  
 کیرر کونده یتمش یشک آکا ملک  
 طواف ایدوب آنی قیلورلر نماز  
 شودکلو ملکار کلور بی عدد  
 چون ایتدک بیان بحر مسجوری خوب  
 بو کردکله تفسیر ایچنده کلام  
 چو یرلر یرادلدی اولدی تمام  
 پس آندن ویریددی حق بر ملک  
 آنی عرشک التدن ایتدی روان  
 کتوردی اموزنده هب یرلری  
 چیقردی بر الینی مشرق دن اول  
 بو کز ایلمادی آیانی قرار  
 یراندی بس آنشک چون بر حجر  
 یشل یا قوتیدی مربع نظام

یدنجی کسوک اوزره یراندی بدیع  
 یوین زکعبه به ابتنا ایلدی  
 تنه کیم بر کون کعبه فرخنده در  
 ملکار ایلدر مکرمل فلک  
 چنانکیم ایدر حجده اهل نیاز  
 که بر کز کلن کیرو کلمز ابد  
 عیان ایلدک بیت معموری خوب  
 که یرلر نیچه طوتدی ایتدی نظام  
 کیمی کیمی چالقندی اولمادی رام  
 کوتور مکه یرلری قادر ملک  
 اینسوب یرلر التنه کتدی روان  
 نه قیلدی بو کر ایشت اول سروری  
 بر الینی مغرب دن ایتدی وصول  
 یوزین امره طوتدی اولوب انتظار  
 که جنات فردوسده ایدی مکر  
 قالندخی بش یوز یلیدی تمام

۲ توغروسنده  
 ۳ بخت لو  
 ۴ حاجتی عرض  
 ۸ ترتیب  
 ۹ اطاعتی  
 ۱۰ آتمق

زهی قادر لم یزل لایزال برکمال  
 کیم ایدر جلالینه عرض محلی جمال

بیوردی پس اول طاشه کیم ایده آنده نفاذ  
 آیاغن چوباصدی فرشته آنشک یوزینه  
 ویریدی جنات فردوسدن اول بر بقر  
 که قرق یشک کوزی قولانغی بورنی اغزی دیلی  
 بشر یوز ییل ایدی آیاغندن آیاغنه  
 آدیدر لیونان اشدشک بر از وصفی  
 چو کوردی طاشی آیانی قرار ایتدی  
 بر اولو حجر کیم آنشک جته سن هیتن  
 یدی یریدی کوکجه ایدی آنشک وسعتی  
 کتوردی چو ثوری قرار ایتدی آنده طاش

یوزین آیانی التنه قویه ایده نهاذ  
 قرار ایلدی یقین دی که کیده نهاذ  
 که یوزن قویه آیاغینه یوریده نهاذ  
 آیانی دخی همچنان ایلده حقه عیاذ  
 ایشیدوبدی یامستمان ایلده حقه عیاذ  
 کیم ایدیسر آنی بیان ایلده حقه عیاذ  
 یراندی کیرو قدرتدن آکا قیل لیاذ  
 یراندی کیرو حکمتدن آکا قیل لیاذ  
 یراندی کیرو وسعتدن آکا قیل لیاذ  
 یراندی بر اولو بالوق هیتن ایلده یاز

۱۱ کچک<sup>۱۲</sup> اوضع ایلدک  
 ۱۳ حقه صفن  
 ۱۴ باشرون  
 ۱۵ خاطرده توت

۲ تذکر و تفکر ایله

۳ صفحہ

۴ حق تعالیٰ

۵ صفحہ حق محل

کوزری برق اور ردی صناسن که شمس و قمر  
نظر ایده مزدی اگر کوزلر آنی کوره  
دگزلر آتک بورنی قنده خردل بیکی  
ایاقلر بالقده یراندی کیرو قرق بیگ  
لیونانی کوتوردی چونکیم بالق امریله

شورسمه عظیم ایدی اول دهشتین ایله یاز  
بو سوزدن آنی آکلکل هیبتین ایله یاز  
نه یراندی کور حضرتن ایله بس مستعاذ  
آدین و یردی یهموت آتک اول معاذ  
قرار ایتمدی استدی حق دن اول دم ملاذ

زهی قادر لم یزل لا یزال پر کمال

کم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

۶ ای شاهزاده

۷ بل

۸ قومش ایدی

۹ نور وشفق

۱۰ مسرور

۱۱ لالتلنک

پس آدن قرار ایتمکه قودی صو اوسته  
آنی ایکی تقسیم ایدوبدر نظر ایلدوب  
که نصفن آتک بحر مسجور و یرمشدی آد  
هوا قودی صو الته پس هوا الته  
دیدى بمضلر کیم دگزلر التیدر صافی طاش  
فرشته کیرو برطاش اوستنده طوتدی قرار  
دیدى ابن عباس که یرلر بالق اوزره در  
باشی جمع اولور عرشک التنده قویروغیله  
دگزه هم طورر بریشل طاشده ایدوب قرار  
نرابی قودی نورش التنده پس طورمنه  
آجوبدر بو نور اغزنی منظر در آتکا  
قیامتده جمله دگزلر بر اولسه کرک  
قاچکیم ایچینه کیره قوریه اول بحار  
یلنمز که تحت التراده نه واردر نه یوق  
کسلدی قوو عالمک علمی هیچ ایرمدی

شوصو کیم تور میشدی عرشی ای شاه زاد  
اشدشک اوصوبی کوتور میشدی آنی باز  
بو بر نصفن ایتمشدی یر الته اتباز  
قودی ظلمتی شویله کیم ایده یوق بامداز  
طاشی کوتورر بر فرشته طورر آده شاز  
بو طاش بریل اوستنده یل قدرت اوستنده شاز  
بالق هم دگزده بولتدن ایت التذاذ  
بو صنعی تماشا بو صنعتدن ایت التذاذ  
بو طاش ثورک اوستنده قدرندن ایت التذاذ  
نرادن ثریایه بو عبرتن ایت التذاذ  
که ایچسه دگزلری شربتن ایت التذاذ  
آقائورک ایچینه حکمتدن ایت التذاذ  
صناسنکه یوغیدی وحدتن ایت التذاذ  
آنی بلمز الا که حضرتدن ایت التذاذ  
قو بو عالمی سنده وصلتدن ایت التذاذ

زهی قادر لم یزل لا یزال پر کمال

کم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

چون ایتدک سکا عرشی فرشی بیان  
خصوصا که جنتلر هم ندر  
دیدى ابن عباس که راویدور  
که عرشک یمیننده اولور جنان

که تحت الترایه اینچه عیان  
بو گز دگله کل کیم جهنم ندر  
درست نقل اخباره حاوی درر  
جهنم یسارنده در همچنان

۱۲ واقف وجاممدر

دیدیلر بو سوزلر مؤولدر  
 دیدلی که کشفده تحت التری  
 دیدیلر نری بریشل صخره در  
 دیدی بعضیلر آنی بالحق در اول  
 اگر اولمیدی آراده حجاب  
 دیدر جهنم یدی قابوسی  
 قوسندن اسفل درر هاویه  
 آشکا آل فرعون منافق کیر  
 لظی در ایکنچی جهنم بنام  
 اوچچی طمونک آیدر سقر  
 چو دردنجیسینه دیدیلر جهنم  
 دخی مرسلینه یلاندر دین  
 خطمه دیدیلر بشنچی یه آد  
 پس آلتنجسینک آیدر سهیر  
 الهی اگر ایتمز ایشک نظر  
 هدایت یوزندن گر آجسک نقاب

که صافی یوچه صولی اسفل درر<sup>۲</sup>  
 یدی قات ایرشک التیدر ماورا  
 یدی قات یر التنده قائم طورر  
 که بش یوزیل آتسک قالدکنلی یول  
 یاقردی جهنم قومزدی تراب<sup>۳</sup>  
 ایچی طوبطلو اودیله قاموسی  
 عذابی آشددر آدی حامیه  
 حق نفی ایدنلر زنادق کیر  
 که اوده طپانلره اولدر مقام<sup>۴</sup>  
 آشکا مشرک وبت برستی صوقر  
 یهودیلر آنده اولورلر مقیم  
 دخی قتل ایدوب انیسایه قین  
 نصاری کیرر آشکا اهل عناد  
 آشکا صابئین ایله مرشد کیرر  
 نیته بیله سفی ملک جن بشر  
 قو محو اوله شک وشرک وحجاب

۲ توبازدر

۳ توفراق

۵ بیک اسی

۶ اورون

اشکا یراشور عزت و سلطنت کبریا  
 کیم ایده پس آتسک جابنده کبروریا

یدنجیسینکدر جهنم آدی  
 بو اول اودرر کیم کبائر ایدن  
 بو اوده ایدرلر بولاره عقاب  
 بونک اوستینه قور ولیسر صراط  
 پس آندن یرادلدی نار السموم<sup>۲</sup>  
 چورایتمق استهدی جان قومینی  
 بو اوددن یرادلدیکم قوم جان  
 یراتدی برار بر دیشی کور نیچه  
 بولردن یرادلدی جان ابن جان  
 پس آندن عزازیل آنادن طوغوب

بو یدی اوگده بودر هم آدی  
 باغشلتمز ایسه صفائر ایدن  
 کورر هر بری صوچار نجه عذاب  
 که کچما که خلق اور ولیسر صراط  
 انی بویله دیدی بیئلر علوم  
 بو نار السمومدن یراتدی آنی  
 کیم آنده یوغیدی حرارت دخان<sup>۸</sup>  
 ارشک آدی مارچ دیشی مارچه  
 بدنلاری اوددن اوت ایچنده جان  
 ایشت نولیسر حالی کوکه اغوب

۷ اسی بل

۸ توتونسز اوت

نکاح ایلدی جان قزندن برین  
جهان طولدی ابلیسک اوغلناری  
بیوردیکه هب جن سماده طوره  
عبادت بیوردی بولار ایتمدی  
پس آندن سکریوز رسول کوندروب  
قوسینی اولدردیلمر ظلمله  
بیوردیکه خزان جنت یره  
انگچون ایدرلر بو قومی هلاک  
اولولاری ابلیس ایدی ایندیلمر  
ویرییدی کوکلر یوزندن بر اود

۲ کر مک

۳ هلاک ایلادی

کیم آیددی لهیا ایشت آخربن  
بس آندن چقاردی کوکه انلری  
ولی قوم جان هب هواده طوره  
قو آزدی طوغری یوله کتمدی  
که دعوت قیله بونلری دوندروب  
یری جمله طولدردیلمر ظلمله  
اینوب جن جان قومنی هب قره  
که ایتمدیلمر حق یوله انسلاک<sup>۲</sup>  
قو جنکه قوشندیلمر بندیلر  
باقوب بونلری ایلدی هب خمود<sup>۳</sup>

اگلا یراشور عزت وسلطنت کبریا  
کیم ایده بس آنک جنابنده کبروریا

چوجان قومنی جنی هم کوندروب یاقدی نار  
شودکلو عبادت ایدوبدر بویراوزره اول  
چوچیقدی کوکه بیک ییل ایتمدی عبادت حقه  
پس آندن ایکنچی کوکه آنی رفع ایلدی  
بورسمه یدنچی کوکه دک چیقاردی آنی  
یدنچی کوک اوستنده ایتمدی عبادت که تا  
روایت ایدرلرکه ابلیس یدنچی کوکه  
قرار ایتمدی آنده یتمش یشک دخی یش یشک  
قودی جنته عاقبت آنی رضوانله  
چوواردی کوررقا پوسی حلقه سنده بوخط  
بیورسم کرک بویرق اگلاسوزم طوتمیه  
قیلم طاعتنی بگی آنک بن هبا  
چو کوردی بوخطی تمام معنسن اگلدی  
اگالغنت ایدم که نیچون صیا بویروغک  
اگلا یشک ییل او قودی لغنت آنی بیلمدی

۴ مشهور اولاق

۵ ایلا نه تورغان بر

۶ بختلی

۷ سانادی

۸ مغرور بولمق

۱۰ آتاقلی کشی

۱۱ منک

۱۲ اویالمق

۱۳ نارالمق

۱۴ فکر ایتمک

بس ایتمدی عزازیل چریسیله یرده قرار  
کیم آنی چیقاردی کوکه ایلدی اعتبار  
که ابددیویردیلمر اگلا آد اشتهار<sup>۳</sup>  
کیرو آنده بیک ییل عبادت طوتدی مداره  
که هر کوکه یشک ییل عبادت ایدر اختیار  
یرادلدی آدم مکرم اولوب بختیار<sup>۶</sup>  
چوچیقدی یدی یوزیشک ایتمدی یلینی شمار<sup>۷</sup>  
بو طاعت ایچنده ایدردی قتی اغترار<sup>۸</sup>  
که خازن اوله جنته ناظر وشهر یار  
که واردر بنم بر مقرب قولم نامدار<sup>۱۰</sup>  
پس آنی توومدن قووب لغنت ایدم هزار<sup>۱۱</sup>  
حلایق ایچنده اولیسر قتی شرمسار<sup>۱۲</sup>  
دیددی یارب امرایت چون اولدر اششرار  
بیوردی پس ایتمدی اگلا لغنتی اتشار<sup>۱۳</sup>  
که کیرو بو کندوزیدر ایتمدی افکنکار<sup>۱۴</sup>

اگلا یراشور عزت وسلطنت کبریا  
کیم ایده بس آنک جنابنده کبروریا

دیدى بعضیله کیم عزازیل فرشته ایدی  
بو سوزی صحیح طوتمدی اهلی علم کلام  
ملیکار صفاتده ایدی عبادتده چون

ملیکردن ایدی ولی ایتمدی ائتمار<sup>۲</sup>  
دیدیلرکه ابلیس جنی اتدی اصلی نار<sup>۳</sup>  
انگیچون بیله سجده بویرلدی اول ایتدی عار

- ۲ امر تومتق
- ۳ اوت
- ۴ عیب

فصل فی قصه آدم علیه السلام

ایشت امدی تقریر ایدم آدمک کلمسین  
ییلندن نیچه کلیمسر انیبا عالمه  
خصوصا محمدکه عالمدن اولدر مراد  
نیچه طولیسر نور ایکن ملک جسمانیبه  
کلیمجک بویر یوزینه اول معزز وجود  
کله عالمه چون بنی آدمه نور اوله  
چون اولدر بشیر و نذیر سراج منیر  
چو کوزلر آنی کوزلر ایدی کیم اول نورحق  
پس امدی کوزک آج بویره قولاق طوت بکا  
چو بتدی جمیع عوالم یرادلدی هب  
جهان جامدی خالی فرجامدی جلومدن  
پس ایشت کیم آنی نیچه ایدر اهل کمال

که مقصود عالمدن آدمدر اصل کار<sup>۵</sup>  
نیچه طولیسر نسلی آنک برار و بحار<sup>۶</sup>  
ملیکار فلکبر آنکله ایدر افتخار<sup>۷</sup>  
نیچه صغیرس یوغیکن آنکا حد و کسار<sup>۸</sup>  
مکرم نیچه اولور آنکله یار و دیار  
بوئکله کله یوزی عالمک اول کاهدار<sup>۹</sup>  
فدادر جهان آنکا چانلدر آنکا نثار  
نه وقتن طوغه عالمک صفحن ایده نهار  
که عرض ایلده جان ایچنده کوکل نوبهار<sup>۱۰</sup>  
قلمدن ثرایه تمامت صغار و کبار<sup>۱۱</sup>  
یراندی بس انسانی اول صورت معنیدار<sup>۱۲</sup>  
کالنجه ایجاد ایدوب کوستر اقتدار<sup>۱۳</sup>

- ۵ اشک اصلی
- ۶ قوریلرودینکزلر
- ۷ ماقتانور
- ۸ چیت
- ۹ کل یا کافلی
- ۱۰ یانکی یافراق
- ۱۱ اولوغ و کچوکلر
- ۱۲ بلنگلی صورت
- ۱۳ کوچ یتمک

اشکا یراشور عزت سلطنت کبریا  
کیم ایده بس آنک چناننده کبروریا

چوجان و جنی حق ایتدی هلاک  
که کوندردی کوکدن ملک عسکرین  
ملیکار کلوب طولدی یر یوزینه  
قاچوب جن و جان طاغاره کتدیله  
کمیسسی جزائرده ایتدی قرار  
عزازیلله ویردی یرش بکلکین  
کهی یرده که کوکده طاعت ایدر  
بو عزتلیله مقرب ایدی  
بونی کوردی اعجاب ایدوب سویلیدی

یرش یوزینی ایلدی کئی پاک  
بویرلر یوزینه فلک عسکرین  
اولولری ابلیس ایشت سوزینه  
چوغی اودلره یاندیلر بتدیله  
طاغلدی قویر یوزندن شرار<sup>۱۴</sup>  
بو دنیا کوککینک دخی بکلکین  
کهی جنت ایچره عبادت ایدر  
بو دولتلیله مرتب ایدی  
قودن بنی حق اولو ایلدی

- ۱۴ بوزقلقلر
- ۱۵ عجبلمک

آنکچون بنگا وردی اولی ایدم  
 پس آندن آکا حق خطاب ایلدی  
 که یرده خلیفه قیلام دیلرم  
 بوانی ایشدیچک ملول اولدیلم  
 که زیر عبادتاری آز ایدی  
 دیدیلر یرادر میسن در جهان  
 سکا بز مسبحلرز حامدون  
 جواب ایردی حضرتدن ایتدی خطاب  
 کیم افعالمه ایره من علمگنز  
 کیم ایره آنک علمی غایاته  
 قو عالمک علمین الله ویرر

که جمله ملکر دن اعلی ایدم  
 آکا و آنک چندنه<sup>۱</sup> سویلدی  
 سزی یوقارو کولکره چیقارم  
 قتی انجنوب رنجله طولدیلم  
 که کوکداکی لر کیمی اولماز ایدی  
 شوشخصی کیم ایده فسادیله قان  
 سکا بز مقدس لرز عابدون  
 بودر آنده مفهوم نص کتاب  
 بنم علممه کیره من علمگنز  
 چو جمله جهان نقطه آیاتنه  
 پس آنی کیم الله ییلور کیم ییلور

آکا یراشور عزت و سلطنت کبریا  
 کیم ایده پس آنک جنابنده کبروریا

ملکر جو بو سوزی ایشدیلم  
 جلالندن آنک قو خوف ایدوب  
 یدی کز آنی ایلدیلم طواف  
 چو یارتمق استدی حق آدمی  
 پس اول یره وحی ایدوب سویلدی  
 که آنک بعضیسی اوله خیره مطیع  
 مطیعن قویم جنته فضلله  
 پس آندن بیوردیکه جبرائله  
 بو طیراغی بر خلق اکمل ایده  
 عزازیل چون ایشدی اشبو سوزی  
 خبر وردی آکا نه دیدیسه حق  
 چو کلدی ایرشدی یره جبرائیل  
 قسم یاد ایدوب ویرمدی طیراغین  
 مقامینه ایردی کیرو جبرائیل  
 دیدیکم قسم ایتدی یارب سکا

هماندم بولر کندودن کتدیلم  
 واروب عرش قوشاندیلر طواف ایدوب  
 پس اول سنت اولدی دیدیلر طواف  
 که آنکله زین ایده بو عالمی  
 که بر خلق سندن یرادم دیدی  
 اوله بعضیسی عاصی غیره مطیع  
 قویم عاصیسنی اوده عدله  
 یره اینه بر قبضه طبراق آله  
 خلیقندن آنی مفضل ایده  
 یرش اورته یرینه طوتدی یوزی  
 نه جبرائله امر ایتدیسه حق  
 که طبراق آله آنده<sup>۲</sup> بیک جلیل  
 امین جبرائیلک صدی بو یروغن  
 سؤال ایلدی یردن آکا جلیل  
 الم صوندم پس بن آندن یکا

قتنده مقرب موجهاره  
اول ایکی اوی اول ایتیشدم  
بریسن غضب دن یر ایتیمدی  
همان آنی بیلورکه یره کیدر  
بس آنگا صغندق قدرکر رضا

بو کز وحی قیلدی فرشته لره  
که بن ایکی اولر یر ایتیشدم  
بریسنی رحمتدن ایتدم ایدی  
نه بیلور کشی قنقی یره کیدر  
چون ننده در کر سخط کر رضا

اگراشور عزت و سلطنت کبریا

کیم ایده پس آنگ جانبنده کبروریا

- ۲ رموزل نظر قیلش امدی نه قیلدم بولردن رماز  
۳ شامل کوررلر کیم اطباق درلو عذابه محاز  
۴ ساکن اولمق کیم ایدر بو دارک ایچنده عجب انجیاز  
۵ قرار یری که عاصی و کذاب کافر ایچون بی نماز یراندی بی حق بولارک ایچون ارتکاز  
۶ ککش یر کوررلر کیم الوان مزین ریاض و مفاز  
۷ سر پس امر ایتدی جنت که سویلیه کشف ایده راز  
۸ صالناق بزم چون دوزلمش دیوب ایتدیلر اهتزاز  
۹ تفاخر ایتک شوکا کیم عبادت ایده اتمیه اعتزاز  
۱۰ معتبر ایکی قدرت الومله یر ادم شاهباز  
۱۱ غنی پادشاه بورسمه دیوب در جوانبنده اول بی نیاز  
۱۲ باشی بوجه آنی جمله خلقدن مفضل ایدم سر فراز  
۱۳ انواب علمی لباس تعزز کیوبن مجوهر طراز  
۱۴ معدنلر قر شمس و نجم خزائن اینر قیش ویاز  
قوبزده در بس نه وارسه کنوز ورکاز

چون ایتدم دیدی اول ایکی داری بن امتیاز  
نظر قیلدیلر بس ملکدر جهنملره  
دیدیلر که یارب کیمکدر بودار عذاب  
پس آندن جهنملره یردی دیل سویلیدی  
دخی امر ونهیه یلاندر دینلر ایچون  
بوکز دوندیلر جننه ایدیلر نظر  
دیدیلر الهی کیمکچون یر ااتک بونی  
او قودی که قد افلاح المؤمنون الذین  
دیددی حق تعالی که دوزدم بو جنتلری  
یر ادم بن اول کسمه دین بونلری کیم آنی  
دخی کندور و حمدن آنگا ایدم نفخ روح  
فرشته لره بیورم آنگا ایده سجود  
علیها ایدر لردی کولکریه افتخار  
که بز عالیز بزده در عرش و کرسی ملک  
دخی بزدن اینر سگسا وحی ربانی هم

اگراشور عزت و سلطنت کبریا

کیم ایدر پس آنگ جانبنده کبروریا

- ۱۵ افتخار مدغ اولوبن یره ایتدی لر عز و نیاز  
۱۶ مکان الهی بی دوشه دک صو یوزنده حیاز  
۱۷ عطیه هدیه یمش لر یر ااتک کیمکدر بو جمله جواز  
چون اوستمده یوق بر احد ذکر ایدر دلنواز

بورسمه تفاخر ایدوب کبریا ایتدی لر  
چون ایتدی یر بو سوزی زارلق ایلدی  
قودک بنده اشجار نبات و عیون و جبال  
بکا فخر ایدر کولک الهی نیچه ایتمسون

دیدی حق که سن ساکت اول کیم برادیرم  
شورسمه که حسینه امثل اولمیه درجهان  
دخی کندو علممدن اشگا علوم او کردم  
دخی بطنکی ظهرشگی شرقگی غربگی  
بو سوزیله فخر ایله یاییر کوکه سن دخی  
پس آندن ویریبیدی میکائلی یرره حق  
اشگا دخی آند ویردی پس آلمدی طیرغی  
ویریبیدی عزرائیلی طیراغی آلفه  
پیر آگادخی ویردی آندلکن اول طوتمدی  
مقامینه واردی وقوف ایلدی قرق ییل  
کیم الله تعظیم ایدوب امرنی صیمسه

۲ مکه و مدینه و طائف  
حیرلی

۳ آشکاره

۴ تثنی تھریک ایلدک

۵ اوزون

یوزگدن سنگ صورتی لامثال بولمه آز  
اگا رزق ایدم عقلیله بن لسان یلمه آز  
کلامم دن انزال ایدم بن حقیقت مجاز  
قو طولدرم بن خصوصاً که ارض حجاز<sup>۲</sup>  
بودر نقل اخبار کوکل لوحینه سنده یاز  
ایشت بو سوزی عقل الی ایله سن سنده یاز  
بو سوزی دخی ایشدوب آنی تابنده<sup>۳</sup> یاز  
ایشت بو کلامی دخی آنی سن جانده یاز  
بو سوزه نظر ایله جانکنده طرفنده یاز  
طنوب سویلمادی دیلن ایلمادی نهاز<sup>۴</sup>  
بودر حاصلی طوغر و قول قصه طول و دراز<sup>۵</sup>

اشکایراشور عزت و سلطنت کبریا  
کیم ایده پس آنگ جنابنده کبروریا

ایردی آندن پس اشگا حقندن خطاب  
دیدی پیر آند ویردیکن توتمادین  
دیدی رحمت اتمدش نمدش آنی  
چون یرادش قبض<sup>۶</sup> اشباحه دیدی  
پس بیوردیکم آنی طین ایلیه  
قاندی آچی طتلو صو بالچفینه  
بو سبیدن اولدی احلاق اختلاف  
آلدی پس قدرت ایله آنی حق  
آندی نصفن جننه نصفن اوده  
بونلری اوچماغیچون قیلدم دیدی  
ایشمه حاکم بنم یوقدر نزع  
پس بیوردی آنده الله الجلیل  
تا کتوره یر یوزینک نورنی  
یاراده آندن محمد جسمنی  
ایندی یرره بس مقربلرله اول

۶ اجساد معناسنده

۷ دوشنمک

۸ پادشاه لرنک امر  
کاغذی

کیم نه قیلدک نیلدک قانی تراب  
آندی صیوب امرنی صیمادوغین  
دیدی اوجب کوردم آندن امرشگی  
بس یرارسن قبض ارواحه دیدی  
آندن ادنی واساطین ایلیه  
دوندی تخمیر ایتدی بالیغی ینه  
آنکیچون آز بولنور ائتلاف  
برمنیله قیلدی آنی ایکی شق  
دکله کیم نیچه کمال اظهار ایده  
بونلری یاغماغیچون قیلدم دیدی  
علممه هیچ کسه یتمز اطلاع<sup>۷</sup>  
کیم اینه یرلر یوزینه جبرائیل  
آنده توقع ایلیه منشورنی<sup>۸</sup>  
ویر صلوات ایشیده جک اسمنی  
طیراغ آلدی آنده کیم قبر رسول



طبرغینی آلدی کلدی جنتنه  
قاندی تسنیم ورحیق و سلسبیل  
صگره یاندردی قو انهارینه  
کوکری ویرلی ایتدی طواف  
بلدیله جمله ملکر احمدی

تاکیم آشکا جنتتک صوین قته  
ایلدی آغ انجویکی ۱ جبرائیل  
آلدی کندی عالمک اقطارینه  
تا ملائک کوره ایده اعتراف  
کیم بلنمزدی هنوز آدم آدی

فرد جامدر محمد مظهر ذات وصفات  
غیبدر غیب الحقایق عیندر عین الحیات

کوردیله کیم نورنی اجلادر  
بلدیله آنکله عالم طولیسر  
دکله بوندن سویله لم بر کلام  
بودر اول کیم اول رسول کائنات  
دیدى بن پیغمبریدم شول زمان  
دیدى بین الماء و الطین ایدی اول  
چون دیدى کنت نبیا بلدیله  
نیجه ارواحدر بولار صور اریسک  
بونلره دیدى مشایخ عالیات  
انبیادی اولیادی آمنون  
یوغیدی بونلرده اصلا سافلات  
دعوت ایتدی عالیاتی مصطفی  
وحی اوچ درلو دیدى اهل کمال  
وحی ظاهر وحی باطندر بری  
آنده دعوت قیلدی وحدانیته  
اوچ بلوک اولدی بس ارواح بشر  
بری عام وبری خاص بری اخص  
عامی دنیا سودی خاصی جنتی  
دعوت ایدیچک نیه قابل ایسه  
کیمه کیم الله عنایت ایلدی

بلدیله کیم قدرینی اعلی درر  
کاشف غیب و حقائق اولیسر  
عالم ارواح ایدی اوشبو مقام  
بو مقامدن سویلمشدی بینات  
کانده آدمدن بلنمزدی نشان ۲  
یعنی علم و جسم اراسنده نزول  
که انداغی ارواح اجابت قیلدیله  
بونلرک تحقیقنی آرایسک  
یوجه جانلردی بدنن عاریات  
اصفیادی اتقیادی مؤمنون  
یعنی ارواح خبیثه غافلات  
وحی سری ایله اول کان وفا ۳  
بونلر انلردر که بولمشدر مال  
وحی سریدر اوچنچی سرسری ۴  
ایلدی ارشاد فردانیته ۵  
اشکا کوره کلدی اشباح بشر ۶  
اهل تحقیقندن بورسمه کلدی نص ۷  
سودی خاصلر خاصی عالی حضرتی  
آنی آلدی شخص نیه قابل ایسه  
اولدخی آشکا هدایت ایلدی

فرد جامدر محمد مظهر ذات وصفات  
غیبدر غیب الحقایق عیندر عین الحیات

۱ کبی یعنی شیکلی

۲ علامت

۳ وفامعدنی

۴ باشند باشه

۵ حق برانکه

۶ بنی آدم

۷ خبر صحیح

چون یلندی پرده کوکده نور عالم فخر ناس  
دیدیلر عزرائیل آدم طبرغینی آلیچق  
صدرنی هم ظهرنی بیت المقدس دن الوب  
انجکینی هم مصدرن المشیدی قبض ایدوب  
صاغ الین مشرق دن آلدی صولنی مغرب دن اول  
چون کوردی جیرائیل بردن رسولک طبرغن  
قاندی آنک بالچینی آدمک بالچینه  
ایتدی تخمیر آنی دست قدرتیه قرق صباح  
چونکه تصویر ایتدی آنی حکمت و تدریحیله  
اولدی پس صلصال کلهخار غایت قوریدی  
پس یراندی احسن تقویم ایچنده آدمی  
قودی آنی طائفیه مکه نشک آراسنه  
کلدی ایلین اوغردی کوردیکه آمدریتنان  
دیدنی بو بر ایشیچون یرادولدر شکسزین  
هم کلیسر بوندن آنچه انبیا و اولیا

۲ ناسک ذخیره سی  
۳ آلدی  
۴ طب ایتدی  
۵ صاقلادی  
۶ یایوب آلدی  
۷ نور الهی  
۸ قارشو قودی  
۹ عمل  
۱۰ حواس خمسه  
۱۱ باش  
۱۲ باش توبان ایتدی  
۱۳ حق بلیجی اوله  
۱۴ ناسک افتخاری

الله آنی ایشتمدی نیچه ایدر ذخرناس<sup>۲</sup>  
ایتدی آنی طبرغینی کعبه بیرندن مساس<sup>۳</sup>  
بو طبرین ارض یمندن ایتمشیدی التماس<sup>۴</sup>  
ایاغن ارض حجازدن ایتمشیدی احترام<sup>۵</sup>  
اوشبو رسمه صنعتیله ایلمشدر افتراس<sup>۶</sup>  
دره بیضا ایتدی غایت منور بی قیاس  
ناکیم آنک طلقتدن ایلنه نور<sup>۷</sup> اقتباس  
ناکیم اکمل ایده آنی کیدوره اجمل لباس  
قودی آنی طوردی قرق بیل نورشمسه انعکاس<sup>۸</sup>  
نایله لر قدرتی کیچ نیچه اورر اساس<sup>۹</sup>  
صورتی نقش الهی مرصدی خمس حواس<sup>۱۰</sup>  
کوردیلر آنی ملنکار طبرغه قومشدی راس<sup>۱۱</sup>  
دیدی آنی پس حسدایدوبن ایتدی انتکاس<sup>۱۲</sup>  
یلمدی عجوبه اسرار اولیسر شه<sup>۱۳</sup> شناس  
سینما کیم صدر بدر کائنات و فخر ناس<sup>۱۴</sup>

فرد جامعدر محمد مظهر ذات وصفات  
غیبدر عیب الحقایق عینیدر عین الحیات

پس ایله آنی ضرب ایتدی کورر کیم جوئی وار  
دیدنی اصحابینه کیم بو بر مجوف نسنه در  
حق تعالی سزدن افضل ایلرسه نیده سن  
دیدنی کندو کندوزینه بونی تفضیل ایلسه  
کرنی تفضیل ایدرسه ایلیم بونی هلاک  
چون دیله دی حق تعالی آدمه نفخ ایده روح  
پس بیوردی آگه کیم جسمینه کیره آدمک  
کوردی جان بر مسلک ضیق و بیدالقر آنی  
اوج کر امر ایتدی آنگا حق کیرمدی و یردی جواب  
چون بیوردی کیردی یا فوخه دماغه ایردی جان  
ایتدی پس کوزلارینه آدن نزول ایتدی روان

۱۵ حبس اوله قسزین  
۱۶ فنا بولور  
۱۷ شک و شبهه  
۱۸ امیدک کسمک  
۱۹ جو بلسق  
۲۰ چومق  
۲۱ صاقلی  
۲۲ شبهه سز  
۲۳ یابشمادی  
۲۴ توچکوردی

کیردی آغزندن چقوب اشاغیدن بی احتباس<sup>۱۴</sup>  
ثابت اولمز مالک اولمز ایلیمس اندراس<sup>۱۶</sup>  
دیدیلر حقه مطیعز بوق بو سوزده التباس<sup>۱۷</sup>  
عاصی اولم نگرینه ایدم قپوسندن ایاس<sup>۱۸</sup>  
شویله کیم قیلم یوزینی یر یوزندن انطماس<sup>۱۹</sup>  
امر قیلدی روحه کیم انواره قیله انطماس<sup>۲۰</sup>  
اومیه ایده تائی صبریله ایده حراس<sup>۲۱</sup>  
کیرمدی در حال چکندی خاطرینی طوتد پاس  
پس بیوردی کوجله کیر کوجله حیق بی حداس<sup>۲</sup>  
دور قیلدی ایکی یوزیل ایتمدی جسمه تماس<sup>۲۴</sup>  
ایتدی خیشومه لسانه آغزینه ایتدی عطاس<sup>۲۴</sup>

کوزینه ایندکده حکمت بودراول کیم کوره  
 کوره کیم طبراق ایش ناصگره دولت ایریچن  
 چونکه طبراقدر کشینک اصلی پس آلیق کرک  
 برکی آلیق اوله کوک کبی کوکلی اوله کیک

کندوزینک جسمی آلتونمی کوشمی یاخماس<sup>۲</sup>  
 اتمیه عجب و تکبر فخر ایدوب یوم الوطاس<sup>۳</sup>  
 سرری وارسه قیله اخفاچکر مایه همچو طاس<sup>۴</sup>  
 قالمیه تاظلمت ایجره اوکجه در چون نورناس<sup>۵</sup>

- ۲ باقر
- ۳ دوانا و اولدقده
- ۴ طاس کبی
- ۵ رسول اکرم

فرد جامعدر محمد مظهر ذات وصفات  
 غیبیدر غیب الحقایق عینیدر عین الحیات

چونکیم آدم آغسروب ویردی نفس  
 حقدن اولدم آکا ایرشدی خطاب  
 رحمت ایلسون سکا ربک دیدی  
 برلوا یارتدی حقدن آدمشک  
 منتشر اولدی آنک جان جسمنه  
 چونکیم ایرشدی نظر حقدن آکا  
 جوهر حسنی قلاده ایلدی  
 راویار دیدیکه جبرائیلی حق  
 عقلی ایمانی حیائی هم بیله  
 بو اوچندن عقلی ایتدی اختیار  
 چونکه عقلی آلدی سیز وارث کبرو  
 امر قیلدی حق که بن بونده اولم  
 پس حیا دیدیکه امر ایتدی بشکا  
 قنده کیم ایمان اوله بن آنده یم  
 چونکه آدم عقلی ایتدی اختیار  
 چونکیم آکا حق تعالی ویردی جان  
 اولا کیدردی طرفقدن لباس  
 طوغمشیدی جبهه سنده آدمشک  
 منمکس اولمشیدی نور جمال  
 کورنه سلطان جهاندر مصطفی

شکر ایدوب الحمد لله دیدی پس  
 یرحمک ربک کلدی جواب  
 رحمتیچون سنی یارتدم دیدی  
 آدنی ویردی لواء الحمد آنک  
 طولدی ات سوکک طمرقان جسمنه  
 بر لباس کیدردی طرفقدن آکا  
 کون بکون حسنن زیاده ایلدی  
 آدمه کوندردی ایشت دگله بق  
 قنغیسن کیم اختیار ایده آله  
 پس دیدی جبریل حیا ایمانه وار  
 دیدی پس ایمان حیا به طور اوورو  
 قنده که عقل اوله بن آنده اولم  
 نیچه کیم امر ایلدی ایسه سکا  
 عقلله ایمانله فرخنده یم  
 اولدی پس ایمان حیا آنکله یار  
 اولدی طبراق کموکیله ات وقان  
 نایبا کیدردی اوچقدن لباس  
 برق اورردی نوری فخر عالمشک  
 بوسبیدن اول دیدی صاحب کمال  
 کور نیچه ظاهر نهاندر مصطفی

۶ بو نیغه طاغلمش نرسه

فرد جامعدر محمد مظهر ذات وصفات  
 غیبیدر غیب الحقایق عینیدر عین الحیات

کیم ندا ایده ملکر جمع اوله  
 بلدیره علمنی اولدم بونلره  
 کدیلر بیکرمی بیک صف بادب  
 یدی ایاقلو امامت منبرین  
 ایکی زلفی وارایدی عنبر فشان<sup>۲</sup>  
 مشک عنبرله مصعدی لطیف  
 قیزل آلتوندن مرصع لؤلؤتاج  
 قوشنی بیلنده رضوان محرمی  
 فضلله اعزازله اعظامله  
 آشه بلدرمیشدی اسمایی حق  
 ایشدردی قمو قیلسه آغاژا<sup>۳</sup>  
 روحی امرالله ایدی جسمی بشر  
 کورمدیلر مثنی درنه فلك<sup>۴</sup>  
 بوندن احسن بوندن افضل بادب  
 قدرت المله یراتمش اوله ون  
 آنلری کیم اولدیم اولمش اوله  
 عزتیه بونلره ویردی سلام  
 غایت اکرام ایتدیلر تعظیمله  
 یابدیع<sup>۵</sup> فطرة<sup>۶</sup> الله الجلیل  
 هب محمد حرمتینه اولدی اول

پس بیوردی حق منادیلرکله  
 تاخطابت ایده آدم بونلره  
 آنده جمع اولدی سموات اهلی هب  
 قودیلر آشا کرامت منبرین  
 سندس اخضر کیردی اول زمان  
 زلفی جوهرله مرصعدی لطیف  
 وار ایدی باشنده بر جوهرلو تاج  
 وار ایدی بارماقلرنده خاتمی  
 چقدی منبر اوستینه اکرامله  
 آشا کوندرمشیدی نعمایی حق  
 وبرمشیدی اول قدر آواژا<sup>۳</sup>  
 نوره خود مستغرق ایدی سرتسر  
 قالدیلر جمله تحیرده ملک  
 دیدیلر یارب یراتدکمی عجب  
 حق دیدی شول کمنه کیم آنی بن  
 نیته ایدم تسویه آنک ایله  
 چونکه چقدی منبره طوتدی قیام  
 آلدیلر آندن سلام تسلیم ایله  
 دیدیلر ایتسون سکا رحمت جلیل  
 نیچه عزتله کیم آنده بولدی اول

۲ عنبر صاجیجی

۳ باشلق

۴ توقز کوکارده

۵ عجب

۶ صنت یعنی ایش

فرد جامعدر محمد مظهر ذات وصفات

غیبدر غیب الحقایق عیندر عین الحیات

ملکر کوردیلر آدی دیدیلر صنعنه شاباش<sup>۷</sup>  
 ایچند عقل و نفس و روح طشنده دیل کوزیله قاش  
 که یا آدم یراتمشدم سنی بونکیچون بشاش<sup>۸</sup>  
 ندکلو وار یسه مؤمن بو اولسون آنلره یاداش<sup>۹</sup>  
 بیان ایتدی قوم علمن یرشک کوک قور و کرایش  
 دقیقه فوت قیلمادی قومادی دانه خشخاش<sup>۱۰</sup>

جهان لوخنده انسانی چو تصویر ایلدی نقاش  
 نه صنعتدر که بالچقدن یراتدی صورت و معنا  
 سلام و یردی چو بونلره خطاب یرشدی اللهم  
 سلامتدر سلامک بیل سکا اولادکله بیدله  
 پس اول منبر اوستنده دیدی الحمد لله اول  
 جمیع عالمک علمن بولاره ایلدی تقریر

۷ تحسین و آفرین

۸ بیک آجق یوزلو

۹ ثواب و عوض

۱۰ مک اورلفی

بیوردی پس ملنکره کیم ایده آدمه سجده  
 هماندم ادور بییدی بولاری ایلدی احراق  
 کبرو امر ایلدی الله ملنکر ایده لر سجده  
 تکبر ایلدی ابلیس سوزینی صدی<sup>۴</sup> اللهم  
 چوباش چکدی اطاعتدن هماندم کافر اولدی اول  
 دیدی آشکا تعالی الله که نیچون ایتمدک سجده  
 بنی اوددن یراتدک دیر یراتدک آنی طپراقدن  
 دیدی حق یر یوزندن چیق که لغت ایلدم سکا  
 چون آشکا سجده قلیمادی بیلک کیم سنه بیلما

فرشته لر بلو کندن بر زخلق اکتدیلر باش  
 کلینی کوکه صاوردی سپردی آنی بیل فراش<sup>۲</sup>  
 جمعی سجده ایتدیلر مخافتدن اولوب دهاش<sup>۳</sup>  
 سجود ایلادی آشکا که یعنی ایتدی استیجاش<sup>۵</sup>  
 ایغنی طاینوب دوشدی طوقندی باشنه بس طاش  
 دیدی بن بکر کم آندن نه سویلر دکله اول قلاش<sup>۶</sup>  
 پس اودیکر ک اوله آندن که نوری اولور آنک فاش<sup>۷</sup>  
 چودر کاهمه استیکبار ایدرسن اولوب بن فحاش<sup>۸</sup>  
 نه ظاهر بیلدی نه مظهر نه نقشی بیلدی نه نقاش<sup>۹</sup>

- ۲ دوشیچی
- ۳ قاتی قورقوب
- ۴ بوزدی ه یا لغز بولدی
- ۶ باش کیسوجی
- ۷ آشکاره
- ۸ یاراماز سوزلو
- ۹ نقشچی

یراتدی غیبی اعیانی که  
 فدا قیل بولنه جانی

بیله عقل و جان انی  
 اگر بلد کسه جانانی

چوبلمدی عنادا ایتدی لمین اولدی فساد ایتدی  
 قبی دولت که یار اوله سعادت بختیار اوله  
 یوغیدی جوهر ذاتی نیچه عارف اوله حق  
 اگر دیر سک صدی بویرق ولیکن بیلور اللهی  
 جوا بن دکله سوزشک انک چون کافر اولدی اول  
 چون آدم ایندی منبردن کتوردیلر آشکا اوزم  
 چون آنی ایتدی استغدا دیدی الحمد لله اول  
 یراتم سنی حمد یچون سکا ستندر بو حمد  
 پس آندن قزیل آلتون تخت آشکا کوندردی جنتدن  
 بوردیکم کتوردیلر فرشته لر اوموزینه  
 که تا کوره سمواتم نه رسمه ایلدک ایجاد  
 ملنکر دیدیلر لیبک سمعنا واطعنا پس  
 بوگز برآت ویر بیدیکه بینه مسک از فردن  
 چوبندی آدم اول آته لجامن طوندی جبرائیل  
 صاغنده طوردی میکائیل صولنده طوردی اسرافیل

انانیتده آد ایتدی ابد و کز کوزندن یاش  
 آراهه اختیار اوله بویولده اولیه طیاش<sup>۱۰</sup>  
 ته کوره کوزی کور مز که کور مز کنشی حفاش<sup>۱۱</sup>  
 کشیکم ربنی بلسه نیچون کافر اوله قلاش<sup>۱۲</sup>  
 که طعن ایتدی عنادا ایتد حقک بویروغنه غشاش<sup>۱۳</sup>  
 براق سلقمدی جنتدن کم اوله ابتدا اول آش  
 دیدی آنکی چون ایتدم سنی کم حمدمه اولاش  
 دخی اولادیکه بیله کل ایمدی مجدمه اولاش  
 چنکم تخته اوتوردی یشادی صانکه یوزیک یاش  
 دیدی کوکلر ده سیر ایدک ایر شمسون آشکایحاش<sup>۱۴</sup>  
 نه یار اتم بو کوکلر ده کورب اولسون انی هاشاش<sup>۱۵</sup>  
 کتر دیلر طواف ایتدی تمام بوزیل اولوب عیاش  
 قنادی در مر جانندی مؤنددی آدی قرداش  
 که کوسترده سمواتی قوعرض ایلیه ایچ طاش<sup>۱۶</sup>  
 آشکا کیمندنی بو تبجیل از انکم بوق آشکاداش<sup>۱۷</sup>

- ۱۰ یینی وفر فره آدم
- ۱۱ یارقنات
- ۱۲ حرام زاده
- ۱۳ خیانتچی
- ۱۴ وحشت وقورقو
- ۱۵ مسرور وشاد
- عیش ایتدی
- ۱۶ طشی
- ۱۷ تکد اش

یراتدی غیب اعیانی که بیله عقل و جان انی  
 فدا قیل بولنه جانی اگر بلد کسه جانانی

۲ بیلدردی

دیدیکم ابن عباس آتی الله  
 پس آندن عرض قلدی نیچه اشخاص  
 دیدی وار ایسه سزده صدق وایقان  
 خبر ویرك بگا اشیادن ایمدی  
 دیدیلر کیم منزله سن الهی  
 بزم یوق علممیز قپوکه کلدک  
 جمیع عالمک علمن بیلن سن  
 دیدی یا آدم ایمدی سن خبر ویر  
 خبر ویر جمله اسمادن بلسون  
 خبر بیلدردی اسمادن پس آدم  
 ملنکر عجزه اقرار ایلدی چون  
 که دیمه دمی سیزه بو کلامی  
 ایکی نسنه بولرده مشکل ایدی  
 بری بو کیم عجب کم اعلم اوله  
 چوبلدیلرکه آدم اعلم ایمش  
 بیوردی پس ملنکر ایتمدی سجده  
 بیوردی کیرو تعظیم ایدک آتی  
 چو کیردی جنته کوردیکه یخشی  
 یوغییدی اگا آنده بر مجانس  
 هماندم او یوق ویردی حق تعالی

۳ اولدیفنی کبی

یعنی حق تعالی

۵ تفر اوز کر مک

۶ قاچدی اورو کدی

بودم قیلدی قو اسمادن آگاه<sup>۲</sup>  
 ملنکر جمله سینه عامیله خاص  
 دیدیکزدی فساد ایده دوکه قان  
 بو اشخاصه ندر اسمادن ایمدی  
 رجوع ایتدک بوسوزلردن کاهی<sup>۳</sup>  
 نه او کرتدکسه انجیق آتی بلدک  
 حکیمسن نیچه دیلرسک قیلین سن  
 بنم حکمتلر مدن ایله تقریر  
 قو دیلدرده اسمای ایدنلسون  
 بلندیکم بولردن اولدر اعلم  
 خطاب ایتدی پس آندن فردی چون  
 بیلورون عالمک غیبین تمامی  
 اگرچه بو نیچه نسنه حاصل ایدی  
 بری بو کیم عجبکم اکرم اوله  
 ولی بلمدیلرکه اکرم ایمش  
 ولیکن کلمدی ابلیس وجده<sup>۵</sup>  
 آلبون جنتومه کیدک آتی  
 ولیکن یالکزدی اولدی وحشی<sup>۶</sup>  
 کیم اولیدی انوشکله مجالس  
 نه ایشلر ایشلیسربق تعالی

یراتدی غیب اعیانی که بیله عقل و جانانی  
 فدا قیل یولنه جانی اگر بلدکسه جانانی

۷ مشقت

۸ قارشاغ

پس آلدی صول ایکوسندن انک  
 یراتدی اندن اول حوا آنانی  
 اگر رحمت کوریدی اولدی پیچ<sup>۸</sup>  
 چو اگا دخی ویردی جسم و جانی  
 اوتوردی آدمک باشی اوچنده  
 او یاندی کوردیکم قاشنده بر خوب  
 فرشتهلر دیدیلر بر صورالوم

۹ گوزل

دوزتدی جسمنی حوا انانک  
 که آدم کورمدین زحمت غیبی<sup>۸</sup>  
 کمسنه سومیبیدی عورتی هیچ  
 طونانندی درلو طونلر ایله آتی  
 او یوردی اولدم اول راحت ایچنده  
 اوتورر بر کشی غایتده محبوب<sup>۹</sup>  
 نه دکلو علمی و اودر بر کورالوم

بولر صور مزدن اوڭ بلدردی قدرت  
 دیدیلر آدی ندر دیدی حوا  
 دیدی آنوڭیچونکیم حیدن اولدی  
 دیدی آنوڭیچونکیم اوله محرم  
 که یعنی کورم آندن قدرتی  
 آنکیچون کوسترو بدر آنی باڭکا  
 ال اوزتمق دیلادی آڭکا آدم  
 دیدی نیچون بنمچون یاردلدی  
 دیدی مهری نه دیدیلر تحیات  
 دیدی کیمدر محمد سویلک آنی  
 دیدیلر سندن اولیسردر اولاد  
 محمد اولکه ختم انیسادر  
 محمد اولمایدی اولمایدش

دیدیلر بوندردیدیکه عورت  
 دیدیلر بویله نیچوندردی مسمی  
 دیدیلر نه ایشچون یسارادلدی  
 بن آڭکا ساکن اولم اول بڭکاهم  
 بیلم تاقدرتندن خضرتنی  
 که استدلال ایدم صنعندن آڭکا  
 فرشتهلر دیدیلر طنمه ابسم  
 دیدیلر مهرینی پس ویرکل ایمدی  
 محمد حضرتته اون صلوات  
 محقق بڭکا تقریر ایلک آنی  
 کلیسر سندن آڭچه آدمی زاد<sup>۳</sup>  
 محمد اولکه نور اصفیادر<sup>۴</sup>  
 محمد کلیمییدی کلیمیدش

یراتدی غیب اعیانی  
 فدا قیل یولنه جانی  
 اکر بیلدکسه جانانی

دیدیلر بعضیلر بوسوز روایت ایلدی قصاص  
 بیوردی جننی عدنی مزین ایتدیلر دوپدز  
 درلدی جمله املاک کلوب طوبا آغاچینه  
 دیدی حمد و ثنا بڭکاردادر کبریا بڭکا  
 یراتمشیم دلائلکم ایدلر آندن استدلال  
 بلک کیم یافرشتهلر قراوشم بوحوایی  
 صدیقی بودرر آنک که تسبیح ایدلر تهلیل  
 بدیع فطرتم آدم صنیع قدرتم آدم  
 دیدی یا آدم و حوا اولک جنتده پس ساکن  
 ولی بندهای آغاچینه یقین وارمک دیدی زنهار  
 فرشتهلر نثار ایتدی صاچوبن در ایله یاقوت  
 چوکلدی آدمه حوا پس اول مهرین استدی  
 بیوردی اولغنی جبار که یا آدم سن اون کرپس  
 زهی صحرای حکمتکیم محمد آنده در سیاح

که تورات ایچره کیشدر درایت ایلدی قصاص<sup>۵</sup>  
 بوسوزی بویله نقل ایتدی حکایت ایلدی قصاص  
 پس آندن حق ثنا ایتدی بورسمه سویلدی قصاص  
 ازارمدر بنم عزت قولمدر جمله اشخاص<sup>۶</sup>  
 بنم برلیکمی بیلوب اوله لر امرمه خلاص  
 قولم آدمله جفت ایتدم کیم اولدر حکمتدمده خاص  
 بنی ذکر ایله دایم چون اولدر حضرتدمده خاص  
 رضیع رحمتم آدم کیم ایتدم آنی خاص الخاص  
 قو نعمتلمدن یک بنم شکرمده اولماک عاص<sup>۸</sup>  
 که ظالمردن اولور سزا آڭکا اولور سکر حراس<sup>۹</sup>  
 کلن ایلدی حوایی کویکو<sup>۱۰</sup> آدم اول شخص<sup>۱۱</sup>  
 دیدی آدم ندرمهرک بیان ایت اولاین فحاص<sup>۱۲</sup>  
 محمد صلوات ویرسوزمدن ایلمه انقاص<sup>۱۳</sup>  
 زهی دریای رحمتکیم محمد آنده در غواص<sup>۱۴</sup>

۳ آدم اوغلی  
 ۴ خالص وصف

۵ قصه نقل ایتوچی

۶ جمله مخلوقات

۷ خالصک جمعی

۸ عاصی کناهی

۹ حریص

۱۰ کیا و اولوغ ضور

۱۲ بیک تیکشروچی

۱۳ کیتمه

۱۴ چوموچی

٢ دليل ر

آنکيچوندر جهان و جان آنکيچوندر ملك جن جان | آنکيچوندر قوا انسان آنکيچوندر قونصاص ٢

ير اتدی غیب اعیانی که بیله عقل و جان آتی  
فدا قیل یولنه جانی اکر بیلدکسه جانانی

٣ اورتمک

قوا بیلکری کوردی ایدردی شکر ایله اخلاص  
آتی بلمز ایدی آدم ایدردی ذکر ایله اخلاص  
کورر کیم چقدی بر طاوس ایدردی فخر ایله  
دیدي اولمک ندر بلدر قلام تا فکر ایله اخلاص  
هاندم که چیقہ جانک کیده بو قدر ایله اخلاص  
خبر ویردی انا فی الحال بو سوزی سر ایله اخلاص  
ایاغی درت ایدی آنک ایدردی امر ایله اخلاص  
دیدي پس چاره وار میدر که قلم فکر ایله اخلاص  
اجل در مانی ویرم قیلاسن عمر له اخلاص  
صفار ایچره مستغرق ایدردی دور ایله اخلاص  
آتی شیطان اشدی چون سوندی فریله اخلاص  
دیدیلر نیچون آغلر سن ایدرسن قهر ایله اخلاص  
نه قاله حسنله صورت نه قاله جور ایله اخلاص  
سوندی کور یچک شیطان سائندی صانه سن رقاص  
کمال علمله عرفان نه بنیاد اتدی کورر هاص ٨

چو آدم جنته کیردی یوجه دولتله ایدردی  
باقوب کوردی آتی ابلیس حسد قلدی ایدوب-  
کلوب جنت قپوسنده قرار ایتدی طوروب آنده  
دیدي نه خوب و زیاسن اکر اولمایدش هرگز  
دیدي جاندر بو جسمکی دیری طو توب و برن-  
چون اشدی آتی طاوس بیلان ایله بولشدی تیز  
یلان اول وقت جنتده دوه کیددی صورته  
بوسوزی چون اگادخی تمام بر دیدی ابلیس  
دیدي آج اغزیگی کرم چو وازم جنتی کورم  
چو کیردی جنته شیطان کورر کیم آدم و حوا  
دیدي آدم نه ملک اولور بو جنت کرا بد اولسه  
دونوب قتلار نه کلدی صاغو صاغو بن آغلی  
دیدي آغلامیایمی اولور سز جان کیدرتدن  
اشندی آدم و حوا بوسوزه اولدیلر محزون  
آتی بلمدیگم رحمان ویر و بدر بونله ایمان

٤ طاوس قوشی

٥ مکرو حیله

٦ قوت معنا سنده

٧ اویا نچی

٨ یا بو حی

یر اتدی غیب اعیانی که بیله عقل و جان آتی  
فدا قیل یولنه جانی اکر بیلدکسه جانانی

آبد ملکده بقا بولوب قالورسک  
صقن عمرشک اجل پیمانہ سندن  
نصیحقدر قیلک سوزومی مقبول  
بو آغاچک یمشندن آل ایمدی  
دیدي حوا سوزومی طوت محقق  
اریدی سوزینه صنکیم زجاچه  
قیامزدی ایدر د اولدم آتی  
دخی هم مست ایدی اول دمده آدم

دیدي شیطان که یا آدم دیلرسک  
بیکل خلد آغاچنک دانه سندن  
قبول ایتمدیلهر آند ایچدی پس اول  
دیدي پس آدمه حوا کل ایمدی  
دیدي آدم که نهی ایتدی بزى حق  
یا پشدی انه کلدی اغاچه  
سوردی جان و دلدن آدم آتی  
اگا فرحان ایدی کوکلی دمادم

کرچک

صرچه

٩ فرحان شادانق



دیدیکم بیمزم واردر عقوبت  
 آروین کندی یدی ایکی دانه  
 بس آدن بردخی کسدی شجردن  
 چو صوندی اکایدی آتی آدم  
 کلوب باشندن آلدی تاجی جبریل  
 باشندن کتدی تاج وحله تندن  
 ایکیسی دخی قالدی آنده عریان  
 پس آدن قاچدیلر خوف و حیدان  
 ندا ایرشدی اکا آنده اولدم  
 دیدی یارب اوتاندم کناهدن  
 دیدی کیدک جوارمدن پس امدی  
 روامیدر که آدم اوله عاصی

دیدییکیل که واسعدر چو رحمت  
 دیدی ایردمعی کور اصلا زیانه  
 فساده تیز قوشانور عورت اردن  
 تینی دترمک طوتدی هماندم  
 جینندن <sup>۱</sup> آلب میکائیل اکیلل <sup>۲</sup>  
 آچلدی عیبی کوزکدی <sup>۳</sup> بدنن  
 بو حاله اولدیلر غایت پشیمان  
 اوتاندیلر جلالی کبریادن  
 که بندمی قاچر سن بق یا آدم  
 والاکم قاچر سن پادشاه دن  
 یقین اولماز بگا کم عاصی اولدی  
 بودکلو بولمشیکن اختصاصی <sup>۴</sup>

۱ مانکلای ۲ باشک  
 بارنی احاط ایدن تاج  
 ۳ کورندی

۴ آیرم لتی

یراندی غیب اعیانی که بیله عقل و جان آتی  
 فدا قیل یولنه جانی اگر بلدکسه جانانی

بو باده برعجب معنی دینلدی  
 اغاچلر ویرمدی بر پیراغنی  
 نیچون حوا بیجک کیتمدی تاج  
 آنکیچوندر که حوا تابع ایدی  
 چنکم آزمسه متبوعی دینشک  
 چو باش آزه آیق بیله طونور  
 پس آدن دیدی یا آدم سبب نه  
 دیدی یارب حوا ویردی بگا  
 دیدی حوایه نیچون ویردک آتی  
 یلانہ دیدی نیچون اولدی تللیس <sup>۹</sup>  
 دیدی حوایه ایتدک آنده برقان  
 سنکده ییلان کسدم آیاغشک  
 ویا ابلیس سن اول ملعون ومدحور  
 ویا آدم نیچون بیدک شجردن  
 دیدی یارب حقدر ویرمشیدک

بو معنیده نیچه وجه ایدنلدی  
 طوتوندیلر پس انجیر پیراغنی  
 نیچون آدم بیچک اولدی صویماج <sup>۶</sup>  
 چو نانکه شمسه اضوا تابع ایدی  
 بغشلانور کنههی تابعیتشک  
 کونشله پرتوی <sup>۷</sup> بیله طولینور <sup>۸</sup>  
 سنی بن نهی ایدم سندن طلب نه  
 صیدم بویروغشک اولدم عاصی سگا  
 اشارت ایلدی حوا ییلانی  
 یلان دیدی بگا امر ایتدی ابلیس  
 بس آقسون سندن ایمدی آنده برقان  
 باشک طاغیده لر ارییه یاغشک  
 ابد کورمه جهانده جنت و حور <sup>۱۰</sup>  
 چو ویرمشدم سگا جمله ثمردن <sup>۱۱</sup>  
 الوم نعمتله ایر کورمشیدک

۶ صوبغن

۷ نور ۸ غائب اولور

۹ حقنی اوروتک

۱۰ کوزی بیوک قزل

۱۱ بشلردن

ولی ظن ایتمدم کیم نیچه کمسه  
دیدى بس یره اینکل زحمتله  
بوکر یر یوزینه کوندردی آنی  
ویا حوا دیدی چیق جنتمدن  
الهی سورمه قابوکدن بنی سن  
که حق معرفتجه ما عر فناک

۱ هندستانده برتاغی

۲ توشلیجه عبادت  
قیلمادق

یلان یره شکا آنداچه کمسه  
بولاسن عیشی درلو محتیله  
سرنیدیب ۱ طاغنه ایندردی آنی  
چو عاصی اولدیگر کیدک قاتمدن  
بولان ییلن کیروسنسن سنی سن  
عباتده حقهکجه ما عبدناک ۲

یراندی غیب اعیانی که ییله عقل و جان آنی  
فدا قیل یولنه جانی اکر بلدکسه جانانی

چون ایتدی آدم و حوا طریقتدن حقنک اعراض پس  
بیوردی بولری الله که جنتدن چقر دیلر  
که ناقص ایلدم سنی عقلمده دینده میرانده  
مقدر ایلدم شکا کیم اوغلنلر طوغه سندن  
دیدى حوا که یارب که جنتدن نیچه چیقام  
دیدی چیقک جنانمدن اینک یرک یوزینه سز  
طوغالر سزدن اوغل قز دعالر قیلالر سزه  
پس آدم توبه بابتدن سرنذب طاغنه ایندی  
آنک اردنجه حوایی سوروب رحمت قپوسندن  
قوب شیطانی درکاھدن آتوب لعنت قپوسندن  
سوروب باب غضبندن هم چقر دیلر دی طاوسی  
یلانی قوغدیلر کندی چیقوب خشمک قپوسندن  
بولاری وقت عصریدی که جنتدن چقر دیلر  
روایتدرکه آدم هم ظهرله عصرا راسنجه  
اوتندی حکم سلطانی اوتندی قول سبحانی

۴ بوز چوردی

۵ آورولر

۶ توتوب آلدنک

۷ ریاضت کشلر

۸ ثوابلر

۹ صفا قیابوچی

۱۰ متاعلر

۱۱ اول ظالم

۱۲ کرچک آه ایدردی

۱۳ کوز بومق

۱۴ مقص کیسو

قورالی

۱۵ طمع

اعراض ایلدی دولت نلر قیلدی باقمک اعراض ۴  
دیدى حوایه پس سنده بولاسن هجر یله امراض ۵  
اسیر ایتدم حیاتنگده چکه سن جور ایله امراض  
اولوم آچیسنی طادوب کوره سن قهر ایله امراض  
چو محروم ایلدک بنی عطا شکی ایلدک اقباض ۶  
که سزدن چیقار یسرم نبی صدیق شهد مرتاض ۷  
عبادت ایدله لربکا ایدم رحمت و یرم اعواض ۸  
سرای محنته قوندی اولور کن روضه ده ریاض ۹  
چیقوبن جدیه ایندی نه جوهر قالدی نه اعراض ۱۰  
بر اقدیلر جزیره یکه بولاسن ایتدو کین نهاض ۱۱  
شماله ایندی زار یله آنکچون آایدنر محاض ۱۲  
اینوبن اصفهان اول قان اغاردی ایدوب انماض ۱۳  
چو بردی یوزینی دولت صناسن کسیددی مقراض ۱۴  
قرار ایتشدی جنتده خراب ایتدی آنی اغراض ۱۵  
اوتندی عهد پیمانی تراب ایتدی آنی اعراض

یراندی غیب اعیانی که ییله عقل و جان آنی  
فدا قیل یولنه جانی اکر بلدکسه جانانی

دیدیلر بودرر یارب بدیع فطرت فیاض ۱۶  
قلمزدی یاشی یاشا اقدی هیبت فیاض  
قنی اول عزت واکرام قنی اول نعمت فیاض  
اسرگشک مرحمت قیلک بوایدی حکمت فیاض

چون آدم چقدی جنتدن فرشته لر آنی کوردی  
قومشدی صاغالین باشه صولان اودیرینه حاشا  
دیدیلر کم نیچون سیدک خدانک عهد میثاقن  
چو کوردی دل اوزاندیلر دیدیکم یافرشته لر

وهاب  
۱۶ انعام احسان  
صاحبی

خصوصاً کم بیور مشدی اولم برده خلیفه بن  
که چون ایلدیلرا اگا ملائککر ملامتلر  
ندا ایردیکه یا آدم دیدی لبتک یارب  
دیدى حق علم سابقده بودر عاصیلره ایشم  
اکر یر یوزینی جمله عبادمله طولو قیلسم  
یار اتمادمی یا آدم ایدم ارضدن سفی  
سکار و حمدن اوردم روح فرشتهلر سجود ایتدی  
سکا اسمای بلردم سکا حوای جفت ایتدم  
اوتدش عهدمی صیدش بنم دشمانمه اویدش  
عنایت حقندن اولمزسه نه قیلسون مبتلا قوللر  
مگر فضل ایده اول کیر و ایریشه لطف ربانی

پس آنک چون بو تقدیری ایدو بد قدرت فیاض  
بیوردی حق طور و بصف صف ندر دیر حضرت  
بنی سن کور طور رسن بکایوق رؤیت فیاض  
اگر ایتسمه لر توبه ایرشمز رحمت فیاض  
اگر عاصی اوله جمله ایرشمز شفقت فیاض  
سنگ مثلکممی وار ایدی سنکدر نصرت فیاض  
قنی اول دولت و اقبال قنی اول عزت فیاض  
خطیب ایتدم ملائکده قنی اول عزت فیاض  
قنی اول روضه رضوان قنی اول جنت فیاض  
جوابن کم دیه طوغری طوتار سه حجتی<sup>۱</sup> فیاض  
مگر اول فیض ایده کیر و ایریشه منت فیاض

فیاض

۲ دایر

یراندی غیب اعیانی که بیله عقل و جان آنی  
فدا قیل یولینه جانی اکر بلد کسه جانانی

دیدى آدم که یارب اوتدم  
بیلیم عاجز سنک حکمتر گدن  
ولی بن معصیت کم ایتدم آنی  
بنم قولشک که قیلدم معصیت اوش  
نیچه کیم دیلر ایشک دوندر رسن  
اسر که رحمت ایله بکا یارب  
آنک حق ایچون کم قیلدش اکرم  
بنم بو صوچمی عفو ایت الهی  
خطاب ایردیکه یا آدم ندایی  
دیدى اول کم صفیدر هم حبیبشک  
ندن بلدک دیدى کیمدر محمد  
دیدى جنتده کوردم هر مواقع  
دخی اول نور ایدیکم کوزلرمده  
دخی آدی یازلمش علی العرش  
دخی صفح سموات اوزره آدی

یکلدم یولی یکلش یوله کتدم  
دیلم قاصر سنک نعمت لر گدن  
سنگ علمک ایچند یدی نهانی<sup>۳</sup>  
النکده درنه قلسک ناصیت<sup>۴</sup> اوش  
نه یوله استر ایسنک کوندر رسن  
کم اولمایم مقرب کن معذب<sup>۵</sup>  
قولردن آنی اعلى واعظم  
که سنسن پادشاهلر پادشاهی  
کیمک چون ایلدک بگا دعایی  
محمددر قمودرده طبیبشک<sup>۶</sup>  
بیان ایت آنی دی کیمدر محمد  
یازلمشدر آدک ایله آدی واقع  
قونلمشدى دیلمده سوزلرمده  
دخی لوح اوزرنده تالی الفرش<sup>۷</sup>  
یازلمشدر دوزلمشدر نهادی

۳ کیزلو  
۳ یا شرون  
۴ ما نکلاى

۵ عذاب قاتمش

۶ دوا ایدجی

۷ یر یوزی

که جمله قولش کردن اولدر اکرم<sup>۲</sup>  
دیدى جنتدن ایتدش چونکه اخراج<sup>۳</sup>  
آنى جمع ایده سن یرده بنمله  
تهسى اورتيلم مکرندن آتنگ  
رسولدر محمد هم بیله سن

پس آندن بلم آنى اول مکرّم  
دیدى پس استه ویرم قالمه محتاج  
دیله سن کیرو شیطان دشمنمله  
تهسى قورتلم شردن آتنگ  
دیدى توحیدم ایله قورتیله سن

۲ حره تلرک

۳ چقاردنک

محمددرحقک سری معارف شهریتک خانى  
شرايع بحرینه بحرى حقایق دریتک کانى

که اوله سن آتنگ ایچنده ساجد<sup>۴</sup>  
که اسم اول طعامده اوله مذکور<sup>۵</sup>  
پکار<sup>۶</sup> ایرماغ وانهار اشمه لردن  
بنم تسییح اوله هم دنارش<sup>۷</sup>  
که ایرشم کمال ازدیاده  
ملکلم ایله حفظ ایلم بن  
بگا و ذریمه قیلدش اسلط<sup>۸</sup>  
ملکلم قویم آنى ایده ارساد<sup>۹</sup>  
دیدى برحسنة عشر امثال<sup>۱۰</sup>  
ته کیم دیری اوله جان ایله تن  
دیدى لا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ  
دیدى خوش طوتیله اوغلك بناتنگ<sup>۱۱</sup>  
نه دیلرسه چو ویردش آنى طبر<sup>۱۲</sup>  
قبول اولدی قتنده جمله حاجات<sup>۱۳</sup>  
آنکچون مستطاب اولدی نداسی<sup>۱۴</sup>  
شفیع ایندى فخر ممکناتى  
زهى عزت که ویرمش اگا سبجان  
تمامت علمله حکمت یراتمش  
آنک یوزى صوینه ایله مرحوم  
شفیع المذنین اولدر گماهی

دخی مسکنلریک قیلم مساجد  
طعامک شول حلال اوله که مشهور  
شرايتک اوله یرده چشمه لردن  
بنم ذکر اوله دله شمارش  
دیدى یارب بنی ایله زیاده  
دیدى کم صقلیم سنی عدودن  
دیدى یارب شیطانى مسلط  
دیدى سندن کم طوغرسه اولاد  
دیدى آرتور که بنون اضعف حال  
دیدى آرتور دیدى توآب اولم بن  
دیدى آرتور که چوقدر نعمه الله  
دیدى آرتور الهی اعطیاتنگ  
دیدى یارب حسبی یعنی طبر  
چون ایتدی آنده حقیله مناجات  
آنکچون مستجاب اولدی دعاسی  
که بیله اول رسول کائناتى  
زهى رفعت که ویرمش اگا سلطان  
که آنى عالمه رحمت یراتمش  
بزی دخی الهی قیلمه محروم  
که حق نوری مبین اولدر الهی

۴ سجده قیلوی

۵ یاد ایلمش

۶ چشمه

۷ طش کیوم

یعنى ویردک

۸ زیاده دشمن

۹ کوزده لر

۱۰ اون اوخشاش

۱۱ اوغلك وقرزک

۱۲ کافیدر

۱۳ حاجت

۱۴ طاوشی

اوتکری

محمددرحقک سری معارف شهرینک خانى  
شرايع بحرینه بحرى حقایق دریتک کانى

روایت ایلدی راوی خبرده سویلیوب انماط  
 دیلکر دیدی آدم اشدک مستجاب اولدی  
 بکا پس مهل ویرکل تا قیامتہ قدر طورم  
 مسلط ایله پس بی اشکا و نسلنه آنشک  
 دیدی پس اولمکل طورغل که وقت معلوم اولنجه  
 دیدی یره اینجک سن مزابلدر سکا مسکن  
 دیدی قانی بگاقرآن دیدی شعر ایله چالغوار  
 دیدی قانی طعمام کیم ایدم آنی تناول بن  
 دیدی قانی شراییم پس دیدیکم کل مسکر در  
 دیدی قانی بنم اوم دیدی اوک اوله حمام  
 دیدی قانی شعارم پس دیدی لغتدر سکا  
 دیدی قانی بنم آغم دیدی آغنک اوله عورت  
 دیدی عورتلرک حبن کوکلدن قیلیم اخراج  
 دیدی چیق جنتمدن کیت رجیم اولدک سکا لعنت  
 زهی تقدیر ربانی نلر ایشلر نظر ایله

که شولدم آدم وخوا وابلیس اولدیله اهابط<sup>۲</sup>  
 دیدی شیطان که رحمتدن بی چون ایلدک اقباط<sup>۳</sup>  
 بی انسان ایچون چونک نظر دن ایلدک اسقاط<sup>۴</sup>  
 که بنده انتقام ایدم آلام دادم اولام سلاطه<sup>۵</sup>  
 دیدی مسکن قنی بکا کیم آنده بن اولم مشاط<sup>۶</sup>  
 دیدی ارسال ایدیسر سن کتاب وانیا اسباط<sup>۷</sup>  
 دیدی قانی بکا مرسل دیدی کهانه غلاط<sup>۸</sup>  
 دیدی شولسکیم بنم آدم دیمه یه آنده حر خباط<sup>۹</sup>  
 دیدی قانی بکا بحلس دیدی بازار یچی بطاط<sup>۱۰</sup>  
 دیدی قانی مؤذن پس دیدی مزمار ایله عیاط<sup>۱۱</sup>  
 دیدی قانی دنارم پس دیدی بدن سکا اسخاط<sup>۱۲</sup>  
 دیدی عزک جلالک چون بوسوزه اولشم بشاط<sup>۱۳</sup>  
 دیدی نرغ ایتمیم توبه قانجه جانی بر قیراط<sup>۱۴</sup>  
 چوقلدک امریمه تقریط چون ایتدک حکمه افراط<sup>۱۵</sup>  
 بوایشله ده نظر اولدر بلینه اوسط الاوساط<sup>۱۶</sup>

۲ ایندر دیلر  
 ۳ مایوس ایتدک  
 ۴ دوشوردک  
 ۵ ایرکلی اولام  
 ۶ ساکن اولام  
 ۷ قبائل  
 ۸ یانکیش سویلیچی  
 ۹ سهو ایدچی  
 ۱۰ چاغریچی  
 ۱۱ یلانچی  
 ۱۲ غضب ایتوچی  
 ۱۳ مسرور  
 ۱۴ یعنی صوک نفسده  
 ۱۵ ارتوردک  
 ۱۶ یعنی فخر عالم

محمددر حقک سری معارف شهرینک کانی  
 شرایع بحرینه بحری حقایق درینک کانی

بولردن صکره پس خوا اورو طور دی دیدی یارب  
 بی اسکک یراندک هم عقلمه دینده میرانده  
 دیرون بندخی سندن قیوکه اولیم محروم  
 دیدی سکا دخی ویردم حیا ورحتی انسی  
 شودکلو یازمشم سکا ثوابی غسل قیلیمقدن  
 دخی بودرا کر عورت طغوررکن اولور ایسه  
 اشدی چون آنی حوادیدی یارب حسبی پس  
 چون ایتدیله مناجاتی قونک بتی حاجاتی  
 خبرده شویله کیشدر امام فخر رازیدن  
 که توارت ایچره موسی یه خبر ویرمشیدی الله  
 فرشتهلره بولشدی دیدیکم بلدم اول الله

بی اگری ایکودن یراندک ایتدک استنباط<sup>۱۷</sup>  
 شهادتده جماعتدم نصیم ایلد احباط<sup>۱۸</sup>  
 اومارون بندخی فضلک ایریشه ایلیه اقساط<sup>۱۹</sup>  
 پس آنکچون ایدر ارلر بولرله اختلاط اخلاط<sup>۲۰</sup>  
 دخی اوغلان طغورمقدن که بلمز آنی هیچ ضباط<sup>۲۱</sup>  
 شهیدلر ایله قوبارم ایده اوچاغه استصراط<sup>۲۲</sup>  
 یتربکا بو احسانلر بن اریق اولمایم محتاط<sup>۲۳</sup>  
 آشاغی یره ایندیلقنی اول رفعتی فسطاط<sup>۲۴</sup>  
 که تفسیر کبیرنده دیمشدر یاز دیدی خطاط<sup>۲۵</sup>  
 که شیطان چونکه جتشدن چقوبن یوریدی شطاط<sup>۲۶</sup>  
 قوباریسر قیامت هم پرادیسر درر اشراط<sup>۲۷</sup>

۱۷ استخراج  
 ۱۸ ابطال ایتدک  
 ۱۹ عدل ایتدک  
 ۲۰ قارشق  
 ۲۱ ضبط ایدیچی  
 ۲۲ یول ازملک  
 ۲۳ صاقلا نوجی  
 ۲۴ بیوک چادر  
 ۲۵ یازچی  
 ۲۶ یلانچی  
 ۲۷ علامتر

الهمدر بنم الله قو خلقك الهيدر  
 كيم اولدر عالم وقادر حكيم وفرد وييجون اول  
 نه سويلردكله حائر در<sup>۳</sup> سؤالندم آنك لقمان  
 زهي سلطان محمد كيم آنكچوندر قو عالم

برنجدر آنك ايشي قو كوسترر انماط<sup>۱</sup>  
 وليكن سر حكمتدن سؤالم واريدى اشواط<sup>۲</sup>  
 نه صورردكله قاصر در جوابنده آنك سقراط<sup>۴</sup>  
 خصوصاً موسى وعيسى كيم اوله بوعلی بقراط<sup>۵</sup>

محمددر حقت سري معارف شهرينك خانى  
 شرايع بحرينه بحرى حقايق درينك كانى

فرشتهلار ديدى ندر سؤالك  
 ديدى اول بودر سيزه سؤالم  
 بيلوردى ايشلريمى فتنه ايدى  
 ايكنچي بودر ايتدى چونكه ناليف  
 چويوق طاعتدن اصى وزيانى  
 اوچنچي بودر ايتدم چونكه طاعت  
 مع هدانه اصى<sup>۸</sup> بگا آدن  
 بودر دردنجي كيم ديدم بو جودى<sup>۹</sup>  
 نه صوچم وار بوسوزده ايتدى لعنت  
 بشنجى چون بفي قوغدى قبودن  
 اكر بن كير مسم چيقمزدى آدم  
 بودر آلتنجيسى ندر حكومت  
 نيچون اوغلانلرينه ايتدى تسليط  
 يدنجى بودر استدم حياتى  
 مع هذاكه قلسه بفي اهلاك  
 ندر بو ايشده وجه قدرت الله  
 توقف قيلديلر بر آز ملكلر  
 خطاب ايرشدى حقدن ديك جوابن  
 اكر تسليم ايديدى قدر تيمى  
 كه ايشمدن سؤال اولنز بگا هيچ  
 خبرده وارد اولدى برعجب سوز  
 چو چقدى آدم وحووا وشيطان

ديكل ايشيدهلم مكريله آللك  
 آشكا معلوم ايدى خود جمله حالم  
 براتمقدن بفي حكمت نه ايدى  
 بگا طاعت بيوردى ايتدى تكليف<sup>۶</sup>  
 ندر حكمت كه تكليف ايتدى آنى  
 بيوردى آدمه ايدم اطاعت<sup>۷</sup>  
 ندر حكمت آنى ديك ايشيدم بن  
 كه سندن غيره ايتزم سجبودى  
 جواب ايشك ندر بو ايشده حكمت  
 نيدردي جتنه كيرو قيوبن  
 ندر حكمت بو ايشده ديك ايشيدم  
 بنمله آدم ايدردي خصومت<sup>۱۰</sup>  
 ندر حكمت بولاره قيلدى تسليط<sup>۱۱</sup>  
 نيچون ويردى بگا عمرى ثباتى  
 جهان اولوردى شرمدن بنم پاك  
 ندر بو ايدى يرده حكمت الله  
 كه نه اوله بسو ايشلرده دلكار  
 كه گذا بدر سوزك بلعز صو ابن<sup>۱۲</sup>  
 سؤالمى ايليدى حكمتيمى  
 كمسنه اعتراض قلمز بگا هيچ  
 كه اول سوزده جكرلردن ينر سوز  
 كلوب يريوزينه طوتديلر اوطان<sup>۱۳</sup>

- ۱ طرفلر بوالر
- ۲ بدى عدد
- ۳ خيران
- ۴ مشهور حكيمدر
- ۵ بولرده مشهور حكيملردر
- ۶ كوچلاب بيوردى
- ۷ موبن صونم
- ۸ فائده
- ۹ بخشى سوز
- ۱۰ قارشاق
- ۱۱ مسلط
- ۱۲ راست افن
- ۱۳ توره چقى بر

کورچک آتی میکانل و جبریل  
 خطاب ایردیکه نیچون آغلمشورسز  
 دیدیلر قورقرز مکرشدن ای حق  
 جوانده بیوردی حق تعالی  
 نیچون قورقریه آدن اهل ایمان  
 بزه یتیمی بو عبرت کیم آدم  
 که تا حتی اشکا ایشدی اکرام  
 اشکا بر خاص قولی طیمادو نیچون  
 پس اول خاص قوائی مردود قیلدی  
 شو دکلو ایلمشکن اشکا اعزاز  
 کیرو بردانه ایچون حضرتلیدن  
 مع هذا صفیره ایلمشدی  
 بسرای عقل اسی کامل معرفنده  
 عجب بلدکی آخر مرتبت نه  
 اشتدگی دیدی صاحب کمالی  
 چوبیلنمز نیچون دهشت کر کمز  
 الهی بزده یوقدر بیزه درمان  
 اسرکه سن بفشله بیزه توفیق

شودکلو آغلبیلر دییه مز دیل  
 بو آه و دردیه محزون اولورسز  
 کیم ایده وزخلاف امرشدن ای حق  
 امین اولماک بنم مکرمدن اصلا  
 که حقندن قورقمیان اولر مسلمان  
 حق آتی ایتمشکن بونجه اکرم  
 ماسکار سجده قیلدی ایتدی اعظام  
 که بر کر سوزنی طوتقاد و نیچون  
 آنکیچون تا ابد مطرود قیلدی  
 مقام عالیده ایتمشکن افراز  
 صولک اوچی سوردی چیقاردی قنندن  
 که زیرا نهی تنزیه ایلمشدی  
 نه دیر سن سن بوایشده بو صفتده  
 نه ماسکه در سفر نه منزلت نه  
 کمننه بلمدی آخر مالی  
 چوخشیت یوق نیچون خشیت کر کمز  
 بس احسان ایتکه سنسن کیرو محسان  
 حبیبک حینه حقانی تحقیق

۳ اوغلا دی

۴ آیرمق

۵ زیاده تخشیلق قیلموچی

محمد حرق سری معارف شهریتک خانی  
 شرایع بحرینه بحری حقایق درینک گانی

معانی اکنته چونکم کبور دک جوهر الفاظ  
 نیدرلردر ویاقوتی نثار اوله مکر یاره  
 کوکل معنی خیالنگ فراقندن خراب ایکن  
 صبایی سجراسدی نسیمندن دلار انک  
 هزار ان ناز و سحر یله چوپرتاب ایلدی معنی  
 کلوب تخت اوردی جانمده معانیک سلیمانی  
 لطافت سلسبیلدن دلمدن فیض ایدوب اقدی  
 سکا حکمت شرابندن برازا از که طاتدرق

اورالو باشنه برتاج مرصع<sup>۶</sup> زیور<sup>۷</sup> الفاظ  
 کر کمز آب حیوانی ایچیک ساغر الفاظ<sup>۸</sup>  
 ایرشدی دوست وصالندن بوشمس انور الفاظ  
 معطر زلف مشکندن صاحبدی عنبر الفاظ  
 کوزکدی عرض ایدوب یوزین جمال دلبر الفاظ  
 خضر کبی حیات ایچدی بوکون اسکندر الفاظ  
 النده شربت کافور بجم کوثر الفاظ  
 بوکر آج آغزیکیشاما صونالوم سکر الفاظ

۶ مزین ۷ نقش بیفی  
 بیزک جام آباق  
 ۸ سوزلر

۲ صا قلاغوجی

مفسر لر دیدی الله امانت عرض قیلمشدی  
 امانت نه ایدی آنده صلات ایله زکات ایدی  
 دخی صدق کلامیدی دخی بوج اوده مکدی هم  
 دیدی اشبو امانتکم بیان ایدم آنی سیزه  
 دیدیلر کیم ایچنده کی ندر یارب آنی بلدر  
 وکر عصیان ایدر سه کر عقوبت ایلیم سیزه  
 بوسوزی چون اشتدیلر عقابندن قتی قور قوب  
 مسخر لر ز امریکه سنگ بو یرو عکله محکوم  
 نظر قیل ایمدی ای عاقل بو ایشده اعتبار ایله  
 جهنمدن بولر قور قر مجیدر بوضعیف انسان  
 الهی سن نظر ایله کو وومز کو کلمز سن آج  
 که سنسن عالمه الله محمددر رسول الله

۳ چوق وقت

۴ قوتلور

۵ نظر ایدیچی

۶ باقمق

۷ او یانق

۸ او یاندرمز ایسک

۹ زیاده حفظ ایدیچی

سمایه ارضه طاغره اوله لر کوتوروب حفظا<sup>۲</sup>  
 اورجدی خج بیتیدی کیم اوله لر طوتوب حفظا  
 ترازو کیله ده غدل و امانتده اولوب حفظا  
 نه دیر سز کتورور میسنز ایچنده کن ایدوب حفظا  
 دیدی ایدر سه کر طاعت عوضر بوله سز الحاظ<sup>۳</sup>  
 جهنمده عذاب ایده فرشتهلر شداد اغلاظ<sup>۴</sup>  
 دیدیلر که خداوندنا بز اولمازز آشکا لحاظ<sup>۵</sup>  
 ثوابیله عقاب بیگه و لکن ایتمرز الحاظ<sup>۶</sup>  
 که قور قوب کو کلر ویر لر نیچه ایتدیلر استیقاظ<sup>۷</sup>  
 بو غفلت او قوسندن هیچ ایدرمی بونلر استیقاظ  
 که هر کر کیمسه او یانمز اکر سن ایتمسک ایقاظ<sup>۸</sup>  
 عذابکدن زی صقله چوسنسن احفظ الحفاظ<sup>۹</sup>

خداوندانه نقص اوله کمال محض حکمتدن  
 اکر دوبدز جهان ایچه زلال فیض رحمتدن

۱۰ او یاندرم

۱۱ حفظ ایدرمیسن

۱۲ او یانق

۱۳ غضب ایله

۱۴ حفظ ایدم

۱۵ باقمیه

۱۶ ارشدرمیه

۱۷ وعظ ایدیچی

۱۸ لفظک جمیدر

۱۸ لفظلر ناک

یا تراغوجی

۱۹ لفظلر ناک بلندی

چون آدم چقدی جنتدن اشکا دیدی که یا آدم  
 پس آندن عرض قلدمکه امانت کتوره بونلر  
 اکر کتوره سن انی ایچنده کین بیله کتور  
 اکر طاعت قیلور ایسک بولاسن اجر نی آنسک  
 دیدی آدم که یار بی کتوردم آنی چکمنده  
 عنایت ایلیم سکا یردم پرده کوزکده  
 لسانکچون ایکی حیه یردم صقلیه آنی  
 روایت ایلدی نقاش بو نقلی ابن مسعوددن  
 که تصویر ایلدی الله امانت اولدی بس برطاش  
 قغردی پس سمواتی وارضی یوجه طاغری  
 پس آدم ایلر وکلدی قغرمادین طاشی طوتدی  
 دیدیلر بس کتور ایمدی کتوردی قودی دیزینه  
 دیدی دیلر سم آرتورم دیدیلر بس کتر ایمدی  
 دیدی والله استرسم زیاده ایلیم آنی

سمواتی وارضی هم جیالی ایلیم ایقاظ<sup>۱۰</sup>  
 قبول ایتمدیلر آنی سن ایدرمیسن استحقاق<sup>۱۱</sup>  
 دیدی ایچنده کی ندر دیدی قیل امید ایستیقاظ<sup>۱۲</sup>  
 اکر عصیان ایدر ایسک عقاب اوله سکا غیاظ<sup>۱۳</sup>  
 دیدی چون کیم کتور رسک سنی بن ایلیم احفاظ<sup>۱۴</sup>  
 حرامدن اورته سن آنی که اولیه اشکا لحاظ<sup>۱۵</sup>  
 دخی اودیر یگی اورتم حرامه ایتمیه لحاظ  
 بو قول جمله قائلدر مشایخ عالم و عاظ<sup>۱۶</sup>  
 سوزدر سوزلرک اصلی بودر هم سرعت الفاظ<sup>۱۷</sup>  
 کلوب کتورمدی بونلر دیدیلر صنعت الفاظ  
 دیدی امر اولسه کتورم کتوردی خلعت الفاظ  
 کیرویره قودی آنی بودر اوش لمعت الفاظ<sup>۱۸</sup>  
 قو شاقدن کیرو ایدردی بوسوزدر رفعت الفاظ<sup>۱۹</sup>  
 دیدیلر بس کتور ایمدی چون ایتدی سرعت الفاظ



کتوردی آئی چکننه دیلادیکم کیرو قویه  
که طوریرگده یا آدم امانت طورسون او مزگده  
که بوینگده طوریسردرسنگ اولادگش بیله  
چون آدم کوردی بو حالی که باشنه نر کلدی  
کوکه باقدی او چیوزیل حیا ایدوبن اللهدن  
زهی قادر زهی قدرت زهی آدم زهی عبرت

خطاب ایرشدی اللهدن آچلدی طلعت الفاظ<sup>۲</sup>  
کیرو کندوییلور انجق کمال حکمت الفاظ  
قیامت کونی قوپنجه ایریشه رحمت الفاظ  
پس ایکی یوزیل آغلدی دیلنده وحدت الفاظ  
بومعنیدن پس آل عبرت که بودر صورت الفاظ  
زهی ذوق و زهی لذت که ویردی شربت الفاظ

۲ لفظلرک جالی

|| خداوندا نه نقص اول کمال محض حکمتدن ||  
|| اگر دوبدز جهان ایچه زلال فیض رحمتدن ||

آقاردی یاشی چون ایتدی خطیئات  
چو هندستانه کلدی ایدمی حوا  
آقاردی کوزلرندن یاشیله قان  
فینکم اول عنایت اسی الله  
ارادت قیلدیکیم قبله عنایت  
بیوردی جبرائیله آنده اولدم  
خطیئاتی آئی احراق قیلدی  
بودر اول بگا حد ایلین قول  
جهان رحمتلرمدن چون طولبدر  
بن آئی ایلیمشم آکا مقدور  
چون اولدم بیک حضرت ایردی آگه  
دیدمی یارب سن یاراتمدگمی  
بلی در دیدمی ویرمدگمی روحی  
بلی دیدمی دیدمی الحق دگمی  
بلی دیدمی دیدمی بنی قاتگده  
بلی دیدمی دیدمی پس حضرتگه  
اگر توبه قیلرسم دیدمی یارب  
نعم دیدمی پس آدم قیلدی سجده  
دیدمی سبحانک اللهم یا حق  
تبارک اسمک رحمان مولى  
سن اول حقسن که سندن غیرى الله

بتردی زنجبیل اسی نباتات<sup>۳</sup>  
یورردی ساحل دریاده شیدا<sup>۴</sup>  
دکزلرده اولوردی در و مرجان<sup>۵</sup>  
آز ناره هدایت اسی الله  
چون آدم ایلدی جرم و جنایت<sup>۶</sup>  
بدیع فطرتم در دیدمی آدم  
کوزیتشک یاشری اغراق قیلدی  
بودر اول دعار ایلین قول  
غضبیدن رحمت سبقت قلوبدر  
که هرکیم توبه قیلسه اوله مغفور<sup>۷</sup>  
بوسوزلردن خبرلر ویردی اثکا  
بنی قدرت الکلله ایتمدگمی  
بکا روحگدن اورمادگمی روحی  
غضبیدن رحمتک اسبق دگمی  
قرار ایتدرمدگمی چنتگه  
دونرسم قویامیسن چنتگه  
اولام می کیرو حضرتده مقرب  
کوزندن یاش آقندی کلدی وجده  
سکادر حمد ایلله شکرم محقق  
تعالی جیدک سلطان اعلی  
دکلدر الاسنسن کیرو والله

۳ اولنر

۴ پریشان

۵ انجو و مرجان

۶ گناه دیک

۷ یارلقانمش اوله

بس اول قولم که عصیان ایلامدی  
ظلمت نفسی فاعفرلی دیدی بس  
خطاب عزت ایری کبریادن  
رؤف اولدرکه رب العالمین اول

یاکلام سهو نسیان ایلامدی  
گناهن بیلدی اقرار ایلمدی بس  
جنابی آری اول کبروریادن  
عطوف اولدرکه خیر الراجین

خداوندا نه نقص اول کمال محض حکمتدن  
اگر دوبرزجهان ایچه زلال فیض رحمتدن

که یا آدم بنگ سن حق ولی سن  
بمشلادم کنه اشک بس دعاقلیل  
دیدى قننى قولشک کیم قيلمسه شرك  
دخى قننى قولشک کیم بودعايى  
بمشلا صوچنى آنشک الهى  
چو آدم فارغ اولدى بودعدان  
دیدى جبرائیل اشکا طور اوروپس  
آچلدى کولکرش قپوسى جمله  
قنادن اوردى یردن چقدى چشمه  
پس آدم اغتسال ایتدی ایچنده  
که قارر مشدی جسمى معصیتدن  
کیوردی ایکی سندس طون قبادن  
بوکر میکائیلی کوندردی الله  
ایرشدی سویلدى رحمتدن اشکا  
اشتدی چونکه بو اخباری حوا  
اشگاردی آدمی قان اغلریدی  
فرانندن یقاردی چونکه دل و جان  
چو رحمت ایتدی رحمان اولدی فرحان  
ولیکن انتظار ایدی وصاله  
بویکا کلدک آدم وحشتدن  
دکرنده باتوبدی محنتشک اول  
نیچه یانیه شخص هجران الندن  
قنى یاری دیاری تحت ورختی<sup>۶</sup>  
قنى اول جنت ایچره محبت دوست  
علی هذا امیدى وصل یاره

اگرچه کیم گناه ایتشک ولی سن  
نه استرشک ویرم حاجت روایل  
قپوشکه واربیچق وارمسه مشرک  
اوقوسه استسه سندن دوايى<sup>۲</sup>  
چوسنسن جمله مخلوقشک الهى  
دعاسن مستجاب ایتدی یردان  
که رفع اولدی حجاب نور اقدس<sup>۳</sup>  
صاچلدى جنتشک صاچوسى جمله  
قوقوسى اطیب ایدی جانہ جسمه  
وسخدن اتقال ایتدی ایچنده  
اغردى تا آياغه ناصیتدن<sup>۴</sup>  
صناسن چیقدى کلخنجی عبادن  
که حوايه بشارت قيله ناگاه  
کیوردی حله لر جنتدن اشکا  
ایرشدی بجره جان ودلده أهوا<sup>۵</sup>  
یورکن عشق اودینه داغله ایدی  
اولوردی کوزی یاشی لؤاؤ و مرجان  
سوندی ایشیدیمچک اولدی شادان  
نیچه صاله آنی عشق انفصاله  
ایچی طشى طلودی دهشتدن  
هواسنده یشاردی جنتشک اول  
خصوصا شدت نیران الندن  
قنى تاجی و تخی هب براختی  
قنى بو محنت ایچره غمبت دوست  
ایره حق فضلی کیده دردو یاره

خداوندانه نقص اوله کمال محض حکمتدن  
اگر دوبرزجهان ایچه زلال فیض رحمتدن

۲ دارونى

۳ نور پاک

۴ باشدن آياغه قدر

۵ محبت

۶ بورت اسبابى

پس ایردی وحی ربانی که یا آدم قبل استطلاع  
که سندن او شک ایکی بیگ یل بر او کوندر مشمیره  
بنایله اول اوی پس طواف ایت آنی قبل تهلیل  
بوجه صوتیله لبیک ایت دخی حوایه حزن ایتمه  
نکم وار کواشک ایچنده بلورم آنی یا آدم  
چیکم بولاسن آنی اشکا لطفله دپر نکل  
دخی اول اوکه یا پرسن قیلیم بن قبله کبری  
بشکا آنی حرم قیلیم چو عرشمه مقایله  
پس آدم سجده یه واردی دیدی حسبی الله پس

توجه ایلیوب بشکا سوزمدن ایله استنفاع<sup>۲</sup>  
یوردمه که قرشتهار قیله لر حکمه اجماع<sup>۳</sup>  
بشکا تسبیح و تقدیس ایت بنم ذکر مده قیل اسراع<sup>۴</sup>  
که کبروسزی جمع ایدم قیلاسز آمده استجماع<sup>۵</sup>  
دخی حواکه قلبنده سنکچون قیلور استبداع<sup>۶</sup>  
که بن آنی انا قیلیم نیچه اولادایده ارضاع<sup>۷</sup>  
سکا اشوشرف بسدر که یاشک اشرف الاوضاع<sup>۸</sup>  
نمازدن ذکر مشغول اول دعا کی ایلیم اسماع<sup>۹</sup>  
یتربشکا فضائلدن کرگز اولزم طماع<sup>۱۰</sup>

- ۲ فائده لن
- ۳ جمع ارله لر
- ۴ سرعت ایله آشق
- ۵ جمع اوله سز
- ۶ ایسانالاشور
- ۷ اعزه
- ۸ مکانلر
- ۹ قبول ایدم
- ۱۰ طمعکار



پس آدن هندار ضندن یوریدی مکه ارضینه  
حق آکار ملک قوشدی کیم ارشاد ایلیه یوان  
بهیره کم قدم بصدی صوگ اوچر اولدی معمور  
دیدیلر اکایا آدم قبول اولدی سنک حجک  
زیارت ایلشک آنی طواف ایتشک قیلوب تعظیم  
پس آدم کلدی کوردیکم بر او یاقوت احمر دن  
ایکی قاپوسی وار ایدی ذمردن مجوهر دن  
قنادیل واردی ایچنده معلق نوار ازهر دن  
خطاب ایردیکه یا آدم بو کون مکه حرم اولسون  
کمنسه قلمسون الحاد دو کوب قان ایتمسون افساد  
عنایت ایلسه قطره آجی دریاده در اوله

زیارت ایده تا آنی اولا اواسینه مطواع<sup>۱۱</sup>  
ملیکار ایتدی استقبالی قیلوب اعراض ایله اطلاع<sup>۱۲</sup>  
یا یلدی قلعه شهرستان عمارت ایلدی زراع<sup>۱۳</sup>  
او شک ایکی بشک ییل بویتی حق ایدوب ایداع<sup>۱۴</sup>  
چو تشریف ایلشک بونده سکا قیلدی آنی ایداع<sup>۱۵</sup>  
قومشرا کعبه یرنده ایدوب اول مرکز ه ایقاع<sup>۱۶</sup>  
بری شرقی بری غربی که دوشده کورمدی صناع<sup>۱۷</sup>  
کیم آنی دوزمدی زجاج هم آنی یا قیدی شماع<sup>۱۸</sup>  
قیامت کونی قونجه کمنسه اولسون مناع<sup>۱۹</sup>  
بورسمه ایلدی ارشاد بونوعه ایلدی الماع<sup>۲۰</sup>  
هدایت ایلسه ذره اولا کون یوزینه طلاع<sup>۲۱</sup>

- ۱۱ مطیع اوله
- ۱۲ بلدردی
- ۱۳ اکنجیلر
- ۱۴ ایجاد ایتدی
- ۱۵ تسلیم ایتدک
- ۱۶ بر آقمشلر
- ۱۷ استادلر
- ۱۸ قندیل یا قیچی
- ۱۹ منع ایتسون
- ۲۰ اظهار ایتدی
- ۲۱ غاب

خداوندانه نقص اول کمال محض حکمتدن  
اگر دوبد زجهان ایچه زلال فیض رحمتدن

که حوا ایله جمع ایدم دیمشدک ایله پس ارجاع  
ررسن سن صفا اوزره پس ایتمه ایمدی استرجاع<sup>۲</sup>  
مناسک حکمتنی کلی قضا ایت آندن استمتاع<sup>۳</sup>  
آنی حواده استردی ایدردی آگا استتباع<sup>۴</sup>  
آنکچون ویردی بو آدی بورسه بونلره وضاع<sup>۵</sup>  
که چونکه بولشوب کتدی بولردن غصه و اوجاع<sup>۶</sup>  
اگر ایتمیه سن رحمت اولوز خاسر وضیاع<sup>۷</sup>  
پس آندن ایلدی رحمت کیدردی ضرر لرین نقاع<sup>۸</sup>  
تمنی ایلدی آدم عطادن قیلدی استشفاع<sup>۹</sup>  
بوکر آدم کیر و حجه کتوردی باش آباق اضلاع<sup>۱۰</sup>  
ا کا کوره ایدی قدی بوسوزه قلمه استبداع<sup>۱۱</sup>  
دعا و ذکر و تسییحات ایدردی فوج فوج اشیاع<sup>۱۲</sup>  
نیچه اغلامسون دی اول اولوبدی یارینه وضاع<sup>۱۳</sup>  
شکایت ایتدیلر حقه قو متبوع ایله اتباع<sup>۱۴</sup>  
که کسندو راحت اولاهم ملکر اولیه نزاع<sup>۱۵</sup>  
که کولکی کوزی جنتدن بویتیله ایده افتاع<sup>۱۶</sup>  
بر او آنک ضرب کوکلن چنن ایلیسرا اشباع<sup>۱۷</sup>  
فناملکینه کلشدی انکله بیله بو ارباع<sup>۱۸</sup>  
بری پیراغی انجیرش که ایتمش آندن استقطاع<sup>۱۹</sup>  
یدی اول پیراغی آهویاشی عاصیلره شفاع<sup>۲۰</sup>

پس آدم دیدیکه یارب بنم ایله قنی وعدک  
ندا ایدیکه باق امدی طور راوش مروده حوا  
نظر ایله ا کا لیکن یاشمه جسمنه آنک  
چننکیم وقفه یه طور دی عرفات طاعی اوستنده  
عرفات اوزره ایکسی عرفه کون بولشدیلر  
نقلده شویله ثابتدر امام فیخر رازیدن  
دیدیلر ربنا یعنی ظلمنا نفسه ظلم ایتدک  
خطاب عزت ایرشدی که شمدی بلدیکز سری  
منایه کلدیله آندن دیدیلر کم تمنی قیل  
پس آندن آدم و حوا ایرشدیلر کیر و هنده  
هر آدی که آتاردی اوچر کونلک مسافتدی  
سحابه باشی ایرردی ایشیدردی ملکر دن  
طوتاردی آنلر گله انس دمادم لیکن آغلردی  
فرشتهلر اوشندیلر آنک آه و فغانندن  
پس آنک قدنی الله قصلتدی آلمش ارشونه  
یوریدی قرق کز ایتدی حج زیارت ایلدی بیی  
چیقوب دار سلامتدن کلوب دار ملامتده  
شودمکم چیقدی جنتدن آلب درت نسنه چقمشدی  
عصاری بری خاتم برسی کوزلری یاشی  
عصاموسی یه ویرلدی یوزک دکدی سلیمان

- ۲ ملول اوله قایتیق تلامه
- ۳ فائده ان
- ۴ تابع اولوردی
- ۵ ویریحی
- ۶ الم و کدر
- ۷ زیانکار
- ۸ فائده ویریحی
- ۹ عطا و کرم دیدی
- ۱۰ یعنی وجودنی
- ۱۱ تعجب ایتمه
- ۱۲ جماعتلر
- ۱۳ آیرلدی
- ۱۴ بیوک و کوچک
- ۱۵ شکایت ایتمیلر
- ۱۶ قناعت ایله
- ۱۷ طوق قیله
- ۱۸ بو دورت شی
- ۱۹ قویارمشدی
- ۲۰ شفاعت ایدیچی

خداوندانه نقص اول کمال محض حکمتدن  
اگر دوبد زجهان ایچه زلال فیض رحمتدن

اشدش نیچه انواع دقایق  
که آدمدن نیچه اخذ اولدی میثاق  
مفسر لر آنی قیلدی رعایت  
دیددی هم بطن نعمانده اولدی میثاق  
که کوکلردن دخی اینمادین ایدی  
کیم آندن وحی قیلدی آدمه حق  
که ظهرگدن آلم عهد وامانت  
تعجب قیلدی بوشانی ملائک

الا ای عارف سری حقایق  
ایشت وارسه بوکر جانکده اشراق  
کلو بدر ابن عباسدن روایت  
سرندیده آندی دیدی میثاق  
دیددی اسباط که سدی اولیه دیدی  
قصصده بویله دینمشدر محقق  
ارادت ایلدم اندر دیانت  
بیوردی قیلدی آنی ملائک

کیرو قورقویه دوشدی آدم آندن  
 ایرشدی جبرئیل صدرینه بصدی  
 پس الله العزیز قدرت الیه  
 دیدی یا آدم ایمدی پس نظر قیل  
 مقدمکم خروج ایتدی جهانه  
 محمد مصطفائیک روحی ایدی  
 چقیجق مصطفا دیه یکه لیبک  
 دیدی بن اول قولکم ایتدم ایثار  
 شهادت ایدرمکم سنسن الله  
 دخی ویردم شهاکم محقق  
 چون اول عالمک مصباحی اچقیدی  
 بوکرکم چقیدی روحی انبیائیک

صناسن جانی آیرلدی بدنندن  
 یوزین اویدی آشه بلدردی قصدی  
 صیغادی آرقهسن نصرت الیه  
 که آرقکدن کیم اول چقه کورکل  
 نزول ایتدی عروج ایتدی جهانه  
 پس آندن انبیائیک روحی ایدی  
 یوریدی صاغ یثاکم ایتدی لیبک  
 که وحدانیتیکه اول اقرار  
 که سندن غیری یوقدر خلقه مولاه  
 بکم عبیک رسولکسن هوالحق  
 پس آندن مرسلین ارواحی چقیدی  
 قتینه کلدیله هب مصطفائیک

۱ چراغ

امام المتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
 نظام العالمین اولدر هام الاکملین اول شاه

بولردن صکره چقیدی یوزلری آق  
 جیمی دلارنده ایدوب اعلان  
 چو چقیدی جمله روحی اصفیائیک  
 پس آندن بردخی صیغادی فناح  
 او کوردی چقیدی قابل ابن آدم  
 قاموسی یوزی قاره کلدی آنلر  
 خطاب ایرشدی یا آدم نظر قیل  
 که تا کیم بونلری آد آد بلاسن  
 نظر قیلدی صاغنه کولدی آدم  
 روایت ایلدی راوی عمردن  
 که آدم ظهرینی مسح ایتدی الله  
 خَلَقْتُ هَوْلًا دیدی جبار  
 عمل قیله بولار اعمال جنت  
 کیرو مسح ایلدی اخراج قیلدی

قو مؤمنلرک ارواحی بَراق  
 کتورزلر ایدی توحید وایمان  
 کلوب قاتده طوردی انبیائیک  
 که چقه آرقه سندن کیرو ارواح  
 آشا تابع اولوب اهل جهنم  
 شمالنه کلوبن طولدی آنلر  
 کوروب اوغلنلریکی شمیدن بیل  
 دخی القابن ادیانن بوله سن  
 صولنه باقیجق اغلدی اولدم  
 عمر راوی رسول معتبردن  
 پس اخراج ایتدی ذریات او مولاه  
 بولاری جنت ایچون ایتدم ایثار  
 بولوب رحمت اولارلر اهل جنت  
 بیوردی چون کیم استخراج قیلدی

۲ اختیار ایتدم

یراتدم بونلری اهل جهنم  
دیدیلر پس نیچون بویرلدی اعمال  
دیدی بر قول یراتسه رحمتیچون  
دخی بر قول یراتسه نار ایچون اول  
الهی بویله درچون نه قیلالم  
ایشیمز حکمگه تسلیم قیلدق

بولر اشلیه اعمال جهنم  
قیلندی چون ازله اشبو احوال  
عمل قیلور اولنجه جننت ایچون  
اولور نار اهلیتک اشینه مشغول  
اولنجه اغلیالم یا قیلالم  
سنکا ودوستکته تعظیم قیلدق

امام المتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
نظام العالمین اولدر هم امام الکملین اول شاه

دخی بر قول وار بونده آنی کعب ایلدی ابلاغ  
چون ایتدی بونلری ارواح پس اندن ایلدی-  
امام فخرزاری هم بوقولی اختیار ایتدی  
دیدیکه ربکز بنون که بندن غیر یوقالله  
وَالْاَنْتَقَامِ ایدم بشکا کافر اولنلردن  
اَلْسَتْ ديو خطاب ایدکه ربکز دکلمی یم  
شهدنا دیدیلر کلی ایدوب بر لیکینه اقرار  
نیدلر کوندرم سیزه کتابلر ایلیم انزال  
دیدی وعدم قیلدک تصدیق نه دیدمه -  
پس آلدی بر نلرش عهدین یازوب برق اوستنه آنی  
دیدی آج آغازگی اچدی امانت قودی اول رقی  
نظر قلدی کورر آدم کیمی بای و کیمی یوخسول  
دیدی یارب بونلاری برابر قلمدش نیچون  
پس آندن جمله ارواحی اعاده قیلدی آده  
پس آدم ایردی بو حاله بیوردی پس کیر والله  
بیوردی واردی جبرائیل کیر وفر دوس باغنه  
دمور آتافی آلدی کتوردی دانه بقدای  
بیوردی آنی یتمش کز بودی انهار جنتده  
النده طورمدی اول او دیدیکز دوشدی دریایه  
یره قودی بو کز آدم بری یاقدی اوچوب کندی

۲ یتشدردی

۳ خبره مناسنه

۴ رقم مذکور

۵ حجر اسود

یتشدرمک

۶ اوکوز

دیدی جمع اولدی ذریات حق ایتدی بر نظر ابلاغ  
پس آندن ایتدی استنطاق و یروب عقل و بصر ابلاغ  
بودردیر عالم ارواح بودردیر معتبر ابلاغ  
شریکم واردیمک ز نهار ایشنت نیچه قیلور ابلاغ  
بورسمه عهد آوب بزدن دخی قلدی نلر ابلاغ  
بلی دیدی قمو ارواح که ایجاب ایتدیلر ابلاغ  
بیوردی کوندر یسرم سزه بن الحیلر ابلاغ  
بولاری ایتمکز تکذیب قیلور لر چون خبر ابلاغ  
قبول ایتدی قمو ارواح چوقلندی اثر ابلاغ ۳  
بیوردیکیم حجر اسود کلوب قیله کهر ابلاغ ۴  
قیامت کونی قوبنجه قیلیسر در حجر ابلاغ ۵  
کیمی کو کچک کیمی چر کن بورسمه اولدیلر ابلاغ  
دیدی آنشک ایچون ایتدم که شکرم قیلار ابلاغ  
قیامت کونی قوبنجه کلور برر طوغر ابلاغ  
ا کرسن نسنه یا پمز سن هیچ ایتمز بر بشر ابلاغ  
آوب چیقاردی جنتدن اشکا ایکی بقرا ابلاغ ۶  
جهنمدن اود آلدیکم آنی آدم یقرا ابلاغ  
کتوردی آده آنی قیله تا کیم و طرا ابلاغ ۷  
چیقارردی آنی جبریل ایشنت پس نه دیلر ابلاغ  
ایرشدی ظامویه بونی رسول الله ایدر ابلاغ

امام المتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
نظام العالمین اولدر هام الاکملین اول شاه

۲ بیول جادر بس آدم مکه ده یابدی ویاهندده برواوتاغ<sup>۲</sup>  
۳ باچه برابر دی دیشی ارکک یوغیدی قصر و تخت باغ<sup>۳</sup>  
۴ جنت کیمینسنگ یری طامو کیمینسنگ یری اوچاغ<sup>۴</sup>  
۵ کوزل برر قزایله طوغیدیلر بری چرکن بریسی آغ<sup>۵</sup>  
۶ یرینه کتوره لر آنگ قزقر داشن قایلل بو حکمی ایدله اسباغ<sup>۶</sup>  
۷ متکبر شولقدم کافر اولدی معند مفسد و دماغ<sup>۷</sup>  
آچی اولدی در یالر زلازل اولدی صحرا طاع  
چون آدم کوردی بو حالی بصلدی یور کینه داغ<sup>۸</sup>  
۸ قزغون نشان خطاب ایرشدی اللهدن که آغلمقدن اول ایراغ<sup>۹</sup>  
۹ واز کج جمعی انبیا آندن اولیسر قابله افراغ<sup>۱۰</sup>  
۱۰ وجود بوله هبه الله دیمک اولور یوزی بدر و کوزی مازاغ<sup>۱۱</sup>  
۱۱ گوزل ایدردی عالمی اشراق چومستغرقدی باش ایاغ<sup>۱۲</sup>  
۱۲ آفاق دخی اون صحف ایندردی که ایدله اولادینه اسباغ<sup>۱۳</sup>  
۱۳ تمام تشدره کیم یانسه قربانی ییلوردیکم سوزیدر صاغ<sup>۱۴</sup>  
۱۴ طوغری محمددر رسول الله اککا قلدی ظفر ابلاغ<sup>۱۵</sup>  
۱۵ تشدره قو احکامنی حقتک ایدیسر سرتسر ابلاغ  
بیاتی در جوهر در نثار ایدله درر ابلاغ  
ایچه جان شربت حکمت ایدله شهد و شکر ابلاغ  
حکایت چوقدر در قلدق ولی بز مختصر ابلاغ  
اول ایکی عالمشک شمسی طوغوب ایدله قر ابلاغ

چو بوسوز ایردی غورینه قضیه اشکا ایرشدی  
دخی حوا اناندهم طغوردی یوزیکرمی اوغلان  
مقاتل دیدی تفسیرده یشک اوغلان طوغدی حوا دن  
اولو اوغلی ایدی قابل ایکنجیسی ایدی هابل  
یوردی حق که قایلشک آله قزقر داشن هابل  
حسد قیلدی آکا قابل دیدی بن طوتمزم حکمن  
اوروب هایلی اولدردی بغیر حق اقتدی قان  
بکلی آزدی حیوانات بری برینه قصد ایتدی  
تمامت قرق کون آغلمشدی آنکچون آدم و حوا  
ویرم شیر و براوغولکیم اولاهایل حسندده  
چو طوغدی برگوزل اوغلی آدینی ایردی شیت  
محمد مصطفی نوری یوزنده برق لامعدی  
بس آندن آمده الله نبوت قیلدی ارزانی  
دخی قربان ایدی حکمی ایردی کولک یوزندن اود  
چو دعوت قلدی اولادن دیدیکم بر درر الله  
آنی افضل قیلوب خلقدن ایدیسر منبع حکمت  
جمالی بدر انورددر جیننی نور ازهردر  
قیله چون مکه ده طلعت اید عالمره رحمت  
براز آدم کلامندن چو تقریر ایلدک سزه  
که زیر اجله سوزلردن بودر مقصود من ای یار

امام للمتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
نظام العالمین اولدر هام الاکملین اول شاه

فصل فی ترتیب الانبیاء علمهیم السلام

چون اولور اولی نه آخری نه  
دیدی آدم اککا ایشیت وصیت  
رسولم احمد هم ایتسون اذعان<sup>۱۶</sup>

چون آدم عمری ایردی آخرینه  
یوردی حق که شینه ایت وصیت  
کتورسون دیدی الله بکا ایمان

۱۶ اعتقاد ایلاسون

۲ اور نلرنك اشرفنده

كليس اول ندى آخر زمانده  
 بكا آشكا كتورمز هر كيم ايمان  
 بوسوزد نصكره ايتدى خوش نصيحت  
 ديدى بش نسه ويرم بلكل آنى  
 برى بومطمئن اوله جهانده  
 ايكنچي عورته اويمه امانت  
 اوچنچي قيل ايشك صوگيني فكرت  
 بودردنچي اويمه اضطرابه  
 بشنچي بودرر كيم مشورت قيل  
 مدكلره طانشسم بن نوليدى  
 ديدى هم ويردى حق على مقامات  
 بگاده ويرممشدى آنى الله  
 برى بوسوچم اولدى مكهده عفو  
 ايكنچي عاصى اولدم قيلدى عريان  
 اوچنچي ايتدى حوادن بنى پيچ  
 بودردنچي ايتدم چونكه عيسان  
 بولر خارجده ايشلر معصيتلر

۳ محنت

۴ گرامتار

۵ جوباور

۶ بالانقاج

طوغيسر آندن اول اشرف مكانده ۲  
 اكا جنت حرامدر ديدى رحمان  
 طوترقانى ايشتون اوش نصيحت  
 دخى اوغلانلريگه ديكل آنى  
 بن ايتدم جنته آدى پيانه  
 بن اويدم عورته ايتدى خيانت  
 بن ايتسم ايرمز ايدى بگاحيرت ۳  
 بن اويدم اوشده ايرشدم خرابه  
 هر ايشده مشورتدن هركرت قيل  
 باشومه بولالرمى كيلدى  
 محمد امتينه دُرت كرامات ۴  
 بنى هيچ قلمه مشدى آندن آگاه  
 بولر قنده ايدرلرسه اولور محو ۵  
 بولاره توبه طونن قيله احسان  
 بولارى عورتدن ايرميه هيچ  
 چقردى اچاغندن زار وعريان ۶  
 كروب جنتده بوله عافيتلر

امام المتقين اولدر ختام المرسلين اولشاه  
 نظام العالمين اولدر هم الاكلمين اولشاه

چون آدم بيك ياشينه ايردى يتدى  
 نبوت ويردى الله ايتدى تكميل  
 ايرشمشدى كمالچه صفايه  
 يوريدى قلدى شيت يينمير ارشاد  
 مزين ايلوب سخن وكناره  
 چقوب اوسنده آلا الله ديدى اول  
 يدى يوزدن چون آشدى عمرى آنگ  
 انوشى قلدى يرينه امير اول  
 قودى مهايئيلي يرنده قينان  
 يزد ۹ آدلو اوغل قودى يرينه

۷ ايندردى

۸ بينا ايلدى

۹ حاكم

يرينه اوغلى شيثى قودى كتدى  
 بس اشكا اللى صُحُف ايلدى تنزيل ۷  
 يوزى مظهردى نور مصطفىايه  
 دخى بيك شهر ياپدى ايتدى بنياد ۸  
 ايجينده ياپدى هر شهرش مناره  
 محمددر رسول الله ديدى اول  
 ايرشدى اكاده امر خدا نك  
 انوش بس ديدى قينانه امير اول  
 چو مهايئيله ايردى امر سبحان  
 يرينه قالساه اوغلى كيم يرينه





ایکیوزیاشادی کندی فیادن اول بقا ملکه  
بس اول نور انتقال ایتدی قونوب اسمعیل النینه  
مقامی مکه شهریدی دیر ایدی خلقه یا قومی

۲ جنانه جهنم آراسنده  
۳ طواف ایتمک  
۴ صدنک جمی انجو

بزندی روضه رضوان دوزندی جنت و اعراف  
قیلوردی طاقنی محراب ایدردی یوزینی تطواف  
که بر جوهر طوغانندن که در لر در اگا اصداف

امام المتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
نظام العالمین اولدر همام الاکملین اول شاه

بویکلکدک اسحاقدن طغوب یعقوب پس یوسف  
بولرد نصکره کلدی لر شعیب هر ون ایله موسی  
چون اشکاوردی توراتی نظر قیلدی اشکاموسی  
قیلالر امر ونهی آنلر کتابشک ایدلر تصدیق  
بشکا قیل امت آنلری چو بولرد کرام خلق  
محمد امتیدر اول آنکچون اولدی لر محمود  
دیددی یارب توراتده کورورم حامدون بر قوم  
دیددی بر قوم کوردم کیم وضودن یوزلری انور  
دیددی بر قوم کورمیشم انا جیلی صدورنده  
مساجد ایچره آوازی ارو آوازی نه بکرر  
خطاب ایدر دیکه یا موسی بودر هم امت احمد  
چو کوردی بو کر امانی قالب عاجز دیددی یارب  
دیددی یارب بشکا کوستر محمد کیمدر بر بلسم  
ولی امتشک صوتن کر استرسنک ایشتریم  
دیدیلر بر گرین لیک سنکد رحمدو ملک نعمت  
خطاب ایدر دیکه ویر مشدم سوال ایتمزدن اوک  
دخی سز عاصی اولمادین سزه بن رحمت ایتمشدم  
دیه هر کیم که الا الله محمددر رسول الله  
کناهی کر اوله آنشکد کز لر کو بکندن چوق  
الهی بیزه ده فضل ایت جو ویر دشک بیزه ده ایمان

۵ صافی ایدی  
۶ غیب آوازی  
۷ قوم حیونی  
۸ قلیچ لر  
۹ آتونیچی  
۱۰ عارف عارف  
۱۱ لطف استمک  
۱۲ احسان استمک  
۱۳ اموزلری برابر  
۱۴ تابع اولور لر  
۱۵ تلف ایتمه  
۱۶ معلوم  
۱۷ چوق صورمه  
۱۸ کچمشلر  
۱۹ آچیچی یارادیچی  
۲۰ مقبول  
۲۱ معلوم ایدیچی  
۲۲ وصف ایدیچی

کلوب ایوب پیغمبر اولو بدر صبر اوندی صاف  
کلیم الله ایدی موسی دکلدی سویلین هتاف  
دیددی کوردم بر امتکم طولیسر طاغ و طاش احقاف  
ایدلر قتل دجالی صلالر کافرده آسیاف  
خطاب ایدر دیکه اولمز سن بو جوهر لرده سن صرف  
اولرد اشرف امت اولرد اعراف الاعراف  
دیددی آنلرده آنکدر بس آتی ایتمه استلطاف  
دیددی آنکدر آنلرده ایدر لر بدن استعطاف  
ملک کربی هم صف صف نماز ایچره طو تار اکتاف  
که یعنی متجدد لر در ایدر لر لطفله ارداد  
ویر لمز کسه یه بولر سوزوکی ایلمه اتلاف  
بنی ایله اشکامت پس آنده ایلدی انصاف  
دیددی ایر کورمزم اشکابو حاله ایتمه استکشاف  
خطاب ایتدیکم ایشتمدی قوا خلا فله اسلاف  
یکشک یوق وزیرشک یوق که سنن خالق و کشاف  
دعادن اوکدین ایتمشدم قوا حاجتکزر اسعاف  
سزی بن عفو قلمشدم دخی سز ایتمدین اسراف  
کله یوم القیامتده اولا آنده بنی و صاف  
عظا لر ایلیم اکا که بلمیه آتی و صاف  
ولی بز قاصر زحمدن محمددر سنی و صاف

امام المتقین اولدر ختام المرسلین اول شاه  
نظام العالمین اولدر همام الاکملین اول شاه

کلدی یوشع کلدی ایلاس دعوته  
اوددن اتابنوبین یسرده اشرف

کندی هارون کندی موسی جنانه  
دریدر شمدی ملکدر هم بشر

چونکه الیاس ایلدی خلقدان عبور  
 ویرمشیدی حق اشکا فصل خطاب  
 دیدی یاداود یراتم آدمی  
 آدمه ویردم محمد چون وجود  
 آتی یراتم بگما قلام حبیب  
 کتدی اول کلدی سلیمان امین  
 وحش و طیر و جن و انسی ذوالجلال  
 کتدی اولده کلدی لقمان حکیم  
 کلدی اسکندر بوگز طوتدی نظام  
 بهض دیر لقماندن آتی سوک ایدی  
 هود ایله صالح آراستنده دی اول  
 خضر ایله الیاس که استیناس اولور  
 کتدی اسکندر عزیزدی بوکز  
 کلدی یونس کلدی شعیب ارمیا  
 ایکوز یکرمی درت بیگ انبیا  
 وارد اولمشدر ولی نقل صحیح  
 مشلولایلر<sup>۳</sup> قو بو عالین  
 زیرا اولدر زبده کون و مکان

کلدی داود نبی صاحب زبور  
 ویرمشیدی حسن صوت مستطاب<sup>۲</sup>  
 آدمک اوغلانلر یچون عالمی  
 هم ملکر ایتدی آنکچون سجود  
 درتلوره آتی قیلیمیشم طیب  
 ایتدی سلطان آتی رب العالمین  
 اشکا تسخیر ایلدی ویردی کمال  
 ماهر ایش حکمه آتی حکیم  
 یادی سدی کزدی افاق تمام  
 بعض دیرلر کیم زمانی اوک ایدی  
 خضر ایله آب حیانه بولدی یول  
 خضر صوده قوروده الیاس اولور  
 اولدی یوزیل کیرودیرگوزدی بوکز  
 زکریا یحیی و عیسی انبیا  
 کلدی دیولر نقل ایچنده اصفیا  
 آرتق اسکندر بودر قول صحیح  
 کلمسینی بونده فخر العالمین  
 آنکیچون دیدی فکان<sup>۴</sup>

۲ گوزل

۳ سوننج ویردیله

۴ اول دیدی پس اولدی

کورکمال قدرتی نوری جسم و جان ایدر  
 جانلره جان ایدر آتی کندویه جانان ایدر

واردیغنججه ایلدی غایت ظهور  
 برق اورردی نور فخر انبیا  
 نابی هاشمده ظاهر اولدی نور  
 قوندی عبد الله ایتدی نوره غرق  
 کورلردن سیر ایدوب کلدی ینه  
 حضرت عزنده اول کامل صفات  
 عالم لاهوتی ناسوتی کزوب  
 وجه مرات اوله رحمان وجهنه  
 ایتدی استجلا تجلی انجلا

بوکیادک نسل اسمعیله نور  
 نابی عدنانه ایردی اصفیا  
 پس کنانه تاقریشه کلدی نور  
 ایندی عبدالمطلبده اوردی برق  
 ایردی آندن آناسی آمینه یه  
 خاطرگده وارمیدور اول نورذات  
 نیچه یوزا بیک بیل عوالم سیرایدوب  
 اوشده شمعی کلدی انسانو جهنه  
 چون تمام اولدی کمالنجه جلا

صورتی آدم که جامع وجه ایدی  
 زیرا اصل ایدی حقایق جمعنه  
 بس هویتدن تجلی قیلدی ذات  
 تا که حُب ذاتی استیجلا ایده  
 استبدارت ایلدی کیر و زمان  
 سلطنت کیم ایتدیدی دور سما  
 تا مزاج عنصر وحدانیدن  
 بو مزاجدن تاتعین بوله قلب  
 چون سرایت ایتدی اصل حب ذات  
 ایتدی تعین بر مزاج اعدلی  
 روحیدر ارواحه مصباح صبح

آنکیله برق لامع وجه ایدی  
 نورانور ایدی ارواح شمعنه  
 تا کم انسان اوله اول رحمان صفات  
 سرینبی عالمده استعلا ایده  
 تا که مفتاح غیوب اوله عیان ۳  
 دور عرشه ایلدی عودت نما ۴  
 مظهر صوری کله فیردانیدن  
 معنوی مظهرده ظاهر اوله قلب  
 پس توجه ایلدی عرض صفات  
 کیم محمد ایدی آننگ اکملی  
 جسمیدر اجسامه مفتاح فتوح

۳ ظاهر  
 ۴ کوستریجی

کور کمال قدر تنی نوری جسم و جان ایدر  
 جانلره جان ایدر آنی کندویه جانان ایدر

﴿ مبعث محمد مصطفی علیه السلام ﴾

کلبروای جان لندن سیر قیلن قصر و طاق  
 بر مقامه قور میشم کیم صحن فردوس باغیدر  
 بر مجلی در بو عرصه کیم سلیمان پرده دار  
 سیر ایدر داود مقامات بو حیاة بخش روضه ده  
 زیرا اول سلطان کونین یر یوزینه اینیسر  
 زیرا ابراهیم و موسی اکا امت اولدیلر  
 تقدیر کم انبیا و مرسلین کم کلدیلر  
 کو کدن ایتدی و زیکرمی صحف آنی ایتدی بیان  
 حق تعالی فضلن آننگ ایتدی بولرده عیان  
 بلدی چون آننگ کمالن یازدی اصحاب کبار  
 جمله عالم کاتب اولسه یازسه لر اوصافنی  
 دکله ایمدی نیچه طوغر اول رسول کائنات  
 چونکم ایتدی اقتضا اولدوره عرشه ده  
 پس بولشدی آمینه جمع اولدی عبدالله ایله

۵ قوشاق  
 ۶ باقیدر  
 ۷ جنت آتی  
 ۸ کوثر طاندده  
 ۹ عجمستانک عربستان  
 جانی  
 ۱۰ جمع اویلر  
 ۱۱ اتفاق ایتدیلر  
 ۱۲ یار دیلر  
 ۱۳ افترا و کذب  
 ۱۴ یتشور  
 ۱۵ سورمک  
 ۱۶ سفرینه ایرشدی

نیچه قوردم کورهایون قبه جوهر نطق ۵  
 بر مرامه قوم شمکم عدن عندالله باق ۶  
 بر معلادور بودرگاه طوتر اسکندر براق ۷  
 دور ایدر حضر آنده ساقی باده کوثر مذاق ۸  
 شرق و غرب آننگ اولیسر مکه نه شام و عراق ۹  
 یولینه داواد و عیسی قودیلر باش و آباق  
 جمله اقرار ایلوب فضلینه ایتدی اتفاق ۱۰  
 ایتدی تورات و زبور انجیل و فرقان اطباق ۱۱  
 کل عالم امت اولوب ایتدی اکا التحاق ۱۲  
 سیره اهلی وصفنی ثبت ایلدی بی اختلاف ۱۳  
 یازمیلر الابر قطره دکزدن قاره آق  
 شرقه غربه نیچه ایدر نوری آننگ انسیاق ۱۴  
 تا که وحدانیت ایده سلطنتده اتساق ۱۵  
 اعدل ازمان ایچنده نطفه ایتدی استباق ۱۶

کو چدی اول نور آناسندن ایلیوب عزم سفر  
اشرف اوقات ایچنده آناسندن طوغدی اول  
اسعدا اقوال ایچنده طلعتی ایتدی شروق  
اوجه حسن ایچره جسمی بولدی فر شده اعتدال  
طوغدی چون نیکم شمس کونین عالمه ویردی ضیا  
بو آناسی کوردیکدر قانی ارواح کوردیکی

کور کمال قدرتنی نور جسم وجان ایدر  
جانلره جان ایدر آنی کندویه جانان ایدر

۲ آناسنگ قوندی پس آلتنه ایتدی اعتناق<sup>۲</sup>  
ایمن ساعت ایچنده ایتدی آندن افتراق<sup>۳</sup>  
اکمل حالات ایچنده حسنی ایتدی انشراق<sup>۴</sup>  
احسن وجه اوزم روحی اولدی عرشدن اشتقاق<sup>۵</sup>  
تا آناسی کوردی شامده مکه دن قصر و رواق<sup>۶</sup>  
عالم اعلا ده آتنگ نوری اولمز هیچ محاق<sup>۷</sup>

۸ یوزینی درگاهه قودی عرضه قیلدی اشتیاق<sup>۸</sup>  
تا کیم ایده حق تعالی امتن اوددن عتاق<sup>۹</sup>  
ایلدی ایوان کسری هیئتدن انشقاق<sup>۱۰</sup>  
اودلری آتش پرستنگ اولدی جمله انمحاق<sup>۱۱</sup>  
یره کچدی دوشدی یوزی اوستنه اهل شقاق<sup>۱۲</sup>  
ری بوکم کلدی چون حق اولدی باطل انزهاق<sup>۱۳</sup>  
آچلوب رحمت قوسی ظلمت اولدی انغلاق<sup>۱۴</sup>  
کم آنکدر نصر و عزت دیننه ایدنگ وثاق<sup>۱۵</sup>  
یانبی بزسنی ارسال ایلدنگ ایدنگ یراق<sup>۱۶</sup>  
اولمسیدنگ اولمز ایدی عرش فرش سبع طباق<sup>۱۷</sup>  
یعنی مؤمنلر کریسر جننه یوم التلاق<sup>۱۸</sup>  
یعنی کافرلر جهنمه اولیسر احتراق<sup>۱۹</sup>  
اصنام سجده قلدی دوشدی صندی باش وساق<sup>۲۰</sup>  
طوغدی شمعی اولنن محتار حق ایتدی سباق<sup>۲۱</sup>  
قومیه براهل شرکی یوغ اوله اهل نفاق<sup>۲۲</sup>  
امر ایده اولاعبادت اولمیه لر کسه عاق<sup>۲۳</sup>  
چون رسول الله ایرشدی قبله دریا قین ایراق  
اکننه خلعت کیورب اورتدی لر اطلس طواق  
طوف ایدوب وصلت بوله لر دیمیلر الفراق  
عالم افاق وانفس بربرین ایدر وفاق<sup>۲۴</sup>

چونکه طوغدی آناسندن سجده قیلدی ربنه  
بو ایدی اول سوزیکم امتن ایتدی دینک  
کلدی اول کعبه سجده ایلدی آباغنه  
ساوه بحری بیره کچدی بردگز چقدی کیرو  
دتردی نیچه کایسا تنگ یقلدی قبه سی  
کعبه تنگ درت بو جاغندن ایشلدی درت کلام  
بودرر ایکنجیسی کی کم کلدی نور الله دن  
بودرر او چنجیسی کم کلدی سزدن برسول  
بودرر دردنجی کم ایردی الله دن خطاب  
کوندروب عالمه شاهد مبشرهم نذیر  
بس خبرویر قیل بشارت بلسون آنی قوللرم  
هم خبر ویرایله انذار تا ایشسونلر آنی  
دیددی عبدالمطلب بن کعبه تنگ ایچنده دم  
بس جداری کعبه دن بزصوت اشدتم کم دیدی  
برنیدر بوکلنکم ایده کفاری هلاک  
هم بنی طاهر مطهر ایلیه اصنامدن  
زیر ایتنگ ییل کعبه پوتخانه اولوبدی بی خلاف  
ایتدی تعظیم اول نپی یوزلر سورلر امتی  
تا وصال کعبه سن آندن قلازلر اعتبار  
زیر اجمله ممکنات آتنگ کمالن کوسترر

کور کمال قدرتی نوری جسم و جان ایدر  
جاناره جان ایدر آئی کندویه جانان ایدر

دیلدی امتن قیلدی سجود  
کرک کیم بوله سن و صافن آنک  
که ایجازینه ایرمز هیچ مسیره  
که تفسیر و حدیث ده کلدی تصحیح  
کم ایتمشدی هلاک اصحاب فیلی  
نظیری نه ملکدی نه بشردی  
مُجَسِّم روح ایدی عقل مُصَوِّر  
که عبد المطلبدی اول یوزی آع  
که عبد المطلبدی اهل ایمان  
دیددی الحمد لله طوغدی اول نور  
دیدار طوغدی اول نور الهی  
جمیع اینیادن ایتدی اکرم  
که حق آئی قودن ایتدی نبجیل<sup>۳</sup>  
بیان ایلمشیدی آئی الله  
یرادب یر یوزینه کوندر و بدر  
بورسمه دینلو بدر لم یزلدن  
ایدردی فخر آنکله حاصله عام  
آنکله فخر ایدر کوکده ملککر  
آنکله فخر ایدر مجموع عالم  
آنکچون قیلدی خلقدن آئی تجلیل<sup>۴</sup>

چو کلدی عالم ملک و وجودی  
دیلر سن بیله سن اوصافن آنک  
شورسمه ایتدی اطناب<sup>۲</sup> اهل سیرم  
ولی بز ایده لم شول سوزی تصریح  
شویل کونرددی الله اول خلیلی  
ربیع الاوله انسی عشردی  
آنادن طوغدی سُنْتَلُو منور  
آناسی دری ایدی جدی هم صاع  
بو سوزه متقدر اهل اذیان  
ایشندی طوغدیغنی اولدی مسرور  
قبائل جمع اولوب کلدی کاهی  
بودر اول کم آئی الله اعظم  
خبر ویرمیشدی تورات و انجیل  
که آدم دن بری طوغنچه اول ماه  
بونک آدینی اول اول ویر و بدر  
بونک آدی محمددر ازلدن  
بس آشکا ایتدیلر غایتده اعظام  
عجیبی کر اولورسه یرده مفعز  
آنکله فخر ایدر اولاد آدم  
نه عالم بلکه الله فخر ایدر بیل

۲- سوزی اوزن سوبلمک

۳- اولوغلادی

۴- تمظیم

محمد فیض حکمتدر چون اولدر ایت کبری  
محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

جهانی قیلدی دوبدز سندان<sup>۵</sup>  
کوکه چقمقدن اولدی کُلی مطرود  
اغارلردی یوجه جو هوایه  
آلوب نشر ایده لر شامه عراقه  
ملککردن یکا کوکه بقالر

روایتدر که چون طوغدی آنادن  
که ناحق شیاطین اولدی مردود  
اوانلده چقارلردی سمایه  
ملککر سوزونی تا استراقه  
بوکر چون دیلدیلر کیم چقار

۵- یاقتیلق

بیوردی حق تعالی آیدیلر اود  
بیوردی چونکه سلطان السلاطین  
بو اول اوددر کوا کبدن آتارلر  
کیمی اود یقار باشدن آیغه  
بولر باری چو کوردیلر بو حالی  
درلدیلر پس ابلیسک فتینه  
دیدیلر کیم نه حادث اولدی مصنوع  
دیدیلر وارک طواف ایدک جهانی  
آرادیلر قو شرقا و غربا  
ورارق کوردیلر کیم مکه شهرین  
کوردرلر کیم بر اودن نورساطع  
ملکدر بر برینه مشتولرلر  
کلوب بلدردیلر ابلیسه آنی  
که طوغمش آیت عالم جهانه  
آنکجون وارمدیکر کوا کیتینه

شیاطینی ایدلر تا که مطرود<sup>۲</sup>  
یس ایتدیلر رجوماً للشیاطین  
که تا ایره شیاطینه اثرلر  
کیمی نقص ایدر آتار ایراغه  
بزیئک قالمدی اصلاً محالی<sup>۳</sup>  
بو ایشده کوردرلر کیم دقتی نه  
کیم اولدوق بزسمادن شمعی ممنوع<sup>۴</sup>  
عیان ایله سز تابو نهانی<sup>۵</sup>  
طرادیلر یری بعداً و قریباً<sup>۶</sup>  
قوشاتمشلر ملکدر بطن و ظهیرین  
چقوب دیرلر بودر برهان قاطع<sup>۷</sup>  
که کلدی علله اول سر اکبر  
چنردی ایلدی آه و فتنانی  
کلوب رحمت بنی آدم جهانه  
که منظردر اکا وامتینه

۲ سورلمش

۳ قوتی و طاقتی

۴ طیولاش

۵ یاشرون نرسه

۶ یراقق ۷ هم یاققلق

۸ یا تراغوجی

۹ شک سزد ایل

محمد فیض حکمتدر چون اولدر ایت کبری  
محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

چومکه قومنی کوردیلر آنی هب ایتدیلر ادراک  
محمددر بونشک آدی اولیسردر رسول الله  
آناسی بر قاج امزردی دیدیلر کیم کرک دایه  
تخیرده طور لر کن نه حکمتدر بو ایش دیر کن  
آشکا بلدردیلر آنی مدینه یه آلوب کلدی  
اولوردی کونده بر آیلق قدر طو تاریدی قوت  
چنکم استسه حاجت ایکی باره اولوردی یر  
مبارک باشی اوستنده اولوردی سایان آشکا  
خلیمه دایه شک بر کون دیلک قیلدیلر اولادی  
ایرشدی ناکهان جبریل طو تو بن یور کن یاردی  
دیدیلر بو حظ شیطاندر سکا لایق دکدر بو  
کیروبودی آنشک قابن بر آلتون طاشک ایچنده

دیدیلر بودر اول کیم دینه شائنده ارسلناک<sup>۹</sup>  
لعمرک اولیسر تاجر داسی اولیسر ملولاک  
قبول ایتدی هیچ دایه<sup>۱۰</sup> بر بنی ایتدی امساک<sup>۱۱</sup>  
خلیمه آدلو بر خاتون ایرشدی وضعی طبعی پاک  
نه یرده مرکی کیتسه چمن چیچک اولوردی خاک<sup>۱۲</sup>  
کسینه کورمدی آندن نجس بول و چیل خاشاک<sup>۱۳</sup>  
کیرو اولور ایدی دوبدزایدردی آنی استسه ساک<sup>۱۴</sup>  
بر آق بولوت آنک داتم طو تردی اوستنه جالاک<sup>۱۵</sup>  
رسولی بیله آلدیلر قیونه کتدیلر بی پاک<sup>۱۶</sup>  
چقاردی بر اویوشمش قان بوس زده اوله کل شکاک  
آرتدم قلبگی یوندن بو ایشده اوله کل غمناک<sup>۱۷</sup>  
مکاننده آنی قوددی کیر و ایتمدی استهلاک<sup>۱۸</sup>

۹ وما ارسلناک الایة

۱۰ امز کوحی خاتون

۱۱ تواتق

۱۲ جبر

۱۳ چور چوب

۱۴ تواتق

۱۵ چابک

۱۶ قور قوسز

۱۷ شک قلوچی

۱۸ قایغلو

۱۹ هلاک ایتمدی

بو حال کورچمک آنلر حلیمه یه سکر تدیلر  
 سکر تدی دایه سی کلدی کورر کم دیریدر آنی  
 آنی القصه ایر کوردی کیرو آناسنه تیز صاع  
 چون اوی ایکی ییل درت آی آناسی دنیادن تدی  
 چنکم آنی یه ایردی آناسی کتدی دنیادن  
 سورلردی قوعالم خصوصاً کیم آنش جدی  
 سکر یاشنه ایرچمک دده سی کتدی دنیادن  
 عجیبی کر بشر یرده آیاغنه قوسه باشن

- ۳ یر تدی
- ۴ بیک قان توکوچی
- ۵ یلانچی
- ۶ یرین بیلنلر
- ۷ انا اعطیناک الکوثر
- ۸ قدرین بیچی
- ۹ کوکلر

دیدیلر برکشکی کلدی طو توب ایتدی آنی اهلاک  
 ولی بگزی تغیری کورب ایتدی یقاسن چاک ۳  
 کونشدن آنی صاقلردی مباده ایرمیه سفاک ۴  
 بوسوزدر سوزلرک صاغی دیما مشدر آنی افلاک ۵  
 مدینه مکه نصفنده یاتور دیلر آنی نساک ۶  
 هواداری ایدی دیردی بودر اول سر اعطیناک ۷  
 بیوردی تا ابوطالب اوله قولوغنه دراک ۸  
 چونعلی توزنی سورمه چکو بدر کوزینه افلاک ۹

محمد فیض حکمتدر چون اولدر آیت کبری  
 محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

طوغدی چون یرده کولک الدی شمسی دق قیلدی  
 مطهردی آنشک ذاتی علایقندن عوایقدان  
 جمعی عمری ایچنده صلیبه قیلما دی تعظیم  
 نه خمر ایتدی نه زمر ایتدنه ی لهوا ایتدی نه لهوا ایتدی  
 کالاتی آکا ایردی که مشهور اولدی فضلیله  
 که تا حتی که دیرلردی محمددر امین صادق  
 که یاشی اون ایکی اولدی مکر کونلرده برکونده  
 ایرشدی قافله شامه کلوب بصرایه قوندیلر  
 آنشک آدی بحیرادی چو کوردی بونلر ی قوندی  
 ایرشدی تیز کیرو راهب محمد قایتنه کلدی  
 قریشه پس دیدی بیلشک بودر عالملره سید  
 بونی عالملره رحمت ایدوبن کوندر یسردر  
 قریشک دیدی اشیاخی نندن بلشک که بو کمدر  
 دیدی چون ایتدی کز اقبال نظر قلدیم که هب آکا  
 که زیر اطاش آغاچ سجده نییدن غیری یه ایتمز  
 باقوب کوردی بر آق بولوت طورب کو لگه ایدر  
 دیدی کمدر بوکا ضابط دیدیلر کم ابو طالب  
 مبادا کیم یهودیلر کلوب مکر یدلر بوکه  
 ابوبکر آنده بیلیدی آکا قوشدی بلالی هم

- ۱۰ تولغان آی (جمالی)
- ۱۱ توزان و چوب چار
- ۱۲ کفر و شرک
- ۱۳ ادب سز کسه
- ۱۴ سال کلر
- ۱۵ معلوکلر
- ۱۶ کیده لم
- ۱۷ مالکنی
- ۱۸ ترکی ابی
- ۱۹ مشهور دار و تریاق
- ۲۰ اوشاندق
- ۲۱ ارسلناک خطابی
- ۲۲ قدر

قر رقص اوردی مجلسده چون اولدر بدر استدرک ۱۰  
 آنکچون قونمدی اصلاً اتکنه آنشک خاشاک ۱۱  
 فقر سالرده وار مزدی نه یرده کیم اولور اشراک ۱۲  
 نه لعب ایتدی نه کعب ایتدی قومازدی قاتنه هتاک ۱۳  
 امانتده دیاننده نظیرین کورمدی سلاک ۱۴  
 شورسمه قدری اعلا دی که کمر قوللری ملاک ۱۵  
 ابوطالب آکا دیدی ایدلم شامه استسلاک ۱۶  
 یردی ایدبر راهب که ترک ایتشدی مال املاک ۱۷  
 بولاره قرشویوریدی بلینه بغلادی فتراک ۱۸  
 یاپشدی الینه آنشک چو بولدی زخنه تر یاک ۱۹  
 رسول الله اولیسردر پس آمنّا و صدقناک ۲۰  
 بوله آمتلری عزت که بودر نصر ارسلناک ۲۱  
 نه شیدن قلدشک استدلال که بو قدر ارسلناک  
 قلوردی طاش آغاچ سجده بودر بس سر ارسلناک  
 کلور تورت و انجیلده طوغیسز بدر ارسلناک  
 دیدی کورشک بو حالی کم بودر اول طور ۲۲ ارسلناک  
 دیدیکم تیز بونی کوندر ایره تادور ارسلناک  
 بوکه حاشاز وال ایره بودر چون صدر ارسلناک  
 ایرشدی مکه یه کیر و قروش نور ۲۳ ارسلناک



محمد فیض حکمتدر چون اولدر آیت کبری  
محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

روایتدر در آیت<sup>۱</sup> قیل بغایت  
جمالینک هلالی ایردی بدره  
یوزندندی رسالت نوری ظاهر  
سوزی جانہ حیات اولوردی یاقوت  
طوتارلردی نہ بیورسه عبارات  
یکرمی بشیاشه چونکم ایرشدی  
خدیجہ خاتونی قیلدی تزوج  
کیم آندن بیتہ درلر شاهواری  
خدیجہ اگہ عاشق اولمشیدی  
مقارن اولدی پس معشوقہ عاشق  
ابوبکر رایدندی ثانی اثنین  
طفولیت زمانندہ بیلیدی  
کوکلده خاص ایدی سرندہ صاحب  
پس اول طوغدی قاسم صگرہ زینب  
خدیجہ آندان طوغدی بو اولاد  
بو اولادی نبوتدن اوگیدی  
خدیجہ دن چو عبدا لله کلدی  
بولرہ بدر لکنده نقل اولوبدر  
ایرددی قرقرہ دک قطع مقامات  
رسول ایدی کلوردی نور الہام

چون اون دردینہ ایردی اولدی آیت  
ایرشدی صدری قدرہ قدری قدرہ  
اوزی دریا ایدی سوزی جواهر  
قولقلرده اولوردی درویا قوت  
ایدرلردی نہ کوسترسہ اشارات  
حقہ ایردی اگہ هرکمم ایرشدی  
صدف قیلماغی چون قیلدی تفرج<sup>۳</sup>  
صحیحہ یر یوزینہ ماہورای<sup>۴</sup>  
عقیق ایدی یمندن کلمشیدی  
عقیقلہ بولور کوهر یراشق  
قر صاعدج کویکو شمس کونین  
یارم دم حاشا آندن آیرلیدی  
سفرلرده حضرلرده صاحب  
رُقِیہ ام کلثوم فاطمہ ہب  
بولارہ مکہ شہری ایدی میلادہ  
ایکی اوغلی رسالتدن صوگیدی  
بو کز ماریہ دن ابراہیم اولدی  
ولیکن فاطمہ صگرہ قالوبدر  
اولوردی ظاهر آندن چوق کرامات  
ولیکن ظاهر اولمامشدی اسلام

۲ بلمک

۳ شادلانندی

۴ آی کبی

۵ تو عجب یر

محمد فیض حکمتدر چون اولدر آیت کبری  
محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

چو ایردی قرقر یاشینہ شاه کونین  
کہ حسن خلقلہ موصوف اولوبدی  
اگرچه کندودی صاحب شرایع  
خلیل اللہہ تا بعدی عملدہ  
کہ ابراہیمک ایدی ملتہ حق

کمالہ ایردی شمس وماہ بدرین  
کمال لطیفہ معروف اولوبدی  
ولیکن ظاہرا اولمشدی تابع  
اکا او یاریدی حسن املدہ  
نظام شرعی دینی امتی حق

قبول عام ایدی خاص الخواص اول  
 پس ایدردی عبادتده جهادی  
 پس ایردی امر سبجانی دوشنده  
 نکم دوشده کوررسه صادق اولدی  
 بوکر جاننده غالب اولدی اشواق  
 قیاس ایت چونکم اوله باری محبوب  
 شهودی ملکیشک سبجانی اوله  
 بو یولده پس ممات اوله حیاتی  
 بو رسمه دائم الاحزان ایدی اول  
 که تا ایره خیالندن وصاله  
 اول ایلدن تا ایره ذره اشارت  
 سوزدی وحدتی ایدردی خلوت  
 حرطاغینه گاه گاهی کیدردی  
 طورردی نیچه کون غار حراده<sup>۲</sup>  
 کوکل بولماسه یارندن تجلی

۲ حرطاغنهک تیشوگنده  
 ۳ مکه مکره به یقین  
 برطاغ

قو ادیانده اهل اختصاص اول  
 کم ایره ناکهانی فضل هادی  
 پس ایردی وحی ربانی دوشنده  
 نکم سویلرسه حقدن ناطق اولدی  
 حبینه حبیب اولمازمی مشتاق  
 نه محبوب باری محبوب باری محبوب  
 وجودی شهریشک سلطانی اوله  
 حیاتینه حیات اوله مماتی  
 خیالی فکرینه میزان ایدی اول  
 فراق آنی وصال ایلینه صاله  
 بو ذره دن ایره شمشه بشارت  
 ایدردی خلوتی تا بوله جلوت  
 یره باشی کوکه آهی کیدردی  
 حری<sup>۳</sup> اولماز ایدی آکا حراده  
 خیالندن تته بوله تسلی

محمد فیض حکمتدر چون اولدر آیت کبری  
 محمد محض رحمتدر چون اولدر غایت بشری

چو کوردیلر آنی ترقیده بولدی کمال  
 کلوب عمومی حمزه قیز قداشینه دیدی  
 نه یلدرکه اول کل یسکاغن خزان ایلدی  
 ایشی دائما فکر و خلقه قرشمز نیچون  
 پس ایدی قریشک اولولاری دعوت آنی  
 نذندر که احزان ایچنده پوررسن وحید  
 مزاج کریمکده وارمی عجب یا مرض  
 اکرکسه یه عاشق ایشک بیور بیلالوم  
 جواب ویرمدی بونلره طورمدی کتدی کیرو  
 بولردیدیلر پس جواب ویرمدی چون بیزه  
 دیدیلر ابوبکر آنشک خاص یاریدورر  
 هوا داریدر ایلمز سرین آندن دریغ

۴ ای کمی  
 ۵ آل توسلی  
 ۶ دلسز  
 ۷ اختلاف وفایده سوز  
 ۸ فتور و سستک  
 ۹ بوزلق اوزکارمک  
 ۱۰ کوچدی  
 ۱۱ امرنی توتار  
 ۱۲ سوز

ولی بلمدیلرکه نیچون ضعیف اولدی حال  
 که یا تانکه نیچون اولدی محمد هلال<sup>۴</sup>  
 که یاقوت احمد دوداغن صولوب اولدی آل<sup>۵</sup>  
 بوسوزه جواب ویرمدی عادتکه اولدی لال<sup>۶</sup>  
 معزز طوتوب ایندیله آنده چوق قیل وقال<sup>۷</sup>  
 نذندر مبارک ضمیرکده واردر ملال<sup>۸</sup>  
 خبر ویر بیله لم نذندر آکا اختلال<sup>۹</sup>  
 وکر عزت استرایسک اوشده سنک ملک و مال  
 واروب خلوتنه کیرو ایلدی انتقال<sup>۱۰</sup>  
 نه ایشمک کرکدر بوتدیره فکر ایله آل  
 که سرینه واقفدر ایدر آکا امتثال<sup>۱۱</sup>  
 پس آندن بو حالی صورالم آلام مقال<sup>۱۲</sup>

- ۲ ضرر و زیان  
 ۳ صورامق  
 ۴ دائم  
 ۵ استراحت  
 ۶ طاقت  
 ۷ بیک کوب  
 ۸ غسل ایشمک  
 ۹ کوچدی  
 ۱۰ شک سز  
 ۱۱ ایکی قات

بو سوزی ایشدی ابوبکر طوردی او رو  
 بو حاله تحیره در جمله سادات خلق  
 دیدی قلب مشتاق نقسم ایدر احتراق  
 قرارم چو سلب اولدی هیج صبره یوق طاقتم  
 چو کوردیکم باشدن ایکن<sup>۲</sup> اشدی دریای عشق  
 رداسنی کیدی ازارین طوتوندی روان  
 چیقوب طاغه یوزین ترابه قودی سجده ده  
 مایکر کوروب آغلدی حورعین دوکدی یاش

ینایع حکمت آنک اول عزیز و حکیم  
 مقالید رحمت آنک اول کریم و رحیم

فصل فی نزول الوحی

- ۱۲ عطا و احسان  
 ۱۳ قنات  
 ۱۴ طاغیر  
 ۱۵ کوزل خویله  
 ۱۶ ویرکو  
 ۱۷ غوغسیر  
 ۱۸ عاقبت حال  
 ۱۹ اور نکسز

چو وقت اولدیکم وحی ایده اول غنی ذوالجلال  
 بیوردیکه یاجیر ائیل اولدی اول وقت تمام  
 که تا امر ایله نهیک احکامن اظهار ایده  
 ایرشدر پس اشکا تحیاتمی قیل سلام  
 نزول ایتدی بس نیک حضرت حرا طاغینه  
 نظر قیلدی کوردی یشل طونلو بر شخص اینر  
 کلوب دیدی اقرأ که یعنی اوقی ایشیدم  
 یاشدی آنی بوغوبن قودی نیز چک کیرو  
 دیدی کیروا اقرأ دیدی بلمزوم اوقومق  
 کیرو دیدی اقرأ دیدی اوقومق بلمزوم  
 اوچنجیده دیدیکه اوقو آنک آدینی

قال الله تعالى عز جلاله

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ<sup>۸</sup>

- ۲۰ همیشه  
 ۲۱ اوی و فکر  
 ۲۲ شک سز  
 ۲۳ شبه سز

که ربک شول اکرم درر کیم یرآندی قلم  
 خصوصاً کیم انسانه او کرتدی شول نسنهل  
 بونی دیدی کوزندن کیرو غائب اولدی اول  
 پس آندن رسول الله اولدی کلوب مکدیه

خدیجه به کلدی دیدی تیز بی اور توگز  
بر آزدن طور وکلدی ویردی خبر حالی  
دیدی قورقدم آندن دیدی حاشا والله حق  
سگا ویرمه فضائی بس که فیض ایدر

۲ چو زیله برلشه  
۳ طتاو صو  
۴ کات ایاسی  
۵ وصات

که دتر یوره کیم ایده تا براز انحلال<sup>۲</sup>  
روان ایلدی سرنی همچو صافی زلال<sup>۳</sup>  
خزایت ایده قلمیه سنی صاحب کمال<sup>۴</sup>  
سگا قیلمه وصلنی کدر اهل وصال<sup>۵</sup>

ینایع حکمت آتش اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آتش اول کریم و رحیم

بس آندن خدیجه یوگردی بیان  
که راهدی چوق دیلی بلمشدی  
سوندی اشید یچک اول معتبر  
خبر ویردی بس کوردیکندن رسول  
دیدی ییلکه ناموس اکبردر اول  
که موسی به عیسی به کلمشدر  
نولیدی ایرشدریدی حق بی  
دیدی قوم اخراج ایدسر میدر  
دیدی هر بشر نبوت ایدر  
بس آندن کسلی کیرو جبرائیل  
بضایت حزین اولدی آندن رسول  
قرار ایلمزدی کیچه کوندوزین  
کوزکدی کوزینه کیرو جبرائیل  
دیدی یا محمد که سنسن رسول  
مکر ویردی بر کون خبر مصطفی  
که بر صوت اشدتم سمان کلور  
سما ایله ارضک آراسنده دی  
نظر قیلدم اشکا کیرو آشکدم  
که بلام آتی بو ملکدر کیم اول  
کیرو امر سبحانیدن کلدی اوش

۶ جابو

واروب ورقه اییدی آتی بیان  
که توراتی انجیلی بلمیشدی  
کلوب دیدی ویر یا محمد خبر  
اشتدی آتی ورقه قیلدی قبول  
که طاس قدوس اکبردر اول  
شودمکه نبوت ویرامشدر  
شووقته کیم اخراج ایدلر سنی  
قویوب حق باطله کیدیسر میدر  
آتش قومی اشکا عداوت ایدر  
زمان اولدی کلمدی وحی جلیل  
شونک کییکه بزدی جاتندن اول  
دیلردیکه طاغدن آته کسندوزین  
کتوردی کیرو اشکا وحی جلیل  
نیچون خاطرینگی طوترسن ملول<sup>۲</sup>  
محمد رسول الله اول باوفا  
کیرو بر فرشته هوادن کلور  
اوتدرمشدی کرسی اوستنده دی  
یوزین کوردم آتش سوزین آشکدم  
که بر کز حراده ایدوبدی نزول<sup>۸</sup>  
کیرو وحی ربانیدن کلدی اوش

۷ قایغولی

۸ اینکان ایدی

ینایع حکمت آتش اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آتش اول کریم و رحیم

چوبلدی آتی ایلدی بس فرع<sup>۹</sup> | ولی قیلمدی کسه به هیچ جزع<sup>۱۰</sup>

۹ صبر سزلق ۱۰ خوف

دیدي اور توکر خشیت ایتدم چوبن  
 صلہ لر قیلجیسن ارحامہ سن  
 کلامش نظامش قو برکال  
 فقیرہ تواضع قنوغہ<sup>۲</sup> کرم  
 طشنگ خلقله حسن اخلاقیلہ  
 الهشک چو قدوس اکبردرر  
 یاتورکن بورینوب ردا وازار  
 کیروکلدی جبرائیل ایتدی ندا  
 که مدثر سورہ سنی ایندیروب  
 ایرشدردی اول سلامن آنشک  
 چو جبرائیلی کوردی آکلدی  
 خدیجہ دیدی آپام صاحبی  
 اکراول ملکسه اولور غائب اول  
 بس آجدی باشندن بر ایکی فتیل  
 دیدی یاخدیجہ که غیب اولدی اول  
 کلندر سکا بیل که روح الامین  
 بکا عرض ایت اسلام مسلمان اولم  
 چو عرض ایلدی کلدی اسلامه اول  
 پس اول بودر اهل ایمان اولان

خدیجہ دیدی یا محمد که سن  
 رحملر ایدیجی سن ایتامه  
 ایدرسن قو ایشلره احتمال<sup>۲</sup>  
 طوترسن قو عالمی محترم<sup>۳</sup>  
 ایجشک حق ایله ذکر خلاقیله  
 کلن بلکه ناموس اکبردرر  
 ایدرکن حقیق امرینه انتظار<sup>۴</sup>  
 سلامنی الهشک ایتدی ادا  
 حقیق لطفنه قاندیروب قندیروب  
 یتشدردی صکره کلامن آنشک  
 ایشت یاخدیجہ که کلدی دیدی  
 کورمکه طورهمی ویاقاچه می  
 وکر اوله شیطان طورر غائب اوله  
 کوزندن طولندی<sup>۷</sup> روان جبرئیل  
 دیدی یا محمد پس اولشک رسول  
 رسول الله اولشک الی العالمین  
 حق حقیق بیلم اهل ایمان اولم  
 مطیع اولدی اعلامه اعلامه اول  
 رسولک اوکنده مسلمان اولان

۲ تحمل معناسنده  
 ۳ قوناق حرمت لشمش

۴ کوتیک

۵ امیدسز

۶ ساچ طلہی  
 ۷ غائب اولدی

ینایع حکمت آنشک اول عزیز وحکیم  
 مقالید رحمت آنشک اول کریم ورحیم

ندر دیر بو یرده ایشت فخر رازی امام  
 که علم ضروری ایله آشکا بلدردی حق  
 خدیجہ صاحبن آجدوغندن آنی بلدیکم  
 بو ایشلر کیرو کندوزینه اولور معجزات  
 کلور نقل کشفاده اکثر مفسر دیمش  
 کل ایشت ایمدی بو قرآن نیچه ایندی ایدی  
 که هر حرفی قاف طاعنی قدرنجهدی صورته  
 پس آندن یرآندی بودنیا کوکنده برآو  
 اول اوده یازلدی کیرو لیلۃ القدرده

که چونکیم محمد رسول اولدی غایه السلام  
 که کند ورسولدرمن الله تم الکلام<sup>۸</sup>  
 که جبرائیل ایدی کلان اول اعز وکرام<sup>۹</sup>  
 آنکچون شهادت کتوردی آکا اولدی رام<sup>۱۰</sup>  
 کیم اول اینن فایحه سورہ سیدر بنام<sup>۱۱</sup>  
 یازلشدی لوح محفوظده اول تمام  
 نکیم اولدی اولاسیدر ایلدی انتظام<sup>۱۲</sup>  
 آدی بیت عزت ملکر ایدی احترام<sup>۱۳</sup>  
 که یکر می دردی کیجہ سی ایدی ارتسام<sup>۱۴</sup>

۸ سوز بیدی

۹ کریمنک حمیدر

۱۰ بوین صوندی

۱۱ مشهور

۱۲ تزولدی

۱۳ حرمت ایدر

۱۴ یازدی

سفره برزیه ایتدی آتی التزام<sup>۲</sup>  
رسوله کیم اعلام ایده بیله لخاص وعام<sup>۳</sup>  
کلوب خاتم المرسلینه ایدوب اختتام<sup>۴</sup>  
کهی بوملک صورتده اولوردی همم<sup>۵</sup>  
ایشدردی برصوت طیب لطیف المرآم<sup>۶</sup>  
اینجک آثکا وحی قیوم حی لاینام<sup>۷</sup>  
منور اولوردی جمالی چوبدر ظلام<sup>۸</sup>  
خبر ویرر ایدیکه بیله خواض وعوام<sup>۹</sup>  
کهوحی ایرکورردی آکا جبرائیل فی المنام<sup>۹</sup>  
قیلور قولرینه کرم بی نهایت مدام<sup>۱۰</sup>

یوردی آتی جبرائیله که یازدی کیرو  
یوردی کیرو جبرائیله کیم انزال ایده  
پس ایندردی آتی یکرمی اوج اینجده اول  
بشر صورتده کلوردی آثکا جبرائیل  
کهی صلصله جرس کهی احیانا اول  
گاه آشاعه طوتردی باشنی اصحابیله  
چنیکم اینه وحی ربانی درلردی اول  
اشیدردی حقیق کلامنی قولاغیله  
دخی دیدیلر آتی آی دوشیله سویلدی  
زهی فیض اسی سلطان که تبلیغ احکام ایدر

۲ مؤکل قیلدی  
۳ جمله خاق  
۴ ختم اولدی  
۵ ای شریف  
۶ مقصود  
۷ حق تعالی  
۸ قوائکو کیچه  
۹ اویقوده  
۱۰ همیشه  
۱۱ دعواشمق  
۱۲ کسامک

ینابیع حکمت آنک اول عزیز و حکیم  
مقالیدرحمت آنک اول کریم و رحیم

آثکا ایردی حتی که چوق ایتدیلر اختتام<sup>۱۱</sup>  
صفات خود مفارق دکل ایلمز انفصام<sup>۱۲</sup>  
نیچه اولدی یاعقل ایله معناسن انفهام<sup>۱۳</sup>  
عربده عجمده پس آندن کسلدی خصام<sup>۱۴</sup>  
دیسهرکم مخلوق کفردر بولور انتقام<sup>۱۵</sup>  
آکرچه تعلق بولوب نظمی طوتاز نظام<sup>۱۶</sup>  
آتی ظاهر ایتدی بودلرده طوتدی قیام<sup>۱۷</sup>  
تعیین تمدد آثکا باعتبار المقام  
که سکا بیان ایلم نندی فتح ختام<sup>۱۸</sup>  
که قرآن کلوب جبرائیل ایندی صبح وشام<sup>۱۹</sup>  
سریر سیادتده سرنندن اوردی خیام<sup>۲۰</sup>  
که الله دعوت ایده خلق ایده اعتصام<sup>۲۱</sup>

بوکر بونده علامه لر برسؤال ایتدیلر  
که قرآن کلامیدر آنک کلامی صفت  
نیچه نازل اولدی کلوب پس رسوله صفت  
جواب ویردی ارباب تفسیر واهل حدیث  
که قرآنی دیدی رسول غیر مخلوق قدر  
بوسوزله قدیم اولدی پس نظمله معنیسی  
نه صوتدر نه حرفدر ولی صوت و حرف  
کلامی خفیدر تمثل ایدر دفع وحی  
کل ایمدی کوکل لوحنده اشبو تصویر یاز  
چو بلدک کیم اولدی حقیقت محمد رسول  
قودی حق سماتده باشنه تاج کمال  
قوجنه انسه رسول ایلدی کوندروب

۱۳ اکلاشله  
۱۴ دعوی لاشمک  
۱۵ عذاب  
۱۶ ترتیب  
۱۷ توردی  
۱۷ مهر آچق  
۱۹ اخشام  
۲۰ چادرل  
۱۲ صافلانق و صفتق

ینابیع حکمت آنک اول عزیز و حکیم  
مقالیدرحمت آنک اول کریم و رحیم

اسلام ابو بکر رضی الله تعالی عنه

نیچه بلدیر امر ونهی اول حلال و حرام<sup>۲۲</sup>  
ایدردی تجارت حجاز و یمن مصر وشام<sup>۲۳</sup>

کل ایمدی ایشت کیم نیچه دعوت ایدر رسول  
ایشدک ابو بکر آنک یارغاری ایبدی

۲۲ منهیات  
۲۳ دورت ولایت  
اسم لری

کورر شام ایلنده که شمس و قمر  
طوتوبن ابوبکر آدی بولاری اله  
واروب پس مُعَبَرْدَن اول صورتی تعیرینی  
نه یردن کلورسن بکادی دیدی مکه دن  
دیدى پس چقیسر زمانگده برکسنه اول  
نیدرکه آخر زمانده کلور عالمه

کلوب قوندیلر اوکینه کوکدن اول ایکی جام<sup>۱</sup>  
کیوردی لباسن ایدوب صدرینه انضمام<sup>۲</sup>  
دیدى آکا راهب که قدشدرر مستدام<sup>۳</sup>  
قیلهش ندر دیدى هاشم که شانی هشام  
کیم آدی محمد امین در اجل عظام<sup>۴</sup>  
آنکچون یراندی جهانی اله الانام<sup>۵</sup>

- ۱ بیوک طاش  
۲ قوشلق  
۳ همیشه و مفاکگودر  
۴ اولوغلرنک  
اولوغی  
۶ خلق

ینایع حکمت آنک اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آنک اول کریم و رحیم

آنکچون یراندی سموات و اراض  
آنکچون یراندی قو عالمی  
آنکچون درر انبیا و مرسلین  
پس اول سید المرسلین اولی سر  
بس آنک بلیسر سن اسلامی نه  
وزیری اولاسن زماننده هم  
بودر هم اوش تعیری دوشکک  
دخی برسوزم وارسکا دکله سن  
آنک نعتی وصفی بولشم  
کتورمیشم ایمان آنی کوزلرم  
ابوبکر ایشدی چون اوصافی  
پس اولدی آکا غالب الاشتیاق  
ایوماز ایدی صبحه دک شامدن  
کیوروزی قیلدی تبارک یوزین  
دیدى یا ابوبکر اسلامه کل  
دیدى کر رسول ایشک قنی معجزات  
دیدى معجزه سکا یتزمی اول  
سکا دوشده اولمادی میدی عیان  
ابوبکر اشدی چون آنی یلوب  
نظر ایردی توفیق ربانیدن

آنکچون ایدر آکا اشیایی عرض<sup>۶</sup>  
آنکچون کتوردی هم اول آدمی  
آنکچون درر اولین و آخرین  
پس اول اکمل الکاملین اولی سر  
بس آنک کریسر سن اسلامه  
خلیفه اولاسن مکاتده هم  
اوکنده صوگک اکلاغل ایشکک  
که تورات وانجیل زبور ایچره بن  
حقیقت بن آنی نبی بیلشم  
نصارادن آنی ولی کیزلرم  
آرتدی کدورتدن اول صافی  
نه وقتن اولا دیردی یارب تلاق<sup>۸</sup>  
پس ایردی کیرومکه یه شامدن  
کلوب کوردی چونکه مبارک یوزین  
هدایت بولوب نصر اعلامه کل  
که تصدیق ایده تاسنی معجزات  
که شام ایلینه چونکه واردکدی یول  
سکا راهب ایتمادیمیدی بیان  
شهادت کتوردی مسلمان اولوب  
کوکل طولدی تحقیق حقانیدن

۷ کورساتور

۸ یولفو

ینابیع حکمت آنشک اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آنشک اول کریم و رحیم

یاشی اون ایدی باغلا دی ایمانه بیل  
ضالاندن ایرشمدین حادثه  
کتوردی خضورنده ایمان سریع  
کلوب عبدرحمان دیدی الامان  
دخی طلحه ایرشدی خاص آکا  
رسوله کتوردی اولوب دسترس<sup>۲</sup>  
خلاصه ایرشدیلر اخلاصه  
قلانی بولاره لواحق درر  
که تا ایردی اوتوز طوقزه تمام  
قودر ایدی خالص آتون ایدی

پس آندن علی کلادی ایمانه بیل  
ایرشدی بوکر زیدبن حارثه  
یتشدی ابوبکره عثمان سریع  
زبیر ایردی آردنجه آنشک روان  
بوکر ایردی سعدبن وقاص آکا  
بوش شخصی آلدی ابوبکر پس  
شهادت کتوردیلر اخلاصه  
بو سکز نفردرکه سابقه درر  
زیاده اولورلردی کون کون کرام  
اوتوز اوچ رجال آتی خاتون ایدی

۲ یاردمچی

ینابیع حکمت آنشک اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آنشک اول کریم و رحیم

❦ فی اسلام عمر رضی الله تعالی عنه ❦

تصورده تصدیق تصویر ایدن  
قولاق اورکه جوهر کلام ایلم  
نثارمده در معانی دیزم  
نیچه ظاهر اولدی نبوت و دین  
که اسلامه عزت ویرای پادشاه  
ویا عمر و ایله دینی احراز قیل  
عمر حقنه مستجاب ایلدی  
چون الله ایدوبدر اکا فتح باب  
آنکچون دینلمشدرر کن فکان  
که تا اوله اول رحمت علمین

کل ای حسن تقریر و تخریر ایدن  
کوزش آچ که ازهر نظام ایلم  
که نظمده نثر معانی دیزم  
ایشت پس نیچه طوتدی قوت بودین  
دعا ایدر ایدی رسول اله  
عمرله بواسلامی اعزاز قیل  
دعاسی حق چون مجاب ایلدی  
دعاسی نیچون اوایه مستجاب  
آنکچون اولوبدر بوگون و مکان  
یراتدی آتی ارحم الراحمین

ینابیع حکمت آنشک اول عزیز و حکیم  
مقالید رحمت آنشک اول کریم و رحیم

کور عمرله نیچه اظهار ایدی امن وامان<sup>۳</sup>  
دیددی آکا یا عمر میدانه کیر ایله رهان<sup>۴</sup>

چون دعاسن مستجاب ایدی رسولک مستمان  
برکون ابو جهله اولدی مصاحب پس عمر

۳ خوفدن خلاص  
اولمق  
۴ بهادرک ایله



زیرا چقمشدر محمد دیرکه بن پیغمبرم  
 کرانی سن اولدور رسن یوزوقیه اوش کوش  
 پس عمر بندی رسولک اوستته قصد ایلدی  
 یولده خباب بن ارثه اوغرادای دیر یا عمر  
 کیم محمد دیدی یارب ایله اسلامی عزیز  
 دیدی باق باق سن دخی می کیردک آنک دینه  
 کیردی لر قز قداشک هم کویکشک اسلامنه  
 کلدی کوردیکم صلات صبح ایچنده آنلری  
 کوکلی یومشاندی براز قرآن ایشدیچک آنک  
 بر مغاره وارایدی ابو قیس طاغنده کیم  
 ایردی آنک قابوسینه هیئتله پس عمر  
 دیدیلر کیم یارسول الله ایرشدی اوش عمر  
 پس علی دیدیکم امر ایت ایکی پاره ایلم  
 چون عمر ایردی قبودن نعره اوردی خشمه  
 کلبه و اسلامه کل یوخسه عذاب اینر سنکا  
 چون مبارک یوزینی کوردی اشدی سوزینی  
 دیدی اسلام عرض قیل که حق نبی سن یارسول  
 چونکه تحقیق اولدی حق باطللاری ابطال ایدم

کون بکون ایتدی ترقی اولیسر صاحب قران  
 هم ویرم بن یوزدو و احمر قور جق هب هجان  
 بلینه قوشندی تلیچ الینه آلدی سنان  
 کلبه و اسلامی سن اعزاز قیل قیلمه هوان  
 یا عمر له یا ابو جهل ایله ایله جاودان  
 دیدیکم اسلام بولینه بن می کیر میشم همان  
 دیدی اوش نه آنلری قویم نه سنی بن روان  
 کیم او قور لر سور ه طه ایشدی بر زمان  
 طوتدی اما یوز رسولک قصدینه اول بهلوان  
 آنده طوتاردی رسول صحابه کوندر مکان  
 دیدی کیمدر کیم المذن قور تره باش ایله جان  
 کلمدی الا که باشدر کسو بن دو کیمکه قان  
 دیدی صبر ایت یا علی کیم نیچه اولور ایشوشان  
 دیدی اگاپس رسول الله که قیلمه هم چنان  
 نیته کیم اولکی قومه ایتدی بی نشان  
 دتردی دیر دیر صر اردی سانکه ایرشدی خزان  
 قالمدی اصلا بحال المان والامان  
 چونکه اسلامدر معزز پس نیچون اولام مهان

- بادشاه  
 ۳ آق جنس دوه  
 ۴ مزراق دمرنی  
 ۵ حقیرنی  
 ۶ دائم ایله  
 ۷ انجق  
 ۸ یوررکن  
 ۹ بهادر  
 ۱۰ اورون  
 ۱۱ بو حال  
 ۱۲ بونک کبی ایتمه  
 ۱۳ یوق ایتدی  
 ۱۴ کوز آبی  
 ۱۵ خور

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات

نصاب الرایات محمد بیناتی قاطعات

چونکه اسلام باغنه قوردی عمر تخت ارجوان  
 رفع اولوب رایات اسلام نصب اولوب آیات دین  
 دیدی امدی یارسول الله نیچون خلوتده سن  
 چیقدی پس آندن رسول الله حرمده یوریدی  
 چون معزز اولدی اسلام ایلدی اشراق تام  
 بولدی اسلام عزتنده پس غمرده عزتی  
 سن اولیسردک نبی عالمده بلکل یا عمر  
 اکا ایرشدی ابوبکر ایله آنک قدر یکیم  
 کم بنم ایکی وزیرم واردرر کو کدن کلور

آنک ایله اربعین اولدی تمام پیر و جوان  
 چیقدی اسلام قلمه سینه آنده اولدی یاسبان  
 چون سنی حق کوندر بدر سنده ایت حق عیان  
 دعوت ایتدی ظاهر اسلام بولن ایتدی بیان  
 طولدی ارواح معرفت نوری ایله قلب و لسان  
 کیم رسول الله یوردی کلمسم بن در جهان  
 کورنه صدر اولدیکه قدر عالی بی کران  
 تادیدی بونلار کیچون شاه سرکن فکان  
 هم دخی ایکی وزیرم یریوزنده کامران

- ۱۶ بیکت  
 ۱۷ بیکچی قار اولچی  
 ۱۸ اظهار  
 ۱۹ تبلیغ ایتدی  
 ۲۰ کونکل وتل  
 ۲۱ جهان  
 ۲۲ چیک سز  
 ۲۳ بول دبدی بولدی  
 ۲۴ مرادلر نیجه  
 بولوچیلدر

۱ پیری میکائیلدر اینر بولر از آسمان  
 ۲ کور نه عزتدرو بریلن بونله پس نا کمان  
 ۳ بر نظر قیلدی محمد ظاهر اولدی از نهان  
 ۴ کیم آنک آیغینک طپراغنه دُرلر فشان  
 ۵ چون طلوع ایده کونش ذرات اولور ظاهر نهان  
 ۶ بوجهانده قدر عالی اول جهانده امتنان  
 ۷ هم خصوصاً ایتسه آنک سنتنی استنان  
 ۸ یارن آنده کوره دیدار بوله هم حور و چنان  
 ۹ وارمدی کیمسه قوسینه ایدوبن امتحان  
 ۱۰ معجزاتی ایدردی دعوتینه اقتران  
 ۱۱ قاهر البرهان ایدی برهانی باهر بی گمان

کوکده کی ایکی وزیرم پیری جبرائیلدر  
 ۲ یرده کی ایکی وزیرمدر ابوبکر و عمر  
 نیچه عزت بولسونلر ایتدی اعزاز اول اله  
 ۳ کیم یتیم ایدی ولی در یتیم ایدی اوشاه  
 چون حجاب آچیله کوکدن پس کواکب کورینور  
 ۴ بس بولر اول نور کونین دولتنده بولدیلر  
 هر کشیکم پس آنک شرعنده اولسه مستقیم  
 ۵ اول عجبمی بوجهانده کر ایرشسه عزته  
 دیدیلر اوچ ییل او توردی اوده دعوت ایلدی  
 ۶ حکمدی اصلاسلاح اول مکده کفارهیچ  
 حجتی قرآن ایدی آیاتی آنک ینتات

۱ کوکدن  
 ۲ آنکسزدن  
 ۳ عالم غیبین  
 ۴ صاحب  
 ۵ کیزانور  
 ۶ نعمت  
 ۷ ایلسه طادت  
 ۸ جنلر او جاحلر  
 ۹ تجریه و دعوت  
 ۱۰ مقارن یاقن  
 ۱۱ شکسز

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات

ناصر الایات محمد ینتاتی قاطعات

فصل فی صفات النبی علیه السلام

کلدیلر اسلامه اولدیلر ولی  
 اصلی ثابت ایدی بتدی فرع دین  
 سایه سنده اولدیلر پس مستتیر  
 ۱۲ مستدیر ایتمش آنی نور صفات  
 ایلمش عاملره عرض جمال  
 آر ییلور آنجق کیروار قیمتن  
 بوسوزک قرآن حدیشر شاهدی  
 آنجق آنی حق ییلور کم کیمدر اول  
 صانع صنعندن استلال قیل  
 هم کمال عزت آنکدر جلال  
 کور نیچه محبوب یراتمشدر آنی  
 آنکی چون خاک پای افلاک اشکا  
 وارتمقل قیل کیم اول نه شاه اوله  
 بو کمالیله کیم آنی وصف ایده  
 تا که تقریر ایدم الطافن آنک

چون ابوبکر و عمر عثمان علی  
 طوتدی قوت واردینچه شرع دین  
 کوردیلر کیم طوغدی اول بدر منیر  
 مستتیر ایتمش جمالن شمس ذات  
 کوردیلر کیم حقیقتمش اول صاحب کمال  
 کوردی صراف ییلدی جوهر قیمتن  
 کیمسه بلمزدیکه اول نه شاه ایدی  
 بولدیلر بلمسینه کیمسه یول  
 کل بوسوزن ایمدی استکمال قیل  
 حق تعالی کیم اشکا یوقدر مثال  
 بو کمال عزت ایله اول غنی  
 شو یله کیم دیمشدر لولاک اشکا  
 چون آنی تعظیم ایدن الله اوله  
 پس قی دلر کیم آنی وصف ایده  
 دگله اما بعض اوصافن آنک

۱۲ روشن بو اوجی

اورته بویلو ایدی احسن قامسی  
 نه قورجق<sup>۳</sup> صاحی نه اوزون ایدی  
 هیچ سکک<sup>۴</sup> قونمزدی دیرلر یوزینه  
 زیرا نورث یوقدر اصلا سایه سی  
 کیمکه باقسه یوزینه حیران ایدی  
 نیچه قرشودن کوره طورر ایدی  
 زیرا نورث آردی اوگی بر اولور  
 آنکیچون او یوسه کوزی آنک  
 آنکیچون عرشه فرشه زین ایدی

نه قتی ایض نه اسمردی<sup>۲</sup> قتی  
 جسمی احسن قامتی موزون ایدی  
 کولکھسی دوشمزدی یرلر یوزینه  
 کیم اوله اوصافن آنک سایه سی  
 صانکه یوزنده کونش سیران ایدی  
 او یله آردندن دخی کورر ایدی  
 ایچی طاشی صاحب التدییر اولور  
 او یومزدی کولکثک کوزی آنک  
 آنکیچون سیدالکونین ایدی

صاحب الایات محمد مجزانی ساطعات  
 ناصب الرايات محمد بیناتی قاطعات

هم مبارک باشی ایدی مستدیر  
 کوزلری دعبجا<sup>۵</sup> ایدی اعلی نظر  
 هرکیچه سورمه چکردی کوزینه  
 کربکی اوزون قاشی اسنا<sup>۶</sup> ایدی  
 قاره ایدی هم صقالی صیق ایدی  
 پرمغی اوزون ایدی همچون قلم  
 آیه سی یصی ایدی یومشق حریر  
 صدری واسعدی برابر بطنه  
 وار ایدی کوکسندده بر آراینچه قیل  
 ایجکی چکننده بر از قیل وار ایدی  
 یفرنده هم جلالت خاتمی  
 وار ایدی کککک یورطه سنجه اول  
 در لسه درلر دو کردی دانه لر  
 اوکجه سنده آزایدی لحمی آنک  
 یوروسه قوتلو یورردی قتی  
 کیم اوتورسه مجلسنده بر نفس  
 سویسه غایت بلسیغ ایدی فصیح  
 حلهء حمرا کیردی گاه گاه

جبه سینک سطحی ایدی مستنیر  
 سورملودی اینجه مازاغ البصر  
 یاندوغی وقت رسم ایدی کندوزینه  
 قاب قوسین ایدی او ادنی ایدی  
 صانه سن بوینی کومش ابریق ایدی  
 نه قدر وصف ایلم عاجز قلم  
 الی یاشمزدی دیباچ و حریر<sup>۷</sup>  
 کم نه ییلور ظاهری نه بطنی نه<sup>۸</sup>  
 برقلی قرق یاروقالی اینجه قیل  
 ایچی طاشی طوبطلو انوار ایدی  
 وار ایدی دیرلر رسالت خاتمی  
 کوندن اظهاردی رسالته رسول  
 مسکدن الطف ایدی اولدر دانه لر  
 معتدلدی لحم ایله شحمی آنک  
 اگسزین کورن آوردی هیبتی  
 کتمکه ایتمزدی عمر نجه هوس  
 سوزینه صوسزایدی خضر و مسیح  
 جبّه خضرا کیردی گاه گاه

۲ بغدادی توسلی

۳ بدره

۴ چین

۵ زیاده قرانی

۶ نیوک

۷ اطلس و جفاک

۸ اجی طشی

گاه کیر ایدی قرا قیلدن عبنا  
گاه قرادلبند آصارینوردی رسول

گاه ازاریله ردا کاهی قبا  
گاه کیردی خاتم و خف نعل اول

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات  
ناصر الایات محمد بیناتی قاطعات

۲ دستار یمنی چاله

فصل فی بعض اخلاق النبی علیه السلام

دشله کل اخلاقنی کور نیچه در کوچک خولو<sup>۳</sup>  
خلقدن اعلا ایدی اما ایتمز ایدی اول علو<sup>۴</sup>  
برگر آنی کورن اولمز ایدی اصلا قیغلو  
کوزلری قاره ایدی بادامی سورمه سزملو  
جمله عالم بوزین آنک آساغینه سورملو  
هم کمالا تیله ذاتی اولمشیدی طوبطلو  
معدن الطاف ایدی حاشا که ایدی غلو<sup>۵</sup>  
نفسی طپراق کبی الحق کوکلی صو کبی طرو<sup>۶</sup>  
کسندی نفسی چون قاقیوب اولمز ایدی هیچ عدو<sup>۷</sup>  
کبرو کین بنض وعدا و تدن ایدی کوکلی ارو  
لطفله بسام ایدی یوزی کولجیدی ماهرو<sup>۸</sup>  
کسه یه یوز کورمز ایدی کر اولو کر ارقه لو  
کسه یه لادیمدی هر کیمکه کسه یلوارو  
مسکتدن ایدر ایدی افتخار اول بختلو  
دائما مسکینلرایله او تورردی اول اولو  
سویکوب ییمز ایدی عجبله طو تمز ایدی خو<sup>۹</sup>  
بالی حلو ایسی سوردی ایشلمشردی قو<sup>۱۰</sup>  
هم ثریدی خوش کورردی هم قباق سوردی او  
آرپه اتما کین طو نیچه ییمه مشدرای عمو<sup>۱۱</sup>  
تایورک صلنمیه آچلقدن اولمیه اولو  
نیچه کونلر آچ کیجر لردی مکر اولیدی صو  
خسته لر صوره وارردی تعزیه ایدردی او  
لاله زار اولور اقرسه قورومش یرلرده صو<sup>۱۲</sup>

چونکه بلاشک بعض اوصافن رسولشکای اولو  
ویرمشیدی حق کمال حسنله خلق عظیم  
دیردی یوسف آغ ایدی بدن ولی بن شیرینم  
ایکی کوزی آراسنده وار ایدی برنور آنک  
نیچه یوزی کوچک ایسه خلقیده کوچک ایدی  
خانی قرآن ایدی زیر اهب طو ناردی حکمنی  
منبع اخلاق ایدی خلق ایدر ایدی عالمه  
خلقه ایدردی تواضع کر شریف و کر وضع  
جمله دن الهی یکرک بیلو بن قورقار ایدی  
کر غضب قیلسه قیلورردی حق رضاسی چون آنی  
کولمدی هم قهقهه ایلمدی هیچ نسته یه  
بر ایدی قاتنده آنک حق ایشنده جمله خلق  
قیزدن آرتقدی خیاده جمله موصوف ایدی  
کسندی اهلی حاجتی بتورردی کندو هم  
دیر ایدی الفسقر فخری و به آفتخر  
هیچ طعامی یرمز ایدی دیلر ایسه یر ایدی  
طو تمدی پیشکیر اوکنده هیچ مباحی یرمدی  
هم بیور مشدر دیدیلر سرکه یه نعم الادام<sup>۱۱</sup>  
هم سوردی قیونشک ینرن اتیله قولنی  
گاه اولوردی اول مبارک قرنته بهار دی طاش  
بر ایکی آی یانمز ایدی اولرنده اود آنک  
نعلنن کندو یوماردی هم لباسن وصله اول  
وار مسونمی رحمة للعالمین ایدی اوشاه

۳ کوزلی خوبلو

۴ کبر ایتمزدی

۵ تپاوزاق

۶ پاک وراق

۷ دشمن

۷ آی بوزاو

۹ خوی یمنی عادت

۱۰ جمله اصحاب

۱۱ ایکمک قاتنی

۱۲ ای قردش

۱۳ لاله اک

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات  
 ناصب الرایات محمد بیناتی قطعات

صدقه آمازایدی هیچ کرکلورسه ارمنان  
 یسردی اوچ برماغیله آنی ییلاردی لطفله  
 هم سوردی دایما صاغ یساتنی ایشلرده اول  
 صاغ یانیشک اوستونہ یاتوردی استقبال ایدوب  
 دوشکی و یصدغی برسختیاندی ایچی لیف ۶  
 وترله اون اوچ قیلردی رکمتی دونله نماز  
 گاه مربع اوتورردی که چو کردی دیزنی  
 طیبی سوردی قیخوسی کسندیشک اٹیپ ایدی  
 عذر ایدر لسه قبول ایدردی عذری لطفله  
 ایتمدی هر کز عتاب الامکر تعریض ایله  
 رفقه امر ایلردی عفوه صلحه خلقی قنديروب  
 ترک ایدوب دنیا یی عقبا اختیار ایتمش ایدی  
 هم بوردی ناقه یه آت و قتر هم مرکه به  
 آرپه بولماجنه یا خود پچاسو کوکنه  
 کل بو اخلاقی ایشت کور و ارمی سنده بریسی  
 نه قدر و ارسه خزان هم مفاتیحن اگا  
 سویلسه جمله جوامع سویلر ایدی سوزنی  
 طورسه ذکر الله ایدی اوتورسه ذکر الله ایدی  
 عمرنی صرف ایدر ایدی ذکره فکره طاعته  
 وارمدی بر لحظه کیم آکایدی سلطانی

آورایدی ایدر ایدی یرینه احسان ۲ کیرو  
 صوی اوچ کز بسملیله حمد لیلله دککنو  
 سیما نعل و لباس کیمکده یا آلسه وضو ۳  
 هر نفسده آچیلوردی اگا ییشک غیبی قپو ۴  
 یاتسه کیچه آز او یوردی حقه ایدردی طپو ۵  
 هیچ سخرده او یومزدی آورایدی رنگ و بو ۷  
 مجمع الاداب ایدی مخفی عیسان یوزی صولو ۸  
 کر مزاح ایلر سه حق سویلردی لطف بختلو  
 یوغیدی اصلا قتنده هیچ کرمدن سوکلو  
 هیچ احد انجتمدی تصریحله یا اورتلو ۹  
 قازمیه تا کسه نک آردنجه کسه هیچ قپو  
 عرض اولوردی هر محله اگا اوچاغ و طمو  
 آردینه کسه آوردی کر اولورسه آملو ۱۰  
 دعوت ایتسه لر وارردی تیز طور ایدی اورو  
 پس نیجه امت اولور سین و ارسه کوستر کلبرو  
 ویرمش ایدی آلمز ایدی ایلمز دی غم و قپو  
 هم سوزی اوچ کزدیر ایدی تا که فهم اوله ایو  
 کیمسه یه ویرمزدی کوکلن جانی الا که هو ۱۱  
 کسه یلمز ایدی آنشک شأنی الا که هو  
 آنچلا این کیم سور سلطانی الا که هو

- ۲ ۵۵۵ هـ
- ۳ طهارت
- ۴ غیب ایشکی
- ۵ عبادت
- ۶ خرما آغاج مونچه لاسی
- ۷ توس وایس
- ۸ صولی یوزلی
- ۹ کیزلی
- ۱۰ آلماتی اقتضا ایندکده
- ۱۱ آنیق الله ویردی

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات  
 ناصب الرایات محمد بیناتی قاطعات

حضرتنده علم ایدی حلم و حیا  
 حرمت و تعظیم سکینه اعتبار  
 مجلسنده رفع صوت اولماز ایدی  
 علم ایدی فتوا ایدی آنده کلام  
 چونکه کسندی کامل واقوی ایدی

صبر و صون امن و امانت بی ریا ۱۲  
 شوکت و عزت و قارو اصطبار ۱۳  
 محضرنده نسنه فوت اولماز ایدی  
 حلمله تقوی ایدی آنده نظام  
 ایشلری اصحابنک تقوی ایدی

- ۱۲ علمنی غیرکه
- کوستر مک
- ۱۳ صبر

بیری بیرینه تواضع مکرمت  
 کلسه محتاج ایشلری ایثار ایدی  
 نیچه اولماسون بولر صاحب کال  
 کندینک محبوبنی ارسال ایدوب  
 بونلره تعلیم قرآن ایلدی  
 پس سوردی بونلری غایت رسول  
 یوقلار ایدی دائما اصحابنی  
 اولولاره عزله اکرام ایدی  
 پس ایدرلردی آکاده بوکرام  
 شوپله کیم طویمزلر ایدی یوزینه  
 شوپله کیم آبدست صویونی صاقلیوب  
 قنسیکم بولور ایدی اعتبار  
 قنسیکم ایدر ایدی اقتدا  
 ایتمشیدی بونلری آکاه حق  
 کوندریدی آتی رب العالمین

۲ رنجمز

۳ اولوتومتق

۴ ویرمک

اولویه تعظیم کچییه مرحمت  
 خلقه لطف احسانیه آثار ایدی  
 چون نظر قیلدی کرمدن ذوالجلال  
 جبرائیل ایله کتاب انزال ایدوب  
 بونلره تفهیم فرقان ایلدی  
 او کورددی علمله آیت رسول  
 آچر ایدی بونلره ابوابنی  
 کچیلره فضلله انعام ایدی  
 غایتنیچه عزت ایله احترام  
 هیچ اوصانمز لردی<sup>۲</sup> اصلا سوزینه  
 بولیله قانن تبرک ایلایوب  
 ماننی صویه صلردی اوده کار<sup>۳</sup>  
 باشنی جاننی قیلوردی فدا<sup>۴</sup>  
 کیم محمد رسول الله حق  
 اول معزز جانی رب العالمین

صاحب الایات محمد معجزاتی ساطعات  
 ناصب الرايات محمد یسناتی قاطعات

نیچه اولماسون اول رسول  
 کیم کالنیچه مجاسن ویردی اول  
 زیره کیم اصل الحقایق ایدی اول  
 پس حبیب اولماغه لایق ایدی اول  
 اول ایتدی کندوزینه آتی یار  
 اولینک آخرینک علمنی  
 بلد یروب آتی معلا ایلدی  
 چونکه کندو افضل اشیدرر  
 زیره قول مولاسنه کوره اولور  
 نیته بیله عقل آنک ماهیتن  
 سنه لر ویردی که ادراک ایلمز  
 هم بیورمشدر رسول کائنات

ایلدی چونکم<sup>۱</sup> آتی اصل الاصول  
 حسنه شمس ضحاسن ویردی اول  
 مخزن و کنز الدقایق ایدی اول  
 مظهر رب الخلائق ایدی اول  
 صکره قیلدی قوملردن اختیار  
 باطنینک ظاهر ینک علمنی  
 چونکه اعلم قیلدی اعلا ایلدی  
 امتی پس جمله دن علیاددر  
 آچنی اعلاسنه کوره اولور  
 چون تصور ایده مز مائیتن  
 بلمز آتی هر که ادراک ایلمز  
 کم بکا چوق ویردی الله بینات<sup>۵</sup>

۵ علامتلر

انیادان چون مکمل ایلدی  
 اولی بودر که جامع ایلدی  
 بودر ایکنیچی که منصور ایلدی  
 ایریشور کفارہ او یله دہشتم  
 بودر او چنچی تمام یریوزینی  
 رابعی بودر غزادن ویردی مال  
 بودر بشنچی کم ایتدی رفیع  
 بودر آلتنجیسی اول ذوالکبریا

آلٹی نسیله مفضل ایلدی  
 هر کلامی جوامع ایلدی  
 دوشمنی خور و مقهور ایلدی  
 تا بر آیلق یوله کیدر هیبتم  
 با که مسجد هم طهور ایتدی آنی  
 بدن او کدین ایتماشیدی حلال  
 تا قیامتده اولم خلقه شفیع  
 کم بنی کوندردی ختم الانبیا

ا کا اول صفائیلہ تجلی ایلدی اللہ  
 پس آندنصرہ ذاتیلہ تجلی ایلدی اللہ

فصل فی معراج النبی علیہ السلام

الا ای عاشق حضرت نظر قیل نه قیلور الله  
 کوزگده وارمی قان قانی نیجون دوکیه سن آنی  
 بوکلدی بلی افلاکک عجب وارمیدرادرکش  
 نیدرسن باغ و گلزاری چون ایدر باغ و گلزاری  
 چویوقدر بو فنا ما کک بقاسن سن بقا استه  
 اونتشک عالم اصلی حجاب اولدی شکا فصلی  
 کل اورمه یاره که یاره حبیب اللهی کور یارا  
 خبرده وارد اولمشدر درست نقل ایچره اصحابدن  
 رسالت جو نیکم ایرشدی پس آندنصره بریلدن  
 خبر ویردی رسول الله که یاتمشدم حرمدہ بن  
 عشاده ایردی جبرائیل سلام ایر کوردی اللهدن  
 دو توب پس صدرمی یاردی که تا کوبمکه ایردی  
 کتوردی بر لیکن آلتون طلویمان و حکمتدن  
 کتوردی اول براتی کیم اگا بنمشدی ابراهیم  
 چو بنمک استدم اگا چکنندی اولدی ساکن  
 که بوندن یک سکا کیمسه ابد هیچ بنمیسددر  
 نه یره کیم کوزی ایرسه بصاردی آیفن آندہ

بصیرت<sup>۱</sup> کوزیله کوزله چو ویرمشیدر بصر الله  
 نیچون ویرمیسه سن جانی نیچون دیمز جکر الله  
 یرش کوزلری یاشندی آقوب دیر لر صلور الله  
 یقالرده یقالر چاک ایدوب دی تاسحر الله  
 فنادن او شق فنا اولغل قوماسون هیچ اثر الله  
 دریغا<sup>۲</sup> قانی دوست وصلی دیمادیمی خبر الله  
 نیچه مشتاق ایدی یاره نیچه آنی سورہ الله  
 که معراجہ رسول الله چیقوب ویردی ظفر الله  
 دیدیلر بر بچق بیلدن ایشت نیچه ایدر الله  
 حطیمده اضطجاج<sup>۳</sup> ایدوب ایرشدردی نظر الله  
 سنی الله او قور دیدی بیورمشدر سفر الله  
 چیقردی یور کیم در حال دخی دکله ندر اول شاه  
 یودی پس قلبی کیر ویرنده قودی اول آشکاه<sup>۴</sup>  
 که قدی شولقدر دیکم قتردن هیئتی کوتاه<sup>۵</sup>  
 دیدی جبرائیل ابسم طور که ایردی سکا عالی جاه<sup>۶</sup>  
 بنوب پس قدسه یونلدم باغده جبرائیل همراه<sup>۷</sup>  
 کیدر کن برندا ایردی صاعمدن سویلیدی نا کاه<sup>۸</sup>

۲ کونسل کوزیله

۳ زاریلق قورلر

۴ خسرة دردو آه

۵ یانی اوزرینه یاتیق

۶ اول عالم

۷ قصه

۸ عالی مقام

۹ رفیق و یولداش

۱۰ آنکسزین

۲ آکسزین

۳ یول

که دونکل یا محمد دیر سوزینه اویدم کتدم  
پس آندن کلدی بر عورت طوتمش کللی زینتله  
نیچون کتیمیه طغری راه که قیغرمشدرر الله

صولدن کیروبر آواز کیرو دونکل دیدی ناکاه  
الن اوزاندی دونکل که بو بیکادن دکلدرزاه  
کیم اولدر قابل و مقبول کیم اولدر مقبل درکاه

ا کا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
پس آندنصکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

۴ قدس شریفده اولان  
یت مقدس

۵ عطاء واحسان

پس آندن قدسه یونلدم کورندی مسجد اقصی  
بوکر اقصی یه کیردم بن ایکی رکعت نماز ایتدم  
کلورکن برندا ایردی صاعمدن پس نه اوندراول  
ا کر طورسک قوامت یهودی اولیسر لردی  
دیدمکه بردخی صولدن اشدتم کیرو بر آواز  
ا کر طورسک قوامت نصاری اولیسر لردی  
دیدم کلدی بوکر عورت ندا ایتدیکه دون کیرو  
کیم اول دنیا ایدی کلدی کوز کدی سکا عرض اولدی

براقی بغلدم دیدی نه بیوردی رسول الله  
دیدم یا جبرائیل بکا چو ویرمشدر نوال<sup>۵</sup> الله  
دیدی الحمد لله کیم کتورمدی زوال الله  
بمحمد الله که صقلادی کیرو اول لایزال الله  
دیدی الحمد لله کیم ایرشدر منملال الله<sup>۶</sup>  
ولیکن صاقلدی حقا کیرو اولامثال الله<sup>۷</sup>  
دیدیم صاقلدی کیرو ایرمدی وبال الله<sup>۸</sup>  
ولی فضل ایتدی بیدلردی بغشلادی منال الله<sup>۹</sup>

۶ قایف و حسرت

۷ اوخشاشی بوق

۸ ضرر و زیان

۹ ایرشدردی

ا کر طورسه ایتدک امت اولوردی اهل دنیا هب  
پس آندن دیدیم بکا کتور دیلر ایکی کاسه  
دیدیم پس بکا جبرائیل ا بکیسندن برین ایجکل  
برنده خروار ایدی برنده سودایدی آنشک  
پس آلم بن سودی ایچدم دیدی بکا که خوش  
ا کر خمر ایچسه دک امت اولیسردی قوعاصی  
بویرده سیره اهلندن روایت ایتدی راویلر  
که قدسه ایتدی استقبال قوی یتمبرک جانی  
ملائسکن مقربسار قو کلدیلر اجلاله  
کوزل یکت مثالنده کلوب کورشدی بس اسلام  
آنکچون دعوت ایتدیکم حبیبنی سراینه  
بوگمانا طقدر قرآن کیم ایندردی آنی سبحان

ایتدی ایر کوردی بولاره خوش خصال الله<sup>۱۰</sup>  
بکا عرض ایلدی آنی کیم ایدم امثال الله<sup>۱۱</sup>  
مروق صافی قالمشی یتشدردی زلال الله<sup>۱۲</sup>  
که قیلدی خاص فیضندن سکا چون اتصال الله<sup>۱۳</sup>  
بولیسر امتک اسلام ویریسردر وصال الله<sup>۱۴</sup>  
ضالانده اولیسردی قیلوردی انفصال الله<sup>۱۵</sup>  
که ویرمشدر عطا سندن بولاره حق مقال الله<sup>۱۶</sup>  
چو بدره قرشو کوندردی کوا کبله هلال الله<sup>۱۸</sup>  
پس اسلام یوریدی اول بیوردی ذوالجلال الله<sup>۱۹</sup>  
کالنجه نظرایله نیدر کور ذوالکمال الله  
کر ککم عرض ایده آکا جمال ذوالجمال الله  
که سبحان الذی اسرعی بیورمشدر تعالی الله

۱۰ خوش طبیعتلی

۱۱ الله نك امرینه اطاعت

۱۲ طائلی و صوق صو

۱۳ توتاشدردی

۱۴ ایرشک

۱۵ آیرمق

۱۶ حق سوز

۱۷ یولدزل ایله آی

۱۷ عظمت ایاسی

ا کا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
پس آندنصکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

که طوره انبیا حقه نیازه  
خلیل الله دیدی قیل امامت

اشارت ایتدی لر آندن نمازه  
حبیب الله چون ایتدی قامت

۹۱ عرض حاجت



دیدى پس جبرائیل کیم یا محمد  
 یراشور کم امامت سن قیلاسن  
 چون اودى انیال مصطفایه  
 ابواللیث ایتدی بونده بر روایت  
 کتوردیلر دیدی اول یرده معراج  
 بو اول معراج ایدی کم جمله ارواح  
 بو معراجیله چیقار لر سمایه  
 محمدنار نه دیدی دگله بونده  
 ایرشدک دیدی کیدرکن سیله  
 قسواچگ دیدی کمدردیدیلر  
 دیدی کلدی محمددر طوتوب یول  
 نعم دیدی دیدیلر مرجبا پس  
 قسواچلدی کوردم آدمی دیر  
 سلام ویردم دیدی کم مرجبا اول  
 بو کز چیقدم ایکنجی آسمانه  
 دیدیلر مرجبا صالح قونداش  
 بورسمه چیقدی تسابع سموات  
 نظر قیل نیجه اکرام ایتدی الله

چوسنسن حامد و محمود واحمد  
 بومره استقامت سن قیلاسن  
 ایرشدیلر صفایه اصطفایه  
 کک کیم ایده سن آتی رعایت  
 کیم آغه کولاره اول نور و هاج<sup>۲</sup>  
 بو عالدن کیدیک قویوب اشباح<sup>۳</sup>  
 پس آنندن آغدی پیغمبر هوایه  
 رسول الله ندیرسه آگله بونده  
 بودیا کونک جبرائیل ایله  
 دیدی جبریل دخی کیم واردیدیلر  
 دیدیلر مرسل اولدیمی بو کون اول  
 نه کلمکدر که کلدی مجتبا<sup>۴</sup> پس  
 دیدی جبریل بو آدمدر سلام ویر  
 نبی صالح وای صالح اوغسل  
 طورردی یحیی عیسی اول مکانه<sup>۵</sup>  
 دخی صالح نبی عزنده شاباش<sup>۶</sup>  
 بورسمه دیدی هر کوهده عبارات<sup>۷</sup>  
 که دوبدز عالمی رام<sup>۸</sup> ایتدی الله

۲ ضیا ویریحی  
 ۳ بدنلر تفر

۴ اختیار ایدلش

۵ اول اورنفا

۶ آفرین و تحسین

۷ عبارة لر

۸ مطیع و منقاد

آکا اول صفاتیلله تجلی ایلدی الله  
 پس آندن صگره ذاتیلله تجلی ایلدی الله

۹ اوقتمق و تمامیم ایلک

۱۰ جمله دن اوستون

۱۱ ایمین لک تختینه

۱۲ ابداش اولتر داش

بشچیسنده هارون دگله تدریس<sup>۹</sup>  
 طورردی موسی اوستنه سمانگ  
 دیدیلر نیچون آغلسن دیدی اول  
 که بندن صوگ بر اتدی قیلدی اعلا<sup>۱۰</sup>  
 بنمدن جننه چوق طولیسردر  
 نیچه ایردی ایشت تحت امانه<sup>۱۱</sup>  
 دیدیلر کیمدرر بو دیدی جبریل  
 محمددر دیدی بگا مصاحب<sup>۱۲</sup>  
 بو کیچه بونده کلدیمی محمد

او چنچیسنده یوسف آندن ادریس  
 چون ایردم سادسینه آسمانگ  
 چو کیچدم اول فله کدن آغدی اول  
 آنکی چون آغلم کیم حق تعالی  
 بونگ امتلری چوق اولیسردر  
 پس ایرشدک یدنجی آسمانه  
 قسواچگ دیو بلردی جبریل  
 دیدیلر کیمدرر سگا مصاحب  
 دیدیلر مرسل اولدیمی محمد

نعم دیدی دیدیلر مرحبا پس  
قبو آچلدی ابراهیمی کوردم  
سلامم آلدی دیدی مرحبا اول  
پس آندن چون کیدردم انتهایه  
یمیشی قلهلر کیبی دی مطلق  
کوزتم آنده دورت ایرماق آقردی  
ایکیسی باطن آقردی سبیله  
دیدی بو ایکی باطن کیم آقرلر  
بو ایکی سی که ظاهرده آقریل  
زهی قدر معلا ویردی الله  
که جمله انبیا بلدیلر آنی

۲ فرات نهر کوفه  
ونیل نهر مصدر

نه کلمه کدر که کلدی مجتبی پس  
بو آتا کدر سلام ویریدی ویردم  
نسی صالح وهم صالح اوغل  
ایرشدم یولده سدره منتهایه  
فیلک قولاغنه بکزدی پیرق  
ایکیسی ظاهرا چاغ چاغ آقردی  
سؤال ایتدم بن آندن جبرائیل  
ایکیسی دخی اوچماقدن چیقزلر  
بریسیدر فرات ویرسی نیل<sup>۲</sup>  
زهی کیم صدر اعلی ویردی الله  
کیم اعلی در بولردن عزوشانی

ا کا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
پس آندن شکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

قولاق طو تار شک ای خواجه دو کم لؤلؤ ایله لالا  
یوزی یرشک کو گنگ بدری اوزی عالمشک صدری  
چو ایری سدره به اول شاه بر آلتوندن دوشک-  
بوکر بر رفرف اخضر دوشدیلر آیاغینه  
چو چقدی آنگ او ستنه بوکر جبرائیل کوردی  
ملک حسننده جبریل بو کوردی ایکی کر آتچق  
چو کتمک دیدی آندن دیدی پس جبرائیل آکا  
روایتدر کیم اول کیچه رسول بش نسنه به بندی  
او چنچی دنیا کو کندن فرشتهلر قنادینه  
بشنچی رفرف ایدیکم دوشادیلر آیاغنه  
بیوردی پس رسول الله که ایردم بیت معموره  
که خمر و سود غسل ایدی پس آلم بن سودی ایچدم  
که یعنی فطره اسلام ایدر توحیده استقرار  
پس آندن کیردم اوچاغه کورمکیم طشاری لؤلؤ  
بوکر عرش او ستنه چقدی ایرشدی قاب قوسینه  
قودی پس رفرفی عرشه ایغن طور دی حضرتده

۳ خادم  
۴ یوق یوق  
۵ جمله  
۶ بوی قامت معنانه  
۷ یوجه عالی  
۸ اوتمز من  
۹ شکلی و صورتی  
۱۰ عطا ایتمک  
۱۱ اکرام  
۱۲ یول ایتمک  
۱۳ بانعمل  
۱۴ لاله الا الله دیمک  
۱۵ معروف چچکدر

ی

دیم بر جوهر فردی فلک دایه ملک لالا<sup>۳</sup>  
شورسمه عالیدر قدریکه صورشک مثلنی لالا<sup>۴</sup>  
دیدیلر نور حضرتدی که اورتدی سدره به بی کلاه<sup>۵</sup>  
احاطه ایتدی آفاقی تواتر بویله در نقلا  
که آلتیوز قنادینی آچوب عرض ایلمش بالاب<sup>۶</sup>  
مکر کیم ظاهر اولوردی بشرشکننده ازبالا<sup>۷</sup>  
که بر پر مق بن اشیوندن تجاوز قلمزم اصلا<sup>۸</sup>  
پراق بری بری معراج که نورانی ایدی شکلا<sup>۹</sup>  
یدنجی کو که دک آندن جناح جبرئیل بذلا<sup>۱۰</sup>  
عروج ایتمشدی آنکه تعظیما و تجلیلا<sup>۱۱</sup>  
کتوردیلر بکا آندن کیر و اوچ کاسه تسبیلا<sup>۱۲</sup>  
چون ایچدم دیدی جبرائیل ایرشدک فطرته فعلا<sup>۱۳</sup>  
شکاحق قیلدی ارزانی ایده سن حقه تهلیلا<sup>۱۴</sup>  
ترابی مسک اذفردن جواهردی کلولا<sup>۱۵</sup>  
نه قوسین بلکه او ادنی بودر سوز نقلله عقلا  
اشارت قیلدی جبرائیل سلام ویرر بکه قولا

او قودی پس تحیاتی صلاة و طیبات و هم رسول الله دیدیکم سلامی عام اوله حقیقت اشیدی آنی جبرائیل شهادت ایتدی توحیده چون ایردی بومقامه اول تجلی ایلدی الله

ا کما اول صفاتیله تجلی ایلدی الله پس آندنصره ذاتیله تجلی ایلدی الله

الای طالب تحقیق ایشتمکم ایده لم تدقیق صحیح بودر کیم اللهی که باش کوزیله کورمدی کوزیله باقدی قلبینه فؤادینه نظر قلدی ولی شیخ عربکم اول نواویدر بیورمشدر چو دیدی ابن عباس کم محمد کوردی اللهی دیدی چون اختلاف اولدی پس ایتدک بوسوزی عجم فاضلری کر چه کوکل کوزیله کوردی دیر معاذ بن جبل ایدر خدیجه آکا ایدر کیم که معراج کیچه سی کوردم بو باش کوزیله اللهی الای واصل حضرت اشت ایمدی حقایقندن که چو نکیم دنیا کوکینه ایرشدی قودی نفسنی قودی پس جانی آندن مقام قاب قوسینده دیدی نفسی که این القلب دیدی قلبیکه این الروح دیدی سری قی الله خطاب ایرشدی اللهم یند و یاروخ رحتم سکا بغشلا دوم کرامتله و یاسری محمد کل بنی سگاسنی بگا چو نوری حضرت عزت تجلی ایتدی سرینه نظر قیلدی جهات ست تمامت کلی نور اولش بوگز ایردی تجلی ذات وجودی محو محض ایتدی پس آندن حق بقا و ایردی بقا بالله ایله طوردی چو کتدی جمله کیفیات فنا بولدی وجودیات بونور یله نظر قیلدی کیر و اولذات نورینه بونور الله ایله کوردی کیر و اللهنی حقا

سلام ویردی تعالی الله آشکا اکرام ایدوب فضلا دیدی بیزه سلام اولسون دخی صالحه مثلا سموات اهلی مجموعی بیله دیدیلر افضالا حجابن رفع ایدوب آکا جمالن عرض ایدوب فضلا

ا کراهه ویره توفیق بیان ایده وزاجالا کوکل کوزی ایله کوردی بودر قرآنده تنزیلا پس آندن کوردی اللهی کوکل کوزی ایله الا محل اختلاف اولسه کرک کم ایده وزعدلا دیمشدر عائشه حاشا کوزیله کورمدی کلا که حقدر ابن عباسک سوزنده یوقدر اصلا عرب کاملری حقدر طو تگ بوسوزی تعدیلا اشتمدیم کیم رسول الله بوسوزی دیدی تعدیلا زدر سوزلرک صاغی ایدگ بوسوزی تعویلا که بونده دیدی بره معنی که سوزلرک اصلیدر فضلا قودی سدرده قلبنی ایدوبن ربه میلا ایشت بوسری اعلادن که تحقیقا و تاویلا دیدی روحیکه این السرایردی سری تحصیلا که یانفس نعمتم سکا که غفرانیله تفضیلا و یا قلب سکا فضلندن محبت ایردی تجلیلا بودر اوش سر اوآذنی پس ایتدی حقه تیلا تمام سلب اولدی محسوسات نه تمثیلانه تجلیلا سطوع ایتدی بوکر سرک ایچندن نور تکمیل قودی پس ماسوی اللهی ورتلناه ترتیلا اولوب نور علی نور اول و فضلناه تفضیلا که حتی قالبی قلبی اولوبدی نوره تبدیلا بوکر نور انکشاف ایتدی کیر و نورینه تجلیلا تعین کتدی قالدی ذات نه تشبیهانه تعطیلا

- ۲ ارتوقلق ایلان
- ۳ بزه اولغان کپی
- ۴ اکراما
- ۵ فضله
- ۶ فسقه چه
- ۷ نازل اولان
- ۸ باش کوز بله دکل
- ۹ حق قایسی ایسه شونی
- ۱۰ حرف زجر در
- ۱۱ خلاف یوقدر
- ۱۲ دلیل وعله
- ۱۳ توغریلق یوزندن
- ۱۴ اشتمتی
- ۱۵ زیاده اصلدر
- ۱۶ محبت
- ۱۷ تحقیقی و تاویلی
- ۱۸ برز سونی طایق
- ۱۹ اولوغلامق
- ۲۰ خیال قلمق
- ۲۱ آبروب آبروب بیان
- ۲۲ آلاش دورمق
- ۳۲ بیزه مک
- ۲۴ صانع نفی ایلاب
- عالمی معطل قلمق

اَکَا اول صفاتيله تجلی ایلدی الله  
پس آندنصکره ذاتيله تجلی ایلدی الله

استدک کم نه دیدی بونده عراف<sup>۲</sup>  
حقایق حقه سینک جوهریدی  
نسیم<sup>۳</sup> غیب ایدیکم ایردی ناکاه  
که آما و صدقنا دیدی اول  
ایشکل ایدمی آنک شرعتی نه  
رسول الله ایردی وحدت ذات  
مظاهردن سفر ایدردی ذاته  
صفتی کوسترددی غیب ذاتی  
بلوردی ایکی باطن ایکی ظاهر  
که فیض ذات اوله آنده مکمل  
ظهوره کلدی شولکم باطن ایدی  
تعیین بولدی اسرار هویات<sup>۴</sup>  
بنم ربک بگاطوت پس امیدش  
بنمدر قبض و بسط افنا واحیا<sup>۵</sup>  
چون آخر بگا ایدرسن رجوعی<sup>۶</sup>  
که دنیا چون سنی بن ایتمدم وار  
مفسر لر ایدر بویله روایت  
آراده جبرائیلدی پیک ارسال<sup>۷</sup>  
که امن الرسولدر دگله آتی  
کفاحادی<sup>۸</sup> خطاب وحی باعث

الا ای جوهر معنیده صراف  
لدنی علمنگ بوکوهریدی  
بوهر تحقیق حقتانی ایدی آه  
لدنی علمنه شول بولدیکم یول  
پس اویدی مصطفانک شرعتنه  
تجلی قیلدی چونکیم حضرت ذات  
بقابله اولوب کیدردی ذاته  
شهود ایدر ایدی حسن صفاتی  
پس اسم اعظم اولدی چونکه ظاهر  
بو باطن حقه ظاهر دوشدی اول  
بوظاهر کیرو حقتک باطنیدی  
بری برینه چون صوندی هدیات  
خطاب ایرشدی خلقدن کس امیدش  
که خلقک یوقدرر النده اشیا  
بگا ایت صحبتنه شمعی شروعی  
معلق قیلمه قلبک دنیا به وار  
دخی وحی ایدی آنده ایکی آیت  
که قرآنک جیمین ایتدی انزال  
ولی بو ایکی آیت آگله آتی  
محب محبوب اول ایدی یوقدی ثالث

۲ بک معرفت قلوچی

۳ خوش ایلدی یل

۴ حقیقتلر

۵ اولدرمک ترکزیرک

۶ بگا قایتور سن

۷ بیاردی

۸ یوز یوزه اولوق

اَکَا اول صفاتيله تجلی ایلدی الله  
پس آندنصکره ذاتيله تجلی ایلدی الله

بگا اوج نسنه ویردی آنده الله  
خوش آکلاغل روایتدرکه دیدک  
که حتی امتم اولسیه حائر<sup>۹</sup>  
ندکلو عاصی سه معذور اوله اول  
یوردیکم ایده قوللر نیازی

رسول ایدر چون ایردم آنده ناکاه  
بری بو ایکی آیتدرکه دیدک  
ایکینچی بو که عفو ایتدی کبائر  
شوکیم شرک ایتمسه مفعور اوله اول  
اوچینچی بوکیم اللی وقت نمازی

۹ حیران و متحیر

ایروردی عزتیه عرشه فرشدن  
 کیم اوله رحمة للعالمین اول  
 بیوردی چونکه دوندیم یر یوزینه  
 دیدی ربُّک نه امر ایتدی سکا فرض  
 دیدیکم امتک قوت یتورمز  
 که سندن اولکین ایتدم اتهاجی  
 کیرو وار ربکه پس استه تخفیف  
 بفشلا دی بو کز اوننی الله  
 کیرو موسایه ایردم صور دی بکا  
 کیرو اولکی کبی دیدی موسی  
 کیرو موسایه ایردم کلام کیرو واردم  
 کیرو واردم بشن باغشلا دی حق  
 دیدی چوقدر بوبش ایله طلبدن  
 پس اولدم راضی بوبش وقت نمازه  
 نه ناز ایده نیاز ایده بوامت

بیوردی کیرو وارده فرشه ۲ عرشدن  
 کیم اوله خیر خیر الراحمین اول  
 ایرشدم آنده موسانک اوزینه  
 دیدم اللی نماز ایتدی بکا فرض  
 بو اللی وقته هیچ طاقت کنتورمز  
 بنی اسرائیله ایتدم علاجی  
 رجوع ایتدم که ربم ایده تلطف  
 کرمدن قیلدی تخفیف آنی الله  
 بفشلا دی حق اونن دیدم اشکا  
 کیرو واردم اوننی قودی مولی  
 اونن کیرو قودی موسایه ایردم  
 بشی قالدی بواللیدن محقق  
 دیدم ایتدم حیا قادر چلبدن  
 که تاامت طوره حقه نیازه  
 ۴ چون مکر حق ایده رحمت

اکا اول صفاتیه تجلی ایلدی الله  
 پس آندن سکره ذاتیه تجلی ایلدی الله

چومعراجه عروج ایتدی سموات اوزره اول بدرای  
 بیوردی چون کدر ۳ قلدیم منادی برندا ایتدی  
 که فرضم ایلدم امضا ولیکن ایلدم تخفیف  
 که هر بروقت نمازی بک برابر طوتم اون وقته  
 پس آندن سدره یه ایردی ایرشدی جننه کیرو  
 کیرو ایتدی مقامینه که مسجد حرم ایدی  
 بوهم طی مکان ایدی بوهم طی زمان ایدی  
 که قلبی نهیره ایرسه ایردی قالسی آنده  
 حرمده چون نزول ایتدی ابو جهل ایردی اول  
 دیدیکم اشبو کیچه بن که بیت المقدسه واردم  
 ابو جهل چونکم ایشندی قغردی آنده کفاری  
 قوسی ایلدی انکار تمجیب ایلیوب آنی

تمام اولدی رجوع ایتدی بوغایات اوزره اول بدرای  
 نه بیوردی آنی دکله بوایات اوزره اول بدرای  
 بو رسمیه خبر ویردی بوایات اوزره اول بدرای  
 آلوب آنی کیرو وندی بو اوقات اوزره اول بدرای  
 جهانی جمله طی ایتدی بو مرقات ۶ اوزره اول بدرای  
 عروج ایتدی نزول ایتدی بو میقات ۷ اوزره اول بدرای  
 ایکی ساعتده سر جمله بو هیئات ۸ اوزره اول بدرای  
 اولوبندی قلب کبی قالب کمالات اوزره اول بدرای  
 ملاقات ۹ اولدی انکله مقالات اوزره اول بدرای  
 میان ایلدی معراجن بو حالات اوزره اول بدرای  
 اشتدی لر چومعراجن دیدی لر جمله سی هیهای  
 براز اصحاب اولوب مرتد قودی ایمانی حاشای

۲ یرمغروش معناسنده

- ۳ نورایله تولش آی
- ۴ کیمک
- ۵ علمک جمعی بز مچه المندر
- ۶ باجقچ
- ۷ ییلکی وقت
- ۸ بو صوره اوزره
- ۹ یولتشدی
- ۱۰ تمجیب واستبماد کله سی در

۲ جهانغه زینت بیروچی

۳ روح آرتدروچی

۴ شکر جینیچی

۵ آیاق

۶ پادشاهل نشانی

۷ قاینو معناسنده

۸ اوخشاشسز مثل سز

۹ هر اورنده

۱۰ یوقاری

۱۱ مسافرل

۱۲ عالی فکرتلی و تدبیرلی

۱۳ کول توسلی

۱۴ علم

ابوبکره ایتدیله بوکیچه قدسه واردم دیر  
 دیدیلر کیم ندن دیرسن دیدی آنکچون کیم بن  
 چون آئی ایلدی تصدیق پس آدن ویردیلر صدیق  
 قبائل جمله کلدیله حرمده صف اولدیله  
 بیلو رزگور مدک سن هیج که بیت المقدسی اصلا  
 امارتن علامتن بیان ایت ایده لم تصدیق  
 بغایت کربت ۶ ایرشدی مبارک قلبنه آنک  
 که زیر انسنه صور دیلر کم آئی کوزلما مشدی

بجای  
 ک

بجای  
 ک

۱ ک اول صفا تیله تجلی ایلدی الله  
 پس آدن صکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

واردی صادق قدر که حقدر اول جهان آرای  
 اینانوردیم بو کوکلردن خبر ویرسه اوروح افزای  
 حقیقت بولیدی تحقیق آنکچون اولدی شکر خای  
 خبر ویر ایمدی دیدیلر او تر دیلر الای الای  
 بدر پس مسجد اقصی اکر باسدنکسه آندپای  
 قلدی بر ساعت بو سوزده اول یوزی ظفرای  
 ولیکن قیلمدی اظهار چاتوب قاشن دیمدی وای  
 پس اولدی منتظر و حیه نه امر ایده اوبی همتای

ایرشدی لطف ربانی حجابن کللی رفع ایتدی  
 ندنکم صور دیلر آشکا قوسندن خبر ویردی  
 دیدیلر یولده کوردگمی عجب بر قافله بزدن  
 دیدی روحاده اوغرادم که بر دوه یتور مشلر  
 صوصادم بر قدح بولدم بولردن پس صوین ایچدم  
 دیدیلر قافله قنده دیدی تنعیمده اوغرادم  
 دوه ننگ اوستنه ایکی غراره بغلمشدر در  
 که اوکچه بر جمله کله که خاکتسر اوله رنکی  
 چنکم شمس ایده اشراق بولرده اوله لر ظاهر  
 دیدیلر آکلادق بر بر کوره لم معجز آنک پس  
 پس آدن چقدیلر بونلر نینه طاعی اوستنه  
 چو صبح اولدی بری ایدر که والله کونش طوغدی  
 ایرشدی اوش جمله اوکچه محمد اولدی چون صادق  
 کونش کبی عیان اولدی نیچون ایتمایه لر تصدیق  
 شرلر کیم مرتد اولمشدی کیر و ایمانه کلدیله  
 بولر انکار ایدوب جمله حجر اتمشدی آکا  
 چون اثبات ایتدی معراجن ایرشدی ظهر وقتی  
 پس آدن کیم بنده امامت قیلدی جبرائیل  
 رسول الله دنخی کچدی امامت یرینه آنده

که ظاهر ایلدی قدسی عیان اولدی اگا هر جای  
 دیدیلر وصفی کر چک دیوبدر زیره بالای  
 بو سوزه پس جواب ویردی او کوزی کوکلی جانی بای  
 ایدر لر دی طلب آئی خبر ویردی او عالی رای  
 صورشک آئی بولردن سزائر ویردی او عالی رای  
 دیدیلر وصفن ایت ایتدی ظفر ویردی او عالی رای  
 مخططلر مخططلر خبز ویردی او عالی رای  
 ایشتمک بونلره نینچه و طرو ویردی او عالی رای  
 بو قومه بو کلامی بو قدر ویردی او عالی رای  
 دیدی بر بر نظر ایدک نظر ویردی او عالی رای  
 چو بونلره خبر ویردی ثمر ویردی او عالی رای  
 بری ایدر که کلدی غیر نلر ویردی او عالی رای  
 یوزی چون شمس ایدی سوزده قمر ایدی او عالی رای  
 کر دریای حقیقتدن کهر ویردی او عالی رای  
 کیدردی کفر ره زینی شکر ویردی او عالی رای  
 بو اثباب ایلوب سوزین در ویردی او عالی رای  
 یرشدی دیدی جبرائیل یوجلدی آیتک فی الای  
 آکا اویدی رشول الله رعایت قلدی اول بدرای  
 سن اصحاب او دیدیلر اکادرایت ۱۱ قلدی اول بدرای

پس

صلاة ظهر ایدی اول که قیلمدی جماعتله

عنایت ایلدی الله هدایت قیلدی اول بدرای

آکا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
بس آدن صکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

ایکی کون ایتدی جبرائیل امامت  
اذان اول مدینه ده دینلدی  
چون ایکی کون امام اولدی صلاته  
صوگنده دیدی بو اوقات سگادر  
آنکی چون ایلدی آده امامت  
صلاتک هیئت اعداد رکعات  
چو بلدک حال معراجی تمامی  
دیمشدر اصفهانی نور وهاج  
اوتوز درتک بری جسمانی ایدی  
محقق اولی تحقیق ایدر لر  
ایکی کز ایتدی جسمانی دیدیلر  
هم اول دوشیله ایدردی معراج  
بولر دنصکره جسمانی ایدردی  
اکر یزه سوال ایتسیدی سائل  
تفسیر ایچره روحانی دینلمز  
نه یرده بولدیگز بوکا سندنه  
جواب بودرسکا ای علمه طالب  
تفسیر واحادیت یچره دینن  
که قطعاً شبه یوقدی صحتنده  
جمعی سوزی وحی ایدی شرایع

یوغیدی نه اذان ونه اقامت  
اذان اولدی اقامت ایدنلدی  
اشارت ایلدی انواع وقته  
هم امته که وقت الانی یادر  
رسولی تا که تصدیق ایده امت  
بنلدی جبرائیل فعلیله بالذات  
ایشت بونده اولان باقی کلامی  
اوتوز درت کز ایدوبدر کو که معراج  
قلانی دوش دکل روحانی ایدی  
که معراجی آنک درت ایدی دیر لر  
ایکی کز دخی روحانی دیدیلر  
بس آدن روحیله ایدردی معراج  
نه روح ایدر سه جسم آنی ایدردی  
که عقلمده دولانمز بو مسائل  
احادیت ایچره اصلا ایدینلمز  
بو اقواله جهت نه مستنده نه  
افاض الله تحقیق المطالب  
تواتر یا خود مشهوردی دینن  
جماعت دکلمشدی صحبتنده  
حقایق ایدی بدایعدی ذرایع

آکا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
بس آدن صکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

بس اویله اولسه اصحاب ظواهر  
آنکی چون آنی جسمانی دیدیلر  
که بعضینی دیمشدر اهل آثار  
نیچون بولمایسر اول حسن حالات

تواتر سویلیدی یا خود مشاهر<sup>۱</sup>  
دیددی روحانیسنی اوحدیلر<sup>۲</sup>  
دیمشدر بعضیسنی اهل ایشار<sup>۳</sup>  
چون اولدر جامع جمله کمالات

۱ مشورلر

۲ حق تعالی به منسوب  
قوللر

۳ الله تعالی جمیع ما  
سوی دن اختیار ایدنلر

بو وجهدن نقل اولوبدر چوق کتابده  
 بومعراجدن خبر نقل ایتدی راوی  
 دیدم که یارسول الله خبر ویر  
 دیدی ربم اکر عفو سومیدام  
 ولی ایتدی شکایت امتمدن  
 که یارنقی عملدن شمعی کوستر  
 ایکنچی ویرمزم رزقنی غیره  
 اوچنچی رزقیمی رلر کیدرلر  
 بودردنجی بدن استگ اعزاز  
 بودر بشنچی چون اودی یاراتم  
 بولردون کون دوریشوب جهدايدرلر  
 کیرومعراجده کلدی پروایت  
 که ربمدن سؤال ایتدم مسائل  
 که ویردشگ آدمه یارب جننت  
 دیدی ویردم چقاردم صکره آنی  
 که امتله اولاسز آنده باقی  
 نیچون بولایسر اول حسن حالات

خبرلر درلو درلو اشبو بابده  
 ابوبکر ایدی آشکا دیدی راوی  
 نه وحی ایتدی سکا ربش اثر ویر  
 حسابی امتیگه ایتمیادم  
 بری بوکم دییادم حضرتمدن  
 بولر یارنقی رزقنی شمعی استر  
 بولر اعمالنی غیریه ویره  
 بولر غیره واروب چوق شکر ایدرلر  
 بولر خلقدن طلب قیلورلر اعزاز  
 آنی کافرلر ایچون حاضر ایتدم  
 واروب کندولرین اوده اتارلر  
 بیورمشدر رسول ایله درایت  
 ولی اولمایدم نولیدی سائل  
 نه ویردشگ بکا یارب فضل ومنت  
 سکا اعطا ایتدم اعلا جنانی  
 چقاریم قلاسر آنده باقی  
 چون اولدر جامع جمله کمالات

آشکا اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
 پس آندنصکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

دیدم نوحه سفینه قیلدشک اعطا  
 که یر یوزین سکا قیلدم مساجد  
 دیدم یارب ابراهیمه اودی  
 دیدی هم امتیگه او یله ایدم  
 دیدمکم ویردشگ اسمعیله زمزم  
 دیدمکم ویردشگ اسمعیله قربان  
 فدا قیلدم یهودیله نصاری  
 دیدم موساله سویلشدشک علی الطور  
 دیدم عیسایه مائده کرامت  
 دیدم داوده ویرمشدشگ زبوروی

۱ بپردم

۲ تنی جسمی

دیدی دنیای قیلدم سکا انطا<sup>۱</sup>  
 مساجدله صراطی کیچه ساجد  
 صفوق قیلدشک که یانمدی وجودی<sup>۲</sup>  
 سلام ویرد ایدم اودده یوریدم  
 دیدیکم بن سکا کوثر ویرم هم  
 دیدی امتلریگه ایدم احسان  
 بنم لطفمدن اولالر حیاری  
 دیدی سنگله سویلشدم علی النور  
 دیدی اوله سکا یوم القیامت  
 دیدی انعامی ویردم سکا نوری



دیدم که یونسه ویردش نجاتی  
 دیدیکه آنته ویردم نشاطی<sup>۲</sup>  
 دیدم ویرمشیدش خضره حیاتی  
 دیدم موسایه ایندرشدی تورات  
 دیدم عیسایه انجیل ایتش انزال<sup>۵</sup>  
 پس آندن دیدی بشکا یاحمد  
 نه تورات ونه انجیلده کلوبدر  
 کیم آنی او قوسه جسمنی آنتک  
 بشکا سندن کرامتو قولم یوق  
 چو کوردی بو کمالی اول علی رای

که اوچ ظلمتدن ایرکودش نجاتی<sup>۱</sup>  
 قبرده و قیامتده صراطی  
 دیدیکم سلسبیل<sup>۳</sup> ویره حیاتی<sup>۴</sup>  
 دیدیکم آیه الکرسی اعظم آیات  
 دیدیکم سوره اخلاصی سن آل  
 که کوندرمدی سکا یاحمد  
 کیم آشکا فاتحه آد ایدیلوبدر  
 حرام ایدم اوده شادایله جانشک  
 حییدمسن که سندن سو کولم یوق  
 جمالی کولدی اولدی عالم آرای

ا کما اول صفاتیله تجلی ایلدی الله  
 پس آندن صکره ذاتیله تجلی ایلدی الله

روایت ایدرلر کیم اول سیدالانبیا  
 معظم کلیدلو آتی کورچک دیدی اول  
 بوکا قانی مفتاح که فتح ایدم آنی کورم  
 کلیدی آنتک سنده درکم شهادت کتور  
 که قبه ایچنده یاتوردی کران بردگز<sup>۱۰</sup>  
 بوداغنده بر قوش آغزنده بر ذره توز  
 ندر بو دیدی رحمتم کنجی دریاسیدر  
 اول آغچ بودنیا او قوش امتکدر سنگ  
 بولارش گناهی بنم رحتمه نظر  
 خدیا چونسن بزه ارحم الراحمین

کورر عرشده برقبه اول اسمعلا انبیا<sup>۶</sup>  
 نه اول بوقبه ایچنده عجب اخفیا<sup>۷</sup>  
 خطاب ایردی حقدن که یا اکل الاصفیا<sup>۷</sup>  
 شهادت کتوردی کورر زبده الاتقیبا<sup>۹</sup>  
 دگز اورتاسنده بر آغچ بتوب پرضیا<sup>۱۱</sup>  
 تمعجب ایدوب دیدی یا صاحب الکبریا<sup>۱۲</sup>  
 نه حد ایرر اشکانه بشکا تمکیریا  
 اوزره کناهدر ایدرلر آندن حیا<sup>۱۳</sup>  
 بودر نسبتی آنگله یاسیدالانبیا  
 نظر قیل سلوک ایدلم دریبی اولیا<sup>۱۴</sup>

فصل فی اسرار الوحی

ایشت چون اورلدی بشارتده طبل خطاب  
 قورلدی اوادنی ده پس رفعت مسندی  
 شرایعده ضرب اولدی سکه آنتک آدینه  
 یازلدی نشاتنده منشور اوقات خمس  
 او قوندی آنتک آدنه خطبه لولاک پس اول  
 ویرلدی آنتک دوستلرینه نعیم و جنان

چیقوب قاب قوسینه اولدی معلی جناب<sup>۵۱</sup>  
 نه قوسین نه اودنی که کشف اولدی جمله حجاب<sup>۱۶</sup>  
 حقایقده نشر اولدی اعلام که فتح اولدی باب<sup>۱۷</sup>  
 بیان اولدی شاتنده عنوان فصل خطاب  
 ایروب قاف آفاقه قوردی هایون قباب<sup>۱۸</sup>  
 یراقلندی دشمنلرینه عذاب و عقاب

۱ قوتلقنی  
 ۲ شادلقنی  
 ۳ چننده بر چشمه آدبدر  
 ۴ ترکک فی

۵ ایندرمه

۶ ایدکونخلو  
 ۷ گیزلو  
 ۸ یوکار  
 ۹ متقیلر  
 ۱۰ چیت  
 ۱۱ یرنور  
 ۱۲ حق جل وعلار

۱۳ اوتانمق

۱۴ اولبالارزینه

۱۵ ذاتی معلی اولدی  
 ۱۶ برده  
 ۱۷ ایشک  
 ۱۸ گومبز

نثار اولدی سرینه اسراروحی کتاب  
 علیدن کیم اولسون مقام اشکاحسن مثناب<sup>۲</sup>  
 که افضل عمل قنغی درویردی پس حق جواب  
 قاتمه یوق بنم بولردن یک مستجاب<sup>۳</sup>  
 که یا احمد اولدر محبتده کامل صفات  
 کسینه بگا اولاشه ویرم اشکا ثبات  
 جو یوقدر بنم حبمشک غایتینه سمات<sup>۴</sup>  
 ایده جمله مخلوقه رحمت کوزین التفتات<sup>۵</sup>  
 حلالدن کفایت قدرایده لر اکنقابو ثقات<sup>۶</sup>  
 محبت رضام اوله بونلرده اصل حیات<sup>۷</sup>  
 پس ایت زهدی دنیادن ای زبده کائنات<sup>۸</sup>  
 دیدی زهده رغبت نیسته در بیور بینات  
 ذخیره قومه ایرتیه استرایشک نجات<sup>۹</sup>  
 دیدی خلوت اولوب بودنیایی آردیکه آت  
 نه کورسک سوب ایلمه میلبله التهاث<sup>۱۰</sup>  
 که تا کم تقرب بولم حضرتکه یامستغاث<sup>۱۱</sup>  
 دیدی نیته ایدم بورسمه بیور یاغیاث<sup>۱۲</sup>  
 بورسمبله قیلور آخرتجون قیلن احترام<sup>۱۳</sup>  
 بن اشکا ویرم اوچماقده سرای واثاث<sup>۱۴</sup>  
 دخی قلبنی علمنی ایتیمیه انبثاث<sup>۱۵</sup>  
 کوزی نوری آچلقدن اوله ایده انبثاث<sup>۱۶</sup>  
 دخی خلوته کم نه اولور بولردن تراث<sup>۱۷</sup>  
 دخی حفظ قلب تقرب بوله بی بحاث<sup>۱۸</sup>  
 قیورمیه هیچ عسره یسره ایدینه حراث<sup>۱۹</sup>  
 که قولم وقتن تقرب بولورای سراج<sup>۲۰</sup>  
 دیدی ساجداولسه عبادتده یا اولسه آج  
 بریسی اولکیم نماز ایچره ایدر بگا اعوجاج<sup>۲۱</sup>  
 یه کیمه الن کتوروب عرض ایدر احتیاج<sup>۲۲</sup>  
 یارین غصه یرکیم نه قیلیم نه ایدم علاج<sup>۲۳</sup>

پس اشراق ایدوب آشکا آثار نوراله  
 روایت ایدر جعفر صادق اول قطب دین  
 محمد سؤال ایتدی یارب بیور ایشدم  
 توکلدن افضل دخی رضادن عزیز  
 پس آندن خطاب ایلدی اشکا اول عالی ذات  
 شو کیم بدن اوترو محبت ایده عالمه  
 بگا واجب اولدیکم اشکا محبت ایدم  
 نظر ایلمیم بیولاره بس بیولارده نظر  
 بولر حاجتن خلقه مرض ایتمه لر واروب  
 بنم ذکره اوله بولرده نعیم وصفا  
 که یا احمد استرسک اورع اوله سن تمام  
 دخی رغبت ایت آخرت استه کل بردوام  
 دیدی قیل طعامی شرابی لباسی قلیل  
 مدام ایت بنم ذکرمی دیدی نیچه ایدم  
 که یا احمد اوغلان کبی ایلمه اکثر اث  
 دیدی یارب ایله دلالت بنی برایشه  
 دیدی کیجه گمی کوندوزایت کوندزگی کیچه  
 دیدی او بیخوگی قیل نماز طعامگی جوع  
 که یا احمد اول قولکم ایشلر سه درت خصال  
 دیدی نیسته اوله دیدی صقلیه دیلمنی  
 بن آنکا نظر ایتدیکم بیله حاضر اوله  
 که یا احمد ایتسک اکر جوعه صمته نظر  
 دیدی نوله میراث جوع دیدی حکمتدرر  
 دخی دائما حزن ایده سویلیه حتی اول  
 که یا احمد ایتدگی بویوله سن ابتهاج  
 دیدی بلمزم آنی یارب بیلدر بگا  
 که یا احمد اوچ قول عجب ایشده در دگله کل  
 نه ییلور کیمک قرشوسنه طور راشبو قول  
 ایکچی بو قولدر که بو کون غداسی بتر

- ۱ یا لترامق
- ۲ حسن مرجع
- ۳ قبول قلمش
- ۴ علامترو نشانلر
- ۵ کوزی ایلانوب
- ۶ اشانجلی کشی ر بافتی
- ۷ ترکنک
- ۸ موجودات
- ۹ خلاص قورتلوق
- ۱۰ حرصلمه
- ۱۱ یردم استیان
- ۱۲ مدد دیمک
- ۱۳ آکین اکن
- ۱۴ متاعلر
- ۱۵ ضایع ایتمه
- ۱۶ عبادتد سعی ایده
- ۱۷ فائده
- ۱۸ شبهه سز
- ۱۹ خیر قرانه
- ۲۰ یعنی ای نور
- ۲۱ اشکر بلك
- ۲۲ محتاج بولوق
- ۲۳ چاره

او چچی بو قول کولر شاد اولور حاله  
 که یا احمد ایشته که جننده بر قصر وار  
 که خاص قولرم اولور اول اوده یتیمش کرت  
 ایدر جت اهلی طعام و شرابیه ذوق  
 دیدی نه اوله یارب علامت بو قولاریگه  
 که یا احمد اولدر بنی سومکه افتتاح  
 دیدی ایله یارب بیان کیم فقیر کیمدر  
 دخی شکر ایده نعمته طومه آز آنی  
 غضب قلمیه ربه حکمینه راضی هم  
 که یا احمد اولدر بکا محبت آکلغل  
 یقین اول فقیره یقین قیل فقیری سکا  
 کوزاکل فقیری که دوستم بولدر بنم  
 که یا احمد اصلا طونامه لباسیه هیچ  
 که هر شره مأوی درر نفس اماره بیل  
 فقیر اولسه قاهرغنی اولیجق کبر ایدر  
 که یا احمد اولغل بودنیادن ایکن ایراخ  
 سوب آخرتی آخرت اهلی کوزله کل  
 دیدی اهل دنیا تک اولور کبرو اهلی چوق  
 رضاسی آز اولور قبول ایلمز معذرت  
 چوق اولور بولدره حماقت جهالت ایکن  
 بولر کندو زعمارنده عاقلرز دیو دریلور  
 که یا احمد آکله کبرو آخرت اهلی  
 سوزی بونلرک شولقدر خوش کلور کم بکا  
 بولر طرفه العین قدر بندن اولمز جدا  
 طوررلر عبادته بنیان مرسوم کی  
 که یا احمد آکله سوزومی بولاسن رشاد<sup>۲۵</sup>  
 شو وقتدن برو کم بولر بلدیلدی بنی  
 مصیبتلره صبر ایدوب کوزلدیلر بنی  
 کوزی یاشلری کیم آقر یوزلری اوستنه

نه بیلور که بن راضی یاخشم ایدم احتجاج<sup>۲</sup>  
 که آغ انجودندر دکدر زبرجد یازجاج  
 نظر قیلورم بونلره سویلرم بسن نتاج<sup>۳</sup>  
 بولر لذتی سوزومیهله ایدر ازدواج  
 دیدی دنیا زندن اوله پس نه مختیله تاج  
 کم اوله فقیره محبتده قلبی انشراح<sup>۴</sup>  
 دیدی صبر ایده قلنه آجلغه شب و صبح  
 یلان کلیه هیچ دیندن اوله باصلاح<sup>۵</sup>  
 نه ماضیه غصه نه مستقبیه ارتیاح<sup>۶</sup>  
 کیم اوله فقیره محبت آچیله جناح<sup>۷</sup>  
 که بنده یقین ایلیوب ویرم سکا طماح<sup>۸</sup>  
 ایراق طوت سنی اغنیادن دیلر سگ فلاح<sup>۹</sup>  
 طعامک نفسین بیوب کوزلمه سن ملاح<sup>۱۰</sup>  
 که خیره چکر سن او شره چکینور رواح<sup>۱۱</sup>  
 چو شیطانه او یار نیتنه بولیسردر نجاح<sup>۱۲</sup>  
 آنک اهلی سومه کل ایله کل انسلاخ<sup>۱۳</sup>  
 دیدی قیل بیان کیم بولردن ایدم انفساخ<sup>۱۴</sup>  
 کولر چوق او بور چوق چوق ایدر انتساخ<sup>۱۵</sup>  
 عبادته سنت و کناهنده بهادر فراخ<sup>۱۶</sup>  
 تکبر ایدر لر معلملره هم بولر انتفاخ<sup>۱۷</sup>  
 ولی بولر احمدر بر بندن ایکن ایراخ<sup>۱۸</sup>  
 خیالر ایدر دکوب یاشلر ایدوب صراخ<sup>۱۹</sup>  
 کم آنا آناوغلی سوزینه طوتار لر صماخ<sup>۲۰</sup>  
 غزاقیلچی ایله ایدر لر نفسلرین ایکی شاخ<sup>۲۱</sup>  
 طریق اطاعتده ایدر بولر ارتساح<sup>۲۲</sup>  
 شو کیم آخرت اهلیدر اولدی اصلا شاد  
 نه یمک نه کولمک نه شر و فساد  
 گنا هیچون آغلار بولر یاش دو کر رشاد<sup>۲۳</sup>  
 انیسی درر بونلرک ایلیوب امتداد<sup>۲۴</sup>

۲ برهانه غلبه  
 ۳ سرجه پیلا  
 ۴ کوزلر سوزلر  
 ۵ اختلاط قانشق  
 ۶ وسعتی اوله  
 ۷ توغری باق برله  
 ۸ شاد اولوق  
 ۹ قنات  
 ۱۰ یوقاری قارامق  
 ۱۱ فوز و ظفر و قور تلمق  
 ۱۲ تاتلی طعاملر  
 ۱۳ کتمک  
 ۱۴ قور تلمق و خلاص  
 ۱۵ آبرلق  
 ۱۶ بوزلق  
 ۱۷ بر اورندن بر اونه  
 کوچار  
 ۱۸ کنگ  
 ۱۹ ششمک  
 ۲۰ براق  
 ۲۱ زار بلیق ایمنک  
 ۲۲ قولاق تیشکی  
 ۲۳ بوتاق  
 ۲۴ ثابت و راسخ اولوق  
 ۲۵ توغری یولغه  
 کونکوچی  
 ۲۶ بیک قانی  
 ۲۷ تار تلمق و او زایمق

بسمله مناجت ایدرلر بولورلر مراد  
بودار الفغان بقایه ایرشه معاد<sup>۳</sup>  
که نه ایلمشم بولاره عطا اعتداد<sup>۴</sup>  
آچم بولره دورت قیوجنت ایچره عداد<sup>۵</sup>  
برندن بنی کوره لر اوله لر دلکشاد<sup>۶</sup>  
معذبری کوره لر آنده بئس المهاد<sup>۷</sup>  
بودرت قپودن بس بولر بولالر التذاذ<sup>۸</sup>  
که وصف ایلدک بولری ایلدک بونجه یاز<sup>۹</sup>  
که تا کم خراب اولیچق ایلیه العیاذ<sup>۱۰</sup>  
دخی مالی یوقکم کیدیچک دیه العیاذ  
که تا طرفه العین قدر ایده بندن نفاذ<sup>۱۱</sup>  
دخی یوق نفیس طونیکیم کیه چک اوله شاذ<sup>۱۲</sup>  
باقوبن کو که یره بندن دیلرلر لیاذ<sup>۱۳</sup>  
دیدى انیادر بولر کیم دیلرلر معاذ<sup>۱۴</sup>  
که صدیق اولار شهید هم ایده لر ملاذ<sup>۱۵</sup>  
ویا غیرى خلقدن بیوربشکا یامستماذ<sup>۱۶</sup>  
که بر ثور اییضده برقاره قیل اعتبار<sup>۱۷</sup>  
دیدى شک ایدوب ایتمدیلر یقینه قرار<sup>۱۸</sup>  
که یارب صقلا بولاری ایدوب بختیار<sup>۱۹</sup>  
ورع دینه باش ووسطدرهم آخر کنار<sup>۲۰</sup>  
مکرم قیلور حقه خلقه آنی اختیار  
کوکلری علمه معمور اولور معنیدار<sup>۲۱</sup>  
طقوزی حلال استمکدر که ایده لر نثار<sup>۲۲</sup>  
جهانده غنایه ایرشمدی اول کچدی زار<sup>۲۳</sup>  
رضابولدی اول کیم آزنسنه یه ایتمدی افتخار<sup>۲۴</sup>  
که بندن کشی غافل اولسه آنی یاقه نار<sup>۲۵</sup>  
اکلدکمی نیچون ایتم انیادن سرفراز<sup>۲۶</sup>  
حسن خلقله بو خلقه مرحمت جود وجواز<sup>۲۷</sup>  
نفسی آج ایت صمته لازم اولکیم اولدر اهتراز<sup>۲۸</sup>

مصاحبلریدر یازیمی ملکر عمل  
سوزی بولرش بودرر کیم نه وقتن عجب  
که یا احمد اولدگمی آگاه که زاهدلره  
دیدى بلمزم دیدى اولوب حسابدن امین  
بری بوقپودر کیم ایره هدایا مدام  
اوچنچی قپودن نظر ایده لر ظامویه  
برندن کله حوریلر قیلالر التذاذ  
دیدى کیمدرر یا الهی بو زاهدلرک  
دیدى زاهد اولدر که یوقدر آنک هیچ آدی  
دخی یوقدر اولادیکم اولسه لر غم یه  
آنی کسه بلمزم که مشغول اوله حالته  
دخی یوق طعامیکیم آندن دیلیه کشی  
نه خوف جهنم ایدرلر نه شوق جنان  
دیدى وارمیدر امتمده عجب بو صفت  
سذک امتکدن دخی اولیسر طائفه  
دیدى امتمده می چوقدر بو زاهدلرک  
دیدى امتک زاهدی غیره نسبتکه وار  
دیدى چوغیدی امتمدن بولر نولدیلر  
ایشندی آنی حقه حمد ایتمدی قیلدی دعا  
پس آندن بیوردیکه یا احمد ایله ورع  
ورع فتح ایدر ییل عبادتلرک قپوسن  
که یا احمد اول صمته ملازم که صامتلرک  
که یا احمد ایشیت عبادت اون اجرادرر  
که یا احمد اول کسه کیم عقلی یوقدر آنک  
شوکم علمی واردر آنک اولدی اول فقیر  
که یا احمد ایت غصه کی هم لسانگی بر  
دیدى یا احمد سنی چون ایلم نور حجاز  
دیدى یارب بلمزم دیدیکه یقین و صدق  
دیدى یا احمد دیلرسک بولاسن ایمان طادین

- ۲ قایتیق ورجوع
- ۳ حاضر اولق
- ۴ عدد وصای
- ۵ آچق کونکلملو
- ۶ نه یامان یا ته چق یر
- ۷ لذت تابار
- ۸ اکتدر
- ۹ صغتمق والتجا
- ۱۰ کچمک وکتمک
- ۱۱ آز وقیل
- ۱۲ صغتمق
- ۱۳ صغتمه چق یر
- ۱۴ صغتمق
- ۱۵ الله تعالی
- ۱۶ اوخشات
- ۱۷ کونکل طنچلانق
- ۱۸ بخت و دوات ایاسی
- ۱۹ چیت معناسنه
- ۲۰ سوز طوتوچی
- ۲۱ کوب قلدق
- ۲۲ ذایل وحقیر
- ۲۳ ماقتانمق
- ۲۴ اوت
- ۲۵ باشی یوقاری
- واولوغ
- ۲۶ عطا معناسنه
- ۲۷ شاداق

نفسه الزام ایله خشیت تا که سندن قورقه اول  
دیددی یا احمد اگر قولم قبله قرنی آج  
اگبار حکمت ویره کم نور ایله برهان اوله  
نسنلر بلدیرم آگما کیم آنی بلمز ایدی  
اول آگما بلدیرم عینی تا عین بلوب  
هم دقایق علمنی بن اگما الهام ایلیم  
او کر دم شیطانک آگما حیله سن هم نفسنک  
دیددی یا احمد بلور میسک نه وقت اولور اساس  
دیددی یارب بلمز دیددی چینه کم جمع اوله  
برسی آنگ و رعدر کیم محارمدن یغار  
سویلمیه شولکه مالا یعنی در ا بسم اوله  
آرتوره آغلامنی بدن اول خوف ایلیوب  
بدن استحیا ایده اول آشکاره ونهان  
بودر آلتنجیسی کم خشم انده دنیایه اول  
بودر آلتنجیسی کیم دوستلریمی اول سوه  
دیددی یا احمد شو کیم بن سودم الهی دیه  
قوت آله خرقة کیه سجده قبله ایده قیام  
آغلیه چوقی آزکوله ایدم هوا سندن دهاش  
زهدی یار ایده سوه عالمی اخلاصیله  
استیه دائم رضای هم چه خشممدن اول  
معصیتدن هم چه قورقوب بنم خشممدن اول  
دائم اوله اول بنم تسیحمه تهلیلمه  
وعدینه صادق اوله هم عهدینه ایده وفا  
خاشع اوله اول نمازده ایده فرضه اجتهاد  
راهب اوله هم عذابدن بنم خشیت ایده  
همنشین اوله بنم دوستلریمه آیرلییه  
بوصفتلر کیمده وارسه اولدرر عابد قولم  
دیددی یا احمد اگر قلسه قولوم بی انتقص  
هم بو عالم خلقنک قدر نجه ایدر سه صیام

کر بور سه ایدر ایسک اوله سکا کشف راز  
صقار ایسه دیلنی ککر سویلمزه آلا آز  
هم شفا و رحمت اوله ایلییه بکه نیاز ۲  
نسنلر کوسترم اگما که ایتمامشدی انتهاز ۳  
کیمسه نکش عیبه قلمایه دنی پلس دراز ۴  
بولیه شیطان آگما یول کشفد قبله نماز  
تا کیم اغوا ایتمیه لر نه حقیقت نه حجاز  
تا که بر قول بد اولوبن کیه زهده لباس ۵  
آنده دیدی در لو خصلت اولیه هیچ انطماس ۶  
بودر آیکنجیسی کیم صمت ایده بی اندراس ۷  
بودر او جنجی قورقه طوئیمه کوشکنی پاس  
بودر در دنجیسی ایده حیا اول بی قیاس ۸  
بودر بشنجیسی کیم آزییه کیه پلاس  
زیرا بن خشم ایلمد دنیایه بیل ای خیر ناس  
زیرا بن سودم بولاری ایلمد بن ذخر ناس ۹  
سومز اول حتی دیم بن دکله کل ای قدر ناس  
صمت ایدم قبله توکل بگا اول ای فخر ناس  
مسجدی او آیدینه علمی مصاحب کیزلو فاش ۱۰  
ایده یو خسوللری یولداش بونلره اوله طوطاش ۱۱  
چه مخلوقات ایچندن چاتمیه خلقیله باش  
ذکریمه مشغول اوله دو کوب کوزندن قانلو یاش  
کندوز بنی عشقم او دینه صاله اول کالفراش ۱۲  
قلبی ظاهر اوله بومشقی اولیه بر قاتی طاش  
راغب اوله اول ثوابه یوز بن ایده افتراش ۱۳  
تا کیم اگما دوشه میه لر جهنمده فراش ۱۴  
بونلر گله بیله اوله جانی کوشلی در معاش ۱۵  
اشبو احوال اولسه عابد دکل چاتمیه فاش  
جمله کولکر یرلر اهلنجه نمازی اولسه خاص  
هم فرشته لر کبی ایتسه طعامدن انتکاص ۱۶

- ۲ عرض احتیاج
- ۳ باش کوتار مک
- ۴ اوزون
- ۵ کیوم
- ۶ جویلمی و بلمز اولمی
- ۷ بوده محو جویلمق
- ۸ او خشاش سز
- ۹ مختار ناس
- ۱۰ اشکاره
- ۱۱ آنلری سور
- ۱۲ پروانه کبی
- ۱۳ دوشه مک
- ۱۴ دوشک
- ۱۵ دنیاده
- ۱۶ رجوع ایتمک

کیمسه اصلالبا سی اولسه عربان دنیاده  
 کورسم آنک قلیشک ایچنده دنیا جتی  
 یاریاست<sup>۳</sup> سوسه یاخود زینت دنیایی اول  
 چیقارم قلبدن آنک سوکیمی هیچ قومیم  
 هم محبندن حلاوت قلبنه طاندریمیم  
 بس وار ایمدی قولریمه اشبو احوالی دیکل  
 بونده ختم اولدت بیلشک اسرار وحیشک آخری  
 کیم اوله بوسوزلر ایله اول عمل قیله تمام

- ۱ تحصیل ایتمک
- ۲ مفارقت ایتمک
- ۳ الوغلق
- ۴ اعتبار
- ۵ قورتلق
- ۶ جزا معناسنه
- ۷ قلاهی کبی
- ۸ تفتیش

بو صفتلرله ایدرسه درلو علمی اقتناص<sup>۱</sup>  
 ذره مقداریده اولسه ایتمسه آندن مناص<sup>۲</sup>  
 اولیه بکا یقین اول بولیه هیچ اختصاص<sup>۳</sup>  
 قلبنه ظلمت براغم بولیه آندن خلاص<sup>۴</sup>  
 چونکه دنیا سودی اون اشکار ککرک اولیه قصاص<sup>۵</sup>  
 هم سلام و رحمت اولسون سگایا خاص الخواص  
 لیک جان تن اشبو قور قودن ایدی چون رصاص<sup>۶</sup>  
 تام کرحقندن عنایت ایریشه انده فحاص<sup>۷</sup>

بمحر آخر

چون اگا اشبو اثرزاری افاضه ایلدی فیاض  
 روایتدرکه بیوردی چنکم عرشه ایرشدم  
 بر آواز ایدی آردمدن ابوبکر اوننه بکزر  
 که یعنی رحمت ایدر حق ایشتم پس قلم صوتن  
 بر آیت بس خطاب ایتدی هو الله الذی دیدی  
 فرشتهلر سزک ایچون ایدر لر بکا استغفار  
 زهی فضل اسمی سلطان کیم که کیر و فرشه کوندردی  
 اگر صور رایسک حاشاکه نیچون کیر و ابدی اول  
 مع هذا بو افضلدی بر اشوردی طوره عرشه  
 آنکچون بونده کوندردی که اوله عالمه رحمت  
 روایتدر رسول الله دیدی چون ایدم استنباط  
 بیلور سنکیم مسافر لر سفر دن کیر و دونه لر  
 دیدی صقلایم آنلری نیچه کیم اوله لر دیری  
 چنکم کیره لر قبره بولارک اوله سینی کیشک  
 چنکم آچار کوزین جمال کوره لر بونلر  
 دیدی چون بورودم عرشدن کلوب ایتدیلر استقبال  
 هدیه قانی اصحابه هم استرار مغان امت  
 بری اولدر بیوردی حق بوسوزی امته ایر کوز  
 بن اولایم محبتده که سیز چو قدر احسانم

۹ واجب تعالی

- ۱۰ باطن آورول
- یارانکلفقندن
- ۱۱ مقصودلر

۱۲ غایت ریاضت ایدوچی

- ۱۳ یوز دوندرمک
- ۱۴ جوهرلر و عرضلر
- ۱۵ امید سز ایتمک
- ۱۶ اورطه دیمک
- ۱۷ عدلک ایتمک
- ۱۸ تورلور رحمت
- ۱۸ دوشرمک
- ۱۹ اورتابه کتورمک
- ۲۰ بیک شاد
- ۲۱ یازوچی

کلوب برده خبر ویردی ندن کیم سویلدی فیاض<sup>۹</sup>  
 قودم بن رفرفی آنده بنی چون طویلدی فیاض  
 که طور دیدی ندا ایتدی صلوة ایدر دیدی فیاض  
 که آتی قدرت الیله علی اللوح یاز دیدی فیاض  
 اول معنیسی بودر که رحمت قیل دیدی فیاض  
 که اخراج ایلیم نوره سزی از ظلمت امراض<sup>۱۰</sup>  
 چیقارمشکن آتی عمر که تا حاصل اوله اغراض<sup>۱۱</sup>  
 چون ایندی ایدی عیسایزه کون کدن اولوب ریاض<sup>۱۲</sup>  
 جواب شافی بودر کیم حق آندن ایتدی اغراض  
 چون آنکچون بر اددی جواهر جمله اغراض  
 دیدم قیلمه بنی یارب دخی عالملری اقاط<sup>۱۳</sup>  
 کلور لر ار مغانیله نوله پس امته اوساط<sup>۱۴</sup>  
 چنکم ویره لر جانی بشارتله ایدم اقساط<sup>۱۵</sup>  
 چنکم طوره لر کیر و ایریشه رحمت انماط<sup>۱۶</sup>  
 بوسوزلر ار مغان اولسون بولردن ایتیم اسقاط<sup>۱۷</sup>  
 که جبرائیل و میکائیل دیدیلر نیلشک ایساط<sup>۱۸</sup>  
 دیدیمک آتی نسنیله ایریشم بونلره نشاط<sup>۲۰</sup>  
 سور سز چونکه جوهردی ویرسه دخی بر قیراط  
 یازلر قطر ده در یادن اکر عالم اوله خطاط<sup>۱۹</sup>

ایکنجی بوکه قورقار سز چو کولر لر اهلندن  
 اوچنجی چونیم ایدر سز ر جانی کسه دن الحاظ  
 بودردن جیسی چونیم ایدر سز خلقدن استعجیا  
 بشنجیسی بر در چونیم ایدر سز کسه به خدمت  
 بودر آلتنجیسی چونیم ایدر سز کسه به تصدیق  
 که زیر او عده ایدن بن سزه ر زاتی دینده  
 پس ایندی احمد مختار بور سمه ارمغانیله  
 تمام ایتدش بوموضعه تمام اسرار معراجی  
 بوسوز لر کیم بیان ایتدش قونقل صحیح ایدی  
 دخی بعضیسی روحانی ایدی کیم اولدی روحیله  
 محمد صادق الوعدا امین در کم خبر ویردی  
 الا ای سرور مخدوم کل ایمدی ایله استطلاع  
 که اثبات ایتدی معراجن قواصحاب ایدوب تصدیق  
 قیلوردی دینه دعوت ایدردی معجزات اظهار  
 بر اولو معجزات آنده کیر و اظهار ایدوبدر کیم  
 کلوبدر نقل کشفده روایتدر انسدن کیم  
 که گرسن حق رسولیشک کل ایکی پاره قیل آبی  
 حر اطافنه واردی پس مناجات ایتدی اللهه  
 بس آندن مکه طاعینه چیقوبن یستو وقتنده  
 ایکی پاره اولوب پس آی حرانک ایندی اوستینه  
 بتون اولدی کیر ودر حال چیقوب کتدی مقامینه  
 دیدیلر کلدیدی شامک امیری اوزادوب ایاع  
 مع القصه چو کوردیلر قمر اولدی ایکی پاره  
 چو کوردیلر محمد کیم رسول الله ایش بی شک  
 خبر ایرشدی اطرافه کلوب ایمان کتوردیلر  
 ابو جهل آنی کوزلردی چو کیم معجزات اولسه  
 طانشدی مکه قومیه مدینه به تی یازدی  
 مدینه ده قواخبار چو بلدیلر ندر اخبار  
 دیدیلر اوچ سوال ایتدش اگر بیلسه ایکیسی

بن اولایم که قورقاسز که قادر ون بنم فسطاط ۲  
 بن اولایم کیم ایده سز که محروم ایتمز م الحاظ ۳  
 بن اولایم کیم ایده سز جفایه و افیم حفاظ ۴  
 بن اولایم کیم ایدر سز که بنون احفظ الحفظه ۵  
 بن اولایم کیم ایده سز که صاد قون قیلن احفظ ۶  
 دخی جنت ویرن سیزه ثوابه ایدن استیقاظ ۷  
 کلوبن دیدی اصحابه ایده لم بزده استحفظاظ ۸  
 ولی وارد دخی سوز لر که ایدر لر آندن استیعناظ ۹  
 ولی بعضیسی جسمانی ایدی کیم سولینور الفاظ ۱۰  
 کیم آنی نقل قیلدیلم مشایخ عالم و وعاظ ۱۱  
 خدیا بزنی غفلتدن اسر که ایسکل ایقاظ ۱۲  
 چون ایندی سیدی عالم کونش کبی بره اطلاع ۱۳  
 پس اولدیلم اشکامقاد نیکم بیوردی سه اوضاع ۱۴  
 طلب قیلوردی اللهدن ایدردی حق دخی ایدا ۱۵  
 کیم آنی کورمدی کوزلردی حاشتمدی اسماع ۱۶  
 دیدیلر مکه ننگ قومی دریلوب بریره اجماع ۱۷  
 اشک رشق ایسک آنی اولوزسکا بز اتباع ۱۸  
 هاندم جبر ائیل کلدی بشارت ایلدی اسرع ۱۹  
 اشارت ایلدی آیه ایکی پاره ایدوب ایقاع ۲۰  
 بری بریاته کتدی بری بریاته الماع ۲۱  
 چو کوردی مکه ننگ قومی بکلی ایلدی اشباع ۲۲  
 کیم آیدی حبیب آنش اکا اولدی بو حال اسبابغ ۲۳  
 کلوب ایمان کتوردی پس ایچی وطاشی اولدی صاغ  
 که شر عن طوغری اللهک ایدر مش عالمه ابلاغ ۲۴  
 اثر ایرشدی آفاقه قورلدی مکه ده اوتاغ  
 بس آنش کو کسه هر بار ایردی ضربه دماغ ۲۵  
 بو احوالی بیان ایتدی اشتمک نیلدی اول زاع ۲۶  
 کلوب بریره جمع اولدی صناسن حلقه افراغ ۲۷  
 برنی بیللمسه ییشک رسولدر دعوته بلاغ ۲۸

- ۲ بیوک چادر
- ۳ ساعه خفیفه
- ۴ ساقلاغوجی
- ۵ حافظلر نک حافظی
- ۶ صاقلامق
- ۷ اویفاتمق
- ۸ حفظایده لم
- ۹ خبر ویردیلم
- ۱۰ لفظک جمعی
- ۱۱ واعظلر
- ۱۲ اویاندر
- ۱۳ طوغدی
- ۱۴ احکام
- ۱۵ بدیع وعبیب یاراتمق
- ۱۶ قولاقلر
- ۱۷ اتفاق
- ۱۸ ایارمش کشیلر
- ۱۹ تیزلک ایله
- ۲۰ واقع قلمق
- ۲۱ روشانلق
- ۲۲ ایاردیلر
- ۲۳ ایرشدرلدی
- ۲۴ یتشدر مک
- ۲۵ میکه ایرشکوجی ضرب
- ۲۶ قارغه وقوزغون
- ۲۷ دوکلش حلقه
- ۲۸ حقتک احکامن خلقه ایرشدر وچی

بررسی کیمدر اسکندر که کردی شهر و صحر اطراغ  
 بیلورم دیرسه گراول یلاندر پس اولک ایراغ  
 کلوب اولده سؤال ایتدی نه کیم اشتدیه اوصاف<sup>۲</sup>  
 دیمادی بیلدیرم آنی اگر کشف ایلسه کشف<sup>۳</sup>  
 دیر قرق کون اونیش کون ایرشعدی اگلا الطاف<sup>۴</sup>  
 دیدیلر ربی خشم ایتدی پس ایرق ایلمز اعطاف<sup>۵</sup>  
 دیدی ترک ایتدک استئنا آنکچون ایتدم ایلاف<sup>۶</sup>  
 دیمایچه ایدم دیمه ایشی یارین بودر انصاف<sup>۷</sup>  
 کم آنی کسه لر بلمز اکر مرسل و گر عراف<sup>۸</sup>  
 بلدردی ذوالقرنین که کردی شرق و غرب اطراق  
 ولی الله بیلور آنجق کیم اولدر خالق الاصناف<sup>۱۰</sup>  
 کیر و بر معجزه ایتدی ساوندیلر قواشراف<sup>۱۱</sup>

ری صورشک ندر بوروح بری اصحاب کهم کیم در  
 که تورات ایچره بز کوردک که کسه روحی بیلمز  
 ابو جهله خبر و یردی بو حالی کلدی چون و صاف  
 اشتدی چون رسول الله دیدی یارین جواب ایدم  
 کسدی بوسیددن وحی اگا و چکون ایرشعدی  
 چو کوردی کلمدی جبریل بغایت اولدی غمناک  
 پس آندن کلدی جبرائیل دیدیکم نیچه کیچ کلدک  
 کتوردی وحی ربانی که الا ان یشاء الله  
 کتوردی آنده وحی الله که امر ندر در بوروح  
 کتوردی سوره کهمده دیدی اصحاب کهم کیمدر  
 خبر و یردی اشتدیلر که کیمسه روحی بلمز مش  
 چون ایتدی علمنی اظهار بیلوب ایمان کتوردی لر

- ۲ وصف ایدوچی
- ۳ الله تعالی
- ۴ عطار
- ۵ انس والفت ایتمک
- ۶ عدل
- ۷ بیک عارف اولانلر
- ۸ طرفلر
- ۹ هر تورلو نرسه نی خالق
- ۱۰ رتبه عالیله ایالری

فصل فی هجرة النبي عليه السلام من مكة الى المدينة

تادوزه اسلام ایلن شرعیله نه قصر و نه بطاق<sup>۱۲</sup>  
 مکرینه فکر ایتدی آنک اون ایکی کشی اتفاق  
 کلدی عز ازیل اول لعین کورر یکم ایتشلر وفاق<sup>۱۳</sup>  
 دیدی ابو جهل آکاسن اوله بزمه التحاق<sup>۱۴</sup>  
 برنچه امور که بلمشم بو قدر ایچمده هیچ نفاق<sup>۱۵</sup>  
 دیدی اولمک حقد در قتلانه لم ایره فراق<sup>۱۶</sup>  
 دیدیکه ابلیس اف سکا فکر گده بو قدر هیچ رواق  
 سیزی ایدر صکره هلاک ابدریو ایشده طمطراق<sup>۱۸</sup>  
 بس شیهه کلدی ایلر و دیدیکم ایده لم یراق<sup>۱۹</sup>  
 کیمسه اگا هیچ ویر مسون ساق و مساق انسباق<sup>۲۰</sup>  
 زیرا کم اصلا قریبا ایتمز لر آندن انفاک<sup>۲۱</sup>  
 بردویه بریده آچ و صوسز اوله هلاک  
 دلی فصیح در سویلر اول ایتمز کسنه آنی چاک  
 ایده لم آگاز هجوم بر کیچه جمله اشتراک<sup>۲۲</sup>  
 صکره دیت استسه لر ویره وز اولمیه سفاک<sup>۲۳</sup>

دگله نه رسمه اول رسول بغلدی بیلنه نطق  
 کوردیلر آنی چون قریش انصار اگلا انصار اولور  
 پس جمله دارن دوده جمع اولدیلر او تور دیلر  
 شیخ صورتده کلدی اول الده طیانوب بر عصا  
 دیدیکه نجداهلندتم شیخم دهوری کور مشم  
 ایتدی بولر پس مشورت سویلدی عبته اولو  
 چون کیم محمد فوت اوله شرندن اولو زامین  
 زیرا اگر صبر ایده سزول شرق و عربی هب طوتر  
 دیدیلر آنده جمله هب شیخ نجدی سویلدی ضواب  
 حبس ایلیه لم آنی بز تا کم اوله آچ و صوسز  
 دیدی خطادر بودخی ایتمک بویله انسلاک  
 دیدی بوکر عاص بن وائل کیم آنی بر کیده لم  
 دیدی خطادر بودخی زیر اعرب آنی بیلور  
 کلدی ابو جهل ایلر و دیدی فبائل جمع اولوب  
 تا کیم بلمنمایه آنی کیمدر اولدورن کشی

- ۱۱ چار طاق
- ۱۲ موافقت
- ۱۳ لاحق توتا شقوچی
- ۱۴ منافق ایکی
- بوز اولک
- ۱۵ ایرلوق
- ۱۶ خالص و پاکک
- ۱۷ جنک و حرب
- ۱۸ تدارک
- ۱۹ سورلمک
- ۲۰ آیرلمز
- ۲۱ پاره پاره
- ۲۲ جمله مز برکه
- ۲۳ قان دوکلمک



ابلیس ایتدی او شبودر فکر صحیح رای صواب  
 چون بولر ایتدی اتفاق جبرائیل ایتدی دیدیکم  
 حق سگما امر ایتدیکه قیل هجرت مدینه شهرینه  
 زیرا بوایشلرده بنم سر بدم واردر  
 بو کیچه یاتمه مضجمه ایله دون ایچنده سفر  
 چون کیچه اولدی دگله کیم تندی او شاه پر کال  
 دیدی ابوبکر او شده بن اولم رفیقش یار رسول  
 هر کیم فراشده یاته ضامن اولام بن جننه  
 کلدی قوشاندی پس قریش کوز طو تدیلر چقما  
 اول کیچه ده حق بونله او یقو حواله ایلدی  
 چقیدی ابوبکر ایله پس او قوردی یاسین سور هسن  
 چون هجرت ایتدی ایکسی ابلیس او یاندی او یقو  
 عمر مده او یقو کوردمم الا بو کیچه او بودم  
 چون مکهدن چقیدی رسول طو تندی ابوبکر یله یول  
 گاه طو لنوردی آردینه گاه صاغنه گاه صولنه  
 چون کوردی آنک شفقن بو یولده اول بدر تمام  
 پس یوریدی یالن آیاق پر مقلر بئشک اوستنه  
 بر غاره کلدیلر کیم اول طو بطلو عقربدی بیلان  
 کیر دیلر آنک ایچنه باقدی دلکدر کوردی اول  
 صوقدی آباغن پس بیلان آقدی کوزندن قانلو باش  
 لا تحزن ان الله که بز ییلور کوره طورر  
 پس بتدی امر الله ایله اول یرده بر تازه آغاچ  
 کلدی بو کز بر عنکبوت آع کردی فی الحال قویوه  
 اور محک ایله انجشک اورته یرنده و دوزوب  
 نیته آنی صقلامیه چون رحمت ایتدی عالمه  
 کلدی بو یکا پس قریش ایز نچه کلدی چوق جوان  
 چقدیلر آنک اوستنه کوردی ابوبکر ایتدی خو  
 دیدی ندر ظنشک سنک اول ایکی شخصه کم آنک  
 دیدی الهی بونلر کوز لرینی اور تسون حجاب  
 دوندی بولر اعمی اولوب بر شمه سن کورمدیلر  
 وار ایدی آنده بر نیچه قیوننی ابوبکر کلوب  
 براوغلی وار ایدی آنک کم آدی عبدالله ایدی  
 چونکیم خبر آلدی بولر کیم ساکن اولدیلر قریش  
 کلدی ایرشدی بر عرب دیرلردی عاهر آکا آد

سنه

دن

ف

اوج

زیرا بورسمه اولمیه اولمز جهان آندن فکاک<sup>۲</sup>  
 هر کیم سگما قصد ایلسه جانه او دباشینه خاک<sup>۳</sup>  
 اسلامی ظاهر ایله وار ایله کفردن آنی پاک  
 هم ایرسر در شرعتک تا از سمک فوق السماء<sup>۴</sup>  
 کیچه بیوردی زیرا آی ایدر کیچه ده انسلک<sup>۵</sup>  
 طانشدی سزدن کیم ایده بنمله یوله انتقال  
 باقدی کیرو امحانه دیدی کیم ایده احتمال<sup>۶</sup>  
 دیدی علی کیم بن یاتم جانم فدایی قیل و قال<sup>۷</sup>  
 ابلیس آرا ده باش اولوب آیاع او ز ایتدی بد فعال<sup>۸</sup>  
 هب او بودی ابلیس دخی کم بلمدیلر نولدی حال  
 صاحبی باشنه آنلر کطو پراغی قیلمدی جدال<sup>۹</sup>  
 دیدی محمد کتدی های ایتدی یزه سحر یله آل  
 پس صور دیلر کیم یا علی قنجر و ایتدی ار تحال<sup>۱۰</sup>  
 گاه او گنه کچر دی اول کوز لر ایدی صاع و شمال<sup>۱۱</sup>  
 کوز لر ایدی درت یاننی تا ایرمیه آگاز و آل<sup>۱۲</sup>  
 دیدی ندر دیدی سنی خلقدن ایدرم اعتصام<sup>۱۳</sup>  
 کوردی ابوبکر آنی تیز کتوردی بو یئنده قیام  
 دیدی بن اول کره یم انجتمسون سنی هوام<sup>۱۴</sup>  
 قور قدیکم انجیده بیلان قودی آباغن اول هم ام<sup>۱۵</sup>  
 کوردی رسول الله آنی دیدیکم ایله اهتمام<sup>۱۶</sup>  
 یعنی یزه فضل ایلیه ایده عدویه اتقام<sup>۱۷</sup>  
 اولدی حجاب آی یوزینه صانکم یوریدی بر غمام<sup>۱۸</sup>  
 ایکی کو کر چن هم کلوب یابدی یوه طو تندی مقام<sup>۱۹</sup>  
 بور سمله حق صاقدی خلقدن آنی تم الکلام<sup>۲۰</sup>  
 یار بنا انت السلام انت السلام منک السلام  
 باقدیلر اول مغاره یه صاندیلر اولمش ار جوان<sup>۲۱</sup>  
 دیدی سگما کلسه الم دین کتدی از کون و مکان<sup>۲۲</sup>  
 او چنچسی الله اوله کیم بویر وغیدر کن فکان<sup>۲۳</sup>  
 استر لیدی درت یکا کوسرمدی اول مستعان<sup>۲۴</sup>  
 کون قرار ایتدی رسول بولمدیلر آندن نشان<sup>۲۵</sup>  
 سونن صاغر لر دی آنک ایچره ایدی اول عالی شان  
 آنده کلوردی مکهدن ایدر ایدی حالی بیان  
 پس شب روانه اول کیچه یوله آچلدیلر بیان  
 یولداش اولوبن کتدیلر طوغری مدینه یه عیان

- ۲ قور تلمز
- ۳ توفراق
- ۴ کوکلر
- ۵ کیدر
- ۶ یوکلنمل
- ۷ سوز صاو
- ۸ یوزاشلو
- ۹ مجادله و خاصمه
- ۱۰ کوچک
- ۱۱ صول
- ۱۲ فنا
- ۱۳ صافلانق
- ۱۴ یلان چایان کبی شیلر
- ۱۵ شریف
- ۱۶ دقت ایله
- ۱۷ عذاب
- ۱۸ بلوت
- ۱۹ اورون
- ۲۰ سوز
- ۲۱ ارغوان چیچک کیدر
- ۲۲ عالمدن
- ۲۳ دیلدیکی شق اولو
- ۲۴ تگری تمالی
- ۲۵ علامت

۲ یوردیلر

بولدیلر آنده بر عرب کیم آدی عبدالله ایدی  
دیددی ابوبکر ای رسول شانگ همیشه بختلو  
دیددی بهاسن ویرمدین المازم آتی بدمزم  
جدهیه واردیلر یقین آندن طریقه کیردیلر  
ایردی سراقه ناکهان کوردی ابوبکر آتی چست  
یدیکه هیچ غصه یمه الله بزمه یسه لدر  
پس ایندی در حال جبر ائیل الله سلام ایلر دیدی  
یوردی یار طوت آتی طوتدی آتن دیزینه دک  
ایتدی دعا بولدی نجات دوندی کیر و ایتدی هجوم  
ایتدی سکرده توبه اول دیدی پس ایت بدن دیک  
دوندی سراقه مکه یه دیدی قریشه کم بیلگ

۳ براورن

۴ قوتلی دشمنان

۵ الله تعالی

۶ یوقاریق و غاب

۷ آی یوزلو

۸ حددن تجاوز ایتمک

طوتدیلر آتی اجر ته یول ایزلیه اوچکروان ۲  
ایکی دوه صقلا میشم کل کم بینه لم ای اولو  
صاتون آلدی بنوب کیردی یوله پس اول کیرو  
عسفانه ۳ ایردیلر قریب هجرتده وصلیه طلو  
دیددی ایرشدی یار رسول اشته کلور کر بزعدو ۴  
ایردی دیدیکم منع ایدر دیدیکم اول جبار هو ۵  
یری مطیع ایدم سکا یوق بکاسندن سوکلو  
دیددی سراقه الامان کیم ایتیم اصلا غلو ۶  
تایدی گز حمله ایلدی ویردی امان اول ماهرو ۷  
دیددی بودرسندن دیکلک دوندر قریشی سن کیرو  
کم اشبو یوله کتمه مش ایتمشک اشکاسز بس غلو ۸

فصل فی نزوله علیه السلام فی المدینه

۹ منتظر

۱۰ اول آی

۱۱ یالانچ قلعق

۱۲ آستان و قپوا و ک

۱۳ غرق اولدی

۱۴ عالی مرتبه لو

۱۵ تعظیم

۱۶ تعظیم

۱۷ ازوب ازوب اوقق

۱۷ اکراما

۱۸ ایتدرمک

۱۹ مثال و صورت  
قورق

۲۰ لا اله الا الله دیمک

۲۱ معناسی آنکلمق

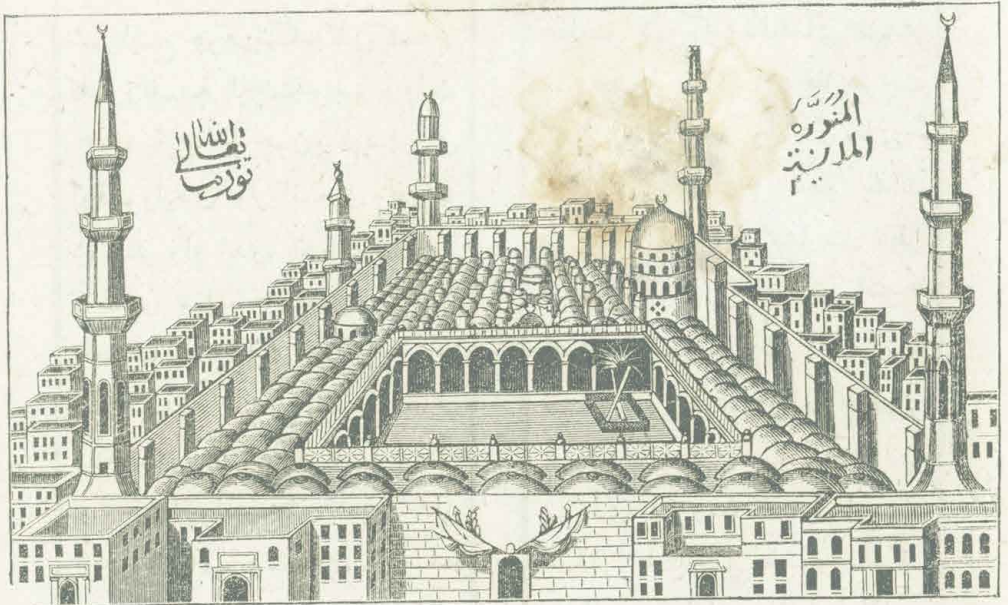
۲۲ نور ایله تولمش آی

الای راصد انوار کوزک آج طوغدی نور الله  
معراج ایدر یردن حیقوب عرش اوستنه اولما ۱۰  
کیرو سونندن آتی تجرید ۱۱ ایدر اول شاه  
جالدنه اولوهیت آچاردی کندویه درگاه ۱۲  
ییلوردی ذات تجریدی آنکچون اول دیدی اکاه  
بودر یا یجره غرق ایکن نهیره حیقدی اول ناکاه  
مدینه یه یقین ایردی نزول ایتدی او عالی جا ۱۴  
دوشنبه کون ایدی ایتدی قرار ایتدی رسول الله  
پس آندن مسجده بنیاد اساس ایتدی دلیل الله  
ایرشدی جمعه وقتنده حبیب الله خلیل الله  
صلاة جمعی قیلدی ایدوب اللهم تبجیلا ۱۵  
دیدیلر بودر اول قیلنن جمعه تبجیلا ۱۶  
مدینه شهرینه کندی تانی ایله ترتیلا ۱۷  
بکل ایتدی استقبال قوا اعیانی تفصیلا  
زمامک الده طوتم بن بیان او ککچه تفصیلا  
که هر بری سنی ایده مقاماتنده تنزیلا ۱۸  
بن اول یرده قرار ایدم وار یحق شهره تمثیلا ۱۹  
آباغینه سوروب یوزلر ایدر لر عزنی تکمیلا  
که سن نوری بزه انزال که اهلل اوله تهملیلا ۲۰  
کمالنجه آنده کوردیلر جمال الهی تاویلا ۲۱  
قعدی هر بری آتی که اینه اوینه اول بدرای ۲۲

- ۲ هر اورون
- ۳ پادشاهلرنك نشانی
- ۴ جهان بیز اوچی
- ۵ فقیر
- ۶ آرتدروب
- ۷ ادهوت ایتوچی
- ۸ آباق
- ۹ اواررتاسن معناسنده

اشتدیله بوسوزی چون مزین ایتدیله هر جای ۲  
 کوروب یعنی دوه چو که کم آینه آنده اول طرفی ۳  
 چو کیردی شهره اول سلطان معزز اول جهان آرای ۴  
 که حتی جمله خاتونلر او شاق او غلان و درویش پای ۵  
 ایدردی مداخار بوشعری هب ایدوب افزای ۶  
 وَجِبَ الشُّكْرِ عَلَيْنَا مَا دَعَى اللَّهُ دَاعٍ ۷  
 جَبْتِ تَمْشِي هَيْنَا مَرْحَبًا يَا خَيْرِ دَاعٍ  
 نظر اولدی بو کون دهره که کلدی دوره عالی رای  
 دوه هیچ چو گمدی اصلا برینه بصمادی هیچ پای ۸  
 حر مدر مسجدا تمشدی آنک حشمنده اول بدرای ۹  
 اولو بدر روضه درگاه یاتور حشمنده اول بدرای

دیددی بن اینعزم الا شویرده کیم دوه چو که  
 قودیلر اولر او گنده کیمی آر په کیمی خر مه  
 حاضر لندی قو او طان کیم ایده آنده استیطان  
 بو کز چقدی نه کم وارسه مدینه قومی مجموعی  
 سعادتلو یوزین کوروب قوسی بولدیله دولت  
 طَسَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا مِنْ تَبَيَاتِ الْوَادِعِ  
 أَيُّهَا الْمُرْسَلُ حَقًّا حَيْثُتْ بِالْأَمْرِ الْمَطَاعِ  
 شور سمه کیردی کم شهره که یرو کوک الدیلر بهره  
 قو او گنجه یانجه کیدر لر طر قوادیر لر  
 کیدوب دوس طوغری پس ناقه ایر شدی چو کدی  
 بو بردن تیز کیر و قالدی و اروب شول یرده چو



دیاری دور ایدوب قوندی بو داره  
 واری ایدی بر صحابی یوزی قتلو  
 آکا اولدی نظر والله علم  
 یقین ایر مشدی آنک فناسی  
 ایچی طاشی صفالر طولدی آنک  
 بوسوزی آغلیوب دیله کتوری  
 مبارک یوزو کی کوزله کوریدم  
 آچلدی کوردی کورکلو یوزینی اول  
 که کوردم یوزو کی الحمدالله

پس آندن قطب خق مرکز مداره  
 بسویرده جابرا نصاری آدلو  
 آنک دارنده قوندی فخر عالم  
 واری ایدی کوزسوز آنک بر آناسی  
 ایشدی کلدیکنی مصطفانک  
 قتمینه کلدی یر اوپدی اوتوردی  
 که بن نویدی اول قدره ایریدم  
 پس آنک سدی ایکی کوزینی اول  
 کلوب اوپدی الینی دیدی ای شاه

اكا اول صفاتيله تجلى ايلدى الله  
پس آندنصكره ذاتيله تجلى ايلدى الله

اشتك كم نه ديدى بونده صراني  
حقايق حقه سينك جوهر پدى  
نسيم شيب ايديكم ايردى ناگاه  
كه آمنأ وصتقنا ديدى اول  
ايشنكل ايدى آنك شرعتى نه  
رسول الله ايردى وحدت ذات  
مظاهر دن سفر ايردى ذاته  
صفاي كو ستردى شيب ذاتى  
بلوردى ايكي باطن ايكي ظاهر  
كه فيض ذات اوله آنده مكل  
ظهوره كلدى شواكم باطن ايدى  
تعين بولدى اسرار هويات  
هنم ربك بگا طوت پس اميدگ  
بنمدر قبض وبسط انسا واهيا  
چون آخر بگا ايدرسن رجوعى  
كه دنيا چون سنى بن ايندم وار  
مفسر لر ايدر بويله روايت  
آراده جبرائيلدى پيك ار سال  
كه آمن الرسولدر دكله آنى  
كفاخا دى خطاب وحى باعث

الا اى جوهر معنيدنه صراني  
لدى علمنك بو كوهر پدى  
بو بر تحقيق حقانى ايدى آه  
لدى علمنه شول بولديكم بول  
بس اويدى مصطفانك شرعنه  
تجلى قبلدى چونكيم حضرت ذات  
بقابلله اولوب كيدردى ذاته  
شهر د ايدر ايدى حسن صفاتى  
پس اسم اعظم اواى چونكه ظاهر  
بو باطن حقه ظاهر دوشدى اول  
بو ظاهر كبرو حقتك باطنيدى  
برى برينه چون صوندى هديات  
خطاب اير شدى خلقدن كس اميدگ  
كه خلقك بو قدورر النده اشيا  
بگا ايت صحبته شمدى شروعى  
معلق قيلمه قلبك دنبايه وار  
دخى وحى ايندى آنه ايكي آيت  
كه قرآنك جميعن ايندى انزال  
ولى بو ايكي آيت آكله آنى  
صحب محبوب اول ايدى بوقدى والت

بيك معرفت قلوچر

۳ خوش ايسلى بيل

۴ حقيقتلر

اولدرمك ترگزرمك

۶ بنگا قايئورسر

۷ پياردى

۸ بوز يوزه اولمق

اكا اول صفاتيله تجلى ايلدى الله  
پس آندنصكره ذاتيله تجلى ايلدى الله

بگا ارج نسنه ويردى آنده الله  
خوش آكلاهل روايتدر كه ديدك  
كه حنى امتم اولميه حاسر  
ندرگو عاصى سه معذور اوله اول  
بيورديكم ايدنه قوللر نساى

رسول ايدر چون ايردم آنده ناگاه  
برى بو ايكي آيتدر كه ديدك  
ايكچى بو كه صفو ايندى كباغر  
شو كيم شرك ايتمه سه مغفور اوله اول  
اوچى بو كيم اللى وقت نمازى

۹ هيران و متعجب

۲ پیر مفروش  
معنا سنه

بیوردی کبر و واره فرشه عرشدن  
کیم اوله غیر غیر الراهمین اول  
ایرشدم آنده موسانک اوزینه  
دبدم اللی نماز ایندی بکا فرض  
بو اللی وقته هیچ طاقت کنورمز  
بنی اسرائیله ایندم علاجی  
رجوع ایندمکه ربم ایده تلطیف  
کرمدن قیلدی تخفیف آنی الله  
بغشلا دی حق اونن دیدم اثا  
کبر و واردم اوننی قودی مولی  
اونن کبر و قودی موسایه ایردم  
بشی قالدی بو اللین محقق  
دینم ایندم عیسا قادر چلبندن  
که تا امت طوره حقه نیازه  
محمد چون مکر حق ایده رحمت

ایروردی عزتیه عرشه فرشدن  
کیم اوله رحمة للعالمین اول  
بیوردی چونکه دوندم بر بوزینه  
دیددی ربک نه امر ایندی سگافرض  
دیدیمکم امتک قوت بتورمز  
که سندن اوک بن ایندم انتهاچی  
کبر و وار ربکه پس اسنه تخفیف  
بغشلا دی بو کز اوننی الله  
کبر و موسایه ایردم صور دی بکا  
کبر و اولکی کبی دیدی موسی  
کبر و موسایه کلم کبر و واردم  
کبر و واردم بشن باغشلا دی حق  
دیددی چوقدر بو بوش ایله طلبندن  
پس اولدم راضی بو بوش وقت نمازه  
نه ناز ایده نیاز ایده بو امت

اککا اول صفاتیه تجلی ایلی الله  
پس آند نصکره ذاتیه تجلی ایلی الله

۳ کچمک  
نور ایله تولش آی  
۵ علمنک جمعی  
بزچمه آلمدر  
۶ باصتیج  
۷ پیلکل وقت  
۸ بو صوره اوزره  
۹ یولاشدی  
۱۰ تعجب واستبعاد  
کامه سی در

تمام اولدی رجوع ایندی بو غایبات اوزره اوله  
نه بیوردی آنی دکلله بو ایات اوزره اوله بر ای  
سبیله غیر و بیوردی بو ایات اوزره اوله بر ای  
آنی کبر و دوندی بو اوقات اوزره اوله بر ای  
مهانی جمله طی ایندی بو مرقات اوزره اوله بر ای  
ایندی نزول ایندی بو هیقات اوزره اوله بر ای  
ایکی ساعتک سر جمله بو هیات اوزره اوله بر ای  
بدی قلب کبی قالب کالات اوزره اوله بر ای  
ملاقات اولدی انکه مقالات اوزره اوله بر ای  
بیان ایلی معراجن بو حالات اوزره اوله بر ای  
اشند یلر چومعراجن دین یلر جمله سی هیهای  
براز اصحاب اولوب مرتد قودی ایمانسی حاشای

چومعراجه عروج ایندی سموات اوزره اوله بر ای  
بیوردی چون کدر قلم منادی بر فدا ایندی  
که فرضم ایلم امضا ولیکن ایلم تخفیف  
که هر بر وقت نمازی بن برابر طوتم اون وقته  
پس آندن سدره یه ایردی ایرشدی جنته کبر و  
کبر و ایندی مقامینه که مسجد حرم ایلی  
بوهم طی مکان ایلی بوهم طی زمان ایلی  
که قلبی نه یره ایرسه ایرردی قالبی آند  
حرمک چون نزول ایندی ابو جهل ایردی پس اول  
دیدیمکم او شبو کچه بن که بیت المقدسه واردم  
ابو جهل چونکم ایشتندی قغردی آند کفاری  
قوسی ایلی انکار تعجب ایلیوب آنی

بولردن علم ایچنده اعلم ایدی  
 اشدی کلدیکنی طوردی فی الحال  
 نظر قلدی کوریچک بیلدی آنی  
 که عالم منتظر در کلمسینه <sup>۳</sup>  
 قتینه کلدی پس ایشکل آنی  
 که آنچق انیسا بلور جوان  
 بری بودر ندر اول نشانی  
 ایکنچیسى ندر اول طعامی  
 اوچنچیسى نندر اکثر اوغلان  
 چون ایشدی آنی اول سر تبجیل  
 جواب ویردی بودر اول علامت  
 بر اود چیقر سورر خلقی تمامی  
 دخی جسته کم اول ینیسر  
 دخی اوغلان که بکزد آتہ سینه  
 اگر اړکک صوی اولورسه سابق  
 وکر سابق اولورسه دیشی صوی  
 چو عبدالله اشدی بو خطابى <sup>۶</sup>  
 کوردی آندہ ایمان ایتدی تصدیق  
 چوشبهه قالمیدی اصلا حقیقت  
 بو معنیده دیمشدر سعدوقاص  
 دیدی هیچ کورمدم اول سر سبحان <sup>۹</sup>  
 ولیکن دیدی عبدالله ایچون اول  
 چو خلق ایشدی لر اشبو کلامی  
 محقق بیلدی جمله اهل ادیان  
 خصوصاً معجزاتی شمس اظہر  
 خصوصاً مخزن اسرار حالات  
 خصوصاً اعلم و اوضح دلالات  
 نبوت تاجینه برهان اولان اول  
 چون اولدر کائناتہ محض رحمت

حسبده و نسبده اکرم ایدی  
 آنی کورمکملک ایچون ایتدی اقبال  
 که بودر اول نبی صاحب مثانی  
 جهان اکنینه سایه سالمسینه  
 دیدی واراوچ سؤالم بلکل آنی  
 اکرسن حق نبی سن ویر جوان  
 قیامت کونیشک ایله بیانی  
 که جنت اہلی یر لر خاص و عامی  
 آتایہ یا آتایہ بکزر اوغلان  
 دیدی شمدی بولاری دیدی جبریل  
 شووقتن کیم یقین اولاقیامت  
 که شرقدن غرہ به جمله خاص و عامی  
 بالقی بغریدر کیم اوٹک ینیسر  
 ویا بکزر نندندر آتہ سینه  
 آتاسینه اولور اوغلان مطابق  
 آتاسینه چکر <sup>۴</sup> شکلی و خوبی <sup>۵</sup>  
 که دکدی هب سؤالنه جوابی  
 دیدی سنسن رسول الله تحقیق <sup>۷</sup>  
 شریعت یولینه طو تدم طریقت  
 دررده جوهری دریاده غواص <sup>۸</sup>  
 که جنت اہلیدر دیہ بوانسان  
 که جنت اہلیدر حضرتہ مقبول  
 که مسلم ایلدی ابن سلامی  
 کہ ویرمشدر آکا حق دینی دیان <sup>۱۰</sup>  
 خصوصاً بیناتی نورازہر <sup>۱۱</sup>  
 خصوصاً معدن کل کمالات <sup>۱۲</sup>  
 خصوصاً ابلغ و اوضح مقالات <sup>۱۳</sup>  
 رسالت تختہ سلطان اولان اول  
 نیچون اولیہ لر پس اکا امت

۸ بونالدی

۳ کوتوب تورغوجی

۴ آتاسنه بکزر

۵ خلق معناسیہ

۶ بوسوزی

۷ حق پیغمبر

۸ چومفوجی

۹ حق تعالی

۱۰ حق تعالی

۱۱ بیاض

۱۲ جمیع کمال

۱۳ سوزلرک افسحی

نیچون آشکا تسبع ایتمیهلر  
 نیچون علمن کمالن بیلمیهلر  
 شولر کیم اویمالر بله یالر  
 عرب اویدی پس اول طوتدی میدان  
 عزبدر زیره جمله خلقه سادات  
 عربدن يك اکرم ملت اولیدی  
 اودلجه اینه ایدی خلقه فرقان  
 عرب چون بیلدی بولدی اولدی اصحاب  
 که تاحق دیدی اول خیر اختیار  
 بولر قرق درهم ایتسه افضل اوله

نیچون کتدیکی یولجه کتیهلر  
 شولر کیم طوتیهلر اویمیهلر  
 شولر کیم بالمیالر بولمیالر  
 بولارک اولدی پس دیوان ولیوان<sup>۱</sup>  
 عربدر منبع فضل و سیادت<sup>۲</sup>  
 رسول الله اولتدن کلیدی  
 اودلجه او قونیدی علم قرآن  
 آنکچون اولدی لر ارباب الاباب<sup>۳</sup>  
 أخذطاغی کبی خلق ایتسه اینار<sup>۴</sup>  
 پس او یله اولسه اصحاب اکمل اوله

۱ مجلس شاه

۲ اولوغلق

۳ خاص عقل اربابی

۴ اختیار

فصل

عرب چون مصر اسلامه معلی بیلدی ایوان<sup>۵</sup>  
 ایشندی جمله آفاق که کلدی منبع اخلاق  
 عمر بس مکه دن بندى مدینه شهرینه ایندی  
 درلدیلر او الالباب قوحشر اولدی لر فی الباب  
 کیر و بوز طوتدی امر الله کیر و فتح ایتدی نصر الله  
 بیوردی یا علی پس وار ایریش تیز مکه یه دوار  
 کله تا عائشه کبری بیله هم فاطمه زهرا  
 چو کلدی مکه د رینه قرار ایتدی مدارینه  
 بس ایتدی لر آکبه نان محده قودق همیان  
 درلدی دورت منافقار ضالانده موافقار  
 علی دیدی سورش بربرکه بربرایده لر تقریر  
 بولر بربرکلوب کتدی شهادتده خلاف ایتدی  
 مخاف دوشدی چون اقوال قورد اولدی لر فی الحال  
 کیچه کوندر دیلر برقول کم آتی ایلیه مقتول  
 ایلندی باشی در حال قودی قپوده دیدی آل  
 آلوب عایشه ثی کندی مخافه اوزره برکتدی  
 بوایشی چونکه کوردیلر پس اصنامه یو کوردیلر  
 دیدیلر ایرشک تعجیل انک ایشن ابدش تعطیل

پس آندن قصر احکامه محلی بیلدی لیوان  
 بکلی اولدی لر مشتاق قو ترک ایلدی او طان<sup>۶</sup>  
 آکپرواز ایدوب قوندی یکر می شخصیه فرسان<sup>۷</sup>  
 ایرشدی بریرین اصحاب طولوب امکان کان ارکان<sup>۸</sup>  
 کیر و برق اوردی نور الله که کلدی رحمت رحمان  
 چوسنس مظهر انوار چوسنس جمع الفرقان<sup>۹</sup>  
 ایرشمز حکمته آرا کیرشمز قدرته تیان<sup>۱۰</sup>  
 خبر ایردی دیارینه ایشدی زمره طغیان<sup>۱۱</sup>  
 علی دیدی کرک برهان بقدر طاقه الامکان<sup>۱۲</sup>  
 خزابنده مرافقار غوا ایتده<sup>۱۳</sup> بولر اقران<sup>۱۴</sup>  
 دیدیلر پس ایدک تعبیر نه رنگه در بیلمک همیان<sup>۱۵</sup>  
 بریوزی طوتدی دیدیلر دردی درت الوان<sup>۱۶</sup>  
 علی پس ایلدی اقبال کم احسان ایلدی محسان<sup>۱۷</sup>  
 علی بلدی که کلدی اول کسوب باشی دو کدی قان  
 چو کوردیلر بودر احوال الن چکدی قوفتان<sup>۱۸</sup>  
 هم او یله فاطمه ایتدی پس ایتدی مکه دن هجران<sup>۱۹</sup>  
 شیاطین آنده کیر دیلر صنمدن صجدیلر نیران<sup>۲۰</sup>  
 بو ایشده ایلیمک تعلیل صنمدن سو بیلدی شیطان

۵ الوغ صفه دینور

۶ توره طورغان یر

۷ آطلو دیک

۸ مراد اصحابدر

۹ مجمع اسرار القرآن

۱۰ بیان ایتک

۱۱ آزغونلق وحدد

بن تجاوز

۱۲ ممکن قدری

۱۳ آزغونلق

۱۴ یاشده بر اولان

کمه لر

۱۵ آنچه کیسه سی

۱۶ توت

۱۷ احسانی کوب کشی

۱۸ اوصاف شیطان دندر

۱۹ آیرلدی

۲۰ اوت

ايرشدى در پيندن تيز تمامت او چيوزار خونريز  
چو كوردى كيردى ميدانه دپندى قله مرادنه  
قلانى مكه يه قاچدى على يوز صوييله كوچدى  
رسول الله چو كوردى آنى سوندى شاذ اولوب جاني  
اشكا تحسين ايدوب شاباش ايندى بس آنى قرداش  
مهاجر لرله انصاري قرداش ايندى بونلرى  
عمر له بس ابو بكرى كستوردى اول ايكي صدرى

۲ حق تعالى

۳ حق تعالى

۴ عهد و ميثاق

ايشت نيچه ايدر تعريز آنى اول قادر و منان<sup>۲</sup>  
تما اليسانى قانه يودى قيردى آلب ميدان  
مدينه شهرينه چكى زهى لطف ايلدى سلطان<sup>۳</sup>  
نه قيلى اول كرم كاني نه ايتدى اكا كورا احسان  
كه اول حق يولينه يولداش اوله تا اكرم انسان  
ايدله رديته تا يارى رعايت ايلدوب ايمان<sup>۴</sup>  
قرداش ايتدى تا قدرى بولار شك اوله عالي شان

فصل في الاذن

چوقوت طوندى شرع اسلام آچلدى عالمه اعلان  
كيمي دير جاك چاليسك ناقوس كيمي دير قرنه  
رسول الله اشدى آنى پس اولدى منتظر جاني  
ايرشدى مجلسه ناكاه كه زيدش اوغلى عبدالله  
كه كو كدن بر ملك ايندى اينوبن حائطه قوندى

۵ علامت و دليل

۶ نصارى طائفه سينك  
كليسا لر نده آصدقلى  
دموردن بر تحته در  
۷ دينلر  
۸ اويانقاق

۹ جهر ايله

نمازم استدى اعلام كه نيچه ايدله برهان<sup>۵</sup>  
كيمي ديدى كرك ناموس چونسخ اولدى قواديان<sup>۶</sup>  
كه ايسره وحى رباني ندرديه اشكا قران  
ديدى بن كور مشيم والله بين النوم واليقضان<sup>۸</sup>  
يوزيني قبله يه دوتدى كه تكبير ايلدى اعلان<sup>۹</sup>

مشوى

كه پس درت كز ديدى الله اكبر  
يز آزجك طوردى كبرو او قيلى اول  
عمر ديديكه كوردم بنده الحق  
نبى پس جبرائيل صوردى آنى  
ديدى جبرائيل ايشت يا محمد  
كم آنك صوتى اعلا در محقق  
فرشته لر آنى مشهود ايدر لر  
بالله پس اذاني قيلى اعلام  
يپوردى مسجدك سطحينه چقدى  
اذان ظهر ايديكه كم او شك ويرلدى  
اشدى آنى چون اهل شقاوت<sup>۱۴</sup>  
هماندم وحى سبحانى ايرشدى

۱۰ تكرر

۱۱ حضرت رسولنك  
مؤذنى بلال الحبشى  
رضى الله عنه  
۱۲ بيشى

۱۳ آواز

۱۴ بد بختك و بار امازاق

اذانك ديدى الفاظن مكرر<sup>۱</sup>  
ايكى كز صكره قدقامت ديدى اول  
آنك حق كه بعث ايتدى سنى حق  
كه كم او قويه مسجده اذاني  
اذاني او قوسون شول عبدا<sup>۱۱</sup> سود  
مؤذنلردن آنى<sup>۱۲</sup> يك سور حق  
كه لا يقدر اذانه آنى دير لر  
كه تا ايد ترقى ركن اسلام  
اذان او قيديكم جانلرى يا قدى  
صلوة خمس ايچون كلبانك<sup>۱۳</sup> اورلدى  
بو بدعتر ديوب ايتدى عداوت  
هماندم لطف رباني ايرشدى

قال الله تعالى عز وجل

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ



بو آیت کلدی اللهم ینی دعوت ایده دیدی کشف بو آیتده بل آنک مجرد دوشیله بینلمدی اول

که کیمشک سوزی آدن احسن اوله عمل قبله وطوغری یوله کیده دلیل واردر ثبوتینه اذانک دلیل نصیله هم اولوی مدلول

تحویل ۲ القبلة

مدینه چو تشریف ایتدی احمد ایدندی قبله بیت المقدسی اول که تألیف ۳ ایده تاقلبن یهودک ولی دیردی عجب اقبال کعبه مکر کونلرده بر کون کلدی جبریل که کوکلم آنی استرکیم نولیدی سنکله بشکا قرآن کوندریدی آنکچون کوکلی آنی استرایدی خصوصاً آنی ابراهیم یابویدی عرب هم کعبه یه اقبال ایدردی بوسوزی چونکه جبرائیل اشندی که بنده بر قولم ییل یاحمد نظر چوق ایدر اولدی پس سمایه پس آدن وحی حقانی کتوردی

که خلقه حق تعریف ایتدی احمد اون آتی آی عبادتده طوتوب یول اریده صاف ایده قلبن یهودک نه وقتن اوله استقبال ۴ کعبه دیدیکم شوپله در یا جبرائیل ییل کیم الله تعالی وحی ایدیدی یهودک قبله سندن دوندردی که کعبه انیانک قبله سیدی حقیق امریله قبله ایدینوبدی قبائیل آکا استقبال ایدردی جوان دوندی آکا اوپله دیدی آنی حقدن طلب قیل یاحمد که تاوحی اینه حقدن حق نمایه ۵ پس آدن حکم سبحانی کتوردی

۲ ایلان دورمک

۳ بر بره جمع ایتک

۴ قارشو بولق یونالک

۵ حقنی کوستروچی

قال الله تعالى عز وجل

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ

که یوزک ییزه طوتدیفک کوریرز کم آکا اوله سن راضی کوکلدن فول وجهک پس کلدی قرآن دخی هر قنده کیم حاضر اوله سن بو آیات ایندکنده مصطفایه نماز ایچنده ایدی ایردی ناگاه

سنی بر قبله یه پس دوندردی چیه اول قبله ماضی کوکلدن که قبله کعبه اوله کلدی فرمان کرک کیم کعبه بی قبله قیله سن رسالت معدنی کان صفایه کیم اوپله وقتی ایدی اولدی آگاه

ایکیسی دخی باقی قالمشیدی  
امامت ایلمشیدی هم ایچنده  
رجب آینده امر ایردی خدادن  
قو اصحابیله ایتدی ادارت

ایکی رکعت نمازی قیلمشیدی  
بنه سلمه دیر لر مسجدنده  
ایکی آی اوٹک ایدی بدره غزادن  
بس ایتدی کعبه یه اول استدارت ۱

۱۰ دونمک

فصل فی المعجزات

نه کعبه بلکه کونیندن چکوبدر جذبیه آنی  
اگر چه سرا کبردی کچوردی جبهیه آنی ۳  
چون اولمشدر حرم آکا که دارالملک ربانی  
آکا اقبال ایدر اول قو فوقانی تحناتی ۴  
چو حقدر اول و آخر بودر پس مقصد ثانی  
آنکچون فیض اقدسدن یر ایدی عقلی و جانی  
ویوزده کوزوکن ویوز ویوزده وجه سبحانی ۵  
ولی غیبیه خلیفه بو شهادت ملک کنگ خان ۶  
نه جوهر جوهری اول نه اول فردیزدانی  
که ظاهر اوله باطنندن بو جمعیتده ایدانی ۷  
شهادتده ندر ییلدی بو ظاهر ملکده سیرانی  
چو کندو ذوالجلال ایدی که انسی قیلدی ارزانی ۸  
اگر کشف ایتسه دی آنی یا قیلدی خلقی انسانی  
ولی چون قیلیدی مرآت یوزینه بو یوچه شانی ۹  
ولیکن کوز کویه صورت نه بلسون آدی و صانی  
فَلَيْسَ يَعْلَمُ مَا اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ فیضانی  
که هر کیم کوردی بو خانی کوره لاشک اوسلطانی  
آنکچون شو لکه کاملدرا گنا ایتمشدر اذغانی ۱۰  
کمالن ایلدی اظهار بو یوزدن جمله حظانی  
آنکله ایلدی ممتاز که کافر مسلم اول غانی  
بیله حق آنی ییغمبر کیمک واریسه عرفاتی  
جمعی معجزاتندن معظم قیلدی فرقانی ۱۱  
بری حسیه در آنک بری عقلیه امکانی ۱۲  
کم اثبات ایدرلر حق آنکله خلقه عقلانی ۱۳

چو حق امر ایتدی دون دیدی قدسدن کعبه یه آنی  
ولی کر روح اعظمدی کتوردی قبه جسمه  
چون اولدر نور لاهوتی ندر بورسم ناسوتی  
که زیر او اجد موجود ایدنمشدر آنی قبله  
چو حقدر ظاهر و باطن بودر پس مظهر اول  
جمالن کورمگه اول ذات ایدنمشدر بونی مرآت  
بو شگاده عالم کونی یر ایدی قیلدی آینه  
یر ایدی آدمی دیدی نفخت فی من روحی  
که زیر ابر صدقدر اول کیم آدن چیه بر جوهر  
کتوردی روحی غیبندن شهادتدن دخی جسمن  
پس ادرالک ایتدی غیبیه ندر باطن آنی ییلدی  
چو کندو ذوالجلال ایدی بر اقدی هیئت آنکا  
مقدس پادشاه ایدی حجابی نور اعظمدی  
صفاتن جمله فیض ایتدی هان قالدی وجود ذات  
یلورسن کوز کوده بر ذات اگر چه کوستر صورت  
بیلن کندوزنی اولدر که کوز کویه نظر ایده  
کمال قدرتین کور کیم بو مرآته نظر قیلدی  
آنکچون شو لکه عارفدر محمد کیمدر ییلدی  
آنکچون عوالمده خلیفه قودی کندوبه  
پس آنی عالمی ملکه رسالت و یردی کوندردی  
خصوصا معجزاتیله مؤید ایلدی تا کم  
آنکچون معجزاتیله مکرم ایلدی الا  
که زیر معجزاتی حق ایکی به منقسم قیلدی  
شو کیم حسیه در و یردی جمیع انبیایه حق

۳ وجود بشری  
مراددر

۴ عالم ارواح و عالم  
اجسام

۵ حق یوزی

۶ سلطان

۷ اعلام

۸ لایق

۹ شانی یوقاری

۱۰ انقیاد

۱۱ یعنی قرآن

۱۲ عقل ایله بلنور

۱۳ عقلا ایله ییلنور

شو کیم عقلیه در آتی حبیینه ایدو بدر خاص  
 خصوصاً امتی آننک قوامتدن اشرفدر  
 معارف کلاستانده صورلر بادهه تسنیم  
 آنکچون شرعتن اعلا ایدو بدر هب شرایعدن  
 آنکچون امت افضلدر محمد خلقدن اکملدر  
 آنکچون جمله موجودات سور بوامتی شاها

که زیرا اعلم الخلقدر ییلو بدر علم رحمانی  
 که زیرا جمله کاملدر ییلورلر قصدمنانی<sup>۲</sup>  
 حقایق سلسیلندن ایچرلر آب حیوانی<sup>۳</sup>  
 آنکچون حجتن غیر ایدو بدر و یردی برهانی<sup>۴</sup>  
 آنکچون او کدی قرآنده ایدوب دللرده اعلانی<sup>۵</sup>  
 آنکچون دنیادن یکدر اشک ادنی جمر عریانی<sup>۶</sup>

- ۲ یعنی حق تملی
- ۳ آب حیاتی
- ۴ حجت و سند
- ۵ بیان ایلدی
- ۶ یعنی بو امتنک اک ادناسی دنیادن یکدر

فصل

معجزاتینه آنک یوقدر حساب  
 ماده عالم آکا منقاده ایدی  
 معجزاتندن بریسی بو کیم آی  
 نقل ایدر قاضی عیاض اندر شفا  
 کیم علینک دیزینه یاتمشیدی  
 چون کشی طولندی آچدی کوزنی  
 دیدی قلده کچی نمازی یاعلی  
 کوردی کون یاتمش جهان اولمش حبش<sup>۹</sup>  
 تا عاسی قیلدی نمازینی تمام  
 هم کیرو قاضی عیاض نقل ایلدی  
 کلدی بر اعرابی دیدی یار رسول  
 کر قزم دیر کوره سن آتی بولم  
 واردی قیزش قهرینه اصحابیلله  
 دیدی یاقیز دیرل امر الله ایله  
 کلدی آواز پس قبردن سویلدی  
 یار رسول الله دیرلر لرسه نجات  
 کلدی تفسیر ایچره بر نقل صحیح  
 چون مدینه شهرینه ایتدی قرار  
 آدی یثربدی آنک طابه قسودی  
 هر طرفدن کلدی اصحاب کبار  
 مشهورت قیلدی پس اصحاب ایله اول  
 دیدی سلمان بونده نه قزمق کرک

کندی وعین معجزه صاحب کتاب<sup>۲</sup>  
 معجزاتندن مراد ارشاد ایدی  
 ایکی پاره اولدی صانکم ایکی یای  
 ام سلمه اونده ایدی مصطفی  
 کون دخی وارمش اینوب باتمشیدی  
 پس علیدن یکا طوتدی یوزینی  
 دیدی قیلدم ادب قیلدم ولی  
 طوغ دیدی طوغدی کیرو در حال کنش  
 واردی طولندی کیرو کون ای همام  
 کم شفا سنده بوسوزی سویلدی  
 واریدی بر قز جفازم اولدی اول  
 پس الکنده بن دخی مؤمن اولم  
 آناسی و آناسی قیزش بیله  
 ناسنی کوره آتاش مؤمن اوله  
 کیم اولاشدی جانم الله دیدی  
 مؤمن اولسونلر بولالر طیبات  
 وارد اولدی صدقنه نص صریح  
 طولدی نصر و عزله شهر و دیار  
 یعنی فاسد ایدی طیبیه او قودی  
 پس هجوم ایلدی احزاب شرار  
 کیم نه تدبیر ایده احزابیلله اول  
 شهره رخندق کسوب قازمق کرک

- ۷ قرآن
- ۸ مطیع
- ۹ حبش دن کنایه ایله قرآن یعنی ظلمت معناسینه

خندق قازمغه اولدیلر طوطاش  
 کوردی اول طاشده نبی بوحاتی  
 اوردی طاشی صید آندن چقدی برق  
 کوردی نوری حقه تکبیر ایلدی  
 اوچگز اوردی طاشی اوچگز اولدی نور  
 کلدی سلمان یار رسول الله دیدی  
 نسنه کوردم کورمشمم آتی هیچ  
 صوردی اصحابینه کیم هیچ سز دخی  
 دیدی اول دفعه چونکه چقدی نور  
 اول مداین جمله کسراشک ایدی  
 آنده اول قصرومداین صورتی  
 دیدی جبرائیل که حکمشک اریسر  
 چون ایکنچی کره اوردم طاشی بن  
 روم ایلشک قصری هب اولدی عیان  
 ایتلر آزوسی. کبیدی هب سرای  
 دیدی جبرائیل که هب بو ایللری  
 چون اوچنچی ضربی قیلیم چقدی برق  
 کورمیشم صنعا قصورن آنده هم  
 دیدی جبرائیل که اول صنعا یرین

۱ حیره حانکه کسریله  
 فارس ملککننده برقریه  
 نك اسیدر

۲ باشند باشه

۳ جمله سی

کوردی چونکم بو اشاراتی کم اوردی مصطفا  
 ایشدوب آتی قمو اصحاب فرحناک اولدیلر  
 نصره وعده ایلدی حصر اولمشیکن تره حق  
 نیچه ائیمیه وفا چون صادق الوعداویله دیر  
 ایشدوب دیدی منافقلمر عجبدر اشبو ایش  
 تاخبر ویررکه کوردم بن مداین هم قصور  
 شمدی کندو قورقوسندق دوریشوب خندق-  
 کلدی پس قران بیورمش حق تعالی وحی ایدوب

۴ علیه السلام  
 ۵ گدورتسز

۶ تسلیم اولمق

۷ دین نك بتماونی

۸ سفر

چقدی ناکاه برقتی آق اولو طاش  
 آلدی سلمانشک النذن آلتی  
 شویله کم شهر اولدی دبدزنوره غرق  
 بيله اصحاب صدقه تکبیر ایلدی  
 دیدیلر الله اکبر طولدی نور  
 آتام آتام یولشکه اولسون قدی  
 عمرمشک ایجنده اشبو شانی هیچ  
 دیدیلر کیم او یله کوردک بز دخی  
 کوردم آنده هم مداین هم قصور  
 حیره دیدی اول قصور آشک ایدی  
 ایتلر آزوسی کبیدی هیئت  
 امتشک اول ايله فتح ایرکوریسر  
 کوردم اول نور ایچره ایچی طاشی بن  
 جمله سی قزیل ایدی بلاو بیان  
 یعنی یوجه قصر ایدی اغلب سرای  
 امتشک فتح ایدیسردر سر سری<sup>۲</sup>  
 شویله کیم ریوزی اولدی نوره غرق  
 ایتلر آزوسینه بکزدی بهم<sup>۳</sup>  
 امتشک فتح ایدیسردر یرین

پس دیدی ایشک بشاراتی بیوردی مصطفا  
 دیدیلر الحمد لله موعید صدق وصفا<sup>۴</sup>  
 چونکه وعده ایلدی لاشک<sup>۵</sup> ایدر عهد وفا  
 ککو کب برج بلاغت قبه ماه رضا  
 کم محمد وعده باطل قیلور استر بقا<sup>۶</sup>  
 امتم فتح ایدیسردر عالمی ایدوب غزا<sup>۸</sup>  
 قنده در روم ومداین قنده در ارض وسما  
 بیلدیروب اهل نفاقشک حالی ایدوب ادا

قال الله تعالی عزوجل

وَإِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا

کلدی هم قرآن قل اللهم دیدی امر ایدوب  
یعنی کیمه دیلریشک ملکشکی سنسن ویرن  
کیچی دیلریشک عزیز ایدرسن آتی بی نزاع  
خیر و شر حکمگده در هر شیئه سنسن چون قدیر  
کوندزک ساعاتنی آرتق قیلچی کیچه دن  
کیچه نیشک ساعاتنی آرتق قیلچی کوندزک  
قدرتکله یار ادرسن اولوردن دیریلر  
کیمه دیلریشک ویررسن رزقن آنشکی حساب

مالک الملک سنکه توتی الملک دیکل من تشاء  
کمدن الموق استریسک ملک سنک سنسن خدا<sup>۱</sup>  
کیچی دیلریشک ذلیل ایدرسن آتی بی نوا<sup>۲</sup>  
مقدرسن قادر و قیوم وحی ذوالکبریا<sup>۳</sup>  
کیچه نیشک ساعاتنی اکسک قیلوسن فی المساء<sup>۴</sup>  
کوندزک ساعاتنی اکسک قیلورسن در ضیاء  
دیریلردن هم اولولر یاردر سن بی خطا<sup>۶</sup>  
زیرا سنسن خالق ورزاق و معطی بر عطا<sup>۷</sup>

- ۱ عزوجل
- ۲ مددسز
- ۳ عظمت و جلال
- ۴ اشام و کیچ ایسی
- ۵ یاقیتلیق
- ۶ خطاسز
- ۷ انعام احسانی چوق

قال الله تعالى عزوجل

قُلْ اللَّهُمَّ مَالِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتَعَزُّزُ مَنْ تَشَاءُ  
وَنُزِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ تُنْزِلُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُنْزِلُ النَّهَارَ  
فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

کلدک امدی خندق قازماغه مشغول اولدیلر  
پس مبارک قرننه بقلدی برطاشی رسول  
کوردی آتی جابر انصاری طولدی کوزی یاش  
دیدی اهل اشته برصاع ارپه واردر برقیون  
هم قیونی پیشیروب حاضر مهیا ایلدک  
دیدی بیلنک اهل خندق جابرایر کورمش طعام  
جابره بیوردیکم تا کلمه نیچه بن سزه  
کلدی چون اصحابه قوندی اوتوردی منزله  
تیز مبارک اغزیشک یارین تو کوردی آکا اول  
جمله سی آشن یدیلر طویدیلر حمد ایتدیلر  
هم کیرو والله آش یرنده قیناردی تمام  
چونکه بومعجز دخی اولدی عیان هب کوردیلر  
بزکیرو بوقصه یه کلدککه خندق بندی چون  
کم قریشیدی کنانه قوم عطفانه یهود  
چقدی بس آندن رسول اوچ بیگ صحابه طوتدی  
چون بلار تدی رسول الله طورردی منتظر

چقدی آنده برقی یر چکدیلر کلفت عناه  
اوچکون اولدی هیج طعام طامدی اول خیر الورا  
کلدی اهلنه دیدی اوچکوندر آچدر مر تضا<sup>۱۰</sup>  
دیدی جابر آرپه بی اون ایلم چون توتیا<sup>۱۱</sup>  
کلدم اعلام ایلم چون بیلدی شاه انبیا<sup>۱</sup>  
تیز کلشک کیم دعوت ایتدی ایلدی بیزه صلا<sup>۲</sup>  
آشی ایندرمش خمیره ایلمش هیج ابتدا<sup>۱۴</sup>  
پس چقاردم اول خمیری کوردی چون شمس فضا<sup>۱۵</sup>  
دیدی آشی بیره ایندرمش کیم اولسون اول غدا<sup>۱۷</sup>  
آنده بیگ اصحابیله کلشیدی اول مه لقا<sup>۱۸</sup>  
هم کیرو اتمک یرنده اولامشدی هیج فنا<sup>۱۹</sup>  
بیلدیلرکه آنک ایمش عالمده فضلیله علا<sup>۲۰</sup>  
کلدی اون بش بیگ عرب قوندی قوشتدیلر فضا<sup>۲۱</sup>  
هم قریظه هم نصیر جمله سی اهل هوا<sup>۲۲</sup>  
تا که حصر اولدی یکر می یدی کونده انتها<sup>۲۳</sup>  
کم نه تقدیر ایده الله نه ایده حکم قضا<sup>۲۴</sup>

- ۸ قاتبلیق و مشقت
- ۹ خلقنک ایندکورا کی
- ۱۰ فخر عالم علیه السلام
- ۱۱ معروف کوزدار وی تاش
- ۱۲ بیغیرلر شاهی
- ۱۳ اعلام ایتدی دیک
- ۱۴ باشلامق
- ۱۵ اغز صوی
- ۱۶ حضرت رسول علیه السلام
- ۱۷ طعام و ما کولات
- ۱۸ یولو ذامک
- ۱۹ فانی اولمق بتمک
- ۲۰ غالی یوقاری
- ۲۱ اووه آچق و بوس بر
- ۲۲ باغیرلر
- ۲۳ منتهی اولدی ایرشیدی
- ۲۴ امر الهی

- ۱ چادر ۲ جبهه الت قبه خمه
- ۳ انوابلرین
- ۴ کون طافوسی
- ۵ طاقه امر
- ۶ سنجاق
- مقتدا بول
- ۷ کورساتوچی

نا کهان بر کچیچه اسدی بر صبایلی قفی  
 اوزلرین یله ساوردی قوندی باشلارینه صو  
 شولقدر کلدی ملنکر کم قوشندی بوناری  
 چونکم احزاب صندی معلوم ایلدی آنی رسول  
 حمد ایدوب اللهه چوق شکر ایتدیار الطافنه  
 کلدی پس قرآن بولار ش ایلدی سوزین بیان

تارمار ایلدی ۱ چتروچیجه ۲ وقبه قبا ۳  
 یوزلرینه صجدی طبراق اسدی چون باد صبا ۴  
 بیگ ملنکدی کلدی تکبیر ایلدی حقه ثنا  
 کوردیلر اصحاب آنی نیه ایرشدی ماجرا ۵  
 کیم رسولن قلدی اعزاز ایتدی منصورالووا ۶  
 کم نیجه نصر ایلدی مؤمنلره اول رهمننا ۷

قال الله تعالی عزوجل

وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا

- ۸ یر آستی
- ۹ حقدن باشقه
- ۱۰ نهایته ایرشمش

کوردیلر بومجزاتی دخی بلدی جمله خلق  
 حق آنی نیچون مؤید قیلیمه اعزاز ایدوب  
 بلکم آنک حرمتینه بی نهایت فضل ایدوب

کم آنکیچون یاراداش تا علی تحت الثری ۸  
 چونکم آنکیچون یراندی هر نه کیم وارماسوی ۹  
 کوستره بزه جناننده جانلر منتها ۱۰

فصل

- ۱۱ صوغش قورالی
- ۱۲ نوع من الدیباچ
- جبرائیل علیه السلام آنی
- تسک اسمی
- ۱۴ بوی شاهنه لایق
- ۱۵ بیزامک
- ۱۶ توزان
- ۱۷ مدینه دن ۸ میل
- موضع
- ۱۸ کوکلر
- ۱۹ وسوسه
- ۲۰ شدت قاتلیق

دوندی خندقدن رسول اصحابله  
 چونکم احزاب صندی بولدیار فلاح  
 طوردی زینب باشنی یودی آنک  
 او یله وقتنده کم ایردی جبرائیل  
 باشنه صارمش عمامه آق لطیف  
 بر آت اوستنه اولوبدی اول سوار  
 اورتوسی دیباچه ترصیع ۱۵ ایدی  
 کرچه قوندر مزدی اوستینه غبار ۱۶  
 آنک توزین سیلر ایدی رسول  
 دیدی احزابی ۱۷ قواردق کلدیم اوش  
 اولدی اوشده شمدی قرقچی صباح  
 سن سلاحی تیز صونمش سن روان  
 حق تعالی امر قیلدی طور اورو  
 دیدی امر ایتدی بنی قریظه یه  
 واردم آنده قطع اسباب ایلدم  
 آنلری زلال ایچنده قومشم

عزو نصر ویمن وقتح بابله  
 کلدی زینب اوینه قودی سلاح ۱۱  
 یودی نصفن نصفنه ایردی آنک  
 درلو اوصافله کیردی جبرائیل  
 اینجه استبرق ۱۲ ایدی براق لطیف  
 که آدی حیزوم ۱۳ ایدی قدی شاهوار ۱۴  
 هم قطیفه عایشه تقطیع ایدی  
 لیک قونمشیدی آتینه غبار  
 حانی یلمشک دیلر ایدی رسول  
 کم سنی باشک یوریکن بولدم اوش  
 کم ملنکرله چیقرمادق سلاح  
 هم غزادن تیز طویونمش سن روان  
 یومه باشک دیدی بلدر قنجرو  
 دکله کیم تتدی بنی قریظه یه  
 سیزک ایچون فتح ابواب ایلدم  
 باللرین ۱۸ بلبال ۱۹ ایچنده قومشم ۲۰

سيزه آنی حق غنیمت ایلدی  
 سنجاغسی وردی علینک الینه  
 دیدی عصری هرکه سوزم ایشیده  
 چقدیلر چونکیم مدینه دارنی  
 بلدیلر کیم جبرائیلک عسکری  
 اوغرادی اول یولده بر قومه نبی  
 دیدیکم بیوردی بو ایشی سزه  
 آق قاتره یئمیشیدی اول هام<sup>۳</sup>  
 دیدی جبرائیلدی بیورمشدی اول  
 یولده ابدست آلدی قوندی قوندیلر  
 دیدیلر کیم یا رسول الله سبیل  
 پس الینه آلدی بر داغینی اول  
 آقدی پر مقلر آراسندن صولر  
 جابر انصاری ایدر ای عمو  
 دیدیلر کیم قاج کشی وارایدیکز  
 دیدی یوز بنگ اولسه وزیت ایدی  
 کوردیلر بو معجزاتی دخی خلق  
 کرچه ایدر لردی اول اعتماد  
 ایردی باری اول رسول کردکاره  
 آلدی صنکره قلمه بی جبریله اول  
 جمله دشوار ایشلر اللهه یسیر  
 دوندیدیلر کیر و غزادن غانمین<sup>۲</sup>  
 امر قیلدی قازدیلر خندق دوان  
 مالی قسمت ایلدی بر بر نصیب  
 هجرتک پشنچی دیدی بو غزا

پس رسول الله عزیمت ایلدی<sup>۱</sup>  
 تگری آرسلائی ولینک الینه  
 قیلماسون الابنی قریظه ده  
 کوردیلر کوکده غبار آتارنی  
 توز قوباردیلر هواده لشکری  
 کم سلاخی تمام کیمش هی<sup>۲</sup>  
 دیدیلر امر ایلدی دحیه یزه<sup>۳</sup>  
 اورتوسی دیبا قطفیدی تمام  
 دهیه نیک صورتینه کیرمشدی اول  
 کوردیلر صویوق رسوله دوندیدیلر  
 سندن آرتق کیمسه ده یوقدر صویبل  
 برداغنه صوقدی پرماغینی اول  
 چشمه لر کچی رش یوزین صولر  
 ایچدک ابدست آلدق اول صودن قو  
 اول سفرده بیله سز یار ایدیکز  
 لیک بوزاون درت صحابه وارایدی  
 کم اکا ارزانی قیلدی آنی حق  
 دخی محکم اولدی لیکن اعتقاد  
 ایتدی اول قومی یکر می کون حصار  
 مشورت<sup>۶</sup> ایدردی جبریل ایلله اول  
 آدیلر آنده طقوز یوز وار اسیر  
 آب رویله فرحناک سالمین  
 کسدیلر باش دو کدیلر قانلر روان  
 ایکی آتلویه ییانه بر نصیب  
 آخردی القمه دیدی بو غزا

۱ قصه

۲ همه سی

۳ دحیه الکلبی رضه

۴ اولو کشی

۵ الله تعالی

۶ کیکاش صاحببری

۷ غنیمت صاحببری

قافیه الباء

معجزاتینه آنک یوقدر عدد ایچره حساب  
 بز دخی بو جمله دن بر نیجه سن عرض ایلدک  
 معجزه هر کیم نیدر صدقنه اولور دلیل  
 معجزه کر بر دخی اولور سه یتر صدقنه  
 سیما<sup>۱</sup> کیم سیدیلر کائناک علمله  
 صدقنه قر آن یتر کم حق سوزیلر شبهه سز

ایتدیلر اما صحابه اوچ بیکینی احتساب<sup>۸</sup>  
 تا که عاشقلمر تماشا ایدلر اچدق نقاب<sup>۹</sup>  
 شویله کم کوندز یوزینه حجت اولور آفتاب<sup>۱۰</sup>  
 کوستر و بدر خود محمد معجزاتی بی حساب<sup>۱۱</sup>  
 اسمیدر<sup>۱۳</sup> ممکناتک حجتی فصل خطاب  
 زیر اعلادر بلا غتمده دینلمشدر کتاب<sup>۱۴</sup>

۸ صانادیلر

۹ یوز برده سی

۱۰ قویاش

۱۱ حساب سز

۱۲ الوشی کینک

۱۳ خصوصاً

۱۴ قرآن عظیم

شویله کم جن و بشر مثلنده عاجز قالدیلر  
 پس آنی حق بیلدک آنا و صدقا دیدک  
 چون بیان ایتدک آنک صدقنی اثبات ایلدک  
 هم سوزیمز اگا ایشدی یکیم ایتمشدی غزا  
 زیر ا مقصودمز اولدر کم کمالاتی آنک

۱ شک و شبهه سز

۲ آی یاقلتی

۳ هر زسه نك بخشى سى

۴ شك شبهه پرده سنى  
 آچه

تا که بلدیله کلام الله ایتمش بی اریاب<sup>۱</sup>  
 سوزینی صدقیله تصدیق ایلدک بی اضطراب  
 معجزاتن روشن ایدوب سیزه هم چون ما هتاب<sup>۲</sup>  
 پس غزاسندن دخی سویلیله لم بر قاج اباب<sup>۳</sup>  
 اریشه عالمیره کشف ایده جانلردن حجاب<sup>۴</sup>

فصل فی الغزوات

دگله ایمدی نیچه فتح ایتدی جهانی اول رسول  
 نیچه اظهار ایتدی دینی عالمه اظهار ایدوب  
 کندوزی ایتدی یکر می بش غزا کفار ایله  
 ایتمه میشیدی قتال الا طقوز یرده همین  
 هم ایکنجیسی اُحد دیکم قتال ایتدی قتی  
 رابعی بنی قریظه مصطلق بشنجیسی  
 سابعی مکه سکزنجیسی حنین  
 طقوزنجی طائف ایدی ایلدی آنده غزا  
 دگله برر بوغزالردن بیان ایلدی لم  
 مجلا ذکر ایلیم زرا تفصیلاتی  
 بز آنی نقل ایده لم که ما حصل مفهومی  
 راویله ایتدی روایت کم رسول کائنات  
 حربیه بو اولدی سبب یکیم حمزه بر کون ناکهان  
 دینه سوکدیلر قلچ چکدی اوچینی اولدیروب  
 ایشدوب بوایشی کفار جنگه اقدام ایتدیلر

۵ قبو ایشوک

۶ بولوت

۷ بوزدی

۸ بیون اوردیلر

۹ منصور اولدی

۱۰ سفر ایتدی

۱۱ طیراق

۱۲ قصد ایلدی

۱۳ عالی ذات

۱۴ بیان ایلشدر

۱۵ کل صوی

۱۶ سفر ایتدی

۱۷ سوکدیلر

۱۸ کلدی

۱۹ جنک و صوغش

حجتیله صگره سیفیله نیچه فتح ایتدی باب<sup>۵</sup>  
 نیچه اشراق ایتدی اسلامی آچوب نوردن سخاب  
 البی آلتی کر چری کوندردی ایتدیلر خراب<sup>۶</sup>  
 اولی بدر ایدیکم کسدیلر آنده چوق رقاب<sup>۸</sup>  
 ثالثی خندق ایدی ایتدی آنده اکتساب<sup>۹</sup>  
 سادسنجی خیبر ایدی که ایلدی اگا ذهاب<sup>۱۰</sup>  
 کم صدی کفاری آنده بر اوچ صدی تراب<sup>۱۱</sup>  
 بو طقوز یرده قتاله ایلمشدی انجذاب<sup>۱۲</sup>  
 که نیچه سعی اینمش بو یرده اول عالی جناب<sup>۱۳</sup>  
 سیره اهلی اهل تفسیر ایلپو بدر انتخاب<sup>۱۴</sup>  
 نافه دن مسکن آلام سوزه علم کلدی کلاب<sup>۱۵</sup>  
 کم غزا کم اول ایتدی بدره ایتدی انتساب<sup>۱۶</sup>  
 سیر ایدر کن کلدی اوچ کافر اگا ایتدی سباب<sup>۱۷</sup>  
 صاغ سلامت کیر و ایلدی رسوله انقلاب<sup>۱۸</sup>  
 دگله پس بدرش غزاسنده نیچه اولدی خراب<sup>۱۹</sup>

عزوة البدر

کلدی بر کون جبرائیل و یردی خبر کم یار رسول  
 چقدی پیغمبر یوریدی اوچیز اون اوچ یارله  
 ایکی آنلو واردی آنجق کم دوهده کم بیان  
 چون اشدی اشبو حالی اول ابو جهل لعین  
 کلدی جبرائیل دیدیکه ایلدی الله عطا  
 دیدیلر بعض صحابه ییزه تاجر لر کرک  
 راضی اولدیلر ابوبکر و عمر عثمان علی

۲۰ رجوع ایتدی

۲۱ اصل عدد

۲۲ نه نه چک طوارونه  
 اسبابی

۲۳ ابومک

۲۴ بر در دیمک

۲۵ راست و درست

اوش قریشدن بر قبیلله ایلدی شامدن ایاب<sup>۲۰</sup>  
 دپدی مرسلر صاغشجه بزه اولدی نصاب<sup>۲۱</sup>  
 درویشانه نه سلاح ونه رکوب ونه رکاب<sup>۲۲</sup>  
 بندیلر بیگدن زیاده مکه دن چقدی کلاب  
 بو ایکی طائفه دن بیرین سگا قلمه شتاب<sup>۲۳</sup>  
 دیدی پیغمبر که دنیادن سزه یکدر ثواب<sup>۲۴</sup>  
 بعض انصار دیدیلر هم بودر راسته صواب<sup>۲۵</sup>



قلدی پس ایرته نمازینی صلاة خوفله  
 ڪر بو اسلام لشکرین شمعی هلاک ایله سن  
 شولقدر سعی ایتدی تا کیم دوشدی اکنندن ردا  
 یانجی الله یتر ایله طلب کیم اول اله  
 ایندی آنده بیگ ملک کیم دینی تعظیم ایتمکه  
 بشیوزی جبرائیل کدی بشیوزی میکائیلک  
 کادی جبرائیل رسوله احسن صورتده پس

الارین کنوردی دیدی یامغیث قبل مستجاب<sup>۱</sup>  
 ایتمیه آرتق عبادت ریوزنده شیخ وشاب<sup>۲</sup>  
 کدی کیدردی ابوبکر آکاسویلدی جواب  
 سکا وعده ایلدی سوز کی قیلمشدر محاب  
 هم رسول الله اجلال ایتمکه بی احتجاب  
 جمله انسان صورتده آق عمامه آق ثياب<sup>۳</sup>  
 مشلولادی کیم سنکدر نصرت وحسن مثاب<sup>۴</sup>

۱ قبول قبل معناسنه  
 ۲ قارت ویاش  
 ۳ کیموم  
 ۴ مرجع قایته جق یر

قال الله تعالی عزوجل

اذ تَسْتَعِينُونَ رَبِّكُمْ فَاسْتَجَابْ لَكُمْ اَنِّي مُدْكُم بِالْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُرَدِّفِينَ

مثنوی

چو بدرک قدوسنه کادی یقین  
 اهل شرك اوگدین صویه یتشدیلر  
 صباح اولدی اسدی نسیم سحر  
 کیچه بعض گورمش ایدی احتلام  
 کیمی بولمادی صو کم ایده وضو  
 چیقہ کادی ابلیس ایدوبن ستیز<sup>۶</sup>  
 دیدی یا محمد چریسی بیلک  
 سزک بو ایدی زعمکزی بیلک  
 ایچه زده واردر نهی دیردیکنز  
 اکر سزده حق دین اولیدی بو کون  
 اکا منتظر لر درر جمله سی  
 که صوسز بو یرده اوله سز هلاک  
 دیری قورتلانکزی سورهلر  
 ایشتدیلر اصحاب حزین اولدیلر  
 هاندم هوادن بولوتلر کلوب  
 صوسز یرلری حق صولو ایلدی  
 ایچوب غسل ایدوب آلدیلر ابدست نماز  
 پس آندن محمد هجوم ایلدی  
 صاغندن کلوب عسکره جبرائیل

صوسز بر قومه قوندی اهل یقین  
 چرینک قولایینه کیرشدیلر  
 نیشار ایلدی زر ووسیم سحر  
 حزین اولدی بو کادی قدی چولام  
 کیمی بولمادی ایچه بر قطر ه صو  
 تمئل ایدوب شکل انسانه تیز  
 کلک آمدی بو ایشه درمان قیلک  
 که حق دینده سانوردیکنز کندیکز  
 بس اللهه بیزز ولی دیردیکنز  
 صوی سزدن آورمیدی مشر کون<sup>۷</sup>  
 کیم ایریشه سزه فنا جمله سی  
 صوگ اوجی ایدهلر سزه انسلک  
 آوب مکه به طوتفون<sup>۸</sup> ایر کوره لر  
 صناسنه که هب بر کزین اولدیلر  
 صولر صاچدیلر یره سیلر اولوب  
 قو قربه سنن طوبطلو ایلدی  
 حقه شکر ایدوب ایلدیلر نیاز  
 شیاطینه اوردی رجوم ایلدی  
 که بشیوز ملائکله طوتدی سبیل

۵ خوش ایسلی بیل غالباً  
 سحر وقتنده اولور  
 ۶ عناد وجدل ونزاع  
 ۷ یعنی کافر لر  
 ۸ اسپر کتوره لر

ابوبکر ایدی صاغ طرف سروری  
 چری صولینه صالیدی میکائیلی  
 علی صول طرفده طوروب باش ایدی  
 ملکر کیردی قو آق لباس  
 اتکرینشک اوچنی چکننه  
 ملکر که کلمیشدی آنده بیل  
 رسوله کلوبلردی اعظام ایچون  
 والا اکا طاب<sup>۲</sup> ایدی بر ملک  
 که جبرائیله امر قیلمشدی حق  
 قنادندن بر یوشک جکزه همان  
 چقار میشدی کو که بقین عیان  
 دخی کوردی بر کون عزازیلی اول  
 قنادیله اوردی عزازیلی تیز  
 دخی شولقدردن آنشک قوتی  
 یدنجی کوک اوستندن اوچوب دوان  
 هر ایش اشلنور قدرت الله ایله  
 الهی سنکدر هر ایشده دیک  
 سنک حکمکه کمسه مانع دکل  
 پس امر ایلدی بونلره ذوالجلال  
 بشارت قیلشک نصری مؤمنلره  
 اورش کافرشک امدی اغناقی  
 کیم الله هر کیم عداوت ایله  
 جزاسی بودر کیم آنی قیرهلر  
 خلاف ایلینلر بولیسر عذاب  
 الهی الیکده ثواب وعقاب

۲ طاب ایدی یعنی  
 کافی ایدی

چکردی عدودن ینکا عسکری  
 که بشیوز ملکه صاقینه ایلی  
 نه قلسه نه ایشلرسه شاباش ایدی  
 بشردن سچیلوردی بی التباس  
 آلب صرمشیدی بولر اکنه  
 که میکائیل ایدی دخی جبرئیل  
 دخی اهل اسلامه اکرام ایچون  
 که زیرا شو رسمیدی قادر ملک  
 که لوط قومشک یرلرین ایله شق  
 قوبار میشدی آلتی مداین تمام  
 باشی اشاعه ایتمش ایدی روان  
 که سویلشور آنکله عیسی رسول  
 آتی هندالینه بر آقدی ستیز  
 که امر ایلسه آکا حق حضرتی  
 اینردی بیره کوزاچنیجه روان  
 ظفر بولینور نصرت الله ایله  
 الیکده فلک جن وانس و ملک  
 سنک علمگی کمسه جامع دکل  
 که بن سیزه یاردم ایدم لایزال  
 هم القا ایدم خوفی بی دینلره  
 امان ویرمیوب باشنی ساقی  
 رسولینه حقیق شقاوت ایله  
 چو حق بولده دیکن دورر ایرهلر  
 عقاب ایلیسر شدید العقاب  
 الهی بزه ایله حسن الثواب

قال الله تعالی عزوجل

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

|| قافیه الراء ||

چنگم ایکی صفیقن کلدی طودی قرار  
رسول الله ایتدی آکا ییلگ مشتولق  
صارنمش عمامه یدردی آتینی کلوب  
بو کز ویردی حق آکا بشیوز فرشته کیر و  
هم اسرافیل ایله کلدی یاردمه تمام بیگ ملک  
ابوجهل ایتدی که الهی سن یاردم ایت  
عجبدر که دوستیله دشمن دعا ایلدی  
که حق دینی منصور ایده اول غنی پادشاه  
نه بخت آکا الله اکر برنظر ایلسه  
نظر ایلدی جوهر فرده آقدی سلسیل  
نظر ایلدی نوحه صو اولدی آکا مطیع  
نظر ایلدی صویه فرعونی ایلدی غرق  
نظر ایلدی قیلدی طراغی انسان ایدوب  
نظر ایلدی پس محمد علیه السلام  
نظر قیلورسه نه نقص اوله درکاهنه  
چو طوردی ایکی صف مقابل اولوب روبرو  
دیدیلر یا محمد قنی کیم امثالیمز  
یوریدی پس انصار یلردن برایی شجاع  
دیدیلر که کمسبز دیدیلر که انصار یلر  
دیددی پس رسول یابنی هاشم ایدگ هجوم  
یوریدی علی حمزه آندن عبیده روان  
کلوب حمزه اللهک آرسلانیم دیدی هم  
کوروب عتبه دیدی سکا بن مقابلون اوش  
دیدیکم بریسی علیدر عبیده بری  
کیروب نعره آوردی پس اوش حمزه پهلوان  
یوریدی علیده ولیده طوتوب یوزینی  
عبیده یوریدی طوتوب شیه ننگ اوستینه  
بوکز شیهه چابدی آنک آباغنی ایروب  
ایکیسی ایروب شیهه یی آنده اولدر دیلر

ابوبکر ایتدی که قوم ایدی حنکه یار  
که جبرائلی کوردم اینردی چون نو بهار  
یر ایله کوك اورتاسنده فرح شاهوار  
دخی ویردی میکائله بشیوز اولدی هزار  
قواوچ ییلگ اولدی طوروب انتظار  
شو دینی کم سکا سکلودر آنی ایله وار  
ایکیسی هان بردیلک دیدی آشکار  
عنایت قیله قوللرینه بودم بیروبار  
کنش ایلیه ذره دن قطره لردن بحار  
نظر ایلدی قبه یه قبه قورلدی بخار  
نظر ایلدی یله عاد قومن ایتدی غبار  
نظر ایلدی کلشن اولدی خلیلینه نار  
نظر ایلدی قیلدی انسانی کندیه یار  
حیب اولدی کندویه اول صورت معنی دار  
بر آوچ طراغی اکر قلمیه شرمسار  
کلوب عتبه شیهه ولید ایلدی اغترار  
شجاعنده تا کورهلر کیمه در اعتبار  
کم الله ایده نصری بونلر قیله انتصار  
دیدیلر قریشدن کر کدر صغار و کبار  
دیدیلر که جانمزا ولسون یولسکده نثار  
که تا کوستره لر کیمگدر بوکون اقتدار  
رسولنه آرسلانم اولدم بودم اوش سوار  
ولی بو ایکی کشی کیمدر ایدر اقتخار  
سوروب آنی میدانه کیردی بو اوچ اختیار  
ایروب عتبه یه آنی اولدردی اول کامکار  
ایروب چالدی ایتدی ایکی پاره اول بختیار  
چالوب باشنی قاننی ایلدی انفجار  
علی ایله پس حمزه ایتدی آنی تارمار  
بو حالی بولردن کور یجک باصلدی شرار

- ۲ نوجانکا بهار جافرق  
۳ بیک  
۴ منتظر اولدیلر  
۵ اشکاره  
۶ یعنی باری خدا  
۷ دومان یا که طومان  
۸ توز و توزان  
۹ آتش اوط  
۱۰ ولی  
۱۱ معنی صیاحی  
۱۲ اوتاندرمه او یالتمه  
۱۳ غرور ایتدی  
۱۴ نصرت  
۱۵ اخده انتقام ایدهلر  
۱۶ کچوکلر والوغلر  
۱۷ فدا اولسون  
۱۸ شوکت  
۱۹ آته بندم  
۲۰ شجاعت کوستورور  
۲۱ بو اوچ سرور  
۲۲ مرادن ایشلیچی  
۲۳ بختلو  
۲۴ دوکلمک و آتمق

۱ خوش اسملو

۲ مشهور

۳ خوارو ذلیل و نالان

۴ عزیمت و خزان

۵ عیب و شین معناسنه

ابوجهل آن دیدی میدانه کیردی بوکر  
بریسنگ آدی معاذ بن عفرا ایدی  
ایروب چالدیلر ایکسی آنی دوشردیلر  
نزاع ایدی هربری دیدی بن اولدرمیشم  
بیوردی قلیچلر یئکر چیقارک کوره ییم  
دیدیم کیم واریدی کوریدیکه نولدی آنی  
ابوجهل ایدی کیمه ایردی دولت کورک  
دیدیم ابن مسعود که یاتکریشک دشمنی  
که فرعون جزع ایلدی غرق اولورکن نیچه  
آیغیله بوینی بصدی کسوب باشنی  
چو کوردی آنک باشنی سچده قلدی رسول

ایرشدی ایکی کنج یکتار آکا نامدار ۱  
برینه معاذ بن عمرو ایدی آد اشتهار ۲  
یوز اوستینه یقیدیلر اول ایکی شهریار  
رسوله کلوب ایلدیلر آنی انتشار  
چو کوردی دیدی ایکی کز دندر اوشبوکار  
ایرشدی آکا ابن مسعود آنی کوردی زار ۳  
یا کیمه ایروب دائره اولدی دوره مدار ۴  
که فرعون دن آرتق شقیسن ایدرسن چوعار ۵  
سن انکار ایدرسن رسوله کرب سکا دار  
آوب کادی دیدی همیشه یوزک کلزار  
کیم الله حمد ایدی شکر ایلدی بی شمار

مثنوی

الین کتورب دیدی یارب قریش  
ضالالت یولنه کیدنلر کلور  
شونصرتکه وعده ایدوبسن آنی  
ایرشدی همان لحظه بیک جلیل  
آت اول طپراغی دشمنک یوزینه  
ایکی باشدن آچدی چون جنگه باب  
مبارک الن کتورب آچدی اول  
دیر ایدی بوسوزی او یوزی صبیح  
چو حقدن رجوع ایلدی یوزلری  
پس اعراض ایدوب خشمه باقدی حق  
بوکز ایلدیلر صحابه قتال  
ملکله معاون ۲ اولورلر ایدی  
پس اول دفعه ده یتمش قیردی لر  
شهید اولدی اون اوچ صحابه کرام  
مفسر لر ایدر بویورده عیان  
که بنیاد ۸ اوله لی جهان ملکته  
که حاضر ایدی سید المرسلین

۶ بویورده خوراق و ذات

۷ یارده چی

۸ تل و نیگز معناسنه

کلور فخریله هب کبریله قریش  
رسولیکه تکذیب ایدنلر کلور  
بوکون قیل وفا وعده که یاغنی  
بر از طپراق آغلی دیدی جبرئیل  
که طپراق یاراشور عدو کوزینه  
صنوب یردن آلدی بر آوچ تراب  
آنی دوشمنک یوزینه صاحدی اول  
که دشمنلرک یوزی اولسون قبیح  
یراشور که طپراق طوله کوزلری  
کوکلارینه قورقوبراقدی حق  
کمیسن اسیر ایتدیلر پایمال ۶  
ایروب باشلرینی آلورلر ایدی  
اسیر ایتدیلر یتمش دیردی لر  
مهاجرلر ایدی اولوا احترام  
برایش اولدی غایت بدیع البیان  
بوایش اولمادی جسم و جان ملکته  
صحاییدی اوچ یوز اون اوچ کاملین

ملائکده اوج بیگدی یکسان کلن  
ایرشمشدی ابلیس شیاطین ایله  
ندکلو که کفارجن وار ایدی  
قو حاضر اولوب ایدرلردی جنک  
بو قهر ایچره کورنیچه الطاف ایدر  
که برقبضه طپراغی آن دیدی حق  
بوکر دوندی بیکنی ویریدی

دخی جن و مؤمن دی طقسان کان  
کلوب جنگ ایدردی اساطین ایله ۲  
یرالنده اوستنده دوار ایدی  
هوا ایله یریوزی اولمشدی تنگ  
رسولینه کورنیچه اعطاف ایدر  
چو آندوردی آندوغنی صیدی حق  
آکا ما رمیت اذرمیت دیدی

قال الله تعالی عز وجل

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا رَمَيْتُمْ أَذْرَمِيتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى

که قتل ایتدیگر کرچه صورته سز  
که الله ایدی بوئلری اولدورن  
دونوب ایتدی پیغامبرینه خطاب  
که صورته سنسن طوتن طپراغی  
هویت بنمدر تشخیص سنگ  
حقیقته مجموع اشیا بنم  
که زیرا بشر بوایشی ایشلمز  
کیمک وسی واریکم بر آوج تراب  
بس الله ایشیدرکه وحی ایلدی  
که مشرک لرش بویننی اوردی لر  
آنکی چون درر بلکه بومعجزات  
آنک صدقنه بوده برهان ایدی  
چو بدرک غزاسنی ایتدی تمام  
اساری غنایم ایله غانمین  
شو وقت اولدی بدرک غزاسینه یول  
اورچ آیددی کیم خروج ایتدی لر

فلم تقتلوهم حقیقته سز  
یراندردر اولدن دیر کوزن  
که وحی ایلدی آکا نص کتاب  
حقیقته بنون آن طپراغی  
تحقق بنمدر تفحص سنگ ۳  
کتورمک کیدرمک هم احیا بنم  
حک ایشنی هیچ کشی ایشلمز  
قونک ایده کوزلرینی خراب  
ملکر ویریدی سعی ایلدی  
آنی اهل ایمان باقوب کوردیلر  
محمد درر سید کائنات  
رسالت سریرنده سلطان ایدی  
کیرو دونمکی ایلدی اهتمام  
کیرو دوندی لر طیبیه سالمین  
که هجرتدن ایکنچی یلیدی اول  
بروجه نزول عروج ایتدی لر

غزوة الاحد

چو طوغمشدی بدرک غزاسنده بدر حرم

ته کم طوغشدر انور بیاغ ارم ۴

۲ دین درکاری  
اولان ایمان اهلی

۳ بحث و تفتیش  
و طلب

۴ بر شهرک اسمی

۱ دیدیلر محمد بیزه صاحبدی بحر ظلم  
 ۲ آنی خرج ایدوب ایدلم انتقام نغم  
 ۳ رئیس ابوسفیان ایدی اهل خیل و خشم  
 ۴ ابوجهلشک اوغلی دخی عکر مه بدشیم  
 ۵ که لشکر چکوب بندیلر جنگه میروخدم  
 ۶ بیله اهل اولاد بیله اخص واعم  
 ۷ قیلجم کدک کورمشم دیک بو ایشده ندم  
 ۸ هم اصحابمشک نیچه سنه ایریشر الم  
 ۹ رئیس منافعلرش دیدی چیق بیمه غم  
 ۱۰ رسول پس قیلوب جمعه بی چکدی طبل و علم  
 ۱۱ رجوع ایتدی ابن سلول ابکم اعمی اصم  
 ۱۲ همان قاددی اصحاب یدی یوزم آتدی قدم  
 ۱۳ یارندسی سبت کونی بنوب یوریدی صبحدم  
 ۱۴ که دورا یتیمه سیزه سیر ایتسه اهل صنم  
 ۱۵ بو اوچی صحابه یرندن ایرلیدی اودم  
 ۱۶ قتی شوکتله پس مبارزلر ایله بهم  
 که حتی طقوز کشی قاددی رسول ایله هم  
 اوکنچه ایدرلردی جنگی بو طقوز نسیم  
 کیره جنته بولا آنده فراوان نعم  
 همین طلحه قاددی رسول ایله اول محترم  
 که تا اشکا یکر می درت گزارشیدی سقم  
 دیدی هربری جانم اولسون فدی نیدرم  
 یوریدی زیاده اشکا دخی ایرشیدی ستم  
 کیم آدی عبدالله ایدی ایشی فساد واتم  
 مبارک یوزین یاردی قان آقدی مثل البقم  
 کتوردی آنی قودی برطاشده صاغ و سلم  
 ایتدی محمد اولوبدر که قاتل بنم  
 قوقاچدی اصحاب دیدی هربری نه قیلیم  
 دیدی کوزلرین کوردم ایدردی نور رقم ۱۹

درلدی کیر و پس قریش بریره مکده  
 کلشک ایددی شول مالکه کلدی دمشقدن بزه  
 درلایلر اوچ بیگ قریشدن عرب عسکری  
 دخی خالد بن ولید ایدی عمر و بن عاص  
 بولر کلمه مشلردی اسلام ایلنه هنوز  
 قو جمع اولوب یوریدی جمله قوم قریش  
 رسول الله ایتدی دیدی منامنده بن  
 آنی تاویل ایتدم کیم ایرر مصیبت بکا  
 روا کورمدی چقمانی کلدی ابن سلول  
 احد طاغنه قوندیلر چونکم ایردی قریش  
 چو قالنی کیدی احد طاغنه عزم ایدوب  
 ثلث وار ایدی دوندیلر قاچدیلر هب بیله  
 واروب بس احد طاغنشک قاتنه قوندیلر  
 دیدی الی اوچییه مرکرده ثابت طورش  
 آنی کوردی دشمن قمو ایلدیلر هجوم  
 یوریدی قلیچ چکدی پس خالد بن ولید  
 طاغدی صحابه یرندن بوکر حرب ایچون  
 ایکسی قریشدن یدیسی ایدی انصاریار  
 یوریدیکه کافره دیر ایدی کیم ایدر سه رد  
 یدیکز دیدی پس یدیسی شهید اولدیلر  
 ایله آنی صقلر ایدیکم زحم ایرمیه  
 صحابه اوتوز واردی اوگرده اولدی شهید  
 اوکنده ایدی مصعب آنی شهید ایتدیلر  
 بوکر ایردی اکسزین ۱۸ مصعبی اولدرن  
 آتوب طاشیله اوردی صدی آزودیشنی  
 کتوردی آنی طلحه پس کندی قن قن  
 پس اول مصعبی اولدرن صاندی آنی رسول  
 چغردی هم ایلدیس کیم اولدی محمدیلشک  
 ایرشیدی بوکر کعب کوردی رسولی اوتورر

۱ جمع ظلمت  
 ۲ تقمناک جمعی  
 ۳ خدام و عسکر  
 ۴ خوی و طبیعت  
 ۵ جمع خادم  
 ۶ اعلی و ادنی  
 ۷ نیا پالم  
 ۸ زیان  
 ۹ کدر و قایفی  
 ۱۰ سنجاق و الم  
 ۱۱ دلسز و کوزسز  
 و قولاقسز  
 ۱۲ آیاق  
 ۱۳ صباح و قتی  
 ۱۴ مشرکار  
 ۱۵ اووقت  
 ۱۶ جمله  
 ۱۷ ذوات معناسنه  
 ۱۸ آکلاماسدان  
 ۱۹ ظاهر اولوردی  
 دیمک

ندا ایلدیم بن که یا معشر المسلمین  
 بکا پس اشارت قیلوب دیدیکم ابسم اول  
 کلوب کوردیلر کیم مبارک یوزی اوزره قان  
 که نیچه فلاح بوله اول قومکم شرک ایلدیوب  
 رسول آنلری حقه دعوت قیله لطفیله  
 دیدیلر دعا قیل سکا کم اولار هلاک  
 بنی داعی کوندردی حق رحمة للعالمین  
 که زیرا بولر بلمز آنی کیم هدایت ندر  
 زهی لطف و خلق آسئی صاحب کمالی کورش  
 اول آنلری عفو ایدوب ایدردی دعا خیرایله

رسول الله اوشده دریدر بیلگ مقتم  
 ایرشدی صحابه بوکز ایلدیلر همم  
 آقاردی سیلردی دیر ایدی اوصاحب کرم  
 رسولک یوزونی قانه بویایه ایدده دم ۲  
 اولر دوریشه لر کیم آنی قیلالر عدم ۳  
 دیدی لعنته کلمدم نیچه لعنت ایدم  
 الهی هدایت سن قیل قوممه فی الامم ۴  
 هدایت سن ایت بونلره قلمه احسانی کم ۵  
 که جاهلر آنی اورر لر دی صونار لر دی سم ۶  
 که زیرا کمانه اولدر مناسب حکم ۷

۲ قانلویده

۳ شهید ایدلر

۴ امتلر ایچنده

۵ احسانکی منع ایتمه

۶ زهر و آغو

۷ مناسب ایش

### فصل

حمزه هر بار چوغه کیم کوررایدی  
 دونمیشدی حمزه چونکم حمزه دن  
 آدی وحشی کندی وحشی بر غلام  
 اوغره یحقی اوردی مزر اغیله ۹ اول  
 طالعی مسعود ایدی کندی سعید  
 چونکم اولاشدی حقه جانی تی  
 چون نبی بیلدی آنی ایتدی نیاز  
 چونکم اصحاب بیلدیلر صاغر رسول  
 دیدی نیت اولدی ایتدی کز فرار  
 یولکه آتا آنا جانلر فدی  
 ایچمز قوبدی پس ادبار ایلدک  
 بو سوزی ایدر ایکن تاویل اکا

صفاری بر برینه اورر ایدی  
 غافلین فارغ کلوردی جمله دن  
 طوردی بر طاش آردینه صانکم ظلام ۸  
 دوشدی آدن طوتدی حقه جانی یول  
 فی سبیل الله شهید اولدی شهید  
 آنده یتمش پاره قیلدیلر آنی  
 قیلدی یتمش پاره یه یتمش نماز  
 کلدیلر قاتینه کپرو صاغ وصول  
 دیدیلر آنکچون ایتمادک قرار  
 ایشیدلیدی که محمد اولدیدی  
 حالیمز بودر کیم اقرار ایلدک  
 کلدی وحی ایندردی جبرائیل اکا

۸ قراکواق

۹ اسکی زمانده

بر صرغش قرالی

### قال الله تعالى عز وجل

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ  
 عَلَىٰ عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

یعنی بیلگ کیم محمد در رسول  
 اولدی مرسلر هم اولیسر در اول

سز ایدر میسز کی رویه انقلاب  
 کی مکه توحید ایتسه اول بوله جنان  
 دیدیکم اعلی<sup>۲</sup> هبل اعلی هبل  
 زیرا دولاب کیبی دور ایدر غزا  
 امر قیلدیکم عمر و یردی جواب  
 سلطنت آنکدرر عزوجل  
 ایتدیکز سانور میسز درده دوا  
 سزدن اولن کوره طاموده عذاب  
 بنمشیدی بر قطر بندی کیرو  
 ذوالفقاری چکدی قینندن روان  
 پایمال ایتدی قموسین<sup>۵</sup> پایمال<sup>۳</sup>  
 دوکدیلر قانلر عدودن موج موج  
 راوی سعدبن ابی وقاص ایدی  
 بیلسنجه ایکی کشی جنگ ایدر  
 طوناری غایت<sup>۵</sup> لطیف تراق ایدی  
 هم معین بری میکائیل<sup>۵</sup> ایدی  
 تا که یتمش کشی اولمشدی شهید  
 آلمش آلتیسی ایدی انصاریلر  
 صوسز اولدیلر صودن ایجمادیلر  
 اول سعادت کلستانی صولمیه  
 هیچ صحابه حرب اودینه یانمدی  
 یوقلدی بر بر تمامت عسکری  
 قانلاریله دفن ایدک یوماش دیدی  
 بو نچه اصحابه ایرشمشدی قروح<sup>۶</sup>  
 ایتدی تا کوکلرنی تصفیه

کر اوله کر قتل اوله اول فی الحراب  
 کی مکه دونسه حقه اندن نه زیان  
 پس ابو سفیان حیقوب فوق الجیل  
 بزده بدر ایچون سیزه ایتدک جزا  
 چون رسول الله ایدی بو خطاب  
 دیدیکم الله درر اعلی اجل  
 بدره اشبو کون نیتسه اوله سوا  
 بزدن اولن بوله جتتده ثواب  
 پس رسول الله سوار اولدی کیرو  
 اللرین حیقاردی جینندن همان  
 یوریدی کندی قتال ایتدی قتال  
 بتدیلر اصحاب یاننجه فوج فوج<sup>۴</sup>  
 بر روایت کلدی خاص الحاصدی  
 دیدی کوردمدی رسول الله کیدر  
 یوزلری و کوزلری براق ایدی  
 بلدم آتی بری جبرائیل ایدی  
 شولقدر اولمشیدی حرب شدید  
 کیم مهاجرلردن ایدی درت نفر  
 و یردیلر جانارینی قجمادیلر  
 تا شهادت رتبه سی تقص اولمیه  
 بو غزادن صگره آسرق صنمدی  
 چون رسول الله صیدی کافرلری  
 پس شهیدلر زمره سننه اوغرادا  
 بو نچه اصحاب چونکه و یرمش ایدی روح  
 ایتدی پس اصحابه الله تعزیه<sup>۱</sup>

۲ زمان جاهلیتده مکه  
 مکر مهده اولان بریت

۳ خورذلیل

۴ جماعت معناسته

۵ زیاده لطیف دیمک

۶ جراحتر معناسته

قال الله تعالی عزوجل

وَأَنْ يَمْسَسَكُمْ قَرَحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرَحٌ مِثْلَهُ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نَادَا لَهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ  
 الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ



نیچه قیلمیه تسلی اول کریم  
یولینه جانلر نثار ایلدیلر  
آشا یراشور کیم احسان ایلیه  
بی نهایت رحمتی اکیله می

چون اجل میدانن ایتدیلر حریم<sup>۱</sup>  
زیرا مشعوق عاشقن او یله دیلر  
چونککه برقطره دن انسان ایلیه  
یارلقارسه<sup>۲</sup> فضل ایدرسه عالمی

\*\*\* وقعه حدییه \*\*\*

ای کمال قدرتک لوخنده عالم بر خیال  
عالمک طیف<sup>۳</sup> خیالی نیته ادراک ایلیه  
کیم اوله توحید حقانیده الا هودیه  
بر تجلیدر قو عالم جمالک نورینه  
سالکان درکھترا<sup>۴</sup> هر دوعالم یک نفس  
بولدی مریم بکر ایکن برشمه حسنگدن اثر  
ای نیچه موسی کلیم کیدی کلیم اولماغیچون  
ای نیچه عیسی مسیح اولوب سیاحت ایلدی  
طورسینا قدرتک قاتنده قدریدر کلیل  
بن کیم اولم بحر بی پایان صفاتک وصف ایدم  
لیک بولیشم وصالک قربنه برلحه یول  
بلبلیم فردوس باغنده سوزم آب حیات  
بن همای حضرتم طپراق دکدر جوهرم  
طائر قدسم فلک بر بیضه در پر مده کیم  
دانه کیم آدم یدی ککر گوهر اولسه باقیم  
چونککه عشقک دادنی بولدم دماغمه لذت  
یازمچی اوغلی بولوبدر چون فنا اندر فنا  
دیلم کیم اول گوزل سلطنتک وصفن دیم  
کیمسه کیم آنک لعمرک تاجن اوردک باشنه  
بن آنک نیچه بیان ایدم کمال اتن ولی  
قیل بکاسن یاولی فیض توفیقک رفیق  
راویار ایتدی روایت کیم رسول الله مکر  
مکته کیر و وارر اصحابه اولور امین  
چون اشتدیلم صحابه بودوشی شاد اولدیلر

وی جلال حضرتک صفحنده آدم خدوخال  
چونکم ادراکک کوزین قبلا یه انوار جلال  
بس دین سنسن سنکدر چون وجودیله کمال  
کوستره تا انعکاسه عرض اوله عین جمال  
والهان حضرتتقا حوراز جنت ملال  
بوسیدن طاقدیلر عیسی یه چندین ماه وسال  
دیدنی ارنی لن ترانی اشیدوب کسدی سؤال  
شک اوچی حیرتده مبهوت اولدی قودی قیل وقال  
ابن سینا کبریا شکک وصفی بابنده کلال  
داتککه خود عقل ایرشمنز کنهکی بلمک محال  
اوچارم بولدم هویتده هوا یه چون مجال  
بس ککر فیض زلال ایچم دوکم سحر حلاله  
کرجه برقاچکون قفص بولدم بو طپراقدن مثال  
همتم عنقای کونینی ایدوبدر زیر بال<sup>۶</sup>  
ایتمیم هر کر نظر کورر ایسم زرین جبال<sup>۷</sup>  
آندن استدلال ایدوب وجدانککه بولدم وصاله  
بس بقاندر بقاده وصالیت آنی ساککه سال<sup>۹</sup>  
الاقصرون نه تقریر ایلیم آنده مقال<sup>۱۰</sup>  
آکالولاک خلعتن سن کیدیروب ویردک نوال<sup>۱۱</sup>  
امر قیلمشدی بکا سر مده ایتدم امثال  
سندن ارتق تگری یوق اولدر حیبتک لایزال<sup>۱۲</sup>  
کوردی برکیچه منامنده کیم ایدر انتقال<sup>۱۳</sup>  
بودوشی اصحابنه مشغولدی اول خوش خصال<sup>۱۴</sup>  
دیدیلر رؤیایی آنکک وحی دربی احتمال<sup>۱۵</sup>

۱ میدان موت اولان  
مهرکه بی کندورینه  
سکنی ایلا دیلر (ف)

۲ غفووا احسان ایدرسه  
دیلمکدر

۳ دور ایدوچی وایلا  
نوحی دیلمک

۴ سنک درکاهنکا سالک  
اولنره ایکی عالمک مجموعی  
یعنی دنیا و آخرت بر  
نفسک یولدر دیلمکدر  
(ف)

۵ سحر عجیب

۶ فتادی التنه المشدر

۷ آتون طاغر

۸ بتشدم

۹ ساککه کوتدر

۱۰ سوز

۱۱ کرامت

۱۲ دائما

۱۳ کیدر

۱۴ گوزل خوبلو

۱۵ شک سز

آلدی هم یتیمش دوه قربانه ایتدی ارتحال<sup>۱</sup>  
 کوندروب عثمانی اول مشورت ایلدی حال<sup>۲</sup>  
 ایتدیلر پس صلح تابر ییل دخی اوله منال<sup>۳</sup>  
 شویله کیم برقطره صوقالمادی آنده انسال<sup>۴</sup>  
 پس مبارک اغزینه صوآلدی اول آنی هلاله<sup>۵</sup>  
 اول قیو طوطو بطلو صو اولدی آقوب صافی زلال<sup>۶</sup>  
 دیدیلر شمدی دخی اولمادی صوی انفصال<sup>۷</sup>  
 جمله سی بیگ بشیوزایدی هم یکر می بش رجال<sup>۸</sup>  
 زیرا راضی اولدی مؤمنلردن الله تعال  
 دیدی عثمان اچون اولسون اشبو بیعت اتصال  
 ایتدی قربانن باشن قازتدی دوندی بی جدال  
 کوندروب انافتخنا سوره سین اول بی زوال  
 ایتدیلر آنده نشاطیله سفردن انحلال  
 تا که فتح ایده قیله مالن اسپرین پامال  
 هم محرم آیدی آلدی قلاع<sup>۹</sup> ایتدی قتال  
 کوردی آنی دوندی ایمانه نیچه اهل ضلال  
 هجرته تاریخ سکر یلده ایدردی اشتمال

بندی پس اصحابه کعبه زیارت ایتمه  
 کلدی مکه یه یقین حدیبیه قپوسنه  
 راضی اولمادی قریش بو ییل طواف ایتسنه  
 اول قیونک صوینی اچدی دوکتدی چون عرب  
 دیدیلر کیم یار رسول الله صوسز تمک کرک  
 صاچدی اول صوی قیونک ایجنه آندن کبر و  
 اچدیلر جمله صحابه اول قیو اسکلمدی  
 آنده بیعت ایتدیلر اصحابیله تحت الشجر  
 بیعة الرضوان دیدیلر آدن اول بیعتک  
 آلدی عثمان اچون آنده صاغ الینه صوانی  
 کلدی عثمان دیدیکم صلح ایتدیلر تا بریله  
 دوندی چونکیم اول محلدن کلدی جبرائیل امین  
 شاد اولوب اصحابیله کلدی مدینه شهرینه  
 بندی عزم ایتدی بوگز خیر غزاسن ایتمه  
 هجرته تاریخ یدنجی یلده چیتدی خیره  
 دوندی آندن چوق فتو حاتیله کلدی شهرینه  
 بندی بوگز اون بیگ اصحابیله مکه قصدینه

- ۱ سفر ایتدی
- ۲ وقه یی
- ۳ بریل صکره طواف
- ۴ چکادی
- ۵ النی منور
- ۶ طاتلو
- ۷ دوکنمدی
- ۸ ارل

۹ قلمه لردیمکر

\* فصل فی فتح مکه شرفها الله تعالی \*

دکله کیم نیچه هزیمت ایلدی<sup>۱</sup>  
 قرشو کلدیلر قریش ایدوب قتال  
 حق عنایت قیلدی کفاری صدی  
 کلدی ایمانه بولوب امن وامان  
 جمع اولوب اصحاب صبحی قیلدیلر  
 دیدی عباسه بو ایشی قیل بیان  
 روم وفارسه بو ایشی کورمدم  
 عالمی دوبدز کرکر کیم آله  
 لیکن الهدن محمدر رسول  
 شمدید نکره یره باتدی قریش  
 آتم آتم بولسکه اولسون صدی

اورج آنده عزیمت ایلدی  
 مکه شهرینه چون ایتدی انتقال  
 پس مقابل طوردی عسکر یصادی  
 یوز اوروب کلدی ابو سفیان روان  
 چون صیاح اولدی اذان او قودیلر  
 کوردی اصحابی ابوسفیان عیان  
 کیم بو طاعت فکرتینه ایرمدم  
 پس محمد پادشاه اولمش اوله  
 دیدی عباس پادشاهلیق ایتمز اول  
 دیدی آه کندی قریش بندی قریش  
 کلدی عباس یار رسول الله دیدی

۱۰ عسکر قاچق

هم ابوسفیانہ بر ایلک اوله  
 دیدی واربس واردی عباس مکه یه  
 دیدیکم یا اهل مکه بیله سز  
 هر کیم ایمانه کیره بولسون امان  
 هم ابوسفیان ایچون اولسون امان  
 قابوسن اغلاق ایدن بولسون امان  
 کلایلر جمله صناید قریش  
 چون رسول الله ایردی مکه یه  
 مکه پی فتح ایلدی جبریله اول  
 مولدینه کلدی غایت شاذ اولوب  
 کلدی او طاته اصحاب غانمین  
 خوشدرر کشی اگر هجرت ایده  
 اخرا لامر ایره کیرو شهرینه  
 یوردی طوغری حرم ایوانینه  
 ایلر ویوزیدی اصحاب کرام  
 دیدیلر کم یار سول کردکار  
 پس توجه قیلدی اصحاب صفنه  
 کعبه یه کلدی طواف ایتدی رسول  
 آنده بس قیلدی ایکی رکعت نماز  
 اللین ایتدی صحابه نردبان  
 قابونک ایکی قنادینی طوتوب  
 دیدی نه دیرسز بوکر ایمدی بکا  
 دیدیلر کم ظنمزدر سکا خیر  
 کیم کریم قرداش سن ابن اخ کریم  
 قادر اولدش هر نه دیرسک سوزسک  
 دیدی بنده سیزه ایلک ایلیم  
 بونره بو وجهله قیلدی خطاب

تا اول ایلو کیله دلده اُکله ۲  
 بریره جمع اولدیلر ناس مکه یه  
 کلسه گز اسلامه سالم اولاسز  
 کیم سلاحن ترک ایدنه بولسون امان  
 هر که دارینه کیره بولسون امان  
 کعبه سترینی طوتن بولسون امان  
 تاحزم ایچی تمام طولدی قریش  
 قاره دلبندا یله کیردی مکه یه  
 ایردی پس مقصودینه صبر یله اول  
 خرم اولدی جان و دل آباد اولوب  
 کیردیلر اولو اوینه سالمین  
 یوز طوتوب غربت مقامینه کیده  
 خاصه کیم ایرشه مهر و شهرینه  
 کلدی ایردی کعبه ننگ دیوارینه  
 اللین بسط ایتدیلر دوبدز تمام  
 اللیمز اوستنه اولغل سوار  
 چیقدی بندی اللرینک کفنه  
 کندی هجرت وصلته یتدی رسول  
 ال کتوردی قیلدی اللهم نیاز  
 کعبه نك قبوسنه چیقدی روان  
 خلقه دوندی یوزی انواره باتوب  
 ظنکز نیجه درر شمیدی بکا  
 بوندن آرتق ظنمز یوق سکا غیر  
 ابن عم سن هم حلیم وهم رحیم  
 هر نه حکم ایتسک مطیع کز سکا  
 قرداشم یوسف دیدیکن سویلیم  
 ایتدی تا خاطر لرینی مستطاب

یعنی بوق سزه بو کون تویخ او عار

ایلدیکر بکا چون کیم اعتذار

فصل

۲ همه مقصود دیک

۳ حرمتی

۴ انتظام بولدی

۵ علی الدوام

۶ مطیع اولدی

۷ شریف

۸ کامل

۹ بورنک طوت

۱۰ بیوک نعمتار

۱۱ عفو ایدیم

۱۲ محو ایدیم

۱۳ عذابسز

۱۴ لومسز

۱۵ دائم اوله

۱۶ دائم اوله سک

۱۷ حق جل و علا

۱۸ توجه ایده

۱۹ کولوب مسرور

اوله سن

آلدی چون کیم مکه بی اولدی آنک بیت الحرام  
 زیرا کوندر مشدی حق انا فتحنا سور ه سن  
 چوق فتوحاتیلله الله آشکا اکرام ایلدی  
 اصلی او چدر بیل فتوحاتک بری فتح قریب  
 عالم نفسک مقامندن عروج ایتدی چیقوب  
 کشف غیب ایتدی نثار ایتدی یقین انوارنی  
 اشبو فتحنده اشارت ایلدی تکمیلنه  
 فتحک ایکنچیسنگ آدیدرر فتح مبین  
 پس ترقی قیلدی نفس ایتدی منازلده سلوک  
 طوغدی قلبک نوری محو ایتدی صفاتن نفسک  
 قبلده پس ایتدی عروج ایردی مقام روحه چون  
 ظاهر اولدی قلب دخی نور ولایتده بوکر  
 چونکه بوقتی دخی ایتدک بیان تحقیقیله  
 فتح مطلق اولدرر ایردی فناء مطلقه  
 عین جمعه ایروبن ایتدی شهود ذاتی اول  
 فتح مطلق هب فتوحاتدن ایدی اعلی فتوح  
 کر کلستان حقیقتدن دیلرسک رنک و بو  
 چونکه حق بیوردی فتح ایتدک سکا فتح مبین  
 بری ایدم مغفرت دیسر ماتقدم ذنبگی  
 یارلغایم<sup>۱۲</sup> هم کیروبن ما تاخر ذنبگی  
 ما تقدم ما تاخر فی الحقیقه بودرر  
 نعمتسک ایکنچیسسی اتمام نعمت ایلیم  
 بودرر او چنجی نعمت کیم هدایت ایلیم  
 وحدت ذاتیه یعنی قیلاسن سن سلوک  
 محو ایده دوبدز حجابی جمله غیبی عین اوله  
 بودرر دردنجی نعمت کیم ویرم نصر عزیز

کندی هجرت ایردی وصلت حاصل اولدی هب مرام<sup>۲</sup>  
 کدی حکمی یرینه بولدی رسولی احترام<sup>۳</sup>  
 پس کریم الذات اولوب بولدی کریم صدر الکرام  
 یعنی فتح باب قلب اولدی تر قیده نظام<sup>۴</sup>  
 آجیلوب قلبک قبوسی آنده کوستردی مقام  
 ناظهور ایتدی کمالاتی صفاتیلله تمام  
 کیم معارف کشف اولیسر تا حقایق بردوام<sup>۵</sup>  
 یعنی فتح اولدی اشکا انوار روح ایتدی قیام  
 ایردی قلبک عالمینه بولدی آنده انتظام  
 نفسی نورانی اولوب اولدی بوکر قلبنه رام<sup>۶</sup>  
 طوغدی روحک آکا انواری آنی قیلدی هام<sup>۷</sup>  
 ایتدی تانوار و اسمادن کمالات اهتمام  
 پس او چنجی فتح مطلقدن دخی ایشت کلام  
 فتح باب وحدت اولدی بولدی استغراق تام<sup>۸</sup>  
 کتدی محو اولدی بکلی انده رسم وار تسام  
 زیرا ذات ایتدی تجلی فی الحقیقه والسلام  
 آج کوکلدن پرده بی طوغتل نسیمینه مشام<sup>۹</sup>  
 ویردی بس بیغمبرینه بونده درت نعمت عظام<sup>۱۰</sup>  
 یعنی آدم برله حوا ذنبن ایدم انعام<sup>۱۱</sup>  
 یعنی امت ذنبهی عفو ایلیم بی انتقام<sup>۱۲</sup>  
 یعنی تلویفات قلبی یارلغایم بی ملام<sup>۱۳</sup>  
 تاجلالیله جمال اولا مشهودک دوام<sup>۱۴</sup>  
 ناصراط مستقیم اوزره اولاسن مستدام<sup>۱۵</sup>  
 فیض ایده جمله صفاتن سکا قدوس وسلام<sup>۱۶</sup>  
 تا ایده ماهیتسک کلی فنایی التزام<sup>۱۷</sup>  
 تا که حقانی وجود ایله ایده سن ایتسام<sup>۱۸</sup>

چونکہ منصور ایتدی حق نصر عزیزیلہ آنی  
بر نظر قیلمشدر الا آشکا کیم طلعتی ۲  
کبریای حضرتہ ایروب بقا ملکندہ اول  
کیم بویرده اویدیسہ آحقیق نمازی اول قیلور  
حق مطلق کیمہ ایمان حقیقی ویردیسہ  
مرکز شرع اوزرہ طالب پس بصہ آیاغنی  
دورایدہ پرکاروش پس مرکزینہ کندینشک  
نقدر آرتق آچرسہ آیاغنی دور ایدوب  
شرعینہ کورہ بولور کشی حقیقندہ طریق  
فی الحقیقہ کیمسہ استعداد ایله ایرمز آشکا  
آندن اوتری فرد وفارغدر یلن بوسریکم  
سویلہ عاشقارہ ملک سلیمانندن خبر  
بویاکی کونی بولر برحبہ یه صایمز نیچون  
یا الہی یازیمی اوغلی محمد کیم اولہ  
پس آنی آتک قپوسندن سوروب ردایلمہ

کعبہ ملاکی جلالی فتح ایدرنہ کعبہ شام  
لامکان شهرینشک اورمشدر فضا سندنہ ۳ خیم  
قوردی عالم ماوراسندہ حرم اولدی امام  
اول دیدی لیبیک عشق ایچدیسه بو مجلسدہ جام  
حقہ اول قیلور صلاتی اول قیلور خلقندن صیام  
دورایدہ تا کم حقیقت ملکین ایدہ اقتسام  
استدیکن کندودہ بولہ قویہ خلف وامام  
اول قدر قیلہ احاطہ آچہ کنچندن ختام  
معرفت مقداریدر معروف آکابی انصرام ۴  
تامکر مختص ایدہ فضائہ اول رب الانام  
فیض ایدرہر لمحده بونلرہ حی لاینام  
زیرا آنلربی نہایت ملاکدن ایدر اغتنام  
زیرا بونلرہر نفسدہ حقندن ایتمز انقسام  
کیم محمد قوللرینشک قولنہ اولہ غلام  
یا الہ العالمین ایتدی قپوکه اعتصام

۲ ذات مراددر  
۳ بوش ییر

۴ انقطاع وازلک  
مناسنہ

### جهاد الحسنین

مکہ قنجن چون ایتدی تمام رسول  
اون ایکی یتک عسکر ایله عزم ایدوب  
ناکھان برکشی برسوز سویلدی  
دیدی لشکر چوق بزمنہ غصہ وار  
نا رسول الله آکا اولدی ملول  
ایردی القصہ حنین وادیسنہ  
مالک بن عوف ایدی آندہ امیر  
دردی جمع ایتدی هوازن اهلانی ۶  
سزکلیشک درت یتک مبارز جمع اولشک  
چون ایکی صف جنشک ایچون قلدی یراق  
حرہ برکز حملہ قلدی حملہ لر  
صیدیلر اول یرده اسلام لشکرین  
کیمسہ قالمدی رسولیلہ قیلان

پس حنین وادیسنہ کتدی رسول  
بندی یوریدی غزایہ جزم ایدوب  
اول سوزایله کورکیم الله نیلدی  
بوسوزی خوش گلدی القصہ وار  
زیرا آندہ تگربی اکادی ۵ اول  
سونشوب اصحاب غزا شادیسنہ  
چمره نوب تدبیرہ یوغردی خمیر  
دیدی بندن ایشدک سوز اصلی  
نعرہ اورب جملہ بر حملہ قیلشک  
ایلدیلر بر برینہ طمطراق ۷  
نعرہ اوردی ایردی رعدہ حملہ لر  
تا طاغندیلر تمامت عسکرین  
العباس وابوسفیان همان

۵ ذکر ایتدی

دیگ

۶ برقیلہ و دیارنک

اسیلدر

۷ عظمت وحشمت

مناسنہ

بر نیچه انصاریل قالدی بیله  
 برحسانی وارایدی شیبه آدی  
 دیدیکم قالدی یالکز چون رسول  
 بن دیدم کو کلمده کیم اولدوره بن  
 بیلدی اول کو کلمده کینی بی کمان  
 چون الینی کو کسم اوستنده قودی  
 شول قدر سوم بو کز کیم آئی بن  
 کتدی کو کلمدن نه کیم انکار وار  
 پس رسول الله اینوب اولدی بیان  
 دیدیکم اصحابنه یورش بکا  
 اول کیم النده درر جمله دیک  
 کلدیله کافرله هیبت ایچون  
 زیرا ایچق بدر کوتنده قتال  
 بو قتاله باقدی چون اول یوزی نور  
 صوندی یردن بر آوچ آلدی تراب  
 دیدی کیمه ربی حقیچون سنگ  
 دیدی براء بن عازب اشکلم  
 دیدی بن پیغمبرم که لا کذب  
 نصریشکی انزال قیل یارینا  
 بندی آندن آتینه اولدی سوار  
 چون صیدی کفاری کندوزی تمام

۲ قورتمق ایچون

۳ محکم

انرا نده یاریلق قیلدی بیله  
 شویله نقل ایتدی روایت ایلدی  
 کیمسه قالدی یاتنده صاغ و صول  
 بوایشی عالمله طولدوره یین  
 قودی کو کسمده الینی اول زمان  
 سندن الله صغفورم دیدی  
 تافدی قیلدم یولنه جانی بن  
 طولدی جانم هر نه کیم اقرار وار  
 ذوالفقاری چکدی یوریدی عیان  
 تیز کلش بندن یکا بندن یکا  
 آنده کوندردی تمام بش بیگ ملک  
 جنش ایچون دکل ولی رهبت ایچون  
 ایتدیله ایتمدیلر آرق جدال  
 دیدی شول وقت اولدیکم قزدی تور  
 آدی کافر یوزینه ایتدی خراب  
 صندی دوبدز چون سوزی صنمزانش  
 بوسوزی دیردی رسولی دگلم  
 دیدی انا ابن عبد المطلب  
 فضلشکی ارسال قیل یارینا  
 کافری صیماغه اولدی استوار ۳  
 آنده وحی ایندردی پس رب الانام

\* قال الله تبارک و تعالی \*

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبْتَكُمْ بِمَا كُنْتُمْ كَافِرِينَ فَلَم تَغْنَعْنَا عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحَبَتْ ثُمَّ وَابَسْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَكَ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَخَلْفَهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْوَهْدَانِ

آشکلی کفرش شیع احوالنی ۴  
 بلدی تگری بر درر حقدر رسول  
 اشبو آیت نازل اولدی شاننه

مالک بن عوف بیلدی حالنی  
 کلدی اوچ بیگ کافر ایله دینه اول  
 مؤمن اولدی رحمت اولدی جاننه

۴ قبیح و چرکن  
 مناسبه

قال الله تعالى في كتابه الكريم

ثم يتوب الله من بعد ذلك على من يشاء والله غفور رحيم

كلدی شهره کیرو فتح بابله  
هر نفسده کشف ایدی یوزیشک حجاب  
ذات اعظم شائی اعلی والسلاام

پس رسول الله دونوب اصحابله  
هر نظر ییشک ییشک اولوردی فتح باب  
اول آخر ظاهر وباطن سلام

حجة الوداع

- |                      |  |   |
|----------------------|--|---|
| ۱ فیوضات الهی        | ایرر ایدی آکا هر لحظه ده بی حد نفحات <sup>۱</sup>  | حضرت الله ایدردی آشکا کشف سبحات                           |
| ۲ یا الترامق         | المعهده نور جبروتدن ایرر ایدی لمحات <sup>۳</sup>   | لمعهده عرض اولور ایدی عالم ملک و ملکوت                    |
| ۳ یعنی مکاشفه        | غیب ذات احدیت ویرر ایدی درجات <sup>۴</sup>         | عین سر صمدیت ایدردی فیضان                                 |
| ۴ عالی مرتبه لر      | چون آتی حضرت ذات ایلیدی مظهر ذات                   | نظر عقله آتی کیم ایدیسر ادراک                             |
|                      | طلعتی نوری جلالیله عیان ایتدی صفات                 | قو اسما وحقایق صورندن معنی                                |
| ۵ جهات ست            | کوستره تاصبح ازله جمالیله کالات                    | نور محض ایدی وجود ایتدی تجلی ابد                          |
| ۶ مرتبه لر           | صیدایده تا که بزری قورتاره ازست جهات <sup>۵</sup>  | صیاد ایدی آهویه کلوب دیدی هو الله                         |
| ۷ بلند ۸ بزمچه سکیدر | قوندی ارسادایدوبن کوزلدی برج طبقات <sup>۶</sup>    | قله قدس جبروتشک ایریشوب گوشه سنه                          |
| ۹ مشاهده             | ایریشوب قوندی بوگز آچدی فناملکه قنات               | قبه قاف ملکوتشک چو عالی <sup>۷</sup> صفه سنه <sup>۸</sup> |
|                      | لامکانک حرمنده بولور ایکن حضرات <sup>۹</sup>       | جبهه صحن مکانه اینوبن طوتدی وطن                           |
|                      | پس کک جانی آله سرمیده خوش لذات                     | باده نوش ایدی ازل جامنی تادور ابد                         |
| ۱۰ بارلق جوهر لر     | صونر اولمشله اول باده کم آب حیات                   | چون ایچوب کلدی شراب از لیدن کمتورب                        |
| ۱۱ اعلی شکر          | صاچه میدان شریعتده لالی لمعات <sup>۱۰</sup>        | آله دریای حقیقتده سوزب جوهرینی                            |
|                      | دوکوبن لعل معانی یدیروب لفظ نبات <sup>۱۱</sup>     | چوخزائن قپوسن آچدی نثار ایلدی اول                         |
| ۱۲ خلاص بوله         | برینه سیفن آلب ایلدی حقی اثبات                     | یوریدی الهه طوتوب برالنه حجتنی                            |
| ۱۳ خیر کثیر          | بوله تا فرقت هجرتدن آتشک کوشلی نجات <sup>۱۲</sup>  | دیلدی عزم سفر کعبه وصلت ایلنه                             |
| ۱۴ یوم محشر          | یوریدی حجه سفر فی الحركات البرکات <sup>۱۳</sup>    | چون ایرشدی کیرو هجرت سنه <sup>۱۴</sup> عاشره یه           |
| ۱۵ علامت             | ایروب اول موضعه کم آدینه دیرلر عرفات               | آلدی یتمش دوه قربان ایچون اول شاه رسل                     |
| ۱۶ عربان وبالانفاج   | کیوب احرام فناباشی قباصان عرصات <sup>۱۴</sup>      | کلوبن ناحیه دن جمله قبائل ایریشوب                         |
| مناسنه               | دیدی حق حضرتنه اسمی مسما یه سمات <sup>۱۵</sup>     | اقودی آنده خطابت ایدوبن حمد بلیغ                          |
| ۱۷ جماعه من حروف     | طورر ایدی بله اصحاب عرفات اوزره عرات <sup>۱۶</sup> | جمعه کوندن عرفه کونی عصر کیمشیدی                          |
| القران               | ایردی جبریل امین پس کتوروبن آیات <sup>۱۷</sup>     | طورب اولمشدی رسول ناقه غضبانه سوار                        |

الْيَوْمَ يَأْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

دوه چو كدى بوسيدن چون اشدي خطرات<sup>۱</sup>  
 ديدى چونكم سكا وحى اولدى بوم بوكلات<sup>۲</sup>  
 شمدى پس ايرمه كالينه آنشك نقص وفوات<sup>۳</sup>  
 كم اشارتدر آكا كم ايريسر بكا وفات  
 يشادى بردخى سكسان كون ايروب آكلمات<sup>۴</sup>  
 عالم كون وفساده چو ويرلدى ثبات<sup>۵</sup>  
 ايدوبن مزلدلفه مشعرنه اول حرركات  
 ديلدى آنده كه تايار لغنه<sup>۶</sup> جمله عصات<sup>۸</sup>  
 يوكروب يلواروب اللهنه ديلر حسنات<sup>۹</sup>  
 ويروب الله آكا باغشادى جمله عثرات<sup>۱۰</sup>  
 ايد شيطان يولنه قصديله هر كيم عزمات<sup>۱۱</sup>  
 كيرميه هر كيز اوده كورميه اصلا حسرات<sup>۱۲</sup>  
 بزه كوندردى آنشك روحنه بنى خد صلوات<sup>۱۳</sup>  
 بزه ده رحمت ايدوب فضلشك ايله ويرجئات  
 عقبه جمره سنى آندى وكچدى عقبات<sup>۱۴</sup>  
 التمش اوچن كندوزى ذبح ايلدى هم بالذات  
 تا كه نفسه ايدو قربان ايدو منع سطوات<sup>۱۵</sup>  
 آنده باشن قازديروب ايلدى آنده سكنات<sup>۱۶</sup>  
 ديوب ايمان صلوات وصومله حج و زكات

چون بو آيت اينوبن كلدى رسوله ايرشوب  
 عمر آغلادى نبي ديدى سبب نولدى ندر  
 بوگادك دينمز بولوردى زياده چو كمال  
 ديدى آشاكه صدقت كه بو آيت بودرر  
 علما ديدى محمد كه بو آيت كليچك  
 دنيا برلمهدرر بارقه نقشى چو خيال  
 يورويوب قيلدى وداع ايتدى توجه كير و پس  
 ايروب اولرده طورب وقفيه اولر حمت حق  
 ديلدى امتنى قيلدى دعا ربنه اول  
 ديلدى عاصيارش جمله ذنوبينى رسول  
 قودى قان ايليني ظلم ايدو بنى جمله آشا  
 تامعاصى دگيزينه اوله هر كشى غريق  
 صد هزاران حقه حمديله ثنا رحمتن اول  
 ديلر زسندن الهى كيم آنشك حرمتنه  
 كلوبن نجر كوتى قوندى مناظر كيزنه  
 آنده يتمش دوه كيم سورمشيدى هدينه اول  
 باقيسن ديدى على ايلدى قربانه فدى  
 چون ميادبن جلال اچره ايروب بصدى قدم  
 بوگزر ارشاد اچون اول شاه ديدى خلقه كر كن

- ۱ اشرف على الهلاك
- ۲ بوسوزل ديك
- ۳ كچيچك وبتماك  
معنانه
- ۴ اولمك واولم
- ۵ قرار
- ۶ بربراسمى كه عرفات  
برله منى اراسنده
- ۷ عقوايدله
- ۸ عاصيلر وكناه ايدنلر
- ۹ ايدكولكار ديلر  
معنانه
- ۱۰ سورچك وزله  
معنانه
- ۱۱ قصد جازم
- ۱۲ حسرت چيكة
- ۱۳ خيرابه دتال
- ۱۴ جمع عقبه يوقش  
وطاغ اچنده اولان يول
- ۱۵ غضب الهى منع  
ايدو
- ۱۶ ساكن اولدى

موعظة النبی علیه والسلام

ديلر كيم ايركوره حقه محمد  
 حسابندن اشورمشدى زمانى  
 بوش بيراميله اول كون طولوبدى  
 بو كون كونلر اچنده شمه ايدى<sup>۱۷</sup>  
 قواول كوونده بيرام ايتدى قطعاً  
 بوشى بر كونه هيج كله مشدى

خطاب ايتدى دونوب خلقه محمد  
 چوكا فرلر شاشورمشدى زمانى  
 ولى عرفه ده بش عید اولوبدى  
 برى عرفه بريسى جمعه ايدى  
 مجوسيلر يهود نصرانى جمعا  
 بنى آدم كلهلى اولمامشدى

۱۷ مومدر



بیوردیکم زمان ایتدی ارادت  
 شوکوندن کیم جهانی ایتدی الله  
 زمان دوندی دونیسر هیئتسندیه  
 آیشک دردینی قیلمشدر محرم  
 رجب آیدرر دردنچی مشهور  
 دیدی ندر بو آیشک آدی صانی  
 دیدی ذی الحججه دگلمی بوگا آد  
 دیدی بو شهرش آدینه نه دیرلر  
 دیدیلر بیلور الله هم رسولی  
 دیدی مکه دیمزلرمی بوگا آد  
 دیدی بو کون نه کوندر نه در آدی  
 دیدیلر بیلور الله هم رسولی  
 دیدی بیرام دگلمیدر بوگا آد  
 دیدی پس دوکمکز ناحق یره قان  
 دخی ناحق یره هر کزیمک مال  
 حرامدر عرضکزی بوزمک اصلا  
 حرام ایلدی بو اشیایی الله  
 اولیسرسسز یارین حقه ملاقی ۵  
 سوزم طوتشک که جهال اولیهسز  
 فساده ظلمه قانه کیرمیهسز  
 دیدی تبلیغ احکام ایلدمی  
 نعم دیدی قمو خالق ایتدی تسلیم  
 پس آندن دیدی یارب طابق اولغل  
 دیدی حاضرلر ابلاغ ایلسونلر  
 نیچه کشی که وارد سوزی دگلر  
 چو بوسوزلری خلقه ایتدی ایناس ۷  
 قیلشک بش وقت نمازیکز تمامی  
 ایشک تکریکز بیتن زیارت  
 ویرش هم مال کزدن سز زکاتی

تکم ایتدی شمعی استدارت ۲  
 که کوکلر یرلری یراندی الله  
 آی اون ایکیدرر الله قتنسده  
 اودر ذی القعدة ذی الحججه محرم  
 بو آیلرده حرامدر شریله ۳ شور ۴  
 دیدیلر تکری بیلور هم رسولی  
 دیدیلر کیم بلی بودر آشکا آد  
 بونی دلدیه نه آدیله آشکارلر  
 کیم الله ایله در اعلم رسولی  
 دیدیلر کیم بلی بودر آشکا آد  
 جهان خلقی بوکا نه ایدر آدی  
 کیم الله ایله در اعلم رسولی  
 دیدیلر کیم بلی بودر آشکا آد  
 حرام ایلدی آتی سیزه سبحان  
 حرامدر ظلم ایدوبن آلمق اموال  
 یقانلر ییقیلور اولمز لر اعلا  
 تاسکم بوکونی بو آی الله  
 عملدن سوریسر یوم التلاقی  
 که بندنصگره ضلال ۶ اولمیهسز  
 که تا بر بریکزی قیرمیهسز  
 کرکلوسنی سوزش سویلدمی  
 که زیراشولکه حقدی ایتدی تعلیم  
 بنم تبلیغمشک تصدیقن آغل  
 سوزم ایشتمیانه سویلسونلر  
 ولی ایشتمیان آندن یک آشکلر  
 خطاب ایتدی کیروکم ایها الناس  
 طوتشک یلده بر آیکز صیامی  
 چون اولیه کلدی حضرتدن اشارت  
 که بوله نفسکز تا طیباتی ۸

۲ ایلامک دور کبی

۳ یاوزاق ۴ غوغا وقتنه

۵ یولقوجی یوز

یوزه اولوچی

۶ بولدن آرزوچی دیمک

۷ انس توتقی واینس

کوسترمک

۸ احوال ومقامات طیه

حسابسز هم عذابسز رحمتینه  
 تمامت شرعی دیدی کتدی آنده  
 آنکچون دینیدر اولی واعلی  
 ایراقدن صورمیوب طوتمق کرکدر  
 کیمک عرفانی یوق وجدانی یوقدر  
 کیمک جانانی یوقسه جانی یوقدر

کیره سز و بکزرک جنتینه  
 دخی بو نجه نصایح ایتدی آنده  
 قومادی دین ایچنده شبهه اصلا  
 بیان ایتدی همان طوتمق کرکدر  
 کیمک کیم ذوقی یوق عرفانی یوقدر  
 کیمک وجدانی یوق جانانی یوقدر

فصل فی ایمان ابوی النبی علیه السلام

حییندن کوزت آنی که اولدر مقصد<sup>۲</sup> اقصی  
 آنی تذکره ده یازمش مصحح نقلله اجلی<sup>۳</sup>  
 ذونوبن مکهدن کتدی ایدوبن شهرینه رجی<sup>۴</sup>  
 مبارک خاطرندن غم کیدوب آچلمادی قطعا<sup>۵</sup>  
 ایندی ناقه دن در حال اوشکر دن سوزی احلی<sup>۶</sup>  
 کوزدن ایراغ اولدی زمان کجدی اولوب اخفی<sup>۷</sup>  
 کورمکم آی کبی طوغدی یوزی بسام فرح<sup>۸</sup> بهی  
 سبب نولدیکم اغلار دش ملالنده چکوب بلوی<sup>۹</sup>  
 بو کرکلدش کیروشادان طاغلمش غصه وشکوی<sup>۱۰</sup>  
 کیم آنی دیر کوره الله پس ایتدی آنامی احیا<sup>۱۱</sup>  
 کتورردی صدقله ایمان عنایت ایلدی مولی<sup>۱۲</sup>  
 سونادیکم بودر الله که فضل ایتدی اکا اولی<sup>۱۳</sup>  
 صحیح اسناد ایله سویلر آنی اثبات ایدوب اقوی<sup>۱۴</sup>  
 کتوردیلر اکا ایمان بس اولدی یرلری ماوی<sup>۱۵</sup>  
 دیرلندی عمیسین آدی ابو طالبدر راستخی<sup>۱۶</sup>  
 دیرلندی ایلدی مؤمن بولاری اول یوزی اصفی<sup>۱۷</sup>  
 که نیچه اولو دیرلندی اشدک دنیا ده عیسی<sup>۱۸</sup>  
 دیرلندی نیچه اولمش جان شفا بولدی نیچه مرضی<sup>۱۹</sup>  
 نیک کوزلری کوردی یوررکن کفر یله اعمی<sup>۲۰</sup>  
 نیچه یه اولدی فتح باب بولوب دنیا یله عقبی<sup>۲۱</sup>  
 کمال تیلله طولیدیلر بولوبن جوهر ممتی<sup>۲۲</sup>  
 کیم ادنی همتی آنک بوجه در دردن اسنی<sup>۲۳</sup>

کل ای جان استه جانانی کیم اولدر مطلب اعلی  
 ایشت بر خوش روایت کیم دیمشدر قرطبی آنی  
 دیمش کم عائشه دیدی رسول الله که حج ایتدی  
 حجونه اوغراددی بولی وار یحیق آنده اغلادی  
 آنک اغلادین کوردم آنکله بیله اغلادم  
 بیوردی یا حیرا کم دوه ننگ طوت زمانی  
 دوه یه یاصد نوب طوردم بر آزمدت قرار ایتدم  
 دیدم آنام آنام سکا فدیدر یار رسول الله  
 سنکله بیله اغلادم یورکم اوده طغلم  
 دیدی واردم آنام قبرین چو کوردم دیلدم حقندن  
 چو کوردم آنامک یوزین دیدم ایمان کتور بکا  
 کیرو کوندردی جانی آنک جنت سراینه  
 دخی دیر قرطبی بر سوز سهیلدن نقل ایدر آنی  
 دیدی قیلدی دیری الله آناسنی آناسنی  
 دخی ایدر روایت کم اشدنم کیم رسول الله  
 کتوردی اولدخی ایمان بوسوزه ایتمگل انکار  
 عجمیدر محمد کر اولری دیری قلسه  
 خصوصاکم آتقاقر آن کلیچک حکمة الهمدن  
 صاغر لر ایشیدر اولدی نیچه دلسز دیله کلدی  
 نیچه لر اولدیلر اصحاب نیچه لر اولدیلر احباب  
 نیچه لر عالم اولدیلر حقیقت حقی بلدیلر  
 بودولتار قو خلقه هب آنک دولتندندر

- ۲ مقصودک اعلاسی
- ۳ روشن وآچق
- ۴ دوندی قایتدی
- ۵ هر کر
- ۶ زیاده طتلو ولدتلو
- ۷ کورنمز اولدی
- ۸ کوزل
- ۹ کدر بلا وزحمت
- ۱۰ شکایت ایلمک
- ۱۱ دیرلندی
- ۱۲ الله تعالی
- ۱۳ فضله صفتدر
- ۱۴ زیاده قودی
- ۱۵ جنت
- ۱۶ جوهر
- ۱۷ زیاده صافی
- ۱۸ عیسی علیه السلام
- ۱۹ آورولر
- ۲۰ سوفر وکوزسز
- ۲۱ آخرات دیمک
- ۲۲ سرقران دیمکدر
- ۲۳ زیاده بلند دیمکدر

آیاغی بصدیقی طاشلر معزز تاج کسریدین  
 قوعالم وجودینک اولورسه طیراغی کریبل  
 آنک یوزی صفاسنده ریاض عدن برغنچه  
 عذارى والضحی والشمس معطر زلفی واللیل  
 کوزینک غمزه سن کوردی اونودی سحرینی -  
 آنک لعل زلالندن چون ایجدی چشمه حیوان  
 یکاغی اوزره مشکین خال جمالی جیمنه نقطه  
 اگر عرض جمال ایده قوپا یوزینک قیامتکم  
 آنک عاشقلى وارکم آنک کوزلى قانندن  
 ندرلر عالمی آنسز چون اولدر مفخر عالم  
 جمالی هم ملیح اولدر بیانی هم فصیح اولدر  
 بشیروهم نجیح اولدر نذیروهم نصیح اولدر  
 خصوصا قطب<sup>۹</sup> قرآنی آکاوحی ایلدی الله

مقامی عرش اعظمدر مرامی<sup>۲</sup> حضرت علیا  
 قونارسه برغبار اولا اتکنده آنک ادنی  
 آنک مهری هواسنده کنش برزده در ادنی<sup>۳</sup>  
 قاشی محرابدر قوسین نه قوسین بلکه او ادنی  
 ابدجنگ ایتدی عالمده بونستیدن اولوب شیدا<sup>۴</sup>  
 خضر دن بس الین ایجدی لدنی علمنی موسی  
 نه نقطه نقطه و وحدت نه وحدت وحدت کبری  
 که قوبدی عرصه قامت نه قامت قامت طوبی  
 اتکین چیکدی بوقبه نه قبه قبه مینا<sup>۵</sup>  
 کر کمز آدمی آنسز چون اولدر غایت مرمی<sup>۶</sup>  
 که صدری هم شریخ اولور که قلبی هم فسیح اغنی<sup>۷</sup>  
 که هم دینی صحیح اولدر که برهانی صریح ابقی<sup>۸</sup>  
 اولور بومر که دائر قو الفاضله معنی

۲ مقصود

۳ کچوک ذره دیمک

۴ عاشق و دیوانه معناسنه

۵ کوک مراددر

۶ غایت مقصود دیمکدر

۷ واسع وغنی

۸ باقی الی ایوم القیامة

۹ یعنی قطب قران ومدار

فرقان اولان ایت که ان الله

یا امر بالعدل آیتی در

قال الله تعالى عز وجل

ان الله يامر بالعدل والاحسان وابتداء ذى القربى وينهى عن الفحشاء  
 والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون

بس آنک دکله تفسیرین کم اولدر جامع الایات  
 عدل بویرده توحیدر که بردر دیبهر لیر الله  
 صله ایتمکدر او چنجی کیم ارحامه اولمشقدر  
 بشنجیسی درر منکر معاصیدن صقینالر  
 بو آتی سوزه جمع ایتدی قوعالم لرش علمن

کل ایمدی آکله تخریرین کم اولدر حاصل تقوی<sup>۱۰</sup>  
 هم احسان خلقه احساندر کم اولدر احسن حسنی<sup>۱۱</sup>  
 بودر درنجی فسادن زنادن اولالراحمی<sup>۱۲</sup>  
 آنک آلتنجیسی بغی وکبردن اولالراتقی<sup>۱۳</sup>  
 قوعالمی درج ایتدی اگر تقوی وگرفتوی

۱۰ جمله برهیزه دایر امور

۱۱ احسن نك

مؤثتی در ( ف )

۱۲ زیاده پرهیزکار

۱۳ احمی معناسنه

فصل في فضائل القرآن

چوسوز اشبو مقامه ایردی ای شاه  
 که قر آنک خواصن نقل ایدلم  
 ایشت کل ایمدی بسم الله تیان<sup>۱۴</sup>  
 رسول الله بیوردی ایله تسلیم  
 که بسم الله الرحمن الرحیمی  
 یزار اوغلان ایچون الله براتی

دیلم کر عنایت قیلله الله  
 اولور کتدیکی یوله کیدهلم  
 که اولدر افتتاح باب قرآن  
 بر اوغلانه معلم ایتسه تعلیم  
 دیسه اوغلان ایشت نیلر کریمی  
 کیم اوده یانیه بوله نجاتی<sup>۱۵</sup>

۱۴ بیان معناسنه

۱۵ خلاص قورتلوق

کم آنلرده اوده یانمیله هم  
 ویرر بودردینه اوددن نجات اول  
 ایشت پس سوره حمده خصائل  
 بشکا رسوره ویردی کم خداوند  
 آنک مثلینی ایندرمدی رحمان  
 هم اولدر سوره سبع المثانی  
 یهودی اولیادی قوم موسی  
 نصاری می اولیدی قوم عیسی  
 تناسی مسخ اولیدی قوم دواد  
 تمام ختمه ثوابن بوله جانی  
 تصدق ایسه کلینه احسان  
 آچه الله آشکا بوقوتلو بابی  
 که بز قولرینه ویرمشدر الله  
 قودی یوزدرت کتابده آنی غفار  
 که توراندر زبور انجیل وفرقان  
 نه کم واردر کیرو قرآن ایچنده  
 بولینور آنده مجموع معانی  
 بولینور جمله بسم الله ده هب وار  
 بولینور باه بسم الله ایچنده  
 آنک بر نقطه سنده اولدی مکنون  
 که رمز<sup>۷</sup> وحدتم تحتنده آنک

آناسینه آناسینه یزار هم  
 یزار هم خواجه سینه بر برآت اول  
 چو بسم الله دن ایشدک فضائل  
 رسول الله ییوردی ایچوبن آند  
 که تورت ایچره قرآن  
 که قرآن عظیم ایندردی آنی  
 اگر تورات ایچنده اینمش اولسه  
 وگرانجیل ایچنده کیش اولسه  
 وگر اولسه زبور ایچنده موجود  
 کیم او قورسه جهانده برکز آنی  
 دخی هرکیم واریسه اهل ایمان  
 بومقدار اول کشی بوله ثوابی  
 زهی<sup>۵</sup> فضل و کرم الحمد لله  
 علی ایدرنه کیم وار ایدی اسرار  
 جمعین قودی اشبو درتده سبحان  
 بودردینی قودی فرقان ایچنده  
 قودی هم فاتحه ایچنده آنی  
 نکم وار فاتحه ایچنده اسرار  
 نکم وار جمله بسم الله ایچنده  
 نکم واوباه بسم الله ده مخزون  
 بن اول بر نقطه یم تحتنده بانک

۲ مقصود براءة نامه در

۳ سوره فاتحه مراد در

۴ اقیح صورتکه  
 آلاشور ایدی

۵ کله تحسین و تمجید در

۶ خزینه انمش مکنون  
 مستور مناسنه  
 ۷ اشارت مما سنه دور

فصل

بر آزدکله بومعنیدن دقایق  
 که اولدر زبده سبع المثانی  
 کوکل آینه سی اولسه مصفی  
 عنایتدر قیلن فیض ولایت  
 بکلی کشف اولور آشکا مطالب  
 آنک الطافنه یوق حدوغایت  
 آشکا کشف حجاب ایدر پس الله

الا ای عارف سر حقایق  
 که دیمشدر در عارفلر آنی  
 دیدیلر نفس سالک اولسه ازکی<sup>۸</sup>  
 طوغر کوکلنده انوار عنایت  
 هم اولور نفسی آنک حقه طالب  
 کورر کم نعمت الله بی نهایت  
 سونوب دیر بوکز الحمد لله

۸ زیاده پاک

بوکر بیلدی چونولدی بو قدر یول  
 پس آکلادی که جمله ماسوی الله  
 خلاص استر بوکر اغیار الندن  
 کذر قیلدیه کرا نکار الندن  
 سحرزیلی اسردلار الندن  
 دماغینه ایروب مشکی نسیمشک  
 ایرو بوکر جلالندن بوارق  
 عروج ایدر حقیقی مالکله اول  
 سلو کیده ایریشور اتهایه  
 آکا ایریچه ایدی اهل تلوین  
 که تاتمکینه بوله الهی  
 الهی ایله کل ویر استعانت  
 الهی مطلب اعلی اولان سن  
 دیدیک لاتقنطوا من رحمة الله  
 قو عالمش سلطان سنسن  
 کمالی لطفله مشهور اولان سن  
 اغنا یا غیاث المستغیثین

ندر معنای رب العالمین اول  
 که هب فانی ایمش باقی هو الله  
 دیاری قور قچار دیار الندن  
 خبرل ایریشور خنکار الندن  
 نثار ایدر نسیمی یارالنندن  
 ایدر الطاق رحمان ورحیمشک  
 جمال ماوراسندن شوارق  
 چون آنک حضرتینه ایریشور یول  
 اکرچه حضرتله یوقدر نهاییه  
 طلب قیلور پس آندنصکره تمکین  
 الهی قیلله تا آتی الهی  
 الهی عاجزم ایله عنایت  
 الهی مقصد اقصی اولان سن  
 امیدیه قو که کلدیم ای شاه  
 قودر تلورش درمانی سنسن  
 سراسر کائناته نور اولان سن  
 اجر نایا اجیر المستجیرین

- ۲ فرار معناسنه
- ۳ پادشاهل لقبنددر
- ۴ کونکل توتوجی
- ۵ ربیع طیبه در
- ۶ اصلده برق کتورن بلوطدر
- ۷ عون و نصرت آلامک
- ۸ یارب سن بزمه مدد ایله دیمکدر
- ۹ امان ویر بزه

فصل ل

الای سرور عالم سنکدر جمله آلا  
 ایشدش قولر اللهدن دیلرل استعانتکم  
 ندایره بوکر حقندن که سیزه نیچه عون ایدم  
 ندایرر که یولار چوق یولک قنغی سن استرسن  
 ندا ایرینه قوله که هب یول طوغریدر بکا  
 قول ایدر آنلرک یولن کر ککم ایلدش انعام  
 قول ایدر آنلرک یولی کر کدر بیزه یا الله  
 طریق انبیا اولدر سبیل اولیا اولدر  
 غضب هم ایتمدک ظاهر ضلالت ایتمدش باطن  
 که ظاهر نعمتک طونن مطهر ایتمسه باطن  
 بیزده فائده اوله بو ظاهر درلو نعمتدن

الا ای جوهر آدم سنکدر بوقو نعمنا  
 عنایت ایریشه حقندن که فضلن ایله اعطا  
 قول ایدر کیم هدایت ویر صراطه قیل بزی اجرا  
 قول ایدر مستقیمن ویر بودر لطفکدن استعطا  
 بو حیثیتچه کیم بنون قویه غایت اشیا  
 ندا ایرر که انعام کیمه ایتمامشم القا  
 که ظاهر باطن آنلری قیلوبدک نعمته ارضا  
 که نهج اصفیا اولدر آثکا ایردی اولو الار  
 مت ایتدش آنلری که هیچ ایر کورمدش لاوا  
 ندرلر ظاهر انعامی سراسر قننه افنا  
 اگر تقلید ایله باطن طولر سه جهلله اهو

- ۱۰ نعمتلر
- ۱۱ ویره
- ۱۲ یورده
- ۱۳ کرم
- ۱۴ نرسه لر
- ۱۵ احسان
- ۱۶ راضی قیلوق
- ۱۷ افکار صحیحه صاحببری
- ۱۸ شدت وضیق المشیه
- ۱۹ فنا یعنی دنیادر

ندایره بوکزه حقدن که ویردم بونلری سیزه  
 اشت برسوزایدم تقریر امام فخر رازیدن  
 دیدی هرکیم نمازنده شودمکم نستعین  
 لسان حاله ایدر خلیدن آرتوغم زیرا  
 الومی بغلدم بن تا آتی هیچ ایتیمیم تحریک  
 قولاعم بغلدم بنکیم شتمیه کلام اصلا  
 دلیمی بغلدم تا کیم تکلم ایتیمیه قطعا  
 خلیدش نارنمر وده مقابل کلدیسه یارب  
 ندایره که یاعبدی چون آرتوردش خلیمدن  
 که زیر آنده غی اوده بیوردق کیم اولابارد  
 سنی قورتاره وزاوددن ایدوبن جنبه ایصال  
 سوزیمز دکلیه سن سن یوزیمز کوزلیه سن سن  
 زهی فضل عنایتکم ایدیسر اهل قرآنه  
 مرادن هب ویریسردر وصاله ایرکر ریسردر  
 ایا اعجوبهء اسرار ایافر خندهء ابرار  
 نثار ایت لعل یاقوتی فناقیل رسم ناسوتی  
 اشتدش قطب قرآنی که تقریر ایلدم آتی  
 کل ایشث جفر علمندن آج قیلدی طلسمندن  
 دیار شگ عدن و فردوسی کل اوقی اکمل درسی  
 کیم اولدر سید الایات انکدر عزت رایات  
 بو آیتده خبر ویردی که برداتی بلدردی  
 خصوصاً آیتشگ سوکی انی بلدردی شاتده  
 بویرده اوچ مرتبدن کمالن ایلدی تحقیق  
 ایکنچیسینده بیوردی که ذاتی یوجه در آنشگ  
 اوچنچیسینده بلدردی که ذاتیدر عظیم الشان  
 ایشث آنشگ جلالندن خبر ویرم جمالندن  
 جلالی اولدر ای بار که بلمدی آتی اغیار  
 که ذاتی ذاته فی الذات اولور ظاهر کیر وبالذات  
 کیم آنشگ ذاتن اسبرسه وجودی محو محض اولدی

۲ دعا و طلب معناسنه  
 ۳ قزیل یاقوت  
 ۴ تحریر و املامناسنه  
 ۵ عضونک جمعیدر  
 ۶ قضاء و اسعدر  
 ۷ اعمی نك مؤنثیدر  
 ۸ کلام الله و قرآن  
 ۹ دیکندر  
 ۹ عفوتلامک  
 ۱۰ شدت و زجمت  
 ۱۱ مضرت  
 ۱۱ ترکیزمک  
 ۱۲ منکوقالدرم  
 ۱۳ کوزینک آغی  
 ۱۴ ۹۹ وقاره سن بیک آق  
 ۱۵ وقاره اولان  
 ۱۶ یاشل توسلی  
 ۱۷ ایض نك  
 مؤنثیدر  
 ۱۸ هوا و هوس  
 معناسنده  
 ۱۹ روشن سوزلر  
 ۲۰ تکرار ییله  
 ۲۱ جمیع شرف  
 ۲۲ کیزیلی  
 ۲۳ اشارت  
 ۲۴ آجق  
 ۲۵ اظهار  
 ۲۶ روشن  
 ۲۷ اسرار بولور  
 ۲۸ حیا ایلدی

ویرم هم قوله آتی نه کیم ایدر سه استعدا  
 آتی باشکده غی تاجه قوغل یاقوتهء حمرا  
 خلیل الله بگزردی بوسوزه ایلدی انشا  
 الی آیاغی بغلودی همین بوشدی قواعضا  
 آیاغم بغلدم محکم که کیز میه طرف صحرا  
 کوزومی بغلدم هر کر که بقمیه علی العمیا  
 دیلمده دور آنجق کلام احسن اسما  
 بن اوش نار جهنمدن سکا قیلشم استعفا  
 زیاده ایده و زبده قیلاوز قدریکسی اعلا  
 سلامت اوله ابراهیم که اصلا کور میه ضرا  
 ویره وزدیر لک اولمکسز قیلدیجق بزسنی احیا  
 بقامل کندنه جتده ابد قیلم سنی ابقا  
 کم آنشگ یوجه قدرینه ایرشمز جنت و حورا  
 جمالن کوستریسردر قوریسر خیمه خضراء  
 ایاتابندهء انوار بوکون کوسیرید یضا  
 بقایل ذات لاهوتی که آنکدر عز و استعنا  
 دخی اسرار فرقانی بیان ایتدم قیل استیفا  
 ایریش تحقیقه رسمندن هلاک ایلمدن سودا  
 ایشتمک آیه الکرسی نیچه جامعدرر جمعا  
 چو حقدر غایه الغایات ایشث وصفنده استجلا  
 کمالاتی بلدردی تاملده قیل استقصا  
 که ذاتی یوجه در اعظم آنکدر کل استعلا  
 بری هودر هوینده کیم ایتدی اختیار اخفا  
 پس ایتدی اشبو وصفنده جلالی شاننه ایما  
 بو وصفنده جمالینه اشارات ایلدی زهرا  
 اگر چه هب کالندن کسنه ایتمدی افشا  
 جمالی اولدر اولدر اول غفار تجلی ایلدی اجلا  
 حقایقدر الان لذات بوتو حیددن بولن سرا  
 صفاتن کم طلب قیلسه صو شک اوچی ایندی استحیا

ولی عشق صفا سندن آلودر معرفت لذات  
 اشتدگ روح فرقانی بو کز بیل قلب قرآنی  
 رسوالله بیور مشدرکه وارد قلبی هر شیئک  
 کیم او قورسه لوجه الله آنی مغفور اولور دیدی  
 کیم اخر وقتده او قورسه بو یسن سورسه سن دید  
 بکلی سور یسن تمام اوج بیگدر حرفی  
 طور لر قرشوده صف صف آنکچون ایدر استغفا  
 دخی بیوردی یسنی کیم آخر دمده او قورسه  
 که رضوان کنده الیله شراب ایچره جنتدن  
 دخی هیچ اولمیه محتاج نبیلر حوضه اصلا  
 دخی بیوردیکم یسن شفیع اولور کیم او قورسه

ی  
 ر  
 سو

آنکچون هیچ اوصا نماز اول ندکلو ایلسه احصا<sup>۲</sup>  
 که یاسین درایش آنی ایده لم خاصه سن املا<sup>۳</sup>  
 که قرآن قلبی یاسین در بو سوزی ایله استصفا<sup>۴</sup>  
 بیکرمی ایکی کر ختمه ثوابنجه بولور ایلا<sup>۵</sup>  
 اینر هر حرفه آنک اونر املاک ایدر امضا<sup>۶</sup>  
 کیم او توز بیگ فرشتهلر کلور لر یوز لری غرا<sup>۷</sup>  
 آنکله بیله کیدر لر که دفن اولنجه استلقا<sup>۸</sup>  
 فرشته آلیا جانن آکا تا ایتیمیه ایفا<sup>۹</sup>  
 به قانوب کیده بوندن صو صایوب کورمیه هیچ دا<sup>۱۰</sup>  
 بورسمه کیره جنتده ابد باقی قاله ماشا  
 اشیدن لر اولور مغفور بودر کشفده بیل انبا<sup>۱۱</sup>

۲ صایمقدر  
 ۳ یازمق  
 ۴ دکله  
 ۵ تقرب بولور  
 ۶ ثوابن یازار  
 ۷ بیاض  
 ۸ آرقه اوزره پاته  
 ۹ عهدن یرینه  
 ۱۰ مرض وزحمت  
 محنت کورمیه  
 ۱۱ خبر

اول و اخر بیان قرآنی بیل  
 نورت رب عزت نور رسول

باطن و ظاهر عیان قرآنی بیل  
 نور کون لامکان قرآنی بیل

|| قافیه الراء ||

چونکه بلدش بو فضا ایلدن کشی مأجور اولور  
 دیدی پیغمبر یدی قات کولک یدی یر لر تمام  
 یعنی بو عالم عدمدن آنک ایچون اولدی وار  
 ذاتی الله احددر وصفی الله الصمد  
 کسه آندن طوغما مشدر کسه دن اول طوغما د  
 دکله بو یرده امامی فخر رازی کیم ندر  
 دیدی دیدی حق تعالی قل هو الله احد  
 اشبو یرده اوج مقامه رمز ایدر الله دیر  
 اولیدر هو مقامی کیم مقربلر بیلور  
 ایتدیلر بونلر نظر ماهیتنه عالمک  
 زیرا ممکن اقتضا ایتمز وجود ویاعدم  
 آنی ایجاد ایتمدی الا هو الله احد  
 پس مقربلر نظر قیلدی حقیقت یوزینه  
 بو مقامه کیمسه ایرمز الا کشف ذاتیله

هر

کل بو کز بر سوزاشتی کیم شغله دیجور اولور<sup>۱۲</sup>  
 قل هو الله احد بنیادینه معمور اولور<sup>۱۳</sup>  
 تادلایل اوله آنک بر لکینه مفظور اولور<sup>۱۴</sup>  
 سیدو مقصود اودر امری آنک مقدور اولور<sup>۱۵</sup>  
 زیرا یوقدر جنسی مثلی واردین مقهور اولور  
 کیم ایچر سه جرعه<sup>۱۶</sup> سندن تا ابد مخمور اولور<sup>۱۷</sup>  
 کور بو اوج اسماده نیچه معنیلر مستور اولور<sup>۱۸</sup>  
 کیم بیلور سه اشبور منی شاکر و مشکور اولور<sup>۱۹</sup>  
 بونلره طور تجلی جان ایلندن طور اولور<sup>۲۰</sup>  
 بلدیلر البته آنی کیمسه دن مصدر اولور<sup>۲۱</sup>  
 پس آنی ایجاد ایدن واجیلنه مقصور اولور  
 کیم قمودیلر ایچنده جود ایله مذکور اولور  
 حقدن آرتق کورمدیلر کائباته نور اولور  
 کیمک که کشفی یوقدر وصلی یوق مهجور اولور

۱۲ قرآنکفوان  
 ۱۳ توب دینگز  
 ۱۴ مخلوق معناسنه  
 ۱۵ مقضی معناسنه  
 ۱۶ صاوت د بندده قالان  
 صومعناسنده  
 ۱۷ سرخوش  
 ۱۸ کیزلی اولور  
 ۱۹ شکر ایدر امش  
 ۲۰ طاغی معناسنه  
 ۲۱ طوغش

کیمکه کشفه ایردی ایسه کائناتی ترک ایدر  
 چونکه بلدک هو مقامن دگله کل ایکنجیسن  
 کوردی اصحاب یمن کیم حقدمه موجود خلقده هم  
 واجب اولدیکم هو الله دیهله تا کم بولر  
 چونکه ایکنجی مقامی سیزه تقریر ایلدک  
 بر مقام ایچره قرار ایتدیلر اصحاب شمال  
 بولری الزام ایچون کلدی احد لفظی بو کز  
 چونکه بلدک سورۀ اخلاصه تحقیق بدیع  
 دیدیلر بر کون رسول الله اشندی بر کشی  
 دیدی واجب اولدی آکا دیدیلر واجب نوله  
 هم دیدی قرآنی الله ایلدی اوچ جزیلشک  
 اشبو رسمه جمله قرآن معدن حکمتدر  
 کز مداد اولسه دگزلر جمله آنجیلر قلم  
 جمله عالم کاتب اولسه کلمی سوزین یازمیسه  
 پس بودر یادن سوزب بر قطره آلم بندخی  
 چون کلام-الله ایچنده آکلشک سرین بر آز  
 پس حقایق علمنی انجق رسول الله ییلور  
 دگله کل ایمدی رسول الله کلامن عشقله  
 هر نه کیم نطق ایلدیسه وحی ربانیدر  
 نقل ایدرلر کیم ابو داود ایتدی یازمیشم  
 تا که بشیوز بیگ احادیث نیدن یازمیشم  
 اولی بو انما الاعمال بالنیات در  
 بودر ایکنجیسیکم آشکارا در حلال  
 هم حلالیله حرامک اور تاسنده شبهه چوق  
 کیم صاقنسه شبهه لر دن دین و عرضن صقلدی  
 اول کشی بکرر شبانه قور قودر کیم ناکهان  
 پس دیدی هر پادشاهک قوروسی وارد ریلک  
 هم دیدی ییلشک جسده وارد رر بر پاره ات  
 اول قن فاسدا ولورسه هب جسدايدر فساد

- ۲ مکشوف معناسنه
- ۳ کوچلی وزحتلی
- ۴ قولایی وینکل اولور
- ۵ مکتوب و بازمش
- ۶ یارلقانمش
- ۷ شاد اولور
- ۸ داخل اولور
- ۸ یازلمش اولور
- ۹ کاغذ اولسه
- ۱۰ ممنوع اولور
- ۱۱ برقطره سرچیه کافیدر
- ۱۲ اشکار اولور
- ۱۳ دولت عالییه صاحبی
- ۱۴ جانه حیات وبرد
- ۱۵ بیاض جاریه
- ۱۶ جمع اولور
- ۱۷ مردود اولور
- ۱۸ ممنوعدر
- ۱۹ ذیلی اولور
- ۲۰ کازیان اولور
- ۲۱ منکر ایشلر
- ۲۲ صالح اولور
- ۲۳ زیانه اوغرار

کیمکه حقه ایردی ایسه دردیله مشهور اولور  
 بو مقام اهل یمینه خطه منشور اولور  
 پس بولر کثرتده قالدی ایشلری معسور اولور  
 حقی خلقدن فرق ایدیلشک ایشلری میسور اولور  
 ایشیدشک اوچنچسین کیم نیچه سی مزبور اولور  
 حقه شرک ایلدیلر هر کیم ایدر سه دور اولور  
 بس آنکچون قل هو الله احد مأمور اولور  
 دگله پس آنی او قون نیچه سی مغفور اولور  
 قل هو الله احد او قور قتی مسرور اولور  
 دیدی جنت واجب اولدی اول آکا محشور اولور  
 قل هو الله احد بر جزئنه مسطور اولور  
 کیم حقایق جوهری آندن زه منشور اولور  
 حق کلامن یازمغه کریر و کولک منشور اولور  
 کیم آنی یازم دیرسه یازمه مز محجور اولور  
 زیرا بر قطره یتر کم باده عصفور اولور  
 زیر اذره کون یوزیده نیچه سی منظور اولور  
 کیم کمالنچه حقیق فیضی آکا موفور اولور  
 کیم آنگ سوزین طوتاشک دولتی منصور اولور  
 هر کلامی معنی اسرافیلنه بر صور اولور  
 شولکه جانلر جنتیشک روضه سنه حور اولور  
 لیک جمله درت حدیثه کیر و اول محصور اولور  
 کیم عمل نیتسز اولسه باطل و مدحور اولور  
 هم حراملر بللور کیم اشلیمک محظور اولور  
 بلمز آنی شول کشیکم کندویه مغرور اولور  
 شولکه دوشدی شبهه یه دوشر حرامه حور اولور  
 کر قورویه واقع اوله آکا شر و شور اولور  
 قوروسی حقیق محارمدر کیم اول منکور اولور  
 اول قن صالح اولور سه هب جسد مبرور اولور  
 اول دیدیکم ات کولدر بلمین ممکور اولور



بودر اوچنچی حدیثی کیم رسول الله دیدی  
ترك مالایعی قیلیم حسن اسلامدن دیدی  
بودر دردنچیسسی کیم بیور بدر اول رسول  
دیدی کامل مؤمن اولمز شول کشیکم کندویه  
کلبروای متقی طوت بو احدیثی که سن  
حق تعالی بیورر تقوی ایدیدر اولوگزر  
غایت تقوی بودر که ایکی لک قیلما یه لر

کلبروای علم ایچنده فلیسوف  
بودر تقوی که نفسک شرک و فسق

کیم طوترسه حق قتنده یوزی آق موفو اولور<sup>۱</sup>  
عمری ضایع ایلینلر صوگ اوچی مثبور اولور<sup>۲</sup>  
کم سوزن طوتاریسه قلبی آنشک مجبور اولور<sup>۳</sup>  
نه صنورسه قرداشینه صائمه موزور اولور<sup>۴</sup>  
کر اولور سن متقی آرزو چارشک معذور اولور<sup>۵</sup>  
مقیمشک یری جنت ایچدیکی کافور اولور<sup>۶</sup>  
ایکی لک قیلن کشیک ایچی طاشی کور اولور

قیل تدارک ایرمدن عقله خسوف  
ایتمیه تا ایتمه قلبک کسوف

فصل

ای هدایت منبئی ای مخزن اسرار حق  
معدن صدق و صفاسن قطب تاج اولیا  
چونکه ایمانیه تقویدن بر آز بسط ایلدک  
بودر ایمان که تصدیق ایدلر کوکل ایله  
هر نیکم الله قتندن کم کتوردی اول رسول  
اصل ایمان آتی تصدیق ایلمکدر قبله  
چون بلندی نفس ایمان کل کالن دکله کل  
دیر ابوطالب مکی رحمة الله علیه  
اوچ احادیث ایچره ایمانک کالن سویلدی  
بری بودر کامل اولمز قولشک ایمانی دیدی  
تا بلنمکدن بلنمز لیکنی یک سومسه  
دنیا نیک آزینی یتک سومسه چوغندن اول  
دیدیلر زاهد لر گدر اشبو ایکی حالی بیل  
دکله ایکنچی حدیثی کیم بیور مشدر رسول  
کیمده کم بو اوچی اولسه اولدی کامل مؤمن اول  
بری بودر حق یولنده قورقیه هیچ کیمسه دن  
بودر اوچنچیسسی کم کلمسه آکا ایکی ایش  
بریسیده آخرت چون اولسه اول ایشک دیدی  
کیمده کم بو اوچ صفتار بولنورسه دیدی اول

جان غواص السهی غرقه انوار حق  
مر کر لطف خداسن نقطه کردار حق  
بس ندر ایمان آتی بلدوره لم ای جار حق  
کیم محمددر رسول الله اودر مختار حق  
حقدر کر چکدر نه دیدیسه اخبار حق  
بس دلیلله سویلمکک شرطیدر اقرار حق  
نیچه اولور کامل ایمان کیمدر دیندار حق  
کیم رسول الله بیوردی نقل ایدر ابرار حق  
پس اساس ایدندی آتی حالته اختیار حق  
کور نیچه ایتدی عمارت دینی اول معمار حق  
یعنی شهرت سومسه هیچ بیلمسه دیار حق  
کامل اولمز آنشک ایمانی دیدی اولیار حق  
یولشک اول قپوسیدر کم کیدر سیار حق  
دیدی وار در اوچ خصائل کم اولور اطوار<sup>۷</sup> حق  
کامل الایمان اولنلر اولدیلر احرار<sup>۸</sup> حق  
هم ریا ایشلمیه تا اولیه مکار حق  
بریسسی دنیا چون اولسه اولیه غدار حق  
آخرت چون ایشسونکم اولیه بیزار حق  
مؤمن کامل اولور هیچ ایلمز انکار حق

- ۱ وقار لشمش تعظیم ایدلش (ف)
- ۲ هالك وخیردی مصروف
- ۳ مسرور و شاد اولور
- ۴ بار گنامه بوکو
- ۵ مقبول العذر معفو
- ۶ جتده بر چشمه اسمی در

۷ مقدار معناسینه

۷ حثک خاص قوللری  
حیله کار اولیه  
غدر ایدنچی اولیه  
حقدن قاچیه حق  
قبول ایدر

کیم محبت کو کلرنده اولدیلر اقرار حق<sup>۲</sup>  
 کور نیچه تیار اقرصو سیزلره انهار حق<sup>۳</sup>  
 آنده اوچ حصلت اشگر اولماز ایسه آثار حق<sup>۴</sup>  
 اول غضب حقدن چیقاروب اولمیه اشرا<sup>۵</sup> حق  
 اول رضا باطل ایسه قویمایه ایده عار حق<sup>۶</sup>  
 صونیمه اول نسنهیه کیم اولمدی ادرار حق<sup>۷</sup>  
 بونلری طوتلری طوتیمه اصلا نار حق<sup>۸</sup>  
 کل حقایق جوهرندن ایدهلم ایثار حق<sup>۹</sup>  
 کیم محققلر کوررلر کوره من اغیار حق<sup>۱۰</sup>  
 باغک اورته روضه سنی ایلم کلزار حق<sup>۱۱</sup>  
 خیمه ده بر تخت قوردم اوتورر دلدار حق<sup>۱۲</sup>  
 تا که سرباز اولوبن ایدم یوکون اظهار حق<sup>۱۳</sup>  
 توردی میدان ایچره صف صف آجیلوب ازهار حق<sup>۱۴</sup>  
 قانی راغب مشتریکم ایلیه بازار حق<sup>۱۵</sup>  
 بونده کوز قانی کرک آلتون بکلوزار حق<sup>۱۶</sup>  
 بونده اول محو وجود ایدن اولور طیار حق<sup>۱۷</sup>  
 بری غیبدر عوام کدر ایرر انظار حق<sup>۱۸</sup>  
 صکره دونر غیب غیبله ایرر تبشمار حق<sup>۱۹</sup>  
 ماسوی اللهک شهودندن اولوب فرار حق<sup>۲۰</sup>  
 بس ایکنچیسسی آنکدرکه اولدیلر بیدار حق<sup>۲۱</sup>  
 بولوب ایمانی عیانی اولدیلر زوار حق<sup>۲۲</sup>  
 جمله اعضاسی خضوع ایدر اینر انوار حق<sup>۲۳</sup>  
 نفس قلبه منکر اولور چون صچار انوار حق<sup>۲۴</sup>  
 طور قلبه پس تجلیدن طوغار انوار حق<sup>۲۵</sup>  
 نفس موساسی دوشر آنده قونر انوار حق<sup>۲۶</sup>  
 مؤمن اول بنم قیلدی اثر انوار حق<sup>۲۷</sup>  
 بودر اوچنجیسسی کم اشراق ایدر انوار حق<sup>۲۸</sup>  
 بولدیلر ایمان عینی کوردیلر انوار حق<sup>۲۹</sup>  
 محو مطلق قیلدی ذاتن چون ایرر انوار حق<sup>۳۰</sup>

دیدیلر اشبو صفتلر وصفیدر مخلصلرک  
 دکله اوچنجی حدیثی کیم بیوردی اول رسول  
 دیدی ایمانی قولشک ایرمزکاله تا کیم اول  
 بری بودر کیم قن اول قاقیسه بر نسنهیه  
 بودر ایکنجی اکبر بر نسنهیه راضی اوله  
 بودر اوچنجی خصلت کیم اکبر قادر اوله  
 بو صفتلر در عبادت اهله محکم اساس  
 چون شرایع مخزنندن ایلهک سکا نثار  
 کلبر و کورلا مکان شهرنده یاپدم بر سرای  
 اول سرایک صحنی چپچوره باغات ایلم  
 طوتدم اول کلزار ایچنده خیمه اوزره سایبان  
 قروشونده قوردم آنشک کیرو بر میدان عشق  
 شول پر یوشلر کنوردم کیم بشرقانی کوره  
 قانی ایمدی حق نظر کیم کوزلیه حقدن کمال  
 لعل و آلتونشک رواج بونده یوقدرای خواجه  
 بونده اول جان و جهان ترکن اورنلر ایریشور  
 اهل حق ایمانه اوچ درلو مراتب دیدیلر  
 غیب قرآنیله بونلر آخرت غین کورر  
 حق مشهود ایتدی بونلر جمله احیان ایچره تا  
 بودر اول مرتبه ایمانه کیم دیدک آئی  
 بونلر آنلردر کیم اولدیلر خواص اولیا  
 بوسیدندرکه حق ایتسه تجلی بر قوله  
 قامو اجزا مؤمن اولور حقه ایدر انقیاد  
 زیرا نفس ایرمز نسیمینه رواج غیبشک  
 چون تجلی ایده قلبه پاره پاره اوله اول  
 کر افاقت بوله نفس آنده دیه تبت الیک  
 چونکه ایمان رتبشک ایکیسن شرح ایلهک  
 بونلر آنلردرکه خاص الخاص اولوب اقطاب ایدی  
 ایردی بونلاره جلالتک سطوتندن انکشاف

- ۲ حقه مقبوللری
- ۳ حقه ایرمقلری
- ۴ حقه عنایتلری
- ۵ شر اولردن اولمیه
- ۶ حقدن اوتانه
- ۷ حقه عطاسی
- ۸ نار جنهم
- ۹ بدل و عطا
- ۱۰ اجنبیلر کورمز
- ۱۱ کلستان
- ۱۲ دلبر
- ۱۳ باش ایلان اویناچی
- بهدر کسه نیه دیرلر
- ۱۴ چچک
- ایرمقلری
- ۱۵ ایکلامک
- ۱۶ حقه کیدر
- ۱۷ حقه عنایتی
- ۱۸ حقه بشارتی
- ۱۹ زیاده قاجنوجی
- ۲۰ اوینانق
- ۲۱ زیارة ایداجی
- ۲۲ حقه نورلری
- ۲۳ حقه انوارنی
- ۲۴ مشاهده ایده

پس بوکز باقی ایدر ایروب جمالک طلعتی  
 زیرا عینونت بولدن سلب ایدر کینونی  
 ایره حقانی وجودندن سگا کشف اوله حال  
 بی نهایت وحدتک دریاسی غرق ایدر ایدی  
 اول و آخر ابد اللهدر  
 احمد و محمود محمد در حبیب

عینه ایرر لر چو کشف اولوب بودم دیدار حق  
 سلب اولور سگ آکلیاسنکم بودر اسرار حق  
 کیم اودر مذکور و ذکر و اذکار حق  
 ککر محمد مشربندن ایچمه نظار حق  
 ظاهر و باطن صمد اللهدر  
 واحد و فرد واحد اللهدر

- ۲ یوز معناسنه
- ۳ ذکر تک جمعیدر
- ۴ ناظر تک جمعیدر

فصلی

ایای قدرت حضرت چو کلدش رب اعلیدن  
 شفاعت شمعی یاندر جمالک نورینه قارشو  
 نشانک بولدی چون جانم نشانم بی نشان اولدی  
 قپو کدر مسند دولت بنم قاپو کده بر طپراق  
 یور کده اود کوز مده یاش باشمده خاک المده بل  
 کوکل بر سینه استر کم فراق اودینه یا تمشدر  
 که تا شرح فراق ایدم بیان اشتیاق ایدم  
 شو کیم غم سفر ایدم که معشوق ایلنه کیده  
 شراب معرفت ایچسون که بوله مشرب صافی  
 کرک عاشق جگر قان ایچمه دوکه کوزی یاشین  
 بو حسنه ماله ای خواجه ایلکنده اولمغل مغرور  
 بیور مشدر رسول الله خطاب ایدوب مکر بر کون

ویای حضرت قدرت جور حمسین تعالیدن  
 که پروانه اولم آکا کچم طاق معلادن  
 اسر که یار رسول الله عطا قیل بحر آلدن  
 نه اکیله اکر قطره ایرسه بحر نعمان  
 الم طوط دوشدم آیقندن حجاب آچ نور اجلی دن  
 که شره<sup>۷</sup> شره اولمشدر یا توب درد دلاردان  
 که وصف احتراق ایدم دکلسه سنگ خارادن  
 اشتسون اشبو نالیده نه سویلر زهد و تقوادن  
 غدای روحی نوش ایتسون که فرجام مصفی دن  
 یر اشور کم ایچمه صوفی مروق جام اصفی دن  
 که تجرید ایلتیسر لر در سنی بودار دنیادن  
 بیان ایدم آنی سینه اشیدک قول اقوادن

- ۵ یواورنده افلاک معناسنده
- ۶ زیاده روشن نور
- ۷ پاره پاره
- ۸ درد محبوبدن
- ۹ قتی طاشدن
- ۱۰ صافی قدحدن
- ۱۱ قابت صافی قدحدن
- ۱۲ زیاده قوی سوزدن

قال النبي عليه السلام

يا اباذر جدد السفينة فان البحر عميق وخذ الزاد كاملاً فان السفر بعيد واخلص العمل فان الناقد  
 بصير و خفف الحمل فان العقبه صعب شديد

بیوردی یا اباذر کم کیمکی ایلکل ییکی  
 آزیغوگی تمام آغیل کیم اوزا قدر سفر بیلکل  
 بو کوگی ایلکل یینی که عقبه غایت اصعیدر  
 کور اول سلطان کونینی که سوزی نیچه جامعدر  
 شریعتده طریقتده معارفده حقیقتده  
 محققلر دیمش لر در بیور مشدر رسول الله

که یوقدر جمله دریادن درین دریا یودریادن  
 عملده ایلکل اخلاص بیلور حق سر اخفادن  
 که یینی یوکولر بولور خلاص دار عقبادن  
 خصوصاً علم تحقیقی اقدر سر اسنادن  
 هوسین بونده درج ایتدی نه وارسه علم اقصادن  
 کیر و بر سوز که طنلو در نبات وقتد<sup>۱۵</sup> احلی دن

- ۳۱ سرا علی وارفع دیکدر
- ۱۴ نهایت مرتبهده
- مهم اولان علم
- ۱۵ زیاده طنلوشیکر

قال النبي صلى الله عليه وسلم

اعمل لدنياك بقدر مقامك فيها واعمل لآخرتك بقدر مقامك فيها واعمل لله بقدر حاجتك اليه  
واعمل للنار بقدر صبرك عليها

ایشته بوسوزی مرویدر دست نقل ایچره احیان  
عمل قیل دیدی جنت چون بقا بولدقچه ماویدن<sup>۳</sup>  
عمل قیل دیدی اودایچون اوده صبرکچه متوادن<sup>۴</sup>  
بوسوزده جمله جمع اولدی پس آگاه اول بومعنی دن  
سوزی اصدافنه در لر طولو بدر بحر مئی دن<sup>۵</sup>  
ایشته جان کوکلدن سن کیم آقر صدر مجلی دن<sup>۶</sup>

حدیثک معنیسی بودر بیوردی بر صحابییه  
عمل قیل دیدی دنیا چون جهانده طور دیتک مقدار  
عمل قیل دیدی ترکی چون قندیم حاجتک مقدار  
دیشدر شیخ غزالی جمع عالمک علمی  
مناسب بوسوزده کیرو بیورمشدر رسول الله  
عمر اوغلینه بیوردی که عبدالله ایدی آدی

- ۲ احیاء علوم امام غزالی تک مؤلفاتندن
- ۳ بوراده مراد جنتدر
- ۴ منزل و خانه
- ۵ مراد قرآن کریم در
- ۶ نور حقله مجلی و روشن اولان سینهدن

قال النبي صلى الله عليه وسلم

كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ غَائِبٌ سَبِيلَ وَعَدِّ نَفْسِكَ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ

که یعنی هیچ وطن طوتمه سمرقند و بخارادن  
که یعنی هیچ قرار ایتمه الک چک زیر و بالادن<sup>۷</sup>  
که یعنی ترک دنیا قیل کچوب سر اوضرادن<sup>۸</sup>  
که طالب اولیه مغرورکچه بیضا و سودادن  
فنادنده فنا اوله کچه اولی و اخرادن  
بقای ذاته حشر اوله تجلی ایره اسمادن  
اثر ییلمز اولور بلکم صفات اسماء حسنی دن  
نه یلسون پس فنا اولان کشی اسم و مسمادن  
محققلر پس الدیلر رموزی بو معمادان<sup>۹</sup>  
آنکچون فارغ اولدیله هزاران طور موسی دن  
رسول الله الهمی سوب یک جمله اشیادن  
بولورلر آنده جانانی ییلنلر سرا بهادان<sup>۱۲</sup>  
بوسودایه دوایر هزاران خضر و عیسان  
چو کورمز یوسفک یوزین نه حاصل چشم اعمادان<sup>۱۳</sup>  
رسالت تختی اوستنده منشور شمس زهرادن<sup>۱۴</sup>  
تمام ایتدی کمالاتی یتشدردی مهیادن<sup>۱۵</sup>

دیدی دنیا ده شویله اولته کیم بر غریب انسان  
ویا بر یولجی کبی اول اقامت ایلمه اصلا  
دخی سن کندو کندوزیک قبور اهلندن اولمش بیل  
بو سوزنده رسول الله فنایه ایلدی تنبیه  
بکلی حقه یوز طوته فنا فی الله اوله مطلق  
اولوم کلمزدن او شک اوله قبوره کیر مدین طوره  
که زیر امحو اولان کشی بو عالمدن خبر ییلمز  
همین الله اولور باقی ندرسه حکم آنشک اولور  
اولشک اولمز دن او شک دیو بیودمشدر رسول الله  
تجلی ایردی ذاتدن انا الله دیدی بر کز  
قودیلر ما سوی الهمی سوادر دیو والهمی  
نیچون سو میه لر آتی چون اولدر جانلرک جانی  
حیب اولدر طیب اولدر بودرده آنده در در مان  
اگر اهل حجاب آتی محقق ییلمه کیمدر  
شهادت ایدرم بنده محمددر رسول الله  
عیان ایتدی دلالاتی بیان ایتدی مقالاتی

- ۷ یوقارو اشاغیدن
- ۸ فایده و ضرردن
- ۹ آق و قاره دن یعنی ارواح و اجسامدن
- ۱۰ مراد دنیا و آخرتدر
- ۱۱ رمزی کلام
- ۱۲ بهادان اسم تفضیلدر
- ۱۳ کوزسن
- ۱۴ یا تراغوجی کوندن منور
- ۱۵ یعنی خلق تک صلاحی اوچون تهیته واماده قلنان اقوال

حدودی ایلدی اجرا عهدی ایلدی ایفا  
دیدى اول کیم الله احد در کم شریکی یوق  
هم اثبات ایتدی کندوزین که کلدی خلقه -  
هم اثبات ایتدی حجتله که واردد آخرت ملکی  
کیره لر جنته دودبز ندکو واریسه مؤمن  
جهنم اودینه یانه جهاندن کهریله کیدن  
بورسمه جمله احکامی گاهی ایلدی تقریر  
بیوردی طاعته خلقی عبادت ایدم لر حقه  
کفردن شر کدن اهو اوان رتدی عالمک یوزین  
محبت ایتدی احبابه عدوات ایتدی اعدایه  
دریغاه آه اوت نیدم نه دیارله بیان ایدم  
کل ای سوز قدرنی بیان ایش جان و کولدن سن

هیدج

هیدج

کچوردی جمله احکامی ثرایه تائریادن  
مقدسدر عقول ایرمز معرادرهم آرادن  
که نانداریده خلقی فرحارویره بشرادن  
قیامت قویسیربر کون خلیق طوره قبردان  
طلودر جننگ ایچی سرا ولدان و حورادن  
ابد قورتلمیه اصلا عذاب نار کبرادن  
اکسک قومدی دیدی هب ایرشدردی ذکرادن  
معاصیدن ایراغ ایتدی قو کبری وصغرادن  
مطهر قلدی دنیای صاعدن لات و عزادن  
جهاد ایتدی کمالنجه یو چلندی دین طوبادن  
که دنیادن سفر قیلدی بقایه کتدی مفنادن  
اول اعلی سیدشک وصفن یاز یجی اوغلی اددان

وفات النبی صلی الله علیه وسلم -

کل ای طالب طلب قیلشک طلب قیل مطلب اعلی  
ندر سن بو فنا ملکن چوسن فانی جهان فانی  
ندندر قانع اولمش سن هوا یه ترک ایدوب هوپی  
محردهوئنگ آندن خیال اولور همین حاصل  
اگر اسمن او قود کسه مسما سن طلب ایله  
مصفی اول صفاتکدن تکیم آچلور آهن  
بولاسن کولک ایچنده علوم انبیایی سن  
ایریشه جاتک اول نورش مقامنه حقیقت ییل  
کوریسر اتمم جانی بی اول نور ایله دیدی  
آنک اول نور لاهوتی احاطه ایتدی ناسوتی

سورسن حق سوکل سن که حقدر مقصد اقصی  
بقای لایزال استه که جنت ملک کیدر ابقی  
ایچر سن جام هودن ایچ هوادن کچ هوالمولی  
ولی دلال اولور کیر و خیالی وصلنه اولی  
یوچه ده استه کل آبی صوده عکسیدر رادنی  
کوره سن ذاتکی صافی آچیله آینه اصفی  
کم آنده نه کتاب اولانه درس اولانه خود فتوی  
که پیغمبر بیور مشدر که نور مدر بنم ابهی  
که بن اول نور ایله هر دم کورورم آنلری استنی  
اگر چه اول یوچه ذاتی کوز کدی اولدم هم احفی

مثنوی

اولوبدی الی اوچ ییل مکه منزل  
چو یاشی آلمش اوچ اولدی رسولشک  
پس آخر ایندی آیت اشبو فرقان  
که قورقشک جمله آخر اولیسر سنز

مدینه ده هم اون ییل اولدی نازل  
هلالی بدر اولوب طولدی رسولشک  
تمام اولدی آنکله جمله قرآن  
شو کونکیم حقه راجع اولیسر سنز

- ۲ علویات
- ۳ افکار معناسنه
- ۴ بشارت
- ۵ قبردن قالفا
- ۶ حوریلر ایله
- ۷ نار جهنمدن
- ۸ اولوغ و کچوک  
کنامزدن
- ۹ لات ثقیف قبیله  
سنک بتی اسمیدر عززی  
اعرنک تا نئیدر عطفان  
قبیله سنک بتی اسمیدر  
(ف)
- ۱۰ قنابردر

- ۱۱ الله تعالی در
- ۱۲ تیور
- ۱۳ احسن کور کام  
دیمکدر
- ۱۴ اعلی وارفع  
وبلنده دیمکدر
- ۱۵ زیاده خفی اول  
ذات علی تک بو عالم دن

انتقالی در

که حق ظلم ایلمز اصلا قوله

بولیسر کل نفس نیچه قلینه

قال الله تعالی عزوجل

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ

بو آیتدن رسول الله اجل حکمن ایدوب دریاب  
درلدیلر طولوب مسجد او تور دیلر قوا اصحاب  
نهایتجه بلاغنده خطابت ایلدی ایجاب  
جهاده ایلدی تحریص نصیحتده ایدوب اطنا  
دیدیلر یار رسول الله بو حالی ایتدک استعجاب  
که صادقلر دیگر دینده سزه اولمشدم نساب  
اید نسیدم ایدیوردم ابوبکری خلیل الباب  
کم ابراهیمی کندویه خلیل ایتمشدی وهاب  
خزائن قوسین آچدی بکا فتح ایلدی ابواب  
که اولوم شربتن جام اجلدن ایدرم اشراب

چو جیر ائیل کلوب حقدن بو وحیی ایلدی پرتاب  
بالاله امر قیلدیکم نمازه جمع ایده خلقی  
چیقوب منبرده اللهم کمالینه ثنا ایتدی  
چنانه ایلدی تشویق جهنمدن ایدوب تحذیر  
شورسمه قور قدیله اصحاب که قنولباش آقتدیله  
دیدیکم بیلشک ای اصحاب وداع ایدرونن سیزه  
ولی سزدن بیر یکزدی خلیل ایدنمزم اصلا  
که زیرا کم نبی الله خلیل ایلدی کندویه  
بکا بو کیچه هب ویردی یرش کونک کلیدی  
بیلشک کیم اش یقین وقتده که قورم سزی فرقتده

- ۲ آکلدی
- ۳ اثبات ایلدی
- ۴ اوز ایتدی سوزی
- ۵ قور قتمق رغبت ویر
- ۶ عجبیلدک
- ۷ سزی کندیمه اصحاب قیلدی
- ۸ حق جل و علا
- ۹ قبولی ایشوکار
- ۱۰ اچک معناسن در
- ۱۱ سنه قنرک زیاده رفیع و عالیسی

مثنوی

که کیمسه قالمایه باقی فناده  
بقایه بولمایه الا آخر اولسه  
که بندن صکره کلمز بردخی دین  
که جمله انبیانک رهبری یم  
بنمله آخر اولدی جمله ادیان

که حکم الله بودر اشبو فناده  
مقرب کرم ملک کر مرسل اوله  
بیلشک کیم هم نم ختم النبیین  
بن اول آخر زمان پیغمبری یم  
بنمله کامل ایتدی دینی دیان

قافية التاء

چو سزلر خیر امتسز سز کدر رافع الایات  
که هر کیم قور قدی اللهم انکدر رحمت و جنات  
حساب سز رزق و یره آکا قبول ایده قمو حاجات  
بودر عروه و وثقی ۱۳ شهادتده ایشک اثبات  
نماز ایشک زکوٰة ایشک قیلشک حجیله تعظیمات  
حرام ایشک آنی سیزه آنی کیم ایتدی تحریمات  
بولارم ایر کورشک بندن تحیاتیه تسلیمات  
ایتدی سز صحابمسز سز کدر قدر تکریمات

بنم چون فاتح و خاتم بنمدر اعظم الایات  
وصیت ایدرم سیزه که تقوی ایشک الله دن  
ندنکیم قور قاریسه اول امین ایده آنی الله  
طوتشک سز یا عباد الله کمانسز عروه و وثقی  
که بودر حق تعالی الله محمددر رسول الله  
اورچ طوتشک حلال ایشک آنی کیم حق حلال ایتدی  
دخی دیدیکه کور یچک قرنداشلیعی سزلر  
دیددی سلمان قرنداشمز سکا بز یار رسول الله

- ۱۲ حکم اولان توتو
- ناچق یزدیمکدر

بم قرد اشلم اولدرکه صکره کلیسر بدن  
بولر آنلر در لر کیم که تقوی ایده اللهدن

بوخطبه کیم او قودی شاه کونین  
وفاتدن مقدم بش کون ایدی  
بس ایندی منبرتن آغلیورق  
ایرشدی عائشه ننگ منزلینه  
دوشکینه چون آنک قودی باشن

که بی کورمدین ایمان کتورب ایده تصدیقات  
بس استغفار ایدک حقه که رحمت ایده فی الحلات

سعادت قبه سنده ماه کونین  
مزاجی خسته لقدن او کدین ایدی  
کورنلرش یورکن طاغلیورق  
کم ادراک ایلمشدر منزلینه  
آقندی کوزلرندن قانلو باشن

قافیه التاء

بیلدی چونکیم نقل ایدیسر پس دیدی یامستعات  
حق تعالی کوندروب عزرائلی ویردی سلام  
بن سنی افضل یراتم کائندان سر تسر  
کیرمه آنک اوزرینه الا دستور ایله کیر  
چون اشتدیلر ملکر کیم وفات ایدر رسول  
عرشی کتورن ملائک آغلی فریاد ایدوب  
دیرلر ایدی ای دریغا کیم محمد مصطفا  
ایندی عزرائیل ملکرله یرش یوزینه پس  
کوردی جبرائیلی آنده دیدیکم یاجبرائیل  
کیرمیم اوستنه آنک روحنی قبض ایتمیم

یوزومی درگاهکه طوتم مددیا مستعات  
دیدى چونکم سن حبیبم سن بکا قیل انبعاث  
بن سکا مشتاقم ای دوست جانگی قیل انبعاث  
روحنی رفیقله قبض ایت ایتمسون تا انبثا ه  
جمله سی آغلشدیلر موتینه ایدوب اکثر اث  
آغلی هم بیلا عزرائیل ایدوبن التهاث  
دنیا دن نقل ایدر ایش ترک ایدوب ملک واثا ث  
کلدی طوردی قپوده هیچ ایتمدی اصلا بجا ث  
حق بیوردی جانی قبض ایلمیم بن لاثا ث  
تامگر دستور ایده اول حق رسولی مستعات

- ۲ یارینی
- ۳ بکا کل
- ۴ تجریک ایله
- ۵ پرا کند اولیه
- ۶ صوقدیلر
- ۷ یانوب یا قلدی
- ۸ او طاقی
- ۹ صور و سوال ایتدی
- ۱۰ البته
- ۱۱ حقا ک حق رسولی

چون اشتدی آغلی پس جبرائیل  
آغلیه کیردی رسولک اوستنه  
دیدى نیچون یا اخی یاجبرائیل  
دیدى نیچون اغلامایم یا حبیب  
کلدی عزرائیل قپویه یار رسول

دیدى نیده چون بودر حکم جلیل  
نیچون آغلامیه کشی دوستنه  
بونجه آغلار سن دکوب یاشک چوسیل  
کیم سن ایدک درتلو چانومه طیب  
دستور استر کیرمکه طاپوکه اول

- ۱۲ صو آقدی بیر
- ۱۳ حکم
- ۱۴ حضور

قافیه الحیم

آغلی بس اهید یچک اشبو سوزی اول سراج  
کلدی ویردی حضرتنه عزتیلا خوش سلام  
دیدى دیکل یا اخی عزرائیل ایمدی سن بکا  
یا خود روح قبض ایدر میسنکه حقه ایلته سن  
دیدى دکله یا حبیبی یا محمد سن بنی

عز واثیله دستور کیردی ایتدی اتهاج  
الدى لطفیله سلامن ایلمدن اعواج  
کیم زیارت ایتمکه می ایلش بکا رواج  
یو ایکیسندن برندن قنعیسیدر اندراج  
دیلسنگ ایدم زیارت کیرو کیدم بی لجاج

- ۱۵ ایچرو کیردی
- ۱۶ لجانی صقلمدی
- ۱۷ توجه ایدوب کلدک
- ۱۸ بوللنمق
- ۱۹ خصومه تسز کیدم

مضطرب اولوق  
شبهه سز  
درمان  
آجیلام  
مسرور اولوق

گردیلر سگ قبض ایدم حق حضرتنه وارهن  
آغلدی دیدیکه حق صادق درر بیوردیکم  
دوندی عزرائیل دیدیکم آغلاماغل یاحیب  
پس دیدی نعم القدومدر ربمه عزوجل  
کیم کورم اصحابی انصاریمی ایدم نظر

چون ایشدی بوکلامی کوکلی ایتدی اختلاج  
کل نفس اولوم طادینی طادیسربی احتیاج  
کیم آنادن مشفقم ایتمکده بن سگنا علاج  
الابر آز صبر قیلدکیم ایلیم تا انصراف  
کوزلرم نوری علییه فاطمهیه ابتهاج

کوزلرم نوری حسن یوزن کورم  
دیدی عزرائیل که اولیشم سمیع  
عائشه آغلادی دیدی یارسول  
کلدی آدن پس علیله فاطمه  
ایردی آدن هم حسینیه حسن

هم حسینیمک وصالینه ایرم  
ربکه وهم سگنا بنون مطیع  
کورمسم سفی کیمه ایدم وصول  
بلدیلم عمرن ایرشمش خاتممه  
یوزلری شمس قریلدکیم حسن

قافیه الحاء

قوب کتدی  
نجات  
آغلدی  
راحت اولوق  
آخرنده  
یوم قیامتده

چونکه کوردی یوزلرینی صدری اولدی انشراح  
فاطمه دیدیکه نیچون یارسول الله عجب  
دیدی نیچون آغلامیم سزدن ایدرون فراق  
کیمسه قالمز باقی هیچ الاکه حق باقی قالور  
آغلادیلر اهل یتیمی جمله می فریاد ایدوب  
دیدی آنی دیلممکیم استیه سن تکریدن  
دیدی بگما پس یقین کل ایمدی تیز یا فاطمه  
کیم بگما هیچ سندن اوزگه تیز ایرشمیه دیدی  
اهل بیتله وداع ایدرکن ایرشدی بلال  
هم سلام ایتدی دیدیکه یارسول الله نماز

آغلدی یاشن یاشن آه ایلوب ایتدی صیاح  
کیم مبارک کوزلر گدن یاش آقوب اولور رواج  
زیرا عزرائیل ایرشدی بولزم آدن فلاح  
جمله خلق قانی اولیسر کیمسه لر بولزم نجاج  
فاطمه ایدوب ندا واوحشتا ایتدی نیاح  
تا که بنی سگنا تیز اولاشدوره بولام صراح  
کلیچک اوپدی آنی ایتدی بو سوزه افتتاح  
جنتک هم اولو خاتونی سن اوله سن صباح  
کلدی او قودی اذانکیم تا کله اهل صلاح  
دیدی ویرسون حق سگنا خیر الجز ایوم الکفاح

شمدی بن نفسیمه مشغولم دیدی  
وار ابوبکره ایت اولسون امام  
عایشه ایدرکه اول پیر کشیدر  
دیدی پیغمبر که اول اولسون امام  
مسجده کلدی بلال ایتدی ندا

عجز ایرشدی ضعفه مشغولم دیدی  
یرومه نصب ایلدم اولسون همام  
بغری یوققه سوزینی کیم اشیدر  
بن آنک طوتمم قوایشن تمام  
تا ابوبکره ایدرله اقتدا

قافیه الحاء

قولانگن طوتک  
سوز طوتیچی اول

دیدی طوتک مسلمانلر سوزومه سز قلاخ  
کم نیسگنر کندویه مشغول اولدر بیلگنر

کیم نه بیوردی رسول الله طوتنر تیز قلاخ  
یا ابابکر امر قلدی سگناسن اولغل اناج



- ۲ قولاق دلکی
- ۳ اوزاق
- ۴ ثابت اولو
- ۵ پریشان اولدی
- ۶ ایکی پار
- ۷ منقطع اولدی
- ۸ قزل قان ایدی
- ۹ صیحه ایدهل

اشیدوب اصحاب قو آغلشدیلر طوتوب صماخ<sup>۲</sup>  
 خوش ایشسه اولمز ایدی اصلا مسجددن ایراخ<sup>۳</sup>  
 کجدی پس محرابه کیم ایده یرنده ارتساخ<sup>۴</sup>  
 باقدی آنک سجده می یرینه ایتدی انفساخ<sup>۵</sup>  
 آغلامقدن صانه سنکه اولدی آنده ایکی شاخ<sup>۶</sup>  
 کورمدک هم کولک یوزندن وحی اولدی انساخ<sup>۷</sup>  
 کوزلرندن کم اقریاش صانه دک قان ایدی ناخ<sup>۸</sup>  
 دیدی نیچون یاعلی بونچه ایدر بونلر صراخ<sup>۹</sup>

یوزه کوزیاشن کوندروب ارمغان  
 باغشله رسولکجه یارب سلام  
 ایده خضرتکجه تضرع نیاز  
 که سنسن علی کل شیء قدیر  
 اولوم راحتیدر بوضو ش راحتی

قافية الدال

امر قبلیدیکم امامت ایده سن اصحابه سن  
 آغدی دیدیکه والله رسول الله بیلشک  
 بویروغن طوتدی رسولک یورودی محرابه  
 طور دیلر صف صف صحابه اویدیلر تکبیر ایدوب  
 آغدی ایتدی ندا و او حشتا و فرقتا  
 دیر ایدیکم یار رسول الله دریغا یوزیکمی  
 جله اصحاب هب بیلله آغلشدیلر آواز ایلله  
 چون رسول الله اشتمدی بونلرک آغلا دیغن

دیدیکم سنکچون ایدر لر فغان  
 ایتدی رسول پس علیه السلام  
 که مسلمانلار ایلله قیلله بر نماز  
 دعایه اجابتده سنسن جدیر  
 بر آز کلدی پس جسمه اول راحتی

- ۱۰ آنلردیاندی
- ۱۱ قومق
- ۱۲ مطیع اولمو
- ۱۳ یرنده طور
- ۱۴ حاضر اولدی
- ۱۵ قدرتی قدر جاشمعق
- ۱۶ طوغری بول طوسق
- ۱۷ قوت بوله
- ۱۸ ندا اینتمک
- ۱۹ مقصود

علی ایلله فضل ابن عباسه ایلدی استناد<sup>۱۰</sup>  
 صحابه بیلوب اللرین ایلدیلر نهاد<sup>۱۱</sup>  
 ابوبکر ایشیده رسوله ایده انقیاد<sup>۱۲</sup>  
 اشارت قیلوب آشکا دیدیکم ایلله عداد<sup>۱۳</sup>  
 یوریدی تقدیم ایدوب ایلدی اعتداد<sup>۱۴</sup>  
 نمازی تمام ایلدی ایلوب اجتهاد<sup>۱۵</sup>  
 نصیحت ایدوب بونلره کوستره تارشاد<sup>۱۶</sup>  
 کرککم بولاسزکله جهان اعاضاد<sup>۱۷</sup>  
 نیچون ال قاپوب ایتدی کز اللرایله تاد<sup>۱۸</sup>  
 که تسبیح ارنلر ایشیدر دیلر مراد<sup>۱۹</sup>

بوخاتونلر کدر عبارت ایچون  
 فقیره مساکینه ایتمه هم  
 سوزومی طونک طوغری یوله کیدش  
 ایرشدرمدمی رسالت تمام  
 بیلوردم حقیقت بن الله ایچون

چون بولدی بر آز خفتی ایلدی اعتماد  
 ایروبن کلب مسجده کیردی بصدی آباق  
 که ال چاتلادوب ایلدیلر اشارت که تا  
 ابوبکر ایشندی کپرو طور دی پس چینه  
 که اول صفا یچنده طور ثابت اولوی بنکا  
 اوتوردی امامت ایدوب اویدی اصحاب آشکا  
 مبارک یوزین دوندی اصحابه اقبال ایدوب  
 دپدی ای مسلمانلر سنلر معاشر اولار  
 کیم الله سزه رحمت ایتسون ندر حالنکر  
 قینکم امام سهو ایده سزده تسبیح ایدش

ایله تصنیف اشارت ایچون  
 بودر واجب احسان ایده سزبهم<sup>۲۰</sup>  
 غریبه مدد سزه احسان ایدنک  
 سزه ایتمدمی نصیحت کلام  
 جهاد ایتمدمی بن الله ایچون

قافیه اذال

نماز سزه ایتمم میدی امرین نفاذ  
 دخی حج ایدش تکرینش اوین ایدش لیاذ  
 دیدیلر بلی یارسول الله ایتد کدی شاذ  
 که سن بیزه مشفق رفیق ایدش اولوب ملاذ  
 خزانه مدرر ایلد مدی فضلیله داذه  
 یامزلرینش صوچنی ایدش استباز  
 دیلرسه دنیاده ایده عمریله التذاذ  
 واره تکررینه ایده حضرتینه عیاذ  
 پس الله قاتن اختیار ایتدی ایدوب معاذ  
 بیلوب آغلادی کندوی ایتدیکن الخاذ

نه سوز که بیورم آنکه ایش ایت  
 یاپشک اول قاپولاره برک یاپوسی  
 کیم افضلر آنش بکا طپوسی  
 یکن آندن کیم اوله بکا پرده دار  
 پراشوپس آخر مصاحب بکا

دخی او قومدمی قرانی شب وبامداد  
 دیدم چی سزه طوتو کز اورج آینی  
 غزا ایدرسز حق یولنده دیمامم میدی  
 عوضار ویره حق تعالی سزه فضانی  
 دیدی یامهاجرلر بلو کی کم انصاریلر  
 بولارک کریمینه اکرام ایدش لطف ایدوب  
 دیدی هم بیلشک برقول اولدی مخیر بودم  
 دیارسه الله قتینی ایده اختیار  
 بو قول چونکم اولدی مخیر بویا کیسینه  
 بوسوزک ابوبکر مفهومی فکر ایدوب

دیددی یا بابکر ایومه ایش  
 طوتش دیدی مسجده هر قاپویی  
 ابوبکرک اولسون همین قاپوسی  
 که بن بدمز صحبتمه یرار  
 چون اول ایددی اولده صاحب بکا

قافیه الراء

ضعیف اولدی واردچه کتدکجه لیل ونهار  
 کلوب دیدی عباس کیم آغشیدیلر زار وزار  
 علی کلدی آندن خبر ویردی ارل بختیار  
 یاپشیدیلر اصحاب اوتوردی بولوب اقتدار  
 دیدی قورقدیلرکه ایدهن اولومی اختیار  
 ارلر درلدیکه چون دور ایدوبن دیار  
 علی ایله فضل ابن عباسه ویردی کنار  
 او کنجیدی عباس ایدرلر دی آنی مدار  
 ثنا ایتدی الله حمد ایلدی بی شمار  
 که قورقش سز اولوم قلم جانی حقه تثار

پس آندن چقوب کلدی مسجده دن قلدی اودم قرار  
 طواف ایتدیلر مسجده ناله لر ایلوب  
 یتشدی کلوب فضل بلدردی زار بیلرین  
 چون ایشندی انی اوزاتدی مبارک این  
 دیدیکم نه دیرلر بنچون صحابه آیت  
 درلدی کلوب جمله خاتونلری آغلدی  
 طور و کلدی آباغ اوسته سویکنندی پس  
 مبارک باشن باغلادیلر عصابه ایله  
 کیروب مسجده اوتورب منبر آباغنه  
 دیدی ایها الناس ایشتم دیدکلری کز

مثنوی

- ۲ بیان ایلدم
- ۳ صغیرت بحال
- ۴ مسرور اولمق
- ۵ عدل
- ۶ ترک ایتماک
- ۷ پناه طوتمق

- ۸ بخت صاحبی
- ۹ قوتلندی
- ۱۰ دارک جمعی
- ۱۱ یان طیانندی
- ۱۲ یعنی اوکنده کیده
- ۱۳ صابیز
- ۱۴ فدای ایلدم

صانو كزده بومی وفات ایتیم  
هیچ ایشندیكزی مؤبد رسول  
که تابنده دیناده دیدی قلام  
کیوریمه لاحق اولورونن  
آکا سزده اولاشورسز بیلک

جهانده محمد قلام اولیم  
کیم اولدی قالدی مؤبد رسول  
چون اولکلکچون چاندی قام  
غریبدم آکا اولاشورونن  
آکا کوره براغیکری قیلک

۲ بوندن یراق اولان  
کسنه

قافية الزای

وصیت قیلورم سزه کشف ایدوب کیزلوراز  
مهاجرلره ایدرم هم وصیت عیان  
که والعصر سورسفی بکا کوندروب  
بس او قیدی والعصرنگ سورسفی تمام  
که یعنی قسم ایدر الله ایکندویه دیر  
مکرسول کیم ایمان کتوره حق برلیه  
دخی بری برینه ایمان وصیت ایده  
کتابنی حقت طوتنگ رسوله اویک  
دخی صبر ایدک طاعته معصیت اشلک  
بولدر زیان ایتینلر جهانده همین

مهاجرلری خوش طوتاسز اولوب دلنواز  
کم الله عزوجل غنی بی نیاز  
بکا آنده بربر بیان ایلوبندر مفاز  
آنک آنده بلدردی معناسن آچوب رکازه  
که انسان قوسی زیان ایچره در انجیاز  
دخی قیله صالح عمل هم خصوصاً نماز  
دیه فرضی ایدک ادا کورمک کیم آتی سیز آز  
بوسوزی حقیقت بیلک کیم دکدر مجاز  
بورسمه دیه حق باطلدن ایدملر امتیاز  
قلانی زیان ایچره در دیدی نور حجاز

۳ کوگل اوخشاچی

۴ قورتله تورغان اورن

۵ بو اورنده سرمه مناسنده

۶ اجتماع انضمام

۷ ایچسز دکادر

۸ فرق ایدملر

۹ نبی اکرم

مثنوی

قو ایشلر اللهنگ اذنیله در  
آنک هرگز ایشنده تعجیلی یوق  
کم آکا دیدیلرسه که غالب اوله  
کم آکا دیلرسه که آل ایلیه<sup>۱۰</sup>  
روای اولاکیم ایدم سز فساد

قضا وقدر اشبو معنیله در  
بلمسه کشی تبجیلی یوق  
کیدم عجزه حق آکا غالب اوله  
کیرو کندزین آلدایه نیلیه  
یا ارحامی قطع ایدم سز یا کساد<sup>۱۱</sup>

۱۰ بو اورنده حیله  
مناسنده

۱۱ اعتبار سزاق

قافية السین

وصیت قیلورم سوزمدن ایدک اقتباس  
که بونلر شولدر در مهاجرلرم کلیچک  
دخی شول کشیلدر در که جو بن کلیم  
بیلک چونکیم او کدین سفر قیلورم دنیادن  
چو او کچه وارم قیدیکر مقدم کورم

کیم انصار بلو کینه ایلک قیلک بی قیاس<sup>۱۲</sup>  
بولدره بولوبدر نمارو دیار و اساس<sup>۱۳</sup>  
کلوب جمله ایمان کتوردی اولوب حق شناس<sup>۱۴</sup>  
سیزش یوردیکر ایدرم تکریدن التماس<sup>۱۵</sup>  
قصور ایله ولدان و حور و براق و لباس

۱۲ چوق احسان

۱۳ خانه و مسکن

۱۴ حق بلیچی

۱۵ استرم

- ۲ فانی اولوق
- ۳ منع اولونزلر
- ۴ آکلیشه
- ۵ اکادوز جمع اولور
- ۶ ناسک افضلی

بگاسز دخی برکون اولاشیسر سز بیلش  
 دخی حوضمه جمع اولاسز قیامتده سز  
 بنم حوضمک عرضیدر شولقدر کیکلیکی  
 که بصرای شامدن یمده کی صنعاچه در  
 صوبی سوددن آقدر طادی طتلودر بالدن

یرادیله سز کرچکم اولاسز اندراس  
 ایجه جمله مؤمن هیچ اولیه لر احتباس  
 کسک عاقل ایده آتی عقلیله افتراس  
 آقوب کوثر ایرمانی اولور آکا انعکاس  
 ایچن برکر آیری صوصامن دیدی فخرناس

مثنوی

بنم حوضمک انجنودر طاشلری  
 کیم استرسه ایرته بگا ککی  
 دیلینی انی بوکون صقلاسون  
 دیله کلدی عباس پس اول بختیار  
 قریشه وصیت بیور ایلسون

طلومسکدر ایچلری طاشلری  
 ملالندن آزاد اولوب کولمکی  
 بنی حق ییلوب حتی حقلسون  
 دیدی یارسول الله ایت اختیار  
 که دین یولینه ایدوب نیلسون

قافیه الشین

وصیت ایدرم دیدی کمنه چکمیبه هیچ باش  
 قریشه تابع اولسونلر ندکلو واریسه انسان  
 دخی بیلش گناهلر کیم ایدر نعمتلری تغییر  
 قن خلق ایلك ایدرسه ایدر اولولری ایلك  
 که زیر حق تعالی بیورمشدر کتابنده

صمارلادم بودین ایشن قریشه کوزله ایچ طاش  
 ایوسی ایویه اویسون یاوزی یاوزه پولداش  
 ایدر قسمتلری تبدیل آقیدر کوزدن آچی یاش  
 قن یاوزلق ایتسه لر ایدر اولولری ایحاش  
 که بعض ظالمی بعضه مسلط ایدرم پاداش

- ۷ وحشت ویرمک
- ۸ جزاء

قال الله تعالی عزوجل

وَكَذَلِكَ نُؤْتِي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

بس آندن دیدیکه سیزه ویریم آندالله ایچون  
 که بردرهم آلم ایسه ناحق یره بن سزندن  
 بوکون کلسون قصاص ایتسون بکا بودارد نیاده  
 که رب العالمین یارین قومز هیچ کیمسه نک حقن  
 بوسوزی سویلدی چونکم جواب ویرمدی هیچ که سه

- ۹ خیانتلیک ایتمک
- ۱۰ فنا سویلیچی
- ۱۱ بشاشله کلسون
- ۱۲ خشخاش دانه سی
- ۱۳ طاهر اولوق

دخی حقم ایچون سزده بودم اولمک بگا غشاش  
 یا اوردمسه آتی برکر یا اولدمسه آکا غشاش  
 یارین اسنامدین حقن طلب قلسون بوکون بشاش  
 یرنده قورآتی بربر اولورسه دانه خشخاش  
 ایکنچی کر او چنچی کر کیر و بیوردی ایدوب فاش

مبادا کم یارین آنده آکاسیز  
 فدی اولسون سکا آتام آتام دیر  
 سوزومی ظایبو که ایر کورمز ایدم

دیدى اوتانمیوب سویلك بگاسز  
 طور وکلدی عکاشه آدلو برپیر  
 اگر آند ویرمسیدک طورماز ایدم

ولیکن یارسول الله آنی بیل  
شووقتن کیم ایدردش سن غزایی

که برگر اورمشیدش سن بنی بیل  
تبوکده دشمنه ایدوب جزایی

قافیه الصاد

بزدش ناقه غضبایانکجه لشکری اشخاص  
دوه بی ضرب ایدم دیدش بکاطوقندی قامچک  
جزاک الله دیدی آشکا که ییلدر دک بونی بکا  
قزم فاطمه یسه دیکل که ویرسون قامچی بی سکا  
دیدیلر قامچی بی ویرش دیدی شمعی نیدرسن سنز  
عکاشه آدلور کشی دیدی اوردش بنی برگر  
ایشندی فاطمه آنی پس آغلادی ایدوب فریاد  
که نکرینک رسولینه نته ضرب ایله کسه  
کتوردی چون بلال آنی حسینله حسن بیله  
اشتدیلر آنی اصحاب بیله آغلاشدیلر جمله

اوزون قامچی الکیددی اوککچه پیکری اشخاص  
رسول الله چوایشندی پس آغلادی اولوب خاص  
بلاله امر قلدیکم اوله تیز قامچی یه غواص  
پس ایردی و سلام ایتدی بوایشه ایلدی اخلاص  
دیدی استر رسول الله قصاص ایتمکله کی چون خاص  
بو قحیلله غزایمجره پس استدی او خاص الحاص  
حسینله حسن بیله دیدیلر نیچون اولدی عاص  
عکاشه یه سلام ایله بزای اوردسون اولوب شخصاص  
کروب مسجده آغلاشدی که واجد اندر نصاص  
بو حال ایچنده طور مشدی بودم اول مفضل اشخاص

۲ مدینه برلان شام  
بینه کی بریر

۳ صورت

۴ تیکشرمک

۵ نبی علیه السلام

۶ یعنی عاصی اولور

۷ ظاهر وقعه

۸ مفضل عالم

مثنوی

بلال چون قامچی بی صوندی رسوله  
صونی ویردی عکاشه اینه تیز  
چو قصد ایتدی یوریدی لامحاله  
عکاشه کوردی بو حلی اریدی  
ابوبکر و عمر عثمان ایرشدی

آلوب بقمادی هر کر صاغه صوله  
که مشغول اولا حقی آله تیز  
صحابه جمله آغلاشدی بو حاله  
اکرچه رهت وهیبت اریدی  
قلوبه شفقت وایمان ایرشدی

قافیه الصاد

دیدیلر یاعکاشه کل بوایشنن ایلکل اعراض  
رسول الله ییوردیکم اوتورش بارک الله سنز  
بو کر آغلاشدیلر جمله مهاجر لرله انصاری  
عکاشه دیدیکم بوسوزدکلدر اصلا حکم الله  
دیدی پس یاعکاشه کل بی ضرب ایت قصاص ایله  
شووقتن کیم بنی اوردش یالنچاقدی بنم ارقم  
بو کر اصحاب هجوم ایتدی دیدیلر کیر و طور یوخسه  
ییوردی پس رسول الله امان ویرش قصاص ایتسون

کل الغل حقی بزدن رسول الله ایت اقباض  
حسینله حسن ایدر که یا جداه یا فیاض  
دندیلر یاعکاشه کل قصاص ایت بزدن ای مرئاض  
که زیرا کم بنی اوران رسول الله ایدی ریاض  
دیدیکم یارسول الله دیلر سگ بیته بو اعراض  
نه کیم امر ایلشک لیکن آشکابن اولورم نهاض  
ایکی پاره ایدر قلیچ دیدم دیدم ایدر مقراض  
که حقن بندن استر اول قبول ایتمز بیلک اعواض

۹ یعنی ال چک

۱۰ ای جوامرد

۱۱ ادیب

۱۲ یعنی رسول اکرم

۱۳ مطلوب

۱۴ تسلیم اولورم

او تور دیرلر کیر و احباب بوسوزدن دهشت ایتدیلر  
 پس آچدی آرقه سن کر چه ضعیف ایتمشدی امراض  
 چون آچدی برق اوروب چقدی نبوت مهر شک  
 لطافنده آکا بکر نه جوهر وار نه خود اعراض

مثنوی

بومهرک نیچه در نوری کورندی کورر کککک یورطه سنچه واردی ایکی نوردن سطر ایدردی اشراق محمد رسول الله یازلمش قومشدی یولینه جسمیله جانی	نبوت مهرینک نوری کورندی عکاشه آنی کورمکله واردی نه کوردی کوردیکم برنور براق که لا اله الا الله یازلمش قمشدی کوزلری کورینجک آنی
---	--

۲ یارلر

قافیه الطاء

صایدک کیم قیامتدن اودمده قوپدیدی اشراط <sup>۳</sup> عکاشه قالدی سرگردان ییلنمز نیده استنباط <sup>۴</sup> سکر دوب مهرک اوستنه یوزونی ایلدی اسقاط <sup>۵</sup> فدا اولسون سگما دیدی آتام آتام قواسباط <sup>۶</sup> که پیرفانی اولمشدم دیدم ایتمیسه سن اقاط <sup>۷</sup> که قورتیلیم قیامتده اوده تسا اولیم اهباط <sup>۸</sup> چو عالم سندن او کوردی ادب خلق و کرم اقساط <sup>۹</sup> کم الله جسمگی اوده حرام ایتدی پس اول نشاط <sup>۱۰</sup> بو کون بر جنت اهلندن کمنه دنیاده مشاط <sup>۱۱</sup> زهی دولت کم او چاقدی قورلدی اوستنه فسطاط <sup>۱۲</sup>	صحابه جمله آغلشدی بغایت ایتدیلر افراط تضرع ایدوب الله فغان وناله قیلدیلر خصوصاً کورینجک نوری قمشد کوزلری آنک کوزندن یاش روان اولوب او پوب کوزلرینه سوردی کیم اوله قصد ایده سگما والا یار رسول الله مبارک جسمکه جسم اولاشسون دیوسو یلدم که زیر خاشاسندن کم کمنه ایچینه هرگز اشتدی چون رسول الله دیدیکم مشلول اولسون پیوردی ای مسلمانلر که هر کیم کورمک استرسه عکاشه یوزینه باقسون کیم اولدی جنت اهلندن
--	--

- ۳ علامت قیامت
- ۴ نه اشلبو
- ۵ اوزرینه دوشندی
- ۶ بالانک بالاسی
- ۷ ما یوس ایتمیسه سن
- ۸ انلیام
- ۹ عدالت
- ۱۰ سرور اول
- ۱۱ طاره بیجی
- ۱۲ چادر

مثنوی

کلوب کوزلرینی اوبرلر ایدی آب آکسوزدن سعادت قوندی باشه یوجالک دولتیه جمله بخته طوتانلر کورمیه هرگز فضیحت یقینده طوتارم اقوی یولینی <sup>۱۳</sup>	برین برین آکا قوپر لر ایدی بونی دیرلر ایدی که یاعکاشه که ایردک ناکمان بوچه بخته رسول الله کیر و ایتدی نصیحت مسلمانلر طوتک تقوی یولینی
---	---

۱۳ رسوای اولس

قافیه الطاء

پس آدن چقدی مسجدهن مقامنده ایدوب لحاظ <sup>۱۴</sup> کیر و الله امر ایتدی که عزرائیل اوله الحاظ <sup>۱۵</sup>	کلوب غفلت منامندن بو خلقی ایلدی ایقاط علیه فضله سو بکندی کیر و منزیلنه کلدی
---	--

- ۱۴ توجه ایتدی
- ۱۵ نظر ایده

که تیزوار غل حبیبمه سلام اوقی دیدی بدن  
 که بن آندن کرامت لویر اتمام دخی بر قول  
 آنک امتلری بگا اوله لر حامد و شا کر  
 توجه قیلدی عزرائیل پس احسن صورت ایچنده  
 سلام ایتدی ندا ایتدی که یاییت نبوتده  
 بگا دستور ویررمیسز رسول اللهی تا کورم  
 جزا که الله خیرا کم رسول الله در مشغول  
 که یاییت کرامتده اولنلر ظلمته مصباح

آکار فقایت تطف قبل سوزومی ایله استحقاق  
 آکا هم امتینه بن اولورم احفظ الحفظ  
 اولار را کع و ساجد اوله لر امریمه حفظ  
 بر اعرابی کبی کلدی دینده عنبرین الفاظ  
 رسالت معدنی اهلی سوزیکز جوهر الفاظ  
 دیدی پس فاطمه آکا سوز کدر شکر و الفاظ  
 سلام ایتدی کیر و دلدن صاحبین کوثر الفاظ  
 و یا اهل رسول الله سوزیکز کوثر الفاظ

۲ حفظ ایلیه  
 ۲ حفظ ایدیجی  
 ۴ کوزل سوزلر

مشنوی

بر اعرابی کشی یم سیزه کلدیم  
 بگا دستور اولورمی قاپوسینه  
 جوان فاطمه پس وردی کیرو  
 رسول الله درر کندویه مشغول  
 کیرو او چنجی کز قاپویی واردی

خبر واردر سیزه تغریزه کلدیم  
 رسول اللهک ایوم طبپوسینه  
 جزا که الله خیرا دیدی کیرو  
 اولوم حالتده در شمدی دیدی اول  
 ایشدوب فاطمه آکا یو کردی

قافیه العین

کوزن آچدی رسول الله سوزندن ایلی اطلاع  
 دیدی کلدی بر اعرابی دیلر دستوراله کیره  
 کیم اولدر هادم اللذات جاعتلر طاییدیچی  
 یقیچی دارینه قصری عمارت ایدیچی قبری  
 آله بودارد نیادین کیدم دارالبقایه بن  
 ولی دستور یله کیرور بنم اوستومه عزرائیل  
 قبویی آج کیم اول کیره بنم قصدی بگا ایره  
 آنک شخصنی کور مادم اشدتم سوزینی اما  
 که یا عزرائیل ایمدی دی بی کور مکه می کلدک  
 نعم دیدی بیور مشدر کم الله قبض ایدم روحک

دید یفا فاطمه سوزک نه شخصه ایلدک اسماع  
 دیدی اعرابی دکدر اولیمز سنز آکا متاع  
 او غول قیز او کسوز ایدیچی خراب ایدیچیدر اوضاع  
 که عزرائیل درر کلدی آتا کی آماغه اسراع  
 نکم امر ایلیدی الله او حکمی بوایدر ایقاع  
 کسنه دن طلب قیلمز نه دستورونه استجماع  
 دیدی پس فاطمه آچدم قبویی ایتم استطلاع  
 سلام ایتدی بیوردی پس رسول الله ایدوب اجماع  
 و یا خود قبض ایدرمیسن کم ایدم اهلمی ایداع  
 شفیق اولم رفیق اولم که هیچ ایر کور میم و اجاع

۵ اشدردک  
 ۶ مانع اوله من سن  
 ۷ مکاتلر  
 ۸ سرعت ایتمک  
 ۹ یرینه کتورر  
 ۱۰ جمع اولوق دیلدم  
 ۱۱ مطیع اولوق دیلدم  
 ۱۲ قصد ایتدی  
 ۱۳ وداع ایدم  
 ۱۴ آچی وریات

مشنوی

دید ی جبرائیل قنده قیوب سن  
 دیدی دنیا کوکنده قودم آنی

بنی درکاهه چونکه او قیوب سن  
 سکا آغلردی غمناک ایدی جانی

بلوك ببلوك آكا كيدرلر يدي  
شرف ديلر تنى روح شريفك  
عيان اول جمال وجه سبحان

فرشته لر عزا ايدرلر ايدي  
ديلرسك قبض ايدم روح شريفك  
مقامك جنت اولار روح ريحان

قافية الغين

هم الله ايلسون اعطاسكا آتون كمشدن طاغ  
ديدي اولمكدر رصكره ديدي بس شمدى يك او چاغ  
سؤالم وارصوم آكا جوابن ايليه اسباغ  
بولر بوسوز ايچنده يكن اوزاتدى جبرائيل ايغ  
سلام ايدر سكا الله سوزنى ايدرم ابلاغ  
صورار بلورايكن حالنك سكا شوقن ايدر ابلاغ  
ديدي ياخي جبرائيل نيچون اوردك ايچومه داغ  
بونك كى قى كونده نيچون اولدو كيدي ايراغ  
بو حالده دوست دوستنه دويا مزيبل يوزى اي آغ  
آنكچون كوزيوموب كتمدولى حاشا اولم قرآغ

ديلرسك نوح عمر نيچه طقوز يوزاللى ييل اول صاغ  
ديدي صكره اوليسر ديكل ياخي عزرائيل  
وليكن مهل ويركل تاكله قرداشم جبريل  
ديدي سكام طيعم بن نه بيورسك بيور طوتم  
تحيات وسلام ايتدى ديدي ياخير خلق الله  
تحياتيله اكرامه سنى مخصوص ايدر الله  
يدوروشمديكي حالده ننه در دير شريف نفسك  
كلوركن بكا عزرائيل نيچون قودك بنى كتدك  
ديديكم يار سول الله چودو ستمدك بنم اي دوست  
كه زيرا اولوم آچيسن ييلوردم نيچه اچيدر

۲ يتشدير برم

۳ يتشدرمك

۴ فارغ اوليچي

منشوى

ديديكم وعده اولدر سكا حقندن  
سكا دار السلامن صاچو صاچدى  
تحيات وسلام اكرام ايدوبدر  
پس اول ير يوزينه سن چيقاسن  
ايدلر سوزيكه جمله اطاعت

ديدي امدى خبر ويربكا حقندر  
يدى قات كوكلرك قاپوسن آچدى  
كلوبدر حوريار اقدام ايدوبدر  
سن اولسن كيم چيكيكم يار ايله سن  
سن اول ايد سن خلقه شفاعت

قافية الف

كه تاحى آناك آدم كلوبن استيه اعطف<sup>ه</sup>  
قو عالمه سندن شفاعتيله اوله الطاف<sup>ف</sup>  
مساكين امتن حالن صورارم آندن اول و صاف<sup>ف</sup>  
كه بونلر قو بيچق يردن طوليسن طاغ و طاش اطراف<sup>ف</sup>  
خطابت ايدسنى آنده ايشيده نوعله اصناف<sup>ف</sup>  
تكم طونانركلبن كويا كويه اولوب شفاف<sup>ف</sup>  
زهى عزتكه قيلمشدر سكا او قادر و كشاف<sup>ف</sup>

اليكده اوله لواء الحمدسكا يوز طوته هب اشراف<sup>ف</sup>  
گناهيك عفو ايدله الله مقدمه مؤخرده  
ديدي ياقر داشم جبريل بولردن صورمز مسكا  
ايتدى يا محمد كمن امتچون قايرمه هيچ<sup>ف</sup>  
او كينه دوشوب آنلرك آلبن ئيده سن حقه<sup>ف</sup>  
سن اشرفسن قو خلقدن طونانمشدر سكا جنت<sup>ف</sup>  
زهى دولت كه ويرمشدر سكا وامته الله<sup>ف</sup>

۵ كرام

۶ جمع لطيف

۷ وصف ايله

۸ هر صنف

۹ بارق

۱۰ آچيچي



حقیقت بید که جنلر حرام اولمشدر رخلقه  
بیوردی هم تعالی الله که باکل یا محمدسن  
اکر سنی یراتماسم یرانمازدم جهانی دیر

که تاسن کر مه شک آکا هم امت طولسه اطراف  
بنم عزم جلالچون کیم ایرشمز آکا اوصاف  
نه شمس ونه قمر کوکلر نه یرلر خودنه کومه قاف

مثنوی

نه کیچه کونلز ایدردم بودمه  
اتاش آدمله حوایی وجوده  
سنگ امتکی شویله سورون  
نه یرده دفن قیلسونلر بیورغل  
دیدر شک اولسون اول فردوس اعلی

قالوردی کل عالمدر عدمه  
کتورمزدم بیورمزدم سجوده  
که سوککده خلیفه اولیسرون  
مالکلر آنی بیلسونلر بیورغل  
یاسدر المنتهی اولسون یامآوی

قافیه القاف

دیدى پیغمبر که امت قنده اولورالتحاق  
دیدى بنده اختیار ایتدکه یرده دفن اولم  
بقدى اندن پس ابوبکره دیدیکم دیله کل  
دیدیکم کلدی اجل عمرم ایرشدی آخره  
دیدى نویدى بلیدش منزلیمز بزدخی  
منزلیکز جنت المآوی وسدر المنتهی  
هم رفیق اعلی بولیسرسز مهنا عیشله  
دیدیکم یوسون بیورک یارسول الله سزى  
عمم اوغلی فضل قویسون اوزریمه صوی هم  
دیدى اشبو طونلریله کم کبارم شمدی بن

دیدى یرده دفن اولورلر یردن اولزلر ایراق  
زیرا بولردن دلامز ونکم ایدم افتراق  
دیدى بصدیعی اجل بس یارسول الله آیاق  
دیدى الله کیدرسن ای درینما الفراق  
دیدى الله کیدرسز حشر اولوب یوم التلاق  
عرش اعلی کاس اوفی در علی السبع الطباق  
هم بولاسز سلسیل و کوثر و حور و بر اراق  
دیدیکم یوسون علی بوایشه قوشانسون نفاق  
دیدى قنخی طوندن ایدم کفنلرده یراق  
هم یمندن حله واردر هم کهن وار مصری آق

۲ آبرلق

۳ یوم قیامتده

۴ گاسه یدی قات کوک

۶ کمر

۷ حاضر اراق

مثنوی

دیدیکم قیده نمازی اوستوکه  
آغلادیلر اولده بیله آغلادی  
دیدى صبر ابدک که رحمت بولاسز  
ویرسون الله هم نیسگزدن عوض  
چون بنی سز غسل و تلمکین ایدم سز

چونکم ایرشمد دیلادک دوستکه  
ایشیدنلرک یورکن طغلادی  
حق قننده یوزلری آغ اولاسز  
خیری بنی ارزانی قیلسون بی غرض  
پس قیوب تختمده تسکین ایدم سز

قافیه الکاف

قوش بنی شول یرده کم قبرم اولیسر آده خاک

تیز چی شک برساعت اوستمدن ایدوبن انفکاک<sup>ا</sup>

۸ آبرلق

- ۲ شریکی بوقدر
- ۳ کلور
- ۴ یعنی جماعت کثیره ایله
- ۵ کوك
- ۶ ایراماک
- ۷ پاره پاره
- ۸ حرکت ایتمک

زیرا اول کم صلوة ایدر بگا الله ایدر  
 صگره پس دستور اولور بگا فرشتهلر کلور  
 اول قیلور اول نمازیمی ملکر دن بنم  
 صگره اسرافیل ایرر قیلور نمازم اولدخی  
 قیلر بونلر نمازم پس بولردن صگره هم  
 چون قیله بونلر تمام سزده اولش فوج فوج  
 قیلسون آندن اهل بیتدن یقینی پس نماز  
 صگره خاتونلر قیله هم صگره اوغلنلر قیله  
 صیحه ایدوب نوحه قیلوب کسه صاغو صاغسون

یعنی فیض رحمت ایدر یوقدر آشکا اشتراک  
 جمله دن اول بگا جبرائیل ایدر انسلاک  
 صگره میکائیل ایدر اول خلقی خلقی بوزی باس  
 صگره عزرائیل ایدر جنودی اصطکاک  
 جمع اوله جمله ملکر طوله یردن تاسماک  
 زمهره زمهره جمع اولوبن ایلتمک بدن فکاک  
 صگره قلسونلر صحابه اولسون بونلر هلاک  
 لیکن اصلا قیلمسون طونن یقاسن کیمسه چاک  
 انجنورم کیمسه انجتمکه ایتسون حراک

مثنوی

دیدیلر کیم قبریکه کیم ایلتیسر  
 دیدی اهل بیتمک اقر بلری  
 کوره مزسز آنلری آنلر کورر  
 بودر اصمر لادینم سیزه کلام  
 فاطمه ایتدی نداوا ابتاه

زهره سیمی قاله هر کیم ایلتیسر  
 هم کلیسردر ملکر لشکری  
 قبریمه سیزکله بیله ایر کورر  
 ایر کورک بدن قمو خلقه سلام  
 الفراق یوم التلاق نوخت اوله آه

قافیه السلام

- ۹ کیدرم
- ۱۰ خوشکوار خفیف
- ۱۱ ذوالهیه و المظنه
- ۱۲ کدر
- ۱۳ یاننه واردم

دیدیکم یافاطمه میزانده بگا بول وصال  
 دیدی آنده بولمزسم قسغنی یرده استیم  
 دیدی آنده دخی بولمزسم نه یرده استیم  
 کیم دیم یارب سلامت ایله اوددن امتم  
 عائشه ایدر رسول الله برآز اولدی صحیح  
 خلق سوندی لر طاغدیلر ایرنلر یریرین  
 پس رسول الله بیوردی سزده قاتمدن کیدک  
 چقدیلر هب بدن آرتق کسه وارسه کتدیلر  
 واردم ایراقده اوتوردم چوق زمان سولشدیلر  
 باشتی کو کسمده قودی سویکنب طوردی براز

آتم اعمالی چون آنده ایدرم ارتحال  
 دیدی حوضمه بولاسن امته صونام زلال  
 دیدی بولاسن صراط قاتنده بنی لایزال  
 زیر اسنسن قادر و حنان منان ذوالجلال  
 اولما میشدی مبارک یوزینش بدری هلال  
 قالدی خاتونلر فرح اولوب کیدردیلر ملال  
 کلدی عزرائیل ایروب حق بویروغینه امتثال  
 کسمک اوستنده ایدی اوتورب خوش اولدی حال  
 بس بنی قیغردی ایتدم حضرتینه انتقال  
 کوزدوب اللهمک امرین حکمن اول صاحب گمال

فاطمه هم بیله کیدردی ایچرو  
 عمرم آز قالدی یتشدی خاتم

دیدی خاتونلر کیدیلر کیرو  
 کل دیدی بگا یقین یافاطمه

کلدی چون قاتنه ایتدی التزام  
آغلادی اغلاچیق امر ایلدی  
باشنی قالدیروبن کولدی بوگز

سرایله قولاغینه دیدی کلام  
کیرو قولاغینه برسوز سویلدی  
شاد اولوب قاتیمزه کلدی بوگز

قافیه المیم

عائشه دیدیکه صورتق نه دیدی سکا کلام  
آغلدیغ اول ایدی صگره سوندردی بنی  
جمله اهلمدن سن اول بکا ایره سن دیدی  
پس قیغردی قیزنی اوبدی و بوینن ییلدی  
دیدیکم نه امر ایدرسک یا محمد امر قیل  
دیدیکم بوکون سنی اولاشدرم بن ربکه  
کیمسه نیک اصلا تردد ایتیبودر موتنه  
بلکه برساعت قالبدر عمرش آخر اولغه  
جبرائیل دیدی سلام اولسون سکا شمدنکرو  
و حی ایچون یر یوزینه آیرق کسلم اینمزم

دیدى دیدیکه بوکون عمرم اولیسر اختتام  
دیدى اللهم دیلادم و یردی حی لا یتام  
کولدوکم بو اولدیکم کو شکم آکا طوتدی نظام  
کلدى عزرائیل کیرو طاپوسینه یردی سلام  
دیدى شمى ربمه کل کل اولاشدرکل تمام  
چون سکا ربک قتی مشتاقدر ایله التزام  
الا سکا یار رسول الله ایدوبدر احترام  
بوسوزى دیدى و کتدی طوتمدى آنده قیام  
کیم بو آخر اینمشدر طوتمزم آیرق قیام  
حاجتم یرده سن ایدش یر یوزى اولدی حرام

- ۲ ختم اولوق
- ۳ حق سبحانه و تعالی
- ۴ قرار و نظام بولدی
- ۵ یعنی سنده آسکا
- ۶ ایکی شی آراسنده
- ۷ یعنی طور ملدی

مشنوی

عائشه دیر بولما دق اصلا مجال  
واردم آندن بن رسول الله دیر  
پس مبارك باشن آلم دیزمه  
اول مبارك جبیه سندن چقدی در  
کیم افاقست کاه و کاه بولور ایدی

طنمدیلر سوزینه هر کز رجال  
بلدم آنی کیم کیدر الله دیر  
طوتوبن صدرینی کولدی یوزمه  
کل یلغانی اوزره مسکدن چو کیدر  
حضرتینه بوسوزى دیردم دیدی

۸ آینمق

قافیه النون

آتام آنام نفسم اهل یار رسول مستعان  
بو مبارك النک اوزره دریلن ترلندر  
کیم چیقار مؤمنلرش بوترلر ایله جانی بیل  
پس مبارك یوزین اورتدی کلدی عزرائیل ایروب  
دیدیکم یا مطمئن نفس ربکه ایله رجوع  
چون مطهر روحی ایتدی آیاغینه انتقال  
اول منور روحی چونکم صاقه ایردی آنشک  
بقل قلدی اول مقدس روحی آندن دیزینه

هب فدا اولسون سکا بولیکده و یرسون جمله جان  
دیدیکم یا عائشه بوترلر آشکادر نشان  
کافدش جانی چکه سندن چیقار بولمز امان  
جنتش طیبین آسکا ییلندی آنده اول زمان  
راضیه مرضیه اولوب حضرته وارعال شان  
دیدى بسم الله بس اول مفتخر کون و مکان  
دیدى بو اولدرکم الله وعده ایتمشدر چقان  
دیدى حول وقوت اولمز الا اللهمن همان

- ۹ علامت
- ۱۰ قدرک اعلا اولدیفی
- ۱۱ حالده
- ۱۲ بونک کبی

دیدی آه واکربنا واشدنا اولدی عیان  
شدتکچون نلیم حالم کیمه ایدم بیان

او معلی روحی چونکم ایردی آنک صدرینه  
فاطمه دیدی درینا یا رسول الله بن

مشنوی

کوکلی شاد ایلدی ایتدی خطاب  
کیم بو کوندنکجه یوق شدت آنکا  
اولوم آچیبی بورسمه می اولور  
بوندن آرتقدر قتی والله موت  
آچین ایت نیچه در قصه سی

ویردی آنکا پس رسول الله جواب  
دیدی اصلا غصه ییمه آنکه  
چون دیدی عزرائیله اولوم کلور  
دید ی بلکم یا رسول الله موت  
واردر یتمش بیک آنک غصه سی

قافیه الو او

قلیج ایله بیگ کز اور مقچه در اول ای ماهرو  
قیلورم سکا تضرع حضرتیکه یلوارو  
دویمسون هیچ اولوم آچیبی کبتسون دکلو  
یوزونی اول صویله سیلردی اول یوزی صولو  
اولومک آچیبی واردر طتلو اولان بختلو  
استرم سندن رفیق اعلا بکا ورسو کلو  
کیم بی سن یا الهی آنر کله قیل کیرو  
کیمین صدیق ایدوب طاشن ایچن قلدک طلو  
کیمین صالح ایندک قدرینی قیلدک اولوه  
یعنی کیم قیلنک نمازی تا که رحمت ایده هو

اولومک هر آچین ایشت ندکلودر کیرو  
پس رسول الله ایتدی ایمدی اللهم بن  
بکادشوار ایت اولومی ایتیمه قیل ککز  
وارایدی برقر به سوالین صوقردی دمبدم  
دیر ایتدی پس لا اله آندن الا الله اول  
الترین کوکه کتوردی ایتدی الله دعا  
عائشه دیدی ایشتم دیدی یوجه صوتیله  
که آنره انعام ایدوب قلدک کیمین انبیا  
کیمین قلدک شهید و یوزینی آغ ایلدک  
صوک سوزی بوایدی دیدی الصلوة الصلوة

۲ ای آی یوزلو

۳ آسان

۴ بختلیدر

۵ یوجه وعظیم

مشنوی

جسمی جانی قدری سریدر علی  
ایدریکن شوک نفسده بن نظر  
حالت نزع ایچره سویلردی رسول  
امتی دیدی ایکی کز اکلدم  
شمس خالم کن اوله بدر حرم

اشبو حالندن خیر ویردی علی  
کیم رسول الله ایتدم بن نظر  
دیر دردی ایکی دوداغنی اول  
قولاغم طوتدم سوزینی دکلدم  
ذی محبت امتینه ذی کرم

۶ صالح صورمق

۷ برشیدن عجلنکان  
وقته ذکر ایدلور

قافیه الهاء

یوزینی حضرته طوتدی دو عالمدن رسول الله  
یوزن دو تدی ملکر دن هم ادمدن رسول الله  
ربیع الاول اینده اون ایکنجه کندی آه

بس آندن کوزینی یومدی بوما تمدن رسول الله  
دوشنبه کونی قوشلقده بقاملکه سفر قیلدی  
اولوبدی هجرته اون بیل بویلدن طوتدیله تاریخ

اگر چه اون سکر کونده مبارک جسمدی خسته  
وار ایدی اونیدی قیل آق محاسنده همین آحق  
منور یوزین آچدیله کورر لر دیا دن کتمش  
چو عزرائیل آنک روحن سمواته آوب چقدی  
اولاشدی حی قیومه ایرشدی علم معلومه  
بولشدی عاشق و معشوق کیر و حدت سراینده  
اگر چه آکا ناظردی قو حالنده محبونی

ولیکن روحی شاد ایدی وصال استر ایدی اول شاه  
صنا سنکه قارشمشدی کیجه کوندزایله ناگاه  
تغیر اولماش لونی یوزینه غشی ایدردی ماه  
تمام بنگ صف فرشتهلر آنکله اولدیله همراه  
آنی تعظیم ایدوب الله بغشادی یوجه درگاه  
بو کثرت ملکئی قودی سفر ایتدی حبیب الله  
ولی دنیا حجابیدی قودی کندی حبیب الله

۲ آنکسزین  
۳ آی

مثنوی

ابوبکرش کلوب اوغلی ایرشدی  
اشیدوب اختلاف ایتدیله اصحاب  
علی او توردی عثمان صامت اولدی  
عمر دیدی رسول الله دریدر  
چون افضلدر آکا اولمک یراشمز

ایتدی عائشه حقه ایرشدی  
رسول اولدی دیدی ابن خطاب  
قلانگ اصی کندی چونکه اولدی  
که زیر انبیانگ سروریدر  
کر اولدیه زه کولمک یراشمز

قافیه السلام

چیقوب منبرده دیدیم بوسوزی سویلمک اصلا  
الینی قیلجه اوردی آباغن باصدی یوریدی  
مناققدن کیم ایدرسه کیم اولمشدر رسول الله  
آکا وعده ایددر حق ننه کیم ایتدی موسایه  
ایلر یوریدی عباس دیدی والله که اولدی

که حاشا کیم رسول الله اوله اولمز یلیگ کلا  
کیم اولدی دیر ایه دیدی ایکی پاره قیلم فصلا  
الین و آباغن کسم بوسوزه ایلسه میلا  
کلیر اول کیر وسیزه اول اولیسرد کل لالا  
که زیر آکا دممشدی کلامن کوندروب نقللا

۴ طایق معنا سنده  
۵ لایق معنا سنده  
تا کید ایچون تکرار  
ایدلشدر

قال الله تعالی عز وجل

وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ

ابوبکره خبر ایدی کلوبن اوستنه کیردی  
چیقوب پس منبر اوستنده دیدی کندی رسول الله  
هم الله ثنا ایتدی رسولینه دعا ایتدی  
طپارسه کیم محمد اولدی بیلسون اول  
رسولینی سوب الله قینه ایلدی دعوت

آنی آچدی یوزین اویدی وفات ایتمش کورر فعلا  
خطابت ایلدی آنده بوسوزی سویلیدی قوللا  
دیددی بندن اشیدگ سز بوسوزی نقلله عقلا  
محمد ربه کسمه طپارسه اولمز اول اصلا  
کتاب الله سننله قودی کندی سیزه الا

مثنوی

دیندن کیم رجوع ایدرسه دیدی  
قیوب اسلامی کیدرسه دیدی

قلچدن غیری یوقدر نسنه اصلا  
عیان ایتدی بو سوزده غایتی اول

آنکله بیزم اورتاسمز ده فضلا  
پس آندن اوقودی بو آیتی اول

قال الله تعالی عزوجل

وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ  
وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ

رسول الهی اولمدی دیمشسن  
نیچون انکار ایدرسین کی قتی سن  
رسوله ویریبیمادی می الله

ایتدی یا عمر سن سویلمشسن  
مکر اشمشک بو آیتی سن  
کتابنده یبورمادی می الله

قال الله تعالی انک میت وانهم میتون الایة

کیم الله دیمش اوله فی المثنی  
قیلم پس بنده حکم الله طاعت  
رسولی یومنه کلدیلر اصحاب  
بو ایشده نیدهوز کیمه او یاوز  
ویا خود طونلریله قویالمی  
بر او یخو وردی الله او یودی یار

عمر دیدی اشمشدم آنی  
چوبلدم او یله در ایتدم اطاعت  
بوسوزدن صکره جمع اولدی یار اصحاب  
دیدیلر بلمرز نیجه یو یاوز  
یانچق ایلوبن یویالمی  
بو ایشک غصه سن چونکم دیدیلر

قافیه الیاء

ولی بلمدی آنی کیم ایدی که اول اعلی رای  
که زیر ادویه مز کوزلر یشانور کوزلره بدرای  
کوزنی قاپدی انوار تتاکم برق اوره بدرای  
صنا سنکم سحاب ایچره شروع ایده یره بدرای  
دو نردی کندوزی سنکم رجوع ایده یره بدرای  
صانورد مکیم یوجه کو کدن طلوع ایده یره بدرای  
آنی کیم کوردی عالمده طلوع ایده یره بدرای  
که یعنی رفیق ایله طوئک لطیفدر اول جهان آرای  
کتوردی آنده جنتدن حنوطیله کفن یکنای  
صلوات ایتدی آنگا اول او بیرو و باروبی همتای  
سمادن تاهوا طولدی جهانتک یوزی تاهر جای  
بشیرده ملک کو کده طولودی زیر ایله بالای<sup>۹</sup>

بر آواز ایشیدلدیکم احاطه قیلدی سرتاپای  
رسول الهی یوک طونده یانچق ایلمک دیدی  
او یان دیلر چون او یقودن علی یوردی یومنه  
صوقویدی فضل ابن عباس یودی لکو ملک اچنده  
علی دوندر مدین آنی یمیننه یسارینه  
سلام ایدر ایدم آنگا دیر ایدم یا رسول الله  
فرشته یار بیله یوردی مطهر جسمنی آنشک  
بر آواز ایردی یل کبی رسول الله رفیق ایلمک  
چنکم یودی لر آنی پس ایندی کیر و جبرائیل  
کفن صاردی آنی آلدی قودی قبرش کبارینه  
ملک زمره زمره پس نمازین قیلدی لر آنشک  
بولرد نصکره مؤمنلر نمازین قیلدی لر فوج فوج

۲ قرآن کریمده

۳ عالی فکری

۴ نوری طرلش آی

۵ جهان بزه یجی

۶ دراک قفطان

۷ بی مثل و نظیر

۸ هر محل

۹ آشاغی برقارو

۲ روح آرندریجی

شوریکیم وفات ایتدی اویرده قودیلر آنی | کهزیرانیبایی هیج کوتورمک یوقای روح افزای

مثنوی

کونش کوك قبه سنده قوبدی کوچدی  
تراب ایچسره اول آری جسم و جانی  
آنک اوستنه طونلارین لطیفه  
کفنیله بور دیار دورت یانی  
سکر تدی فضل آنک اوستنه واردی  
رسول الله یناط براقده خالی<sup>۳</sup>  
که بیورمشدر الله فی المثنای<sup>۴</sup>

سه شنبه کون چون اويله وقتی کچدی  
دیلیلر که دفن ایدلر آنی  
دوشه دیلر ایرده مفرش قطیفه  
آنک اوستنه قودیلر تینی  
دیلیلر که طپراق اورته لردی  
قومازم دیدی والله بو حالی  
علی دیدی اشمده کمی آنی

۳ یالکیز

۴ قرآن کریمده

قال الله تعالی عز وجل

مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى

نه ایدهرز اشیدشک سبز بزدیر  
کیرو برکز دخی یار ایدسرز  
دیدى صادقدر الله العظیم اول  
اشتکیم ایمدی احباب نیلیدیلر  
کوزندن یاش اقدوب دانه دانه

که طپراقدن یراتدق بزسزی دیر  
کیرو سیره اعاده ایدیسرز  
اشتدی بوسوزی فضل ایتدی مقبول  
پس آندن جسمنی دفن ایلدیلر  
ابوبکر ایردی آندن خاندانه

۵ یورط اهل

بخیر آخر

رسول اللهی ذکر ایتدی تحیات ایلدی انشا<sup>۶</sup>  
که تاحتی مصلا دن اشتدیلر اولو الارا<sup>۷</sup>  
سلام ایتدی دیدی الله ایدوبدر بوایشی اجرا<sup>۸</sup>  
عوض ویرور ولی الله شوکو تکیم ایدیسر احیا<sup>۹</sup>  
مخافتدن نجات ویروب قیلیر قدرینی اعلی  
ایشینه اعتماد ایدشک النده در قواشیا<sup>۱۰</sup>  
چقوب بولمادیلر کیمدر بوسوزی ایلمن القا<sup>۱۱</sup>  
دیدى یا اهل بیت ایدشک که ذکر الله سزابقا<sup>۱۲</sup>  
که الله هر مصیبتده عوض ویرربلا احصا<sup>۱۳</sup>  
عملده ایلمشک تقصیر که تا انعام ایده نعمتا<sup>۱۴</sup>

کلوب چون ایچر و کیردی تنالر ایلدی انشا  
اشیدوب اهل بیت آنی فغان وزاری قلدیلر  
بولر بو اغمه قده ایکن بر آواز ایردی قپودن  
که کل نفس اولم دادین دادار البتده دنیاده  
آشگاه خیری و بریسر مرادینه ایروریسر  
پس اللهدن رجا ایدشک سورینه اعتقاد ایدشک  
بوسوزی چون ایشدیلر بغایت دهشت ایتدیلر  
کیرو اغلشدیلر کیرومنادی برندا ایتدی  
آشگاه حالد همدایدک اولاسز تا که مخلصلر  
پس الله مطیع اولشک انشک بویروغنی طوتشک

۶ اظهار ایتشمک

۷ عقل صاحبیری

۸ یورتدی

۹ قبردن قالدیره

۱۰ جمله شیدلر

۱۱ سویلیان

۱۲ رکر الله مداومت

۱۳ صایدسز

۱۴ جمع نعمت

۱ مسرور اولك

۲ بواورنده تعزیه  
معناسنده تعزیه ایسه  
قایغولی کشی یه صبر  
ویرمك یاخودتلی

اشدیلر بوسوزیده ولی بلمدیلمر کیمدر  
که بونلر خضر والیاسدر رسول الله کلدیلمر

ابوبکر آنده حاضر دی دیدی بیلش قیلش سمر  
عزای ایلدیلمر سیزه اشگرچه اولدیلمر اخفا

مشنوی

۳ کیزلندیلمر

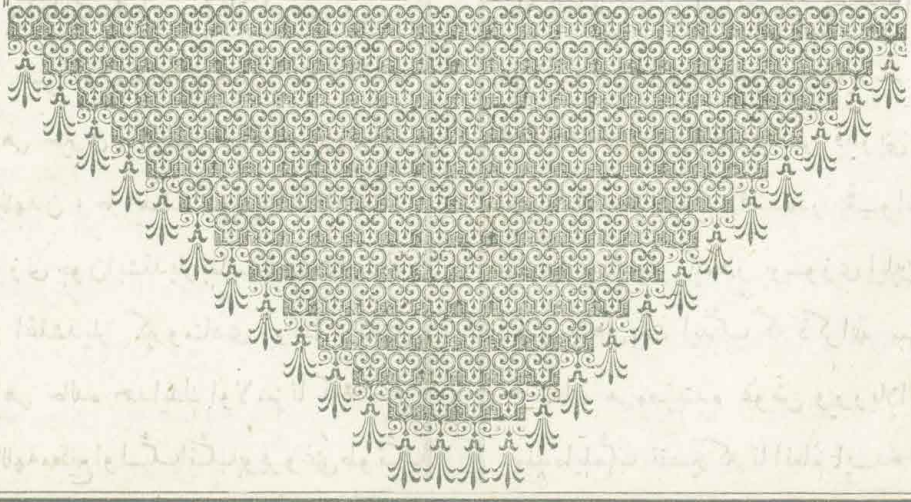
۴ مشقتلی عالمدن

خبرده وارد اولدی بر روایت  
رسول الله چو نقل ایتدی فنادن  
که دیمو میت الله یراشور  
چینغردی عائشه ایدوب ایندایی  
برالده بروساده ایچیدی لیف  
دیدي چقدی رسول الله جهانندن  
بو یاصدق باششک التنده ایدی  
حیاتنده قومادی طاشی طاشه  
چوقال طوتیده یوق سیم وزریده  
که بر صاغ ارپه ایچون قویمشیدی  
کورشک سلطان کونین ایکن آئی  
علی کلیدی اوینه کولکی غمنک  
ایتدی فاطمه کیم دوندو کزیمی  
علی دیدی قضاء الله ردیوق  
شو کیم کلیدی بودارماتمه آه  
جهان اندر خراب اندر خرابست

۵ باش ویوز آستینه  
قویوله تورغان یاصدق  
جمع ایتمشدی

۶ صوغش وقتنده  
کیونه تورغان تیمور کیم  
است ادات خبردر

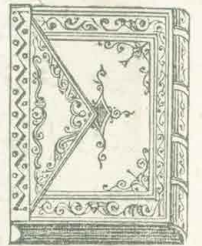
کرککم ایدلر آئی رعایت  
غنا ملکینه بوملک عنادن  
چو قیمو میت الله یراشور  
اشیدوب قیل بوسوزه اقتدایی  
برالده بر عبا ایتمشدی تألیف  
آئی صقلردی اول الله جهانندن  
دوشکدی بو عبا تختنده ایدی  
ماتسندده یوق مال ایچه طاشه  
آئی شمعون یهودی خیبریله  
الین کلی جهانندن یومیشیدی  
قبول ایدر میدی جان وجهانی  
فراق اودینه یانوب کوزی غمنک  
رسول الله یرده کومدو کزیمی  
چنکم ایره حکم الله سدیوق  
صوک اوج عمری ایردی خاتمه آه  
تراب اندر تراب اندر ترابست





مخلفات حضرت رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم

مصحف شريف

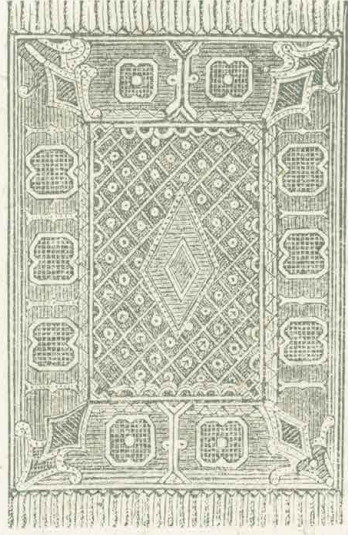


مسواك



عصای

سجاده



مصحف شريف  
ع—دد  
۱

سجاده شريف  
ع—دد  
۱

تسبيح شريف  
ع—دد  
۲

كهنه عبا شريف  
ع—دد  
۱

مسواك شريف  
ع—دد  
۱

طراق شريف  
ع—دد  
۱

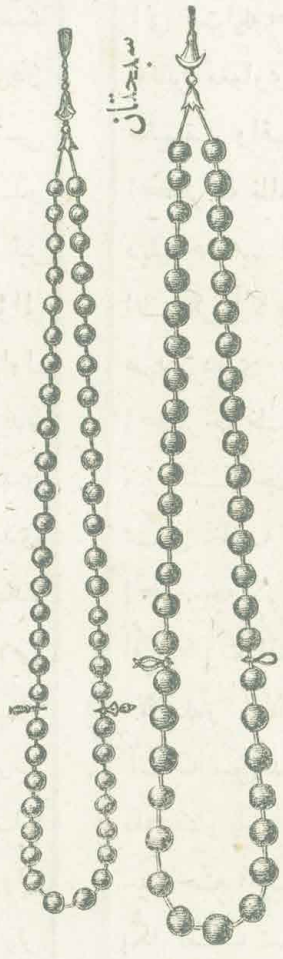
ابريق شريف  
ع—دد  
۱

نعلين شريف  
ع—دد  
۲

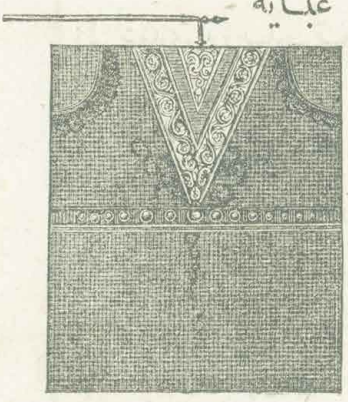
كهنه حصير شريف  
ع—دد  
۱

عصای مبارك  
ع—دد  
۲

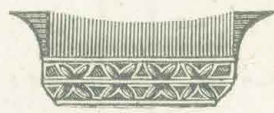
سبجتان



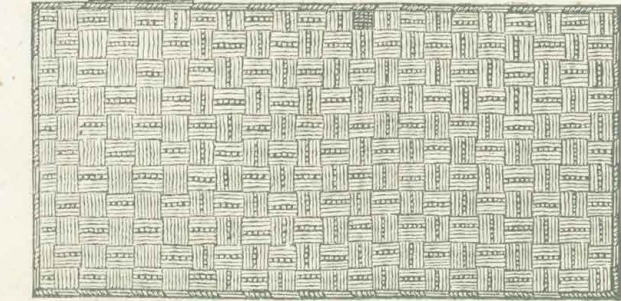
عبايه



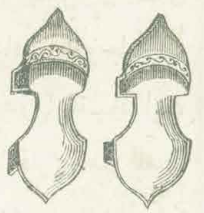
مشط



حصير شريف



نعلين شريف



هر كيم بو مخلفات  
شريفى يازوب كتورسه  
غنای قلب حاصل اوله  
وقنى اوده يازسهل  
ككوندن كونه رزق  
زياده اوله و اول مخلفات  
شريفه نك حرمته جهله  
بالار دن امين اوله و صلى  
الله على سيدنا محمد وآله  
وصحبه اجمعين والحمد  
لله رب العالمين

## فصل

ایشان ایدم شرایع جوهر نندن  
 که تابو جوهرم سنی قیله شاه  
 ایدوبدر شمس شیرازی روایت  
 که برکشی سؤال ایتدی عمر دن  
 رسول الله دریمیدر اولومی  
 عمر دیدی رسول الله دیریدر  
 ابوبکره ایرشدی اول عرب تیز  
 پس آندن ایتدی ینه بو سؤالی  
 که میتدر رسول الله دیدی اول  
 عمر دیر کیم رسول الله دیریدر  
 ابوبکر آکا دیدی ایومه ایتدی  
 رسول الله کوردش اولمشیدی  
 ولی شمعی دیریدر قبر ایچنده  
 ایکیمز شمنی حقدیر کلامی  
 بو سوزش صحتینه وار دلائل  
 رسول الله بیورمشدر خبرده  
 کیم الله تعالی رب فتح  
 که یر یوزنده هریره ایررلر  
 صلاة ایدنلری چونکیم کوررلر  
 دیدیلر یار رسول الله اولورسین  
 دیدیکم انبیایی هیچ یمزیر  
 چورریسه نه وار شیخ وصیلر  
 دخی بیوردی اول صدر رسالت  
 سلام ویرسه بنکا بر اهل ایمان  
 سلامنی آلورم دیدی آنش  
 چوبواخباری بلدش اعتمادایت  
 اکر جسمی آنش طپراق اولیدی  
 نیچه سی برق اورردی نوری آنش  
 چیقارهم کیچه نوری روضه سندن  
 بویورده ایتدی اهل الله تحقیق

نشان ایدم بدایع کوهرندن  
 ایکی عالمده یوزش تا اوله ماه<sup>۲</sup>  
 آنی ثبت ایله کوچک قیل درایت<sup>۳</sup>  
 اودین معماری یوزی آق قمر دن  
 حقیقت واقع اولدیمی اولومی  
 اکرچه ظاهر ا روضه یریدر  
 دیر کیم ایلله بوایشی تمیز  
 ابوبکر آکا ویردی بومقالی  
 عرب دیدی سعادتده مدام اول  
 اکرچه ظاهر ا روضه یریدر  
 ویرم سکا جواب شافی شمعی  
 مماتی خلقه ظاهر اولمشیدی  
 اکرچه کیم یریدر قبر ایچنده  
 اوکوت فهم ایلکل سوزی تمامی  
 دلائل اولان روح مسائل  
 آنش سوزیدرر واقع خبرده  
 ملکله یاره دوبدر یرده سیاح  
 سیاحت ایللیوب امت آرارلر  
 بنکا آنش سلامن ایر کوررلر  
 چوررسین خود آنی نیته بیلورسین  
 حرام ایلدی الله نیسته سی یر  
 قبورنده دیرلدر نبیلر  
 صاحب پر تاوینی بدر رسالت<sup>۴</sup>  
 ویرر جانمی بنکا کیروررحمان  
 بشارتدر ایش شاد ایله جانش  
 رسول الله دیردر اعتقاد ایت  
 وکرا اولکل یثکا قلری صولیدی  
 چوبدر ایدی چقاردی نوری آنش  
 بولور جانلر سروری روضه سندن  
 ایدوب تشریحله تحقیق تطبیق

۲ آی کبی آق اوله

۳ عقلگده اورناشدر

۴ شعله نور معناسنده

که کشف ذاتله بیلدش محقق  
 چو مظهر در جمالی کبریا به  
 کم آندن ظاهر اوله جمله اشیا  
 بس او یله اولیچق اول نور بر بدر  
 رو امیدر که حقیق نوری سونیه  
 ایشدش اوله جبرائیل نه دیدی  
 که اول سن هم آخر یا محمد  
 اکر بیزه سؤال ایدر سه سائل  
 کیم الله اول آخر در حقیقت  
 نه مفیدان دیدی جبرائیل آنی  
 ایکی وجهیله در آنگ جوابی  
 بر یسین اهل ظاهر ایدی تطبیق  
 ایتدیلر کیم اولدر عقل اول  
 آنکچون دیدی الله آشکالولاک  
 هم آخر در که ختم الانبیادر  
 دخی ظاهر در الله ایدی جودی  
 دخی باطندر ایرمز آنگا ادراک  
 چون ایشدش بو تا ویلی تمامی  
 دیدیلر کیم آنکچون اولدر اول  
 که زیرا اسم اعظمدر وجودی  
 چو ذاتینه تجلی ایلدی ذات  
 بس اول بو تعین زاهر اولدی  
 هم آخر در رجوع ایتسه حقایق  
 آنکله وارر الله وارنلر  
 دخی ظاهر در آنکچون که ذاتی  
 دخی باطندر اول غیبی الهی  
 اکر چه خلعتی جسمانی ایدی  
 وجودی صورت انسانی ایدی  
 ظهوری مظهر حقانی ایدی  
 کمالی معهد روحانی ایدی  
 که ذاتی مقصد ربانی ایدی  
 بو کز ایتسه بزه سائل سؤالی

محمد در حقیقت مظهر حق  
 هویتدر کمالی کبریا به  
 اول اسمادن صفات افعال ونعما  
 آنکچون کائناته اول سبیدر  
 سونیدی دیر سه هر کیم آغزی کویه  
 بو تحقیقک نیچه قیدینی ییدی  
 که ظاهر سن که باطن یا محمد  
 دیر ایتسه بکا طکدر بو مسائل  
 که ظاهر باطن اللهدر حقیقت  
 بزه تلفیق<sup>۲</sup> کربک بین المعانی  
 ایشیدوب شاد اوله جانک جوابی  
 بر یسین اهل باطن ایدی تحقیق  
 بس اولدر بو مضاجه مؤول  
 سن اولماشک یراتمز ایدم افلاک  
 نبیلر شاهی ماهی اولیادر  
 کمالاتیله ظاهر در وجودی  
 حقیله وحدتینه کیرمز ادراک  
 ایشت کل باطن اهلندن کلامی  
 کیم اولدر تعقلده محصل  
 مسماده معظمدر وجودی  
 تجلیدن هویت کلمدی بالذات  
 حقایقندن بو اول ظاهر اولدی  
 بو شکا واصل اولور آخر دقایق  
 آنکله ایرر الله ایرنلر  
 کوزو کور آده اللهش صفاتی  
 که آنگا فیض ایدر غیبی الهی  
 ولیکن طلعتی رحمانی ایدی  
 شهودی حضرت سلطانی ایدی  
 حضوری منظر فرقانی ایدی  
 جمالی مشهد سبحانی ایدی  
 صفاتی مرصد<sup>۳</sup> نورانی ایدی  
 بیان ایت امدی بیزه اشبو حالی

۱ اوتقه یانه

۲ جیمق وقوشمق

۳ منتظر اولنه تورغان  
 بیر

نیتهدر اول آخر حضرت الله  
 جوایمز بودر که فخر رازی  
 که دیدی اول و آخر زماندر  
 بس اولدر مبدعی حین وزمانک  
 ایتمشدر جنید شیخ بغداد  
 هو الاول کیم آکا ابتدا یوق  
 هو الظاهر که زیرا حاکم اولدر  
 هو الاول درر زیرا قدیم اول  
 هو الظاهر درر زیرا حلیم اول  
 هو الاول که فتاح القلوب اول  
 هو الظاهر که کشف الکروب اول  
 بیوردی بو مقامده شیخ اکبر  
 هو الاول کیم آندن کلدی موجود  
 هو الظاهر که ظاهر در صفاتی  
 عیان استر ایسک آنی نهان اول  
 دیر ایسک ظاهر و باطن درر پس  
 کیر و بیزه سؤال ایدر سه سائل  
 نیچون قیلدی وفات اول شاه کونین  
 چوعیسی خضر والیاس اولمامشدی  
 رسول الله قومدن افضل ایدی  
 جوایمز بودر اشبو سوءاله  
 خضر والیاس آنین بولدی حیاتی  
 قراده خضر اوله دریاده الیاس  
 محمد حرمتیچون دیر یلدر  
 دخی عیسی کمال بولماغچوندی  
 دخی کفاری الزام ایتمیکیچون  
 رسول الله اکر دیری قالییدی  
 آنکچون کتدی هم بونده بقایه  
 چو مهر ایدی طلسم کائناته  
 بقایه کتمکیچون کلمشیدی  
 که مقصود اول ایدیکم حضرت ذات  
 پس اول قیلدی بونده حق اثبات

۲ ايسم ایتمک

چو باطندر و ظاهر حضرت الله  
 عیان ایتمشدر بو کیزلو رازی  
 دخی هم باطن و ظاهر مکاندر  
 هم اولدر صافی کون و مکانک  
 محققلر اولوسی فخر زهاد  
 هو الاخر کیم آکا انتهایوق  
 هو الباطن که زیرا عالم اولدر  
 هو الاخر درر زیرا رحیم اول  
 هو الباطن درر زیرا علیم اول  
 هو الاخر که ستار العیوب اول  
 هو الباطن که علام الغیوب اول  
 درسک معرفت آنی قیل از بر  
 هو الاخر کیم آنی بولدی موجود  
 هو الباطن که کیزلو غیب ذاتی  
 نهان استر ایسک آنی عیان اول  
 ایکیسندن دخی بالذات مقدس  
 که مشکل آرتدی آرتدقچه مسائل  
 نیچون کتدی جهاندن نور عینین  
 هنوز اولمک بولاره اولمامشدی  
 کرک اولمایدی اول اکل ایدی  
 آنک کیم عقلی وار علمیله آله  
 کیم ایر کوره جهانه طبیاتی  
 بولردن یاردم اوله دککنه ناس  
 محمد امتیچون دیر یلدر  
 محمد امتی اولماغچوندی  
 دخی دجالی احمم ایتمیکیچون  
 نکم عیسی به دیندی دینلیدی  
 که تا اوله سبب وصله لقابه  
 که روح اولمشدی جسم کائناته  
 هدایت ایتمیکیچون کلمشیدی  
 کمالن کوستره عالمده بالذات  
 آنکچون کوستروبدی درلو آیات

ايرشدى بو جهانى قىلدى افلاح  
 كه حقه ايركوره دوبدزجهانى  
 آنكچون رحمة للعالمين در  
 صلواتيله سلام اولسون هزاران  
 خصوصا اهلنه اولسون تحيات

يتشدى اول جهانى قىلدى اصلاح  
 صاحبه عالميره كنج نهانى  
 آنكچون ذات خير الراجين در  
 مقدس روحنه باجمله ياران  
 عموما آننه اولسون تحيات

فصل في الصلوة على النبي عليه السلام

اي كوكل واهب عقل معقولات  
 روشن اكله كه صغمزادراكه  
 وارلغينه بو ير وكوك شاهد  
 شش جهتن وجودى مستبعد  
 غيرتسندن جهاننه صغمادى غير  
 آچدى ناگاه جمالى پرده سنى  
 قنى عاشق كيم اكله رازى  
 جام كيتى نما دوزتدى سنى  
 مظهر ايتدى سنى كمالينه  
 ير وكوك سكا نقطه موهوم  
 قودى يلدنه كرامت عيسى  
 دوشهدى بو ذمردين فرشى  
 قصدى سنسن سكا قيله اعطا  
 قدرى كيم وى قدرينى بيلسك  
 شاهى سورمه بو<sup>3</sup> نطمه كبر ايله  
 باقمه دنيا يوزينه كولدوكينه  
 كيمه وىردى امان وامنيت  
 قنى يوزلر كه زار ايتدى عالم  
 كرمه<sup>5</sup> كوكسك جهاننه آلدانمه  
 فلكى دوزدى سرنككون برجام  
 شرقه غربه بنم ديانى كور  
 بوگا كلن بنم ديدى كيتدى  
 ذره ذره ياتور تراب ايچنده  
 غافل اولمه چو بويله در عالم  
 امر شرعه مخالفت زنههار  
 عقل كلشك وارايسه طوت وحدت

اي كوكل واهب علم معلومات  
 غمز ايدر اوشده سرنى ذرات  
 بىلكينه جميع شىء آيات  
 چار عنصردن اولدى خالى ذات  
 نور حق اولدى پس وجوديات  
 صاحبدى عالم يوزينه آب حيات  
 ديله كلمز كه خرج ايدم اصوات  
 سنده بلسردى علم غيبيات  
 قىلدى مظهر كه ظاهر اوله صفات  
 عرش بر شمه ذره موجودات  
 هر سحر عالمه صاحبر نفحات  
 وىردى صودن حيات بعد ممات  
 حور وديدار روضه جنات  
 كونلرگ عيده وكيچك قدر وبرات  
 اوله سن بر پياده يه شهيمات  
 دونه يوزى وزهر اوله لذات  
 كيمه صوندى بوملكه توغ وبرات  
 نولدى ديبلر دو كوردى قند نبات  
 حسنه ماله ياعمره وارمى نبات  
 ايچورر عالمه شراب<sup>6</sup> وفات  
 طپراق ايچنده يرديلن<sup>7</sup> حشرات  
 قيلمى بىرى سوزينى اثبات  
 منتظرلر كه عرض اوله عرصات<sup>8</sup>  
 قالى ترك ايله بولاسن حالات  
 اولسون سنده اصلا منهيات<sup>9</sup>  
 كلمز ايشه بوكل جزئيات

۲ كوزوقاش ايلان  
 اشاره ايتمك

۳ شطرنج اويتادقار  
 بساطدر

۴ شكر شېره سى  
 ۵ كوكر كك كيرمه  
 ۶ اولوم شربتى  
 ۷ ير بو جكارى

۸ قيامت كونى

۹ محرمات

عکس دوشمشر آشکا ست جهات  
 ایرمز آشکا چو فکریله غایات  
 اون ایکی علمی دگلام کرات  
 باطنا فکری وزخمه نعمات  
 قلمیم آه ودردی له کلمات  
 عشق الندن کرکز اصلا نجات  
 محمد ویر محمد صلوات

کعبینک چورسه یک جهتین  
 چاره بیچاره لقدرر ناچار  
 بیگده بیری قولغمه کیرمز  
 ظاهرا ویردی ذکر قدوسی  
 ساعت و لحظه قورمیم خالی  
 نفس النده الهی قومه اسیر  
 قومه بوحدی یازیچی اوغلی

- ۲ التی طرف
- ۳ نهایت
- ۴ تکرار تکرار
- ۵ صفاوسس
- ۶ جمع کلمه
- ۷ خلاص

فصل

غیب ذات احدیت آشکا آپسون سُبحات  
 کندور رسولینه کبرو کندو ویردی صلوات  
 بس بیوردش که ویره جمله مؤمن صلوات  
 اوپرزا ایشکن آنک که بزادنی ذرات  
 سحر اسدکجه صباایی آکا آب حیات  
 صمدیتده اودر جامع امرار صفات  
 عالم جفر جبروته دیکن اولدر رایات  
 جن وانسک عملنچه بریسیدر طاعات  
 بزه بر لحظه ده آندن ایرشوربتک جذبات  
 هم آشکا نور جلالنگدن آچاسن لمعات  
 جمله عالم سکا ایتدکجه شکر اچ حضرات  
 آنی ایرکورشویره کیم اودر اعلی الدرجات  
 کوره لر رحمت ایش عاصی به یوم العرصات  
 چون اودر عالم اعلی یوجه دربتک طبقات  
 چون آشکا کندوزی ویره صلوات حضرت ذات  
 بوسوزش معنیسنی قومه غل ایچده حسرات

حضرت الاهدن ایرشسون آشکایتک بیک نفحات  
 سن بیوردک کیم الهی که سن الله تعال  
 هم بیوردش که ملائک صلوات ایدر آشکا  
 ویره سن حضرتنه بزدن آنک الف سلام  
 ایرر اللهم آنک روح مقدس باغنه  
 احدیتده اودر کاشف انوار صمد  
 عالم ملک و ملکوته قوران اولدر خیمه  
 جذبۀ من جذبات الحق توازی که دیدی  
 چونسیم مدیندن چو صباایی اسر  
 دیلر زوجه جلالکله آگا یوز طوتاسن  
 کل اشیاسنی ایتدکجه ذکر آنی ذکر ایله  
 آکا ویرکل شومقا میکه مقام محمود  
 آنی شول رسمه عزیز ایت که قیامنده قو  
 چون اودر کامل آدم بس آنکدر بوکل  
 ییز آکا نینه صلاتیله سلام ایتیمه وز  
 هم آکا صور دیلر اصحاب که بیزه ایله بیان

- ۸ انوار وجهی اچوز
- ۹ رحمت خاصنی
- ۱۰ دعا و ثنا ایدر
- ۱۱ جمع ذره
- ۱۲ سنجقار
- ۱۳ توجه الطافا
- ۱۴ مساوی
- ۱۵ جمع طاعه
- ۱۶ چکک
- ۱۷ بقلیلر ایدر سز
- ۱۸ عالی مقاملر
- ۱۹ جمع طبقه
- ۲۰ جمع حسرت

قال الله تعالی عزوجل

ان الله وملائكته يصلون على النبي يا ايها الذين امنوا صلوا عليه وسلموا تسليما

بودر اول علم مکنون اوله اول في الايات  
 بودر اول کم بنکا الله چو ویربودر ملکات

دیدي بوسوز که صورار سز بنکا آنک خبرین  
 صورمه کر آنی بندن دیمز ایدم آنی بن

- ۱۲ جمع ایت
- ۲۲ ملکلر

- ۲ هر ساعت  
 ۳ كناهلر  
 ۴ آچو معناسينه  
 ۵ سوزلر  
 ۶ بودعا قیلور  
 ۷ جهنم طبقه لری  
 ۸ دائم صلوات کتورسه  
 ۹ اشتیاق قوتلنمک  
 ۱۰ جمع برکه  
 ۱۱ طهارت  
 ۱۲ اشتیاق ايله  
 ۱۳ جمع حاجت  
 ۱۴ دعا قبول ایدیچی  
 ۱۵ کرامت ویردی  
 ۱۶ عطیه لر ویرم  
 ۱۷ جمع عاصی  
 ۱۸ نهایت  
 ۱۹ جمع قطره  
 ۲۰ جمله احوالرده

بشکا قوشمشدر الله که بیلک ایکی ملک  
 بولر آنده دیمز الاسنی حق یارلغه سون  
 بیورر آنده پس الله ملائک ديه آمین  
 دخی هرکیم بن آکلم بکا ویرمه صلوات  
 که سنی یارلغه مسون دیوب الله ایلنور  
 بوسوزی نقل صحیح ايله بیان ایلدی کشف  
 دیر ابواللیث که بیوردی اول رسول الثقلین  
 بشکا جبرائیل ایروب دیر که فلان ابن فلان  
 بندخی بس دیرم اویرده سلام اولسون سکا  
 هم بیوردی صلوات ایدیچی اولشک بشکا کیم  
 دیدی جابر که رسول الله بیوردی ایشیدش  
 بس آنشک یوز دیکن ایده روا اللهم  
 بویوزشک یتمشنی قیله روان آخر تیچون  
 دخی دیدیکه بکا اولدی ملاقی جبرائیل  
 بیورر هر که سکا ویرسه غلام بنده ویرم  
 نه بدیع اول کمال کرمندن بیزه کر  
 دیلم بنده الهی شو محبت حق چون  
 که قولشک یازیچی اوغلی بو محمد یوز اورب  
 هم آنشک یارلغنه اصلی وفرعی جمله

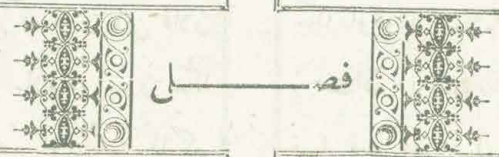
مثنوی

بوسوزه مناسب لطیف برکلام  
 ملک قودی الله ایر کورر بکا  
 دیرم بدن ایلست آکا اون سلام  
 سنی جنته بیلله آلم کیدم  
 وارر عرشک التنده ایدر سجود  
 دیر الله کیم ایر کوردی چون اولصلات  
 بورسمه اولوبدر بنم حکمتم  
 ابد یقیمیه اودسنی دی آکا  
 صلواتن علیننه ایر کوره

ایشت کیم بیوردی علیه السلام  
 که هر کیم صلوات ویرسه بشکا  
 فرح بولورم چون ایرر بکلام  
 قیامتده سکا شفاعت ایده  
 بوگز بو ملک عرشه ایدر صعود  
 بونی دیر که ویردی فلان قول صلوات  
 ایرشدر آشکا بدن اون رحمتم  
 که بر رحمتدن ایریشه سکا  
 پس آندن بیورر فرشتهلره

صلوات حروفچه بر بر ملک  
آنک هب کمالچه در هر ایشی  
کیرو هر باشک صنعتن کوزه در  
دخی چونکه هر باشه یوز یارادر  
هر آغزیده کیرو یار اتمشدر  
ایشت هر لسائده کیم نیلر اول  
بولر تا قیامت ثنالر ایدر

یرادر طولر آنده یریر ملک  
ویرر هر بره اوچیوز آتمش باشی  
کیرو اوچیوز آتمش یوزین دوزه در  
آکا اوچیوز آتمش آغز یارادر  
لسانی کیرو اوچیوز آتمش درر  
کیرو اوچیوز آتمش لغت سویلر اول  
ثوابی صلوات ایده نه کپدر



دخی هم بیوردی علیه السلام فی الخطاب  
که هر کیم بکا کونده بیگ کز صلوات ایده  
که دنیادن اول چقمایه کورمینچه دیدی  
دخی هر کیم بکا صلوات چوق ایتسه دیدی  
دخی هر کیم بکا برگز ایدر سه دیدی صلوات  
که یاقوت احمدن آکا یاپه بر سرای  
دخی ابن عباس روایت ایدر کیم رسول  
دخی هر کیم بگا هر صباح هر کیچه اون صلوات  
صلواتی قیامتده نور اولیسر دیدی  
دخی دیدی اسرافیل ایردی بکا دیدیکم  
کیم اوچیوز ییل اول قبه شک کلکاککی در دیدی  
آکا کیرمز الا سکا چوق صلوات ایدن  
دخی اوچ بلوک طائفه ظل عرشده اوله  
دیدیلر کیملردر آنلر یورغل ییزه  
بری بودرر کیده ره اتم غصه سن  
اوچنچوسی بوکیم بکا چوق صلوات ایده  
یرادر صلواتن الله آنک بر ملک  
بریسین آچر مشرقه بریسین مغربه  
باشی عرشک التنده بوین اکوبن طورر  
که قولر رسولمه چونکیم ایتدی صلوات  
روایت ایدرلر که بر کون علیه السلام

اشتون بوسوزی کولدن قوشیخ و شاب  
آنک حق قنده دعاسی اوله مستجاب  
مکانی جنتده دنیادن اول بی حجاب  
بکا آدن اقرب کشی اولمیه فی المآب  
آکا ویره جنتده الله شودکاو ثواب  
بوسوزی حقیقت بیلوب ایکل اتساب  
بیوردی بوسوزی اشمکه باغله رکاب  
ایدر سه شفاعت قیلیم آکا یوم الحساب  
صراطیک قراکولغنده ایدر کن ذهاب  
که جنتده برقه وار بگزمز آکا هیچ قباب  
ایچنده اسرهم کرامت ییل مشک ناب  
سکا چوق صلوات ویرن کورمیه هیچ عقاب  
شو کونکیم حرارتدن اوله جکرلر کباب  
بیوردی پس اصحابه اولدم بورسمه جواب  
بری ستم دیر کورن اولمشیکن خراب  
خصوصا که تعظیم ایدر سه اولور چوق مناب  
وارایکی قنادی آچر آنی مشکین نقاب  
آیغی یدنچی یر التنده تحت التراب  
خطاب ایریشور حقدن آکا ایشت مستطاب  
صلوات ایت تاسنده آکا اولنچه متاب  
کلوب منبره چقدی ایشت ندردر کتاب

- ۲ کنج
- ۳ مقبول
- ۴ برده
- ۵ آخرتده
- ۶ قبول ایه
- ۷ یوم قیامتده
- ۸ کپدرکن
- ۹ جمع قبه
- ۱۰ خالص مسک کبی
- ۱۱ عذاب
- ۱۲ اونودلش ترک
- ۱۳ اولمش ایکن
- ۱۴ برده
- ۱۵ طهراق
- ۱۶ کوزل
- ۱۷ قیامتده قدر



- ۲ مقبول
- ۳ شکر
- ۴ هلاك
- ۵ عذاب
- ۶ حرمت ایتمه
- ۷ قنو
- ۸ بیون دیمك
- ۹ كوزدوب آنكه

ایکنجیده آمین دیدی اول دعای مستجاب<sup>۲</sup>  
 دیدی جبرائیل کلدی بلا ارتیاب<sup>۳</sup>  
 صلوات ایتمدین اولسه اولیسر تیاب<sup>۴</sup>  
 بن آمین دیدم پس ایریشیر آکا عقاب<sup>۵</sup>  
 که هرکیم اورج آینه ایرسه ایتمه احتساب<sup>۶</sup>  
 اوده یانسون اول دیدی کورسون اشد عذاب  
 دیدیکیم آتایه آتایه ایتمه فتح باب<sup>۷</sup>  
 جهنده یانسون ته کیم ینارلر رقاب<sup>۸</sup>  
 بوسوزلری خوش آکلغل ایلکل ارتاب<sup>۹</sup>

بر آیغنه بصدی آمین دیدی چقدی هم  
 اوچنجیده آمین دیدی صورتی آکا معاذ  
 که سن یا محمد آکسک چن برکشی  
 اوده یاقسون الله آکا ایتسون رحقی  
 ایرکنجی آیغنده بونی دیدی جبرائیل  
 اورج طوتسه اولسه مقبول پس اولیجکوز  
 آکا دخی آمین دیدم چقدم اوچنجی به  
 بولاره کرایلک اینمدین اولورسه اول  
 آکا دخی آمین دیدم اولیه اولسون دیدم

مثنوی

- ۱۰ اوزکارومه عیینه

که مخلصارک بودر شانی بیل  
 منافقار ایتمز حرافات ایدر<sup>۱۰</sup>  
 صلوات ویروبن کورشه دیدی  
 شوکیم مؤمن اوله اینانور دیدی  
 بغایت درایت قیلور عائشه  
 آتی بولغه موم<sup>۱۱</sup> کتورمشیدم  
 بولوب آتی کولدمنه کولک دیدی  
 بوله مادم آتی اوتورمشیدم  
 کیرو بولدم آتی چوبرق اوردی نور  
 که بی قیامتده کورمیه اول  
 بخیل اوله دیدی بی کورمیان  
 ایتدی آکسک صلوات ایتمیان  
 بکا هرکیم اون کز صلوات ایده  
 نمازینی علیینه ایلده  
 که حاجت دیله کم روادر دیک

بیوردیکه دیدی بنکا جبرائیل  
 که خلوتده سکا صلوات ایدر  
 دخی ایکی مؤمن ایرشسه دیدی  
 ایکیسی دخی یارلسانور دیدی  
 بو سوزی روایت ایدر عائشه  
 دیدی برکز<sup>۱۱</sup> ایکنم یتورمشیدم  
 بولیمادم ایدی رسول کلدیدی  
 دیدم ایکنه جکم یتورمشیدم  
 مبارک یوزگدن کوزم کوردی نور  
 دیدی وای آکا بکا ایرمیه اول  
 ایتدم کیم اوله سنی کورمیان  
 ایتدم بخیل کیمدر ایله بیان  
 نمازک کیم ایدرسه فرضن ادا  
 آنک حق نمازینی مقبول ایده  
 ندا ایدر آنده آکا بر ملک

- ۱۳ اعتباردن دوشدی
- ۱۴ اوک
- ۱۵ قلیو سورسه

شورسه زلالی کیم آنده زلال اولدی زال<sup>۱۳</sup>  
 آدم کیم ایشدوب اکر طوتاریسه مثال<sup>۱۴</sup>  
 کوزینه سوروب آنلری ایلسه اشتمال<sup>۱۵</sup>  
 آنک کوزلرینه ایرشمیه اصلا زوال

روایت ایدرلر دیلندن آقتدی زلال  
 بیوردی نه یوده آکسه محمد آدی  
 که باش پرمغیله یاننداغی پرماغنی  
 کوز آغریسی کورمیه ابد اول کشی

روایت ایدرلرکه برکشی کلدی آشکا  
 شوکونکیم کوکلر اولیسر لر بنم اولیه  
 دیکل کونده اون کزکه یاحی یا قیوم  
 عجب می شول کشینگ اولمزسه کوکلی آنشک  
 روایت ایدرلرکه تورات ایچنده کلور  
 که وحی ایدی موسایه عزوجللی ایله  
 سکا بنده یا موسی اقرب اولام شول قدر  
 یقین اولام آغزک یارندن دخی بن سکا  
 دخی جسمک ایچنده جانمکن اولام یقین  
 دیلمیسک اولم یقین سکا بن بو قدر  
 دیدی پس ویر محمد حبیبمه چوق صلوات  
 زهی قدر اغلا که حیینه ویردی اول  
 قیاس ایت که موسی کلیمینه بو اولیچق  
 آنکچون بیوردی بوسوزی علیه السلام  
 دعاسی آنک نیتسه سی مستجاب اوله چون  
 آنکچون دیدیلر نمازک ایچنده قچان  
 بزم مذهبمزده ستندر آنی دیمک  
 وکر غیر ییرده آکسه مبارک آدی  
 دیدی کرخی مجلسده تکرار آکسه رسول  
 صلوات ایتمک ایشیده نه واجبدر  
 طحاوی دیمشدر که هر گاه کیم اکیله اول  
 دیدی نقل کشفده کیم بودرر احتیاط  
 بیوردی علی کیم صلوات ایدیچک آکا  
 که زیر کیم آشک صلوات ایدیچک کشی  
 پس آندن کیم دیلرایسه قبول ایده حق  
 کشینگ قچن برسوزی کچه بریده پس  
 الهی سنشک حضر تنگدن بودرر حاجتم  
 که دریای عشقکده بر قطره یسم غرق اولوب  
 حبیبک بکا دستکیر ایلکل یا غیث

۲ دایما

۳ اوصانه

۴ محنت

۵ ذوالعظمه

۶ هر وقت

۷ غوغاسز

۸ عطاسی چوق

۹ آیرلزم

۱۰ عطا معناسینه

۱۱ هنر وقد

۱۲ یعنی صلوة و توصل

۱۳ یشمک

۱۴ قناد

۱۵ کوزل خویلر

۱۶ مبارک

۱۷ محاسن

۱۸ خللسز

۱۹ خیال دنیا به

دیددی ایدرم حضرتیکه سنشک بر سوال  
 بیوردی اکر اولماسون دیر ایسک لایزال  
 صلوات ایدوب هر کون اول بی ملال  
 کیم آشکا صلوات ایده کورمیه هیچ وبال  
 کیم الله وعزوجل غنی ذوالجلال  
 که قرب و رضای دیلر سنشک علی کل حال  
 دیلکده سوزگنده ایشت بلا قیل وقال  
 کوزیشک قراسندن آغینه هم بی مقال  
 دخی کوکلش اندیشه سندن یقین بی جدال  
 دیدی بودر استدیکیم یا کریم النوال  
 کیم اقرب اولام سکا هیچ ایتیم انفصال  
 که موسی کبی کشی بولور آدیله منال  
 قوانبیا پس نیته بوله آنسز کمال  
 دعاسنده هر کیم بکا ایتسه اتقال  
 وسیله بنم اولمغه رحمته اتصال  
 تحیات او قونسه صلوات کزک بی مجال  
 ولی فرضدرر شافعیده بلا احتمال  
 دیدی بعض بیر کز اولور واجبه ارتحال  
 ننه کیم مکرر طوغر شمس و بدر و هلال  
 ولی بر کز اولور آنشک فرضیه امثال  
 ایشده نه واجیدر آچق آکا پر وبال  
 که زیر الا یقدر اول شریف الحصال  
 دعاشک او کنده آدن ایده لر قوتلو فال  
 حق آنشک صلواتن ایدر روا بی محال  
 که زیرا که اول سوزی کچدی بی اختلال  
 امیددر که برسوزی دخی کچه بی خلال  
 که بی اسیر ایتیمه اصلا بو ظل خیال  
 ننه بی نهایت دکرده بولام بی وصال  
 که کوزم آچوب کوستره تا که نور جمال

فصل فی ازواج النبی علیه السلام و اصحابه رضوان الله علیهم اجمعین

رسولتک طقوز خاتونی وار ایدی  
سرا پرده اهلی یوزی صولولر  
آراده همین عائشه بکر ایدی  
قبوسنده واردی ایگی جاریه  
مقوس که سلطان ایدی مصره اول  
کیم ابراهیمک اولدی اول انه سی

طقوزی طقوز حجرده یار ایدی  
خدیجه زما تده یوغیدی بولر  
ایشی ذکریدی شکریدی فکریدی  
که ریحانه بری بری ماریه  
آنی کوندور و بدیکه آلدی رسول  
صدف ماریه اوغلی در دانه سی

خدام النبی علیه السلام

دخی قولق ایدن صحابه رجال  
بریسی ابو ذر غفّار ایدی  
بریسی دخی ابن مسعود ایدی  
طپوسنده اسرارینه اهل ایدی  
اوتورسه کوزه دردی نعلینتی  
نخن طورسه اوکنده قوردی روان  
زی کوزکیم آشاکوزوکه اول سراج  
مؤذنلرک دُردی معلوم ایدی  
مدینه ده اوقوردی بولر اذان

بریسی انسدی بریسی بلال  
بریسیده سلمان که ایچ یار ایدی  
خصالی آتک غیر معدود ایدی  
قبوسنده هم صاحب النعل ایدی  
که صقاردی یگی ایچنده آنی  
ایاقلرینه کیدیرر ایدی روان  
ذی باشکیم اوله آکا نعلینی تاج  
بلال ایدی هم ابن ام مکتوم ایدی  
نیچه کیم اولورلر ایدی جاودان

۲ آنده اولدیجه

قافیه الراء

بری سعد ایدیکم قباده طوتدی قرار  
دخی بازیسچی یکریمی اوچ ایدی آتک  
بریسی ابو بکر ایدی بریسی آتک عمر  
قتی چوق یزانلر ایگی کشی ایدی ولی  
که وحی ایندکچه یاز ارلردی بربر آنی  
نه موضعه که امر ایدی علیه السلام  
یز ارلردی پس بسمله دیدیکی موضعه  
پس آندن بیوردیکم عثمان آنی جمع ایده  
بو معناچه در که عثمان آنی جمع ایلدی  
چویاشی رسولتک ایرشمشدی آتمش اوچه  
چو کیتدی بقایه صحابه ایشیت نولدیلر

ابو محذره مکه ده قلمیشدی منار  
که قرآن یازارلردی تا ایدلر انتشار  
بری عثمان ایدی بری علی نامدار  
بری زید و بری معاویه دی کامکار  
کیرووحی اولنچه ایدرلر ایدی انتظار  
کیم آنده بولر بسمله ایدرلردی اختیار  
آنکچون یوزاون درت اولوب سوره اولدی شمار  
بو ترتیله کیم یازلمش مصاحفده وار  
که نظمیه مناسبه ایتدیلر اعتبار  
رسالت یکریمی اوچ ایدوب طوتوبدی قرار  
قو آخرت مکنه ایلدیلر کذار

۳ علامت

۴ طاغیدهلر

۵ شهرتلو

۶ ضرادین ایشلیچی

۷ بکلرلر ایدی

۸ یزارلر ایدی

۹ صابیده

۱۰ معلوم

۱۱ کوچدیلر

- ۲ یعنی فرق بیک توز
- ۳ نور و یا قیامق معنا سنده
- ۴ اولو و حرمتلو
- ۵ بر ادیچی بر تکرری

دیدیلر اوتوز اوچ بیکییدی صحابه تمام  
الهی رسولک کونشدر قو کائنات  
تجیات آشا و آل و اصحابینه سرتسر  
چو عصیان دگیزنده یارب غرق اولمشز

دیدى بعضیلر کلسیدی آنکچیل هزار  
آنک یوزینک پرتوی عکسنه برغبار  
که بونلر نجوم هدایتدرر شهسوار  
حقار بونلرش یوزی صوینه ای بیروبار<sup>۵</sup>

وفات فاطمه الزهراء رضی الله عنها

- ۶ یعنی گل یوزلو
- ۷ جمع دار
- ۸ آنش
- ۹ سلطان کبی
- ۱۰ جاریه معنا سنده
- ۱۱ یو اورنده کوزیائی مراد
- ۱۲ فقیرائی سوردی
- ۱۳ ایش کوچ
- ۱۴ انجتمه
- ۱۵ یمش
- ۱۶ قیرله
- ۱۷ مکتوب معنا سنده
- ۱۸ بیت و حولیسی
- ۱۹ تفکر ایله
- ۲۰ ای دوست
- ۲۱ اواندک

ررایت ایدرلر صحیح دگله ای بختیار  
لقب ویردیله آشا زهرا دیوزیرا اول  
شود کلو ایدیکم حکایت ایدر عایشه  
چو طولدی رسولک وفاته بیل آلتی آی  
حسنه حسینک یودی دونلرین ایتدی آغ  
طوبهم پشوردی نیچه قرصلر آرپه دن  
آنی کوردی علی دیدی یا کریمه نیچون  
دیدى بلکه عزم سفر ایدرم آتامه  
ولی خوش طوتاسن حسنله حسینعی سن  
دخی برامانت وار آنی صمارلر ونن  
بودر اولکه صدوقده برحقه واردر کتور  
ایچندن چیقاردی مهرلو حریر ایچره برتی  
دیدى بو تی نه بتیدر بیان ایلکل  
شو وقتین که سگابنی ویرمک استدیله  
دیدم اولمز راضی بن بوجهان مهرینه  
نه اوله سنک مهرک ایمدی آنی دی ییزه  
سنک امتک عالمی طوتیسر سرتسر  
دیرون بن اولم قیامت کوننده شفیع  
دیدى کوره لم بیز که الله نیچه امر ایدر  
کلوب دیدى جبرائیل الله سلام ایلدی  
دیدم بوسوزه بکا حجت کک تکریدن  
آوب کلدی بو حجتی بکا اللهدن اول  
چنککم اولم بیله دفن ایله بو حجتی  
آچم باشمی پس الهی دیم آده بن

کیم اول آخرت خاتونی فاطمه گلمعدار  
کیم آی یوزینک نورینه غرق اولوردی دیار  
که نورنده ایملک اکیرر ایدک یوقدی نار  
دیله دی رسوله وارہ فاطمه شاهوار  
ولیکن دو کردی مبارک کوزلرندن بکار  
ایدردی آتاسی کبی فقر ایله افتخار  
بورسمه قیدلر کورب ایملک کارو بار  
مبارک ضمیرینگی طوتمه بوسوزیمه طار  
که بیزه سعادت باغنده بولدرر ثمار  
سوزومی قبول ایله اوله ایکن انکسار  
کتوردی آنک پرده سن آچدی اول لاله زار  
چو چقدی تی طولدی انوار ایله جمله دار  
دیدى بو تی اولدرر ایملکل افتکار  
دیله لر دی در همله کابن قیالر ای یار  
دیدى پس رسول یاقزم ایملک چونکه غار  
دیدم کوندر و بدر سنی اول غنی کردکار  
بولارش خواتینی واردر گناهکار وزار  
بولارش صوچن بن دیله یم ایدم اعتذار  
که تاوحی اینچه کویوب ایده لم اصلبار  
نه کیم دیدیسه فاطمه ایله اولسون اوکار  
کیروکلدی جبرائیل ایردی روان بی حسار  
سوزم دکله ایمدی یا صاحب ذوالفقار  
قیامت کونی ایلم جانمی بن تشار  
که طوت حجنگی بی ایلمه تارومار

ڪرڪ ڪيم شفاعت قيلم آنده خاتونلاره  
 چوڪلدي اجل ڪلدي عزرائيل آنده بوڪز  
 ايتدي رسولگنده بن آلم جانني  
 دنوب ديدى يارب شولمكه ويردگدى جان  
 بودم ڪيم سنگ حضرتشكه وارم بن نيچون  
 بسوزى ديوب ويردى اللهه جاني اول  
 چون آنى ڪتورديلر آلى على ايريشوب  
 مبارك النى چيقاردى رسول روضه دن  
 آنكه چون ديدلر كه برقبر ايجنده در ايکيسى  
 دريغا اجل يلى اسدى عمر باغينه  
 ڪيمك باغينه اسدى يا ڪيمه اسميه  
 قنى مشڪيار اوزره دور ايلين زلفنى  
 قنى اول مالک وش لرحيران ايدى انس وپرى  
 قنى اول خذخوب كه وچده ڪلوردى کونش  
 قنى آل يکاقلر ڪيم آندن خجيل ايدى لعل  
 صودندى بولر طپراق اولدى اسريل ڪي

قومايه ڪه بونلر اوله آنده خوار وزار<sup>۲</sup>  
 ديدى جانني بن سکا ويرمزم اضطرار  
 ديدى امتيچوندى اول ايلمه اغترار<sup>۳</sup>  
 آر ايرده عزرائيل اولمز ايدى شهريار<sup>۴</sup>  
 آراده اوله واسطه جانمه قوره دار  
 باقه قالدى عزرائيل آنده ايدر ڪن مدار<sup>۵</sup>  
 ڪتوردى رسولگ آنى قبرينه بيضار<sup>۶</sup>  
 ديدى قيزيمي بکا ويريا على ايليم استتار  
 ديدى بمضار ڪيم ياننده ياتور لشتهار  
 خزان ايردى آکا دخى صولدى اول نوبهار<sup>۷</sup>  
 ڪيمي قودى اولم ڪيمي قويسر يادار<sup>۸</sup>  
 قنى ڪلهزار اوزره ديزن ڪل شاخسار<sup>۹</sup>  
 قنى اول فلک رخش كه كردان ايدى ليل ونهار  
 قنى قدى طوبى كه سجده قيلوردى چنار  
 قنى لعل دوداقلر ڪيم آندن قزاردى انار  
 ڪيمي نور ايجنده ڪيمي نار ايجيده ينار

وفات ابو بڪر الصديق رضی اللہ عنہ

الاى ڪرامت اينده قين انتظام  
 اشڪل ابو بڪر صديقك اوصافنى  
 آکا آد عبد الله ايدرلر ايدى عرب  
 ديدى تڪرينك اوچيوزاخلاقى وارد ريبلك  
 او بر خلق آنى اوچماغه قويوبن تاج اوره  
 ابو بڪر ايتدى عجب بنده وارمى برى  
 آنك جمله امجادن افضلديغه دليل  
 ڪيم اول اوله اتقى درر ڪيم ويرر مانى  
 دخى آنك افضل لغيچون ڪلوبدر خبر  
 نيبلردن اوز ڪه ابو بڪر دن افضله  
 دخى وارد اولدى خبرده صحيح واضح  
 ڪه جنت ڪليدى قيامده ڪيمده اوله

ويا اى مقامات عالیده بولن نظام<sup>۱۲</sup>  
 ڪه حق نيچه ويرمشدى آکا صفات عظام<sup>۱۳</sup>  
 ابو بڪر آدبنى رسول آکا ويرمشدى نام<sup>۱۴</sup>  
 بريله تخلق ايدن ايليه اغتنام<sup>۱۵</sup>  
 سمادت يوزيڪى اوله پرماغنده ختام<sup>۱۶</sup>  
 ديدى ڪليسين حق سکا ايلدى اقسام<sup>۱۷</sup>  
 بودر ڪيم آنكه چون بيورر اله الانام<sup>۱۸</sup>  
 چون اتقى اولان پس اوله اول اعز ڪرام<sup>۱۹</sup>  
 روايت ايدرلر ڪه ديدى عليه السلام  
 كه ڪون طوغميه هم طولتميه هيچ بردوام<sup>۲۰</sup>  
 كه بر ڪون رسول الله ايتدى قنى اهتمام  
 جنانك قبولر بن آچوب ڪيم اوله هام<sup>۲۱</sup>

- ۲ ذليل
- ۳ الدآتمه
- ۴ واسطه ڪلدى
- ۵ مدارا
- ۶ ضررسز لطفله
- ۷ تازه بهار
- ۸ دائم اولوق
- ۹ ڪل يکاقلو
- ۱۰ مصادفه
- ۱۱ بريلنده آغاج
- ۱۲ مراتب اولوق
- ۱۳ بيوك صفتلر
- ۱۴ آد واسم
- ۱۵ غنيمته ابره
- ۱۶ مهر اوله
- ۱۷ سکا ويردى
- ۱۸ مخلوقات
- ۱۹ ڪر يملرڪ عزبزلرى
- ۲۰ على الدوام
- ۲۱ مڪرم وشريف

که سکا سلام ایدر اول خالق لاینام<sup>۲</sup>  
 قیامت کوننده اول آچسون کیره خاص وعام<sup>۳</sup>  
 آتی قویسون اوچماغه ایدوب آکا احترام<sup>۴</sup>  
 آتی قویماسون جننه اولسون آشکا حرام<sup>۵</sup>  
 ولی قورقودر بدعت اهلینه قیل انقهام<sup>۶</sup>  
 ولی آکا لایقیدرر کیم محلدن تمام<sup>۷</sup>  
 چون آتی قومشدی رسول خدا هم امام<sup>۸</sup>  
 خلیفه ایدندیسار آتی بلا اختصام<sup>۹</sup>  
 ایکی ییل دخی ایتدی درت آی خلافت قیام<sup>۱۰</sup>  
 ایرشدی بس آنک دخی عمرینه اختتام<sup>۱۱</sup>  
 که تا اول خلافت ایده یرینه صبح وشام<sup>۱۲</sup>  
 ایرشدی قوروب جنت عدن ایچنده ختام<sup>۱۳</sup>

همان ساعت ایردی روان دیدی بیک جلیل  
 بیوردی کلیدی ابوبکر النده اوله  
 شو کشیکم ابوبکر آندن راضی اوله  
 دخی شول کشیدنکیم اول اولیه راضی دیر  
 بوسوز اهل سنت جماعت اولان شکرر  
 اگر فکر ایدر شک بودرکی یوجه مرتبه  
 نیچون لایق اولیه اول مسند عالیه  
 چون اولدی امام اویدی اصحاب آکابی خلاف  
 خلیفه اولوب سوردی احکام شرعیه بی  
 چون ایردی بوده آتمش اوچ یاشک اوچینه  
 عمر حضرتینه ایتدی وصیت بوکوز  
 فسادن سفر قیلدی کتدی بقاملکنه

- ۲ منزله تکرری
- ۳ جمله اهل جنت
- ۴ حرمت واکرام
- ۵ اکلوب فهم اوله
- ۶ بیعی کلامک
- ۷ مرتبه
- ۸ خصومتسز
- ۹ قائم اولدی
- ۱۰ آخر اولدی
- ۱۱ اخشام
- ۱۲ چادر

وفات عمر الفاروق رضی الله عنه

پس آنک زمانده فتح اولدی مصر یله شام<sup>۱۴</sup>  
 که عدلیله اسلام قوقوسی طولوبدی مشام<sup>۱۵</sup>  
 عمر اولیچک آغرا اسلام آنک لیدی نام<sup>۱۶</sup>  
 آکاده ایرشدی اجل قبضه سندن سهام<sup>۱۸</sup>  
 که عمر کدن اوچ کون قالوبدر اشکل کلام<sup>۱۹</sup>  
 یاتورات ایچنده می اولدی آدم ارتسام<sup>۲۰</sup>  
 رسولک صفاتیلله اولمشدی اول انضمام<sup>۲۱</sup>  
 دخی قاچ ییل ایلیه سگده آکا التزام<sup>۲۲</sup>  
 که اوچ کون تمام اولیچق اولیسرانعام<sup>۲۳</sup>  
 که فیروز ایدی آدی شیریر وکافر غلام<sup>۲۴</sup>  
 نه لؤلؤ اوزی ظالم ایدی یوزی ظلام<sup>۲۵</sup>  
 نماز ایچنده بولدی النده یالنچق حسام<sup>۲۶</sup>  
 عمر دیدی کیمدر قیلن عمر می انهدام<sup>۲۷</sup>  
 مغیره قولیدر ایدر یعنی کیم انتقام<sup>۲۸</sup>  
 یرینه کتوردیلر ایتدی حتی اعتصام<sup>۲۸</sup>  
 اوزینی بوغازلدی کندو اول ایترماسلام

عمر چون خلیفه اولوب ایلدی احتشام<sup>۱۳</sup>  
 شودکلو قوت طوتوبدی بودین  
 رسول الله ایدر بکا جبرائیل دیدیکم  
 چون اولدی آنک عمر یثک صاغیشی آتمش اوچ<sup>۱۷</sup>  
 کلوب کعب الاحبار ایتدی وصیت بیور  
 ایتدی ندن معلوم اولدی بو حال سکا  
 دیدی آدیکی بولدم وصفکی بولشم  
 خلافت ایده سگده آنده یازلمیشدی  
 بوکر قالمدی عمر کدن الاوچ کون همین  
 حکایت ایدر لکه برقول واراییدی مگر  
 لقب دیرلر ایدی آکا هم ابو لؤلؤه  
 ایرشدی عمر حضرتینه کیروب مسجدده  
 ایکی یوزلو بجاغیله درتدی آتی بو قول  
 چیقوب ابن عباس آتی بلدی کلدی دیدی  
 دیدی شکر ایدرون که مسلم دکل اولدورن  
 طقوز کشی اولدردی صگره آتی طوتدیلر

- ۱۳ حرمتلو اولق
- ۱۴ مشهور شهرلر
- ۱۵ بورونلر
- ۱۶ دینک شهرتی
- ۱۷ حساب
- ۱۸ اوقلر
- ۱۹ سوز
- ۲۰ یازلدی
- ۲۱ جمع اولمشدی
- ۲۲ خلافت اوله جنک
- ۲۳ وفات ایدر سک
- ۲۴ کوله
- ۲۵ کیچک اولی
- ۲۶ قاچ
- ۲۷ یقان
- ۲۸ حقه صغندی

دیدى اوغلنه بورجومى حساب ايلسك  
ويرردى قمو مالنى بورج ايدردي دخى  
خبر كوندروب عائشه حضرتينه ديدى  
ديدى كندو نقسم ايجون صاقلمدى آنى  
ايلتديلر آنى شو روضه ايجنه كيم اول  
رسولك ياننده ياتور صاحبي صدرينه  
اير كونده يتمش بيك آنده ملكر بيره  
اون اوچ ييل خلافت ايدوبدر بوايكى عزيز  
جهان اكننه چون بولرسايه سالمش ايدى

حساب ايتدى سكران بيك آرتق بولمشدى وام<sup>۲</sup>  
ايشى زهد و تقوى ايدى هم صلاة وصيام  
رسولك قاتنده بيوررمى طوتام مرام<sup>۳</sup>  
ولى آكا ايتار ايدرون اولوب خيره رام<sup>۴</sup>  
رسول و ابوبكره مرقديدى اوليرمنام<sup>۵</sup>  
آنك صدرينه قرشو ايتدى عمر التيام<sup>۵</sup>  
رسوله كلورلر زيارت ايدرلر مدام<sup>۶</sup>  
خلايق رفاهيت ايجنده اولوبدى نيام<sup>۷</sup>  
كل ولاله كبي ايدردي يوزى ابسام<sup>۸</sup>

- ۲ بورج
- ۳ مطيع اولورم
- ۴ يعنى قبر ايدى
- ۵ بر آراته دفن اولدى
- ۶ داثما
- ۷ استراحت ايتدى
- ۸ كول ايدى

وفات عثمان ذى النورين رضى الله عنه

عمر يرينه اولدى عثمان خليفه روان  
روايت ايدرلر كه قدرى شو دكلو ايدى  
ديدى اهل جنت نه بر قدر عجب اشبو برق  
ديدى حق تعالى كه بو برق دكلدروولى  
آنك نعلى تصماستك نوريدر برق اوران  
ته نعلى برق اورمى ايدى آنك كيم آنى  
آكا ايكي نوراسى ايدرلر ايدى لقب  
هم احيا ايدردي تمام ختمله هر كيچه  
بورسميله عمرى چوظقسانه ايرمش ايدى  
ايشت ايمدى بر شخصه ويردى مصر تختى  
كه واريحق آنى قبول ايدمه مز سز يكلكه  
براتى او قودى كورر كه فاقبلوا يازيلو  
كبروكلدى جنك ايتدى عثمانيله دوندى پس  
بوكر ديدى عثمان دوشمده بيوردي رسول  
كه صوسز سنى حصر ايلديلمى هجوم  
پس آندن صو ويرديكه ايجدم دخى ديديكم  
ديلرسك قاتمزده اچاسن اورچ  
ديديلر كه درت يوزدن آريق قولى وارايدى  
الين چكديلر جمله سى پس ايشتدى على

شو عثمان كه قر آنى جمع ايلدى بي كمان<sup>۹</sup>  
كه برق اوردى كوكلرده بركون بهشت ثمان<sup>۱۰</sup>  
كه جنتده مركز بلورمزدى بروقت<sup>۱۱</sup>  
كه عثمان درر حجره سندن كيدر بوزمان  
زى رتبت كه جنتده نعلى اوله نور فشان<sup>۱۲</sup>  
ايكي كز كويا كو ايدندى رسول جهان<sup>۱۳</sup>  
عجمي بو حالت كشيده بو اولورسه شان<sup>۱۴</sup>  
كه برركمت ايجره تمام ايدردي روان  
خلافتده اون ايكي ييل طوتميشدى مكان  
بقي يازدى كو ندردي ايتدى بو حالى بيان<sup>۱۵</sup>  
براتى آلوب بوكشى سوردى مصره هجان  
انى فاقتلوا سانديكم اولدورك بي امان<sup>۱۶</sup>  
آنك قتلنه قصد ايدوب چكدى قليب و سنان  
كه يا عثمان ايلديلمى سكا امتحان<sup>۱۷</sup>  
نعم ديدم ايتدى بولر قصد ايتديعى همجان<sup>۱۸</sup>  
ديلرسك سكا بودم عون ايلسون مستعان<sup>۱۹</sup>  
بن آنى قبول ايلدم ديدى ايتدى عيان<sup>۲۰</sup>  
ديدى اولسون آزد كه جنك ايتديه هر جوان<sup>۲۱</sup>  
حسنله حسيني ويريدى تا اوليه فان<sup>۲۲</sup>

- ۹ شكز
- ۱۰ سكر جنت
- ۱۱ علامت
- ۱۲ صاچيله
- ۱۳ شهرت و شرافت
- ۱۴ يعنى طوغر بسى
- ۱۵ قرار
- ۱۶ دوهلر
- ۱۷ ميزراق
- ۱۸ تجربه ايتك
- ۱۹ آنچاين
- ۲۰ حق چل و علا
- ۲۱ بيان ايلدى
- ۲۲ يكت

اوک آردینی آچدی کیردیکم اوجوره جان  
روان اولدی قان اللهه ویردی جانی همام  
بقایی دکشمه فنایه اولورسن چو فان  
چکرلر میدی باش آچرلر میدی هیچ زبان  
که جانلر ویروبن ایدرلیدی امتنانه  
جلالی سرا پرده سنده ایده اقتران

کلوب طور دیلر قبوده کوردی شخص آنلری  
ایروب مصحفی اوزره کسدی مبارک باشن  
جهان چون فنادر ندکلو چکرسشک عنا  
نظر قیل که بو اولیانک حاللری  
شو رسمه مطیعیدی بوتلر حقیق امرنه  
آگا راضیلر دیکه برکون نظر ایریشه

- ۳ اولدم
- ۳ فانی اولورسن
- ۴ زبانسنز
- ۵ جان ویرمکی منت

وفات علی المرتضی رضی الله عنه

۶ علی طوغدی جان مشرقندن چوشمس ضیا  
آنک کبریا سینه کیم ایده کبروریا  
۷ دیلر ییلدیره اولدورر سید الاولیا  
ولی شویله بلکمیم بنم خاتم الانبیا  
بو سوزی علیه السلام ایدوبدر ادا  
۸ که حق بلدروبدی آگا علم ارض و سما  
که حق کیدروبدی آگا حلمی و رفق ردا  
۹ که حق ویرمیشدی آگا کوک یوزنده علا  
۱۰ که حق قیلیمیشدی آنک دعوتنی روا  
۱۱ که حق صونمیشدی سخاوتده آنکا عطا  
۱۲ که حق اتمشیدی خلافتده آنکا ندا  
۱۳ که حق ویرمیشدی صلابتده آگا عصا  
۱۴ که حق صونمیشدی زهادتده آگا عبا  
۱۵ که حق قیلیمیشدی آنک عصمتده ثنا  
۱۶ علی حق نمادر علی خلق ایچنده هما  
۱۷ کیم آیا غینک توزیدر کوزلره توتیا  
۱۸ معاویه و آنک اتباعی قیلوب جفا  
آگاده بو رسمیه ایرشدی حکم قضا  
اورج آیدی کوفه شهرنده اول مرتضی  
نمازینی قیلدی هم اوغلی حسین رضا  
۲۱ بلورسنز قیلوب قبرینی ایلدیلر خفا

طولندی جهان مغربندن چوبدر حیا  
آنک قدر اعلاسنی کیم ایدیسریان  
۷ یبوردی آگا برکون اول سید المرسلین  
که موسایه هرون کبی سن بگایاعلی  
روایت ایدرلر که کیرو علی حقیقه  
که هر کیم دیلر سه نظر ایلیه آده  
دخی شیتی و حلمینی کیم دیلر سه کوره  
دخی ادریسی کورمک دیلر سه هم دعوتن  
دخی کیمکه ابراهیمی کورمک استر سه اول  
دخی کیمکه داودی کورمک دیلر سه دیدی  
دخی کیمکه موسایی کورمک دیلر سه دیدی  
دخی کیمکه کورمک دیلر سه عیسانی دیدی  
دخی کیمکه زکریایی کورمک دیلر سه دیدی  
دخی کیمکه یحییایی کورمک دیلر سه دیدی  
۱۶ علی یه نظر ایلسون تا کوره بوناری  
ولی بعضیلر کورمن ایدی کیم آنی بیله  
خلافتده آنکله ایدرلر ایدی نزاع  
ایرشدی علی آلتمش اوچ یاشنه تمام  
کیم ایرته نمازینه وارمیشدی جمعه کون  
پس اوردی ابن ملجم آنی پچاغیله تیز  
آنی مسجد جامعک یاتده کومدیلر

- ۶ یا لترامق
- ۷ ویلرک اولوسی
- ۸ یرک کوک علمنی
- ۹ اوست انواب
- ۱۰ رفعت
- ۱۱ مستجاب ایلدی
- ۱۲ جو مرداک ویرمش
- ۱۳ یاد اودانا جهانک
- ۱۴ خلیفه دیمشدی
- ۱۵ ترک دنیا لباسنی
- ۱۶ حق بولنده شهید
- ۱۷ السدی
- ۱۸ شریف و حرمتلو
- ۱۹ سرمه
- ۲۰ جیل جلاله
- ۲۱ رضی الله تعالی عنه
- رضی الله تعالی عنه
- کیزلدیلر



خلافت مقامنده بش ییل قرار ایلدی  
اگرچه خلافتده نص ایتمامشدی رسول  
ولی بیوردیکه چون بن کیدم دنیادن  
بوتمام اولیچق اولور دیدی ملک عضوض  
پس اولدی علی حضرتنده خلافت تمام  
علی چونکه نقل ایندی اعدا هجوم ایلدی  
حسن حضرتینه آغوووردی دوشمنلری  
قمو اصفیا جوریه کلایلر کتدیایلر

نه عزت یریدر بودار الفنا  
نه یمک نه اچمک نه کولمک عزیز  
کوکل در چو عارفلرک خلوتی  
بو وحدت مقامی عجب گوشه در  
چون انساندرر نسخه علم حق  
بوجانم جهانی کیرو جان او قور  
بس اول کتورر لطفیه قهرینی

آگناده صوئک اوچی وطن اولدی دار البقا<sup>۲</sup>  
که کمسه خلیفه اولوب ایدهلر اقتدا<sup>۳</sup>  
اوتوز ییلده اولیسر خلافت بیلگ انتها<sup>۴</sup>  
که یعنی رعایایه ظلمیله اوله جزا<sup>۵</sup>  
که زیر ابودردی اوتوز ییل ایوبدی قضا<sup>۶</sup>  
خلایق بری برینه ایلدیلر اعتدا<sup>۸</sup>  
حسین حضرتی هم شهید اولدی در کربلا<sup>۹</sup>  
کی مبتلا ایتمه مشدر بودار البلا<sup>۱۰</sup>

نه راحت اویدر بوشهر عنا<sup>۱۱</sup>  
قموسی چون آخر اولیسر هبا<sup>۱۲</sup>  
اچکر عارف ایسک بیا مرحبا  
ایکی تگری لویه دیمزلو صلا  
آنکیچوندرر جام کیتی نما<sup>۱۳</sup>  
هوای هویتده اولدر هما  
که کتورر مامیشدی ارض وسما

وفات الحسن والحسین رضی الله عنهما

روایتده کلور بر کون رسول الله اولدی شاد  
حسینی او پدی بویندن حسن آغز دی دوداغندن  
ایرشدی جبرائیل در حال النده و اریدی اوچ شال  
دیددی الله سلام ایدر بیوررکم رومیدر  
بنم عشقم آنی استرکه بدن غیر ی صغمایه  
بو قاره طونی پس کیسون که بو یاس طونیدر دیدی  
قزیل طونی حسین آسون شهید اولور دیدی زیرا  
بنم عزم جلال چون آنی کیم او پدک آغزندن  
هم آنی کیم بو غازندن او پو پدک یا حبیبم دیر  
صوئک اوچی اویله اولدی هم که قصدا یتدی یزید  
یزیده لعنت اولمزدی زمان اول اچنده  
رسول اللهک اول زیرا اهانت ایلدی اهلن  
که زیر ابوندرک وصفن قی دیلکم ایدم تقریر

که دیزنده اوتورمشدی حسینله حسن شهزاد<sup>۱۹</sup>  
ایکیسن باب شفقتدن بورسمه ایلدی ایراد<sup>۲۰</sup>  
بری قاره بری صارو بری قزیل ایدی وقاد<sup>۲۱</sup>  
بنی نیچه سور چون کیم بکا قرشو او پر اولاد<sup>۲۲</sup>  
بنم محبوب کوکل ملکی بنومیله اولور آباد<sup>۲۳</sup>  
صارو طونی حسن کیسون کیم آغو اچیسر بی داد<sup>۲۴</sup>  
دخی حق شویله بیوردی کرک کیم اوله سن منقاد<sup>۲۵</sup>  
آکا آغو ویرم اچمه دوداغندن ایده انقاد<sup>۲۶</sup>  
قفا سندن بوغازلارم بودر ایکیسینه میعاد<sup>۲۷</sup>  
برینه زهر اچردیلر برینی ایتدییلر اشهاد<sup>۲۸</sup>  
ولی صکره کلن ایتدی ایده رز ایتمه استبعاد  
پس اولدی لعنته لایق چو خقدن ایلدی الحاد<sup>۲۹</sup>  
قانی بر لوح صافیکم صفا تسمه اولم نقاد

۲ دار آخرت

۳ اویالز

۴ تکمیل اولور

۵ سانچق معنا سنده

۶ او اورندظلم در

۷ معامل اوله

۸ تجاوز زوق ایتمک

۹ مملکت اسمی

۱۰ دار دنیا

۱۱ مشقت بری

۱۲ بوق اولیسر

۱۳ آنلره اعتبار بو قدر

جهان کوستریجی ایننده

پرواز اورویدر

حقتک جمالی و جلالی

یوکنی ینه انسان

کتورر بچکر

۱۹ شهزاده لر

۲۰ یعنی اوخشادی

۲۱ اتش کبی قرمز ی

۲۲ معمور اولور

۲۳ ظلمله

۲۴ مطیع اوله سن

۲۵ کچه و تائیر ایده

۲۶ شهید ایلدیلر

۲۷ بامید کومه

۲۸ میل ایتدی

رسول الله مکر بر کون کمال محض شفقتدن  
 دیدیکم سورم بونی بس اللهم سنده سو  
 بیور مشدر دخی بر کز حسین بدن حسیندن بن  
 کر کدر ایدمی ساداته خلائق ایدرلر تعظیم  
 حسن باری آغوا یچدی ضعیف اولدی قتی جانی  
 که بر ملکه وارر سنکیم کوزش آچون کورر سنکیم  
 آتا کدر بو ایکی سلطان بقاده طو تدیلر او طان پس  
 خدیجه ایله فاطمه آنا کدر بو ایکی خاتون  
 هم آنده جعفر و حمزه بو ایکی سیدرر عمش  
 دیدی اول یکاغی کلشکون برایشه ایر میشم بو کون  
 سفر قیلدی پس اللهه ایرشدی یوچه در کاهه  
 حسین ده بلدیکم آئی آلورلر گوده دن جانی  
 خطابت ایلدی خلقه ثنالر ایلدی حقه  
 نه حق او زره عمل اولور نه باطلدن یغیلینور  
 چون او ایله کلدی بو کلک سعادت برکما اولمک  
 پس آندن دو کدیلر قاتی شهید ایلدیلر آئی  
 مبارک بوینی آتش رسول الله چون او پمشدی  
 چوعا شوره کونیدیکم حسن حسین شهید اولدی  
 پس اول کون سورمه در تمک یزیده بگز مکلکدر  
 عجبیدر ایا مغرور بو ایش غدار دنیادن  
 قتی آدم قتی ادریس قتی علم و قتی تدریس  
 قتی هاروتیله ماروت قتی طالوتیله جالوت  
 قتی ضحاک وافریدون که دون ایتدی آئی کردون  
 یله ویردی سلیمانی ایدندی لقمه اقمانی  
 قتی یوسف زلیخا هم قبادوکی قباد وجم  
 قتی فرعونله موسی قتی یحیی ایله عیسی  
 محمد مصطفی قتی کیم اول نور ایدی حقانی  
 آکاده کورکه نتدیلر قوزویه آغوا قاندیلر  
 اون ایکی ییل که چون طولدی دیدی شمعی وقت

اموزینه آلودی کیم حسن ایدر ایدی اسناد  
 قیاس ایت او ایله اولیچق ندکلو بولدی اول ارشاد  
 بونی سون سور حقی پس آئی سودیلر او تاد  
 که زیر اسویلوور سون سولمز سومدن حساده  
 حسین آئی صوره کلدی دیدی ایتمه جزع انشاد  
 رسول الله علی ایله بعشر نور استعداد  
 آنده سنده استیطان قیلوب قیل حقه دن استمداد  
 مبارک یوزلرین کوروب ایدمه سن آنده استشهاد  
 کورر سن بو نلرک یوزین اوله کو کلک بغایت شاد  
 که بو کوندر بکا دو کون ایدردم بو کونی ارصاد  
 اولاشدی شول شهنشاهه کیم امریدر لبالم رصاد  
 ایشتم بس اول کوزلخانی نه رسمه بخلدی ارصاد  
 دیدی شویله بیلک حقاچو جمع اولدی بو کون اضداد  
 نه اشراق ایدمه پس نور که مؤمنلر اوله امجاد  
 که ظالملرله دیرملک خطادر عمره در افساد  
 صمار لادی حقاچانی او کوزلر توری بی انداد  
 پچاق کسمدی اول یردن قفادن ایتدیلر افراد  
 سونوب سورمه لندیلر کو کل شهری اولوب بغداد  
 رومیدر که مؤمنلر بو ایشه اوله لر معتاد  
 کیمی قودی کیمی قویبه لندن آه آتش فریاد  
 قتی کبر ایلین ابلیس قتی کوستر نمود وعاد  
 کیوب اکفانله تابوت قره یرده یاتور اجساد  
 قتی نمرود و ابراهیم قتی اسکندر و شداد  
 اوده آندی نریمانی کوزت نیچه ایدر ایقاد  
 قتی کی حسرورستم قتی شیرین ایله فوهاد  
 بلورسز اولدیلر فرسا صاوردی توزلرینی باد  
 ویری بمشدی حق آئی اول ایدی حاصل ایجاد  
 روایت او ایله ایتدیلر اول ایدی مفحز افراد  
 یور کدن ابهر او زلدی چون او ایله ایلدی اسناد

- ۲ صانور ایدی
- ۳ طوغری بول کو سترمک
- ۴ اولور
- ۵ حسد ایدنلر
- ۶ جزع طلب ایتمه
- ۷ قابلیه احسان ایدرلر
- ۸ مدداسته
- ۹ مشاهده ایدمه سن
- ۱۰ مسرور اولور
- ۱۱ کل توسلی قرمزی
- ۱۲ شاداقی
- ۱۳ کوزه دیردم
- ۱۴ آخرته سفر ایتدی
- ۱۵ مکرم و حدمت لو اوله
- ۱۶ فساد و برر
- ۱۷ مثلر
- ۱۷ ایردیلر
- ۱۹ یزیدیلرک کوکلی معمر اولدی
- ۲۰ عادت ایتمک
- ۲۱ مشهور قبیله لر در
- ۲۲ آتش یاقمق

ابوبکر وعمر قانی اشکل عمر من آتی  
 عجبدر بوشتک اوزک که دو نمزدنیادن یوزش  
 بلور میسین سگما نوله سنیده کوندره بوله  
 اجل قبلادی صاغ ووصول کوزه در ایچی کوزش بول  
 باشک الینه آمشدر آلب میدانه کلشدر  
 اجل صیاد ننگ ناکاه چودوشدی آغنه بر قوش  
 قفسدن ایلدی زندان زبانیلر قودی دربان  
 بر قوش آندن اوصانیسر قفس بر کون اوشانیسر  
 بویردن کیدیجک یوردی یا اولور عالم انوار  
 دوشیسر طیراغه جسمی بلور سنز اولیسر رسمی  
 بوزار نقشی که یازمشدر یبقر کوشکی که دوزمشدر  
 بس آدامه نقوشی نه ندر کندی نقوشی نه

که عثمان وعلی قانی اولوبن دو کدیله اجساد<sup>۲</sup>  
 بقر طویمز آکا کوزش بلشدک اوله مز سن یاد  
 کوزش یاشلر ایله طوله عجب ایدر میسن هیچ یاد<sup>۳</sup>  
 سکا سندن یقیندر اول که طوغمشدر ییله همزاد<sup>۴</sup>  
 کوزک یوزنده قالمشدر سنی طوغمشدر ر جلاد<sup>۵</sup>  
 طوتوب قودی آدین آدم کوزت نیلر آتی صیاد  
 بودر ده بولمدی درمان نبی مرسل ولی زهاد<sup>۶</sup>  
 ایچندن قوش بوشانیسر قفسدن اولیسر آزاد<sup>۷</sup>  
 یا اولدر عالم آفات چو یوقدر کتنبه بنیاد  
 اونود یلا آنگ اسمی نه دولت قاله نه خود آد<sup>۸</sup>  
 شوید اقلر که دوزمشدر دیر بر بر کیر و نراد<sup>۹</sup>  
 ایر رسن بول یوقوشینه اگر طوغتمز ایسک نون صاد<sup>۱۰</sup>

۲ جمع جسد

۳ هیچ آشکار میسن

۴ اینگز طوغمشدر

۵ معلوم

۶ زاهدلر

۷ دنیا ناک بقاسی

۸ یوقدر

۹ اویونچی

۱۰ نصیحت طوغتمز ایسک

فصل فی العشرة المبشرة رضی الله عنهم

چون اشتمک بو اخباری تمامت  
 واریدی اون صحابه آدی مشهور  
 رسول الله مگر بر کون دیمشدی  
 ابوبکر عمر عثمان علی دی  
 بشنچیسینک آدی طلحه ایدی  
 زبیر ایدی هم آلتجینک آدی  
 یدنچیسینک آدی عبدرحمان  
 سکز تهی ایدندی دینی آباد  
 طقوزچینک آدی سعد بن زید  
 اوننچیسنه آد ابو عبیده

بس ایشار ایدم آثاری تمامت  
 مبشر لردی جنّت پرله منشور  
 بولاره اوچغانی مشتوله مشدی  
 مقرب لردی بودردی ولی دی  
 ایشی خیریدی یونی صلحه ایدی  
 قو عمرندن ایتمادی فسادی  
 ایچی طوبطلو ایدی علم وایمان  
 که سعد بن ابی وقاص ایدی آد<sup>۱۲</sup>  
 سعادتله ایدوبدی دولتی صید<sup>۱۳</sup>  
 که والیدی موالی وعبیده

۱۱ عملی

۱۲ اولادی

۱۳ جمع عبده

فصل فی بیت الخلافت

ایشت کیملر درر بیت الخلافت  
 رسول الله مکر عباسه بر کون  
 کم الله تعالی اشبو دینی  
 ولی زرتیکله ختم ایدیسر

علی دن صوگ کیمه اولدی اضافت  
 بیوردی مشتولقدر ایله دوکون  
 بنمله فتح ایدوبدر بیلر یقینی  
 قیامت کونلرینه دک کیدیسر

آنکیچوندر مصدره آل عباس  
بولر کیمی ایدرسه آند سلطان  
دخی دنیاده هر کیم طوتدی لیوان

اوتورمشدر قصرده آل عباس  
آنکدر قبض و بسط و ملک اوطان  
بولارش دستور یله ایتدی دیوان

۳ لیوان و دیوان  
مجلس سلطان

فصل فی اصحاب الصفة رضی الله عنهم

ایشت کیمادرر اصحاب صفة  
ایدوبدر صاحب الکشاف روایت  
که وارایدی مصاحب در تیوز اصحاب  
که فقر وفاقه بی سومشار یدی  
بکلی ایشار یدی طاعت الله  
هیچ ایتزلر یدی کسب و تجارت  
اولورلردی مدینهده مجاور  
نه وار ایدی اقارب نه مساکین  
کیچهلرده اوقورلر ایدی قرآن  
غزالر اولیجق ییله کیدرلر  
مکر برکون رسول الله کورر کیم  
اوتور مشلر مقام صبر ایچنده  
اکرچه زحمتیله هب رمیده  
ندا ایتدیکه یا اصحاب صفة  
که قنغی کیمسه لر کیم امتمدن  
اکر راضی اولورسه حاله اول  
بنم اوچاقده یولداشم اوله اول  
کل ایمدی اعتبار ایت اشبو حاله  
نولیدی بن جهانه کلمییدم  
چون اولدم عشقه محجور اولمیایدم  
که هجران ایره اولوم کور میام  
چو کیرم قبره هیچ نشر اولمیایدم  
چو حشر اولام معاتب اولمیایدم  
چون اولم باری مردود اولمیایدم  
که زیرا آنده وارن قالدی محجوب

۴ صفة دیو صوفه یه دیو

۴ بعض اهل علم

۵ اونکی آچق چارداق

۶ زحمتلش

۸ ساکن مطمن

۹ الفاظ تمجیدندر

صفاتی صافیلر اصحاب صفة  
مصحح نقلله ایدوب روایت  
یدی یوزدر دیدیلر بعضی ارباب  
۵ رواف طاقه بی سومشار یدی  
قوجنبشدر یدی طاعت الله  
نه یسع ونه شرا اجرت اجارت  
چیقوب اولمز لر یدی هیچ مسافر  
مساکیندی اولوب مسجدده ساکن  
ایدوب قربان یولینه جانی قربان  
غزایی هم کیر ولله ایدر لر  
قو اصحاب صفة واری هر کیم  
اکرچه فقرا ندر فقر ایچنده  
کوکلری ولیکن آرمیده  
کیم اولسون مشتولق ارباب صفة  
بوخالده اوله هر کیم امتمدن  
بنمله جنت ایچره سالنه اول  
بنمله آنده قولداشم اوله اول  
بو حالی آملغل سن اوش محاله  
چو کلام باری انسان اولمیایدم  
چون اولدم باری مهجور اولمیایدم  
چو کورم قبر ایچینه کیر میایدم  
چو چیقم باری هیچ حشر اولمیایدم  
چون اولورسم معاتب اولمیایدم  
جهنملرده مطرود اولمیایدم  
محب اولان اولور محبوبه مصحوب

الهی بن قولوشکی بی حجاب ایت  
بکا تا شمدیه دک قیلشک احسان  
که تا توفیقشک اولا بکا یولداش  
دیرون بی نهایت یوله کیدم

رسولشک قپوسنده فتح باب ایت  
مؤبد قیل که سنسن رب محسان  
که منزل کنی اوزاق بن یایه یولداش  
اومرون سنسن ارشاد اوله کیدم

۲ احسان ایدیچی  
تکری

فصل فی اشرط الساعه

ایادوات سرایتشک سریرنده اولان مسرور  
اشدشک شمدی یه دک کیم ندکلو ایلدم تبیان  
خصوصا صدر عالمدن چو صدر نورینشک عکسی  
بقدر فیض استعدا کالندن برآز آکدم  
جمعی عالمک علمی آنشک علمینه بالنسبه  
چو نور کبریایی ذات تجلی ایتدی عالمده  
اگر حسن و جمالیسه همین اوله نهایتده  
جهاننگ ابتدا سنسن خبر ویردم سنکا بر بر  
دیدم اول حیاتی دخی صکره مماتی  
دیرون شمدی سویلیم بو عالم اتتهاسنسن  
چو حقدن ابتدا اولدی آنکادر اتها کیرو  
چو هجرت یوزیلیه ایردی قوا اصحاب سفر قیلدی  
زمان تابعین اولدی امام اعظم ایرشدی  
امام شافعی مالک یتشدی احمد حنبل  
کلنتر کندی سورلدی که دفترلری دورلدی  
ایشت پس نقل ایدم آنی تنه در عود جسمانی  
ولیکن اقتصار ایدم بغایت اختصار ایدم  
که زیر احق کلامنی دکرلر کرمده اولسه  
رسول الله بیورمشدر کیم اشرط قیامتده  
زنا و شرب و خمر ایدوب بغایت ایدلر اکثر  
که ناحی برار باشینه اوشه الی عورتلر  
بیوردی آنی نسنه هم قیامتدن اوشک اولیسر  
ایکنجیسی بودر آنشک که بیت المقدس آچیله  
بودر در نهجیسی آنشک شود کلا چو اول که کیم مال

سعادت تاجر باشکدن همیشه اولسون مهجور  
برسوزمی قالدیکه طپوشکدن اولدی اول مزجور  
تجلی ایتدی صدر مده نهار اولدی شب دیجور  
بحمد الله قپوسندن بی قیلما دی حق محجور  
که منقارنده بر قوشک چو ناکیم قطره مسجور  
قر دورنده اول بدری کتوردی پس مصور نور  
و کر حلم و کالیسه آنی عقل ایده من محصور  
که مصدر دن نیچه صادر اولوبن کلدی اول مصدر  
هم اصحابنگ وفاتی چویازدم ایلدم منشور  
که نیچه اولیسر صوکی نیه ایرشیسر مقدور  
قولاق اورانجولر دیزم یواقیتی قیل منثور  
پس آخر وائله اوغلی که عامر اولدی چون مقبور  
سراج امت اولدی اول جهان اولدی کیر و مشکور  
بولر پس چار مذهبه فتاوی ایتدیلر مذبور  
بو کر بوگونه ایرلدی که اولوبدی نیچه لر مغرور  
نیچه در نصر نفسانی تنه سی اولیسر محشور  
مهمات انحصار ایدم که شاهه قصر اوله مقصور  
بزار سه جمله موجودات هنوز اولمایدی مسطور  
که علم او قنیه کیده چوع اوله جهل و شر و شور  
ارنلر آزا اوله عورت چوع اوله اولیه خندور  
چنکیم امته قلیچ کیره اولیه آیرق دور  
بو آلتینشک بری اولدر جهانده چوق و با اولور  
او چنچیسسی بودر آنشک اولنلر اولیسر موفور  
که یوز دینار ویرلر سه کسنه اولیه مسرور

- ۳ اوزاق اولسون
- ۴ منع اولمش اوله
- ۵ قرا کو کیچه
- ۶ منع ایتدی
- ۷ بحر محیط قطره سی
- ۸ نور مجیم قیلدی
- ۹ احاطه ایده مز
- ۱۰ یعنی کائنات
- ۱۱ مقدرات
- ۱۲ داغیدم
- ۱۳ قبره قوندی
- ۱۴ کوزل اولدی
- ۱۵ فتا و الریاز دیلر
- ۱۶ وقتنه آلدانهش
- ۱۷ محشره جمع اولق
- ۱۸ خاص اوله
- ۱۹ نیابت اولمز
- ۲۰ فساد
- ۲۱ قالمایه
- ۲۲ چوق اولت اولور

بودر آلتنجسی آتنگ که صلحه اولیسر دستور  
 که سکان سنجه یله پس حقوبن اوله لر مشهور  
 طقوز یوز بنگ هم آتمش بنگ اوله لر جمله مذکر  
 ولی یریوزنی اسلام آلیسر اولیسر منصور  
 که یر یوزن بگا الله تمامت ایلدی منظور  
 پس آندن شکره چقیسر بنی الاصفرا دیسر زور  
 دیار شامده بریردر بلنردن دکل مستور  
 تمامت یر یوزنده هیچ بولنمه جری مغفور  
 ایدهلر آنلر که جننگ کم آتمشدی بزى مأسور  
 قویا و سزى جننگ اوله قرداشلر اوله مجبور  
 مسلمان اوچ بلوک اوله بریسی اوله لر مکسور  
 صیالر کافر ی آنده بنی الاصفرا اوله مقهور  
 که وارد بر مدینه کیم اولو بدر شویله اول مغفور  
 دیدیلر کیم اشمیسر خراب اولامی اول معمور  
 مدینه لشکری آنده صیوب قیروب ایدهلر خور  
 کیم اول قسطنطنیه در پس آنی ایدهلر مجرور  
 ولیکن آنی ذکر ایله یبقالر ایدهلر مشهور

بشچیسی بودر آتنگ عربده چوغ اوله قنته  
 بنی اصفرله صلح اوله کیر و غدر ایدهلر آنلر  
 که هر سنجه ای دبنده هم اون ایکی بنگ اوله کافر  
 محدلر دیدیلر کیم بنی الاصفردر افرنج  
 روایتدر که زیرا کیم رسول الله بیور مشدر  
 بنم امتنگ ملکی ایریسر شرقیله غمیه  
 بنی الاصفرا هجوم ایدوب ایریشه دیدی اعماقه  
 مدینه دن چیه لشکر شولشکر کیم آتنگ کبی  
 چتکیم باغلیله لر صف بنی الاصفردیه قوش کیم  
 مسلمانلر دیهلر کیم که لا والله حاشایز  
 پس آندن بو ایکی لشکر قناله ایدهلر اقدام  
 ایکنجیسی شهید اوله او چنجیسی کله غالب  
 بیوردی پس رسول الله هیچ اشدیکن زواری  
 کیم آتنگ بریانی بره دخی برجانی بحر  
 ایددی چون کیم اعماقه صیسردر بنی الاصفرا  
 که تمش بنگ بنی اسحق ایله اول شهره ایریشه  
 سلاح و اوقله آنلر قتال ایتمیه لر اصلا

۲ اذن اوله

۳ بر طائفه  
 ۴ اسلام غالب اوله  
 ۵ کوستردی

۶ کیزی دکل

۷ اسیر اتمش ایدی

۸ مغلوب اوله

۹ بوزیله

۱۰ مغلوب اوله لر

۱۱ صنوع و معمور

۱۲ آنلری ذلیل ایدهلر

۱۳ غالب اوله لر

۱۴ خراب و هزیمت ایدهلر

مثنوی

صو کنده دیهلر الله اکبر  
 ایکنجی گز بولر او یله قیلیسر  
 یقلماسونمی قوبیسر قیامت  
 بکلی آچیله شهره کیره لر  
 بر آواز ایشیدیله چقدی دجال  
 کیده لر شام ایلنه کیرو آنلار  
 بیور مشدر رسول الله تواریخ  
 بنی اسحق اکا آنی قیلنجه  
 اولیسر آتی ییل دیمشدی بی شک  
 نیچه چیقار ایشکل ایمدی دجال  
 کیم او گدین مهدی چیقار سنکره دجال

که بریردن قو تهلیل ایدهلر  
 دکزدن یانی او کدین یقیلیسر  
 یقیله بریانی دخی تمامت  
 او چنجی گز که حقی ذکر ایدهلر  
 بولر یغماده ایشت نه اوله حال  
 قویالر کیرو اول مالی آنلر  
 دیمشدر در خبرده اهل تاریخ  
 که تا قسطنطنیه یقیلنجه  
 بنی اصفرا خروچندن آکادک  
 یدنجی یلده چیقار دیدی دجال  
 بلنلر بونده اوله دیدی اقوال

۱۵ حیله کار بر یهودیدر

۱۶ جمع تاریخ درسته

۱۷ ویل نشانرینه  
 ویتکه دیلر

دخی مهدی جهانہ کل مشدر  
 ولی دیرلر که مغربدن اولیسر  
 روایتدر که جابر سویلمشدر  
 که بودین بولیسردر استقامت  
 قومایه لر جهانی آلماینجه  
 قریشدن اوله لر جمله خلیفه  
 دیدی صکره اولیسر قاتی فتنه  
 دیمشدردر بو اون ایکی خلیفه  
 حسن بشنچی آلتنچی حسین اول  
 یدنچی آکله واریسه تمیزش  
 قلانی کیمی کلدی کیم کلیسر  
 جهانی طولدریسر عدلیله صوگ  
 یدی ییل یر یوزنده حکم ایدیسر  
 بنی اسحق رجوع ایده چوشامه  
 بیورمشدر رسول الله اشتکل  
 قیامت قومیه تا اون علامت  
 سکا بر بر آنی تعین ایدین  
 بری آتک دخاندر کیم اولیسر  
 طوئیسر یر یوزینی دیدی قرق کون  
 زکام ایرر کبی اوله دماغی  
 ولی کافر قتی سکران اولیسر  
 ایکنچیسو بودر کیم چیقهدجال  
 رسولدن اویله نقل ایتدیلر اصحاب  
 رسولز دیو بن دعوی ایدرلر  
 اکرچه کیم ویره لر خلقه چوق مال  
 حقیقت چون بنم ختم النبیین

روافض گرچه کیم طوغدی دیمشدر  
 کمی دیرلر بخارادن کلیسر  
 رسول آلا آکا برکون دیمشدر  
 هم اولیسردرر غالب بوامت  
 هم اون ایکی خلیفه اولینجه  
 ایتدی صکره نه اولور وظیفه  
 چونان کیم قبلیله اوقاتی فتنه  
 که دوردی اولیشیدی اوگ خلیفه  
 بوکوکل سروری نور عین اول  
 عمردر اوغلی ییل عبد العزیزش  
 اون ایکنچی ولی مهدی اولیسر  
 نیته کم طولشیدی ظامله اوگ  
 صوگ اوچی اولده دنیادن کیدیسر  
 دخان ایله طوله دوبدزمشامه  
 قولاغش طوت کوزش آشکا اشتغل  
 جهانی قیلامینجه تمامت  
 اوکات ۵ دگله که خوش تبیین ایدین  
 تمامت مشرق و مغرب طولیسر  
 قن مؤمنلره ایرسه بوتوتون  
 پس آدن اولیسرلدرر دوماغی  
 کوزی قولاغی و بوزنی طولیسر  
 جهانی فتنه ایله ییقه دجال  
 اوتوز دجال چیقیسر جمله کذاب  
 صوگ اوچی بونلری رسوای ایدرلر  
 ایدلر درلو درلو حیلله و آل  
 کیده بونلر بنمدردین و آیین

۲ یعنی احوال عالم

۳ عادل پادشاه

۴ بورن و ککر

۵ یخشی

۶ طماو

۷ حیلله کار آدم

۸ یلانچیلر

۹ مکر و خدعه

فصل فی خروج الدجال

که تا بربر بیله سن حالگ اصلن

ایشت امدی دیم دجالگ اصلن

فساده مائل ایدی شره عجال  
فساد و شر نولا کم کوثر و لیدی

مدینه شهری ایچنده دجال  
عمر دیدیکه بوکته نولیدی

قافیه الیاء

دعاسن مستجاب ایدی قبول ایدیجی حاجاتی  
ایچینه قوییدی دجالی که دفع ایده بلیاتی  
روایت شویله ککشدن بودر آنک درایاتی  
آنی کوردی خبر ویردی یازلیدی پس روایاتی  
ولیکن غیر دجالدن صقینورون بریاتی  
و کربنسر چیقار اولسه ایدر الله رعایاتی  
قو مؤمنلره اول شاه ایدیسردر هدایاتی  
طوتاشام وعراقک اول آراسنده مقاماتی  
قوسی طیلسان ایله ایدر جور و غارتی  
ولی دنیایی سیر ایده کزه هب شام شاماتی  
آنی صقلایه حق آدن ایرشدرمیه آفاتی  
کیمسنه دنیاده قالمز قوماک بس هیچ دیاناتی  
دیدى قرق کون قرار ایده ایشدک بومقالاتی  
اوچنچی کونی جمعه چه اولیسر قدر وساعاتی  
دیدک کیم یار رسول الله بزه ایله بیاناتی  
دیدى اول شمى دیلمز او وقت اولر عباداتی  
ایتدیکم یل اوکنچه بولوت کبی یوررفاتی  
کله امر ایلیه آنده که کوستره علاماتی  
شودکلو چوغ اوله سودیاغ که خلق ایده مباحاتی<sup>۸</sup>  
آنی تکذیب ایده بو قوم که کچمیه فشاراتی<sup>۷</sup>  
نه کیم مال و ارایسه کتمش حرامیله حلالاتی  
چیقهر یر یوزینه مالی ایشدکمی بو حلالاتی  
شیاطین او یله کوزو که که کوسترده خیالاتی  
اویانی صویه آیسر ایشت اشبو عباراتی<sup>۹</sup>  
آکا طتلو صو اولیسر آکا ایرر نهیاتی<sup>۱۰</sup>  
بس اویماش اودینه کیرشک بولاسز صوده لذاتی  
اوقور بیلور اشر کاتب و گرامی اماراتی

رسول الله دعا قیلدی ایدوب حقه مناجات  
ایرشدی جبرائیل در حال البده برپاره بلوط  
ایروب مشرق دگیزنده قودی بر آطه ده آنی  
وار ایدی بر صحابی کیم تمیم دادی دیرلردی  
رسو الله بیوردیکیم سزه یوق قور قودجالدن  
اگر شمى چیقار اولسه بن آنی ایدرم ابطال  
خليفة مدر بنم الله هر ایشده اول یوجه درگاه  
بیلک کیم چقیچق دجال شویردن اولیسر ظاهر  
اوبیسر اصفهاندن هم یهودی آکایتمش یشک  
مدینه شهرینه کاسه ملکسر آنی منع ایده  
آگاه کیم ایریشورسه او قوسون سوره کهنی  
دیدى پس یاعباد الله اولوش ثابت دیاتنده  
دیدى اصحاب ایتدک که ندکلو اکلنه یرده  
کیم اول کونی بریلجه ایکنچی کونی بر ایجه  
پس آدن سائر ایامی کیرو کونلر کبی اوله  
کیم اول بریل قدر کونده نماز بش و قتمی اولیسر  
ایتدک یار رسول الله که یرده تیز یوررمی اول  
ایده بر قومی اول دعوت آنی تصدیق ایده لر چون  
که کوکدن بس یاغنه یغمور بته اوت یر اوله معمور  
ایریشه کیرو بر قومه آئیده ایلیه دعوت  
جو صبح اوله طوره بو قوم کور ملر نسته قالمش  
تخن ویرانه یه وارسه بیوره کم چیقر مالک  
دیم اینانیمان کلسون اولوسنی دیری قیلیم  
اوله بر جانبنده صو دخی بر جانبنده اود  
آشکا اویمانی اوده پراغیسر ولی اول اود  
هه اول صو که اولیسر اود کیر نلر یا نیسر فی الحال  
کوزی اغوردر آئنده یازلمشدر که کافر در

۲ بیک آشتموچی

۳ دریه نیک جمی درایه  
علم معناسنده

۴ بریه نیک چمن بریه  
خلق معناسنده

۵ بر عظیم ردا  
۶ غار نیک جمی طالاق  
معناسنده

۷ ماقتانمق  
۷ معنی سز سوزلر

۹ بوکلامی

۱۰ قاقبتی



قیلیسر بریکندی اول قلیچیله ایکی پاره  
یکت کیوردی اوله طوره اوره گوله گوله

دونوب آنی قفریدر ایدوب آنکا اشاراتی  
آنی دیرلرکه خضر اوله انک چوقدر کراماتی

نصل فی نزول عیسی علیه السلام

بو حال ایچنده کن دجال کبرو لطف ایلده الله  
دمشقه آق مناره یه نزول ایلده پس عیسی  
قویه ایکی فرشتهک قنادنده ایکی الین  
باشن آشاغه طوتدچه یوقاروهم کتوردکچه  
کوزی قانده ایر ایسه ایریسر آنده انفاسی  
آنک انفاسک عطری نه یره کیم ایریشورسه  
بورسمیله کیده عیسی که بیت المقدسه واره  
چنکم کوره عیسی بی اری یه طوزکی آنده  
ایره قانی تمام آنک یشک دوکندوکی بیره  
هلاک اولسه چن دجال دوه ایله یوریه آرسلان  
یلانله اوینییه اوعلان جهان امن و امان اوله

که عیسی بی ایده انزال ایده یرده دلالاتی  
که دجالی هلاک ایده ولی ایتمز رسالاتی  
ایکی حله کیه دیدی بورسمه اوله آتی  
کمش طمله طمه یوزدن هم انجوکسی رایاتی  
معطر اوله مسک کیی ایش او شپو کمالاتی  
اوله قو قویان کافر بودر راقصی غایاتی  
بوله لاک قیوسنده ایدنمه صیاناتی  
ولیکن اوره خنجرله بوله یتمش جنایاتی  
تمام بر بریسان ایتدم بودر آنک حکایاتی  
قویون قوردیله یورویه هیچ ایتمه خیاناتی  
عمارت اولیسر صوگی نیچسه هم بدایاتی

۲ ارشاد ایلده

۳ نشانی

۴ علامتی

۵ نهایت امری

۶ فلسطینده برقریه که

عیسی علیه السلام دجالی

آنک قیوسی دبنده قتل

ایدر

۷ صیانات صیانه نک

جمی حفظ معناسنده

مثنوی

کل ایمدی دنگه کیم نه اولیسردر  
آنک آردنچه رومیسه اوله فتح  
بو اوچی فتح اولیچق چیقده دجال  
چو عیسی ریوزینه کیم اینیسر  
صلیبی کسر ایده باغشلیه مال  
هم آغاچ طاش قموسی نطق ایدیسر  
کل ای مسلم آنی قتل ایله دیه  
ایدیسر مهدیه عیسی ملاقات  
دینه مهدی که بسم الله امامت  
دیه یوق بعضکنز بعضیکزه سز  
آنک چون ایتمه ییسردر امامت  
بس آندن وحی ایده الله هادی  
که کیم اوله بولاره قرشو طوره

چو قسطنطنییه آلتیسردر  
هم آردنچه عموریسه اوله فتح  
بس اینه عیسی آنی ایده خجال  
جهانه عدلیله دادی ایریسر  
که هب خلقتک الی ساغشلیه مال  
که بنده واردر کافر دییسر  
قیسه حق کافر ی چون ایله دیه  
اذان او قونه چون کیم اوله قامت  
سنکدر قیلکیم او قوندی اقامت  
امیر لر سز او یالسم پس سزه سز  
که حق قومشدر امتده کرامت  
که یا عیسی چقردم شول عبادی  
وار آل کیت قولاریمی صقله طوره

۸ رومده بر بلده در

۹ حفظ ایت

﴿ فصل فی خروج یا جوج و ما جوج ﴾

دخی بر بلو کینگ آدی ما جوج  
 طبریه دکیزینی ایجه لر  
 بو رده بر زمانده وار ایمش صو  
 دیه لر کیم چوقیردق یرده کین بیزه  
 آتار کوک یوزینه او قلینی  
 کیرو لر یوزینه کوندره حق  
 واروب عیسانی آنده حصر ایده لر  
 که صغیر باشی یوز دنیاره چیقہ  
 کیم الله آنری کوتوره فرسا  
 قوموسینه هلاک ایر کوره الله  
 که حق نیچه کتوردیسه یتوره  
 آتہ بر برنه یره بیوره حق  
 کیرو پاک ایده یری قیله مغمور  
 یمش لریگی ایله کیرو انبات  
 که یرناری نه طویه جماعت  
 جهان هم غرق اوله القوسودیه<sup>۵</sup>  
 که طویه بر جماعت اوله وافی  
 ایشت ایمدی نه اولور احوال عالم  
 یمندن بر خریدن یومشه حق ییل  
 که صنجہ قولتوغندن خاص وعامی<sup>۶</sup>  
 چو عیسیایه بو احوال اوله اعلام<sup>۷</sup>  
 شوک اوجی مکه شهرینه کیدیسر<sup>۸</sup>  
 خبر ویرمشدر عیسی نبیدن  
 بیله هم قلیسر لر حج و طوفی

رسول الله بیوردی چیقہ یا جوج  
 بیقوب سدی کلوب شامه کچلر  
 دیه صگره کلنلر قورومش صو  
 وارہ لر بیست مقدسه بولر تیز  
 بوکر کوکده قرالم هب وارینی  
 پس او قلینی قانه باتدیره حق  
 بوکر عزیم ایلیوب طوره کیده لر  
 بولور قحطیله ایلی بویله ییقہ  
 دعا قیله الن کتوره عیسی  
 بیونلرنده بررنج ویره الله  
 کیرو عیسی دعا به ال کتوره  
 همان ساعتده قوشلر کوندره حق  
 پس آدن یاغدیره حق یره یغمور  
 یره امر ایده بتوره بیانات  
 شو دکلو نعمته طویه جماعت  
 اونارک قبابنی خیمه ایدینه  
 هم اوله بر دونه شک سودی کافی  
 بو حال ایچنده ایکن اهل عالم  
 کیم الله امر ایده پس اسه چوق ییل  
 ایره چون اهل ایمانه تمامی  
 هلاک اوله نکم وار اهل اسلام  
 جهان ایچره یدی ییل حکم ای دیسر<sup>۹</sup>  
 حکایت ایلدیلر قرطیدن  
 که احباب ایدینه اصحاب کهنی

۲ حبس معناسنده

۳ آچلقا

۴ بتور

۵ بکه معناسنه

۶ جمله اهل اسلام

۷ فوت اولوب

۸ دوکنه

۹ قرطبه به منسوب قرطبه  
 معریده بر بر شهرنک  
 آیدر

﴿ فصل فی خروج دابة الارض ﴾

طواف ایدر لر ایکن بیٹی ناکاه  
 شوک کیبی که هیچ شرح ایتمیه دیل

کل ایمدی اول کیرو قدرتن آکاه  
 که یردبره نه دتریه قنادیل

یاربانه یزحیقه دابه صفادن

دابه الارض جابوردر چیقه یردن اشکار  
باشی اوکوز باشلودر خنزیره بکرر کوزلری  
فیل قولقو بوینوزی واردر اما کچی کچی  
لونی قبلان لونی کچی قویروغی قوج کبیدر  
واردر ایکی قنادی یویری ابربولیده  
یله موسانگ عصاسن طوته چقیسر درر  
هم عربچه سویله دیلی فصیح اوله آننگ  
لغنه الله اولسون اول ظالمه کیم دنیاده  
مؤمن ایره عصا یله اوریسر الننه  
ایکی قاشی اورتاسنده یازیه مؤمن دیو  
کافرک اول یوزک ایله بورینه تمغا بسه  
ایکی قاشی اورتاسنده یازیه کافر دیو  
چیقه اول مغربه یورویه آندن مشرقه  
اشبو رسمه دابه الارض سیرایدیسر عالی

جهانی طولسدوره ذوق و صفادن

عالی ایده شکار اول آنی کیم ایده شکار<sup>۲</sup>  
طرفه در غایتده شکلی وصفی اولمز انحصار<sup>۳</sup>  
بوینی دوه قوشی کچی کوکسی آرسلا شهبسوار  
درت آیاقلودر دوه آیغی کچی بایدار  
آننگ ککلیکنگ مقداری هم اوچ میلچه وار  
هم سلیمانگ یوزوکی یله سنچه شاهوار<sup>۵</sup>  
دیه اینانمز بنم چقدیغمه قوم شرار<sup>۶</sup>  
نقسنه ظلم ایلدیوب فسقیله ایده افتخار  
کوکب دری کیمی اوله یکانغی کلمدار  
بس دیه سن اهل جنت سنکیم اولنگ بختیار  
یوزی قاره اوله اول کافر اوله ایشی خسار  
دیه آکیم جهنم اهلی سن سن خوار و زار<sup>۷</sup>  
شامه و آندن یمین ملکئی ایده اختیار  
حق اظهار ایلدیوب بطلانی ایده تارومار

۲ اولایه  
۳ بو اورنده عجب معناسنه  
۴ صایلمز

۵ شاه کچی  
۶ کافر

۷ ذیل و خور

فصل فی طلوع الشمس من مغربها

دابه الارض چونکه چیقاپس آننگ اردنجه شمس  
کرایدم هر سوزی اصلنجه سکا بربرعیان  
پس شوسوزلر کیم نتایجدر آنی تقریرایدم  
بوکتابدن آکلیدار جمله عالم علمئی  
عالمک تا اولندن اخرینه سویلیم  
نیچه لر چوکان عشقه باشنی طوب ایلدی  
بوکتاب انموذج اولوب بلدیره عنوانئی  
زیرا گیمسه قطره کورسه کوکلنه دریادوشر  
کرنسیم صبح اولورسه بلدیله طوغر کونش  
کورسه بلبل لاله زاری کلستان یادیدر  
ای دریغا نقش عالم ایتدی یغما کوکلنگی  
عارفک بریوزی واردر حق جمالندن یگا  
برق خاطف کچی گاه گاه چاننگ اول یوزی کورر

طرغه مغربدن ولیکن نیچه طوغر بیل ای یار  
الایتمش جمله صغمنز ایتمز ایسم اقتصار  
تا کتایمز اوله جامع ملخص اختصار  
کیم اولور برنقطه یوزیک دائره ایچره مسدار  
تا که کوکلنگ عالم اسینه ایده قصد فرار  
نیچه لر میدان دردنگ اولدیله دورنده دار  
ایده سن بحر محیطی قطره سندن اعتبار  
شمسه استدلال ایدر کر کورر ایسه برغبار  
کرنفشه آچیلورسه بلدیله اولدی بهار<sup>۸</sup>  
حسرت و هجران الندن جانئی ایدر قنار<sup>۹</sup>  
کوزلرک قالدی خیالنده قئی نقش و ننگار<sup>۱۰</sup>  
کر کوزکسه اولدی اول معبود خلق ای شهریار  
آنکی چون کوکلنگ اول جانانه یه ایدر قرار

۸ معلوم  
۹ ویرر  
۱۰ صورت

۲ کارواندر  
۳ کاروانداکی تومل نك  
دیزلمکینه قطار دینولر

تایله سن بود گزده یوقدرر حدو کنار  
تا که قالمایه بو یولده کارباندین قنار  
کلسه حقیقه دابه الارض سیرایده دارو دیار  
طوغمه هم اوچکون اوچ کیچه قدر فکر ایله وار  
ایده لر حقه تضرع اغلشالر زار وزار

پس کر کدر معرفت دریاسنه غرق اوله سن  
بوسوزه یوقدر نهایت پس کیروکلدک سوزه  
باری کلدک بوسوزه کیم چونکه عیسی مکّه یه  
آنک آردنچه کونش چونکیم طولینه مغربه  
آنی آهچق دون نمازینی قیلنلر بیله لر



قمر

قمر



شمس



شمس

شمس



آنک آردنچه قمر سیر ایلیه چون شاخ سار  
طولنلر کیرو مغربده ایده لر انتظار  
یرلو یرنجه کیرو اوله همان لیل ونهار

پس طوغه مغرب کنارندن حقیقه اورته یره  
ایکیسی جون بولیشه قبقره طوبلر اوله لر  
امرایده جبارنالم طوغه مغربدن کونش

۴ بکله لر

فصل فی سد باب التوبه

ابن عباسدن روا یئدر اولندی انتشار<sup>۵</sup>  
مغربشک آردنده در آنک مقامی اشتهار<sup>۶</sup>  
در ایله یاقوت ایله تزین ایدوبدر کردگار  
تیز یورر آتویه قرق یللق درر اولیه طار  
تا کونش طوغنچه مغربدن اولنجه آشکار

توبه قاپوسی نهرسمه سد اولیسر دکله کل  
دیدنی بیوردی رسول الله که توبه قاپوسی  
ایکی آلتوندن قنادی واردرر اول قاپونشک  
بر قنادندن آنک تا بر قنادینه دکین  
یارادلن عالمی الله آچوقدر اول قپو

۵ طاغدی

۶ انتشار

۷ حق جل و علا



باب التوبه

اول قپودن کیپر آنک توبه سی  
دیدنی نضوح توبه سینی قیل عیان  
یالواروبن اول کون آه ایتسه کشنی  
اول کشینشک توبه سی اولور قبول  
طولو ننجچه مغربه شمس وقمر  
شویله کیم اوله بلورسز یاپوسی

کر نضوح توبه سن ایدرسه کشنی  
پس سؤال ایتدی معاذ استر بیان  
دیدنی اولدر کیم گناه ایتسه کشنی  
اول کنهای ایتسه عمرنجه اول  
بویله در عالمده احوال بشر  
طولو نیچق قاپانیسر قاپوسی

چون قیانه توبه مقبول اولیه  
 هر عمل کیم جن وانسان اشلیه  
 جمله خیراتی آنک کتمش اوله  
 هم یلورمشدر کونش ایتسه رجوع  
 کوریهچک ایمان کتوره جمله خلق  
 کوره عیسی تفرقه اولدی جهان  
 هم عربدن آنده بر خاتون آله  
 اولوجک آتی عمر یانده پس  
 کیدیسر مهدی دخی صین ایلینه  
 اوغلی طوغه خاتم الاولاد اوله  
 پس قصرلق یاییسر عالمه  
 بو سیدن اهل ایمان دوکنه  
 بویشکا کلدش حبش قیله خراب  
 پس مصاحفدن کیده قرآن تمام  
 کیم مدینه قومی آچلقدن اوله  
 کیمینه امراض ایریشه غلغله  
 اشبورسمه قریله اهل جهان  
 شیخ محی الدین دیمش ایشت بونی  
 کیم رسول الله بیورمشدر صریح

هیچ طرفدن قاپویه یول بولیه  
 تقدیر کم خیر واحسان ایشلیه  
 تامم کرکیم توبه اوک ایتمش اوله  
 ایلسه مغرب کنارندن طلوع  
 الامقبول ایتیمه هیچ آتی حق  
 پس مدینه شهرینه اوله روان  
 قرق ییل آنده طوره قزلاری اوله  
 دفن ایدلر آنده ای عیسی نفس  
 اول دخی آنده واریهچق اولنه  
 اوغلی قیزی اولیه آزاد اوله  
 آیرق اوغلان کلیمیسر عالمه  
 طوغمیه چون طوغن اوغلان دوکنه  
 کعبه بی طاش طاش آله قویه تراب  
 آنک آردنجه بوزیلیسر نظام  
 بصره شهری جمله صویه غرق اوله  
 کیمه حرق وغرق وسیف زلزله  
 اهل اسلام قالمیه ظاهر نهران  
 روح قدس آدلو کتسابنده آتی  
 راویلردن ثابت اولمشدر صحیح

۲ اضطراب یعنی بورچلو

قال النبي عليه السلام ان استقامت امتي فلها يوم وان لم تستقم فلها نصف يوم

استقامت ایدر ایسه امتم  
 عمری برکون اولیسر دیدی رسول  
 اشبو سوزدن درکه دیرلر ای هام  
 چونکه جمله اهل اسلام کوتروله  
 نه حاله ایلیه لر اهتزاز  
 ایده لر دوبدز فساد اجتماع  
 چونکه کفره ایلیه لر انتساب  
 جمله کافر غافل ایکن ناکهان  
 نور شمس کیده ایده ظلمت هجوم  
 بو سیدن یولر ایده اضطراب  
 جن آنسه انس جته صغینه  
 طیر ووحش دابه ایده امتزاج  
 جنی لر دیه کوره لم نولدی کار

طوغری یوله کیدریسه امتم  
 یعنی بیگ ییل دیمک اولوردیدی اول  
 ییک ییل اوله امتک عمری تمام  
 پس خلائق سرتسر کافر اوله  
 نه حرامدن ایلیه لر احتراز  
 آشکاره ایده لر یر یر جماع  
 اوستلرینه قوپه پس یوم الحسب  
 ایشت ایمدی نه اولور حال جهان  
 یرلره دوکولیسر کل نجوم  
 دپرته طاغ چالقه طاش وتراب  
 طوته لرمی سدی قدرت تیغینه  
 موج اوره بر برینه کیدوب مزاج  
 کوره لر اولمش دگزلر جمله نار

۳ میل

۴ قیامت

۵ طبراق

۶ قلیج مناسبه

۷ قاتوشمق

فصل فی نفع الصور

قال الله تعالى وَنَفَخَ فِي الصُّورِ فَمَضَعَمَنَ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنَ فِي الْأَرْضِ وَقَالَ وَإِذَا لَوْ حُوشِ حُشِرْتِ

صور اوره اوله هلاك جمله خلاق اطراد<sup>۲</sup>  
 بری دیر کور مکی چوندر کیم اوله یوم التناد  
 شکلی بو یوز شکلی در ایله بوسوزه اعتقاد  
 خلق آتی بلوت صانوب آگا ایدهلر اتحاد<sup>۳</sup>  
 صول الینی کرسینک التنه ایدله امتداد<sup>۴</sup>  
 الاشبو درت ملائک کیم مقربدر شداد  
 بری اسرافیل اوله صکره قلائک بی عناد  
 چون آله جانی حق صوره که کیم قالدی عباد<sup>۵</sup>  
 ایدله میکائیلی قبض ایله چون ایدله اجتهاد  
 ایدله یاعزرائیل ایمدی سنده ایله انقیاد  
 کیم درر باقی قلائن سن ایله آتی بکایاد<sup>۶</sup>  
 قالدی جبرائیل که اولده اولیسر فانی نهاد  
 سجده ایدله ویره جانن قیل بوسوزه اعتماد<sup>۷</sup>  
 ایکسیده سوزدرر والله اعلم بالسداد<sup>۸</sup>  
 یعنی شول بیل کم هلاک اولمشدر آدن قوم عاد<sup>۹</sup>  
 طاغی طاشی دوبدز ایدله ایلیه صنکیم رماد  
 زینکله فتنه ایدوب ایدگدی دلکشاد<sup>۱۰</sup>  
 قفی اول جبار بکر کیم ایدر لر دی فساد  
 کیم آنشدر عز و دائنم اولدرر الله هاد<sup>۱۱</sup>  
 صنعتیدر زاهره یهدی لمن شاء الرشاد<sup>۱۲</sup>  
 پس سؤالنه جوابن کندوا ایدله اول جواد<sup>۱۳</sup>  
 کیم جمیع عالم آدن ایدریدی اعتضاد<sup>۱۴</sup>  
 قومیه ایدی دگزدن قطره چه صومستفاد  
 کلسینه قصدا یدیک حق دیه وارمه زیاد<sup>۱۵</sup>

امر ایدله الله اسرافیله ایدله اعتماد  
 ایکی کز صور اوریسر در بریسی قرمانیچون  
 صوری دیمشدر رسول الله کیم اول بر نوردر  
 قویله مغربدن بگادن پس قیامت اوله  
 امر اوله عزرائیله کیم صاغ الن عرش التنه  
 قبض ایدله ارواحی هب اوله ملکر هب هلاک  
 یعنی جبرائیل و میکائیل و عزرائیل وهم  
 امر ایدله عزرائیله کیم جانن آل اسرافیلشک  
 ایدله جبرائیل و میکائیل و عزرائیل همین  
 صوره که کیم قالدی ایدله جبرائیل و ابن قوالمشک  
 اولده چون اوله هلاک پس صوره کیم یاجبرائیل  
 ایدله جبرائیل که سن قالدش که وجهک باقیدر  
 ایدله یاجبرائیل ایمدی سن دخی اولغل هلاک  
 بعضیلر ایدر که عزرائیل صکره اولور هلاک  
 پس یاته قرق بیل جهان آدن اسه ریح عقیم  
 ایکنه یوردیسی قدر چیقجه جهاننگ یوزینه  
 پس دیه الله که یادنیاقنی کیم اهلینگی  
 قفی آنلر کیم طپردی غیره بگاشرک ایدوب  
 کندویه ایدله ثنا ایدله بقایه اقتضار  
 قدر تیدر فاهره<sup>۱۶</sup> هم حکمتیدر باهره  
 ایدله بو کون ملک کیم مکرر کیمسه ویرمه جواب  
 ملک الله کدر کیم واحد وقهار اودر  
 پس سقر آدلو جهنمدن چیقاره بر یالشک  
 بر یوزین قبقاره قیلله زیت کئی کوک اریه

- ۲ جمله سی
- ۳ معلوم
- ۴ میل معناسینه
- ۵ اوزاده
- ۶ قولر
- ۷ سوبله
- ۸ قبول ایله
- ۹ کول
- ۱۰ قولرینه هدایت
- ۱۱ مسرور
- ۱۲ قولرینه هدایت
- ۱۳ غالبه یعنی اوستون
- ۱۴ ویرچی
- ۱۵ اکرم واحسان ایدچی
- ۱۶ مدد وقوت انمک
- ۱۷ زیاده یاقیه

فصل فی القيامة

چورمش سوکلکری نیچه براده فی المهاد<sup>۱۸</sup>  
 چیقجه آدن بر دگزر بحر الحیاتدر آکا آد  
 کیم ارنلر صوینه بگنزر اوله ای شاه زاد<sup>۱۹</sup>  
 گرولی وگرنسی وگر سلیمان کر قباد<sup>۲۰</sup>  
 کیم سکر دنده اولور جسم آنکا ایتمشدر عماد

دکله کل الله ایمدی کیرو نیچه دیر کوره  
 حق تعالی بر خزینه فتح ایدله عرشدن بوکوز  
 بودگزدن بر یوزینه بر عجب یغمور یاغنه  
 امر ایدله الله کیم اجساد قبر ایچنده بیتهلر  
 بر کوجک وارددر انسانده اصلا چوریمز

- ۱۸ قیامتده
- ۱۹ شاه اوغلو
- ۲۰ نوشروانک باسی دیرک

- ۲ بنا ایتمش ایدی  
 ۳ مرکبیز  
 ۴ بشك  
 ۵ روز قیامت  
 ۶ مسرور  
 ۷ صایید  
 ۸ شهرلر  
 ۹ زیاده لك  
 ۱۰ اتفاق ایتدیلر  
 ۱۱ سیاه
- نیته کیم اول آنا قرئنده ایتمشدر نهاد<sup>۲</sup>  
 صوده آدم صورتن یزار مصور بی مداد<sup>۳</sup>  
 دیر کوروب کیر وایدن جسمنی روحینه مهاد<sup>۴</sup>  
 نیچه کیم اولدی ایسه اوله برادر بامداد<sup>۵</sup>  
 بولوب اشبو صورتی کیر و اوله لر جمله شاد<sup>۶</sup>  
 تا که یل آچه یری بونلر حقیقه بوله مراد  
 کیم جهاننگ عمری یتمش یتک یل اوله فی العداد<sup>۷</sup>  
 یار اولدی آدم ویایدی بنی آدم بلاد<sup>۸</sup>  
 قالدی قرق یل کیم تمام یتمش یتک اوله یوق مزاد<sup>۹</sup>  
 یاتیسر قرق ییل مشایخ بوگنا ایتدی اتحاد<sup>۱۰</sup>  
 کیر وفانی اولیسر قالما یسر آع وسواد<sup>۱۱</sup>  
 دوشربو دوشکی کیم دوشه مشدی اوستاد

حق تعالی کیر و آندن یرادیسر جسمنی  
 کل ای مرد معنوی کور صورتنگ نقاشنی  
 بوغیکن وار ایدر آنی وار ایکن هم کیر و یوق  
 چونکه قبرا یچنده اجسادی یرادر کیر و حق  
 یعنی یکیت یکیت اوله پیرلر اوله کیر و پیر  
 صر شگ التندن ایره بریل ویرر ایچنده اود  
 دیدیسر اهل تواریخ انبیدان ایشیدوب  
 آلمش ایکی یتک دنخی طقوز یوز آلمش اولدی  
 هم بی آدم یدی یتک ییل تمام حکم ایدیسر  
 قرق اولدر که قو انسان کید یچک دنیادن  
 چون تمام یتمش یتک اوله بو جهاننگ عمری پس  
 بوزیسر بو خیمه بی کیم ملکک اسی قوریدی

مئذ وی

یر و کوك تاريخنی قیلدم عیان  
 عالمک تاریخنی تحریس ایدم  
 دیدی اللی بیک درر تاریخ ای یار  
 ایتدی احسان احسن الله الیه  
 جبرائیل ایله آکا اوغراد یول  
 یری بیرینه مقابیل سیر ایدر  
 کیم بولر قندن کلور قنده کیدر  
 بویله کوردم بونلری صاغیله صول  
 اولینه آخزینه ایرمدم  
 نه وقتدن یرادلشک ویر جواب  
 نه قدر اولدی حسابن قیلیمز  
 کوکده بریلدز برادر پادشاه  
 کوکده یلدزلر ایتدی والسلام  
 کیم آنکدر علم و حکمت بر کمال<sup>۱۲</sup>  
 ایده وز الله اعلم بالصواب

۱۲ کماله اوزره

چونکه بو سوزی شکا ایتدم بیان  
 دنگله کیر و بر خبر تقریر ایدم  
 کیم مجاهدن بو رسمه نقل وار  
 فخر رازی رحمة الله علیه  
 لیلۃ المعراجده کیدر کن رسول  
 کیم ملکار لشکری صف صف کیدر  
 جبرائیلدن صوردی اول خیر البشر  
 دیدی بن مخلوق اولالی یار رسول  
 شویله کیم بر کوردو کیمی کور مدم  
 ایلدی بیرینه آنده پس خطاب  
 دیدی عموم ایتداسن بلمزم  
 لیک درت یوز بیک ییل اولیچق اله  
 بن یرادیلالی درت یوز بیک تمام  
 ذی کمال قدرت اسی ذوالجلال  
 بو خبر لرده بودر محکم جواب

قال الله تعالی کل شیء هالک الا وجهه

كل شيء هالك ناله حال  
جنت وناره ايريشورمى الم<sup>۲</sup>  
بويدى اشيايه كلزمى هلاك  
صونديلر كيرو شراب صافى هم  
كيروكلور كوز آچنجه والسلام

بونده عالمر كيرو ايدر سؤال  
عرش و كرسى نوليس لوح وقلم  
جان اولورمى يوخسه اولزمى هلاك  
ويرديلر كيرو جواب شافى هم  
كيم بويدى نسنه اولور انمام

فصل في الحشر

حى وقيوم ايدى كيروانلرى حى وبقيا<sup>۳</sup>  
بيت مقدس صحره سنده صورن ايدى ابتدا<sup>۴</sup>  
برى شرقده برى غربده اوليس ايدوب ادا<sup>۵</sup>  
آلتى دلكلو اوله چقيسر آنلردن صدا<sup>۶</sup>  
اولنده اوليس ارواح جمله انبيا<sup>۷</sup>  
بريسنده خيلى ارواحى ايدى التقا<sup>۸</sup>  
بريسنده اوله ارواح شيا طين امتلا<sup>۹</sup>  
صورده اوندرت دائره ايديسر در استوا<sup>۱۰</sup>  
بر آياغن ايلرو باصو بن ايد يسرندا  
اى تراب اولمش بدنلر كه اولدنكر ايدى هبا<sup>۱۱</sup>  
يريكزدن قوئك ايمدى قو پدى چون يوم الجزا<sup>۱۲</sup>  
آنالر رحمنده نيچه يار ادليسسه سوا<sup>۱۳</sup>  
بونده دخى اويله ايدر يسر در آخر انتها<sup>۱۴</sup>  
چيقه جانلر صور اچنندن طولله لارض وسما<sup>۱۵</sup>  
عرشك التندن براودلو يل اسه طولله هوا<sup>۱۶</sup>  
دكله ايمدى نيچه چيقه ل بولر اى مه لقا<sup>۱۷</sup>  
شكره ميكائيل وعزرائيل ضياندا ضيا<sup>۱۸</sup>  
ايلسون غايت مزين كيم محمد مصطفى<sup>۱۹</sup>  
بي نهايت لطف اچننده عيش ايدلر منتها<sup>۲۰</sup>  
ايكى حله تاج براق كيم بينه خير الورى<sup>۲۱</sup>

چونكه عالم خالق دودبذ اولدر محوفنا  
اول اسرافيل احيا ايلوب امر ايليه  
صورتك درت شعبه حى اوله طورده دورت گوشه ده  
ببرى يرالتنده ببرى كوكلر اوستنده اوله  
اول دلو كك هر بريسنده اوله بردر لوجان  
اوليسر ايكنچيسنده جمله اراح ملك  
بريسنده آدميلر جاني اوله خاص وعام  
بريسنده اوله حيوانا تگ ارواحى قسو  
بس خطاب ايريشه اسرافيله كيم اور صورتيكى  
اى قرايرلده چرومش سو ككلر ديريك  
جانلر يكز كيرو ويردى حق سيزه ديريلكز  
بس بدنلر يرد ايله قبر اچننده شويله كيم  
نيچه كيم اجسادى اول يرادوب جان ريريدى  
چون بدنلر يريرين دودبذ تمامت دوزيله  
هر برى جسمنه كيروب ديريله قبرنده هب  
برى ياره جمله خلقك قبرين آچه طورهلر  
چونكه اول صورى اوره ديريليسر جبرائيل  
كوندره حق بونلرى رضوانه تا كيم جتى  
كير يسر در امتيله تا ابد باقى قلوب  
امر ايدى جبرائيله آلغل لواء الحمدى تيز

- ۲ زبان
- ۳ كيرو خلق وابقا ايدى
- ۴ باشليه
- ۵ اوقوره
- ۶ داوش
- ۷ عليهم السلام
- ۸ جمع اوله ل
- ۹ طولهلر
- ۱۰ موجود اوله
- ۱۱ طبراق وتوز
- ۱۲ مجازات كونى
- ۱۳ آنك كبي
- ۱۴ آخر الامر
- ۱۵ يرلر كوكلر
- ۱۶ برايله كوك آراسى
- ۱۷ گوزل يوزلو
- ۱۸ نور وشوق
- ۱۹ عليهم السلام
- ۲۰ كماليله
- ۲۱ مخلوقك افضل

ذخر عالمدر محمد صادق الوعد الامين  
ذخر عالمدر محمد رحمة للعالمين

حله نك ببرى يشل ببرى صارو | كيسون اشبو طونلرى اول ماهرو



اول براق ایکی قنادلور عجب  
امر ایده جبرائیله جانک اویر  
هم زمردن لجام اورغل آکا  
ایره اسرافیل وجبرائیل روان  
کورلر کیم دوبدز اولمش یریوزی  
کورلر اماکه برنوردن دیرک  
پس ایریشه ایده اسرافیل ندا  
طور حسابه عرش ایچون رحمانه کل  
طور ای روح طیبه شاه رضا

یوزی انسان یوزیدر دلی عرب  
اور آکا یاقوت احمدن ایسر  
بو بدکلی آلوب وارغل آکا  
واره میکائیل عزرائیل روان<sup>۲</sup>  
هیچ بلورمز قبریشک ایزی اوزی<sup>۳</sup>  
برق اورر بریرده تا اوچ فلک<sup>۴</sup>  
بو کلامی ایلیه آنده ادا  
طور قیامت قوبدی کور فصل قضاه  
طور اوروتیز دردلره درمانه کل<sup>۶</sup>

- ۲ یورویوب وارلر
- ۳ یعنی ذاتی و اثری
- ۴ کوکاره طوغری
- ۵ دعوارک فصل
- ۶ اولدیغی کون

قافیه الیاء

چون رسول الله اسرافیلدن ایره بو خطاب  
سلکه باشندن صفالندن بوکر طپراغنی  
ایده کسیم یاجبرائیل اوشیونه کوندردی بکا  
ایده کسیم پس مشتلاکه ایشدوب ایدم فرح  
ایده کیم یوق یوق سوال ایتمزم آندن بن سکا  
ایده کیم آندنه صورمازم سکا یاجبرائیل  
ایده اسرافیل که صوری اورما میشم بن تمام  
پس کیه تاجن براقینه یینه اول شهسوار  
برندا ایده منادیکم باششک یردن کتور  
استه نگرشکن دیلککر کیم عطار ایلیه  
حق تعالی پس دیه کیم یاحبیبم بن سکا  
امر ایده کیم اوره اسرافیل صورینی پس تمام  
انیا اول دیریله آردلر نچه اولیا  
طوره مؤمنلر قبورندن قو آق یوزلولر  
بعض مؤمنلر یوزی اوله منور کون کبی  
بعضشک یلدزکی اشراق ایده یوزی لطیف  
طوره قبر اوستنده بیثک یل جمله سرشگردان اولوب  
کلی عالم باشن آگوب نیلیه سن بیلیه  
جمله خلقشک کله اعمالی کوزوکه سویلیه

قبر آچیله چیقہ یردن پس او طوره مستطاب<sup>۷</sup>  
ایکی حل طونلارنتی کیه اول عالی جناب  
ایده کیم بو کون قیامت کونیدر یوم الحساب<sup>۸</sup>  
ایده کیم اوشده لواء الحمد ایله تاج و نقاب<sup>۹</sup>  
ایده کیم آچلدی جنت قانوب دارالمقاب<sup>۱۰</sup>  
ایده عاصی امتندن صورارم ویرکل جواب<sup>۱۱</sup>  
ایده شمعی کوکک یوزینه صاحب دیکر کلاب<sup>۱۱</sup>  
جنته عزم ایلوب سجده ایده اوله محاب<sup>۱۲</sup>  
سجده نک کونی دکل بلکه حساب ایله عذاب<sup>۱۳</sup>  
ایده یارب وعده ایلهدشک ایله مستجاب<sup>۱۳</sup>  
شول قدر ویرمه کراضی اولاشک در فتح باب<sup>۱۴</sup>  
دیربله جمله خلائق ایلیه لر اضطراب<sup>۱۵</sup>  
اشپورسمه کیم مراتبچه طورالر از تراب<sup>۱۶</sup>  
طوره کافرلر قره یوزلولر ایشلری خراب<sup>۱۶</sup>  
بعضسینشک آی کبی اوله کوزوکه بی حجاب  
بعضشک برق اوره یوزی همچو نور شمع تاب<sup>۱۷</sup>  
ایره مغربدن بر او دجکر لرین ایده کباب<sup>۱۸</sup>  
کیم ایراقده کیم یقینده کیم معذب کیم مثاب<sup>۱۸</sup>  
حالینی بر بر بیان ایلیمز صانکم کتاب<sup>۱۹</sup>

- ۷ خوشلغله
- ۸ یوم قیامت
- ۹ یعنی حله
- ۱۰ جهنم
- ۱۱ کل صوی
- ۱۲ مقبول اوله
- ۱۳ ومدده که احسان ایله
- ۱۴ مرادک مقبولدر
- ۱۵ حرکت ایدملر
- ۱۶ بلوطدن چیقان آی کیمی
- ۱۷ شمس کیمی
- ۱۸ نوابلر ایچون اجر لشمش
- ۱۹ دفتر کیمی

۲ کورکام قایته تورغان اورن

هرکشی ایماته کوره بوله انوارینی

نور کونینه یقینلر نولیسر حسن ماب

ذخر عالمدر محمد صادق الوعد الامین  
فخر عالمدر محمد رحمة للعالمین

هم رسول الله بیورمشدر صریح  
کاهل ایمان کورمیهلر وحشتی  
نه کپرو نشر اولسه وحشت کوره لر  
ایده لر الحمد لله الغفور  
قنخی درلو طونلریله اوله لر  
صکره جنتدن کلیسر حله لر  
باری چونکیم حشر اوله دوبدز تمام  
مقیلر بلو کینه ناکهان  
بعضیه آتون اکرلو بر دوه

۳ حیرت

کیم آتی ابن عمر دیدی صحیح  
نه اولومده نه قبرده دهشتی  
باشلرندن خاکی سلکوب طوره لر  
کیم کیدردی غصه مزی اول شکور  
هم کپرو اول طونلریله طوره لر  
ارکک ویشی کیسر حله لر  
قبرش اوسته کلوب طوته قیام  
آشکاره اولیسر فضل نهان  
ایریشه کولکی نه جنسدن کیم سوّه

۴ آیاقده طوره لر

۵ کیزلو کرملر پتسه

قافیه التاء

بعضنه آتون اکرلو ایریشه کوچک برآت  
کردیلرلر ایسه سیران ایده لر هر مجلسی  
هم کله مؤمناره اعمالی الطف طیبیله  
ایده هیج بیلور میسنکم بن کمم کم کلدماوش  
ایده شول صالح عمل کیم ایشلریدک دنیاده  
اول بنم اوش لیک بینردم سکا بن دنیاده

۶ هر طرفه

۷ نبات شکری

۸ تحیرده قالد

۹ نماز و اورج

۱۰ خلاص بوله

بوده آت اورونیسر ایکیش نوردن قنات  
کردیلرلر ایسه اوچوب کیده لر ست جهات  
صورت احسن سوزندن دوکیسر قند نبات  
ایده کیم یوق یلمزم قالد م ولی حسنگده مات  
ذکر ایدردک قیلور ایدک دون کون صوم صلوة  
شمدی سن بن کل بکا بو لغل بلالردن نجات

قال الله تعالى يوم يحشر المتقين الى الرحمن ونادا

کافره اعمالی چرکین صورت ایچنده کله  
ایده هیج بلمز میسنکم بن کیمم کم کلدماوش  
ایده شول مردار عمل کیم قیلور ایدک دنیاده  
سن بکا دنیاده بینردش بو کون بن ییزم

۱۱ کوزل رایچه

۱۲ اولیدم

۱۳ کوتوایشلر

۱۴ راویلر

قو خوسی انجس اولیسر قنده بولیسر طیات  
ایده کیم یوق بلمزم نولیدی اولیدم مات  
بن اولم کیم ایشلریدش کفر و فسق و سینات  
بوسوزی تفسیر ایچنده اوله نقل ایتدی روات

قال الله تعالى وهم يحملون اوزارهم على ظمورهم الاية

عائشه ایدر سوال ایتدم رسول الله بن  
دیدى حشر اوله قو باشی قبا یالن آیاق  
دیدى یاصدیق قزی اولکون شو کوندر کیم ایشت  
کوزلرینی کوکه دیکوب طوره لر قرق ییل تمام

۱۵ بو حات

۱۶ عالم خاقتی

کیم خلائق نیچه سی حشر اولیسر ای علی ذات  
بن دیدیم عیب اولیامی عورته اشبوصفات  
کندویه مشغول اولیسر جمله خلق ممکنات  
ییمیه لر ایچمییه لر ایده لر یرده نبات

دولره غرق اوليسردر جمله کافر کيميسي  
الا مؤمنلر اوتوره هر بری برکرسیده  
اول قیامت کونی بر ساعت کله مؤمنلره  
نقل ایدر کشاف قبردن تا کیر نجه جتته  
اشبو سوزش قدرینی بالله بلمزسن ندر  
کسه بودولت سراینه قن یول بولیسر

باشنه دک آغزینه دک قرنه دش هب عصات<sup>۲</sup>  
کولکه لر ایده بلو طر کونلری عید و برات<sup>۳</sup>  
دولت آنش کیم نمازه درویشه ویره زکات  
بر نماز قدر اولور هر کیم اوقور والنزعات  
اوشور سمه خضر سکا صونه می آب حیات<sup>۴</sup>  
تامگر اوله شفیع آئنده فخر کائنات<sup>۵</sup>

۲ جمع عاصی  
۳ مبارک کونار

۴ معلوم  
۵ علیه السلام

ذخر عالمدر محمد صادق الوعد الامین  
فخر عالمدر محمد رحمة للعالمین

مثنوی

ابن عباس دیدی چون کیم حشر اوله  
معصیتده توبه سز اولن کشی  
کیمکه سکران اولسه سکران اولیسر  
آیوغ آیوغ اوله مستنده قدح  
حیفه کیمی قوقه لعنت ایدلر  
کیمکه چالغو چال اولسه چالیسر  
لو طیلر یردن قتمش قویسر  
هر که عاصی اولسه رسوای اولیسر  
توبه یه کل توبه یه کل توبه یه  
هر کیم آنش ایسی استغفار اوله

هر کشی حالته کوره نشر اوله  
اول اولیسردر حجیل اولان کشی  
عاجز و غمناک و حیران اولیسر  
دستی بونینده دستنده قدح  
ازدهالر صوقه لعنت ایدلر  
اوتانوب چالغوی بیره چالیسر  
ایت کبی بونلر چاتشمش قویسر  
ایشی آه وناله و وای اولیسر  
کچدی عمرک ایریسر سن توبه یه<sup>۶</sup>  
دست کیری اولغنی غفار اوله

۶ اولوم نویته

قافیه الشاء

پس ندا ایدیسر آدن پادشاه مستغاث  
قنده در دشمنلرم دیسه ملکلر ایدلر  
ایده کیم دشمنلرم شونلردر کیم دنیاده  
افترا ایدلر ایدی بکا اول کذابلر  
هم کله قرآن کوزوکه ایده قرآن اهلنه  
بن شو قرآنم که بکا عاشق اولوب دائما  
کیمچلر اوینجوکی بن سکا حرام ایتمشدم  
ایدلر بو کون کرک هر تاجر اصی ایلیه  
آخرت تاجر لردن سن زیاده اوله سن  
پس ویریله اهل قرآنه شور سمه سلطنت  
اورملر هم باشنه جوهر لو بر تاج وقار

کیم قنی شونلر بنی بلمزدی شاه مستغاث<sup>۷</sup>  
کیمدر در دشمنلر کدی یاله مستغاث  
کیم بنومیله یلان سوزلر ایدر لردی بحاث  
بن منزله تنگری یه بور سمه ایدردی بحاث  
هیج بنی بلرمیسن شو قشک ایدریدی بحاث<sup>۸</sup>  
کوندز اوقوردک بنی صوسز ایدردک التهاث  
گاه حضرده کاه سفرده کیم کیدر دش التهاث<sup>۹</sup>  
خرمتین آکا کوره کتوره کیم ایتدی حراث  
حاصلی آرتق الاسن چونکه اوش ایتدک حراث<sup>۱۰</sup>  
کیم کچور مزدی خیالندن بووجهله تراث<sup>۱۱</sup>  
کیم اوچور مزدی خیالندن بووجهله تراث<sup>۱۲</sup>

۷ مدد چیلر که پادشاهی

۸ خاطر نیکه کلورمی

۹ صوسز لقدن دیلی یعنی

محبت ابله طشره

چقرمقدر اوقوردک

۱۰ اکن اکمک

۱۱ یعنی اکن اکمک

۱۲ اجر و اجسان

ایرمیه هیچ قیمتته دنیاده ملک واثاث<sup>۲</sup>  
 ویرمدگدی قیمتینه دنیاده ملک واثاث<sup>۳</sup>  
 کوزلمزدی دنیاده مننی رباعیله ثلاث<sup>۴</sup>  
 استمزدی دنیاده مننی رباعیله ثلاث<sup>۵</sup>  
 حق سنی اسرکیوب ویرمشدی قرآنی غیاث<sup>۶</sup>  
 دولتینه چون سبب ایتمشیدی آتی غیاث<sup>۷</sup>  
 رحمتی چون آتی قیلمشیدی ارزانی غیاث<sup>۸</sup>  
 کندی محبوبی ایله لاشک اوفرقاتی غیاث<sup>۹</sup>

آناسینه آناسینه حلالر کیم ویره لر  
 ایدرلر کیم نه سبیدن ویردیله ییزه بونی  
 ایدرلر کیم آندن اوترودرکه سزک اوغلوکر  
 دائما قرآنی یادایدوب اوقوردی عشقه  
 بس دونوب قرآن اوقویانه دیله لر کیم اوقو  
 جنت ایچنده اوقودنجه مراتب بوله سن  
 نه قدر اوقورسه آتی اولقدر عزت بوله  
 کوندریدی ییزه سلطان السلاطین حضرتی

- ۲ اومتاعی
- ۳ مال و متاع ویرمدک
- ۴ معلوم
- ۵ مسدجی
- ۶ حق جل و علا
- ۷ یاردجی

ذخر عالمدر محمد صادق الوعد الامین  
 فخر عالمدر محمد رحمه للعالمین

احسن صورتده حج صوم و صلوة  
 سایبان اوله اکر حبه اوله  
 قننی وجهیله کیم احسان ایلیه  
 استه ییسر یارین آنده یارین اول  
 خیر ایده دائم اخوت ایلیه  
 باشنه بر کون کله آتی آشکا  
 بربرینی بیلیسر لر بر زمان  
 کیم سلامت کیم ملامت اولیسر  
 بیلمیه کوکده کوکن یرده یرین

کوز و کیسر خیر واحسان وزکات  
 خیر واحسان بر یشل قبه اوله  
 باری هر اعمالکه انسان ایشیه  
 هب مصور اولیسر در یارین اول  
 ذی سعادت کیم عبادت ایلیه  
 تا که خیری دستگیر اوله آشکا  
 چونکه خلق یردن قویسر بی ثمان  
 صگره احوال قیامت اولیسر  
 بلمیه کیمسه بو کز یری برین

فصل فی تبدیل الارض والسماوات

﴿ قافیه الحیم ﴾

نیچه زائل اولو آنده اوصار اوکلرای سراج<sup>۸</sup>  
 دوبدزا اولمش بر یوزی هیچ قالماش بحر اجاج<sup>۹</sup>  
 جمله یلدزلر دوککش کوکلر اولمش انفراج<sup>۱۰</sup>  
 آته اول بو ایکی سنی دگیزه بی لجاج<sup>۱۱</sup>  
 آندن اودایدوب بولاری اوده قاده کوزک آچ  
 کوکلری آتوندن ایده بر نظرده بی علاج<sup>۱۲</sup>  
 آنده ظلمتده طور یسر لر آیغین یالین آچ<sup>۱۳</sup>  
 بری بویر آق کومشدن اوله اولمز طاش آغاج  
 سختیان کی چکیسر در آتی بو اوجاج<sup>۱۴</sup>

کلدک ایمدی نیجه اولور یر و کوکلرای سراج  
 خلق یرندن طور یچق طاغلری کتمش کوره لر  
 یعنی دکر لر صوغلمش شهر و کوی اولمش خراب  
 حق تعالی آیه کونه قدر تیله یابشه  
 آندن اوله یالین اسدیره بولاری قیر دیره  
 یر یوزینی آق کومشدن ایلیه دیدی خدا  
 یر یوزی تبدیل اولیچق خلق صراطه کیدیسر  
 بونده تفسیر اهلی اوچ درلو روایت ایلدی  
 بودرر ابکنجیسی کیم اشبو یری کی شک ایده

- ۸ ای کوزم نوری
- ۹ اجی دکز
- ۱۰ یازلمش
- ۱۱ نزاعسز
- ۱۲ بر شیتته محتاج
- ۱۳ اولمقزین
- ۱۴ اکر یسز

بودر او چنجي کيم دوزه ير آرق پري کيم | سا هر در آدی آق ير در اوله هم چون زجاج ۲ بلور کي

قال الله تعالى عز وجل فاذا هم بالساهرة

يوير اشوير درر کيم هيچ گناه ايشنمدي  
ديدلر يوير کرمي بر بلو کدر کي کي  
شولکه ميدان يريدر کيم خلقي آنده جمع ايدر  
کوکري پس قبض ايدنه آندن دوره کاغدي  
منتظر اوله خلایق کيم نيچه امر ايدنه حق  
چون بو دنيا کوکي ايکي پاره اوله امر ايله  
بونلرک جن و بشر چه ايکي اوله صاغشي  
ايدلر کيم ياملکر سزده ميدر تکریمز  
زده يوقدرر ولي اما کليسر تکریمز  
اشکاره اوله افعالی صفاتی ذاتي هم

آنی کينک ايليسر در تا ايدنه خلق انتهاج  
آنی طقسان طقوز ايدر کي کي کي بو نيچه قاج  
آق چورک کي قيسر اورته يرده هچو عاج  
يرلره آته بو کوکري ايشت بي احتجاج  
بيش آياق بر آياق اوستنه ايديسر اندراج  
اينيسر يسه ملکر قيسر در رازدواج  
قوشه دلر ير يوزن دگلنه اوليسر نتاج  
ايدلر بزدن منزهدر غني بي احتياج  
يعنی ظاهر اوله امری اوليسر در رواج  
ويريسر در قولرينه سلطنت مختنده تاج

- ۳ کله لر
- ۴ فيل ديشي کي
- ۵ نزاع سر
- ۶ صقشوب کيدلر
- ۷ جمع اوله لر
- ۸ نتیجه حال
- ۹ هيچ نسته به محتاج دکادر
- ۱۰ دکمک

آنکي چون برق اورر نور جمال کبريا  
زيرا اشراق ايديسر نور جمال کبريا

مثنوی

آندن ايکنچي کوکي قبض ايديسر  
اينه لر بونشک دخي اهلی يره  
بو کوکک ايشنکه اهلی نيچه در  
ايدلر کيم سزده ميدر تکریمز  
ايدلر بزدن يوجه در اول اله  
ظاهر اوليسر ولي امری آنشک  
اوشو رسمه کوکري بر بردير  
هر کوکي دوردکچه اهلی اينيسر  
اورته يره آليسر لر عالمی  
قافية هر کوکک يلديزين اوده آتيسر

يدي قات کوک کيرو بر بر کيديسر  
قوشه دلر يير يوزيني داييره ۱۱  
ايکي اولکي کوکک اهلی نيچه در  
کوزو کوريسه ۱۲ دميدر تکریمز  
يزده يوقدر اول منزه پادشاه  
قيلامشديرر ولي امری آنشک  
بر بقی کي يدي کوکي دورر  
قوشا ديسر بر بريني سرتسر ۱۳  
اورته يرده قاليسر جن آدمی  
اود ايدوب اول اودی اوده قاتيسر الحاء

- ۱۱ دائره کي ايدلر
- ۱۲ وقت ساعت معناسنده
- ۱۳ باشدن باشه
- ۱۴ اکتمک معناسنده
- ۱۵ يوز يوزه اولوق

بو يدي کوکلر در يلوب خلقي ايتدکچه رواج ۱۴  
ايدلر کيم بزده يوقدر اول منزه تکريدر  
بس بولردن سکره روح اعظم اينيسر يره  
بر صف اولوب طوريسر رحمانه قرشواش بور روح  
جمله ايمان اهلی اوله يوزي کرمي صف تمام

صوريسر لر تکریمز قانی که کوره وز کفاح ۱۵  
الا ظاهر اوليسر امری سزه ایتمک صياح  
هب ملکر دن عظيمدر آچيسر يرده جناح  
بو ننگ آرنده بولور صف صفا ۱۶  
اوله سبکسان صف محمد امتی اهل صلاح

- ۱۶ آرقه سندن بر برينک صفا لنوب تور مقی صالح لر

هر صفتك اوز بلخي مشرقدن ايره مغربه

هب باشي قبا يالنجقله نه كونلك نه سلاح

قال الله تعالى يوم ينفخ في الصور فتنتون افواجا

نقل ايدر كشاف معاذ بن جبل بركون كلوب  
 دیدي يوم ينفخ في الصور بلدر يار رسول  
 آندن اول ايكي مبارك كوزلرندن ياش آقوب  
 دیدي بلكم قوپيسر در امتمدن اون بلوك  
 بعضي آيقدن اصلوب سورونيسر در يوزين  
 بعضي ديلن چينه يسر كو كسنة صار قوب دلي  
 اهل محشر كورون حالندن آنك ايكرونه  
 بعضي بوغازندن اصيله طمو آغاجنه  
 بعضي قطران جبهلر كيه تننه ياشوب  
 دیدي ميمون صورتنده نويسر قوقوغليان  
 آيغندن آصلان شول كشي در كيم ييرربا  
 رسولكه صاغر دلسز اوله كندوزين كورندر  
 نيچون اولو دوشه كشي عجب ايده اعمالنه  
 سيما كيم نور عزت قاييلوبدر عالمي

۲ سوز آچدی

۳ سؤال ايتدك

۴ آچدی

۵ كوتو

۶ خلاص بولميه

۷ بيوك دره

۸ حلال

۹ فساد حكم ايدر

۱۰ لاغ و لطيفه حكم ايدر

۱۱ قيامته

۱۲ اشكاره اوليسر

كيم رسول الله قنده ايتدي سوزه افتتاح  
 دیدي ايتدك يامعاز امر عظيمدن انفتاح  
 استبور سميله جوابه صدری اولدی انشراح  
 بعضي ميمون صورتنده بعضيسي طوگنز قباح  
 بعضي كوزسز بعضي صاغر بعضي دلسز نباح  
 آقه آغزندن ايركلر بولميه آندن فلاح  
 بعضيسي السنز آياقسنز قوپيسر بولمز نجاح  
 بعضيسي جيفه دن آرتق قوقويسر آندن بطاح  
 بونلری بربريدان ايتدی كل اكه اصطلاح  
 هم حرام بيان طوگنز قوپه كه يمزدي مباح  
 كوزسز اولان جور ايدندر حكم ايجنده بي صحاح  
 عجب ايدوب اعمالنه ديناده ايدردی مزاح  
 اولولق كيمك ايدوكي اوليسر ظاهر صباح  
 كوزلره انوار ذاتی اوليسر زاهر صباح

آنکيچون برق اورر نور كمال كبريا  
 زیرا اشراق ايديسر نور جمال كبريا

شولكه ديلن چينه يسر يارين اول  
 دیدي آنلر شوييله عالمدردر  
 كيم مخالف اوله قولى فعلنه  
 شولكه مال آياق كسلمش كيدهلر  
 شولكه طامو آغاجينه آسهلر  
 جيفهلر دن شولكيم آرتق قوقهلر  
 ايشلری مردار ايله لذت اوله  
 هم زكوتی منع ايدوب ويرمهلر  
 شولكه قطرانندن كيهلر جبهلر  
 خلقه كبريله دماغ ايلسهلر

دكله آنكچون نه بيوردی رسول  
 یرده شول قصاص ظالمدردر  
 چون مخالفدر كيم اويه قولنه  
 آنلر اولدر قوگشوسن انجیده لر  
 بکلره غماز اولوب قوغ باصلر  
 نفسلرینی مهمل ایشه صوقهلر  
 نفسلرینگ لذتی شهوت اوله  
 يانچه كيم سيم وزر جمع ايدهلر  
 كبرو فخريله پيالر قهلر  
 خشم ضریله چوماغ ايله لر

چونکه بواحوالی بلدش آنگلادش طوتدش قولاخ  
 بلکه سعی ایت کیم اولولر لرزمه سندن اوله سن  
 شیخ غزالی روایت ایتدی احیاده ایش  
 یوزلری یلدر کبی تا بنده اوله بونلرش  
 ایده لر چون کیم اذانتک اشیدردک اونونی  
 بونلرش آردنجه کیر و طوره بر خوش طائفه  
 ایده لر کیم نه سیدن یوزیکز آی کییدر  
 بونلرش آردنجه کیر و قوبهلر بر طائفه  
 ایده لر کیم نه سیدن یوزیکز کون کییدر  
 اشبو سوزده ایمدی صراف اول بنم دیزدرلم  
 دیدیلر کیم یارسول نیته بیله سن کافری  
 دیدیکم یوم القیامتده کلیسر امتم  
 زیرا آبدست صوتک ایریسن آناری دیدی  
 هم بیوردیکم خلیق اولیسردر اوچ بلوک  
 سوریسردر بونلری عیسی محمد ییدیسر  
 بر بلوکی یاین اوله بریسی اوله سوار  
 دیدیلر کیم نیچه یورر لر یوزیکز اوستنه  
 دیدی قادردر آیاغی اوزرینه یوریدن  
 پس بیورمشدر رسول الله که حق قادردر  
 قطره دن یوزلردوزب کوزویردی تا کوره یوز

پس صقین اشبو صفتلردن سن اول زلهار اراخ  
 تا که ذرین تاج اورونوب کیه سن زرباف ناخ  
 کیم قیامت کونی بر قوم اولیسر غایت اناخ  
 ایده لر نیچه عمل ایدر دیکز سن انتساخ  
 طوروب ابدسته کیدردک ایتمزایدک انتفاخ  
 یوزلری صدکیم قمردر کیم فلک آکافناخ  
 ایده لر ابدستی وقتدن اوک آلوردق ارتساخ  
 یوزلدنن سان کونش اولمش حیادن ایکی شاخ  
 ایده لر مسجده طوتاردق اذانه بز قولاخ  
 زیر ادر یادن چتوب استر چودردانه قولاخ  
 نیچه بیوردی دیم طوت سوزمهردانه قولاخ  
 یوزلری آق قوللری آق طوت اوسلطانه قولاخ  
 آندن او ترو آغ اولور دیدی طوت اوله خانه قولاخ  
 نیچه اولیسر دیم طوت سر رحمانه قولاخ  
 او یله بیوردی طوت اولدر در لره در مانه قولاخ  
 بر بلوکی یوزی اوستنه طوت اول جانه قولاخ  
 ایده یم کیم نه بیوردی طوت اوجانانه قولاخ  
 یوزی اوستنه یوریده طوت بو عرفانه قولاخ  
 طپراغه جان ویردی هم علمینه قر آنه قولاخ  
 هم سوزین اشمکه ویرمشدر انسانه قولاخ

آنسکی چون برق اورر نور کمال کبریا  
 زیرا اشراق ایدیسر نور جمال کبریا

کیدیرلر انبیایه خلعتی  
 شول زمانه کیم قبردن طور میشدی  
 بویله نقل ایتدی بونی بویله دیان  
 حق یولنده اولدره آتلیدیدی  
 آنلرش آردنجه جمله اولیا  
 آنلرش آردنجه پس جمله سعید

چون بو حاله ایره انسان طلعتی  
 خلعتی اول رسول کیم میشدی  
 آندن ابراهیم اوله خلعت کیمان  
 زیرا دنیاده بو عربیان اولدیدی  
 آنک آردنجه کیهلر انبیا  
 آنلرش آردنجه بس جمله شهید

۲ اوزاق

۳ جنتده حریر کبرسز

۴ شاد قیوسز مسرور

۵ یازوب اشلردیکز

۶ اوشنمزایدک

۷ منزله و مکان

۸ ثابت و مداوم

۹ اولدق

۱۰ قولاق

۱۱ یکیت کبی دکله

طوتسار اهل ایمان خاص وعام  
قاضیسا بونلرک ایله قاله لر  
ویریسر اوغلی آکبا آب زلال  
اول یقلمش کوکلی آبادان اوله ۲

اوشبو وجهیله مراتبچه تمام  
بیکلر آیتلرده ذره اولالر  
اوغلی اولن کشی بولیسر وصال  
کوره اوغلا بچی شادمان اوله

۲ مسرور یعنی شاد

❖ قایقه الدال ❖

جمله سرگردان اولوب بلمیه لر نوله طراد ۴  
نقر ناقورسر قراندنر ایله اعتقاد

طوره بیگ ییل منتظر خلق آنده اوله اطراد ۳  
ایشدیچک طوریسر لر نقر ناقوری بولر

۳ متابعت  
۴ عاقبی نومه ورار

❖ قال الله تعالی عزوجل فاذا نقر فی الناقر ❖

باری بونلر صانه لر ایردی عذاب حق شداد ۵  
اوموزی اوزره سکر املاک ایدوبن اجتهاد ۶  
سیر ایدر یکر می بیسک یلق بولی ایدوب نفاد ۷

بعضیلر دیر نقر ناقور اولیسر ایکنچی صور  
نا گهانی کوره لر کیم عرش کتور مش کلور  
هر فرشته کیم بصر آیاغنی بر موضعه

۵ قوی وشدتو  
۶ جد وجهد ایدرک  
۷ فانی معناسینه

❖ قال الله تعالی ویحمل عرش ربك یومئذ ثمانية ❖

کیم دیمشک آنی آق یردردوشنمش چون مهاده  
عرشی آنده کور یچک قور قیسر آندن هب عباد ۹  
انیسار هبت ایدوب حقه ایدلر اعتماد ۱۱  
زیر احق حکم ایدیسر چون اولیسر یوم المعاد ۱۲

اوشبو رسمه ایرملر عرش قویله شول یره  
آنی آنکچون یراتمشدیکه عرش آنده کله  
قورقه عالملر شهیدلر ایدلر آندن فزع  
نور عرش چون ظاهر اوله اول یراشراق ایلله

۸ دوشک کی  
۹ جمله قوللر  
۱۰ قوررق  
۱۱ حقه صفتلر  
۱۲ یوم قیامت

❖ فصل فی المواقف ❖

کیدیسر اوکچه محمد بوله مؤمنلر شاد ۱۳  
بغلنوب هر بری بر شیطان نیله یوزی سواد ۱۴  
هر کشی نیدر سه بوله چون اوله یوم التناد ۱۵  
دید ی بکا اول علی بن ابی طالب جواد ۱۶  
کیم قیامتده مواقف اولیسر در انتقاد ۱۷  
بودر اول موقفی کیم خلق قویدیچق بی عداد ۱۸  
کیمکه کافر ایسه طوره بیگ ییل آنده بی عناد ۱۹  
بیگ ییل آنده بس طوریسر در قوا اهل فساد ۲۰  
ایدلر ظل و امان ایچره فر حده استناد ۲۱  
ایدلر کافر ظلمت ایچنده کیر و بیگ ییل نهاد ۲۲  
ایچی طاشی نور اولوب نوره کیده بوله مراد ۲۳

امرا ایدلر حق پس ملائک جمله خالق سورهلر  
سوریسر لر در زبانلر ایروب کافر لری  
کیمی آیاغن یوریسر کیمی یوزی اوستنه  
ابن مسعوددن روایتدر که کندی نقل ایدر  
دید ی یوردی رسول الله بکا کیم باعلی  
طوره هر موقفده بیگ ییل پس خلائق بی نزاع  
کیمکه مؤمن ایسه آنده بولیسر فوز و نجات  
سوریسر لر بسو مقامدن خلق محشر یرینه  
اهل ایمان عرش رحمان کولکه سنده طوره لر  
سورهلر پس خالق آندن ظلمته نوره کیده  
چیقه مؤمن طرفه العین ایچره ظلمتدن روان

۱۳ طوغری بول  
۱۴ یوزلری سیا  
۱۵ یوم قیامت  
۱۶ سخی و جو مرد  
۱۷ اکلانه  
۱۸ صایمیز  
۱۹ مخالفت ایدلر  
۲۰ فاسقلر  
۲۱ یان کابو اوطرهلر  
۲۲ طوره لر  
۲۳ مقصور

آنکچون برق اورر نور کمال کبریا  
زیرا اشراق ایدیسر نور جمال کبریا



مثنوی

چون ایده‌لر اوشبوو حاله انتساب  
اون سرا پرده اولیسر آنده ییل  
اول ایده‌لر حرام ایشدن سوال  
صوره‌لر ایکنجیده بدعت آشکا  
صوره‌لر اوچنچیده احوالنی  
بونلره کرعاصی اولمادیسه اول  
صوره‌لر شول نسنه کیم دینده اوله  
آنلره تعلیم قرآن ایتدیمی  
ایتدی ایسه تیزکجه بشنچی‌یه  
صوره‌لر قولدن قراوشدن بو کز  
صوره‌لر آلتنجیده قومن آشکا  
سکزنچیده حسدن صوره‌لر  
طقوزنجیده مکردن صوره‌لر  
آلامقندن ایده‌لر آندن سوال  
کر بولرده ایده‌ریسه خوش جواب  
کربولرده صوچلوچقسه ای هام  
صوره‌لر بوندن دخی خلقتی روان  
کیم ویره‌لر آنده بر بر بیتسین  
آنده اون بش موقف اولیسر دیدی  
صوره‌لر آنده آشکا اول زکوة

صوره‌لر کیم صوره‌لر بربر حساب  
نیچه‌لر اول یرده اولیسر حجیل  
کیم حرام ایدرمیدی یاخود حلال  
ایتمدیسه ویره‌لر رفعت آشکا  
آناسیله آناسیله حالنی  
تیزکجه دردنجیده ایده نزول  
سوال کیم آنش حکمی التنده اوله  
علمله آداب دین او کرتدیمی  
کوز یوموب آچنجه حاشانجه  
نیلدیسه قورودن یا شدربو کز  
صوره‌لر یدنجیده رحمن آشکا  
نیلدی جان وجسدن صوره‌لر  
هم اوتنده بوفکردن صوره‌لر  
دکدکمی جانله تمدن سوال  
ضل عرشده اوتوره بوله ثواب  
هر برینده طوریسر بینک ییل تمام  
شول بیره ایره کپرویر وجوان  
قوللرینه تکری خیرین بیتسین  
صولیسر نندی سرتاسر دیدی  
خیرایدوب ویردیه هر قنده زکوة

۲ اوتانه‌لر

۳ اینه

قافية الذال المعجمة

صوره‌لر ایکنجیده حق دیدیمی ای شاهزاد  
صوره‌لر اوچنچیده کیم امر معروف ایتدیمی  
صوره‌لر بشنچیده کیم حسن خلق ایدرمدی  
صوره‌لر یدنجیده کیم یرمدی مال حرام  
صوره‌لر طقوزنجیده کیم هیچ زنا ایدرمدی  
صوره‌لر کیم اون برنده آند ایچرمیدی یلان  
صوره‌لر کیم اون اوچنچیده ایدرمیدی افترا  
صوره‌لر اون درنده هیچ ییلن طانقلغه

یاخود صوچلو عفونه سی ایتدیمی ای شاهزاد  
صوره‌لر درنجیده نهی ایتدیمی ای شاهزاد  
صوره‌لر آلتنجیده کیم حب و بغض ایدرمی یاذ  
صوره‌لر سکرنجیده کیم شرب خمر ایدرمی یاذ  
صوره‌لر اوچنچیده یکلش سوزی ایدرمی یاذ  
صوره‌لر کیم اون ایکیده هیچ ریا قیلورمی یاذ  
محضاته سو کدیمی یا ایلدیمی العیاذ  
یلتوبن وردیمی یا ایلدیمی العیاذ

۴ دال برلان آگق  
معناسینه قاقیه ایچون  
نقطه قولم شد

۵ یعنی خرا ایچرمیدی

۶ معاذ الله

۲ روز قیامتده

۳ یعنی بختی آجیله

۴ مسرور اوله

۵ سوز بور توجی

۶ مسرور اوله

۷ حق جل و علا

۸ مسرور

۹ لذت بوله

۱۰ لذتله طوله

۱۱ مددا اوله

صورو لیسر اون بئنده هیچ مسلمان کیمسیه  
 کرجواب ویررر ایشه وارء الحمدء اول  
 صوره لر بوندن کیر و خلقی بتیلر ویرمکه  
 بیتسینی صاغ التدن ویره لر جو مرد ایشه  
 جنتک کیه لباسن آاجن اوره باشنه  
 کرجغان و کافر ایشه صول الینه ویره لر  
 سورهلر آندنده خلقی کیده لر میزانه هب  
 کیمکه بر مشقال ذره خیر ایدر سه طرته لر  
 هر کیمک میزانی بیکی کسه بیگ ییل طور یسر  
 سورهلر آندنده خلقی وار یسر لر شول یره  
 اون ایکی موقف ایدر سردر بویری حق کیر و  
 صوره لر اول کیم آزاد ایدیمی بنده هیچ  
 صوره لر ایکنه چیده قرآنی خوش او قور میدی  
 صوره لر او چنچیده کیم هیچ ایدر میدی غزا  
 صوره لر در تنچیده کیم غیبت ایدر میدی هیچ  
 صوره لر بشنچیده کیم کیمسه بی قوغلر میدی  
 صوره لر آلتنچیده کیم هیچ یلان سویلر میدی  
 صوره لر یدنچیده کیم طالب العلم اولدیمی  
 صوره لر سکر نچیده کیم عجب ایدر میدی عجب  
 صوره لر طقوز نچیده هیچ کیمسه کبر ایدیمی  
 صوره لر او تنچیده کیم هیچ امیدین کسدیمی  
 کیمسه هر کز بو مقاماتی نیچه کچه مکر

یوق یره بهتان ایدر میدی صوریله بامداز  
 ویرمز ایشه هر برنده طوره بیگ ییل بامداز  
 کرسخی ایشه ایدوب درویشلره مالی کشاذ  
 آچوب آنی او قوی بیچق اولیسر حالی ککشاذ  
 عرش رحمان کولگه سنده او ترو بن اوله شاذ  
 اوله غمناک آنی مؤمنلر کور و بن اوله شاذ  
 متقیلر آنی کور یچک وار و بن اوله شاذ  
 کیمک آغر کاسه میزانی ایر و بن اوله شاذ  
 اشبو حالی کوره مؤمن بو کور و بن اوله شاذ  
 یولنی رحمانه مؤمن ایر کور و بن اوله شاذ  
 اهل ایمانی بو یرده طور غز و بن اوله شاذ  
 ایدر ایشه بوسوزی آثکا صورو بن اوله شاذ  
 او قودی طوتدی ایشه آنی طور و بن اوله شاذ  
 ایدر ایشه کافر ی اروب اور و بن اوله شاذ  
 ایتمدیسه اشبور دن تیز سور و بن اوله شاذ  
 قوغلما دیسه کیچه آندن یور و بن اوله شاذ  
 سویلمدیسه آنی تیز قور تره اول مستعاذ  
 اولدی ایشه حضرتینه ایر کور و بن اوله شاذ  
 ایتمدیسه مالنه علمینه بوله التذاذ  
 ایتمدیسه آنده ایچی طاشی طوله التذاذ  
 کسمدیسه رحمة الله دن اوله اول التذاذ  
 کیم حبیب الله دن اوله اشبو قوله التذاذ

مشنوی

سرا کبردر محمد سید کون و مکان  
 نور ازهر در محمد اسعد حین و زمان

که اولدیمدی مکر حق دن هیچ امین

صورو لیسر اون برنده در کمین

۱۲ زیاده قتل نور

۱۳ بودوم معناسینه

صوریسر لر اون ایکنچی قوگشیدن  
 کربوردن ویرر ایسه خوش جواب  
 حق قتنده یوزی آغ اوله آنشک  
 مشتولایه حق که بولدش وارامان  
 نوبه سز اولسه کشی دیدی رسول  
 کل بروانصاف ایت ایمدی ای عزیز  
 بودکلھی یبکرکی کیم آدمی  
 کیم ایره یوز آقلغیده حضرتسه  
 یا الهی رحمتک آرزانی قیل  
 بز قولز قولدن خطالر یاراشور  
 قولش ایشی سهوایله کفران اولور  
 بر نظرده کوی دوار ایلدش  
 بر نظرده یرده انسان ایلدش  
 حکمتکی آکا آسان ایلدش  
 یوغیکن بورسمه الطاف ایلدش  
 شمدیکم ایمان ویروب قیلدش عطا  
 شمدیکم عرفان ویروب ویردش کمال  
 شمدیکم قرآن ویروب ویردش بیان  
 شمدیکم بولدی چوسن برهانی

شهری و کوی باغ و آکنچی قوگشیدن  
 بولیسردر حق قتنده چوق ثواب  
 کوکلھی شادوایشی صاغ اوله آنشک  
 ر فرح ویره که حق ییله همار  
 طوریسردر هر بونده یتک ییل اول  
 قوپیسردر چون کیم آخر رسوخیز  
 کیم شوک اوچ بوله شول قولودمی  
 رحمته غرق اوله کیره جنته  
 شولکه لایق دیرسکا سن آتی قیل  
 پادشا سن سن عطالر یاراشور  
 شاهشک ایشی عفوایله غفران اولور  
 بر نظرده یسرلری وار ایلدش  
 بر نظرده آکا احسان ایلدش  
 رحمتکی آکا یکسان ایلدش  
 یوغیکن بورسمه اعطاف ایلدش  
 پس عجبی عفو ایدرسشک کر خطا  
 پس عجبی کشف ایدرسشک کر جمال  
 پس عجبی یوزوکی کورسه عیان  
 پس عجبی یولسه سن سلطانی اول

۲ قیامت کونی

۳ نفس وقت معناسینه

۴ برابر

۵ التفات

فصل فی لواء الحمد

دگله ایمدی اوشبورده نیچه ایدر کردکار  
 اول قیامت یرینه اولکه ظاهر اولیسر  
 پس کله اول رسول الله لواء الحمد ایله  
 دیه کیم بن سیدم یوم القیامتده یلدش  
 هم لواء الحمد المده اوله جمله انیبیا  
 صور دیلر کیم یار رسول الله یور اول سنجاغشک  
 دیدی یتک یللق در سنجاغشک اوزونلغی

نیچه صنعت کوسترر میدانده اول پروردکار  
 سنجاغی غازیلشک اول اولیسر آشکار  
 سنجاغیدر اول آنشک الده طوتیسر شاهوار  
 آدم اوغلا نرینه قیلیمزم اما افتخار  
 سنجاغم التنده ایدیسردر اول کون قرار  
 نقدردر طولی عرضی نیچه در حدو کنار  
 عرض بشیوز یللق اولیسردر آنشک اشتهار

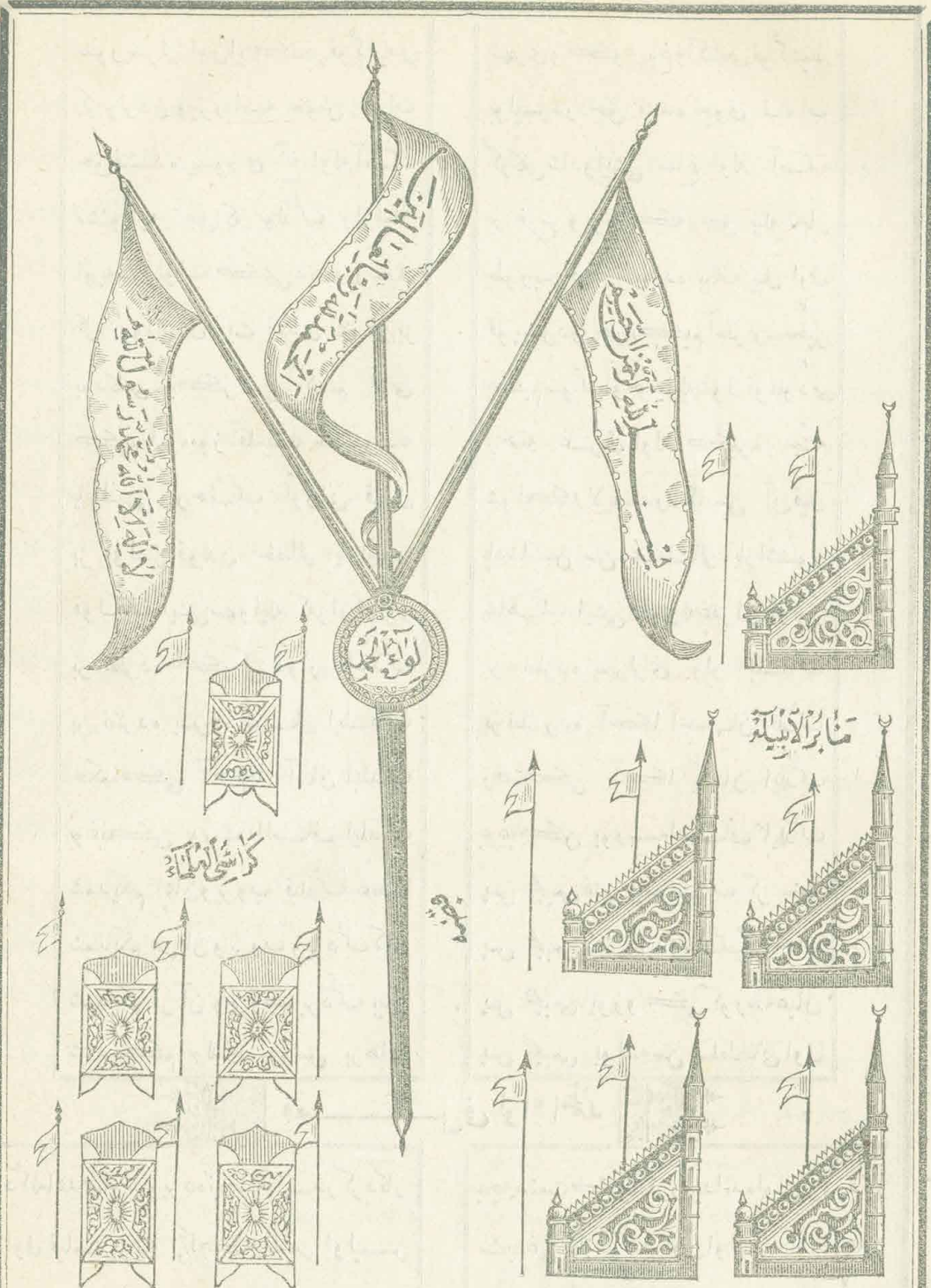
۶ تربیه ایدیچی

۷ شاه کبی

۸ یوکلنمزم

۹ ساکن اوله لر

۱۰ یعنی غایتی



اوج قنادی وارد در اوج یکا اولور انتشار<sup>۲</sup>  
 بری دنیا کو کینشک اور تاسنه همچون منار<sup>۳</sup>  
 هر سطر اوز نلغی بنشک ییل قدر در پایدار<sup>۴</sup>

باشیدر یاقوت احمر قبضه سیدر آق کشمش  
 بری مشرقده اولیسر بری مغربده آنشک  
 اوج سطر وار اوزرنده شکلی اشبو رسمه در

۲ اچیلور  
 ۳ مناره کبسی  
 ۴ ثابت و مقرر در

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

السَّلَامُ الْاَوَّلُ

۵ اصله یول معنا سینه  
 اولوب بو اورنده صفدر

السطر الثاني

السطر الثالث

اول لواقته يمش بيك طوره سنجا ق تمام  
طوره هر سنجا قده يمش بيك ملائك صفلى  
جمله سى تسبيح و تقديس ايدلر اول خالقه

الحمد لله رب العالمين

لا اله الا الله محمد رسول الله

طوره هم سنجا قلر التنده ملائك بي شمار<sup>۳</sup>  
طرره هر صفارده يمش بيك ملائك شهسوار<sup>۴</sup>  
اهل ايمان سنجا غم التنده طوره نه كه وار

- ۲ عام بحر في الم در
- ۳ صايسز
- ۴ يعنى مكرم
- ۵ جمله سى

الف في حى جهنم

راويلر ايدر قنچكيم اولين و آخريين  
طوره لر صف ملائك قوشاده لر عالمى  
وار كاتور كلسون جهنم شمدى وقت اولدى اكا  
قورقه بو سوزدن جهنم ايدلر كيم نيدر بنى  
ايدلر كيم يوق آنكچون قيغرر شمدى سنى  
انتقام ايتك ديلر بو ككون سنكله بونلره  
پس چكه لر آنى يمش بيك زماميله بو كز  
حلقه نك هر برينه يمش بيك زباني يابشه  
پس جهنم صوصغرى صورتده يورويه  
چونكه بيك يلق يول ايله يورويه خلق اوستنه  
اشبو قورقودن جميع انبياء و مرسلين  
يابشه پس عرشه ابراهيم و موسى قورقودن  
اوننده ابراهيم آنده اوغلى اسماعيلى  
ايدلر يارب نفسى نفسى بيزه قيل مدد  
جمله نفسى نفسى ديو يلوار يچق تگرى يه  
كيم كر كمن نفسى يارب بن ديلرون اتمم  
نفسى قربان ايديسر اتمچون اول كريم

بريره جمع اوليسر لر هب صفاريله كبار<sup>۶</sup>  
حق تعالى امر ايدلر جبرائيله كيم يور و وار  
وار ايدلر ياجهنم كلكيم او قور كر دكار<sup>۷</sup>  
كيم عذاب ايتمكي چونى بگا ايتدى اعتبار<sup>۸</sup>  
وار ايدى دنياده نيچه كافر او عاصى شرار<sup>۹</sup>  
سنى آنكچون يرا تمشدى كه يانه اهل نار<sup>۱۰</sup>  
هر زمانك اوليسر در حلقه سى يمش هزار<sup>۱۱</sup>  
شول زبانيلر كه بريى ايدر طاغى غبار<sup>۱۲</sup>  
توتوندن چيغه اولدر صيده اولدر تارو مار<sup>۱۳</sup>  
بو شانه ناكاه زبانيلر لندن اضطرار<sup>۱۴</sup>  
ديزلر ينگ اوزرينه چو ككلر بي اختيار<sup>۱۵</sup>  
هم يابيشه عرشه عيسى قورقودن اى شهريار<sup>۱۶</sup>  
قرداشى هارونى موسى مريمى عيسى اى يار<sup>۱۷</sup>  
آنچق آنى استرز كه بيزى قيلمه شرمسار<sup>۱۸</sup>  
پس محمد مصطفى بورسمه ايدلر اعتذار<sup>۱۹</sup>  
بونلرى ايله سلامت و پرنجات اى بيرو بار<sup>۲۰</sup>  
جاني ايتار ايديسر رينه قلوب تشار<sup>۲۱</sup>

- ۶ بيوك كوچك
- ۷ حق جل و علا
- ۸ يعنى چاغرر
- ۹ شرو ظالم كيمسه
- ۱۰ كافر لر و ظالم
- ۱۱ حيوانات باشدغى
- ۱۲ تركزن ديلر
- ۱۳ يمش بيك
- ۱۴ توزكى داغيدر
- ۱۵ پارچه پارچه
- ۱۶ زورايه
- ۱۷ اراده سز
- ۱۸ يعنى اولو
- ۱۹ اوتاندرمه
- ۲۰ عذر ديليه
- ۲۱ اى يراديجى ربم
- ۲۲ ويرورفدا ايدر

سرا كبردر محمد سيدكون ومكان  
نورازهردر محمد اسعد حين وزمان

پس طمودن یکا طوته یوز حبیب  
 دون کیر واهلک کلیسر در دیه  
 ایده کیم قویا رسول الله بنی  
 یا محمد سنسن اول صادق امین  
 چون بنی حق ایله دی دار العذاب  
 بر ندا ایره آکا عرشدن سطح<sup>۲</sup>  
 چون جهنم بوندایی ایشیده  
 جمله عالم قور قودن اوله امین

۲ مرتفع یعنی کوتار  
 دیمک

طوته زنجیرندن آتی اول طیب  
 فوج و فوج سکا طولیسر در دیه  
 حق حرام ایتمشدر ربکا سنی  
 کیم حبیب دیدی رب العالمین  
 قور بنی کیم ایلم خلقه عذاب  
 کیم حبیبک سوزینه اول مطیع  
 کورتیله عرشک شمالینه کیده  
 هم بلینه رحمة للعالمین

فصل فی اهل النار

﴿ قال الله تعالى عز وجل وأما زوا اليوم أيها المجرمون ﴾

امرایده حق ایلی تمییز ایدهلر  
 شرک ایله اخلاص ایروب سجده قبله  
 کیم یوری وار اهلیگیله جنته  
 جمع ایدهلر کافر شیطان ایله  
 یوزلری قاره و کوسز اولهلر  
 حق ندا ایدرکه کذب ایدر دیکر  
 ایدهلر اغوا ایدر لر دی یزه  
 شمدی یهدک کفر و باطل سویلدک  
 بعض یرده شرکه انکار ایدهلر  
 کوزلرینی کوکه دیکوب طورهلر  
 یر یوزی کر طولو آلتون اولسه دی  
 کندی جانچون فدالر قیلهدی

۳ عذابه

کفری خور ایمانی تعزیر ایدهلر  
 حقدن اخلاصه بورسمه امر اوله  
 شر کده وارسون اهلی ایله تقمته<sup>۴</sup>  
 بغلنیسر هر بری شیطان ایله  
 هر بری تندیسه آنده بسوله لر  
 قانی شونلر کیم شریکم دیر دیکر  
 درلو درلو نسته دیر لر دی یزه  
 شمدی اقرار ایدوب اعراض ایلدک  
 بعض یرده کفره اقرار ایدهلر  
 باشلرینی یره آکوب طورهلر  
 آتی بر کافر اویرده بولسه دی  
 تاکه اول اشکجه دن قور تیله دی

﴿ فصل فی احضار الانبیاء علیهم الصلوة والسلام ﴾

﴿ قال الله تعالى يوم یجمع الله الرسل فیقول ما ذا اُجیتم ﴾

امرایده حق جبرائیله ایلیه تا امتیاز  
 جنتی عرشک صاغنده قویهلر تعظیم ایله

۴ آیریه

۵ قونه

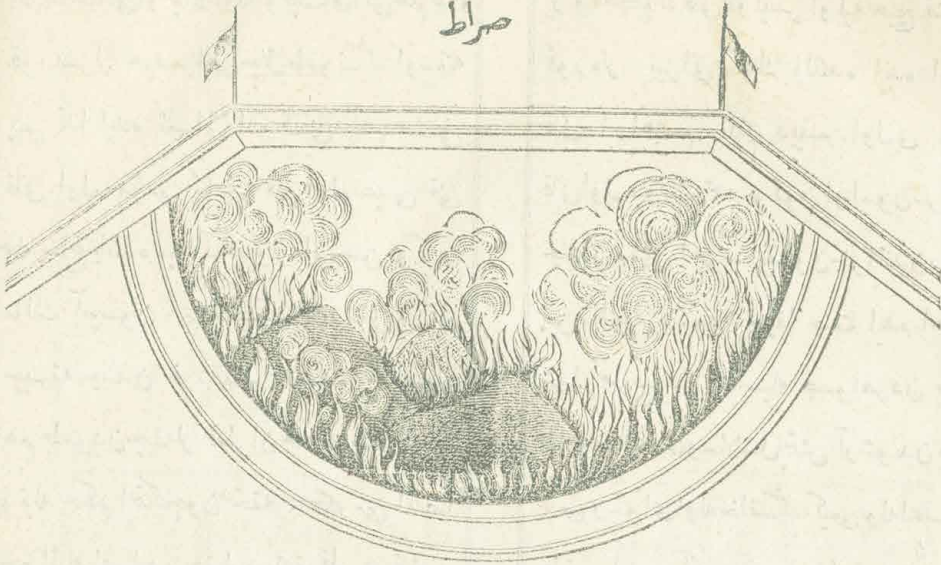
بر بردن طاموا و حقی اهلی اوله امتیاز<sup>۴</sup>  
 صولینه عرشک جهنم ایلیسرا حیاز<sup>۵</sup>

صرشک التی او چاق اوله او چاق التی هم طمو  
 قوریسر لر هم صراطی چاق طمونک اوستنه  
 پس ندا ایده تعالی الله قنی آدم صفی  
 قانی اول موسی کلیم قنی اول عیسی قنی  
 جمله صاغ یاننده میز انک بولر طور سن بو کون  
 مالک آجسون هم چحیمک قابولارینی تمام  
 چیقہ جنتدن فرشتهلر انده حله لر  
 هم طمودن چیقہ لر قطران کیسیلر آلوب  
 قونیلہ حکم ایتکیچون حقہ کرسی القضا  
 جبرائیلہ امرایده حق لوح محفوظی کتور  
 ایده تورات وزبور انجیل وفرقان قنده در  
 جبرائیلک دتره یه اعضاسی درد ر قور قودن  
 ایده کیم یاجبرائیل بولوح شویله زعم ایدر  
 ایده کیم کرچکدر وحیک ایرشمشدر بکا  
 ایده کیم توراتی موسایه ایرشدر دم تام  
 ایندیروب انجیلی عیسیایه آتی ویرمشیدم  
 هم رسوله حکمکی انزال ایدوب ایر کور میشم  
 پس ندا ایده که یانوح ایمدی کلکیم صوره یم  
 ایده یانوح جبرائیل ایدر که سن مرسل ایدش  
 ایده پس نندش قنی قومش سکا نندی بولر  
 ایده کیم یاقوم ایمدی کلش ویرش جواب  
 ایده یانوح بوسوزگه طانننک وارموشش  
 ایده لر بزاوگدین اندک قنده کوردیلر بزى  
 ایده کیم سن یامحمد بونلره طاننمیشش  
 ایده نوحی قومی قرآنده بلدر میشدش  
 اشبو رسمه هود قومنه وصال قومنه  
 امتی هم ییله طاننلق ویریسر فوج فوج  
 صادق الو عدالامین در کیمسه یه حیف ایتمی

یر وکوک قانی اولیسر اولیه هیچ قش ویاز  
 قوره لر میزانی کوک التنده ایده ارتکاز<sup>۲</sup>  
 قانی ابراهیم خلیل دییسر اول بی نیاز<sup>۳</sup>  
 قانی اول دوستم محمد بو کون اولسون سرفراز<sup>۴</sup>  
 جنتی رضوان آچوب ایتسون خزائندن رکاز<sup>۵</sup>  
 پس طمو خشمیلہ چیقہ جنت ایده اهتزاز<sup>۶</sup>  
 شول مرصعدن لبا سیله جواهردن طراز<sup>۷</sup>  
 طوتوب اغلال وسلاسل یتش آرشوندن دراز<sup>۸</sup>  
 کیمی رسوای اوله خلقش کیمی بوله اعتزاز<sup>۹</sup>  
 حاضر ایده آندی باهزاران عز و نواز<sup>۱۰</sup>  
 ایده کیم روح الامینه صورکه اول بیلوردی راز<sup>۱۱</sup>  
 دیزلر یتش اوستنه طوره میه دلنواز<sup>۱۲</sup>  
 کیم بنم وحیم کلام سکا اولمشدر رماز<sup>۱۳</sup>  
 ایده پس نندش کلام کیملره ایتشک جواز<sup>۱۴</sup>  
 هم زبوری ایندیروب داوده بلدر دم ازاز  
 ایندیروب فرقانی بلدر دم محمد حضر تینه شاهباز  
 بلدیروب بو نچه عبادات سویلدم صوم و نماز  
 دتره یه اعضاسی نوحک اوله بگزى لونی ساز<sup>۱۵</sup>  
 ایده کرچکدر حقیقتدر سوزنده یوق مجاز  
 ایده دعوت ایلدم هیچ ایتدیلهلر احتراز<sup>۱۶</sup>  
 ایده لر یاربنا هیچ دیمدی خوف و مفاز<sup>۱۷</sup>  
 ایده طانقدر محمد امتی کان حجاز<sup>۱۸</sup>  
 ایده کیم پس کلسون امدی قانی سلطان حجاز  
 ایده کم بن طاننم کیم کلدی قرآن حجاز  
 ایده واجبدر عذاب چون بویله در کان حجاز  
 قوم ابراهیمه طانلق ویره خان حجاز  
 ایده لر زیراکه بویله کلدی فرقان حجاز  
 رحمة للعالمیندر شاه مردان حجاز

- ۲ قوریلہ  
 ۳ قادر و قیوم  
 ۴ قدری عالی اولسون  
 ۵ پیر آستینه کومامش  
 ۶ ماله دیرلر  
 ۷ دتره یه  
 ۸ جواهر نشانلی  
 ۹ اوزن  
 ۱۰ عزیز اوله  
 ۱۱ عزت و اکرام ایله  
 ۱۲ سرلری اول  
 ۱۳ بیلوردی  
 ۱۴ اول کوکل  
 ۱۵ اوخشاچی  
 ۱۶ اینار واعظا  
 ۱۷ ایرشدر دک  
 ۱۸ ساز کیمی صارارا  
 ۱۹ قورقدیلر  
 ۲۰ قور قودوب تبشیر  
 ۲۱ مکہ مکرمه

صراط



سرا کبردر محمد سید کون و مکان  
نور از هر در محمد اسمد حین و زمان

مثنوی

دیلر کیم صاله اوستنه سایه حق  
کلهد تره یوریح عاصف کبی  
نه دیر جبرائیل آشکا کوره ایش ایت  
ایرشدر میشم آکا آیاتی بن  
دیمشدر که حق بگا ایندر دیدی  
کتابک او قود کلسون انس و جان  
دیلر کیم ابرشدره مقصوده حق  
صراره نته کیم خزان پیراغی  
مجالیده قابلیه که ایده بلی  
بوده آنده موسی کبی سویلیه  
که بلبل کبی کل صاچه عنبره  
که نوروزی شهناز ایله اوقیه  
که در دندن جگر لر اوله کباب  
دیلر لطفنه ایده هم سایه حق  
کیم ایکی خدایز آنامیله بن

پس آندن ندا ایده موسایه حق  
ایره چون ندا رعده قاصف کبی  
آشکا ایده یا ابن عمران ایشت  
که جبرائیل ایده که توراتی بن  
دیه کرجک ایدر که ایندر دیدی  
حق امر ایده پس منبره چیق روان  
پس آنده ندا ایده داوده حق  
ایریشه آشکا چون حشک بو یروغی  
صوله کل یکانغی بو کیله بلی  
آگاده بورسمه سوال ایلیه  
بیوره بوده چیق منبره  
زبوری بر آواز ایله اوقیه  
شورسمه لطیف اوقیه فصل و باب  
پس آندن ندا ایده عیسایه حق  
که یامریم اوغلی دیدم کیدی سن

۱ محمد مصطفی صلی الله  
علیه وسلم

۲ کوك گورلدمك  
۳ قاطی داوشلی

۴ کوز آبی

۵ قو کشی



چو عیسیایه ایشیه اشبو ندا  
دیه حاشا سن سن غنی پادشاه  
نه ددمسه آتی بلور تکرین سن  
ندا ایدر یاعیسی راست سویلدش  
جیق انجیلی سنده وقه منبره

حقه جهد ایدوبن تناسر ایده  
آنام قراوش بن قولم سن آله  
نه دیل سگ آتی قیلور تکرین سن  
نکیم دیدمسه آتی سویلدش  
اوقیه صفا و بره عالمه

پس آدن ندا ایده کیم ایشیه فیخر ناس  
دیه با محمد بوجبر ایل ایدر که بن  
نه که حاد که یارب که تو میشری  
دیه پس جیق ایمدی بوکون منبره سن شی  
جیق منبره اوقیه آتی شوله لطیف  
بشارت بوله اهل ایمان آتی ایشوب  
بوسوز لیمه واردر بنم حتم ایدیم  
کلام قدینده الله بیور مشدر

بغایت معزز مکرم کله ذخرناس  
ایرشد در میشم سکا قرآنی نیتیباس  
که قرآنکی آدن ایشیم اقتباس  
اوقی که پرو قرآنی اول نورینه انماس  
کیم آتی ایشیدن که کلا ده قالمیه پاس  
خسات بوله اهل شرک ایدر قتی یاس  
قولانغش بکا طوتوب ایدر ایشک التماس  
ایشت آتی عقلیه جانیه قیل اقتباس

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا

فصل فی الشناعتة

ایجان آندن کل ایشدیجی طبل و کوس  
ایشتمکیم کیروبن نه گوهر نثار ایلیم  
کل ایمدی کیرواشبو مجلسده اولغل حریف  
که سلطان عالم قو قوللرینی دیو شوره  
بیان ایلیم آنده کیمدر شفاعت ایدن  
دیم تا محمد سکا کیم ایمیش بیله سن  
ایشتمکیم مرسلر اوتوره لر یریرین  
بولردن بر آز آشغه اوتوره اندیا  
دخی اولیا و اهل علم اوتوره فوج فوج  
شهیدلره صالحلر اوتوره لر چوق چوق  
امام و مؤذن جماعت اولان کیمسه لر  
قلانی طوره لر یالنجیق آیاغ اوستنه  
کله عرش و کرسی قویله لر که حق حکم ایده  
بوجه طاغیر آتیله یوک کبی دیدم دیدم  
چخاجن و انس قورقودن بولیه یول ولی  
شودکلو غضب قبله کیم جبار اودلر صیده  
ندا ایده ناکاه منادی هب ایشیده لر

ویاخان آندن کل ایجیجی جام ایله کاس  
کوزنکیم کیروبن نه جوهر دن اورم اساس  
که تا اوزریکه خزانن صاحب بی قیاس  
بوشک کبی قورقو لور کونده ایده احتباس  
عیان ایلیم کیمدر اورتاده شه شناس  
اکر محمود اولور سگ اولم سگابن ایاس  
قو نوردن منبر اوستنده ایدرل حراس  
منابره هر بری قدر نجه صاحب لباس  
قونوردن کرسیده که اولیه زرونحاس  
دخی اهل قرآن که نفسن ایده احتراس  
بولر اوتوره مسک دوشک اوزره بی اندراس  
چوپروانه لر کبی اوده ایدرل انتکاس  
قو نیلایلر سه بر بر بوله یوم الوطاس  
مدکلر قوشاده بیرینکیم صوبی طاس  
قاله حیرت ایچره نیده سن بلمیه پنج حواس  
هیچ اصلا کلام ایتیمه کیم اوله انعکاس  
کوره سز کرم کیمه ایدر بوکون ای اناس

۲ مختار معناسینه

۳ قورقو

۴ جمع ایده  
۵ حرکتدن منع

۶ باش ایشه صالقی

۷ شدتلی کونده

۸ حواس خمسسه

۹ کیمسه کزمن

۱۰ ای بنی آدم

دوشكارده ياتمزدی کيرلر ايدی پلاس  
بنم ذکریمه دوریشوردی ديه رب ناس  
بی ذکر ایدردی دیو سویله رب ناس  
کوره سز کرملر کیمه ایلله رب ناس  
کرک فضلی خوانیلله طویایله هم رب ناس

ندا ایده الله که شول قولرم قی کیم  
دخی برندا ایده که قی شولر کیم ديه  
ذکر دن تجارت یایسج آتی یغمازیدی  
دخی برندا ایده عهدم طوتسلر قی  
بوکون بولسون اشبو ارنلر عوض تکریدن

مثنوی | هویت سر یرنده اولدر منبع الکمال | مثنوی  
جلال سرا پرده سنده بدیع الکمال

بو سوزی حبیب و خلیل اله  
دیه لر پس اهل کراسی<sup>۳</sup> قو  
بو یردن بزی قور طاره کیده لم  
دیه لر کیم آرئدی ایکن دمدمه<sup>۴</sup>  
ابوالخلق ایدوب ایتدی آگاه سنی  
که سجده قیلله لر سکا ای همام  
که قور تره بزی عنایت دیله  
حیا ایدرم کیم دیله یم عطا  
شفاعت قیله حقدن ایده قبول  
صوچن آکه اولده حیا ایلله  
شفاعت ایدوب قیدی کزیه اول  
قو دیلر ایچره دیوبدر خلیل  
اوده ایتدی کی صوچلرینی آکا  
شفاعتده تابوله سز سایه سیزه  
ویروب آکا توراتی کیدی کلیم  
حیا ایدرم هر کون ایده رم آه  
شفاعت بولوب آده آسایه سیزه  
بوده بونلره بویله ویره جواب  
شفاعت مقامی دکلدن بنم الشین

یسور مشدر ایشت دلیل اله  
که بولمایه لر یر طوراسی قو  
ککک تگری یه زار یلق ایده لم  
دریلوب بوگز کیده لر آدمه  
چوسنسن شول آدم کیم الله سنی  
فرشته لره یسور بدر تمام  
کل ایمدی خدادن شفاعت دیله  
پس آدم ديه ایتیمشیم بن خطا  
وارث نوحه کیم اولدر اول رسول  
چون نوحه واروین بولر سویله  
ولی وارث ابراهیمه ديه اول  
کیم الله آتی ایدنیوبدر خلیل  
خلاق چو کوتور یله وارده آکا  
ولی ایریشک ديه موسایه سیز  
کیم الله ایدنیوبدی آتی کلیم  
بوده ایده کیم ایلیمشیم کناه  
ولی ایریشک ديه عیسایه سیز  
بولر ایره چون آکه ایده خطاب  
قافیة شفاعت مقامی دکلدن بنم

که آنک صوچی عفو اولوبدر قو قورویاش  
دخی ماتقدم کنهای قو ایچ وطاش  
طورم بنده حقدن بکا دوندرم کوز وقاش  
بوکر سجده ایدم قویم بنده قپوسنده باش  
شفاعت قیل ایدم سنی فضیله بن ططاش<sup>۷</sup>  
کیم آتی بسکا تعلیم ایده اول کوکلمه انتقاش<sup>۸</sup>  
شو دکلو شفاعت قیلیم کیم ديه لر شاباش<sup>۹</sup>  
ایشت جانله کوکلک دکلسه قی طاش

ولی سز محمد قتده ایدک بونی فاش  
که مغفور اولوبدر آنک ما تقدم صوچی  
پس آدن بکا یوز طوته دیدی جمله جهان  
که دستور اومم حاجتم ویره ربیم بکا  
دیه یا محمد کتور باشیکی سجده دن  
پس اول ربمه حمد ایدم بن شو تمحید ایلله  
شفاعت قیلیم بن کبائر قیلن خلق ایچون  
شفاعت مقامی الله دیمشدر دیم

اسکی وکهنه  
انسانلرک  
ربسی

۲ قوتلی مفا سینه

۳ کر سیک جمعی  
اولوب بو محله مراد  
عادر  
۴ محنت معناسینه

۵ کولکه

۶ رفعت بوله سز

۷ فضله یتشدیرم

۸ الهام اوله

۹ آفرین ایدوب  
توین ایتک

قال الله تعالى عسى ان يبعثك ربك مقاما محمودا

مجاهد روایت ایدر نقل تفسیر ایله  
 قیامت کوننده محمد چیتقه عرشه دیر  
 شویرده قرار ایده کیم آنده هیج کیمسنه  
 بوسوزه ابوبکر نقاش قاضی عیاض  
 شفاعت ایدچک اینوب یرده ایدر رسول  
 قیامتده الله بگا یا محمد دیه  
 دیه حاجتم وار قتکده بنمده سنک  
 دیم خلق قتنده نوله خالقک حاجتی  
 دیه حاجتم بوکه بدن بوکون چوق ديله  
 که بن شول کریم کیم انجمنزم ویرمدن  
 شودکلو عطار قیل بن سکا کیم بوکون  
 اکر استر ایسک سکا قوللم هب ویرم  
 کیمی استرایسک بوکون سکا ویردم آنی  
 بن ایدمکه یارب سکا چوق شکرل که بنی  
 کل ایمدی آکا عشقه عاشق اولان کشیکم  
 اکر ذوقله دگر ایسک کلامم بنم  
 بیل ایمدی آنگ قدرینی شرعی طوت عزیز  
 مقالید اشیا بی فتح ایدی آکا خدا  
 آکا شوقله طوغری عاشق اولوب آنی سو  
 قو عالمه مرشد اولوب دوشوب اوکنه  
 محقق حقیقتده تحقیق ایدن حق اول  
 اودر سیر ایدن سر سر اپرده سنده سریر

کوز تکیم بوسوزده دوشر نیچه نازک فراش  
 خلاق طوره عرشک التنده هب کالفراش  
 ملک کر بشر جن و جان ایتیمه لر معاش  
 قو متفق اولدیلر ایتدیلر آنی فاش  
 دخی ایلوبدر ایشت بوسر نهانی فاش  
 بن ایدم که لیک قیل امریزدانی فاش  
 سجد اولیم ایشیدم چونکه دیانی فاش  
 بیور تا ایشیدم ندر حکم سلطانی فاش  
 که بوکون اولوبدر سکا فضل رحمانی فاش  
 نه اکسیله ملکمدن ایتدم بوکون و مکانی فاش  
 که راضی اوله سن بولوب لطف و احسانی فاش  
 سنکدر چون آچلدی بودولت ارکانی فاش  
 که زیر اسنکچون کتور مشدم انسانی فاش  
 جهانه کتور دگدی ایتدکدی فرقانی فاش  
 نه سلطانمش اکلدگمی سن اول خانی فاش  
 نلر سویلیم بن سکا علم ربانی فاش  
 کیم اول بلدیر بدر سکا علم قرآنی فاش  
 آنکچون آکا اولیدی غیب وحدانی فاش  
 آکا صد قله قاصد اولوب قیل ایمدی فاش  
 اودر کوسترن کوزلره کتج نورانی فاش  
 مشرح مشرع ایدن شرعی برهانی فاش  
 اودر دور ایدن هویت سراینده سلطانی فاش

۲ جوابنی یعنی اطرافنی

۳ بیان قلنمش

مثنوی | هویت سریرنده اولدر منبع الکمال | مثنوی  
 جلالی سر اپرده سنده بدیع الجمال

شفاعت مقامی یدی درلودر  
 بری بوکیم اولو شفاعتدر  
 که خلق جمله سی آکا راغب اوله  
 ایکنجیسی شول قومه اوله پناه  
 اوچنجیسی شول قومه اوله شفیع  
 بیلندی ندر چونکیم اوچنجیسی  
 که بیوردی اول سید کائنات

که هر برینک یرلری بللودر  
 که دیلدرده بللو شفاعتدر  
 که حتی نیلدرده طالب اوله  
 کیم اوله برابر ثواب و کناه  
 که اودلاره کرمیه لر جمیع  
 ندر بیل شفاعتده دردنجیسی  
 حبیب اله اسعد ممکنات

۴ صفتنجق یر

بني آندە ھب كورەلر انبیا  
 كە تا اتم حالى نولور كورم  
 بور سمة كلامى ادا ايليه  
 ندرنه قيليم نيليم امتك  
 بوكون لطفله احتساب ايلكل  
 كيمي آندە بدن شفاعت بوله  
 كه حرمت بوله لشفاعت ايده  
 ديلك ايده اللهدن ايده قبول  
 ايره هر بصرى دولته منته  
 بغشلماسه يا صغائر ايدن  
 كناھلرى مقدارى آندە عذاب  
 كمورلر كى اولمشكن قبقره  
 مقاماتى باغات وايرماغ اوله

منا برده اوتورملر انبیا  
 كيم اوتورميم منبرمده طورم  
 پس آندن بكاحق ندا ايليه  
 ديه يا محمد ندر حاجتک  
 بن ايدمكه يارب حساب ايلكل  
 كيمي حقدن اول پرده رحمت بوله  
 بشنجيسى بو كه شجاعت ايده  
 شفاعتده آلتيجي بودر رسول  
 كه دستور اوله كيدلر چنته  
 يدنجي بودر كيم كباثر ايدن  
 جهنمده بونلر كوريجك عذاب  
 شفاعت ايده بونلرى چيقاره  
 صوده يقايوب بوزلرى آغ اوله

فصل في الكعبة شرفها الله تعالى

دېجه صوجلورلى غفوايدوب ايليه حق خلاص<sup>۲</sup>  
 قيامتده عرشدن ايريشه محقق خلاص<sup>۳</sup>  
 طوتوب الده زنجيرلر آلتون مطوق خلاص  
 ديه كتمزم اوامازسه بىكا ملحق خلاص<sup>۵</sup>  
 ديه يالهي سن ايت آكا اوچماق خلاص<sup>۴</sup>  
 بغشلا بولاره شىراب هر وق خلاص<sup>۶</sup>  
 كيوب جملة احرام بزین اوله مطلق خلاص<sup>۸</sup>  
 بغشلا مينجه بگا تا ايده نى اختصاص<sup>۷</sup>  
 آنى قورقودن صقله غل آنى اختصاص<sup>۹</sup>  
 سچلسون بو پرده فقير وغنى اختصاص<sup>۱۰</sup>  
 يوزین آغ ايده كرسنى كرسنى اختصاص  
 ديه كعبه لبیک لبیک قسى اختصاص  
 شو كيم ايتمدى قيل آكسن سنى اختصاص<sup>۱۱</sup>

چوبلدك شفاعت بولوب خلق اوله ھب خلاص  
 يازلمشدى انجيل وتورا تده دكله بو سوز  
 كه يتمش بيك ايره ملكلر كعبه يه كلوب  
 ندا ايره كه كعبه يى سوريگز محشره  
 ملكلر ديه حاجتک استه كل تكريدن  
 كه چورمده كوملميشدى بونلر اوليچك  
 ديه قيلم اعطا بولر طوره ليك ديو  
 ملكلر ديه ايمدى يورى ديه كتمزم  
 ديه يارب آنلر كه ايتدى زيارت بنى  
 ندا ايده هر كيم زيارت ايده كعبه يى  
 دريلوب بولر كعبه يى كير و ايده طواف  
 ندا ايره يا كعبه الله يورى محشره  
 ديه يا محمد طواف ايدنلره اولم بن شفيع

- ۲ قورتره
- ۳ نجات
- ۴ آلتون فوطه
- ۵ نجات بولمق
- ۶ يعنى خالص
- ۷ يعنى خالص
- ۸ جمله بلادن قورتنه
- ۹ بكاقصد و نيت ايدن
- ۱۰ خاص لردن قيل

۱۱ سن شفاعتكه مخصوص  
 ص قيل

فصل في المواطن

قيامت كو تشده قلسيردرحق قصاص<sup>۱۳</sup>

اوليسريدى پرده درنك<sup>۱۲</sup> كه خلق دريله

- ۱۲ توقف
- ۱۳ مظلومك حقتنى
- اليويره

برای بتیلر ویرلده ایکنچیسسی عرض  
صراط اوله دردنجیسسی بشنجیسسی اعراف اوله  
بشنجیسسی درمأدبه یعنی جنتده خلق

اوچنسی میز آنده که یوقدر آدن مناص  
هم التنجیسسی ذبح موته اوله افتراض  
دریلوب وطن طوتالر آنده عامله خاص

- ۲ قورتامش یوق
- ۳ نوبت که
- ۴ کشی قرداشلرن
- چاغروب ایتدک ضیافت

### الموطن الاول

قَالَ اللهُ تَعَالَى وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ

کل ایمدی ایشت که نیچه ویریله  
کله قبقره بر بلوت یاغدیره بتیلری  
صاغ الیه مؤمن آله بتیسن اوقیه  
تمامت تقیر ایله قظمیر نه ایتدی ایسه  
صوگنده یازلمش که حق یارلقادی سنی  
ملکوردیه کیم اوقی بینکسک آردینی  
یوزی تازه اوله فرحدر بوله حالنه

بتیسن نیچه اوقیه هر مطیعله عاص  
کله آق بتیلر طوتوله مکان خواص  
ایچنده کوره کیم یازلمش منانی خواص  
مصرح یازلمش کوره بو بیانی خواص  
بولیسر کیر و آخر الامرامانی خواص  
کوره کیم کیم یازلمش عملدر نشانی خواص  
صانسن که بوله اویرده جهانی خواص

- ۵ کنه کار
- ۶ معتبرلر
- ۷ یعنی کوزل معنار
- ۸ تقیر و قظمیر ایکنسیده
- ۹ آزلدن کنایه در
- ۹ یعنی معنار
- ۱۰ کامللر
- ۱۱ مخصوص
- ۱۲ کندویه خاص

### قال الله تعالى عز وجل

فَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حَسَابًا يَسِيرًا

کشیلر اوله کیم بتیسنده یازلمش اوله  
یازلمش ایچنده صلوة زکوة و جهاد  
خطاب ایده حق یاقولم نیتسک خیر ایدی  
دیر ایشک اگر مالم اولیدی خیر ایده ایدم  
آنکی چون دریغ ایلمزلر نی وار ایسه  
یلورلر که مالی سبب ویردی حق خیر ایچون

شوایشلر کیم ایدردی آنی قیلانی خواص  
دیه ایشلمدمدی بن قنده قانی خواص  
بوله سن شونی کیم بولیسر لر آنی خواص  
سوزش کر چکیددی نیدر لر یلانی خواص  
قو مالی باشنی جسمی جانی خواص  
خوش آکلدی لر هم ویره نی الاتنی خواص

- ۱۳ خواص ناس ایدر
- ایدی (ف)
- ۱۴ خواصک عملری
- ایدی (معتبرلر)

هویت سر برنده اولدر منبع الکمال  
جلالی سرا پرده سنیده بدیع الجمال

### فصل فی کتاب اهل النار

چو مؤمنلرک آکلدش حالنی  
صولندن کله کافرک بتیسی  
که بنلیله صاغ الن بوینده  
ویرلر الینه قره بتیسن

ایشت نوله کافرک احوالی  
عذابش ایره کافره ایتسی  
صوقه لر صول الن چیقنه بقرینه  
قراره قراره قراره قراره بتیسن

- ۱۵ شدید
- ۱۶ قارالوب

ندا ایلیه یا ویلتاه ایلیه | ابداعلیه زار وآه ایلیه

قال الله تبارك وتعالى

وَأَمَّا مَنْ أُوْتِيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا وَيَضَلُّ سَعِيرًا

ایشت بر خبر کم بغایت اهم  
کیمی مؤمنه کیمی کافرله  
یازلمش که فی جنه عالیه  
یازلمش اوله فی سموم حمیم

کلو بدر کبرو نقل کشفاده هم  
که عرشدن یاغه بتیلر یرلره  
که مؤمنه بتیسی حالیه  
کوره هم بتیسنده اهل جحیم

الموطن الثاني فی الحساب

دوهنگ سودی صاغلنچه حساب  
اکر معصیت وکر طاعت اول  
که تیزرک اوله طرفه العیندن  
صانه کندویه اولدی آنجق حساب

اولیسر دیمشردر اینجه حساب  
دیدی بعضیلر بر ساعت اوله اول  
دیدی شولکیم آجدی کوزن غیندن  
ایده چونکه هر کشی یه حق حساب

۲ آنچه پرده معنا سینه

قال الله تعالى ان الله سريع الحساب

که کلسون بوکون ویرسون امت حساب  
کتور امت کی حساب یرینه  
قلانی قوسی یوزین چو که لر  
بو حالیه بیزنه یره کیده لم  
نه قیلسون بدن چونکه همت ضعیف  
سکو کلرینی خود تراب ایتیدی  
بو حالیه کیم ایلیه احتساب

روایتدر کیم حق ایده خطاب  
دیه جبر ائیل یا محمد کینه  
پس اول وقت مشایخ دیزین چو که لر  
دیه لر که یا احمد آه نیده لم  
رسول ایده یارب که امت ضعیف  
که طپراق بولارش اتن دتیدی  
بو کرشمدی دیرسنکه ویرش حساب

قافیه الضاد

چوسنسن علیم کیم ایده علمکه اعتراض<sup>۳</sup>  
و کرایتمز ایستگ کیم ایده حلمکه اعتراض  
که بونلر حساب ایچره اولیه لر انقباض<sup>۴</sup>  
که تا کیم ضعیف امتم بولیه انقباض  
یدی کوک مدکلری دوکه سنکه کوزدن حیاض<sup>۵</sup>  
دوکه چشم چشمه سی یره یوزدن حیاض  
دیه یا الهی بنی ایلمه انقباض

چوسنسن حکیم کیم ایده حکمکه اعتراض  
اگر خشم ایدرسنگ بوکون امر و فرمان سنگ  
قزم فاطمه اولسون امتلریمه فدی  
خدیجه فدی عائشه هم حسنله حسین  
بوسوزه پس آغلاشه عرشله کرسی قو  
قوانییا آغلاشه نفسی نفسی دیه  
محمد مبارک باشین سجده یه قیوبن

۳ دخل تعرض ایده

۴ صقلیه

۵ حوضک جمعی

اگر اتمه عذاب ایدر ایسک بوکون  
که سندن نه جنت دیارون بوکون نه براق  
دیه حق تعالی بوکوندر شوکون کیم کرک  
بوکون کیمسه به ظلم اولمز بولور تسدیلر

۲ باغشلم  
۳ کسمه  
قو طاعتم ایلم بن بولاره مفاض  
دیرون که بنی سندن ایلمه انقراض  
نکیم ایتدیسه بونقس آشکاره مفاض  
کرک کیم نه یسه لایقه واره مفاض

قال الله تعالی عز وجل

اليوم تجزي كل نفس بما كسبت لا ظلم اليوم

دیه رحمتک استرم بونلره یارحیم  
شودکلو ویرم امتیکه سنک بن عطا

۴ جزاسی کوره  
۵ سرعته واره  
دیه اولسه پس ایده یاری یاره مفاض  
که کیمزایدی خاطرکدن دلار امفاض

قال الله تعالی ولسوف يعطيك ربك فترضى

ولی شمدی میزانه وارمق کرک امتک  
خبرده واردر ایشت ابوطالب مکیدن  
که راوی درر عائشه کیم بیوردی رسول  
قیامتده امرایده حق انبیایه دیدی  
بکا ایده کیم یامحمد حساب اتمه سن  
دیه یامحمد دیلرسک که هیچ بونلرش  
که تامطالع اولیه کیمسه هیچ بونلرش  
بن آنی دیلرون که بلمیه سن سن دخی  
زهی اکرم الاکرمین کورنه اکرام ایدر  
جمیع جهان آدن آلر چو وجود وجود

۶ رحمت ایده  
۷ فیض اوانان کرم  
۸ ورحمت  
۹ اول مکرم ذاته  
۱۰ چوق گوهر صاچدی  
۱۱ حساب ایده لبر  
۱۲ حسابا به چکم  
۱۲ عوض معناسینه  
عوض برشی برابرنده  
ویرلمش نرسه  
۱۴ مطلع اولیه  
عمللرینی ییلمه کیچوندر اول آره مفاض  
که قوت القلوبنده ایدر دیار امفاض  
کیم الفاظ کوهردن ایتدی نثار مفاض  
کیم امتلرنندن ایده لر حساب ارتیاض  
بن ایدم که بن ایلم احتساب ارتیاض  
بولارش عیبونسی ایتمه لر انغماض  
قبایح لرینه کیم ایتدی بولر انغماض  
همین بن ییلم هم حساب ایدم ایدم عیاض  
زهی ارحم الراحمین ایدر اولدم عیاض  
عجیبی بولورسه که اولاد آدم عیاض

الموطن الثاني في الميزان

قال الله تعالی وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ

کل ای سیر ایدیچی جهانده حدایق ریاض  
کوزش آج بقا ملکنتک کوزله کلزارینی  
ایشت کل که میزان نه شکل اوزره قورولیسر  
ترازونشک اوله لسانی ایکی کفه سی  
یدی قات کوکی یرلری قوسه لردی اشکر  
طورب عمرشک اوکنده جنت صاغنده طورر

۱۵ کرم لبر  
۱۶ حقیقت بوستانلری  
۱۷ معانی بوستانلری  
۱۸ جهنمه بوستان  
کل ایمدی تماشا قیلورسک حقایق ریاض  
نیچه بوتفرج قیلاسن شقایق ریاض  
تابیله سن اشبو سوزدن دقایق ریاض  
طوته عالمی نور ایچنده رقابق ریاض  
صغاردی برینشک ایچنه طرایق ریاض  
صولنده جهنمدر آکا نه لایق ریاض

۲ لایق دکلدر

۳ غجلندر میچی

۴ بقچهلر و بوستانلر

که صاغ کفہ سی نور اوله طریله حسنت  
صولی ظلمت اوله تا طریله سیئات  
زیرا کیم ایکی اویرادی که کوره لر

کیم ایلك ایدنلره ویرله بایق ریاض  
بو یوزدن قچن کورسپر کیمسه رائق ریاض  
بریسنده زندان برنده خلایق ریاض

هویت سریرنده اولدر منبع الکمال  
جلالی سرا پرده سنده بدیع الجمال

یلورمشدر ایشت حبیب جلیل  
اومیزان بومیزانه هیچ بگزه مز  
آغری آغیردر آغلايه بیل

که میزانی طوتن اوله جبرئیل  
دخی وزنی اوزانه هیچ بگزه مز  
ایرینسی ارض وسفلايه بیل

قال الله تبارک و تعالی

فَاَمَّا مَنْ تَقَلَّتْ مُوَاظِنَةٌ فَوُجِدَ فِي عَيْشِهِ رَاضِيَةً

دیه حق که طرت خلقک اعمالی  
ندرهم وار آنده نه دینار اوله  
نوابن بولور ایسه آلیسر اول  
آلار کناهنی مظلوملرک  
آنی طاغ کیبی آشکا یوکلدر  
بوکز بیلکم اعمال طریلیسر  
دیدیلر ایشت ابن عباس ایدر  
عمللر عرضدر جواهر اوله  
پس اولکی طریله دیدی رسول  
هم آخرده الحمد لله اوله  
کوکلدن کچنلری طرتمیلر  
سبب نولدی توحیدی قاتمیلر  
بودر کیم آکا شرک مقبلدر  
ایکیسنی میزانه قاتمیلر  
روایتدر آنا اوغل بولشه  
که بن یا اوغل سنی بسله مشم  
شو وقتن که سن عاجز ایدک فقیر  
بدردم امچردم یالن قو مادم

که ویرسون الاناسی نه مالی  
ولی ظالمی خصمی قینار اوله  
وکر بولیه دکلنه اولیسراول  
اورهلر اوموزینه ظالملرک  
جهنملره آنی ایسلدر  
نه صورتدهدر نیچه سی اولیسر  
کم الله بو اعراضی اجسام ایدر  
مصور اولوب آنده ظاهر اوله  
سخاوت اوله حُسن خلقله اول  
یلوردیکه میزان آنکله طوله  
دیددی ذکر میزانه قاتمیلر  
عملی طرته لر آنی طرتمیلر  
که توحید آنی غیر قابلدر  
ایکیسنی بریرده طرتمیلر  
بری بریسه بونی سولمشه  
سکا درلو ایلکدر ایلمشم  
المده کوجن ایدک اولدک کیر  
سنی برکون انجیدون قو غمدم



کل ایمدی گناهم بر آزچق کوتور  
که میزائم اوله آنکله ثقیل  
قاچه ویرمزم آنی سکا دیه  
آنا و آنا قرداشندن قاچه

یا خود مزدگی ویر بر ازجک کتور  
کل ایمدی بوکون ای اوغل اوپله قیل  
که بن دخی محتاجم آکا دیه  
دخی آوده کی یولداشندن قاچه

قال الله تعالی عزوجل

یوم یفر المرء من أخیه و أمه و أبیه و صاحبته و بنیه لکل امرئ منهن یومئذ شان یغنیه

علی دیر برکون رسول امر ایلدی  
که کر کوکلری برلری صالحه لر  
قر شمس و نجم و وحوش و طیور  
صالسه ملک انبیا کوجله  
کله بر نمازش ثوابی اغیر

نمازی جماعتله قیلک دیدی  
دکزلری و طاغلیری صالحه لر  
دخی عرش و کرسی جنت نار و نور  
بشر جنده یا جوج و مأجوجله  
قومبس جماعت صغیر و کبیر

فصل فی الخصامات

روایتدر اول کون شود کلو اوله احتیاط  
که اول قن آنده قابل اوله قرنداشی  
چه هم خلیل آندان آندان قورقوبن  
چه عورتی دعویسندن نوح و لوط  
قومون مقدم چکیشیر اهل و عیال  
اوغل قیز دیه لر که اوکر تمدک بزه دین  
طوتا عورتیکم بکاسن یدردک حرام  
دیه لر که یارب بوکون حقیمز آلیور  
روایت ایدر لر کیم الله عزوجل  
که بر پادشاهم که ظلم ایتمز کیمسه یه  
که هیچ کیمسه یه قومیم ظالمک ظلمتی  
که بوینوزلی قیونه صورامکه بوینوز سزی  
صورامکه نه سبیدر که دلیشدی طاشی طاش  
بن اول عالم کیمسه یه جور و ظم ایتمز  
پس آندر طوته ناحق اولن کشی قاتی  
اورانی سوکنی طوته دعوا جیسی دیه

که خلقک ایچیده طشیده طوله احتیاط<sup>۲</sup>  
که هابیلی اولدر دیدی بلا احتیاط  
خلیل قاچوبن نوله هر قوله احتیاط<sup>۳</sup>  
نولیدی دیه لر که ایتمیدک اختلاط  
دیه لر نولیدی که بولیدیک اختلاط<sup>۴</sup>  
اناییده نولیدی قیلمایدک اختلاط  
بوسوزدن کیریدی اگر بولسه سم الحیاط  
کوزونمی آچه کیم کوره بولسه سم الحیاط<sup>۵</sup>  
ندا ایلییه ایده لر نی قلم انضباط<sup>۶</sup>  
چودیانم ایمدی کک کیم قیلما انضباط<sup>۷</sup>  
والا بن ایتمش اولام ظلمتی بی ارتباط<sup>۸</sup>  
نیچون سوسدی ایدی کوچ ایدوب آنی در رباط<sup>۹</sup>  
اچاچ اغاچه نیچون ایتمشیدی انحرط<sup>۱۰</sup>  
بن اول حاکم حکم اولماز نیم انحرط<sup>۱۱</sup>  
که نیچون بکا اوردوگیدی پچاق یاسیاط<sup>۱۲</sup>  
صوچم نه ایدی اوردو کیدی پچاق یاسیاط

۲ اهتمام ایتک

۳ قاچنمق

۴ قارشیمه ایدک

۵ اکنه یوردیسی

۶ بیله لر

۷ عدل ایدم

۸ رابطه سز

۹ آغله

۱۰ اذیت ایدی

۱۱ کیرویه قالدز

۱۲ قامچی

- ۲ مسرور اولدم  
 ۳ اوینامق سونمک  
 ۴ دوشک  
 ۵ فرخاوردم  
 ۶ مسرور اولوردم  
 ۷ دوشدیلر  
 ۸ عدالت  
 ۹ قورقوچکسن  
 ۱۰ لافظه واتقا

آشکاریشه دعوالر کیم کله جسم وجان  
 الم آغم یوغیدی که طوتم یورویم  
 جسد ایده یارب یراتدگدی چونکه بنی  
 الم آیغم طوتمازایدی که بن یورویم  
 چنکیم بئاکلدی جان همچونوردن شعاع  
 چوکلدی دیلم سویلدی کوردی کوزم بنم  
 نه صوج ایتدیه جان ایتدی صوچم یوق بنم  
 دیه حق تعالی ایککز دخی صوجلوسز  
 ایککز شول کوترومه بکرر که کوسزایله  
 بوکز بندی کوزسوزه کوتروم یوله کیردیلر  
 سزگده بو که بکرر که حالکزر دنیاده  
 ایککز دخی لایق اولوبسز عذابه بوکون  
 کل ایمدی کنه ایتدیه کله توبه قیل  
 بشر صوج ایدیحیدر الله بغشلاچی

دیه جانکه یارب بن ایتدم انبساط  
 کوزم یوغیدی کوردم قیلدم انبساط  
 بر آچ کیدم ندر بلمدم انبساط  
 کوزم کورمز ایدی که تا اکلیدم بساط  
 اگر کله جان ننه بن بولیدم بساط  
 الم آیغم طوتدی یوریدم اولدم نشاط  
 اکرچه که برقاچ کون آنکله بولدم نشاط  
 ایککز دخی طوغر ووارمدیکر در صراط  
 که بر بجه یه ناکهان ایتدیلر التقاط  
 واروب یمشن یدیلر ایلدیلر سقاط  
 که ترک ایتدیکزدی ایککز دخی اشتراط  
 جزا کز ایدرون اگر ایلم اقتساط  
 نیچون ایدمن صوچ چکه سن اختیاط  
 وسیله محمددر اولورسه چون احتیاط

چون اولدر حبیب بس اودرسید کائنات  
 چون اولدر شفیع بس اودر مسند ممکنات

مثنوی

اولسر در آنده قاضی جلیل  
 شود کلو صوریله کشینیک صوچی  
 طوتوب خصمی دعوا ایدیحک آنی  
 دیه حق طانقلق ویررسه الشک  
 طانلق ویره آدیغنه الی  
 ولی المادم بن کچیسن بونشک  
 شویردکم اول آنی آلمش اوله  
 دیه یری سویلندش ای بار ویر  
 ولی المادم بن کچیسن بونشک  
 کچینشک تویی کر طانقلق ویره  
 طانقلق ویره بس کچینشک توسی  
 بوکز یلواره ایده ای دسترس  
 بیورمشدر مصطفای خدا

کیمه خشم ایده کیمه راضی جلیل  
 که اوغر و لمش اولسه کشتی برچی  
 دیه المادم بن آنی یاغنی  
 جواننده آنک نه سویلر دیلشک  
 دیه قادر ایتدش که ویردش دیلی  
 دیه وار طانلق آدیغنه سنشک  
 طانقلق ویره اول یر آنده کله  
 که سنسن علی کل شیمی قدیر  
 دبه وار طانلق آدیغنه سنشک  
 نزاعک ایررمی بوکز آخره  
 آچیله اشینشک یوزی اورتوسی  
 توسیله مالن بولدی آسون قویس  
 کرم کانی عهده وفائی خدا

قیامتده ایکی کشی دیز چوکه  
 که ظلم ایلدی حقی آل بنم  
 بیوره که ویر حقن ایتمه جواب  
 دیه قلامش هیچ ثوابی بونشک  
 بیورغل کورتورسون گناهم بنم  
 دیه حق که باشک یوقار وکتور  
 شهرل طورر آق کمشدن اولو  
 که لؤلولر ایله دیزلمشدرر  
 بولرقنخی پیغمبره در نصیب  
 شهیدشک بوکا قنغیسی ایریسر  
 دیه حق که آنکدرکه ویره بها  
 دیه سن ویررسن بهاسن بونشک  
 دیه عفو، ایدرسشک قرنداشگی  
 دیه یا الهی که عفو ایلدم  
 بیوره وار ایمدی یاش انسه  
 بس آندن بیوردیکه تقوی ایدش  
 کیم الله حقیقتده افلاح ایدر

بررسی برینی یا پشوب چکه  
 الهی الم طوت بو کون کل بنم  
 دیه قلامدی بنده اصلا ثواب  
 دیه کیم کوچ اولما قپوکه سنشک  
 چون ایکلدوب آلمشدی آهم بنم  
 کوره اوچق ایچره مداین یاتور  
 ایچی قزیل آتون سرایلر طلو  
 دیه بوکه چون دوزلمشدرر  
 ویا قنخی صد یقلره در نصیب  
 عجب بو مقاماتسه کیم کریسر  
 دیه کیم ویره چون بودر منتها  
 دیه بلدر ایمدی چون احسان سنشک  
 ایرشش کوره سن بوکه باشگی  
 بکا ایتدیکی ظلمی محو ایلدم  
 آلوب جنته کیت بیله صائنه  
 هم اصلاح ایدوب ترک دعوی ایدک  
 که مؤمنلر ایچنده اصلاح ایدر

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ

فصل فی خطابات الله تعالی

خطاب ایده صف بو کز ایلیه حق لحاظ  
 معاذ نقل ایدر کیم بیوردی حیدب اله  
 کیم اول نه سویلیه حق جمله مؤمنلره  
 دیدک کیم بیور یا رسول الله بیله لم  
 دیه کیم سور میدیکز لقامی هیچ بنم  
 دیه پس نیچون ایدردیکز سز بو نچه گناه  
 دیه او یلسه واجب اولدی سزی عفو ایدم  
 بیور مشدرر کیرو برسوز علیه السلام  
 که بس نسته دن صور مینچه بنی آدمه

حساب ایده حرف حرف قویه محقق لحاظ  
 دیدی ایدیم کیم نویسر اسبق لحاظ  
 ندر دیه مؤمنلر اولده ملحق لحاظ  
 دیدیکم بورسمه ایدیسردر اول حق لحاظ  
 دیه لر سوردرک ایدردک بز اشوق لحاظ  
 دیه لر که عفو شگدن استردک انحق لحاظ  
 بنی کوره سز ایده سز شمدی اوچق لحاظ  
 که هیچ کیمسیه اولیه آنده قاجق لحاظ  
 آیاغنی یردن قیملد اتمیه باق لحاظ

- ۲ کواوچیله
- ۳ نظر ایتمک
- ۴ اشتیاق ایله کوزلردک
- ۵ نظر و عنایت
- ۶ یعنی تصور و انماز
- ۸ کوز لچه باق

- ۲ حفظ ایتدیمی
- ۳ معانی کوزندی
- ۴ یعنی عامل اولدی
- ۵ صاقتمدی
- ۶ آنی حفظده
- ۷ قانسی صاقتمدم
- ۸ کفاری قهرایدر
- ۹ خورلقه
- ۱۰ ریا ایلسه
- ۱۱ ریاایله نشرایلدک
- ۱۲ وایلرکی عمل ایلدم
- ۱۳ اوکورنوردی
- ۱۴ وایلرک ایزنجه کیدر
- ۱۵ بوکلنوب عجب ایدرک
- ۱۶ اوتانمز ایدی
- ۱۷ متقیلر نصیحت آلور
- ۱۸ شقیلر نصیحت آلامز
- ۱۹ نصیحت آسون
- ۲۰ تابیدی
- ۲۱ کرر سول اکرمده
- ن نصیح وینده قبول ایتد
- یسه جمیع مقاماته
- نائل اولور

بری یوکه عمرین نه یرده فنا ایلیدی  
 اوچنچی مالن نه یردن قزانمشدر  
 بودر آکا دردنجی کیم ایلیه حق سؤال  
 یوردی هم قیامتده حکم اولسان  
 آکا بلدیره ویردیگی نعمتی جمله سن  
 دیه کم یولکده قنال ایتدم اولدم شهید  
 دیه کیم یلان سویلدک قصدک اوشبو ایدی  
 بو سوزی دیدیلر ایدی دنیاده سکا پس  
 زبانلر آنی یوزی اوستنه سوریهو  
 ایکنچی کشی اوقوسه علمی اوکرتسه هم  
 آکا دخی اعلام ایده ویردیگی نعمتی  
 دیه علمی قرآنی اوکرندم ایدی چوبن  
 دخی علمی قرآنی تعلیم ایدردم که خلق  
 دیه کیم یلانسن ولی تیتک بو ایدی  
 آنکچون اوقوردک که عالم دیه لر سکا  
 بیوره زبانلر آنی دخی سوریهو  
 عجب هیچ قولاغکه کیررمی اوشبو حدیث  
 بو سوزیکه دیدی کیرو متقیلر طوتر  
 قیاس ایله عالم ریا ایسه جاهل نوله  
 شوکیم بیلدی الهی اول اوقودی علم دین  
 شرایع طرایق معارف حقایق بیافت

ایکنچی یکتلیکنی قیلدی می احتفاظ  
 نه یرده حرج ایدر آنی بلدی می احتفاظ  
 که عمرنده نیچه عمل ایلیدی احتفاظ  
 بری بو شهید اولدی ایتدی جانی حفظ  
 دیه کیم نه قیلدک بونعتمده آنی حفظ  
 ویروب باشی ایتدم آند قانی حفظ  
 دیه لر بهادر ار ایدی ایدردی غیاط  
 بیوره کم آنی طوته لر شداد وغلاظ  
 جهنملره تا اتالر شداد وغلاظ  
 ولی مخلص اولمسه ایسه ریا اتعاض  
 صوره نه عمل قیلدک آنکله یا اتعاض  
 ایدردم تته کیم ایدر اولیا اتعاض  
 ایدرلردی بدن بولر سیما اتعاض  
 دیه لر که ایدر آنی اصفیا اتعاض  
 دید یلردی ایدرک کبرو ریا اتعاض  
 اتالر اوده ایتمز ایدی حیا اتعاض  
 سنگ کیرمز ایسه ایدر اتقیا اتعاض  
 که زیرا که هیچ ایلمز اشقیا اتعاض  
 بو سوزدن پس ایتمون فقیر اغنیا اتعاض  
 طوتوب علمنی ایلدی پس ضیا اتعاض  
 کرفتست از سید الانبیا اتعاض

چون اولدر حبیب پس اودر سید کائنات  
 چون اولدر حبیب پس اودر مسند مکانات

مثنوی

اوچنچیمی بودر صوریلنلرک  
 تعمده بولمشدی غایت کمال  
 آشکا ویر دیکن عرضحال ایلیه  
 نه صرف ایدوب نیلدک بونلری  
 آشکا ویر میشم مالعی یاغنی  
 بوکون صاو باشمدن قضا کی سنگ

چو بلدک ایکیسن صوریلنلرک  
 بو اولدر که حق ویرمشدی آکا مال  
 کتوره لر آنی سؤال ایلیه  
 نه قیلدک بومالی نفیس طونلری  
 دیه شول اشدک کم سوردک آنی  
 طلب ایدریدم رضا کی سنگ

دیه کیم یلانسین قتمده بنم  
 آنکچون ویردش دیه لر جواد  
 دیدیلدی دنیاده آتی سکا  
 بیوره زبانیلره طوته لر  
 قتی مالی نولدی کور خواجه ننگ  
 قتی کنبدا ژوردی آننگ  
 قتی بقمه سنده نکاری آننگ  
 قتی خواجه ننگ لاله دن خیمه سی  
 قتی بهمن قتی اسفندیار  
 قتی طاق کسری زر نطق  
 قتی نولدی ایوان عالی قتی  
 قتی کی قباد قتی افراسیاب  
 قتی قصر قیصر قتی جام جم  
 قتی اول زراندوده عالی سرای  
 قتی اول مبرقع مرقع قزاز  
 اولو بدر سرایی خراب و خراب  
 بنار ایدی اوکنده عودی آننگ  
 بوکر یقوش اوتر که حی لایموت  
 بو کز طپراق اولدی بکلی هبا  
 بولنمز بری کیم مدد ایلیمه  
 دریغاقی کوز که ادراک ایده  
 کولک ویرمه دنیاننگ جاهنه  
 یتر لقمه خرقه بر اجم شراب  
 حلالتنه واردر حقیقت حساب

عیاندر ایشک حضرت مده بنم  
 که کسب ایده دک دنیاده یعنی آد  
 اول آدن نه وار قانی شمعی سکا  
 یوزون سور یو اودلره آته لر  
 قتی حالی نولدی کور خواجه ننگ  
 قتی مرقع لاله وردی آننگ  
 قتی قبه سنده نکاری آننگ  
 قتی خواجه ننگ آله دن کیمه سی  
 قتی نولدی دیار یار و دیار  
 قتی شاهی آننگ نه قصر و نه طاق  
 قتی آنده شمس المالی قتی  
 یله کندی ایبلر سیله آسیاب  
 قتی رسم رستم قتی نام ونم  
 قتی آنده صدره چیقن بدرای  
 قتی اول مصنع مرصع طراز  
 سرای اسی اولدی تراب و تراب  
 چقرا ایدی عیوقه دودی آنک  
 بو کر پرده داریدرر عنکبوت  
 بو آخرت کلدی اوش مرحبا  
 باشینه کلنلری رد ایلیمه  
 کوره آتی کیم عقل دراک ایده  
 که زیرادوشرسن صو کوچر چاهنه  
 قلانی درر زیرا آنک شراب  
 حرامینه اولور عذاب و عقاب

۱ لا حورد توسلی اولان  
 قبه سی  
 ۳ لاله وسیلی اولان  
 بوق اورنی

۴ نام اسم نم ظاهر نام  
 ونم ظاهر  
 اسم معناسنده اولور  
 ۵ آلتونلمش  
 ۶ متکبر

۷ ثوتون دخان معناسینه  
 ۸ اور بچک

۹ آکلیه و عبرت آله  
 ۱۰ بلیه قیوسنده

قافية العين

۱۱ اشیدوب دکله  
 ۱۲ تیزکتورک  
 ۱۳ رفعت و منزلت  
 ۱۴ درلو متاعلر  
 ۱۵ نه صنعتلر یابدیلر

بوسوزه مناسب کیروبرسوزی قیل سماع<sup>۱۱</sup>  
 بیسوره کتتورک حاضر ایدک سراع<sup>۱۲</sup>  
 هم اعواتنه بونلرک استیدوب ارتفاع<sup>۱۳</sup>  
 کتسولر انواع مالیه الوان متاع<sup>۱۴</sup>  
 بنم یولومه تبدیلر کوره بن اصطناع<sup>۱۵</sup>

چون بونک کبی سوزلر ایلدک استماع  
 کلور نقل کشفده کیم حق فرشتهلره  
 آتی کیم ویرلر دی دنیاده سلطانلره  
 بس اوله بدوی آنلری نفیس طونلری  
 بیسوره کتتورک بسکامدی ویردکلرین

کتوره بونلر باره ایتک باقر آچهلر

یا بر پول اسکی طونلر مالور قعاع<sup>۲</sup>

قال الله تعالی عزوجل ويجعلون لله ما یکرهون

۳ دار آخرت

۴ باغچه ل

۶ فائده

۷ البته

۸ اوبدی

۹ پهلو انم

۱۰ باش آغریسی

۱۱ ایراد ایدیم

۱۲ بدعت ایدر

۱۳ آلدنور

۱۴ آلدانیچه

۱۵ کیساور

۱۶ اتفاق

۱۷ نزاعسز

۱۸ آشکاره

۱۹ بوخلده اسباب  
دنیادن بی نصیب قالمقدر

۲۰ بر قول

۲۱ بر ایچم صو

۲۲ ایده

۲۳ ترک ایتمشدر

۲۴ دکایوب اکلر

فرشتهلر ایدلر رومیدر تگری ایچون  
عبث یرلره نازنین مالی چوریده سز  
که حق یولینه آزیره نك بو اولسه ایشی  
ویاشو کیم اسراف ایده مالنی یوق یره  
آنلر کبی بی دولتک بلکه دنیاسنی  
دریغاکه جاهل کوزین آچاز که کوره  
صقالنی صغاریغین بورر یعنی کیم  
دیمز که اجل ایریشور بر کون اولیسرم  
چوعورت اوغل قیزبکا جمله دشمن ایش  
یلور میسین غافل اشبو ندن یل قوار  
آنکچون درر اوردی بورتته شیطان هوا  
بودنیا چو کولکه کیدر قچارسک قوار  
بوکون نیچه یوخسولی خور کوره لر اغنیا  
بیورمشدرر خودایشت سید کائنات  
برابر دکدر مکر هر عمل یاتنه  
روایت ایدرلر قیامتده درویشی حق  
که عزم جلالم حقیچون سکا دنیاده  
آنکچون دکلدیکه قاتمده سن خورایدک  
که بوکون ویریدم کرامت فضلیت سکا  
وارامدی بوکون صف صفا یسته شو قوللارمی  
شو کیم ویردی سکا طعام یالباس  
الینه یاش آل کیت آنی بو کن اوچاغه  
فقیری سور حق فقیری سونلری هم  
چون الفقر فخری بیوردی حبیب اله

بو ننگ کبی خورنسنه لری ایدمه سز زراع  
ریایه فساده ویره سز دیار وبقعاع  
جناننگ تنه اوله حالنه قیل اطلاع  
نه حق راضی اوله نه کندو ایده انتفاع  
یا وارث ییه یازیانه کیده بی نزع  
که بورتته یل کیردی ایتدی اگا اتباع  
بکم نائیم یا بهادر ون آدم شجاع  
بومالدن بک انوله حاصل همین برصداع  
نیچون ایلیم مالعی دشمنه بن ضیاح  
صاؤل یورت ایدر دنیاده عجبله ابتداع  
طوتار بو یروغنی ایدر سوزینه انخداع  
قواریشک قچار قوغماغل ایتیمه تا خداع  
یارین کندولرده ایده دنیادن انقطاع<sup>۱۵</sup>  
که یوخسول بای ایتسه لر طاعتنه اجتماع<sup>۱۶</sup>  
بای اولان قویه ییک دراهمی بی امتناع<sup>۱۷</sup>  
قنه قغیروب آگا عذر ایدیسر شیاع<sup>۱۸</sup>  
نیچه مالیکه ویرمشدم بقاع قلاع<sup>۱۹</sup>  
ولی آنکچون ایدردم سکا اختراع<sup>۲۰</sup>  
ویریدم سکا قدرت الم ایله بن رضاع<sup>۲۱</sup>  
که بر لقمه ویرمشدی سکا یا بر زراع<sup>۲۲</sup>  
بنمچون ایچوردی بر ایچم صو ویا بر فقاع<sup>۲۳</sup>  
بوله بر بر انلری پس ایلیه انتزاع<sup>۲۴</sup>  
که زیرا فقیر ایلیوبدر جهانه وداع<sup>۲۵</sup>  
آننگ سوزنی علمی اولان ایدر استماع<sup>۲۶</sup>

چون اولدر حبیب پس اودرسید کائنات  
چون اولدر شفیع پس اودر مسند ممکنات

مثنوی

بوسوزومه قوت کیرو بر خبر  
انس راویدر کم بیوردی رسول  
زمانش چیکیم اوله آخری  
که امتارم اوج بلوک اولیسر  
بری بو عبادتده اخلاص ایدر  
ایکنچی ریا ایله طاعت قیلور  
ولی قصدی بودر که دنیا بوله  
قیامتده حق جمع ایده بونلری  
صوره اهل دنیا به اول عیان  
عبادتده مقصودیگی سویلکل  
دیه مقصودم خلقه بلنمک ایدی  
پس امر ایده کیم بونی اوده اتش  
بوکر اول ریاجریه صوره عیان  
عبادتده مقصودیگی سویلکل  
دیه دکه یاصاحب الکبریا  
دیه ایلمز فائده اول سکا  
پس اخلاص ایدنه صوریسر عیان  
عبادتده مقصودیگی سویلکل  
دیه سن سن اعلم الہی که بن  
سنک وجهکی ذاتکی استدم  
دیه کرچک ایدر قولم حق دیدی  
آلش جنته کیدش اعزازله

کلوپدر درست نقله معتبر  
که چیقہ دیوبدر بیوردی رسول  
بلوره ایشک باطنی ظاهری  
نیچه ما کیم شر قیله غرب طولیسر  
طبار حقه طاعتده اخلاص ایدر  
اوجنچی بودر کیم عبادت قیلور  
یه خلقی یعنی که منیه بوله  
بوکر نیده بر بر دکه بونلری  
که عزم جلالم چون ایله بیان  
نیچوندی بودم آئی شرح ایلکل  
دیه منفعت یوق بر امک ایدی  
یناجق کیشیلره یله قاتشک  
که عزم جلالم چون ایله بیان  
نیچو ندی بودم آئی شرح ایلکل  
ایشم بوایدیکم قیلوردم ریا  
آلش بونیده کیدش اوددن یکا  
کم عزم جلالم چون ایله بیان  
نیچوندی بودم آئی شرح ایلکل  
رضاشک استریدم بلورسن چوسن  
قویوب عالمی قاتشکی استدم  
سوزینی محقق مُصَدَّق دیدی  
بو که درلو لطف ایشک اعزازله

۲ مراد و مطلوب  
معنا سینه

قال الله تعالى عز وجل

وَحَبِطْ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

یاسلدمکی ای یار کولکلدن غبار  
ایشت برعجب سوزده تقریر دخی  
کوزت دینی نیچه قیوردی رسول  
عمللری شویله اولیسر دیدی

بو سوزنده آلدکی هیچ اعتبار  
بو سوزده موافق کیرو بر دخی  
خذیفه دیدیکم بیوردی رسول  
قیامتده برقوم کلیسر دیدی

که طاعن کی اولی سر در بوجه  
دیدید بیان ایله کیمدر بو قوم  
ولیکن حرامی کورچک بولر  
بله کمدسه سر عبادتدی

اوده بیوره یا قمنه ای خواجه  
دیدیکم قیلار لر صلاتیله صوم  
سک دوب که توله صحرایه لر  
بنار اوده بله طاعتی

قافیه النین

بوسه ز مناسسه زم واطو تار شک قولاغ  
وانت اید ان عامر بوردی رسول  
قیامده الی بغلو کله بو نینه  
نه سه زکم آنکله سه یلشدی هر سو زینه  
وانت ایدرل کیم حق ایدیس در ندا  
دیه جبرائیل دشمنک چو قدر دینده  
دیه قانی آند که سر خوش اولوب اولدیل  
دخی قانی آند که دیرل حلالدر زنا  
جهنمدر طامی آنک دانه سیدر حرام  
کورر زیرک اول دانه بی احمق کور مزولی  
حرامی کورچک ظنر عقلنه عاقلدر  
خصوصا صحیح نقله ثابت اولمشدر  
کتوردر آتی الی بغلو زنجیر ایله  
اکر عادل اولورسه قور تیله جنت بوله  
روایت ایدرل که ظلم ایلمین قاضیلر  
وکر عالم ایسه نه بخت اولیسر عادل اول  
بوسوزلر که نقل ایلم زهره لر چاک ایدر  
چوسوز اشبو منواله ایردی ایشتر بر خبر

- ۲ بیوده سور
- ۳ قورمشهر
- ۴ یرطوته
- ۵ حاضر سور
- ۶ چومق و طپوز
- ۷ معلوم
- ۸ قوزغون
- ۹ قازغه کبی
- ۱۰ کبروظام ایدرسه
- ۱۱ فارغ اولنجه
- ۱۲ اوجاق
- ۱۳ ارزاق
- ۱۴ آتی
- ۱۵ مای مناسینه
- ۱۶ تبلنع ایلدی

حدیثله تفسیر ایله سولم ایتمه لاغ  
که هر کی ح اعه تله آتسه قه حاغ  
بیوره اوده آتله رطوته آنده اوتاغ  
کرک حس اوله بگ لب اید اول اودده طه راغ  
که دشمنه م قنی طو لمشدی شهر و صوقاغ  
بو کون قننی دشمنه یکه ایدر شک براغ  
کیم اولمدیل دنیاده باشی خوش عقلی صاغ  
سورک کم زانید اورسون باشنه چوماغ  
حلاقی طو تلماغی چون قور دیل آتی آغ  
آنکچون طو تبلور نیجه کیم طو تبلور کلاغ  
اویار نفسنه جاهل دوشر جیفه به هم چوزاغ  
که قننی کشیکم بک اولسه ایدر سه دماغ  
طوره تا قیامت ایشندن اولیجق فراغ  
وکر ظالم ایسه جهنم اوله آکا اودا و جاغ  
بولر بکدر ایله ییله قور اولمز ایراغ  
قویه سیدالمرسلین ایله اول یوزی آغ  
شو کیم علمی وارد رار بر قور قودن هم چویاغ  
یسوردی رسوله حق ایلدی اول بلاغ

قال الله عز وجل يوم نحیی علیہا فی نار جهنم فتکوی بها جباههم و جنبو بهم و ظهورهم هذا ما کنز تم لانفسکم

بیورر قنکیم زکوة فرض اولان ویرمه  
دخی آلتون کوشن قیزدیروب آنک  
آنکچون بو اوج یردن اگا ایدرل عذاب  
دخی کیمکه حیوان زکوتنی ویرمه اول  
صوقه آتی چاق کله سنددقتی ضربله

- ۱۷ داغیله لر
- ۱۸ معلوم
- ۱۹ داریلوردی
- ۲۰ بالطه

اوده قز دیروب اوردر مالن آتیه داغ  
اوردر آنک آرقه سنه ویانسه داغ  
که یوزین یانین آرقه سن دونردی اشاغ  
بیلان اوله بوینته طولاشه صوقه اوزاغ  
که هیچ بکرمیه آچیسینه قلیچ و پیاغ



دیه بز سنیگ مالکم چو ویر مدگدی زکوة  
بتیم مائی خوددین کشینگ ظلمه

خزینه ایدینوب قپوشگده قودکدی ایاغ  
طوله اولده قرنی اوله صناسنگه طاغ

۲ معلوم

قال الله تعالى عز وجل

ان الذين ياكلون اموال اليتامى ظلماً انما ياكلون في بطونهم ناراً وسيصلون سعيراً

خبرده کلودر که دنیا معلق طوره  
خطاب ایده حق اقاقتی اهلنگنه اولدی دیه  
یقلدی قصورم حصونم خراب اولدی هب  
اشادنی ولیکه بی ایله بوکون نصیب  
الهی صاقن کوکلز کوزومز دنیادن

هواده کویاکیم اول برسوینمش چراغ  
دیه کلدی امرش صویم کتدی قورودی باغ  
قواهم اولدی بوزولدی قتی حسن وچاغ  
دیه ویرمدم شمیدی ایلیم انصباغ  
سانکه رسولگ سوزینه طوتالم قولاغ

۳ کمال وقتی وعاقبت

۴ بویامق

چون اولدر حبیب پس اودرسید کائنات  
چون اولدر شفیع پس اودر مسند مکنات

ابواللیث ایله شیخ غزالیدن  
قیامتده دوت صنفه حجت ایدر  
که تا بیله سن عادتن ربکک  
غنیدر بری ایده ویردکدی مال  
دیه کیم سلیمان دخی بای ایدی  
ایکنجی دیه قول ایدم خور ایدم  
دیه اولمادی میدی یوسفده قول  
اوچنچیسسی ایده کیم یوخسول ایدم  
دیه سندن افقردی عیسی قولم  
بوکز ایده دردنجی خسته ایدم  
دیه کیم اشدکمی ایوبی هیچ  
بورسمه حساب ایلیه حرف حرف  
اش اول صوریلن نماز اولیسر  
نمازی تمام ایسه بولدی فلاح  
فریضه اکر نقص اوله کشیدن  
یسوره که قولومه قیلک نظر  
آنی آنکله تمام ایدیکز

درست سوزدرر بویامکی عالیدن  
که دوت انبیا ایله ایشیت نیدر  
بجد ۵ قیلاسن طاعتن ربکک  
عبادتدن ایتدی بزنی اشتغال  
عبادتدن آنک بیلی یای ایدی  
عبادتدن آنک ایچون دور ایدم  
عبادتدن اوصان دکل ایدی اول  
عبادتدن آنکچون صول ۶ ایدم  
عبادتدن اصلا قومادی یولم  
عبادتده انین ودمبسته ایدم ۷  
عبادتدن اولدیمیدی هیچ پیچ ۸  
ولی ایده دریلری ژرف ژرف  
قیلان ایدیسر کیم نم آز اولیسر  
تمام اولماز ایسه بولیمماز نجاح  
حیاتی کیدیسردر اندیشه دن  
تطوعدن آنک نمازی نه وار  
آنی بوسبیدن همام ایدیکز

۵ اجتهاد برلان

۶ ضعیف اولدم

۷ عاجز

۸ امیدسز

اوکون شول قدر احتساب اولیسر  
 که حتی فتاواده کلشدرر  
 کشی کرجنابتله برقیلی  
 بو قیل ایده کیم یا الهی نیچون  
 جنابتده نیچون کیدردی بی  
 بوسوزلردن کیردیمی سممکه هیچ  
 عجب وارمی یورکده یارش سنگ  
 نیچون قورقو گلز سنگ قلبکه  
 که تا الله قیل قیل حساب ایدیسر  
 سوزین طوتمازیدک سن ایله صلاح  
 اکر ایدریسه قونتدیگی می  
 دکل کیم دکل طلعتک ساطمه  
 الهی بزه عنایت سن ایت  
 غنیلر غنیسی غنی تکریسن  
 نه غم غصه آیرق جهانده آکا

نه ایتدیه کشی حساب اولیسر  
 آتی اهل علم عقله آلمشدرر  
 تندن کیدرسه ایشیت دلنی  
 کیدردی بی ییقینسردی چون  
 صور آکا بوایشی ندردی بی  
 عجب اودایر شدیمی سممکه هیچ  
 عجب وارمی کوکده ستارش سنگ  
 صانور سنگه بقمایه لر قلبکه  
 قاقرسه صوگ اوچی عذاب ایدیسر  
 اکر خرج ایدرسه هزار اصطلاح  
 دیدیگی طوت ایتمه ایتدیگی می  
 که قرآندرر حجت قاطمه  
 چوق آزدق یولنگدن هدایت سن ایت  
 شوکیسه که بیلدی سنی تکریسن  
 بولامی بلا بیلی تکریشک

فصل فی الذین لا حساب علیهم ولا عذاب

چون ایشتدک حساب اهلن که قیل قیل اولمش-  
 بیور مشدرر سو الله که یتمش بک حسابسز خلق  
 عمر دیدی همین بونلرمی کیرر یارسول الله  
 قمرکیبی ضیا ویره بولارک یوزلری نوری  
 گل ایمدی دگله بربرکیم بیان ایدم بولر کیمدر  
 روایتدر رسول الله بیوردی جمع ایدر الله  
 منادیلر ندا ایده که کیرسون جنته زهاد  
 ییلور میسننه معنیدن قومیشم بن سزی صگره  
 بوزاهدلر کیرو کندولره مشغولیدی انجق  
 سزک پس دوستلر یکز وار شفاعت قیلشک انلره  
 نه ایدی ظنکزر بکا دیه لرظن ایدردک کیم  
 بیوره ایلدم رحمت آنکچون ویر مشم حکمت  
 روایتدر قزیل آلتون منابرده که کومشدن

- ۲ جمع وصف
- ۳ مکرم اوله لر
- ۴ لطفلر
- ۵ پارلاق
- ۶ صدقلر
- ۷ جمله ناس

- ۸ نیچه یک کیمسه
- ۹ علم اوکر دردیکز
- ۱۰ یعنی احباب
- ۱۱ چوق مغفرت
- ۱۲ خلیفه قیلیم
- ۱۳ کفک جمعیدر طرف  
معناسنده

بوکر کل شمیدین کیرو حسابسز دن دیم او صاف  
 کیرسر آتمدن هب جنانه اولیسر اشرف  
 دیدی هر بیکله یتمش بیک بیله کیرسون بولوب لطف<sup>۳</sup>  
 نیچه کیم لیله البدره قمر نوری اولور شفاف<sup>۵</sup>  
 طالم دریای حکمتدن نثار ایدم اچم اصداف<sup>۶</sup>  
 ندکلو عالم وزاهد واریسه دنیا ده اصناف<sup>۷</sup>  
 بوکر عالملره الله دیه کیم ایشیده اطراف  
 بودر کیم سزه اویمشدی جماعتدن نیچه آلف<sup>۸</sup>  
 بنم قوللاریمه سزلر ایدر دیکر علوم اعطاف<sup>۹</sup>  
 آلوبن کیشک اوچماغه ندکلو واریسه اخلاف<sup>۱۰</sup>  
 بزه رحمت اوله یارب اریشه مغفرت اضغاف<sup>۱۱</sup>  
 دیلردم سیزه فضل ایدم یریمه قیللام استخلاف<sup>۱۲</sup>  
 مفضض قبلر ایچره اوله یاقوت ودر اکتاف<sup>۱۳</sup>

اوله منبر لرك دُوندز آراسى سندس استبرق  
 كه قانى شول كشير كيم محمد امتيچون اول  
 اوتور سونلر منابرده نه قورقواوله نه غصه  
 روايتدر قيامتده كه نورلردن منابرده  
 روايتدر انس دنكيم بيورمشدر رسول الله  
 قوقه طوداقلردن مسك معطر قيله اطرافى  
 كه كى آج اولمينجه سزيمز ايچمز ديكر هر كر  
 بوكون غايت اوزون كوندر بنم خلقيله ايشم وار  
 بوكون اوچاغه كيرمادن يسونلر مائده ايركور  
 كتوره چيرائيل در حال ملكار له نيچه خوانلر  
 ييهلر ايچهلر بونلر صوريده و حسابده خلق  
 روايتدر كه رضوانه كيرو امر ايله الله  
 نكيم آرزولرى وارسه بوكون جنتده ايت احضار  
 قغيره امر ايده رضوان كه ياولدان ياغلما  
 يمشلر ايلتهلر طتلو لطيف نوردن طبقرده  
 اورج طوتانلره بونلر ديهلر يك ايچك بوكون

ندا ايدده اشيدلر قو اخلافله اسلاف<sup>۳</sup>  
 كه علم ايلتوب ايدرلردى رضا الله ايجون تطواف<sup>۴</sup>  
 حساب سز كيره اوچاغه بوله لر تاج و تحت اعراف<sup>۵</sup>  
 اوتوره كامل و فاضل مشايخ عالم و عرف<sup>۶</sup>  
 كه صائملر قبورندن طور يچق طوله لر احقاف<sup>۷</sup>  
 خطاب ايدده تعالى الله ديلر كيم ايدده استكشاف<sup>۸</sup>  
 بوكون آج و صوسزلر سز كلو بسز چون بكا اضياف<sup>۹</sup>  
 ايرش ياچير ائيل بونلر ايدرلر چونكيم استعظاف<sup>۱۰</sup>  
 چومالى عمرى ايامى بولر هيچ ايتمدى اسراف  
 مهر لو آتون ابريقلر كه خمري اوله مشكين ناف<sup>۱۱</sup>  
 بو حالى خوش تفكر قيل پس ايله حالگه انصاف<sup>۱۲</sup>  
 اورج طوتانلر ايرشدى بولاره ايمه استخفاف<sup>۱۳</sup>  
 چوقادرون يرا تمغه كه بين التونله والكاف<sup>۱۴</sup>  
 كه آنده شول اوغلنلر كه وصفن ايدده مزوصاف<sup>۱۵</sup>  
 صونالر كوثر وكافور ويره لر سلسبيل عاف<sup>۱۶</sup>  
 كه دريائى كرامتن سزه فيض ايلدى كشاف<sup>۱۷</sup>

- ۲ سندس نيجه آطلاس
- استبرق قالون آطلاس
- ۳ جمله سى
- ۴ كز لر ايدى
- ۵ اعلى درجه لر
- ۶ زياده حارف
- ۷ ديهلر
- ۸ بيلديره
- ۹ مسافر لسز
- ۱۰ عطار ديلر
- ۱۱ مسك كى
- ۱۲ حالگه آجى
- ۱۳ يذكل تومتاق يعنى خور
- ۱۴ يعنى كن ديمكله
- ۱۵ مداح
- ۹۶ صافى وخالص
- ۱۷ حق جل و علا

قال الله سبحانه وتعالى عز وجل

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا اسْلَقْتُمْ فِي الْيَوْمِ الْخَالِيَةِ

بيورمشدر رسول الله كه يوخسوللر قيامتده  
 معطر زلفلرى اوزره دزيله در ايله يا قوت  
 قدحلر طوتالرده شراب لا يزالدن  
 خلايق هب حساب ايچره بولر ذوقيله عشرته  
 ديهلر كيم بولر كيمدر بشرمى يا ملكلرمى  
 بشر ايدده ملكلردر ملك ايدده نييلردر  
 فرشتهلر سؤال ايدده سبب تولدى بو تعظيمه  
 كه كوندز صائم اولماق كيجهلر قائم اولماق  
 ولى هر گاه اشتسه وز محمد آدينى بر كر  
 اولوردى قلمبز خاشع شكرلر ايدوب اللهه

قوپالر يوزلرى بدر اى كى برقى ايره تا قاف<sup>۱۸</sup>  
 منور يوزلرى اوزره معطر زلفلرى زرباف<sup>۱۹</sup>  
 قدح نور و شراب نور ايچن صوفى ايچيلن صاف<sup>۲۰</sup>  
 قو عارف محققلر آراده اوليه اجلا ف<sup>۲۱</sup>  
 كه يوزلرى صفاسندن قمر شمس ايدراستلطاف<sup>۲۲</sup>  
 بولر ايدده فقيرلر زكيم ايتمدك بز استنكاف<sup>۲۳</sup>  
 ديهلر آزعمل ايتدك دكلدك علمله صرف<sup>۲۴</sup>  
 ولى بش وقت نماز ايتدك غزاده چكمدك اسيا ف<sup>۲۵</sup>  
 دو كردى كوزلر يميز باش ايدر دك يوزلره ارداف<sup>۲۶</sup>  
 كه فقيرى قيلى ارزاتى ايدر دك صبر ايله ايلاف<sup>۲۷</sup>

- ۱۸ يعنى شرقه و غربه
- ۱۹ صرمالو آتون كى
- ۲۰ پاك وارى
- ۲۱ غليظ الطبع كسهلر
- ۲۲ احسان اومر
- ۲۳ حق ايشلردن
- ۲۴ عالم دكل ايدك
- ۲۵ قايچ صالمدق
- ۲۶ يوز يميزه اقيدر دق
- ۲۷ الف ت ايتك

۲ عالی و مکرم قبلی

بحمد الله که صوک او جزی بودار عقبنده

۳ عسکری آدم بز مچه  
صادات

کل ای میدان حقانیده بردار اولمیان کوکل

مغز ر قبلی خورا یکن که قبلی بونده استیناف

کل ای عشقنده جان و یروب جکر دار اولمیان کوکل

کل ای درد الهیدن خبر دار اولمیان کوکل

کیرو بر آری جوهر کلدی نادر  
بکدر در کیمسه آنی کورمه مشدر  
بودر اول کیم اوله یوم قیامت  
مصور اولیسردر اورج آبی  
سجود ایده دیله یه حضرتندن  
شو کیم دنیا ده ختک بلمشیدی  
الن طوت بو کون اکا دستکیراول  
بولیسر انلری پس اندر امت  
الن طوته کله در گاهنه راست  
خطاب ایده اوسلطان السلاطین  
نه دیلرسن بو کون در گاهمزدن  
اوراسن باشنه تاج وقاری  
پس آثکا بیوره بیثک تاجی الله  
شفاعت قیله اوله قولی مقبول  
نه دیسه سوزینی ترویج ایده حق  
اوله هر حوریه بیکر پری وش  
آنی آتلاندیره لر بر براقه  
بو کر حق ایده قالدیمی مرادش  
اورج ایده مرادم کیروسن ویر  
بیوره آنی فردوس اوچاغینه  
نه استرسن دیه دخی اوسلطان  
که یارب حاجتم ایتدک ریواسن  
نه استدم ایسه ویردک تمامت  
پس آثکا بیوره یوزیثک مداین  
بو شهرک بهضیسی یاقوت احمر

۴ خور و فقیر لک

رسالت معدتندن اولدی صادر  
وصالینه هیچ اللر ایرما مشدر  
یرنده طوره خلق دودن تمامت  
دیلسک ایلیسر یوخسولی بابی  
خطاب ایده کمالی قدرتندن  
کلیجک سکا عزت قیلمشیدی  
که اولیه بو کون دار کیر اول  
کیم ایتمشدی اورج آینه حرمت  
تضرع ایده شاهلر شاهنه راست  
تلطف برله رب الماء والظین  
دیه کیم استرم اللهمزدن  
که تاسلب ایده عزت احتقاری  
مرصع اطلس و دیباج الله  
که یتمش بیثک کبایر اهله اول  
آثکا بیثک حوری بی ترویج ایده حق  
تمام یتمش بیثک آی یوزلو قراوش  
که نوری ایریشه بیثک بیل ایراقه  
نه کیم استریشک اولدیمی مرادش  
رسولش قوکشولغنده وطن ویر  
کیده حورای عذرا قوچاغنه  
کیرو دیه که شهر رمضان  
کوکلر دردینه قیلدک دواسن  
ولی بو قولکه قانی کرامت  
که هر بریسی یردن کین مداین<sup>۵</sup>  
زبرجدن کمیسی زیور اخضر<sup>۶</sup>

۵ شهرل  
۶ جواهر برلان  
زینتلمش معناسینه  
۷ یشل

اوله هر قصر ایچنده بونجه حوری  
دلیلمز آکا آیات قرآن

دخی هر شهرک اوله یشک قصوری  
اکر بوسوزه استرلرسه برهان

قال الله تعالى عز وجل

انما يوق الصابرون اجرهم بغير حساب

بولردربی حساب اوچاق اوتنلر  
اکرچه ساچز آتی شمعی عامی  
نه لایقدر کوره بیت الحرامی  
ایدیسر عالمه اعلام من اعلام  
اکر صالحمه اولیسر رفیع اول  
طوغیسر اور طلعتده قرآن  
کیدر حقینه حقیق معالییدر  
کجه کیده چنکیم انبیایی  
نه کوچک یوزلو قامتلو ملک مش  
ملکردن دخی ایتدی کذر اول  
کوکلر دردینه درمان ایمش اول  
بورسمه سوزده ایلنه شجاعت  
باغشلا پس بغشلا یه الهی

رجب شعبان آین اورج طوتنلر  
خصوصا کیم حلال اوله طعامی  
حرامی کیمی یرسه کر حرامی  
مصور اولیسردر یارین اسلام  
اویسر اسینه یارین شفیع اول  
کلیسر احسن صورتده قرآن  
دیلهلر محشر اهلی کیم نییدر  
کوزهده لکوزهدر کیمی آبی  
دیلهلر پس کرامتلو ملک مش  
کورهلر کیمسه دن ایتمز حذر اول  
بیلهلر آتی کیم قرآن ایمش اول  
طوروب حضرتده پس ایده شفاعت  
بی کیم اوقیدی طوتدی الهی

۲ جاهلر

۳ قدری عالی اوله

قافیه القاف

سوزیدر مخزن اسرار اوزیدر معدن اخلاق  
ایدیسر یوزلری نوری تمامت عالمه اشراق  
شونشک کبی منابرده کم انجودن اوله برآق  
ولی غبطه ایده آنلر اوله لر بونلره مشتاق  
دیددی کیملر درر بونلر اوله لر بویله عالی طاق  
دیریلرلر سویشلر بولر فی الله علی الاشواق  
کوکلر براییلوب دوبدز اوله لر حقه استغراق  
اوتوره لر منابرده که لؤلؤدن اوله هب آق

بیورمشدر کیرو برسوزر رسول مالک خلاق  
کیم الله قویاریسردر نیچه قومی قیامتده  
بولر اوتوریسر لر در لالییدن منابرده  
اکرچه انیبالردن شهیدلردن دکلر در  
بوسوزی بیوریمچق اولدزین چو کدی بر اعرابی  
بیرردیکم بولر اولدر قبائلدن شهرلردن  
بولر حشر اوله لر لله دیلهلر جمله ذکر الله  
بیوردی هم رسول الله شوبکلر کیم اوله عادل

۴ خلقک جمعی

۵ بر او ده برشی کورب  
مندده بولسیدی دیو

۶ کوبنمک

۷ بونلری ساوهر

۸ شوقل

۹ محبت حقه طلار

قال النبي عليه الصلوة والسلام

المقسطون في الدنيا على متابر من لؤلؤ يوم القيامة

يشل آتلر قناتلولر بنه لر طوله لر اعماق  
 كوزو كه كوزله جمله طباق اطباق وطاق اطواق  
 محمد امتدنز كانكدر قدر واستحقاق<sup>۵</sup>  
 ديه لر كورمده هر كز بولردن هيچ يقين ايراق  
 ديه لر كيم نه ويرديكز حساب آلمق ديلر سز باق  
 كه كورميه حساب آنلر هم ايتيميه عذاب احراق  
 بيورديكم غزالرده ايدندر قانلرين اهراق  
 شجاعتمده مهايمده صلابتمده قواچواق  
 كرا براهيم ايله موسي كورر لر سه چكه لر ساق  
 ديه لر كيم شهيدلر دراو لو بدر قانلري مهراق  
 دكز قاتنده دنيدان بقايه اوله لر الحاق<sup>۱۱</sup>  
 خطاب ايمده مديكده بو كز اول قاسم الارزاق<sup>۱۲</sup>  
 دكز قاتنده اولديلر بگا اولديلردي عاق<sup>۱۳</sup>  
 بكر لر قوچسون اوچماقده صفالرده بولوب اذواق<sup>۱۴</sup>  
 دكز قاتنده بكر دك فر نكدين قلعه افاق<sup>۱۵</sup>  
 ويردك باشي يولكده ايدر دك مالمز انفاق<sup>۱۷</sup>  
 حساب ايتيمه عذاب ايتيمه قالم بزديخي اعناق<sup>۱۸</sup>  
 نوله كرايده سن احسان چوسنسن خالق ارزاق<sup>۱۹</sup>  
 قوار كك دشيسيني دعام بودر كه قيل اعناق<sup>۲۰</sup>  
 بزى بر قطره رحمت ايدر سه لطفكه اغراق<sup>۲۱</sup>  
 قني جانك كيم اوله واصل قني كوكل اوله ذواق<sup>۲۲</sup>  
 حجابمز كيدر كوزدن مددايت بيزه قيل اشفاق<sup>۲۳</sup>  
 بكلي عاشق اولديلر قوديلر باشله آياق  
 اخصينه وصالنك ويرچو بونلر در سكا عشاق<sup>۲۴</sup>  
 بقادن صوك لقا بولدي سني سودي على الاطلاق<sup>۲۵</sup>  
 شرابكدن اوله سكران نه او پمك آكانه قوچماق<sup>۲۶</sup>  
 قومشدر باشي ميدانه نه قوررقق آكانه قاجماق<sup>۲۷</sup>  
 ديلر كيم بوله سن خاني كورنمز حورايله اوچماق<sup>۲۸</sup>  
 ينار جاني ايدر آهي النده طوتيشور اوراق

بيوردي هم قيامتمده قبورندن طوره بر قوم  
 اوچالر قوش كبي بونلر اينه لر جنته تا كيم  
 صوره لر كيم نه امتسز جواينده ديه لر كيم  
 ديه لر كورد كز مي هيچ حساب يا كتاب ميزان  
 ديه لر دونك امدى تيز حساب ويرمك كز كسز سز  
 بيوردي هم كله بر قوم اسوب باد صبا كبي  
 ديديلر كيم درر بونلر بيان ايت يا رسول الله  
 بيوردي هم شهيد اولان كليسر در قيامتمده  
 قيلچلرين او موزنده آصوبن بورويه بونلر  
 كورب حشر اهلي ايمده لر بولر كيملر درر يارب  
 بيوردي هم زهي دولت شوقومه امتد نكيم  
 چويردن چيقه لر بونلر كله لر عرشك التينه  
 كه بونلر شوقولمدر كيم اولور لردي سوا حله  
 بولاره پس حساب ايتمك كه وار سونلر بوغازيلر  
 الهى بز قولشك دخي كليبوليده اولور دق  
 ايشمز جنتك ايدى اكثر چو هفتاد و دو ملتله  
 خدا و ندا خدا و ندا بوز قوللرده لطف ايت  
 كليبوليلي عاشق لرسنك فضلشك ديلر دائم  
 الهى صوچلرين محوايت كرمدين رحمت ايت  
 نه اكسيله نهايتسز دكزلردن اكر يارب  
 قني بزده شود و لتكم جمالكم ايمده وز مشهود  
 نظر قيل سر وحدتدن مجلي قيل هويتدن  
 كليبوليلي بر كز چون سنك وصفن اشتديلر  
 عواينده نوالشك وير خواصينه جمالشك وير  
 دخي شولكيم فنا بولدي فنادن صونك بقا بولدي  
 ديلر كيم زاروسر گردان ابدشكا قاله حيران  
 كوزتمز دانه دردانه كلوبدر يوله مردانه  
 كيروردايلمه آني يولشكه ويردي چون جاني  
 سنك وصفك كتابي يزار كن يازمجي اوغلي

- ۲ دره لر
- ۳ باورنده مراد جنات
- درجه لري
- ۴ قصور لر درجه لر
- ۵ يعنى كرامت
- ۶ عذاب اولنميه لر
- ۷ آقتمق
- ۸ چوق چوق
- ۹ انجك
- ۱۰ قانلري دوكلمش
- ۱۱ آخرته كيده لر
- ۱۲ حق چل و علا
- ۱۳ عاصي اولمديلر
- ۱۴ دوق ايلسونار
- ۱۵ اطراف قلعه لري
- ۱۶ يتمش ايكي
- ۱۷ خرج ايدر دك
- ۱۸ يعنى اوچماقده
- ۱۹ قزلري قوجه لر
- ۲۰ غرق ايدر سه
- ۲۱ ذوقلنه
- ۲۲ مرحمت قيامق
- ۲۳ عظامعنا سنده
- ۲۴ عاشق لري
- ۲۵ ظاهرده و باطنده
- ۲۶ حوري قوچمق
- ۲۷ جنت
- ۲۸ كاغدلر

حبیث قاپوسنده چون الی بغلو قولیدر هم  
که وصف ایتسون کمالاتن بیان ایتسون دلالاتن  
ینار جائنده در داودی آنک عشقی هواسندن

کل ای در دالیهیدن خبر دار اولیان کونکل  
کل ای ایوان سبحانیده سر باز اولیان بی درد

رسول الله بیوردی تدرستلر  
شو دکلو بوله لر یارین ثوابی  
دیه صاغ کیشیلر کیم نولیدی  
که صدولر ایله پاره اولیدق  
ایدر هم عائشه برخوش روایت  
قیامتده ندا ایدیسر الله  
که کلک ای ملکبر بر ایش ایشک  
محمد اُمّینه هب بغشلاش  
دیهر ربنا سمعنا وطاعه  
ولی حکمت ندر ای فردیچون  
دیه کیم سوزلریکر کرچه حقدر  
ایدرلر یاردیمی محتاجه دائم  
زهی لطف اسی سلطان کور کمالن  
کرملر قیلغمیسه آچق اوله  
عطاسینک چویوق حدو کناری  
کیم الله تعالی رب رحمن  
که بز معدوم ایدک کتم عدمده ۱۰  
که یوغیکن بزی ایجاد قیلدی  
که بیزی ایلدی صورته انسان  
بودکلو قیلمشیکن رحمت اینار  
بدیع اولامی آنک حکمتندن  
چو کندو فضلنه کوره ویرر اول  
ایدر چون پادشاهلغیه کوره  
خجیل اوله قو لطفندن آنک  
ایشت بوزه تقریر حکایت

سن آنک حرمتنه پس قیل آنک دیلنی انطاق  
عیان ایتسون رسالاتن که حقی ایلسون احقاق  
آقار کوزلرینک یاشی قیلو بدریوزنی طپراق

کل ای عشقنده جان ویروب جکر دار اولیان کونکل  
کل ای میدان حقانیده بردار اولیان کونکل ۵

جهانده مبتلار جسمی سستلر  
که کیمسه بولیه اول فتح بابی ۷  
که دنیا ده بزه بو حال اولیدی  
صوگ اوچی بزده بومزدی بولیدق  
رسول اللهده ایله خوب رعایت  
ملکله ادا ایدیسر الله  
ندکلو مز دیکز وارسه اشینک  
سزک اولسون دیو جمله صاغشلاک  
قلورز حکمکه جمله اطاعه  
که محتاجز ثوابه بز دخی چون  
بنی آدم دخی محتاجر قدر  
ویرلر اتمکی هم آچه دائم  
دیریغ ایدرمی قوللردن جهان  
که بحشیشلری دیدار اوچاق اوله  
ایشت برسوز دیدی ابن فناری  
یراتدی بیزی ویردی دین وایمان  
نمز کور میشدی بیزم اودمده  
کرملر ایلدی ارشاد قیلدی  
اوشک اوچی فیض قیلدی بونجه احسان  
بودکلو ایلمشیکن حکمت اینار  
اکر ویررسه یارین رحمتندن  
پس ایومکسز کیم آکا ایرگورر اول  
نلر ویره که قوللر آنی کوره  
مقرر ازتسن اشو سوزه جانک  
ابوطالب مکیدن روایت

۲ سویت

۳ اثبات ایلسون

۴ طپراق کبی یاشی

۵ یوزینه آقار

۶ ضاغ سلامت کیشیلر

۷ جسمی علیلر

۸ ضعیف و مسکین

۹ مثلدز

۱۰ گیز ملک یعنی یاشرمک

<p>اولو ككيچي دريله احتسابه          كيم اوغلا نچقار اوچاغه كيرملر          اوله دستور آثا كيم كيره بونلر          كه قوتلو كلدى سيزه فال اسلام          يه قاني قنجرو كندی آنامن          نه ايتديلر ايسه بولماليلردى          آتايه آتايه ياريلغ ايدى          اشيدنده يوركلر داغلامقلر          آتادن آتادن ارحم سن اى حق          كه كوزدن ياش يوركدن قان دوكرلر          كوكللر يمشى جانچقارليردر          يرشمز ديرلر اول بيزه آناسز          قيامت يرلر ينى كورسون آنلر          يابشسن اللو اللرين آلون          بولطفي آنلره ايتسون بولرديك</p>	<p>كه خلق جمع اوليچق عرض حسابه          بيوره حق ملكلر اير كوره لر          چون اوچاق قاپوسينه كيره بونلر          ديهلر مرحبا اطفال اسلام          ديهلر قاني نولديلر آتامن          ديهلر كيم حساب اولماليلردى          پس آغلاشه بولر زاريلغ ايدى          صوره الله نهدر بو آغلمقلر          ملكلر ايدى كيم اعلم سن اى حق          بولر كيم زارى وافغان ايدرلر          كه مؤمنلر ك اوغلا نچقارليردر          كر كمز ديرلر اوچاغى آناسز          بيوره ايمدى ديكور وارسون آنلر          آنالرين آنالرين بولوبن          آلون جنته كتسون بولر ديك</p>
--	--

فصل في البشارة

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَبْشُرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ توعَدُونَ

<p>مفسر لر نه ديديلر بو آيتده خوش ايت ادراك          ابوالليث سمرقندى ديدكم اسلم اوغلى زيد          برى موندى برى قبراچره برى قويدچق كير و          فرشتهلر كلوب ايدى كه خوف ايتمشك حزين اولماك          شو جنتكم سزه وعده ايدوبدى آنى اول الله          سزك بز دوستلر يكر دن ييلشك دنيا سراينده          بشارت كيم ايديسر لر اوليسر آندى بش درلو          برى عامه اوله قورقماشك ديهلر كيم عذاييكر          شفاعت قيليسر سيزه رسول الله بوكون ييلشك          بشارتدر سزه آخرا اوليسر يوردنگز جنت</p>	<p>۲ زياده اكلايچي          ۳ كدر انمه          ۴ ملكك جمى          ۵ مالك اولورسز          ۶ برابر كيدى رز          ۷ چاچك وتيز فهم          ۸ حق تعالى به شرك          ۱۰ ضايع اولز</p>
---	---



ایکسچی مشتلر بونلر که مخلصاره قور قماش کیم  
 دخی حزن ایلمشک هر کز که فوت اولمز تو ایکنز  
 او چنچی مشتلر بونلر ایشیدر توبه لو قولار  
 دخی حزن ایلمشک آکا که توبه ایلمزدن او شک  
 بودر دردنجی مشتیلق دیهلر آنده زهاده  
 دخی حزن ایلمشک اولماز تو ایکنز سز شک نقصان  
 بشنچی مشتیلق ایده بولر عالمه آنده  
 ایدر لر دی عمل بونلر بوقق مقتضای علم  
 ملکلر ایده لر قور قماش قیامت قور قوسندن هیچ  
 نه اعمال ایتدیگز ایسه تو این بولاسز بوکون  
 سیزه جنت ویرلدی هم دخی سیزه او یانلره  
 بیلور میسز بولر کیمدر شو عالم لر در بونلر  
 کل ای طالب طاب قلسشک طلب قیل دنیاده علمی  
 قسوعالم وجودندن آنکچون قدر اعلا در  
 اکر بوندن دخی یکرک عطا اولسیدی عالمده  
 نیچه مدح ایتیمیم علمی که علمی مدح ایدر الله  
 کسنه بولمدی هیچ بول بیلشک وحدت سر اینه  
 دیمشدی تگری موسایه کیم ایله حکمته تعظیم  
 که زیر حاکماتی بن هر کیمشک کوکلنده کیم قویم

سز شک اعمال کز مقبول اولوب در اولمز استهلاک  
 زیاده اولسر بلکم سزی حق ایلمز اهلاک  
 قور قماش کیم کناهیکنز قومغفور اولوب در پاک  
 تو ایکنز یازلمشدر بوسوزه اولما کر شکاک  
 قور قماش کیم حساب اولمز سزه ایتمشک یقا کر چاک  
 بشارتدر سزه جنت ویرلدی یی حساب فتراک  
 شو عالم لره ایتمز دی که خلقدن علمنی امساک  
 تمسک ایدینوب شرعی اولور لر دی بولر نساک  
 دخی حزن ایلمشک اولمز کیم اعمال یکنز استدر اک  
 جو دیر دینگز کوکلدن سز حق امانا و صدقناک  
 بولی طوغری کیدر دینگز او یانلر اولمدی هتاک  
 فرشتهلر قنادینی دوشردی بونلره برخاک  
 که علم بر نور ایدی اینار ایدوبدر ماه ارسلناک  
 علمده بر کمال ایدی او شاهنشاه ارسلناک  
 آنکه منت ایدردی آنگا الله ارسلناک  
 آنکه اولدیدی اعلی قسودن شاه ارسلناک  
 ایرر شهری شهنشاهه طوتلر راه ارسلناک  
 سوزومی ایسکل تحقیق محقق ایسکل ادراک  
 عذاب ایتمز ونن آکابونی حق ایسکل ادراک

- ۲ شبهه ایتمک
- ۳ یفاکر یرتماک
- ۴ یعنی حسابسز نعمه ویرلدیکنز
- ۵ کر چاک حقا و حدای نیتی ایمان و تصدیق ایلدیکنز
- ۶ برده و عرض برنجی بصد قلی یر اوزینه
- ۷ آکله ونهم ایله

قال الله عز وجل في التوراة

يَا مُوسَى عَظِمَ الْحِكْمَةَ فَاِنِّي لَا اَجْعَلُهَا فِي قَلْبِ اَحَدٍ وَاُرِيْدُ اَنْ اَعْدِبَهُ

دیدى عيسايه انجيلده که قيل عالمه تعظيم  
 مفضل قيلمشم زيرا بولارى جمله عالمدن

بولار شک قدرینی بیل کل مدقق ایسکل ادراک  
 نیلردن کیچیک بیل اوکات باق ایسکل ادراک

وقال الله عز وجل في الانجيل يا عيسى عظيم العلماء واعرف قدرهم فاني فضلتهم على جميع خلقى سوى النبيين

بولر شونلر در لر کیم بیور مشدر رسول الله  
 کیم الله و فرشتهلر دخی اهل سموات ارض  
 صلوات ایدر آنگا کیم ایده دین علمنی تعلیم

بیان ایتدی بولر کیمدر بزه اول فخر اعطیناک  
 قرنجهلر بالقلر دیر ایشت اول بحر اعطیناک  
 کسکدر صدردی بلدردی ایشت اول صدر اعطیناک

- ۸ بولرک جمله سندده
- ۹ ممدوح و موصوف
- ۱۰ رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت تلیری بولردن مراد رسول اکرم حضرت تلیریدر

نه دیر هم قدر اعلا ده ایشت اول قدر اعطیناک  
برابر علم ایچنده دیر ایشت اول بدر اعطیناک  
بنم فضلم کبی درد دیر ایشت اول نور اعطیناک  
که معراج کیچه سی کوکده کیدر کن مقصد لولاک  
دیددی یا جبرائیل کیمدر بولر اول مر صد افلاک  
او قور لر کندولر طوتمز خدا یا مالک الاملاک

کل ای عثقنده جان و یروب جکر دار اولیان کوکل  
کل ای میدان حقانیده بردار اولیان کوکل

اکر آلماد کسه زی فضیحت  
یقین بیل عالم اولدش کندی وحشت<sup>ه</sup>  
بونی وحی ایدوب آیت کوندور بدر

قویسر اتمدن دیر شو عالم لر حقیقت کیم  
بنی اسرائیلک بونلر اولالر انیاسینه  
دخی بر عالمک فضل کیرو بر عابده نسبت  
صقین زنه ایا عالم شو عالم لردن اولماکم  
کورر مقر اضیله نیچه طودا قلری کسر لردی  
دیددی آنلر در لر کیم نصیحت ایدلر خلقه

کل ای درد الیهیدن خبر دار اولیان کوکل  
کل ای ایوان سبحانیده سرباز اولمیان بی درد

عجب بوسوزدن آلدگمی نصیحت  
بوسوزدن کوکلکده دوشدیه دهشت  
که زیر حق تعالی بیور و بدر

۲ قامچی  
۳ ای مالک ملک اولان  
رب تعالی

۴ رسوایق  
۵ خوف و قورقو

قال الله تعالی انما یحیی الله من عباده العلماء

کشی قورقار کم اول عالم اوله اول  
نه بیلسون قورقوسن هر خلف نفاذ<sup>۷</sup>  
نه بیلسون حتی هر مشنی کل اشعت<sup>۷</sup>  
صوگن فکری اولن ایدر تدبیر<sup>۹</sup>  
بولادر صوگ اوچی اولان معذب  
دلینه نه کلورسه سویلمشدی  
که فضل ایده بغشلایه جنایت<sup>۱۰</sup>  
آنکچون علمی اولان غافل اولمز  
آنکچون کوزلردن قان دو کلور  
آنکچون قورقولردن ایدراهی  
رسوله دیمدیعی حق تعالی  
امین ایسه اولیسردر کمین اول  
الهی ایله ارشاد ایلاکل شاد  
بزی رحمتلر کله ایله مرحوم  
رسولش حرمتینه حرمت ایله  
بزه کل کل دیو ایله بشارت

که یعنی قورقمز اللهم مکرشول  
نه بیلسون قورقوسن هر جلف وزیات<sup>۶</sup>  
نه بیلسون حتی آتشدان الوث  
او کون عقلی اولان ایدر تصور  
شو کیم بلمزدی مذهبیدن مذهب  
که عمری مالی ضایع ایلمشدی  
مکر الله کیرو ایده عنایت  
ولی عفو و عذابن کیسه بلمز  
آنکچون قورقودن بلی بو کلور  
آنکچون قورقور آزون ایده راهی  
بو سوزی دیمدیعی باقی تعالی  
که هر کیم قورقه اولیسردر امین اول  
الهی قورقولردن ایله آزاد  
بزی حکمتلر کدن ایتمه محروم  
صوگ اوچی رحمت اول امت ایله  
بزه کل کل دیو ایله اشارت

۶ زیتون مایی صا توچی  
۷ بدا صیل و غضوب  
۸ دیانتیز  
۹ تفکر ایدن بیلور  
۱۰ گناهلری باغشلایه

نوله آخر ایشیت عزوجلدن  
رسول اصحابنه برکون بیوردی  
دیدى الله بیلگ کیم نیچه ایتدی  
یا یوسینی زبرجد ایتدی اخضر  
نهادن بر درکده ایتدی بنیاد  
پس امرایده اوکون لطفاسی هادی  
چقه برکنکره اوزره محمد  
سلام ایدر سیزه الله رحمان  
دخی برسوز سعید ایدر روایت  
بیوردی هرکه یقیدی کندوزینی  
بوکون اصنامله کیرسونلر اوده  
واریب کیرمیهلر دارالعقابه  
ندا ایده پس آندن رب رحمان  
وارث کیش جهنم ایچنه سیز  
ندا ایده منادی تحت عرشدن  
که شونلر کیم کتوردی یکا ایمان

روایتدر معاذ بن جبلدن  
بشارت نیچه اولیسر دو یوردی  
که عرش التنده شهرستان یراندی  
عمودن ایلدی یاقوت احمر  
یدی یوز کنگره<sup>۲</sup> اوستنده ایجاد  
کیم آنده جبرائیل اوله منادی  
ندا ایده که یا امست محمد  
بشارت قبلور او جماعیله رضوان  
که حق مؤمنلره ایده رعایت  
صنم کوردکده دنیاده اوزینی  
چون آگا طیدیلر وارسونلر اوده  
بیلورلر زیر احد یوقدر عذابه  
نی سورسه کز یا اهل ایمان  
پس آندن جمله مؤمن یورویه تیز  
اشیده جمله عالم آتی فرشدن  
بنی آرتق سورلر دیه رحمان

۲ مناره کبی بولک اورن

قال الله تعالى والذین امنوا اشد حبا لله

بوسوز تفسیر ایچنده وارد اولدی  
بوسوزش ایردی معناسی شویره  
فنادن چون بقایه اوله طالب  
محبت عالمندن بوله برحال  
که عشقدر آتی معشوقه ایرورن

بودم تقریر ایچنده وارد اولدی  
که عاشق یقمیه هیچ ککوکه یره  
بیله الله دور اعلی المطلب  
بولوب یولداش ایدینه عشقی درحال  
آتی عشق کوزلریله کوره کورن

قافية اللام

رسول الله بیوردیکم منادیلر ایده اقبال  
فرشتهلر کوره ایده که سزمیسز احباسی  
دیه جبار عالمکم صدقتم سز سز احبابم  
دخی قورقانده سزدیگنر بنم عزم جلالدن  
سزه در مرحبا بوکون چون احبابم بنم سز سز  
دیله حاجتمز بر کوریدک یوزگی یارب  
بیوره کم زهی دوستلر نه کویکسک حاجتکروار

که قانی تگری دوستلری نیچه قوم ایده استقبال<sup>۳</sup>  
دیله کیم نعم بیزز بزمدر عزت وافضال<sup>۴</sup>  
که سزدیگنر بنی زوار ایدر دیگنر بکا اقبال<sup>۵</sup>  
لقامه سزدیگنر مشناق بنی ایدر دیگنر جلال<sup>۶</sup>  
نه کیم حاجاتکز وارسه ایدم سیزه آتی ارسال<sup>۷</sup>  
که نیچه اشتیاقندن کیسر هجر یله مه سال<sup>۸</sup>  
قیلام حاجاتکز مقبول آچیله سیزه قوتلوقال<sup>۹</sup>

- ۳ ایلرویه یورویه لر
- ۴ زیاده کرم
- ۵ توجهرکز بکایدی
- ۶ تعظیم و تبجیل
- ۷ کوندرم
- ۸ سنه وییل
- ۹ کوزل صانو

۲ طوبه طوبه

۳ بر ابرك

جمال کو سترم سیزه بکلی حینده بی اجمال<sup>۲</sup>  
کیمی دیلر سکر بیله الشک کیدش ایدک اشمال<sup>۳</sup>

سوز یکنز مستجاب ایدم سزک بن کلی ساعته  
دخی آرتق مزید ایدم وارث برجنه بوکون

قَالَ اللهُ تَعَالَى وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ انْ يَعْبُدُوهَا وَاَنَا بِمَا اِلَى اللهُ لَهُمُ الْبُشْرَى

فصل فی الحوض

۴ بر شهرک آدیدر  
۵ جمع میل

که ایله دن عدنجه<sup>۴</sup> وار آنک مقدارینه امیال<sup>۵</sup>  
اباریقی نجومدن چوق طاننده خودنه شکر بال  
بزی اول کون ییلور میس بیوردی کیم بلا اشکال  
یوزو شکر قولر یکنز آق وضودن احسن اشکال<sup>۶</sup>  
بتم آرتق اولایکن ایچر ارکک دیشی انسان<sup>۸</sup>  
بری آلتون بری کومش اقر کوثر آکاسیال<sup>۹</sup>  
احاطه ایله امت هیچ ایچمز قالمیه اول حال  
آناسینه آناسینه صونیسردر شراب اطفال<sup>۱۰</sup>  
بولارک الارندن هیچ جناه اولیه میال  
ایشت کفار کیم بونده نهرسمه اولیسراحوال

رسول الله بیور مشدر که حوضم شولقدر یکندر  
صوبی قاردن دخی آقدر قو خوسبی مسکدن اظیدر  
نفاق اهلن قوام آندن دیدیلر یار رسول الله  
که زیر اسزده سیماوار که یوقدر آیرق امته  
دخی هر بر نیک هم اولیسر باشنه حوضی  
روایتدر ایکی میزاب اقر جنتدن اول حوضه  
بر آیلق یول اوله حوضک کشلیکی مسافنده  
اورج طوتلره آندن نصیب ایت بیزده یارب  
آتال آنالرجنت طعامن هم یما نیچه  
مکر کافر لر اولیسر قلندر محروم اول حوضدن

۷ جمع مشکل

۸ ولد و نفوس

۹ اقیچیسدر

۱۰ طفل چو قتلر

قَالَ اللهُ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدٌ لَهُمْ اَجْمَعِينَ

۱۱ مثال

۱۲ عذاب بوقاغی

۱۳ جمع مثل

۱۴ قیناده

۱۵ بظمان

ولی بودم کیروبر آزسکاقتل ایده لم تمثال<sup>۱۱</sup>  
ایچی طوبطو در اوددن سلاسلدن نکال انکال<sup>۱۲</sup>  
اودنیک اسسی یتمش بو اودمقداریدر امثال<sup>۱۳</sup>  
طشی در کیم حرارتدن قتی در اول من الصلصال

جهنم نیچه ایدوکن یوقاروده بیان ایتدک  
رسول الله بیور مشدر که دیداری آنک در تدر  
آنک دیوار نیک عرضی تمام قرق نیک یل آرتقدر  
آنک طوتوغی کافر لر اولیسر در دخی کبریت

قَالَ اللهُ تَعَالَى فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ

فصل فی جهنم واهلها

بولارک یینسن اسسی ایدوب قیناده دی تجوال<sup>۱۴</sup>  
فسا دایدردی بر یوزین فکیف که اولسه دی ارطال<sup>۱۵</sup>  
یدنجی قات یره ایروب ایدردی یرلری ززال  
اولوردی جمله قور قودن وار ایددی ایله استدلال  
الن کافر لرک بوینو نه سلاسل برله هم اغلال  
پس آندان سورده لر دودبذ عذابه کیده لر ضلال

اکر بر قوشچن زشر قدن ایرسه قومه مقربده  
اکر بر قطره زقومن یره طرح ایتسه لر آنک  
وگر زنجیر لرندن شکر قوسه لر یرده بر حلقه  
وگر بری زباندن کوز کسیدی یر اهلیسنه  
بیوره قادر وقهار که بغلیه زبانیلر  
تیموردن صوقه لر زنجیر حقیقه قیچندن آغزینه

قَالَ اللهُ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ

ندا ایره که ظلم اولمز بوکون بر ذرمه منقال

دیلر آده پس کفار که ظلم اولدی بوکون بیزه

قال الله تعالى لا ظلم اليوم ان الله سريع الحساب

مهرلنه آغزلاری طانقلق ویره کوز قولاق دیهلر کیم نیچون بونجه طانقلق ویررسرز دیهلر بیزی شول الله کتوردی نطقه کیم اول حق

ال آباق سویلیه آنده نه کسب اولدیه قول و افعال نه کیم ایتدکسه دنیاده سبب نه اولدیگر تقال قواشیا به دل و بروب اودر انطاق ایدن احوال

قال الله تبارک و تعالی

وقالوا لجلودهم لم شهدتم علينا قالوا انطقنا الله الذي انطق كل شيء

جهنم قابوسینه چون ایرهلر یوزلری قاره رسول کلامدی سیزه او قنمادیمیدی آیات ولیکن طوتمادق آئی قیلور زشمیدی بز اقرار

زبانلر دیهلر کیم سزه اولمادیی ارسال دیهلر کیم بلی کلدی بزه بلدر دیدی احوال<sup>۲</sup> ولی حقیق سوزی حقدیرینه کلدی اوش اول قال

قال الله تعالى لا ملئ جحيم من الجنة والناس اجمعين

زبانلر جهنمه اولوسی اون طقوز شخصدر الی التنده بونلرک شودکلو وار زبانلر بولارک کوزلری نوری صناسن برق حافظدر طوداقلری آاغنده آغزلردن چیقار اولدر بر الیه آتاربری پس اون یشک کافر ی اوده اتار بر دفعه ده بری تمام کفار ی قرق یشک اول

دخی اولولری مالک که آنکدر سوزده اسقلال حسابن حق بیلور آحق که اولمز عقل آکا مکمال دخی آزولاری صانکیم صغیر بوینوزیدر قتال بولر نوردندر نار ی ایدرلر برقله ابطاله بر الیه دخی اویله آاغیله بلا امهال ویرر حق قولاره مهلت ولیکن ایلمز اهمال

قال الله تعالى عز وجل

عليها تسعة عشر عليها مثلثة غلاظ شداد لا يعصون الله ما امرهم

روایتدر رسول الله دیدیکم حق تعالی الله چنکم کوره لر آئی ندا ایریشه کم سورش رجوع ایده بولر آدن شو حسرتله ندامتله دیهلر رینا بیزی نولیدی کورمدین بونی جوابنده دبه الله آنکچون ایتشم بویله چنکم کورسکز خلق عمللر کوستردیکنز بولردن قورقار ایدیکز که هیچ قورقماز دیکز بدن بوکون بنده عذاب ایدم ثوبدن ایلم محروم کل ای درد الهیت خبردار اولمیان کوکل

یوره بر بلوک قومی کیم ایده جنته تر حال کیم آدن بونلرک یوقدر نصیبی اولمز استکمال که هیچ محشرده بونلرک کبی اولیه بد منوال که یالنگز قالیحق سر ایدر دیکز ضلال اضلال یوریدش زبانلر ایدیدی اودلره ادخال ایچیکزده نفاق ایدی ایدر دیکز ریا اعمال بولاره ایلیوب تعظیم چون اولمز دی بکا اشغال نه اسی ایلیه کورم سیزه اول خلق اول اموال کل ای عشقنده جان و بروب جکر دار اولمیان کوکل

۲ هولک جمیدرهول قورقو معناسنده

۳ یا تراغوجی یاشین  
۴ زیاده قتل ایدیچی  
۵ نار انلره تأثیر ایتمز  
۶ یعنی سرعتله  
۷ وقتی کلامده عاجز اولمز

۸ آکا طوغری کیده لر  
۹ حصه الامزلر  
۱۰ انلرکی راسوی اولمیه  
۱۱ آز دیر دیگر  
۱۲ قویار لر ایدی  
۱۳ عملک جمی  
۱۴ بکا قولق ایتمز دیگر

کل ای میدان حقا نیده بردار اولیان کوکل

که انس و جنه نه حکم ایتدی سلطان  
نار بولدی عذاب اهل کفران  
نه راحتلر یتشدی جسمه جانه  
که شاید غصه دن ایراق اولیدم

کل ای ایوان سبحانیده سرباز اولیان بی درد

چو بو احوالی کوره آنده شیطان  
نار بولدی ثوابی اهل شکران  
نه رحمتلر یتشدی انسه جانه  
نولیدی بن دیه طبراق اولیدم

۲ حق جل و علا

۳ کافرلر

قال الله تعالى ويقول الكافر ياليتني كذت ترابا

تراب اولسگده کورردش غرامت  
که دیرلدی بوزلدی چرخ ایوان  
نه خور لغیله ایدرلر عقابن  
بحمد الله ایر شمدک عذابه  
کتوره انتقامن حق یرینه  
جهانه کلدک کبی اوله لر  
که دنیاده انی انسان سورلر  
ایریشورلر نعمته نعمته دیر  
آلوب بونلری انسان ییله کیره  
بنوب اوستنه عرشه باقه سیدر  
کیم آتی آنده ییله آله سیدر  
کم آتی جنته ییله الیسر  
بر اولو سویلمشیدی النندن  
بریسی هدهد بلقیس اولیسر  
بری یونس بالنی ییل بوینی  
کیم انلار که ییله طوتیدی یول  
دوه سی بدر عالم حضرتینش  
ولی ایلدی کفار ه حرام اول  
ججیمی ایلدی فجاره منوی  
وکر بوایسه بودر محض عدلی  
احدرر ما سواسن قیلدی ایکی  
حقیقتده قو ایشی تعطف

تراب آیده سکا یوقدر کرامت  
پس اندنکگره کوره جمله حیوان  
کوره لر چونکه کفارک عذابن  
دیله لر ایر مدیکسه ثوابه  
نه ایتدیه بولرده بر یرینه  
بس امر اوله کیرو طبراق اوله لر  
مکر شول قوشچغز جانورلر  
بولر ییله کیرلر جنته دیر  
دخی اون درلو حیوان ییله کره  
بری صالح پیغمبر ناقه سیدر  
بری ابراهیمک کوساله سیدر  
بری هم ذبح اسمعیل اولیسر  
بری موسی صغریدر دیلندن  
بری نمل سیلماندر الیسر  
حماریدر عزیزش ییل برینی  
بری اصحاب کهفک کلیدر اول  
بریدر صدر عالم حضرتینش  
بولاره جنتی ویردی مرام اول  
نیمی ایلدی ابراره ماوی  
اگر اول ایسه اولدر فیض فضلی  
که زیرا ملک آنکدر یوق شریکی  
کماندن درر کایدر تلطف

۴ آنادوه معناسنده

۵ بزاور معناسنده

جهنمدر محقق یدی طباق | ایدیسر التیسن کفارہ طباق

قال الله تعالى في كتابه الكريم

لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جِزَاءٌ مَقْسُومٌ

روایت ایلمشدر ابن عباس  
یدنجیسنک آدی هاویه بیل  
کیریسرلر آشا جمله منافق  
حطمه دیندی آلتنجیسنه آد  
آشا کیرور ایدنلر حقّه اشراک  
بشنجیسنه آد آنک لظی در  
ججیمدر دیندی دردنجیسنه آد  
ملکله طابانلر کیرر آشا  
اوچنجیسنک آدی هم سقر دیر  
ایکنجیسنه دینلدی سعیر آد  
برنجیسنک آدیدر جهنم  
کیریسردر آشا اهل کبائر  
بیان ایدم که نیجه ایریسرلر  
ولی شمندی ایدلم آنی تحریر  
بوصورتده قیلالم ماده تخمیر  
ایشت ایمدی ندر دیر نقل تفسیر  
ایریشه چونکه کفارہ زلازل  
زبانلیر سوروپ جبراً وقهراً  
ایریرسرلر جهنم قابوسینه  
تمامت طولدوره لر آلتی قاتی  
بوکون انکار ایدنلر کوره یارین  
نکیم بیوردیسه پس صادق القول  
اینانمقدر حقیقت اصل ایمان  
که زیرا عقلیه اولمز بوادراک

که محمودایدی عندالله والناس  
وما ادریک آنی ماهیه بیل  
دخی اصحاب فرعون وزنادق  
کیرن اولیه هرکز آندن آزاد  
آشا شرک ایتمز آنی قیلن ادراک  
اوده طابانلره دار القضاء  
آشا کیرن ابد هیچ اولیه شاد  
دخی مرید اولنلر کیرر آشا  
یهودیاری حق آشا صوقر دیر  
نصاری کیروبن قالیسر آباد  
بوجموعیتک اویله در آدی هم  
باغشلائمزسه هم اهل صفائر  
دیم آشا که نیچه کیریسرلر  
که کفارک نوله احوالی تقریر  
نقیر ایچون ایدلم شرح قطمیر<sup>۲</sup>  
بزم دلجه ایدلم آنی تیسیر<sup>۳</sup>  
ملکلاوره اغلال وسلاسل<sup>۴</sup>  
ندکلو واریسه دهرا فدهرا<sup>۵</sup>  
یدی قابولی اوددن یابوسینه  
عذابک واردیفنجه آرتیه قاتی  
بوکون اقرار ایدنلر کوره یارین  
کله بربر یرینه خوفله هول  
اینان زنهار اینان زنهارکی اینان  
نه دکلو عقل اولورسه<sup>۶</sup> چست دراک<sup>۷</sup>

۲ خرماده کی اینجه زار

۳ قولای قیللق

۴ زنجیرل

۵ هر زمان کافرلرینی

۶ زیرک

۷ اکلجسی

۸ عذابه باشلیله

۹ طام و طوان

قافية الميم

زبانلیر هجوم ایدوب عذابه ایدلر اقدام<sup>۸</sup>  
که یتمش بیگ قدریلدجه ایریشوردینه ازبام<sup>۹</sup>

چنکم جنله انسان جهنمده بیه اقدام  
جهنم دیندی آنکچون که قویودردین غایت

سرایلر کوشکلر و اولر هب اوددن جمله فرجام  
 پس الله بیوره در حال قتی اولو نوله اجر ام  
 در یسینک قالکلیه بن ایده او چکون قدر اعظام  
 قویوزی قره کونک کوزا و لیسر لر قبیح اجسام  
 اشاعی طوداغی صارقه کوبکینه ایریشه تام  
 کیر و الله دری ویره کیر و ایده آنی اتمام  
 بنار بتر دری دائم بورسمه بسوله لسر الام

آنکده وارد ایمنده دره لر طاشلر و طاغیر  
 ولی خلق چون کیره جکدر عذاب اولماز ایکن قاتی  
 اوله هر کافر شک حتی یدی کونلک قدر جسمی  
 احد طاعنی کبی اوله بیوکلاکی آزوسینشک  
 یوقار و طوداغی چیقہ باشینک اورته یرینه  
 ایریشه اود یقادوبدز دریلرین کویندیره  
 میدل اوله بر ساعت ایمنده اول دری یوزکز

۲ جمله الاتلری  
 ۳ جرمک جمیدر  
 جرم تن معناسنده  
 ۴ بیک ایله  
 ۵ جمع جسم  
 ۶ تمام خلق ایره  
 ۷ عذاب

قال الله تعالی عز وجل

كُلَّمَا تَضَحَّتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابَ

که اود آنی ساورد قچه کیر و ایندوره اول ناکام  
 کیم اوله اود عذابنجه طعام استیه پس اقوام  
 بیهلر چونکه زقومی دیکسنا ریده لر اطعام  
 یمیشی جنیدلر باشی کیدر آغواچی خام  
 ویره لر قان ایله ایرشک دخی بدتر اوله الام  
 زنا ایدنلر شک هم اودیرندندر آقان اورام  
 بفرسقلری طوغرانه جکر لری اوله اسقام

دخی هر کافر شک بر طاش اصلمش اوله بویننده  
 عذاب ایمنده کن بونلر حواله اوله بر اچلق  
 بوگز زقوم آغا جندان زبانلر یمک ویره  
 بوز قوم آغاچی کیم وار برتر قعر جهنمده  
 طوره بوغازلرینه اول صولر استیه لر ناچار  
 بو قان ایله ایرشک کیم وار بدنلردن آقر کیر و  
 ویره لر هم براسی صوچنک کیم ایچهلر انی

۸ ناچار  
 ۹ اهل نار  
 ۱۰ دیکنلری یدیره لر  
 ۱۱ اشکنجه لری  
 ۱۲ جراحت  
 ۱۳ مضر طوله

قال الله تعالی وسقوما حمیما فقطع امعاءهم

صویله اسیدن صانکم دریلر چیقارر حجام  
 ایشی حکمنجه در آنشک دکل قوللارینه ظلام  
 لباسلر اوله هب قطران کذا أجری هو الاقلام  
 ایکیسی کوندزون آقه آیسردر اوچی اخشام  
 صو قوچق کافر ی برگز ایشیت نیچه اولوم ایرام  
 آنشک آچیسسی قرق ییلده چیقر آحق بودر مادام

یقین کلسه چنکیم صودریسی یوزلریشک هب  
 دخی بوندان زیاد ایده عذابن بونلر شک الله  
 طعام اوله ضریع غسلین شراباسی صو ایرشک قان  
 پس آندن عرشک التندن بش ایرمق آقه باقر در  
 یلانر چیقہ عقربلر سنگولر کبی دیشلری  
 اتی جمله بوزیلیرس باشندن تا آباغینه

۱۴ جراح  
 ۱۵ حق تعالی هرکسه  
 ظلم ایدیچی دکلدر  
 ۱۶ آنک زوری و تاثیر

قال الله تعالی عز وجل

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

باشنده قاینیه بینی قزان قینار کبی ایام  
 بورسمه ایده لر تعذیب ابد و کنجه اعوام  
 که جبار غنیدی هم ایدیسر لر ا کا ا قحام

ایکن ادنی عذاب اولن ایکی نعلین کیه اوددن  
 کهی سورویه لر یوزین کهی قارنیشک اوستنه  
 رسول الله بیور مشدرکه واردر آنده بروادی

۱۷ هرکون  
 ۱۸ بیکر دوکنجه  
 ۱۹ صوقه لر



اینه قرق بیلده قمرینه چپقه قرق بیلده اغزینه  
 یرا تمشدر جهنمده صعود آدلو بر اولو طاغ  
 تمام یتمش ییل ایچنده چقالر اینه لر کیر و  
 بودنیا بیللر نجه کیم اوله مز کونی بیگ بیلجه  
 جهنمده حرارتدن چو فریاد ایدلر کفار  
 پس الله امر ایده بوکز صوغق طامویه چیقار  
 بریسی اود در راسی بریسی زمهریر آتک  
 بو حالات ایچره چون کفار کوره لر بقمدی غفار  
 بس آغلا شوب ز بانیلردن استمداد ایده بونلر  
 ز بانیلر دیه استک کیم الله ایلسون تخفیف  
 بولردن اولیچق نومید طوتالر مالکه پس یوز  
 جواب ویر میه سکسان یل پس آندن ایده کیم اولمز  
 طنیشه لر پس ایدلر بلا ایرشدی چون بیزه  
 کیر و صبر ایتمهک اصلا بولرده اولیه طاقت  
 بس ابلیسه هجوم ایدوب ملامت ایدلر آنی  
 بزنی سن شو بله آزدیردک که مشرک اولدی بعضیمز  
 بو کرا ابلیسه صویچ اسناد ایدیچک بر برین بونلر  
 دیه کیم اشدشک امدی که وعده ایلدی الله  
 که واردر طاموم اوچاغم یرادرون کیر و سزی  
 بلی بنده دیمشیدم اینا تماشک یوق طمو اوچاق  
 دکلمد دنیا ده سلطان که جبر ایلیه دم سیزه  
 هزاران انبیا کلدی هزاران معجزاتیه  
 بنم خود حجتم یوقدر که سوزومه اوله برهان  
 شو کیم نفسیکزه یارار پس انی طوتدیکز ایدی  
 پس اوله اولسه سزوارش نبی ایتمک ملامت  
 مددیوقدر سزه بندن نه سزه وار بنگلدرمان

نه عمر نجه کوله هر کر نه اوله لحظه چه بسام  
 چقیسر آکا کافر لر بولالرمی عجب اکرام  
 ایدبور سمه اشکنجه چکوب التمیله آرام  
 مخلدا اوله لر آنده کرک اعراب کرک اعجاب  
 نیچه صبر ایده لر اوده چون انجیدر ایدی حمام  
 ایکی درلو یرا تمشدر طامو بی قادر و قسام  
 کههی آنده کههی بونده اوله لر صبجیله تاشام  
 که حیوانات قورتلدی بولر اولمادی کالانعام  
 که برکون بوعدایمیز نوله نیتی اولاییدی رام  
 ولیکن دینکیز یوقدر نیته اوله سیزه انعام  
 که بیزه حق اولوم ویرسون بوکون قیلسون بزنی اعدام  
 ایدبونده مخلدسز هیچ اولما سز بیلشک اعدام  
 کلشک صبر ایده لم بزده اوله کیم فضل ایده علام  
 نلر قیلدی کورشک ایمدی بولاره نفس شوم اظلام  
 کیم اغوا ایلیوب بیزه سن ایدک طا پدرون اصنام  
 کیم بزنگری یوق دیدی آنکه چون اولدق اوش بدنام  
 پس ابلیسه اوره طوره بولاری ایلیه الزام  
 نیلر کوندر و ب سیزه بیان ایتیشدی احکام  
 حسابم وار عذابم وار دیو ایتیشدی اعلام  
 حساب یوقدر عذاب یوقدر دیو ایتیشدم اشمام  
 کوجیله اوستو گزده خود دیلور سز قومدم احکام  
 کیم اثبات ایتدیلر حق قبول ایتادیکز اسلام  
 ولیکن اختیار ایله اولوردیکز بسکا خدام  
 سوزمی طوتما سیدیکز کلدیکز انخی سرسام  
 ملامت سیز سیزی ایدک که نفسه ایدگزای عام  
 تبرا ایدهرم سزدن که مشرک دیکن ذمام

- ۲ تبسم ایدیچی
- ۳ ساکن اولمق
- ۴ حق تعالی
- ۵ اخشام
- ۶ حیوانات کبسی
- ۷ مطیع یعنی بوی صنیچی
- ۸ اکرام
- ۹ یوق ایلسون
- ۱۰ حق جل و علا
- ۱۱ زیاده شوم و ظالم
- ۱۲ نفس
- ۱۳ کافر دیواسم و وردک
- ۱۴ جوا بنده غلبه ایده
- ۱۵ امر دینی بیلدردی
- ۱۶ بیلدرمش ایدی
- ۱۷ وسوسه ایتمش ایدم
- ۱۸ ضابطلر
- ۱۹ مسلمان اولدیکز
- ۲۰ خادمه لر ایدیکز بسکا

قال الله تعالی عزوجل

وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَ أَقْبَضْتَنِي يَا أَيُّهَا اللَّهُ وَعَدْتَنِي بِالْحَقِّ وَوَعَدْتَنِي فَأَخْتَلَفْتَنِي

کل ای عشقنده جان ویرب جکر دار اولیان کوئل  
کل ای میدان حقانیده بردار اولیان کوئل

آغلاشوبن زاری قیلوب ایکیله  
نفسلرینه کئی ملامت ایدهلر  
ایده بورسمیله کلامی ادا

کل ای درد الهیدن خبردار اولیان کوئل  
کل ای ایوان سبحانیده سرباز اولیان بی درد

چونکه بوسوزیکه بونلر دکلیسه  
ایشلرینه هب ندامت ایدهلر  
ایره بویکز آنده چلبدن ندا

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَقَدْ آتَى الْكُفْرَانَ كَرِيمٌ مِّنْ مَّقْتُلِكُمْ أَنفُسِكُمْ إِذْ تَدْعُونَ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ

دشمن ایمش دشمن آنی قیلدیگر  
خشمی سزدن سزه کی اکبردرر  
کافر اولوب ایتمدیگز سز قبول  
بزی کیرو کوندر ایدهلر عمل

یعنی که چون نفسگری بلدیکز  
لیکن الله کورنیجه اصبردرر  
زیرا قهردی سزی ایمانه اول  
ایده تضرع بولر ایدوب امل

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَارْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ

پس عمل صالح ایدهلر همین  
ویرر ایدش کل نفسه بزهدا

چونکه ایرشدی بزه عین الیقین  
ایرندا استهسه وزکردا

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًى

کیم بزی تاخیره قوغل یا اله  
طوتالم بزامرک اصابت ایدوب  
ایلیه لم پس رسوله اتباع<sup>۳</sup>  
که دیدیلرسه طوتالم انبیا

ایده بونلر کیرو افغانیله آه  
دعوتکی تا کیم اجابت ایدوب  
چون بوایشه ایلدک اوش اطلاع<sup>۲</sup>  
ایتمیه لم حضرتکه کبریا

۲ خبردار اولیق  
۳ ایارمک

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ

رَبَّنَا أَخْرِزْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ نَّحِبُّ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعُ الرَّسُولَ

آند ایچوبن دیدنکردی یوق زوال<sup>۴</sup>  
چیقر ایدهلرکه تشرع کیرو  
ایمز ایدک آنی جهان ایجره بیز

ایره ندا ایردی سزه چون نوال  
ایده بونلر آنده تضرع کیرو  
بسر عمل صالح ایدهلر که تیز

۴ عطا

قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ

بوننی سینزه دیدیمیدی نذیر<sup>۵</sup>  
جملهه اسبایدیله تئمیربیز<sup>۷</sup>

ایره ندا کلمدیدیدی نذیر<sup>۵</sup>  
ایلمد کیمی سزی تعمیربیز<sup>۶</sup>

۵ قورقدیچی

۶ عمرویرمک

۷ ثرویرمک بوونده

قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَوْلَمْ يَعْمُرْكُمْ مَا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمْ النَّذِيرُ

چونکه ایره آنلره اشبو خطاب  
طوره لر آنده نیچه چوق ماه وسال  
پس کیرو الله دن ایده برندا  
اینمد مییدی سزه آیات هیچ  
سز آکا دیمدیگز میدی ییلان

جانلرینه کلمیه خوشبو خطاب  
کوره نه بولور کئی اولسه بدخصال  
اشبودرر حاصلی مفهوم ادا  
دینمد مییدی سزه غایات هیچ  
کیمسه یوغیدی آئی سزدن آن

قال الله تعالى عز وجل

أَلَمْ تَكُنْ آتَيْنِي تَتْلِيَّ عَلَيْهِمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ

ایلیهلر چونکه بوسوزی سماع  
آیدلر ایدر بیزه رحمت بوکون  
پس دونوبن ایلیهلر اعتذار  
شقوتمز غالب اولوبدی بیزه  
چونکه سن ارحم سن ای حق قامودن  
بردخی کر شره شروع ایدهوز  
اولیاوز الا بوکز ظالمون

ایلیهلر پس فرح ایله سماع  
ایریسر اوش آخره زحمت بوکون  
ایده لر ای عالمه پروردکار  
نقمتیمز<sup>۲</sup> غالب اولوبدی بیزه  
کل بزی چیقار بوکون سن طامودن  
بردخی کر کفره رجوع ایدهوز  
اولیاوز پس طامودن سالمون

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَزَّوَجَلَّ رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ

ایره بوکز بونلره آخر خطاب  
سویلیمگ آیرق بکا اصلا کلام

ایرمیه هیچ باطن و ظاهر خطاب  
رد ایدوب ایتمد یرینگز دار مسلام

قال الله تعالى قال اخسوا فيها ولا تكلمون

منقطع اوله چوبکلی رجبا  
بربرینه سر زنش<sup>۳</sup> ایده بوکز  
بو اولیسر سوزلرینک آخری  
چغریشه لر آنده عواء<sup>۴</sup> زفیره  
قایینیسر اوستلرینه قاپولر  
اوله عذاب پس ابد الابدین  
اولیسر ابلدیه قاتی کئی عذاب  
ایلدیدی شرکیله اول خلاف  
ایده الله آکا قاتی انتقام  
لیک عذاب اوله آکا زمهریر  
اود ایکیدر بریسی حسیه در

قیلمیه لر حضرتیه آیرق دعا  
هر بریسی بریره کیده بوکز  
سویلیمگه اولمیه قادر بری  
صانکه کلاب اوره وایده نفیر<sup>۶</sup>  
یاپولیسر اوستلرینه یاپولر  
چقمیه لر آنده قالب خالبدین  
کوره ایدر آکا شدید العقاب  
کبر ایله کفر ایله اول اختلاف  
اوددن ایدی کیرو اود اوله مقام<sup>۷</sup>  
تا که صغوق ایده آئی قطریر<sup>۸</sup>  
کیز لیدرر بریسی عقلیه در

۲ عقوبت معنا سنده

۳ باشه قاتق  
۴ بوری وایت آوازی  
۵ ایشک تاوشی  
۶ فریاد معناسینه

۷ طوره چقیر  
۸ قاتی صوغوق

ظاهر اودی کورکه بوآلتدر  
 ظاهری جسمینه ایدیسر عذاب  
 جانہ جهالتدن اشد اولمیه  
 نعمت ایکیدر بریسیدر حیات  
 بری علمدر کم آنک ایلہ روح  
 چون کدورتین ایدہ تخلیه  
 آندہ عیان اولہ قو کائنات  
 آدن آشکافح اولہ حق بالکمال

۲ عذاب ایدر

۳ خالی یعنی بوق ایلک  
 ۴ زینتلمک  
 ۵ یاقتلمق

باطن اودی بلکہ جهالتدر  
 باطنی قلبینه قیلیسر عقاب  
 جاهل اولان کشی ابد کولمیه  
 صورت ایلہ جان بولور آدن ثبات  
 بولدی شرف کشف اولوب آشکافح  
 تخلیه قیلہ کیم ایدہ تجلیہ  
 ننه کیم آینه ده بوممکنات  
 صگره عیان اولہ جلال وجمال

الموطن الرابع فی الصراط

طوغدی چون نور کائنات لوح و قلمده صبح دم  
 قوردی بو عرش و کرسیه خیمه عقل کلی پس  
 شاه شهان سلطنت نشر نشور حشر ایچون  
 شهر فناده مومو یازمیشدی قو قو  
 بسط بساط سبعة دن دیرمیشدی ثرایه دن  
 کتدی فلک فلک بو کونک اولدی ورق ورق فنا  
 طولدی کیرو ملک ملک کلدی کیرو بشر بشر  
 کافر ایرشدی موج موج کبردی اوده فوج فوج  
 اوج بقاده پس بوشمس کیردی قبای قبه یه  
 نقش الهی لوحنه چکدی چودور سلسله  
 هشته شسته بگز دوب ویردی قبايه هفت رنگ  
 آنکچون ایدر بونی تا که کمال کبریا  
 تا ملکوت قدرتی تاج بروت عزتی  
 ظاهر اوله وجود محض پرده غیب غیبین  
 جمله این تعیینات حقه درر تجلیات  
 عالم حسی نورینه شمه محو برخیا  
 جمله بو ذره حق کوزه کوزه که اینجه فکر ایلہ  
 عقلی قو عشقه اور قدم جام حقیقی نوش قیل  
 چونکه وصال ذات اوله واصل حق صفات اوله  
 بدرر آنک بدایی یوقدر آنک نهایتی

۶ صورت  
 ۷ سنجاق و نشان  
 ۸ یازیق  
 ۹ برینه  
 ۱۰ چورودی  
 ۱۱ قول و قولتیچی  
 ۱۲ معذب اولدیله  
 ۱۳ معلوم  
 ۱۴ اوک حویلیسی  
 ۱۵ بویه  
 ۱۶ قو قو مق  
 ۱۷ عظمت  
 ۱۸ بت  
 ۱۹ از لیدن ایدہ  
 ۲۰ قلمسز  
 ۲۱ بر مشهو آینه در  
 ۲۲ حکایه لارده مشهور  
 ۳۲ جل جلاله  
 ۴۲ فانی اول

تا که شعاع شمس ذات منعکس اوله ماهه هم  
 دیکدی بوفرش و عرصه یه پیکر عالمی علم  
 نامه نما هاسنه نامی هامینی اهم  
 صبح قیامت اولدی چون چالیدی دفاتره رقم  
 طوق طبق طاقه دن دورمیشدی بهم بهم  
 صندی طبق طباق بویر اولدی هبا هبارم  
 ردی ایرشدی جن و جان ایردی کیر و خدم حشم  
 یاندیلر آندہ درج درج اولدیله آندہ منتقم  
 قوردی عرندہ عربده رقص اوره کیره تا عجم  
 اچدی بقای دور ایدوب دار و دیار ایلہ حرم  
 سبز و قزیل صار و آغ آل و بنفشه و بقم  
 عین جلالی عزته نور جمالن ایدہ ششم  
 تا عظمت حضرتی عرض ایدہ ذاته عظم  
 نور هویت ایریشوب محو اوله عالم صنم  
 تا که بلبنه سر ذات الی الابد من القدم  
 عالم عقلی علمنه نقطه وهم بی قلم  
 جام جهان نمادر ریوقی جهان جام وجم  
 کوره سن بو اور طه ده کیمدر اوران عدمه دم  
 جمع ایدہ تا جمعی وحدت باری ذی الکریم  
 حاصلی محو محض اولوب محض وجوده اول عدم

آندن ایره تجلیات ویره بقاء فی البقا  
 زیرا منصفه کمال اوزره جلال ذی الجلال  
 ظاهر اطوت شریعتی باطنا کیت طریقتی  
 چونکه صراط مستقیم اوزره کیم اوله سن مقیم  
 دگله امدی کیم اولر سول آنده که سجده ایتدی اول  
 کیم کتورک حجابی هب جمله سرادقانی تیز  
 ایره ندا که مالککه سندخی تیز صراطی قور  
 قوریه آنده پس صراط اوسته چاق جهنمک  
 بیگ بیلی اولیسر چیقش بیگ بیلی اوله طوغروسی  
 کیمسه صراطی کچمیدین عرصه ده اولیسر برایش  
 آیدر امام رازیکم هر کیم نیه طیرسه اول  
 طا بدیغنه کیدیسر اول قائمیه المؤمنون  
 آیدلر اشکا کویرز که وار ایدی الهمز  
 ایره ندا که سز آنی کورو چکن بیلور میسنز  
 ایره ندا که سز آنی کورمه یکردی دنیا ده  
 آیدلر آنی بیلورز زیرا کیم اشکا کسنه  
 بونده کیرو دیوبدرر خواجه امام بر خیر  
 ایره ندا که کیمدرر تکرینکز آنی بکا دیشک  
 ایره ندا بیلور میسنز کورینچک آنی کیمدرر  
 امرایده پس که بر ملک چیقہ یمین عرشدن اول  
 کوره آنی چو جمله خلق ایده نعوذ بالاله  
 بیوره کیرو بر ملک چیقہ یسار عرشدن اول  
 بوده خدانک امریله سویلیه اهل موقوفه  
 آندن ایده تجلی حق بعضی حجابی کشف ایدوب  
 چونکه حجابی کشف ایده جمله سی سجده ایدلر  
 بللری اوله <sup>۲۱</sup> قصتی اولمیه استطاعتی

آنده فبای استمه اورمه بقایه هم قدم<sup>۲</sup>  
 کندویه عرض ایدر جمال کیرو اوباری النسم<sup>۳</sup>  
 تا کوره سن حقیقتی معرفتکله بی ندم<sup>۴</sup>  
 آنده پس اول صراطیده تیز کیچه سن دخی اتم<sup>۵</sup>  
 ایده ندا ملکوره امرایده باری ذوالحکم<sup>۶</sup>  
 تا کوره لر جمالی قالمایه ذرچه ظلم<sup>۷</sup>  
 تا کیچه قوللرم بنم دار بقایه صاغ و سلم<sup>۸</sup>  
 جنته یول اودر همین اوغراییسر آشکا امم<sup>۹</sup>  
 بیگ بیلی اوله هم اینش قنطره کبی بیلی ختم<sup>۱۱</sup>  
 ایرمیه علمی عالمک کیرمیه هیچ آشکا همم<sup>۱۲</sup>  
 آنده ممل اوله اول آنی ای دینه مغتنم<sup>۱۳</sup>  
 ایره ندا که سیز کیمه منتظر اولدینکز بغم<sup>۱۴</sup>  
 کورمدین آنی بریلوب طا بدق ایدی اخص اعم<sup>۱۵</sup>  
 آیدلر آنی کورسه وزیلور ایدک نع نعم<sup>۱۶</sup>  
 نته بیلور سز آنی پس شمندی کوزکسه محترم  
 منل اوله من شریکی یوق اولدراله معتصم<sup>۱۷</sup>  
 ایره ندا که تکریدن اشیده اولمیان اصم<sup>۱۷</sup>  
 آیدلر اولکیم عالمک تکریسیدر حکیم حکم<sup>۱۸</sup>  
 آیدلر آنی بیلورز که اول ایدی واهب النعم<sup>۱۹</sup>  
 اولو اوله بغایت اول آیده که تکرینکز بنم  
 سندن آشکا صغورز ایدر ز آشکا بز قسم<sup>۲۰</sup>  
 غایت اولو اوله بوده اوله هم احسن الشیم  
 ایده که تکرینکز بنم خلق ایده کیرو متهم  
 بیله لر اولدرر اله صانع و خالق القسم  
 الاعذاب قور قودن نیچه کشی کوره الم  
 سجده یه قصد ایده بولر ایده مبه چکه سقم<sup>۲۱</sup>

- ۲ آبیاق
- ۳ نفسلرک خالقی
- ۴ پشیمان اولتسزین
- ۵ دها کوزل کچه
- ۶ جمع حکمت
- ۷ جمع ظلمت
- ۸ سالم و سلامت
- ۹ جمع امت
- ۱۰ کور بدر
- ۱۱ اکری
- ۱۲ قصد و نیت کرمیه
- ۱۳ غنیمت ایدینه
- ۱۴ حزن ایله
- ۱۵ جمله من
- ۱۶ بلسی بلسی
- ۱۷ صاعر
- ۱۸ اسماء الهی
- ۱۹ نعمت لور ریجی
- ۲۰ یمین ایتمک
- ۲۱ قاب قاتی

قال الله تبارک و تعالی

یوم یکشف عن ساق و یدعون الی السجود فلا یستطیعون

ایدر امام رازیکم بونده بودر که کشف ساق

یعنی عذابی قانیدر کافره ایریشور نغم<sup>۲۲</sup>

۲۲ عذاب معناسینه

۲ ای افندم  
۳ ظلم و عذاب

هم حتی کور بچک بیلن آنکچون بیلورکه بیل  
ایره خطاب بس آنلره حقدن ای قولرم بنم  
بلکه سزه فدا ایدم اهل کتابدن ایکی شخص  
ای کرم آبی پادشاه یازیمچی اوغلی قولشکی

۶  
زیرا آنک حقیقی نسنه یه بگز من خواجه م  
کتورش ایدمی باشکنز ایلزم بیلک ستم  
آته یرینه اوده اول دیمیه نیلیم نیلیم  
رحمت ایدوب باغشلسک اوله می بحر فضل کم

مثنوی

امر ایده پس ایرش ایدمی جنته  
بیورر بو باده شاه انبیا  
عملیه کیمسه کرمز جنته  
دیدیلر کیم سنخ می یارسول  
هم بیان ایتدی بو سوزده رحمتین  
یعنی یوزدر دیدی حشک رحمتی  
اوشبو یوزدن آلدی خلق بر رحمت  
قودی طقسان طقوزینی یارینه  
یعنی کیم انواع رحمتدر بو یوز  
هم دیدیکم بن آچم اول صراط  
کیمسه اول کون سویلمیه بر کلام  
که ایله اللهم بزی صاغ واسن  
امتیه چون کچه اول صراط  
مرسل آردنجه کچه چون انبیا  
اولیا آردنجه تصدیق ایلین  
آنلرش آردنجه احسان ایلین  
آنلرش آردنجه اولنلر شهید  
دکله اوشبو یرده بر تحقیق وار  
اول صراطدر بو صراط مستقیم  
بو صراط مستقیم هر کیم اول  
کافره کسکین قلبیج کبی کله  
نقدر اولسه کولکده جانده نور  
نوری کیمک آرتوغیسه اول صراط  
نوری هم کاملرش بیه کیدر

رحمتیه کیش ایدمی جنته  
دولت افلاکنده ماه انبیا  
رحمت اولمینجه ایرمز رحمته  
بنده رحمتله کیرورم دیدی اول  
ان لله مائة رحمتین  
رحمتندن ایردی خلقه نعمتی  
قیلدی بر برینه یریر رحمت  
تا قیامتده یره قوللارینه  
زیرا افرادینه ایرمز فکرو سوز  
امتله بن کیمچم اول صراط  
الامر سلسلر دیه یارب سلام  
بو صراطک قور قوسندن صقله سن  
کچه آردنجه قور مرسل صراط  
انبیا آردنجه کچه اولیا  
کفری باطل دینی تحقیق ایلین  
خیر ایله شرایشی آسان ایلین  
آنلرش آردنجه اولنلر سعید  
خوش تصور ایله بر تحقیق وار  
مستقیم احوال اولنر سقیم  
طوغری کیده بوله آده طوغری یول  
قیلدن اینجه صرجه دن<sup>۵</sup> اصفی اوله  
اولقدر چوق اولیسردر انده نور  
کوزو کیرر آکا کیک یول صراط  
اوکلر نجه صاغلر نجه سعی ایدر

۴ خسته و کدرلی اولنر

۵ پیاله

قال الله تعالی فسمی نور هم بین ایدیهم و بایمانهم

وجه حکمت بودرای صاحب کمال  
 نینته کیم هیچ کافره صاغ اولیه  
 شیخ غزالی عجب تحریر ایدر  
 کیم ندا ایلیه رب العالمین  
 کورمینلر قانی دنیا کوزلری  
 بونلر الیقدر که ییزی کوره لر  
 عزیزله بریشل سنجاقل کله  
 شولقدر طوله ملکلر آنده کیم  
 کویکو کیبی بولر طونانه لر  
 بینسه نوردن هر بریسی بر براق  
 پس شعیب بونلار ایله کوچه تیز  
 اوشبو رسمه هر بلا اهلینه حق  
 بریشل سنجاقل ایله ایوب پس  
 اویسر صالح ییکتله یوسفه  
 آنلرک آردنجه ایریشه ندا  
 کیم قنی شونلر کیم اغلارلر ایدی  
 پس شهیدلر قانلرندن اوشبو یاش  
 شول قدر سیلاب ایده کیم چوغ اوله  
 بونلرک سنجاقلری آله اوله  
 آنکچون اولیسردر آله اول  
 کوزلری گاه یاش طولردی آرزودن  
 حسرتیله قانلو یاش آقردی گاه  
 پس کیچه آیوب و یوسف نوح هم  
 بونلرک آردنجه طرتیله مداد  
 بوشهیدلر قانلری بی قال وقیل  
 هم شهیدلر زمره سیننه امر اوله  
 پس بولرده برق خاطر کیبی تیز

زیرا اولمز مؤمنه اول کون شمال  
 کویکی جانی صیوردر صاغ اولیه  
 اوشبو یرده بر خیر تقریر ایدر  
 اول کرملر اسی خیر الراحمین  
 کورمکه کلسون ییزی بو کون بری  
 جمله کوزسزلر کوز آچوب طوره لر  
 ویره لر آنی شعیب اله آله  
 بلیمه اعدادین الا اول حکیم  
 بونلر اول یرده نهلر بوله نهلر  
 کیم کوز ایردیکی یره باصه ایاق  
 یلدیرم کیبی صراطی کچه تیز  
 لطف ایدوبن ایر کوره فضیله حق  
 اوکلر نچه کیده اوله دسترس  
 که اچامشردی زنایه هیچ شفه  
 حق نداسنده بونی ایده ادا  
 جانلرین دردمله داغلرلر ایدی  
 جمله عالملر مدادندن بویاش  
 طرتیله میزنده چوغ آرتق اوله  
 آنی نوح پیغمبر الینه آله  
 زیرا ایدرلردی درلو ناله اول  
 گاهی قانلر دو کرایدی قورقودن  
 اول یوجه در گاهه ایدرلردی آه  
 یلدیرم کیبی صراطی خلق بهم  
 اول شهیدلر قانی ایله بامداد  
 اوله عالملر مدادی آندن ثقیل<sup>۳</sup>  
 بر قزیل سنجا غیله یحیی کله  
 کچیسرلردر صراطی ای عزیز

۲ جمله ییله

۴ بارین قیامتده عالم  
 ربانیرک نشر علوم  
 ایچون یازدقلری مرکب  
 شهیدلرک قانندن

\*\*\* قافیه النون \*\*\*

۴ آخر و ثقیل کلور

ایده لر زایتدی کدی علمی خود خلقه عیان  
 بس کرک اول کچیدک کرچه بونلر دو کدی قان

چونکه کوره ایشبو حالی آنده عالملر عیان  
 علممزه اولدی لردی چون بولر غازی شهید

- ۲ بوندن کدرلنمک  
 ۳ جزاء حسن بولور  
 ۴ صاحب دین و شریعت  
 ۵ شکسز  
 ۶ مراد سورجی  
 ۷ آنلر کی  
 ۸ آق یوکرک دوه  
 ۹ بیلمزده  
 ۱۰ دائما هر زمان  
 ۱۱ چوکان  
 ۱۲ و برر ایدک  
 ۱۳ بکت وکنج  
 ۱۴ ضعیف و مجالر  
 ۱۵ کورنمز اولمش  
 ۱۶ دلوسوز  
 ۱۷ اکری دمور  
 ۱۸ غایت چوق  
 ۱۹ یاردم طلب اولنان  
 باری  
 ۲۰ مسرور اولور

حق تعالی بس ندا ایده که ای عالملم  
 سز بنم قاتمده همچون انیاسز علمله  
 پس شفاعت ایدلر قوگشیلره قرداشلره  
 بر اولو سنجاق ویریله بونلره غایتده آق  
 بونلر ابراهیم قینه آنکیچون جمع اوله  
 پس بولرده برق خاطف کبی تیزرک کچلر  
 برندا اوله دخی کیم قنی یوخسول قوللرم  
 بر صارو سنجاق ویریله بونلره عیسی طوته  
 اوله کیر و برندا کیم قانی کلسون اغنیا  
 یلدریم کبی سلیمان نیله بونلرده کیچه  
 برندا ایره دخی کیم قانی کلسون اهل صبر  
 پس ملکر صورلر کیم سز نه خلقتسز یا قوم  
 ایدلر کیم صبریگزنه ایدلر کیم صبریمز  
 معصیتدن صبر ایدرک ایتز ایدک هیچ گناه  
 ایدلر کیم وارث ایمدی نعم اجر العالمین  
 برندا ایره قنی لله سوشنلر بوکون  
 پس فرشتهلر سؤال ایدنه خالق سز یا قوم  
 ایشیدیکجک بوسوزی صوره فرشتهلر کیرو  
 ایدلر لله فی الله دوستلر ایله دوست ایدک  
 ایدلر ایمدی کچک کیم نعم اجر العالمین  
 اشبورسمه اوغرایه خالق چون صراط کوپروسنه  
 کیمی یوزیلده کیمی آرتق اکسک هب کچه  
 آرقه سندن کتوره بونلر گناهن یوکلنوب  
 چون صراطه اوغرایه لر کوره لر کیم بو صراط  
 ایکی اطرافندن اود یا لکری اوینار آنشک  
 بو صراطشک اوزرنده طوبطلو چنکال وار  
 ایکی جانبندن فرشتهلر دیلر ربنا  
 کیریسر جمله خلائق هب جهنم ایچنه

اشبو اشدن ایرمسون کوکلو کره بادخزان  
 سنکره قودم تاسز کله بیله کخسونلر اویان  
 بونلره احسان ایدنلر بولیسر آند هحسان  
 طوته ابراهیم خلیل الله آنی صاحب قران  
 زیر امر سلردن آنشک کشفی چوقدر بی گمان  
 یوزلری براق و برقدن جمله خلقتدن بوجه شان  
 مر حباشول قوله کیم زندان اولوبدی کیگ جهان  
 برق خاطف کبی بونلر کچیسر لر اول زمان  
 رنکلو بر سنجاق ایره طوته سلیمان کاهران  
 ایرلر اول کیلر ایردوکی ایره همچنان  
 بر بلوک قوم تیز صراطه یورویه همچوز هجان  
 ایدلر صبرک قوشاغن قوشانردق از میان  
 طاعة الله اوزرینه اولور ایدک پهلو ان  
 عمر مز شویله کچوردک دنیاده بزجاودان  
 یلدریم کبی بولرده کیره لر یوله همان  
 بر بلوک قوم سرعته لیر ایشلر ناکهان  
 ایدلر کیم سوکو میدانده آلق صولجان  
 ایدلر کیم نیچه در سزده محبتدن نشان  
 اور تامزده هر نه وار ایسه ایدر ایدک فشان  
 جنته اوکدین کیریسر ماله و جانه قیان  
 سونیشوب اوغل قزیله کچلر پیرو جوان  
 صوش کچنلریدی بیگ یلده کچیسر لر بیان  
 سانکه قنطار لر له قرشون کتورردی ناتوان  
 اوده قرق بیگ بیل قدر اولمش اشاغی به نهان  
 اول زبانه هیتله نعره اورر بی زبان  
 هم کلایب و خطاطیف اوزرنده بیکران  
 قیل سلامت صقله اوددن بونلری یامستعان  
 الامؤمنلر صراطده اولیسر لر شادمان



قال الله تعالى عزوجل

وَأَن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا

انديال برق كې پس اوليالر همجويا  
متقيار اشكون آت كې كچيسر شاهوار  
مؤمنك ايكي اليه ايكي كافر ويره  
جمله موعمن لر صراطى كچيسر لر نور ايله  
تيز كچ اى موعمن كه نورش نارمى سويندر  
الاشونلر قاليبسر لر جمله خلدن صكره كيم  
توبه سز كيده جهاندن ياشفاعت ايرميه  
عفو ايديسر بعضسيتك صوچار ني اول كريم  
بعضسيتك صوچارن عفو ايميسر قويدسر  
پس مذكر بونلر اورت قناتلر ايله  
بونلرگ حالن سكا بر كير و تقرير ايدم  
صكره بونلرده نيچه اولور كير لر جنته

غازيلر هم يوكر ك آت كې كچيسر در روان  
طاعت اهلى ييله ييله صانكه كيدر كاربان  
بريهودى بيرى نصرانى اوده آت هان  
التلرندن ديله كله پس جهنم بي لسان  
زيرا نارم نوره دويمز اودومه ويرمز امان  
ايشلر ايله كبائر خم روزمر وافتنان  
ياصغار ايشلديسه توبه سز ويرديسه جان  
كچه بونلرده صراطى طوته اوچاقده مكان  
تا عذابن كور مينچه ويرميه آكا جنان  
تار سول الله بولارى كورميه آده عيان  
صقلاريسه حق تعالى از قضاء آسمان  
نيچه ويرر حق تعالى تحت و تحت و خانمان

- ۲ كيديچي
- ۳ يوكر ك
- ۴ آقرن آقرن
- ۵ خلقى فتنه يه براقق
- ۶ جنتك جمى
- ۷ اشكاره
- ۸ كوك
- طاقم دائره

قال الله تعالى عزوجل

أَنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

هم صراطك اوزرنده اوله يدى قنطره  
اولنده صورلر ايمان اكر كامل ايسه  
صورلر ايكنه چيسنده هم نمازندن آت ك  
صورلر درد چيسنده كيم اورچ طوتار ميدى  
صورلر آلتنچيسده آتا آنا حق ليرين  
صورلر يدنچيسنده كيمسه يه ظلم ايتديمى  
يايلان طاق اولوب ياقو كوشون انجيتديمى  
بو قناطر اوزره كشى صوچلو بولنمزه كر  
واي كه صوچلو طوره هر برنده بيك ييل اول

هر برنده صوريسر لر كيمسه يه اولمز امان  
تيز كچيسر در صراطى او قويان او قوميان  
هم او چنچيده زكوتدن صورلر اى كاردان  
صورلر بشنچيده كيم حجه آچديمى دكان  
غسله وابدسته هم ايدرمدى هيچ استنان  
يا امانتده خيانت ايلديمى بي ضمان  
حق اخوانه نه قيلدى ايلديمى امتنان  
تيز كچه يارين صراطى بوله دولت رايدان  
تا كه حكم ايله الله امرى اوله كن فكان

- ۱۰ بو اورنده حبس
- وقوف اورنيدر
- ۱۱ خلاص اولمز
- ۱۲ اى ايش بليچي
- ۱۳ حج تجارتن ايتديمى
- ۱۴ سنتلره رعايت
- ۱۵ ايدر ميدى
- ۱۶ اودكسز
- ۱۷ اذا و جفائلديمى
- ۱۸ چوق دولت بولور
- ۱۹ بولدير بس اولور

قال الله تعالى عزوجل

ثُمَّ نَجَّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَنَدَّرْنَا الظَّالِمِينَ فِيهَا جَنَّتْ

كل اى درد الهميدن خبردار اولميان كوكل  
كل اى ايوان سبجاننده سرباز اولميان بي درد  
يعنى اويله بيورر اول پاكذات

كل اى عشقنده جان ويروب جكر دار اولميان كوكل  
كل اى ميدان حقاننده بردار اولميان كوكل  
ويررز موعمنلره اوددن نجات

قویهوز کافر لر ایملکلیه  
 یوزلری اوستنه اوده طوله لر  
 آکلدگی هیچ صراطک صورتن  
 چونکه بلدکیم طموسفلیده در  
 هم طمونک اوستنه اولور صراط  
 آکلدگی پس بوکز خلق نیدیسر  
 بوندن آرتق آشکا تقریر اولیه  
 چونکه مؤمنلر بوله آندن خلاص  
 اوله بیوردی اوماه کائنات  
 وارک ایمدی جنته کیرک دیه  
 شول خداحق کی بیلک آنی دیر  
 شویله دوشه جنت ایچره یوله اول  
 وارد اولشد کیر و بر خوش کلام  
 آدمی اوله کیم الله آکادیر  
 کوندره آشکا مهر لو برقی  
 نیلدکسه ایلم صاغش لدم  
 ذی کرم اسی اول سلطانی کور  
 نیچه قوللر اوله دیگله نیدیسر  
 یازیچی ملک لیده اونیده  
 نیچه قوللر واردر آزار ایسه  
 دفترینک ایچینه شرین یازه  
 ذی کرم الله سَنَارُ الْعِیُوبِ  
 هم روایتدر انسدن کیم رسول  
 بر نیچه قوشه قنادلر ویره حق  
 بونلری چون کیم ملک کورهلر  
 ایدهلر کیم کوردیکزمی سز حساب  
 ایدهلر کیم کوردیکزمی سز صراط  
 ایدهلر کیم کوردیکزمی سز جحیم  
 ایدهلر کیم سز کیمکسز ملتسی

۲ یتشدر

امکلمکدن حق تعالی بکلیه  
 تاابد آنده معذب اوله لر  
 ایدهیم دکله کمال قدرتن  
 هم اشدک جننی علویده در  
 هم کمر صورتلو قوریلور صراط  
 اشاغه دن یوقارویه کیدیسر  
 بوندن آرتق عقله تصویر اولیه  
 کور نیچه شاد اولیسر لر عام و خاص  
 کیم ویره دستوراله کائنات  
 رحمته دیدارمه ایرک دیه  
 کیم النده در محمد جانی دیر  
 کیمسه کوستر مدین بوله اوین اول  
 ویر رسولک روحنه هر دم سلام  
 کورنه لطف ایتدم دیه بن سکا دیر  
 یا الهی ییزدهه آنی بتی<sup>۲</sup>  
 بن حیا ایتدم ولی باغش لدم  
 کیم صوچی قوللر ایدر اول اوتانور  
 ایتدیکی صوچلرینی اونیدیسر  
 شویله کیم صوچسز کی فارغ کیده  
 یازمیه شرینی کر یازار ایسه  
 طاشنه ایتدک لری خیرین یازه  
 ذی رحیم الله غَفَّارُ الذُّنُوبِ  
 بیور بدر اول سوزی اول پراسول  
 طوره بردن اوچماغه ایر کوره حق  
 ایلر واروب بو حالی صوره لر  
 ایدهلر کیم کورمدک هرگز حساب  
 ایدهلر کیم کورمدک هرگز صراط  
 ایدهلر کیم کورمدک هرگز جحیم  
 ایدهلر بیسز محمد امتسی

ایده لر کیم نیجه دی اعمال کنز  
 ایده لر ایکی سبب خصلمت ایدی  
 ایده لر بیری یالگنز اولسه وز  
 دهشت ایدوب از جلال کبریا  
 خصلمتک ایکنچیسی اوشبو ایدی  
 پس ملکرایده بودر چونکه حال  
 بونلر اوتاندی خطالر ایتمکه  
 بونلر آز نسنه یه راضی اولدی لر  
 ایدن احسان بوله احسانی دیدی  
 دگله ایمدی جان ودلن حاضر اول  
 دستور اوله جنته عنم ایده لر  
 کیده رک صحرالره ایریشه لر  
 بتمش آنده نیچه درلو خوب آغاچ  
 هر آغاچ دیننده ایکی چشمه وار  
 صاغ وصولدن آقوب اولور لر روان  
 ایچهلر بو چشمه لر دن چون زلال  
 الا کوکل جنته مشتاق اوله  
 ایده لر کیم اولامی ای آه اوکون  
 تا فراقندن ینان آواره لر  
 بوله لر اول شهر ایچنده بر سر ای  
 زره اوله در کهنده شمس و ماه

ایده لر کیم دگلدک اقوالگنز  
 ایده لر اول ایکی خصلمت نه ایدی  
 معصیت قیلماغه فرصت بولسه وز  
 گیزلو صوچ ایتمکه ایدر دک حیا  
 آزه بز راضی ایدر دک اشبو ایدی  
 جنتک ملک کی سزه اولدی حلال  
 حقه یوز طوتدی عطارلر ایتمکه  
 حقه ویردی شولقدر کیم طویدیلر  
 عارف اولان بوله سلطانی دیدی  
 کیم نه رسمه بوله لر سلطانه یول  
 که آنده عیشه عشرته بزم ایده لر  
 واره رق خضرالره ایریشه لر  
 بکر مز سر و صنوبر ساج و عاچ<sup>۵</sup>  
 رونق ایله آنلری پس چشمه وار  
 کور یچک شاد اولور آنلری روان  
 قالمایه کوگللرنده هیچ مالل<sup>۷</sup>  
 جنان جناب حضرته مشتاق اوله  
 کیم اجارت بیوره می اول شاه کون  
 وصلتی شهری یولینه واره لر  
 کیم اوباغنده نه خوش قورمش سر ای<sup>۸</sup>  
 ایده شمس آه شمس دین آه آه

۲ مجلس شراب

۳ جام آغاچی

۴ هندولا یئنده اوسار

۵ بر آغاچ

۶ فیل دیشی

۷ یعنی روح روان

۸ کدر و غم

۸ یعنی در که حق جل  
 و علاده

فصل فی الانسلاک الی الجنة

که امر ایده الله ملکرفوج وفوج اینه طولو  
 جمله سینک اوگرنجه مصطفای ماهرو  
 ایکی چشمه آقارالتدن آنک تطلو طورو  
 طیب و ظاهری اوله لر ظاهر و باطن آرو

تکری آرسلانی علیدن نقل اولوبدر ای اولو  
 سوره لر هب جنت اهلن کیده لر تاجنته  
 قابوسینه ایره لر چون کوره لر کیم بر آغاچ  
 بیرسندن غسل ایدوبن بیرسندن ایچهلر

قال الله تعالی وسقیهم ربهم شرابا طهورا

بونلره ویروب سلامی طوره لر صف صف اورو

آنده استقبال ایدوب ایره ملکالر عکسری

قال الله تعالى عز وجل

وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا حَتَّى إِذَا جَاؤُوهَا وَفُتِحَتْ أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ

ايرديگر شول طيباته كه ايتديگردي آرزو  
تا ابد چقماك ايچنده اولك آنده بختلو<sup>۲</sup>  
التهل نوردن براقلر كوندن آيدن بختلو  
درله ياقوت اويانلر بندي لؤلؤ اي اولو  
كربري اشراف ايديدي طولهدى دنيا قوه<sup>۵</sup>  
بوندهده هم ايكيشر حله كييسر لر كيرو  
كمي يانتجه مصاحب كييسي ايدر طبو<sup>۷</sup>  
ايريشه زلف مطرادن دماغه رنگ وبو  
كه آچمش اول سلطان فتاح بونلره اعلى قيو  
منتظر طورمش ملكر قاپوسنده قارشو

يعنى اللهك سلامى رحمتى اولسون سزه  
پس كيرك جنلره اولك مخلص آندهسز  
ايركوره لر بنمكيچون اشكين آتلر ناقه لر  
آت دوه ياقوت احمر اوريلور آلتون اكر  
هر كشيده هم آضراق ايكيشر حله كله  
بر كز اول محشر يرنده حله كي مشلر ايدى  
هر كشيگك طاپوسينه طورهلر نيچه ملك  
چون يقين ايريشه لر هب كوزو كه قصرايله حور  
كوره لر جنتلر ك نعمتلرين حمد ايدهلر  
قاپوسى كيكيكي بشيوز يلق اوله جنتك

- ۲ دولتو
- ۳ يعنى معتبر
- ۴ اي سيد وافدى
- ۵ جمله سى

- ۶ حرمت ايدرلر
- ۷ قوقو

قال الله تعالى وقال الحمد لله الذي صدقنا وعده واورثنا الارض تبتو من الجنة حيث نشاء فنعلم اجر العالمين

وعده سينه صادق اولدى ديديكن ويردى هم او  
قنده كيم استر سوز سيران ايدو وز دكلنو  
قپوسينه ايدو خازن كييسين اي بوزى صولو<sup>۸</sup>  
سندن اوگدين آچيم هيچ كمسه يه اي سوكلو  
كبر مينجه اتمله طولمايجه چارسو<sup>۹</sup>

يعنى بونلر ايدهلر الحمد لله كه او حق  
ويردى جنت ملكنى بز قولر ينه فضل ايدوب  
راويلر ايدر رسول الله ايتدى چون كلم  
بن محمدون ديم اولده ديه امر اولمشم  
هم ديدي جنت حرامدر انبيايه تا كه بن

- ۸ بوزى كوزل
- ۹ هر طرف

فصل في دخول الجنة

قال الله تعالى وعد الله المؤمنين والمؤمنات جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها ومساكن طيبة في جنات عدن ورضوان من الله أكبر ذلك هو الفوز العظيم

اوليا آندن قو مؤمن لر ايله اي عمو  
اهل جنت كيرديكي حالده اوله كوچك خولو<sup>۱۰</sup>  
امر داوله هب سقالسز كوزلر اوله سرمه لو  
اركك وديشى اوليسراوتوز اوچر ياشلو

پس كيره اول رسول الله هم آندن انبيا  
بيوروبدر هم رسول صدر بدر كائنات  
تلرده اوليه قيبيل صافي تنلو اولهلر  
آغ اوليسر لر قوسى هم قوير جق صاچلور

- ۱۰ كوزل خويلو
- ۱۱ مرقى ظاهر اولور
- صقالى هنوز ظاهر اوليان كشي

قال النبي عليه الصلوة والسلام

يَدْخُلُ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرْدًا مُرْدًا مُكْحَلِينَ يَبْدُءُ جَمَادًا ابْنَاءَ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ

او چنانچه چونکه کیره لر ویره حق کند و سلام هم بیوردی جنته یو خسول لر اوگدین کیره لر بومکر شونلر اوله فقرایله فخر ایده لر برروایتده کلور کیم قرق بیل اوگدین کیره لر چون سلیمان ایله یوسف بایلر ایدی دنیاده هم بیوردیکم سکز قپوسی واردر جنتگ هم بیوردی اوچ بلوک اوگدین کریسر جنته بری شول قولدرکه قلقق ایدریدی تگری به بودر او چنچی کیم یو خسول عیال مند ایدی اول هم بیوردی کیم بنمله کیره یتمش بیگ کشی هم بیوردی صف اول جنته اوگدین کیره هم بیوردی شونلر اول کریسر در جنته بونلر آنلر در کیم اشراق اییدی نور کبریا بر تجلی اییدی احراق اییدی انوار جلال پرتونور احدثن کوزوکن هب نور ایدی اور دیلر آنک جلالی سطوتسندن نمره لر جبه لر چاک ایلیوب سیلاب ایدردی قان و یاش بوایچی یوزلو جهانه اور دیلر بر پشت یا جانلری واصلدی حقه عالم اعلا ده های هو بوگز بریره ایر کوردی بولاری آدی یوق بر بقا ویردی بوگز بس ایردی حقانی وجود بونلر چون حاصل اولدی بو قدر وجد وجود حق و جدان<sup>۱۸</sup> ایتدیلر شویله کیم فقدانی<sup>۱۹</sup> یوق خلقی فقدان ایتدیلر هم شویله کیم وجدانی یوق فانیده هو باقیده هو برزخ و محشرده هو اولاهو آخراهو ظاهرها هو باطنها حق مطلق اولدر الحق عالم آنده محو و غرق

کل ای درد الهیدن خبردار اولمیان کوکل

آیده طبتم فادخلوها خالدین اول عفو<sup>۲</sup> کیره لر بشیوزیل اوگدین کورمیه غصه قپو آلحق و یومشق یورو یوب ایلمزلردی علو<sup>۳</sup> بر مکر کیم صبری یوق یو خسول اوله ای نیک خو<sup>۴</sup> انیادن صکره قرق بیل کیره لر دیررو نمو<sup>۵</sup> دیدسندن کیره یو خسوللر برندن آرقه لو بری اولدر کیم شهید ایتمشدی آتی عدو خواجه سن هم راضی ایدوب قولق ایدردی ابو طاعت ایله اولور ایدی کرچه قدریدی اولو هر بیگیله کیره یتمش بیگ حسابسز ایچرو<sup>۶</sup> خاصه شونلر کیم ای دینه بش نمازه بش وضو دیرلریدی حمد ایدوب سراده و ضرا ده هو<sup>۷</sup> کبری ترک ایدوب دیدیلر حیرت کبراده هو<sup>۸</sup> سیر ایدوب اسرار سری دیدیلر اسراده<sup>۹</sup> هو<sup>۱۰</sup> پس آنک چون دیرلر ایدی آغیله قاراده هو دیدیلر پس سبح اسم ربک الأعلى ده هو آه ایدوب ایدرلر ایدی قوریده دریاده هو آتی بر بیلوب دیدیلر زیر ایله بالاده هو کرچه کیم دیرلر ایدی بو عالم اداناده هو بو قدر بیلدیلر انحق باطن و پیداده هو تا حقایق دیلر ایله دیدیلر اجلا ده هو دللودلسز دیدیلر اولاده و آخراده هو آدن او ترودیرلر ایدی اول هو المولاده هو بوسیدن دیرلر ایدی جمله اشیا ده هو عرصه ده هو عرصه ده هو جنة المآواده هو خالله هو ذوقیله هو فعل وصف اسماده هو قل هو الله الذی لا اله الا ده هو

کل ای عشقنده جان و یروب جکر داز اولمیان کوکل

۲ اسم من اسماء الله

۳ بیوکلندیلر

۴ ای کوزل خویلو

۵ یوز گوستریجی  
زکیلر دشمن

۶ قدری عالی ایدی

۷ هر وقتده ابدسه الور

۸ حالة شاداق

۹ قایقوناق حالتی

۱۰ هو اسم من اسماء الله

۱۱ فی غایة العزة  
والکمال

۱۲ یوریمک

۱۳ عند السادة الصوفية

ومن وصل اسراره  
وفتح اقفاله فقد وصل

الی دروة الحقیقة

فصار من الکماين  
الواصلين

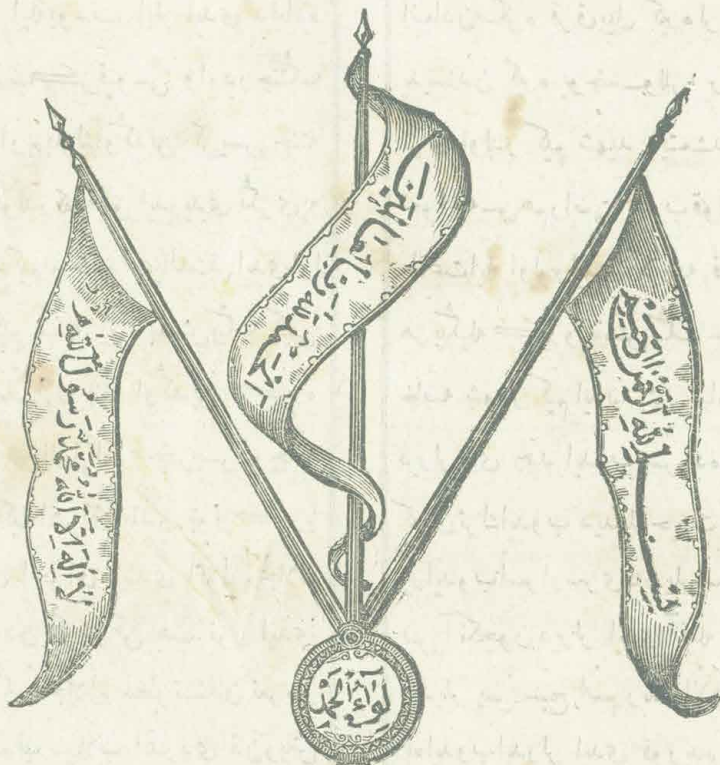
۱۸ تابعی

۱۹ یوفالنتق

کل ای ایوان سبحانیده سرباز اولیان بی درد | کل ای میدان حقانیده بردار اولیان کوکل

فصل فی حظیره القدس

جنته چون کیره فخر المرسلین | بیله کیره اولین و آخرین  
ایریشه قدسی مقامه پس رسول | طوتوبن الده لواء الحمدی اول



اولمغه آشگا طبوده انتظار  
قرشو طوروب منظورل موج وموج  
مرکزہ طوغرلدی خط استوا  
سنگاغیدر بوکلن آچمش قنات  
فوجله رضوان پس استقبال ایدہ  
تا کم آندہ قوندوره انزال ایدہ<sup>۳</sup>  
مصلحتدر ایدہ سز اول نزول<sup>۴</sup>  
یورویہ اعزاز ایله اعظامیلہ  
اهل ایمان اصفا واتقیاء  
زمره زمره جمله آشگا کیره لر

کوره کیم رضوان قبوده انتظار  
صاغده وصوله ملکر فوج فوج  
کوره لر پرواز ایدوب ایردی لوا  
ایدہ لر کلدی رسول کائنات  
مفخر عالم ایروب اقبال ایدہ  
ایریشه تعظیمیلہ اجلال ایدہ  
ایدہ کیم اشبو مقامه یار رسول  
پس براقندن اینہ اکرامیلہ  
اینہ لر هب انبیا و اولیا  
اول حظیره منزلینه ایره لر

۳ طوغرلدی

۴ اول بورایه اینہ سز

۵ متقیلر

انبیا تختلر اوزره کاملین  
هم شهیدلر زمرهسی تحقیقلر<sup>۲</sup>  
اوتورهلر پشتهلرده سالین  
امر ایده ایده ندا یاجبرائیل

اوتوره منبرلر اوزره مرسلین  
اوتوره کُرسیلره صدیقار  
اولیا وصالین وعاملین  
پس بوکز الله جبار و جلیل

۲ کرچک شهیدلر  
۳ یوکیر

جنة دار الجلال



هر کشیله حفظه ملکری بيله اوله جننده کی مکانه قولاغوز اولمق ایچون چان  
جنت قیوسدن ایچرو کیره لر بر کوشک ظهوره کله صاف کمشدن اوله

ورقه لری آلتون دن اوله

شمیدن کیرو کرکزاختجاب  
 یابنم خاص دوستلرم مقبوللرم  
 نیچه نیچه بکا مشتاق اوله سز  
 شمیدن کیرو ویروم بن سلام

قوللرمدن ایله تیز رفیع حجاب  
 آدن ایده مرحبایا قوللرم  
 نیچه برخوف ورجادن طوله سز  
 یامحمد ویردش ایدی سن سلام

جنة دار السلام



بوندن صکره برکوشکه دخی وارهلر آندن دخی ایلو وکیدوب برکوشکه دخی  
 وارهلر ویول اوزرنده اولان آغاچار بونلره سنلک ایلیه وه بر بیراق

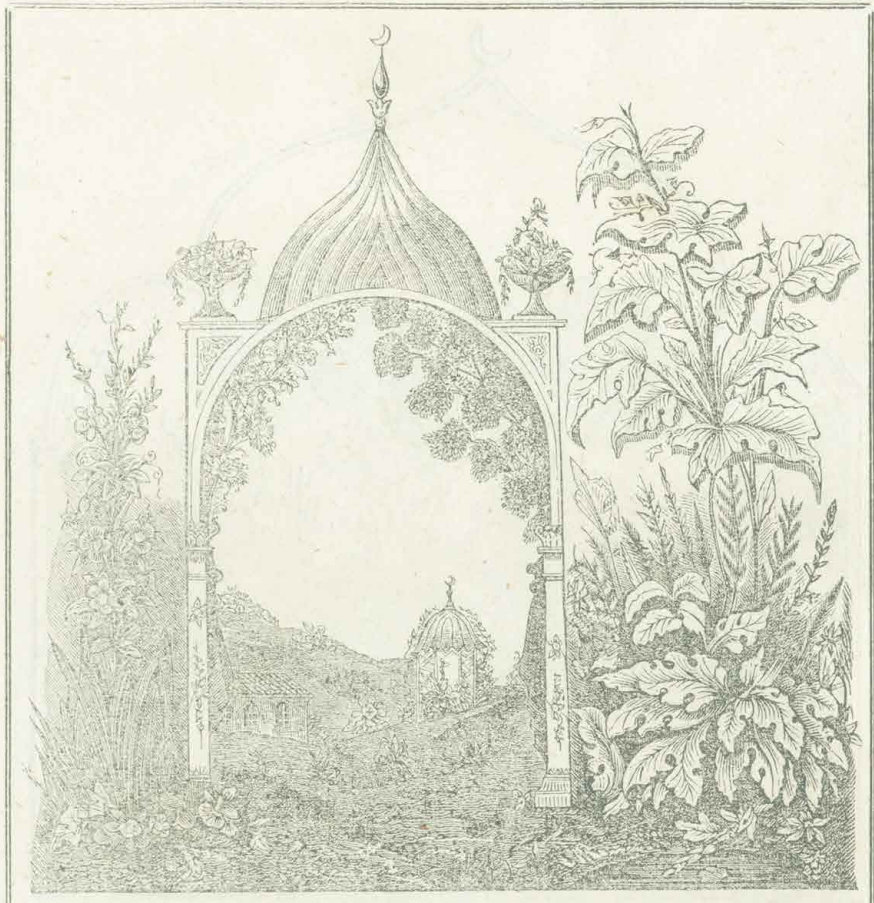
بر آواز ویره دخی یتمش حله کیمش اوله



ساکت اول شمدي بر آزوقت يا حبيب  
 سويلمه شمدي ييزمدرر كلام  
 سويلمه شمدي ييزمدرر كلام  
 سويلمه ييزمدرر شمدي كلام

قيلدم ايدي دردله سني طبيب  
 سندي يا جبرائيل ويردش سلام  
 سندي يا عزرائيل ويردش سلام  
 سنده يارضوان يرشدردش سلام

جنة الماوى



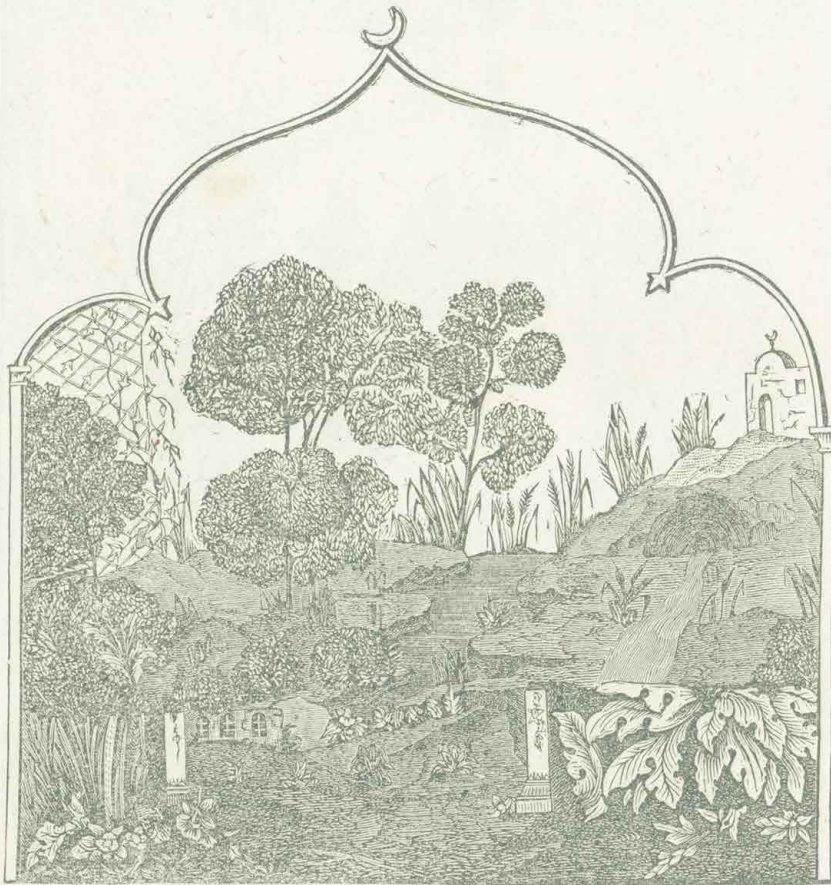
بوندن صكره بر كوشكه دخی وارهر قزل ياقوتدن پس اول كوشكك ايچنده  
 سنك دنياده نكاح ايتديكك حلالكدر آكا مزده جي وارہ اول دخی

آياق اوزرينه طوروب قارشوليه

واسطیله ایریشه سیزه سلام  
قیلمز شمدن کیرو هیچ احتجاب  
نیچه نیچه بکا مشتاق اوله سز  
بن دیم شمدن کیرو سیزه سلام

یاعبادی نیچه بر بنندن سلام  
سوزمی بدن ایشیدش بی حجاب  
نیچه بر خوف ورجدن طوله سز  
بن ویرم شمدنکیرو سیزه سلام

جنة الخلد



وجمله لباسی شویله لطیف اوله که هنوز کوده سن اورتمیه اما  
جمله سنک اوزرنده براکن حله سی اوله که یوز ییلق

یولدن قوقوسی کله

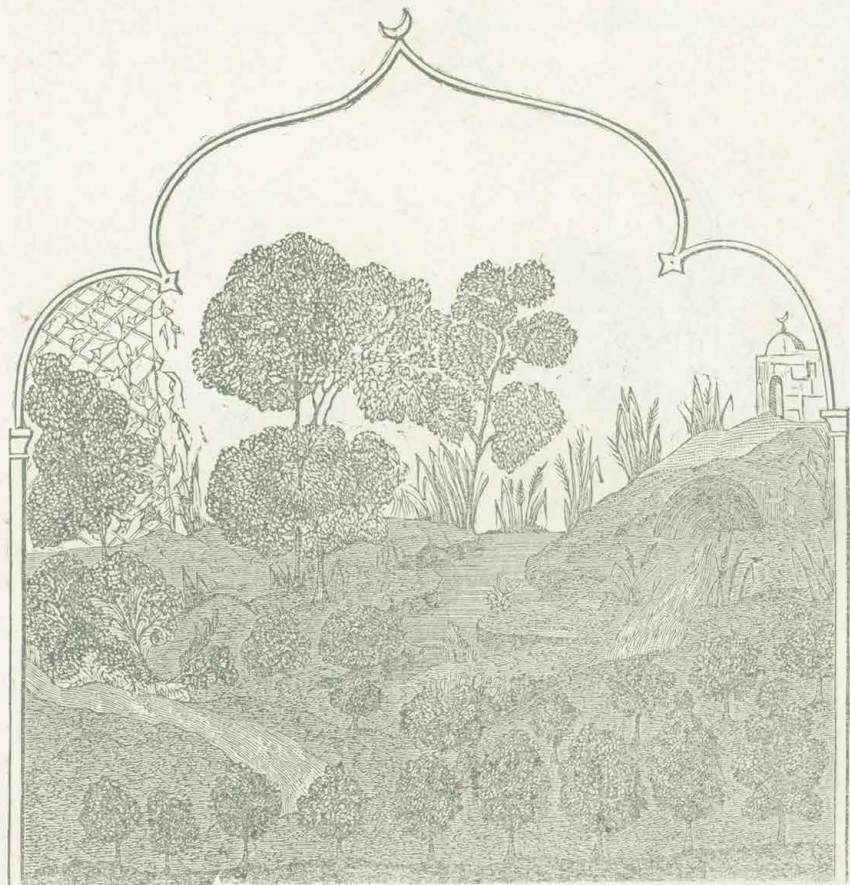
۲ مائده نك جمعی مائده  
دسترخان

۳ سیمز یعنی مایلی

اول موائده فوائده حاضر ایت  
ایر کوره آندن جواهر دن سماط  
شویله که مستغرق اوله خاص و عام  
چرب و شیرین اوله توتون ایرمدک

امدی یا رضوان موائده حاضر ایت  
ایر کوره اول صفایحدن بساط  
ایر کوره احضار ایده درلو طعام  
شولیمکرایره کیم اود کورمدک

جنته دار الوسیله



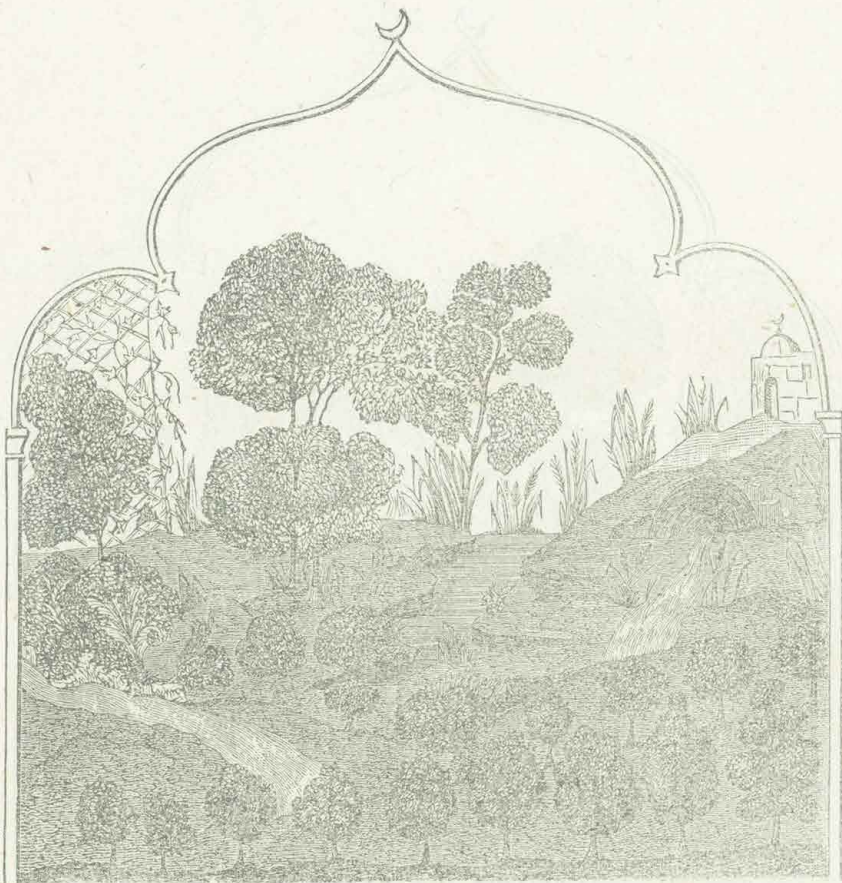
هر بر جنت اهانه بوزارچه قوت ویره ییوب ایچوب عیش

وعشرته اوله لر

کامری ایله اولیدی کون و مکان  
 امر ایده رضوانه کیم ایمدی صور  
 انجولر دن آق لطائف کاسه لر  
 کیم کونش نوری کبی ازهر اوله

ایردی بله کیم اگا امر کن فکان  
 چون ییله خوانلری کم جان سور  
 ایر کوره ولدان و صائف کاسه لر  
 بعضیسی شول رسمیه جوهر اوله

جنة النعیم



بو حالده ایکن بو عالی مقامدن بر حوری تجلی ایلیه اشبو ذوقله

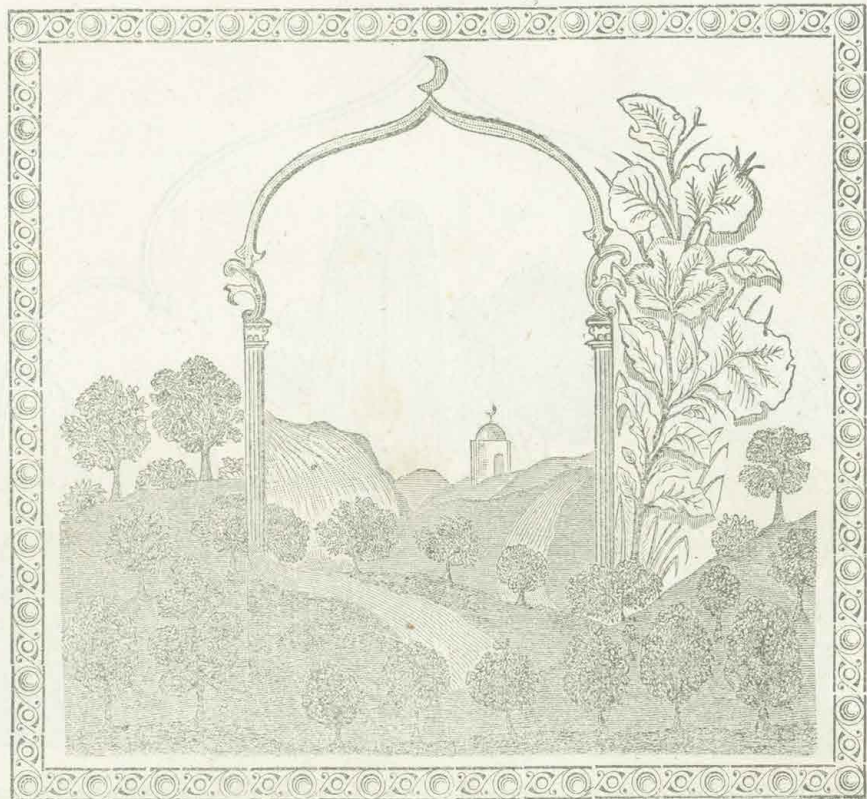
تمام مراد اوزره عالمده اوله لر

یا بنم خاص دوستم مقبولم  
 نیچه نیچه بگامشاق اوله سز  
 کل طونات احبابمی تیزکل برو  
 ایده لر تادرلو خلعتم ادا

آدن آیده مرحبا یا قولم  
 نیچه بر خوف ورجدن طوله سز  
 امر ایده رضوانه طونلر آل برو  
 اول دخی آغچلره ایده ندا

۲ خلعتم کیدر ممنا سینه

جنة الفردوس



هر کشی شویله ظن ایلیمه که جنت اچنده کندودن

اعلی کمنه اولیه

کیمسه اشتمدی عقل ایر کورمدی  
هر کشی یه ایره یتمش حله دن  
یا بنم خاص دوستلریم مقبوللرم  
نیچه نیچه بگا مشتاق اوله سز

ایره شول طونلرکه کوزلر کورمدی  
اول آغچیلر اوزره یتمش حله دن  
آنذن آیده مرحبایا قوللرم  
نیچه بر خوف ورجادن طوله سز

جنة عدن



قوللریمه مشک بارایت طیبات  
کیم آکادیرلر مئیره مستطاب  
صانکه درلر یوزینه ترلر صاحبه  
یوزلرینه اول دخی صاحبه کلاب  
کورنه لرا احسان ایدیسراول معین  
منتهالر بویه یتمش حوریلر

آنذن امر ایده نثار ایت طیبات  
عرشک التندن ایریشه بر سحاب  
اول مئیره مسک اذ فرلر صاحبه  
آنک آردنچه ایریشه بر سحاب  
آنک آردنچه ایریشه حور عین  
هر کشی یه ویره یتمش حوریلر

۲ کوزل و خوش روز کار  
۳ قالدربیجی ۴ کوچک

لباس نندن او تانور شمس و قمر  
یوزلری کل سوزلری قند نبات

یوزلرندن او تانور شمس و قمر  
یتمشیر ولدان ویره آب حیات

قافیه الهاء

الای طالب محقیق کوزت اول لایزال الله  
ایروره قوللرین چونکیم حظیره قدس مقامنه  
دیه رضوانه یارضوان آیت قوللریمه بنسندن  
بودر اول مقصد صدق کیم ایدو بدم وعده دنیاده  
بوسوزی ایر کوره چونکیم بولرده آیده یارضوان  
بوگز امر ایده اول معبود شهید و شاهد و مشهود  
حقیقه بر منبر اوزره کیم اوله یاقوت احمدن  
پس آندن امر ایده الله جهان فخری محمد کیم  
حقیقه بر منبر اوستنه کیم اوله قامودن اعلا  
او قویه سورده رحمن ایشیده زمره ایمان  
شورسمه ایلیه سیران که موجودات اوله حیران  
سماعه کیره منبر لرد و شکر کرسیلر تخنلر  
دیه یاجبرائیل امدی کوتور عزت حجابی  
بوگز آیده بنم الله که مؤمن ون مهیمن ون  
سلام ایدی بنم آدم بوده دار السلام ایدی  
کمالم ایر کورم سیزه وصالده ویرم سیزه  
بوسوزدن ایره لر و جده جمعی ایدلر سجده  
کتورک باشیگز یردن دکلا در سجده کونی بو  
بوکون یوم العطالردر بوکون یوم البقالردر

الای طالب تدقیق ایشت اول بی زوال الله  
طوت کیم خطاب ایدوب نه در دیر اول تعالی الله  
نه استر لرسه دیسونلر ویرم بن لامثال الله  
که جتده ویرم دیردم بودردیه او حال الله  
عجب بر نسنه قالدیمی کیم ایتمدی منال الله  
زبورین اوقیه داود قبله سوزین زلال الله  
زبور ی اوقیه محبوب چو ویره خوش مقال الله  
جمالی شمسنه بدری قیلوبدر بر هلال الله  
ویره جمله جهاتندن آکا شرف خصال الله  
ایریشه در دلره درمان یتشدیره وصال الله  
ملک انسان لوله سکران قبله درد اتصال الله  
آغاچلر مست اولوب درر قیلدیر بی مجال الله  
بنی عاشقلم کورسون دیه اول ذوالجلال الله  
سیزگده آدیگر مؤمن دیه اول ذوالجلال الله  
سیزگده دینگر اسلام دیه اول ذوالکمال الله  
جمال کوسترم سیزه دیه اول ذوالجلال الله  
بوگز کیر وندا ایده دیه اول ذوالنوال الله  
بوکون وصلت زمانیدر دیه اول لایزال الله  
بوکون یوم البقالردر کذافی الوصل قال الله

۲ یعنی مقصد صدق بو  
انعام ایتمدی کی برشی  
قالمیدی  
۵ غایت خوش ایلیه

۶ حق تعالی وصالی  
حقتنده بویله یوردی

فصل فی النشور

بولر چونکم بو مجلسده کمالنجه شرف بوله  
خصوصا کیم یوردی اول کمال لطف ایدوب آنده  
پس آندن ویریله دستور که وارده یرلو یرینه  
آنا آنا اوغل قرله قرنداشلر خصم لرله  
براق و ناقه آتیله کمالات صفاتیله  
یانتجه حوریلر ولدان اوکنجه چوق چوق غلمان  
کیدرکن یوللری ناکاه ایریشه خلد آغاجینه  
کوره لر کیم بر آغاجش کیم آلتونمش بوداقلری

بودکلوا اعتبار ایده بوکون قوللرینه اول شاه  
که یوزم کوسترم سیزه سیز کدر خود قیودر کاه  
که غربنده فرا قبله نیچه بر ایدلر بنگ آه  
نیکار و یارود لبرله طوته یرلو یرینه راه  
منور حسن ذاتیله اوله لر یوزلری چون ماه  
یوردر لر نیچه کیم سلطان فرشته لریله همراه  
کم آندن آدم آتامز میشدی دانه بر ناکاه  
میشتی قاردن آغیمش یوغیمش حسننه اشباه

۷ جل جلاله  
۸ یعنی حضرت تم  
و مقصد صدق  
۱۰ یول طوته لر  
۱۱ یوزلری آی کی اوله  
۱۲ یولداش  
۱۳ سهوله  
۱۴ مثالی بوق ایمش

بوجه مرتبه  
۲ یولدن یا کاش کشی  
اکادق  
پادشاهلره شاه  
هیب آلره کدر عارض  
اولمیه

۳ الله تعالی آتی مکان  
و محل قیلدی

۵ ظفر باب اولمد یلر

۶ جهنمدن صقار

۷ ضرر روزیانه گرفتار  
ایتدی

۸ فائده معناسنده

۹ یعنی جهنمه قومدی

۱۰ ملکر دنده آنده  
اولور

۱۱ جنته کیدک دیه

۱۲ هلاک معناسینه

۱۳ ای حقیقی و کنهی

بیلمز نکری

۱۴ قوم و قبیله

تعجب ایدهلر آتی فرشتهلر دیه طور ماش  
عجب نیچون تعجبدده بودکلو قالدیکز حیران  
دیهلر که عبث یره ملامت ایتمیشز آتی  
پس آندن یولورینه ایریشه جنت اهلی هب  
ایریشه لر کراماته کریشه لر مقاماته

که جبار جهان سیزه و یرو بدر قدر عالی جاه  
یه نیچون آدمه بو بجه دیدیکز که اولدیلر کمراه  
چو کوردک حسنی شمندی بو کز اولدق بودم آگاه  
که رخت و تخت و بختله اوله هر بیری شاهنشاه  
یتیشه لر شو حالاته که و یرمیه ملال الله

الموطن الخامس **قَالَ اللهُ تَعَالَى وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ فِي الْأَعْرَافِ**

دیم اصحاب اعرافی ایریشدیره اکر الله  
اشکل اول اعرافی که عارفلر دیمشدر  
یراتمشدر آتی جنت جهنم اورتاسنده کیم  
قیلو بدر ایچنی رحمت عذاب ایتمشدر در طاشن  
ایچی جنتدر زیرا طشی ناره مقابلدلر  
بو کز اصحاب اعرافده دیندی آتی در لو قول  
آتایه عاصی اولمشدر ولی اولمش شهید آنلر  
آتایه چونکه عاصیدر پس او چاقدن ایراق اوله  
ایکنچی شول کشیلر در که خیر و شری یکساندر  
او جنجیسن دیدیلر کیم زانن طوغن او غلندر  
بودر در نجیسی قولشک ملکر در بولر دیرلر  
بشنجیسی بولر دیرلر اوله کافرلر اطفالی  
بودر آتنجیسی قولشک کم اهل الفضل اوله آنلر  
کورلر جنتی چونکیم او مالر رحمت اللهمدن  
که مشرکر قیلندن یزی سن قیلمغل دیرلر  
که امر ایده وارث سزده کیرشک جنت مقامینه

ولی مژده قتی تحقیق نظر قیله مکر الله  
که بر دیوار در اول کیم قیلو بدر مستقر الله  
اوله بر زخ ارایرده نه کوچک کور ایدر الله  
رسولینه یورمشدر بو وجهله خبر الله  
یراندی ایکی یاتنده ایکی درلو اثر الله  
بر یسی شول شهیدلر در که و یرمدی ظفر الله  
بو ایکی درلو معنیدن و یریسر خیر و شر الله  
شهید اولمشدی چونکیم جهنمدن سوار الله  
نه جنتله مشرفلر نه خود قیلدی خطر الله  
نه جنتدن بولوراصی نه خود و یردی ضرر الله  
کیم آنده ده ملکر دن قلیسر در نفر الله  
بولاری اوده یقمیه کرملر ایدیسر الله  
کورهلر جنتی ناری و یریسر در بصر الله  
بقرلر اولدره چونکیم قیله دیرلر نظر الله  
پس آندن بونلری کپرو قلیسر معتبر الله  
نه قور قوا اوله نه غصه قیلشک دیه سفر الله

**قَالَ اللهُ تَعَالَى ادْخُلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ عَزَّ وَجَلَّ**

بولر ایده جهنمده ولید ایله ابو جهله  
سز آندا چوب دیر ایردیکز که رحمت ایلمز هرگز  
نه اصی ایتدی مالیکز بکل تعس بحسر اولدی  
عجبمیدر اگر بحسول اولور سه جنت ایچره بای  
بولر دینده بر آی کوزلر که مثل کورمدی کوزلر

صهیب ایله بلالی بز دیر ایدک کیم سور الله  
که اصلا جنته قویمز بولر کیبی بشر الله  
قویو خسولاره و یردی کورشک کیم نه قدر الله  
که دنیادن یوزین دونوب دیر ایدی تاسحر الله  
یراندی ایرمدی سوزلر طولنمز بر قمر الله

محمددر که علمندن بیلندی هر صد آیات  
محمددر که عینندن بولندی مقصد آیات

که حقدر سوزی عندالله والناس  
دیهلر یلواروب یا فرد بیچون  
اوغل قز قرداش ارحام وعصابت

روایت ایلر ایشت ابن عباس  
کورره اهل جهنم بونلری چون  
که جنتده بزه واردلر قرابات



بیوردستور کیره لم سویله شهلم  
ویره دستور نظر ایده بولر دیر  
که زیرایوزلری اوله قرالر  
شو صودنکیم سزه ویربدی الله  
عطا ایدک بو کون آندن بزه سینز  
بولر ایده بو ایکیسن دخی حق

چویاد اولدقدی کیرو بیلشه لم  
بولر بیلله و بیلیمیه اولر دیر  
بیلچک بونلری سوزه قرالر  
یه آندن کیم سینزه رزق ایتدی الله  
اسرکک کیم قوایا تز سینزه بیز  
حرام ایتمشدرر کفارہ مطابق

۲ سوزه قاریشه لر

۳ کرک قریب و کرک  
اوزاق اولک

قال الله تعالى عز وجل

وَنَادَى اصْحَابُ النَّارِ اصْحَابَ الْجَنَّةِ اَنْ اَفِضُوا عَلَيْنَا مِّنَ الْمَاءِ اَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللّٰهُ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ حَرَمَ مَعَالِى الْكَافِرِيْنَ

فصل في اهل الذنوب

ایا سیر ایدن اسرار عجایب  
ایشکل کیرو جانلر یاقیجی سوز  
که نولیسردر اصحاب کبائر  
آنی منصور کامل ماتریدی  
دیدى دیدى علاء زندوستی  
دیدى کلبى ابو صالح دیدیکم  
شو مجلسده که تفسیر ایلر ایدی

تماشا قیلن اسرار غرایب  
نه جانلر یاقیجی بلکم جهان سوزه  
نه حاله ایریسر اهل صفائر  
کتابندن یازوب بربر کتوردی  
دیدى دیدى سعید اول تگری دوستی  
ایشندم ابن عباس سویلدیکیم  
بو آیت معنیسنی سویلر ایدی

۴ آزکور امش شیء

۵ بلکه جهان یاقیجی

۶ بره وضعک آدیبر

قال الله تعالى عز وجل

رَبِّمَا يُّودُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَوْ كَانُوْا مُسْلِمِيْنَ

دیدى بر طائفه مجبوس اولیسر  
رسول الله دییسر جبرائیله  
دیه الله کیم اولدر رب اعلی  
که کیزلشک بونلری سز وادیلرده  
چو کیده امتیله جنته اول  
بیسوره بونلری جمله سورهلر  
دیه یا اشقیانک معشری سز  
نیچون یوق بوینوگرده هیچ سلاسل  
نیچون یوق اللر یگزده هیچ اغلال  
نیچون قاره دکلدلر یوزلریگز

بو امتدن صراط اوزره قلیسر  
که نیچون قالدی بونلر جبرائیله  
پس آندن امر ایدیسر حق تعالی  
که تا اولسون محمد شادیلرده  
طوته هر بری یولو یرینه یول  
طمونشک مالکینه ایرگوره لر  
نه سز کیمسز کیمشک سز معشری سز  
نیچون اولمیه زنجیر و خلاخل  
نیچون آیاقلار یگزده یوق انکال  
نیچون ازرق دکلدلر کوزلریگز

۷ کوچه مک

۸ کمک جماعتی سیز

۹ جمع خلخال بو قانو

معناسینه  
۱۰ بو خاولر

اوتانورز دیمکه سکا حالی  
 که قرآن او قویان امتدن ایدک  
 زکاتیمزی ایدردک ادا بز  
 فقیر اولنلره انعام ایدردک  
 ایدنلردن ایدک حقه نیازی  
 نته منع ایتمامشدی سیزی قرآن  
 که بز آدن هنوز بولدق نجاتی  
 فرشتهلر ایدوبدی اینلشدر  
 بیوره مالکله الله هادی  
 یاقارو قابوسندن ایله ایصاله  
 نه دیدی اکلله دیکزمی مقالی  
 نه دینلایسه فهم ایتدک تمامی  
 که نوحه ایلیم برزمان ویر  
 صالر اوده بزى سلطانمز چون  
 یارم لحظه امان کلز المدن  
 که مهلت ایره سبحانی طرفدن  
 قودوکسون کوزلری یوزه صولردیر  
 فغان وزاری قیلوب آغلشهلر  
 دوکه کوزلر یاشینی قیلله افغان  
 حرام مالی دوکوب حجه کیدنلر  
 حرام آشی بوغازینه آتنلر  
 اشی لله دکل دنیا آلنلر  
 حکیم استردی حرام ایله نجاتی  
 ریادی یاخود یکلشدی نیازی  
 خزان ایرمش صوله دوشمش بساتین  
 کوچ ایدوب کوچینک اوچین بولنلر  
 که صولدی عمر ایلینک لاله زاری

بولر ایده بزه صورمه سؤالی  
 ولی بیل بزى شول ملتدن ایدک  
 اورج طوتوب ایدردک حج غزایز  
 یتیم اولنلره اکرام ایدردک  
 قیلنلردن ایدک بش وقت نمازی  
 بوکز مالک دیه یا اهل عصیان  
 دیهلر بیزه توییح اتمه قاتی  
 حکیم الله ایلیدی سر زنشدر  
 بوسوزده یکن ندا ایده منادی  
 که یامالک بولاری اودلره سال  
 دیه مالک ایشتدیگزمی قالی  
 دیهلر حکیم اشدک اول کلامی  
 ولی لطف ایله بر ساعت امان ویر  
 که تابز آغلشه لیم جانمز چون  
 دیه مالک امان کلمز المدن  
 ندا ایریشه رحمانی طرفدن  
 که یامالک قواغلشسون بولردیر  
 سچیلله پس بولر صف باغلشهلر  
 سچیلله بر طرفده اهل قرآن  
 سچیلله بر طرف اورج ایدنلر  
 سچیلله بر طرف غازی اولنلر  
 سچیلله بر طرف ویرن زکاتی  
 سچیلله بر طرفده قیلن نمازی  
 سچیلله بر طرفده هم خواتین  
 سچیلله صوچ ایدوب صاحبین یولنلر  
 سچیلله صف اصناف ایده زاری

۲ باشه قاتوب شلته ملک  
 ۳ بوهم توییح معنا سنده  
 ۴ قارغش معنا سینه  
 ۵ ادخال ایله

۶ ظلمتک جزاسن بولنلر

\*\*\* قافیة اللام \*\*\*

نه لؤلؤ لاله دریادر نه دریا قاندر لالا  
 نیچه صبرایده وزاودک بوکون اسپسینه اهلا

آقار کوزلریشک یاشی صناسن لؤلؤدر لالا  
 دیهلر صبریمز یوقدر کنش اسپسینه هرکز

۷ ای لاله وانا  
 ۸ اهلیت و لیاقت جهتله

دیه لر کیم حریر اطلس کیردک درلو نازیله  
 دیه لر کیم لطیف خوانلریرایدک درلو نازیله  
 بولر بوناش ایچره ایکن ایریشه برندا عرشدن  
 دیه مالک که بوسوزی دخی اشدیکزمی هیچ  
 بولر ایده که استجیا قیلوروز دیمکه آنی  
 پس اندن امر ایده مالک سورهلر بونلری اوده  
 اوگنچه کیده لر پیرلر آنک آردنچه بیکتلر  
 قتی اول درلو فخریله معزز یوروین سرور  
 قتی اول بخت و تحت ورخت قوزیروزیر اولدی  
 قتی کون کور میان یوزلر یوزین دوشمش بولر صا  
 قتی اول کوزلری آلاکه ساجمشدی بکن دانه  
 دکر میدی بو عزت لر صوگ اوچی اشبو خورلیغه  
 بولر دنیا سر اینده مکر کیم حقه عاصیدی  
 کله باری بولر چون کیم جهنم قپوسینه هب  
 بیوره آنلره مالک که بونلای آلتک اوده  
 کیمسن طوتیسردر اود طپوغینه ایرشده  
 قنکم قصد ایده بو اود یقا یورکلرین یوزین  
 که بونلر نیچه بیلدر کیم ایدردی دل ایله اقرار  
 بولر دنیا حیاتنده نیچه سجده ایدرلردی  
 ندا ایشیدیمک بونلر یوجه آواز ایله دودبز  
 مدد قیل یا ابا القاسم بزه یا احمد آه ایریش  
 ایاجنت قبولارین آچیجی کل محمد کل  
 ضعیف امترگذنر که یوقدر صبریمز اوده  
 ویا مالک ایشت بیزی محمد امتنسدن ایز  
 چو مالک ایشده آنی توجه قیله اوچماغه  
 دیه کیم یا محمد سن نتم ایچره اوچماقده  
 قتی کیم ایشده آنی یرندن تیز اورو طوره  
 ایریشه چون جهنمده ایشده بونلر یگ اونین

چین  
 ال  
 ال

نیچه صبر ایده وز قطران لباسینه بو کون سهلا  
 نیچه صبر ایده وز قوم آجیننه بو کون عقلا  
 که یا مالک اوده قوی تیز بولاری ویرمکل مهلا  
 یا کیمک امتنسدنمز خیر ویرشک بکا قول  
 نه یوزلره باقوب سکا نه دیلر سویلیه تقلا  
 نه کیمسه مرحمت ایده نه حرمت ایده لر میلا  
 آنک آردنچه عورتلردو کوب یوزلر صوین بذلا  
 قتی اول درلو نازیله صالنان سروقد بالا  
 قتی بواب و خادملر قتی دایه قتی لا لا  
 قتی کل یوز بنفشه زلف اولوبدر قانبله الا  
 کیمیدی کوکلنک قوشین لندن آل ایله آلا  
 یرار میدی پلاسن اوله لباس ایکن اول آل الا  
 آنک چون اول دخی ایدر جزاسینی بو کون عدلا  
 حقیقه قرشو زبانیلر که یوق شفققلری اصلا  
 یوقارو قاتنه اودک قویالر بونلری آلا  
 دیزین کیمک بیلن کیمک صدرین طوته قول  
 ندا ایده که یا مالک اودی منع ایلکل فصلا  
 کوکلرله بیلورلردی که یوقدر هیچ بکا منلا  
 بنم درکاهمه یوزلر سوروب دیرلر ایدی وصل  
 دیه لر یا محمد آه مدد قیل ایر کوروب فضلا  
 ویافخر قیامت کل که قیلمه بزی تخجیلا  
 ویامت شفیع کل ویر اوددن بیزه تمهیلا  
 غیاث ایله شفاعت قیل بیزه فضل ایله تفضیلا  
 ویرردک بیز صلوة آکا ایدردک حقه تهلیلا  
 ندا ایده قپوسنده یوجه صوتیله ترتیلا  
 ضعیف امترک بونده اولوبدر اوده تنزیلا  
 براقینه بنه فی الحال ایریشه ایده تحصیلا  
 مبارک کوزلردن یاش یوزینه اوله تسبیلا

- ۲ عقل تحمل ایتمز
- ۲ مهلت ویرمه
- ۴ سویلمک
- ۵ حالی نقل ایده
- ۶ میل و مرحمت ایتمزلر
- ۷ بندل ایده لر
- ۸ اوزون بویولر
- ۹ بابانک قول
- ۱۰ قزار مشدر
- ۱۱ اعلی اللرایکن
- ۱۲ عدل ایلا جزاسی
- ۱۳ الا بمعنی ایکن
- ۱۴ بال فعل و آشکاره
- ۱۵ ایروب فصل ایله  
بنی بر ییلورلر ایدی
- ۱۶ یتشدر مک
- ۱۷ کرم قیل
- ۱۸ اوتاندرمه
- ۱۹ یعنی خلاص ایله
- ۲۰ کرم و عنایت قیل
- ۲۱ توحید ایدر ایدک
- ۲۲ عیان ندا ایده
- ۲۳ اوده ایندرلر ایدر
- ۲۴ مرادین تحصیل ایده
- ۲۵ آقه

۲ که بونلر اوده قتلنمز عذاب ایلمه تکبلا  
 ۳ بیورما نیچه نالله قیلیمی ایشه تعلیلا  
 ۴ بر اقدان اینه یره سجوده واره تجلیلا  
 ۵ اوده یقما یه دک اصلا پس ایت عهدیگی تکبلا  
 ۶ بغشلا دم سکا کئی که یوق و عدمده تبدیلا  
 ۷ کوره کیم قالمش اودا میجره کیم اولمش آنده تسفیلا  
 ۸ بورسمه اقتضا ایدر کاوله حکمت تجبیللا  
 ۹ که پس ساقینه عرشک ایده سجدهده تقبیللا  
 ۱۰ دیه وارک حبیبمه شفیع اولسون اوتبجیللا  
 ۱۱ که درت بیگ قیزل آلتوندن قپوسی واردی تمبیللا  
 ۱۲ دیه کیم یار رسول الله روا اولمی تعدیلا  
 ۱۳ اشیده پس ایده سجده نوایشده ایده تعجیللا  
 ۱۴ شفاعت قیل قبول ایدم سوزشک اولیه تعطیللا  
 ۱۵ دیه وارا ایلکل اخراج سوزشکدر آقوم قیللا  
 ۱۶ یا خردل دانه می مقدار چیقار هیچ ایتمه تقبیللا  
 ۱۷ که خردلان دخی کتر اولانی ایتمه تخبیللا  
 ۱۸ چیقار آتی جهنمدن الهی قیلمه تضلیلا  
 ۱۹ آتی کیم دیدی الاله که تحقیقا و تاویلا  
 ۲۰ دیم آچ قپوسن اودشک سوزومه ایتمه تعویلا  
 ۲۱ گورلر کچی یا مشلر صناسن اودده قندیللا  
 ۲۲ یایشم بر برالندن چیقارم جمله تفصیللا  
 ۲۳ یگی اوله بدنلری که سان اولمدی تذلیللا  
 ۲۴ نه ا کسک قویه اول الله چون آکا ایتدی توکیلا

دیه یامالک امدی تیز چیقارغل اتم اوددن  
 دیه کیم یار رسول الله المدن نسته کلز کیم  
 توجه ایده پس آندن ایریشه ساقینه عرشک  
 دیه یارب سن وعده قیلو بدشک اتمدن کیم  
 ندا ایریشه اللهم شفاعت قیلغل امدی سن  
 کلور بعضی روایتده که جبرائیله امر ایده  
 اگرا خودنسنه یوق کیزلو ولی امر الو هیت  
 جهنمده که صورده دیه مالک اگرا بر بر  
 دیه یارب که معلومدر سنشکدر کاهکه ایشلر  
 کله کوره که جنتده برانجو خیمه ایچنده  
 اوتورمش صحبت ایچنده صفا و عشرت ایچنده  
 که بونده سن تعمده ضعیف املشک اودده  
 دیه حق یا محمد کیم کتور کل باشیگی یردن  
 رسول ایدردیم یارب ضعیف امت عذاب میجره  
 آنشک کیم کوشکی ایچنده اوله بر ذره چه ایمان  
 کیرو سجده ایدم آنده کیرو امر ایلده الله  
 کیرو سجده ایدم آنده که هر کیم دیدی الاله  
 دیه عزم جلالچون جهنمدن ایدم اخراج  
 کلم بس جبرائیل ایله کوره مالک طوره اورو  
 آچه چونکیم قپوسنی کور میکیم اتم اودده  
 بنی بونلر دخی کوره تضرع ایدلر دوبدز  
 الام اوچاقلره کیدم یویم ایرمقلرندن بن  
 کوزت ایددی رسول الله نه رسمه اوله فضل الله

- ۲ رسوای ایله
- ۳ سبب بولوق
- ۴ حقه تعظیم ایده
- ۵ تکبیل ایله
- ۶ وعدهده خلاف بوق
- ۷ آشاغه قالش
- ۸ حکمتی کوزل برین
- ۹ اوپمک بوله
- ۱۰ تعظیم و حرمت ایتمک
- ۱۱ چوققلده مثلا
- ۱۲ عدل ایلمک
- ۱۳ عجله ایلله
- ۱۴ معطل اولز
- ۱۵ سوزلرک طوغریسی
- ۱۶ بونک ایمانی  
آزدردیله
- ۱۷ آندن دخی آز اولانی  
آز ظن ایلمه
- ۱۸ تاویلا ایماندر
- ۱۹ اعتماد ایله
- ۲۰ قندیلر کچی بنارلر
- ۲۱ بشقه بشقه
- ۲۲ هیچ خوراق کور
- ۲۳ اصمارلق (مدیلر)

محمددرکه علمندن بیلمندی مرصد آیات  
 محمددرکه عینندن بیلمندی مقصد غایات

بو حالی ایدلر کفار اعلام  
 بزمنده دینمز اسلام اولیدی  
 چو فرصت ضایع اوله فات مافات

جهنمدن حقیقه چون اهل اسلام  
 دیلر ای درینا کیم نو لیدی  
 تته بوله معافات اهل آفات

قال الله تعالى ربما يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين

زهی قادر لم یزل لایزال برکمال  
کیم ایدر جلالینه عرض تجلی جمال

کلور تفسیر اچنده بر روایت  
که دیدی اول رسول الله الاعلی  
ملکک ایلدی بدن شفاعت  
شفاعت ایلدی هم اهل ایمان  
بنم کیم راحینک ارحمی یم  
پس آدن صونه قدرت قبضه سیله  
جهنمدن صونه بر قبضه آله  
شوقومی چیره آده که جمع  
قرارمشل کورل کبی یوزلر  
کله بونلر جوچنت قاپوسینه  
ایرملر قونلر زهر الحیاته  
چون اول ماء الحیاته قونه بونلر  
کور کبی اوقارارش بدنلر  
ولی آلنلرنده یازیلیر  
که بر قوم ایدی بونلر اودده بی داد

درایت ایت رعایت قیل بغایت  
بیور یسرردر آدن حق تعالی  
هم ایتدی انیبا آدن شفاعت  
کمنسه قلمامشدر الأرحمان<sup>۲</sup>  
بنم کیم اکرمینک اکر می یم  
کمال لطف حضرت قبضه سیله  
ویا خود ایکی قبضه آشکا صاله  
که خیر اشلمه مش عمرنده قطعا  
بلورسز باش آباق یوزلر و کوزلر  
عطا و لطف و دولت قاپوسینه  
کیره لر قونلر نهر الحیاته<sup>۳</sup>  
لطیف آغ انجولاره دونه بونلر  
یتسه اوتلر کبی برجا بونلر  
صناسن مر مر اوزره قازیلیر  
ولی رحم ایتدی رحمان ایتدی آزاد

۲ واجب الوجود  
حضر تبری

۳ برابر ماغک آیدر

هو الا اعتقاء الرحمن من النار

پس آدن امر ایده لطف اسی سلطان  
نه کیم استرسه گز یا کورسه گز سز  
قوسینی سزده اعطا ایدم بن  
دیه لر ربنا ایتدش عطار  
بزه شول نسنلر اعطا ایدوبسن  
دیه قاتمده بوندن افضلی وار  
دیه لر بوندن افضل نوله یارب  
دیه حق کیم رضا افضلدر آدن  
چو بونلر جسته باری کیره لر  
اگرچه خوب وموزون اولیرلر

کرک جنتده سزده طونک اوطان<sup>۴</sup>  
نینه کیم عقلکز ایر کورسه گز سز  
بولردن یک دخی انطا ایدم بن<sup>۵</sup>  
بغشلاش کرملردن خطالر  
که عالم خالق کورمدی بریسن  
بوهب ویرد کلر مدن اکملی وار  
بو ویرد کلر اکمل نوله یارب  
که سیزه تا ابد حشم ایتیم بن  
آلنلارنده کی خطی کورلر  
ولی بو حاله محزون اولیرلر

۴ وطن ومکان طونک

۵ انطا بمعنی اعطا

که تا یازدنی محواید بهاری  
قنادیله سیلوب اول خط کیدیسر

تضرع ایدلسر اللهه باری  
پس آندن جبرائیله امر ایدیسر

قال النبي عليه الصلاة والسلام

لَيُصِيبَنَّ اقْوَامًا سَفَعُ مِنَ النَّارِ بِذُنُوبِ اَصَابُوها عَقُوبَةً ثُمَّ يَدْخُلُهُمْ  
اللهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ فَيَقَالُ لَهُمُ الْجَهَنَّمِيُّونَ

ذنوب اهلی نکیم وارا یسه هر کیم  
یدی بیثک ییلده چیقر صکره چیقان  
اوبیثک ییلده چیقن آر بن اولدم  
نیچه انصاف ایدر کور کندوزینه  
هزاران آفرین علمینه آتک  
که چونکیم اولسر در یوم موعود  
که صکره کیم چیقسر اوددن آتی  
صوٹک اوچی آکا کیم یول بولیسر در  
جهنمدن صوٹک اوچی چیقسه کورک  
کله کوره صانه هیچ قالمش یر  
طلو اولمش که یر یوق صیغه پرماق  
کیرو کله دیه هیچ قالمش یر  
که ویردم سکاون دنیاچه یروار  
چو سنسن پادشاهلر پادشاهی  
رسول اللهی گوردم کیم کولردی  
اشک ادنی منزلیدز جنتشک اول  
بوسوزی اول سوزه تطیق ایدر لیر  
که بیثک ییلق در ادنی منزل انجیق  
که دنیاچه اون اوله یعنی انفس  
ولی دنیاچه اولدر دیر لطافت  
تمام ایکی حدیث اولدی مطابق  
اولیسر در او شخصشک آدی هناد  
بن اولیدم اولیدم باری آزاد

دیشدر شیخ غزالی مکر کیم  
که بیثک ییلده چیقسر اوکجه چیقان  
دیر ایدی شیخ حسن بصری نولیدم  
نظر قیل بو نیچه فضلیله سوزینه  
فراوان آفرین حلمینه آتک  
روایت ایلمشدر ابن مسعود  
رسول الله دیدی ییلور ون آتی  
کیم آخر جنت اهلی اولیسر در  
دیدی بر کشی در ایملیورک  
دیه الله آتکا وار جنته کیر  
کیرو دونه دیه یارب کیم اوچاق  
ایکنجی ایده کیرو جنته کیر  
اوچنجی دیه کیم آتکا کیرو وار  
دیه بگسا کولرمیسن الهی  
بوسوزده ابن مسعود نقل ایدردی  
دیدی بوکا ویریلن نعمتک اول  
حدیث اهلی بونی تحقیق ایدر لیر  
که پیغمبر بیورمشدر محقق  
بوکا دنیاچه اوندر دیدیکی پس  
اقللی اوله بیثک ییلق مسافت  
چو تاویل اولدی پس آکا موافق  
دیدیلر شولکه صکره اوله آزاد  
نیچه لیر دیدیلر نولیدی هناد

۲ یوم قیامت

۳ اوسع

۴ بعد معناستده  
۵ لطافتده ووسعتده

۶ برکیمه نیک اسمی

قافية الیاء

چون ایشدک کیر نلردن ججیمه ای جهان آرای  
 صغائر اهلیدر کیرن دخی اهل کبائر در  
 حق آنی عفو ایتماش شفاعتده ایرشاماش  
 پس او یله اولسه واجیدر کبائر دن رجوع ایتمک  
 علی دیدی اون ایکیدر بریسی حقه شرک ایتمک  
 او چنجی پارسا خاتونه زنا ایتدک دیوسو کمک  
 بشنجیسی دررقا چمق بشاباش جنکده کافر دن  
 یدنجیسی بودر آنشک یتیم مالینی یمکدر  
 سکرنجیسی آنا آنا مسلمان اولسه لر بونلر  
 طوقزنجیسی فساد ایتمک حرمده مکه ایچنده  
 اوننجیسی ربادر کیم یمکدر آچه اصیسن  
 آنشک اون بریسی حاشا اوغریلق ایلمک ککدر  
 بوسوزدن معلوم اولدیکم کبائر بو اوله انچق  
 ولی صاقن معاصیدن کم اوده لایق اولور سن  
 خصوصاً دیککی صقله سن الفاظ کفر دن کیم  
 حلالی بوش اولور آنشک هب اعمالی اولور ضایع  
 کیر و ایمان کنورسون اول چومرتد اولدیدی  
 اکر حج ایتدیه حجی حقیقت بیل اولور باطل  
 اکر عورتده سویلر سه ارنندن بوش اولور در حال  
 ولی قصد یله آیتله شو کیم سویلر سه کفری اول  
 بو رده روی تقوایدن جواهر کی سوزلر وار  
 بیور مشدرر سول الله که سومک کشی دنیایی  
 دخی دنیایی ترک ایتمک عباداتشک باشیدر دیر  
 بلی عارف مقرر بار اکر جنت او مرلر سه

ایشت کیملر در کیرن دیم بر برای جان آرای<sup>۲</sup>  
 که کتمش توبه ایتمدن جهان دن ای جهان آرای<sup>۳</sup>  
 ارادت او یله ایتمش که یاقیمش ای روح افزای<sup>۴</sup>  
 ولی قاچدر آنی بلسکل ند کلودر کل آمدی صای  
 ایکنجی آدم اولدر مک یقین وارمه آکاهیهای<sup>۵</sup>  
 بودر در دنجیسی آنشک زنا ایتمکدر رحاشای  
 بودر آلتنجی سحر ایتمک او یوله بصمیه لر پای<sup>۶</sup>  
 ییه ننگ قرنی طولر اودا کر حبه ده اولسه پای  
 بولاره عاصی اولمقدر اکر یوخسول اوله کر برای  
 نیچون الحاد اوله آنده چون آکبزه مزه ییج جای  
 چود نیاده صونوب یرشک حال نندن ای شکر خای  
 اون ایکنجیسی خمر ایچمک ایچنلر دیسر لر وای  
 فلائی هب صفائر در نه دکلو اولسه ای طغرای<sup>۸</sup>  
 اکر عفو ایتمسه الله عتاب اولور ای عالی رای  
 که هر کیم کفر سویلر سه عذاب اولور ای عالی رای  
 ابدقاور جهنمده عقاب اولور ای عالی رای  
 والاقتلی واجیدر که مطلق بیل ای عالی رای  
 و وارمانی فرض اولور ثواب اولور ای عالی رای  
 نکاح ایتمک کرک جبر ابونی حق بیل ای عالی رای  
 بودر دیدیکمز کشی محقق بیل ای عالی رای  
 ولی قاتی قولاق آکاسن الحق بیل ای عالی رای  
 باشیدر هب خطیئآتشک که مغرق بیل ای عالی رای  
 نصیحت بو یتر تحقیق مدقق بیل ای عالی رای  
 گناه اولور حقیقتده اول او ممق بیل ای عالی رای

۲ زینت ویریچی

۳ جهان زینتلیچی

۴ جان ارتوریچی

۵ صاقن

۶ یا کیزه و تقوا

۷ آفاق

۸ اولو عالیشان

تقوی بوزندن

۱۰ غرق اولنمش

کما قال النبي عليه السلام

حَسَنَاتُ الْآبَرَارِ سَيِّئَاتُ الْمُقَرَّبِينَ

که حتی کندو کندو دنده معتق بیل ای عالی رای  
 سن آنشک حالی بوندنده انطق بیل ای عالی رای  
 اکر چه کیم اوزنمشدوبن اشوق بیل ای عالی رای

که زیرا کوکلی بونلر آرتدی ماسوی اللمدن  
 بو یوله نیجه لر وارد مقام عینه واصلدر  
 دیدی داووده یاد اود که ابرارک بکاشوق

سؤال ایتدی بو کور سائل نیجه مشتاق اولور دایم  
 جواب ویردی مکملر اکادر اشتیاقی کیم  
 سؤال ایتدی کیر و سائل چو مشتاقدر نیچون ایتمز  
 که بونجه ایشاری واردر دیلر کم ایشلیه آئی  
 بوسوز بونده طوره طورسون کیر و بزونه لم اگا  
 بشردن بو قودینن که تقریر ایلدک آئی  
 شولر کیم جن مؤمندر امام اعظم ایدر کیم  
 ولی یوقدر ثوابی دیر که زیر اطاهر قرآن  
 شو کیم واردر ثوابی دیر کتورسون کورم برهان  
 ولی مؤمن اولور سه چی ایدوبدر وعده الله کیم

که کورر جو قو لارین نه قچه قیل ای عالی رای  
 نه وقتن کورستر دیدار هم او چق قیل ای عالی رای  
 جواب ویردی بولر کیر و موفق قیل ای عالی رای  
 برندن بیر سی اولمز هیچ اسبق قیل ای عالی رای  
 چو حقیقه سوچولر اوددن عطیات اوزره ای بدرای  
 ایشت پس جنیلر حالن سموات اوزره ای بدرای  
 بولر ده جتنه کیر معافات اوزره ای بدرای  
 قو انسانه کلمشدر که طاعت اوزره ای بدرای  
 اقامت ایلسون حجت بوابت اوزره ای بدرای  
 آکا جنت ویرم دیدی هدایت اوزره ای بدرای

قال الله تعالی عز وجل

يَا قَوْمِنَا اجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِرْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ

ابو یوسف امام هم محمد دیدیلر بونلر  
 عبادت ایتسه لر حقه بولر ده بولر لر جنت

که جنیلر ده مأموردر عبادت اوزره ای بدرای  
 که قرآن اوله ناطقدر بو آیات اوزره ای بدرای

قال الله تعالی وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون

یه لر ایچله بونلر ده جنتده آله لذات  
 مکانی بونلرش جنت حوالیسنده اولور دیر  
 ند کلو واریسه مؤمن قنچیکم کیره اوچاغه  
 جهنم لایزال نطقه کله هل من مزید آیده

مرا تپچه اولیس لر مقامات اوزره ای بدرای  
 بوسوزده نقل اولوب دیدی مقالات اوزره ای بدرای  
 بوله یر لویرین جمله کالات اوزر مای بدرای  
 کیره تاجن و کافر لر صوک اوقات اوزره ای بدرای

قال الله تعالی و يوم نقول لجهنم هل امتلات وتقول هل من مزيد

اگا هم رب عزتدن نظر اریشه هیبتله

طوله بغلانه قپولر بو حالات اوزره ای بدرای

الموطن السادس ذبح الموت

چو جنت اهلی جنتده قرار آیده تنعمده  
 پس آندن یارده مونی کوزل قوچ صورتده حق  
 ندایده بو کز بو قوچ ایشیده اهل جنت هب  
 دونه کیر و ندا آیده جهنم اهلی ایشیده

قو کافر جهنمده ندامات اوزره ای بدرای  
 اکر چه موت نسبتدی عبارات اوزره ای بدرای  
 نظر آیده آکا بونلر مسرت اوزره ای بدرای  
 بولر ده کورله لر آئی ملالات اوزره ای بدرای

۲ جواب یعنی طرفلر



دیهلر کم اولومدر بو بو هیئت اوزره ای بدرای  
قتی شادان اوله بونلر بشارت اوزره ای بدرای  
غدشک اوستموزه اوش سعادت اوزره ای بدرای  
اولومدر موعمنه تحفه مرادات اوزره ای بدرای  
اولوبدر حق نمای حق اولوب جان و جهان آرای

صوره لر بو ایکی قومه که هیچ بیلور میسز بونی  
کور یچک آنی مؤمنلر دیه لر بارک الله فیک  
زهی کوچک هدایا کیم بیزه ویردی سنی الله  
بوسوزومه دلیل اولدر که بیوردی رسول الله  
دیدیکم شول محمددر که کلدی حضرت اللهم

مثنوی

محمددر که علمندن بیلندی مرصد آیات  
محمددر که عینندن بیلندی مقصد غایات

یوزون دونوب بورسمه سوز ویرهلر  
بزی خوشلو غمزدن آلمشیدش  
بزی قورتر بو ایشدن کیرو کولدر  
بوغز لایسه اولومی اول محله  
بو کونه دیدیلر یوم التئادی  
کیم اولوم یوق اید قالشک دیر الله  
اولوم یوقدر پس آشکا کوره قیلشک

جهنم اهلی چون موتی کورهلر  
نه شرایشک که بیزه کلمشیدش  
بس اولومه یا اولوم کل کیرو اولدر  
چیفه یحیی پیغمبر ییچاق الده  
بیوره حق ندا ایده منادی  
دیه یا اهل جنت اولشک اگاه  
ویا اهل جهنم سزده بیلشک

۲ بر برینه ندا ایتمک

فصل فی حکمة العذاب

خبرلرده بغایت معتبردر  
اویاققلقده حکمت وار محقق  
کمسنه بیلمدی واروب کیدوبدر  
بو یرده بو کلام انشا ایدرلر  
ضروریدر که جوهر ایده اشراق  
خبائثدن اریده ایده تخلیص  
کدورات ایله ایتسه آنی تخیث  
آنی نار ایله ایدر کیرو تنویر  
علایقندن مطهر ازهریه  
بو نفسانیه مشهیاتی قطعاً  
یا احسان شمولندن اوشاهشک  
نه احراق بلعکم اشراق ایده آنی

امام فخر رازیدن خبردر  
دیدی اهل ذنوبی کیم یافر حق  
ولی حکمتنی اخفا ایدوبدر  
ولی ارباب کشف افشا ایدرلر  
دیدیلر کیم اودایله ایتمک احراق  
که انسان جوهری تا اوله تلخیص  
که یعنی نفس شیطان ایتسه تلویث  
دیلسه حق کیم آنی ایده تطهیر  
بودر اما نفوس جوهریه  
که ترک ایتمشیدی لذاتی طبعاً  
فحاشا عام فضلندن الهشک  
رومی در که احراق ایده آنی

۳ یازیلوب منور اوله

۴ خالص ایده

۵ پس و مردار ایلسه  
صاقتی ایلر

۶ منور و صافی در

قال الله تعالی ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون عز وجل

۷ ظاهر و منور

مطبع ایدی ایروب انوار قدسه

که زیرا بونلرک اجسادی نفسه

مظنه<sup>۲</sup> كتمش اولمشدى<sup>۳</sup> مئنه  
 عقولینه نه قیلسه تابع ایدی  
 عقولی سائر ایدی فی السرایا<sup>۷</sup>  
 جلالی بار گاهینه معلی  
 که زیرا آتقی ایرر آتکا دراک  
 اوقی بو آتی دیر ایله تقریر

نفوسی اولمشیدی مطمئنه  
 قلوبینه نفوسی طایع ایدی  
 قلوبی واله<sup>۵</sup> ایدی فی المرایا  
 یو جالتدی بوناری اول رب اعلی  
 بشر عقلنه کوره در بو ادراک  
 فاما فضلی عامینه نظر دیر

قال الله تعالى في كتابه الكريم

يا عبادة الذين اسرفوا على انفسهم لا تقنطوا من رحمة الله  
 ان الله يعفر الذنوب جميعا انه هو الغفور الرحيم

هیچ آیروق قیلیمیه حق آتی احیا  
 اوله اعلهسی اسفل اسفل اعلی  
 ابد کافر لر آنده آغله لر  
 قریشه اود ایله اود مائله طین  
 یتیشه مشرکه اوددن توایت<sup>۹</sup>  
 آنک ایچنه کفاری قویه لر  
 ابد کیمسه مدد ایرر کورمیه لر  
 قپوگدن اولمادی رد اصلا طالب  
 قو اشیایه قادر سن الهی  
 امید ایله قپوکه کلام ای شاه  
 حکیمیا حکمتگدن ایتمه محروم  
 قلولاه لما اوجدت الافلاك  
 کیم ایدک اشبو حالی بیزه تفصیل  
 کمانچه کریم ایدی خویچ چون  
 یراشمز کیسدر غفاره تعذیب<sup>۱۱</sup>  
 که آنک چون ایدی کفاره عذاب  
 نه دیر لر رایسه ایرر کوریمچیدی  
 که قیل بیزی جهنمه معذب<sup>۱۲</sup>

چون اولوم قوجنی ذبح آیده یحیی  
 پس آندن ناره ایره حکم مولی  
 جهنم قپولرین بغلیه لر  
 یانه قینایه انسان وشیاطین  
 طوتیشه ناره اصنام و طواغیت  
 توایتی توایتیه قویه لر  
 مسامیر ایله آتی بر کیده لر  
 خداوندا ظا پوش اعلی المطالب  
 صغندم سکا کیم بر سن الهی  
 دیدک لا تقنطوا من رحمة الله  
 رحیم رحمتگدن ایله محروم  
 آنک حق کیم اولدر سر لولاک  
 سؤال ایدر بو ایرده اهل تحصیل  
 کیم الله تعالی حضرتی چون  
 ندر حکمت که ایدر کفاری تعذیب  
 بو سوزه ویردی اهل الله جوابی  
 خدا چون کیم دیلکیر ویریمچیدی  
 دیلک دیردی کافر لر که یارب

۲ ظن گمان اورنی  
 ۳ تحقیق  
 ۴ بوی صنوچی  
 ۵ حیران بولغوجی  
 ۶ کوز کول  
 ۷ عساکر بو اورنده  
 اقسام مصنوعات  
 مرادولو

۸ بتلر معنا سنده  
 ۹ معلوم اولان نابوتک  
 جمعیدر

۱۰ طاعتک

۱۱ عذاب ایتمک

۱۲ عذاب اولان قیل

بیزه آنده نصیب ایت یر و صوزاد  
 پس استدکالرینی ویردی الله  
 دیدیلر کیمسه استرمی عذاب  
 دیله مزلردی کرچه قال دیله  
 که زیرا کفر و عصیان فسق حالت  
 ابدی قصدلری کفران ایچنده  
 دکل فارغده مؤمنلر طلبدن  
 کیمی قلیله کیمی قالی ایله  
 بولر کیم حقه طالبدر حقیقت  
 ایرشدیلر بولرده پس لقایه  
 بو یولده تکرریه ایرمش کشی وار  
 سؤال ایدر کیرو سائل اول آگاه  
 یا یرش کوکک نولور فضاسی  
 جوابده ایتدی اهل تحقیق  
 ایرنجه جنته تحت الثرادن  
 همین جنت جهنم اوله عالم

بیزی آندن ابد هیچ قیلمه آزاد  
 دیله دکلرینه ایر کوردی الله  
 دیدیلر اشیدک ایمدی جوابی  
 ولی استرلر ایدی حال دیله  
 بولر آرتق ایدر قالدن دلالت  
 قلالر پس ابد نیران ایچنده  
 دیلرلر جنتی دون کون چلبدن  
 کیمی استعداد و کیمی خالی ایله  
 قودی بونلرده باش اندر طریقت  
 بقا اندر بقا اندر بقایه  
 بو ایش آنک دکلدر کیم ایشی وار  
 که خالی قالیسرمی اوشبو درگاه  
 نه ایرر نه اولور مقتضاسی  
 ایدر تشریفله تحقیق تطبیق  
 هب اوده ضم ایدیسردر یرادن  
 قلانن حق بیلور والله اعلم

۲ خلاص ایتمه

۳ حق جل و علادن

۴ باشلری حق یو اینه  
 قودیلر

۵ ماسوایه مشغول اوله  
 نک ایشی دکلدر

۶ آچق کینک یر

الموطن السادس المادبة ای الضیافة

الای جانمک جانی ایا ای جان الندن یار  
 سنی چون عالم الاسرار صالوبدر غربته ناچار  
 قپارلر سورمه کوزدن اپارلر شمه سوزدن  
 سنک بنون هوا دارش بلالرده قفادارش  
 چوبو جسمانی زندانه ایرشدک فردوزندانه  
 کل ایشت ملک اولیدن خصوصاً یوجه مولیدن  
 چوسیر ایدهایده ایردم یدنچی موطنه کیردم  
 کوزش آچ طوت قولاق بکادیم جنت ایلن سکا  
 دریسر جن و انسانی ویریسر جمله احسانی  
 او خوانده کم انیسردر سراط ایچره قونیسردر  
 دیدیلر بوندم حکمت نه کیم او کدین اول جکرینه  
 بالق دیمک عربچه آدی مکدر حوت آنی قیل یاد

نثار اولسون سکا جانلر کل ای جانان ایلندن یار  
 دورش سعی بلوغ ایت وار سنی الداتماسون اغیار  
 چپارلر شامه یوزدن چپانلر چاپک وغیار  
 جفالرده وفادارش سکا بدن یك اولنز بار  
 برایکی کون یدش دانه اولیسر سن کیر و طیار  
 ایشتیدش اول اعلا دن اولوردش تیز آکاسیار  
 او یرده بروطن کوردم که کورمدی آنی دیار  
 کیریسر جمعه کون آکاندکلو وار ایسه اخیار  
 دو کیلور خوان سلطانی تمکلا ایدیسر احضار  
 قومون اوک نییسردر بالق جکر یدر افطار  
 دیدیلر سر بودرینه خوش اکلهر سر معنی دار  
 ایشت بوسوزی ای شهزاد قتی فکر ایت ایدوب افکار

۷ دوست

۸ احدیر یجلر

۹ بو اورنده نقاب

یعنی پرده

۱۰ بیان کیمیچی

۱۱ او جوب کیدرسن

۱۲ کیدیچی اولوردک

۱۳ بر احد کورمدی

۱۴ ایو کیمسه لر

۱۵ حاضر لیه

۱۶ اول بین

۱۷ معنی طوتیدیچی

آنی اهل حیات ایچون اتین ایدر حق استیشار  
 پس اوگدین اول جکرینه حیانه اوله استیشار  
 جهنمه طلاق یرلر قودن اوگدین اهل نار  
 طلاقده پس مناسبدی کم آنی ییهلر کفار  
 اوله تا کم سقم امراض چنکم ییهلر چار  
 براتمک ایلیه ای شاه نزول ایده آنی جبار  
 بویرده کیرو حکمت بوقایه رمز ایدر ستار  
 فنا بولور ایرر آنده قلور انسانیه ناچار  
 بولورلر کنزی واقفلر بولورلر زبده الابرار

چون اول حوت انتسابنده حیاتنگ عصر نندی  
 حیاته چون محمادی قان جکرده قانه ظرف ایدی  
 شو وقت ایچنده کیم جنت ایچنده ییهلر بالق  
 جهنم زیرا صورتده همین جاموسه بکزرردی  
 که زیر اجسم حیوانده طلاق اوساخ اویدر چون  
 بیورمشدر رسول الله که یارین بویری الله  
 ویره تاجت اهلنه ییه او کدین آنی بونلر  
 که زیر اچله موجودات کلور انسان وجودنده  
 آلورلر غمزی واصفلر بیلورلر رمزی عارفلر

- ۲ اختیار ایده
- ۳ بشارت ویره
- ۴ اهل جهنم
- ۵ کافرلر
- ۶ فاجر و فاسقلر
- ۷ حق جل و علا
- ۸ ابو قورلرک خلاصه سی

فصل فی مقامات الجنة و درجاتها

چو آنده آنی ذکر ایتدک کیرو ایتیملم تکرار  
 اوله تاندکره کیرو اوتفصیله بوای دلدار  
 مقاماتنگ مراتبچه بویرده اولهلم بشار  
 که جنت ملکینی بیلدرندن یراندی اول غفار  
 دیدی بر کرچی آلتون بری کش درر کیم وار  
 طشی لؤلؤ ایله یاقوت نظیرین کورمدی اضرار  
 یکنسلیکی فنا اولمز دوکنمز آنده غی اعمار  
 کنش بوق آنده هم کیچه ایچی طاشی طلوانوار  
 بریسی آق کشدندر او ایدر طشره دن دوار  
 آنک دردنجیسی لؤلؤ صناسن آق قار  
 زبر جدندر آلتنجی یشلدر رنکی هب ژنکار  
 بیان ایتدی قو بر بر بلندی مرکز واقطار  
 اولور هر کونی بیگ یلجه قیامت کونلری مقدار  
 او مرون کیم آنی الله کیرو بکا ایده ایشار  
 سوزی خوش تفحص قیل که بوسوز در صحیح اخبار  
 اکر بیرینه عالمدر درسه اولمایدی طار  
 ککشلدکه وزیننده ایرشمز جنته افکار  
 که دار الملک کبی آنی قوشا تمشدریدی دیوار

کتابنگ یوقاروسنده دیمشدک جنتی برکز  
 ولی بونده بر آزانی علی الاجال ایدهلم یاد  
 ایشت ایمدی ندر جنت نندریا آننگ اصلی  
 مکر بر کون کلوب اصحاب رسول الله صور دیلر  
 دیدی صودن یرا تمشدر دیدیلر کیم بناسی نه  
 سواسی مسک ادفردن ترابی زغفراندندر  
 کیم آنکا کیرسه هیچ اولمز هم اصلاطونی اسکیمز  
 آننگ اهلی او یومز هیچ که زیر انوم اخ الموتدر  
 قوشا تمشدریدی دیوار جمیع جنتی دیدی  
 ایکنجیسی قزیل آلتون او جنجیسی درر یاقوت  
 بشنجیسی درر دردن آری جوهر درر صافی  
 یدنجیسی بیوردی اول کیم اولدر نور ازهر دن  
 ایکی دیوار شک آراسی بشر یوزیل قدر دیر  
 بیوردی جنت ایچنده وسیله آدلو بریر وار  
 بوننگ ایله درر جنت سکر اولدوغی صاغشده  
 دخی جنت درجاتی صاغشده یوزدر در دیدی  
 محدثلر دیدیلر کیم سکر او چاق یوزدر درهم  
 عندر غایت اعلاسی کیم اولدر جنتنگ فصی

- ۹ کوکل طوتیچی
- ۱۰ زیاده بشارت اید
- ۱۱ حق جل و علا  
جمله سی
- ۱۲ کوزلر
- ۱۳ عمرک جمعی
- ۱۴ دور و احاطه  
ایتشدر
- ۱۵ یشل رنگدر
- ۱۶ اطراف و کنار
- ۱۷ بکا ویره
- ۱۸ جمع خیر
- ۱۹ فکرلر
- ۲۰ یوزک قاشی بو  
اورنده اور تا معناسنده

اکا کیر منزله الایکم کیرر لر اوچ بلوک انسان  
 بوعدن اوچماغی ایچنده بر آق طاغ اوله کافوردن  
 یارین آنده در یلیسر جمیع جنت اهلی هب  
 زهی دولتلو کوزلر کیم کورهلر یوزونی آنشک  
 وسیله جنتی آنده اولور قامودن اعلادر  
 رسولشک داری ایچنده بر آغاچ وار آدی طوبی  
 اول اغاجک دبی دردن بوداقری زبر جددن  
 آنک قامو بوداقری درو دیوارینه ایروب  
 براق آتلدوه ایکدیش چیقار لر جمله دیندن  
 بویرده وجه حکمت نه که طوبادن چقار بونلر  
 اویوش کبی درر جنت که یعنی اوستی یوکسکدر  
 قوشاتمش جنتی عدنی طاشندن جنت فردوس  
 ولیلر اولو علملر قوپر فردوس اعلاده  
 قوشاتمش در بو فردوسی بوکر خلد اوچماغی دوبدز  
 بوکر دارالسلام آنشک احاطه ایلمش طاشن

نیبلر برله صدیقار شهیدلر ای یوزی کلزار  
 تجلی آنده ایدیسر کانسز عالم الاسرار  
 قو بوکوز ایله آنده معین کوریسر دیدار  
 الهی سن نصیب ایله اولالم بز دخی بیداره  
 حیب اللهه مخصوص صدر اوعدن ایچره بواعلی دار  
 بتر آنشک بوداغنده ندکلو واریسه اثمار  
 یوجه سی عرشه ملحقدر اشاغیسی یره بردار  
 نکیم وار غره و حجره طولوبدر بقیچه وکلزار  
 لباس و جوهر و تاجلر مرصع حلهلر اطوار  
 ابوالقاسمده تاقسمت ایده اول فاعل مختار  
 که تاجموج موعنلر کورهلر بر برین هر بار  
 آقر فردوس اعلادن قو اوچقلره انهار  
 قوپر لر امر ونهی ایدنده آنده یوزلری اثمار  
 نعیم آنی آنی ماوی قوشاتمشدر آنی هموار  
 بوکر دارالقرار آنی قوشاتمش نیته کیم پرکار

- ۲ کولچ یوزلو
- ۳ سرک جمعی
- ۴ جمالن کورهلر
- ۵ اویانه اسم
- ۶ بواعلی جنت
- ۷ مشلر
- ۸ اصلش
- ۹ کلی چوقایر
- ۱۰ درلودرلو
- ۱۱ حق جل و علا
- ۱۲ هر وقت
- ۱۳ ایرمقلر
- ۱۴ جمع قنسر
- ۱۵ دوبدز
- ۱۶ برکل کبی

فصل فی السباق

براقشک وارددر ایکی قنادی ایکی یاننده  
 نهیره کیم کوزی ایرسه بصر آیغن اولیره  
 یوزی آدم یوزی کبی عرب دیلی کبی دیلی  
 براق آنشک چون دیرلر کیم اولدر برق کبی براق  
 زهی سلطان عالمکم جلالی بارکاهندن  
 بو مصنوعاتی ذاتشک کلاتینه لوح ایتدی

اوچار خوشر جنت ایچنده ویاخودسیر ایدر شهوار  
 بوسیر ایله کرر کونده نیجه ییللر قیلور اسفار  
 صناسن کوکب دری کیدر کیم ایدر اسفار  
 یورسه یلیرم کبی ایدر اشراق اولور سیار  
 کتوردی درلو مصنوعات ایدر برلکنه اقرار  
 دونوب جمله کلاتن محمدن قیلور اظهار

- ۱۷ شاه کیچه کیدر
- ۱۸ وکندر
- ۱۹ زیاده یور بیچی

محمد درکه علمندن بیلمندی مرصد آیات  
 محمد درکه عینندن بیلمندی مقصد غایات

قال الله تعالی عزوجل وزوجناهم بحور عین

فصل فی الحور

محققلر که سوز تحقیق ایدرلر  
 دیدیلر کیم جهانده جمله لذات  
 بری مسکن بری مطعم بری خوب

بدایع علمنی تدقیق ایدرلر  
 همین اوچ درلودر اقسامی بالذات  
 ایدینه تا که عشاق آنی محبوب

۲۰ طعام معناستده

اگر مسکنسه اوش جنت مقامات  
 و کر محبوبسه ویرلیسر حور  
 دیدیلر چونکه نوردن اوله حوری  
 جوابنده بو سوزش سویلدیلر  
 که تا انسان ایده آندن تمتع  
 خدا اولسون هر ایشرده معینک  
 قرا کوزلو دیمکدر یعنی حورا  
 تنده یوق قبلی جسمی هب انوار  
 طوانور هر بریسی یتیمشر طون  
 کیره ساعتده هر طون یتمش الوان  
 لطافتده بودورر نیته لیکی  
 طراوتده اوتانور کون یوزندن  
 حلاوتده اریر شکر لبندن  
 نثار آیغنه در وزیر جد  
 کیمی لعله کیمی یاقوته بکزر  
 کیمی لؤلؤکمی مرجانه بکزر  
 کیمی شمسه کیمی بدرابه بکزر  
 کیمیمی قاصرات الطرف اتراب  
 ایسنی بریسی ایتسه اظهار  
 کر آغزی یارینی آتسه دگرلر  
 منورلر مصور نور فیضدن  
 برینک برقی بکدر جهاندن  
 مجوهرلر طوغورمز لر ولد هیچ  
 اردن غیری یه ایتمز نظرلر  
 اری کورر یوزین یوزنده آنک  
 اولورلر هر کیجه کیرو بکرلر  
 ندر دیردیگله اول سلطان کونین  
 ویریله هراره حوری یشر یوز  
 دخی ذرت بیک بکر یوزی بساین

۲ طوکش

۳ کبی  
 ۴ میدان  
 ۵ چارطاق  
 ۶ تازه لک

۷ اوج ایچی

۸ یوز پرده سی  
 ۹ خزینه غیبندن

۱۰ ایکی جهانک محبوبی  
 خاتون معتبر قادینه دیرلر

و کر مطعمسه وار آنده تمامات  
 شورسمه حوریلر کیم اولیسر نور  
 نیچه اوپوب قوچیسر کشی نوری  
 اولورلر نور جامدند دیدیلر  
 اوپه قوجه بوله دل جان تمتع  
 ندر معناسی ایشت حور عینک  
 که آق یوزده قره کوزدردلارا  
 همین قاشی کوزی کر بک صاچی وار  
 صدف قرنده صنکیم در مکنون  
 یورر طاوس واری عرصه ایوانه  
 کورینور بقسه سکوکن ایلیکی  
 ظرافتده قمر درر سوزندن  
 ملاحظده قرار کول غیبندن  
 آیاغی توزینه مسک و طهرزد  
 کیمیمی قوته و یاقوته بکزر  
 کیمی مرمر نه مرمر جانه بکزر  
 کمینه لاله آی کون دایه بکزر  
 کیمیمی خیمه لرده ایدر اشراب  
 طوتردی پرو کوك آراسن انوار  
 شکر اولوردی قدرت کورنه گیزلر  
 مطهرلر منیدن بول و حیضدن  
 نه لر اظهار ایدر کور حق نهاندن  
 مطهرلر در ایتمز لر حسد هیچ  
 ایرورمز لر آگانه فضع و ضررلر  
 اوده یوزنده و کوزنده آنک  
 ایرشمز اشو ایشه هیچ فکرلر  
 نه سلطان جان جان جانان کونین  
 کیم آنلر کی کورمدی بشر یوز  
 سکز بیک نیات یعنی خواتین

قوسی اون ایکی بیگ بش یوز اولور  
بولارک هر بریسین اوپه قوجه  
دیدى هم جنت ایچره ار کشینک  
اوتوره ایکی حوری ویره آواز  
شو تحریراتیله سیران ایده لر  
دکل شیطانی سازتدیس ایده لر  
رسول اللمدن ایتدی لر روایت  
بو آیت صفحه سنده یازدی آتی

قو هر کشی یه یارواش اولور  
جهانده عمری اولدیفنچه خواجه  
آیاغنده باشنده هر کشینک  
تغنی ایده اما چالمیه ساز  
که حق انسیله حیران ایده لر  
حق تحمید ایله تقدیس ایده لر  
ایدوبدر صاحب الکشاف رعایت  
اوصفحه مرکزنده قازدی آتی

۲ آت ضرب

۳ برشی آتیه  
صنדרمغه دیرلر

قال الله تعالى عز وجل

فَمَا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ هُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ

ایتدی کیم رسول الله مکر کیم  
کیم اوچاغی اکوب تحریر ایدردی  
بر اعرابی اشدی چونکیم آتی  
دیدیکم یار رسول الله بیان ایت  
نعم وار دیدی یا اعرابی آنده  
برایرق وار کناری طولو ابکار  
مغنیلر در ایشتمک لایق  
نعیم جنت ایچره آندن افضل  
ابوالدر دایه راوی صوردی آتی  
دیدى تسبیح ایدوب تحمید ایدرلر  
بیوردی کیرو اول سلطان ابرار  
که هیچ قول اولیه اوچاق ایچنده  
کیم آگا الایتمش ایکی حوری  
آنک ایچکسی حورعین اولیسر  
که یعنی اول چکیسردی کناره  
بیوردی هم کیرو اول قطب ادوار  
کوبکدن یوقروسی کوزل اوغلان  
بولردن طولو اصلا حوریلرده  
بولردن کوکچک اولمایه دیدی حور  
ولی عاشق لرینه ویر الهی

بیوردی دکلدی وار ایسه هر کیم  
آنک نعمت لرین تقریر ایدردی  
صفا سنندن ایددی آند جانی  
سماع اولورمی جنتده عیان ایت  
آچوبدر حق قو ابوابی آنده  
ایررض کیمسه توصیفنه افکار  
ایشتما مشدرر مثلن خلایق  
بولنمز خوشلغنده آندن اکمل  
که بونلر نیله ایدرلر تغنی  
حق توحید ایدوب تمجید ایدرلر  
حقایق منبعی اول کنج اسرار<sup>۴</sup>  
اکر سیر ایچره گر اوچاغ ایچنده  
ویریسرلر بولیسر در سروری  
تمامت یتمشین میراث آلیسر  
نصیب اولسه کرکدی اهل ناره  
که جنت ایچره نیچه حوریلر وار  
آشاغاسی قیز اوغلان دکلده ای جان  
بلنمیه بولنمیه اولرده  
زهی قیز وزهی اوغلان زهی نور  
سکا عاشق لری ایرکو والهی

۴ اسرار خزیننه سی

که بیوردی رسول الله کیم الله ایلدی ایجاد  
 یراندی آنده یتیمش بیگ که شهرستان ایدوب بنیاد  
 آغ انجودن بنا ایتدی دگل مرمر ویا پولاد  
 یشل جوهر زبرجدن جمیع ایلدی آباد  
 یگانی اوزره یتیمش بیگ آکا زلف ایلدی ایراد<sup>۵</sup>  
 مطراخط مزلف خد صنوبر قدو سرو آزاد  
 دونوب صولدن یگاغنده عمر آدینی یازدی آد  
 اشکا کده علی آدین یازوب ویردی لبنده داد<sup>۷</sup>  
 یاننده الرحیم آدین محقق یازدی قیلدی یاد<sup>۸</sup>  
 دیدی بش وقت نمازه کیم جماعتله اوله معتاد<sup>۹</sup>  
 یورسه صالنوب آنده خرامان لطفله دلشاد  
 قرواشلر پر یوشلر کک وکلداشلر همه همزاد<sup>۱۱</sup>  
 ایدردی خلقه امر ونهی قیلوردی علمیه ارشاد  
 دیدی اوچ نسنه دن الله یراندی ایلدی اعداد<sup>۱۲</sup>  
 یوقارولری کافوردن زهی صنعت زهی استاد<sup>۱۳</sup>  
 عجبدر نورایله ظلمت بویرده اولمدی اضداد<sup>۱۴</sup>  
 اوله هر شخصی بر خیمه اکر امی وکرزه اده<sup>۱۵</sup>  
 کله هر کونده اللمدن هدیه اشکا بی اعداد<sup>۱۶</sup>  
 یکی یکی کرامتلا رایدیه حق آنلره امداد<sup>۱۷</sup>  
 اوله یاقوتله مرجان کبی آنلر ایا شهزاد<sup>۱۸</sup>  
 کوزلا ککرده بونلره کمسنه اولمیه انداد<sup>۱۹</sup>  
 که بزم حضر تمیزده مزیدلر وار دیدی اولهاد<sup>۲۰</sup>  
 قنی بو لیلیه مجنون قنی بو شیرینه فرهاد  
 که بوسوزی بو آیتده بیان ایتدی قیلوب انقاد<sup>۲۱</sup>

روایت ایتدی راویلر بو وجهله ایدوب اسناد  
 دیدیکم جنت ایچنده مکرر یاقوت احمدن  
 بوکره شهرش ایچنده یراندی یتیمش بیگ تخت  
 بوکره اوک ایچنده یراندی یتیمش بیگ تخت  
 بوکره تختشک اوستنده یراندی کیر و بر حوری  
 بوکره زلفنه دوزدی آنشک لؤلؤایله یاقوت  
 بوکره پس صاغ یگاغنده ابوبکر آدینی یازدی  
 بوکره عثمانشک آدینی یازوب آنشک اوستنده  
 طودا قلا رنده بسم الله آنشک یاتده الرحمن  
 دیدیلر یار رسول الله کیمک اوله عجب بونلر  
 دخی بیوردی جنتده یراندی حور عین الله  
 یوررلرایکی یاتده تمامت یتیمش بیگ خوب  
 بو حوری آنی ایدر کیم بن اول شخصی نصیم کیم  
 دیدیلر یار رسول الله ندندر حور عین بلدر  
 آشانغی یرلری مسکدن هم اور تالری عنبردن  
 بولرده صاچ کیر پک قاش قرانور آنی خطدندر  
 خبرده ابن مسعودن کلوبدر بر روایت کیم  
 اوله هر خیمه نیک دردر قپوسی درت طرفلردن  
 آنشک کچی هدایا کیم برینه بکزه مزبری  
 اوله هر خیمه ایچنده صاغشز حور عین خاتون  
 بولردن غیری حوریلر یغایره بولنلردن  
 دیه لر کیم بز اول نجن المزیدر کیم دیدی الله  
 قنی ایمدی بومعشوقه کوشکل و یروب اولان عاشق  
 ابو الیث رحمه الله علیه ایلدی تفسیر

- ۲ بنا ایلدی
- ۳ سرد تیمور
- ۴ معمور و مزین
- ۵ صالح ووردی
- ۶ اوزون بوی
- ۷ لذتی لبنده قودی
- ۸ ذکر ایلدی
- ۹ عادت ایلده
- ۱۰ کولکی فرح ادیجی
- ۱۱ بریا شنده تازهلر
- ۱۲ حاضرلدی
- ۱۳ جل و علا
- ۱۴ مخالف و ضد اولمدیلر
- ۱۵ عابد و صالح
- ۱۶ حساب سز
- ۱۷ یتشدیره
- ۱۸ ای بکزاده
- ۱۹ مسائل اوله مز
- ۲۰ حق جلا و علا
- ۲۱ استیفا ایلدی

قال الله تعالی عز وجل

مُسْلِمَاتٌ مُّوْعِنَاتٌ قَانِتَاتٌ تَائِبَاتٌ عَابِدَاتٌ سَائِحَاتٌ ثَيِّبَاتٌ وَأَبْكَارٌ

که جنتده دو کون ایدوب قلیسر در آنی داماد<sup>۲۲</sup>

دیددی اولندیر یسر در رسولنی تعالی الله

۲۲ کویکو



جميع جنت اهلى هب كليسر در دوكونينه  
كلنر كيم ويريسر دراكي محبوب اوليسر در  
بريسى اسيه اوله كه خاتونيدى فرعونك

اولوب جمعيت كبرى دريله جمله اوتاد<sup>۲</sup>  
حبيب الله اليسر در اول اوليسر آنره نقاد<sup>۳</sup>  
بريسى اوليسر مريم كه بكريدى بوي فرصاد<sup>۴</sup>

۲ اكا بر لر  
۳ آنلرى زوج ايليه  
۴ قدقامتى كماله

فصل في ولدان والعلمان

قال الله تعالى ويظوف عليهم ولدان مخلدون اذا رأيتهم حسبتهم لو لو منثوراً

بيورر كيم طواف ايده قومونلرى ولدان  
چنكم بونلرى كورسك صنوردك لو لو منشور  
ته كيم تازه انجولر صاحلدنچه صدفردن  
عجيدر درلره بونلرندن بكنزر لطافتده  
كاش ياخود ملاحتهندن بكنزر حلاوته  
كشده وارميدر بكنر كه صيدايده كوكل قوشن  
اكر بدرى بو ولدانك كوريدى زلفى دورينى  
اكر لعلى زلاينك ايجيدى جامنى صوفى  
زهى فردودود الله كمال قدرتندن كور  
رسول الله بيور مشدر كه سكسان بيك تمام ولدان  
عمر اوغلى كه عبدالله در اول اويله نقل ايتدى  
ويريله آكا بيك خادم برنده برينك اشى

شول اوغلانلر دررولد ان كه جنده اوله آباد<sup>۵</sup>  
كه يعنى باشدن آياغه صناسن انجودر اجساد<sup>۶</sup>  
آنك لوني صفا سندن ايدر لر كوزلر استمداد<sup>۷</sup>  
فلسكه كو كبرى كورر سه ايليه فر ياد  
چوزلفى كوزى قاشى يوق مدورنسنه در بى داد<sup>۸</sup>  
يه قانى سورملو كوزلر كيم اوله سحر ايله صياد<sup>۹</sup>  
هلال اولوب معلق وش ايدر دى دورينى برباد  
صفا سندن اولوب صافى اونيديدى نماز اوراد  
نلر احسان اينديسر درنلر ويريسر استعداد<sup>۱۰</sup>  
ويره هر مومنه الله ياتنجه اوله لر اجناد<sup>۱۱</sup>  
الكادنى جنت اهلينه اكر عامى اكر عباد<sup>۱۲</sup>  
بولنمايه بور سميله نه آتاك كوردى نه اجداد<sup>۱۳</sup>

۵ مخلوق ومؤيدلر در  
۶ جسدك جمعى  
۷ نورلنور  
۸ لذتسز  
۹ آوچسى  
۱۰ خلايقه حير سوچى  
۱۱ عسكرو خدام  
۱۲ مطيع  
۱۳ نه دده كوردى

محمد در كه علمندن بيلدى مرصد آيات  
محمد در كه عينندن بولندى مقصد غايات

كور هم برروايتده اك ادنى كيمسه يه اون بيك  
ديديلر برروايتده اك ادناسى اوله اوچ يوز  
ابوالليث نقل ايدر تفسير ايجنده بر صبايدين  
آنك قرشوسنه ديوان ايجى صف طورلر قوللر  
ايريشه بر ملك حقدن ديليه قپوده دستور  
يائنده غى قوله ايده فرشته كلدى اللهم  
اوده يائنده غى قوله بور سمه سويليه تا كيم  
يائنده غى قوله ايده ويرك دستور آكا كلسون  
فرشته چون خبر ييله سلام الله ايدوب كيره

شول اوغلانلر ويريله كيم كوزى ركن بويى شمشاد<sup>۱۴</sup>  
بو مقدار آرميدر بالله ولى قيلمه سن استبعاد  
كه هر مومنه او توروين ايده تخت اوستونه اسناد<sup>۱۵</sup>  
طوره هم قپوده قوللر اكر هفتاد و كر هشتاد<sup>۱۶</sup>  
ايشيده آنى بر خادم كوره كلن دكلدر ياد<sup>۱۷</sup>  
ديلر دستور اوله كيره قپوده او مر استرشاد<sup>۱۸</sup>  
ايريشه مؤمنه اولوسوز ايشيدوب اوله كوكل شاد<sup>۱۹</sup>  
بو قول قوله او قول قوله خبر ويره كه آبق آد<sup>۲۰</sup>  
ايروره حضرت اللهم ان كر امات ار مغان وزاد<sup>۲۱</sup>

۱۴ موزونلقده شمشاد  
اغاجى كپى خوب اوله  
۱۶ طيانه  
۱۷ يتمش سكسان قدر  
۱۸ ياد كيمسه دكل  
۱۹ دستورديلر  
۲۰ مسرور  
۲۱ ايجر و كل  
۲۲ هدايا

طورر قارشوگزه قولر کر کمز نامه آزاد

ديه صبر ايتديكزدی چون ورلدي نعم عقبی الدار

قال الله تعالى عزوجل

وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

کله اوچ کز فرشتهلر نر ویر پسر اول جواد  
بولاسن لطف زبانی اولاسن شاد اوله حساد

مقاتلدن روايتدر که دنيا کونلری مقصدار  
ايشتك چونکه ولدانی ايشت پس ايمدی غلمانی

قال الله تعالى ويطوف عليهم غلمان لهم كانوا لو لو مكنون

که لؤلؤلر کبی مکنون اوله لر یوزلری دواد  
ویا خود اولسه لر مخزون اولور قیمتلو لطف ایقاد  
چون آنی دلمدی حکاک چیل ایلدی حداد  
اوله جنتده قوللقچی که کهاردن طوغان اولاد  
اولاییک قول قپوسنده که حق لایخلف المعاد  
که حسنی جوهری نوله ندرسمه اوله اول افراد  
قر کبی درر کیم اول اوله یلذر له وقاد  
آنکچون سویلیدی اولده ایشیدن کوزلیه مرصاد

بیورر کیم طواف ایده قسو مؤمنلری غلمان  
که زیر النجو تراولسه اولور حسنی قتی اصفی  
هم ایر شمز اگا چون ال بغایت آرو اولور اول  
علیدن نقل ایدر راوی که بیوردی رسول الله  
ایتدی هم عمر اوغلی که هر بر جنت اهلینک  
که قول النجو کبی اوله قیاس ایله افندیسن  
بیور مشدر رسول الله افندی قولنه نسبت  
جمع عالمک علمن آکا بیلدردی چون الله

- ۲ حق جل وعلا
- ۳ حسودلر هلاک اوله
- ۴ یعنی پر لایچی
- ۵ قایچی
- ۶ تیمورچی
- ۷ کفارک چو جقاری
- ۸ وعدینی بوزمن
- ۹ فردک جمعی
- ۱۰ پار بیچی
- ۱۱ طوغری یول  
کوزلیه
- ۱۲ مؤمن قولرینه

محمددر که علمندن بولندی مقصد غایات  
محمددر که عینندن بلندی مرصدايات

فصل في النهار الجدة

قال الله تعالى مثل الجنة التي وعد المتقون فيها انهار من غير اسن وانهار من لبن لم يتغير طعمه وانهار من خمر لينة لشاربين وانهار من عسل مصفى

شو جنتلر کیم ایتدی آنی موعود  
کمال سلطنتدن ایتدی اظهار  
کمال قدرتدن ایتدی اظهار  
تفسیر بولوب آدی کتتامشدر  
کمال صنعتندن قیلدی اظهار  
طادی طاتی کبی رنگسی طرودر  
کمال حکمتندن ایتدی اظهار  
خاری یوق صفادن هست اولور لور  
کمال رحمتندن ایتدی اظهار

کلامنده بیورر رب محمود  
که واردر دیدی آنده درلوانهار  
برنجیسیدر صولردن انهار  
شو صودندر که طادی کتتمشدر  
ایکنجیسیدرر آق سوددن انهار  
شو سودندر که مزاجی آرودر  
اوچنجیسیدرر صوجیدن انهار  
شو میدندر که ایچنلر مست اولور لر  
دخی دردنجیسیدر بالدن انهار

۱۳ وعد ایلی

شوبالداندر که طادیدر مصفی  
 بوایر مقلر که چون ترسیم اولورلر  
 اقرلر جنت ایچره آرغی اولمز  
 ایررلر دار و دیواره برابر  
 کیمی چشمه کیمی حوض ایدینورلر  
 اکر بر کیمسه قیلورسه اراده  
 اشارت قیلور اولور پس روانه  
 نه یرده نیچه ایدرسه تُصرف  
 بورسمیله در درت درلو ایرماق  
 بولردن غیری کوثر ایرماغی وار  
 دیدی بیلور میسر کیم کوثری نه  
 دیدی بر نهر در یرتدی الله  
 که صوی سوددن آق قاردن صغوقدر  
 ایکی یانی قزیل آلتون کناری  
 کنارنده آغ انجودن چادرلر  
 ایچنده چای طاشی دریه یاقوت  
 ایچنر صوصمزلر تاابد هیچ  
 ولی اوگدین مهاجرلر ایچیسر  
 بولارنده فقیری اوگدن ایچه  
 طونی ایسکی باشی طاغق گزردی  
 کمنسه سوزلرین اشتمر ایدی  
 کمنسه بونلره آچازدی قپو  
 کزردی جهانده نامرادین  
 بولرشول کمنسه ایدی دیسه والله  
 شولو قدم حاجتن مقبول ایدردی  
 بس اول بونلر آچه فتح بابی  
 چو کوثر ایرماغی بیلدک ای شاه  
 ایشت کافور ایله پس سلسیلی  
 ایکسی طوبی دیندن چیقارلر

آرودن آریدر مو مدنر اصفی  
 هزاران بیک یره تقسیم اولورلر  
 کدیکی یرتقی اروغی اولمز  
 آلورلر اکسکنجه خلق سراسر  
 کیمی برکه کیمی روض ایدینورلر  
 یا مجموعین یه بر قاچن اراده  
 ایریشدر پینجه پس روانه  
 آنی او یله ایدر بولور تشرف  
 آقوب سیلاب اولوب طولمشدر او چاق  
 خبر ویرمشدر آندن قطب الابزار  
 سعادتلو قول ایرر کوثرینه  
 بگنا جتده وعده ایتدی الله  
 عسلدن طتلو قیمقدن سیوقدر  
 صوقابلاری کمشدن جمله واری  
 قورلمشدر یصنمشدر صدرلر  
 ترابی مسکدن اطیب جانلره قوت  
 آنی اولمایه ایچمز بر احد هیچ  
 طریق حقهده هاجرلر ایچیسر  
 شو کیم خلق آنی صایماز ایدی هیچه  
 جهانک آزو اوزندن بیزردی  
 دیلکبری خود اصله بتمز ایدی  
 طپولر ایتسه لر کچمزدی طپو  
 بولیمزدی بریسی هیچ مرادین  
 آنک سوزینی صیمادی هیچ الله  
 اکر آزدیله ایه یول ایدردی  
 هم اول بونلر ایچه اول شرابی  
 چو بیلدک بی گمان بیل بولدک ای شاه  
 بولردن بگنا صورغل سن سبیلی  
 جمیع جنت ایچینه آقارلر

۲ صافی و کیز

۳ جمله سی

۴ صومع اوله تورعان اورن

۵ آقارق و قوشه رق کاور

۶ ( شرف بولور

۷ رسول علیه السلام

۸ جانلره شفا

۹ هیچ اعتبار ایتمزلر ایدی

۱۰ نیازلری کچمزدی

۱۱ چوق و قرانوان معناسنده

۱۲ کوثر شرابی

۱۳ ای معتبر کیمسه

۲ مسرور ایدر

آنکچون ویردی حق کافور آکا آد  
 بو بر چشمه درر ابرار ایچر لر  
 برینه ویردی حق هم سلسبیل آد  
 لطافتده آکا ویردی سلاست  
 پس آدی لایق اولدی سلسبیله  
 عرب زیرا کم استلذاذ ایدر لر  
 دخی بر چشمه واردر آدی تسنیم  
 مصفادر شرابی رنکیدر آق  
 آنکچون دیدی حق تسنیم آکا آد  
 آنکچون دیدی هم اینر هوادن  
 قدح لر باده لر طوله تمامی  
 هم آخر ایچسر لر آنی آند  
 ایچر لر صرف آنی قاتمزلر آبه  
 قلان خلقه آنی ممزوج ایدر لر  
 ایچه جک قابی اسکواب و اباریق  
 مقرب لر شرابیدر بو فرجام  
 چون ابرار آند کر کافور ایچر لر  
 مقرب لر ولی تسنیم ایچر لر  
 بولار زیرا ایرر توحید ذاته  
 اولوب مکین بولور لر استقامت  
 تفاضیل ایچره واصلر لقایه  
 ایچیچک بیلالر آیات بشری  
 تجلی ایده آندن حضرت ذات

صغوقدر آقدرایدر دیلسری شاد  
 عباد الله اولو الاسرار ایچر لر  
 ویروبدر آکا زیرا رنک و بوداد  
 طراوتدن قودی آند ملاحه  
 مشابهدر مزاجی زنجبیله  
 طاندنه زنجبیلک شاد اولور لر  
 خصو صیاته قیلدی آنی تقسیم  
 ختامی مسک اذفرلونی براق °  
 کیم آرتق ویردی آکا قامودن داد  
 دکل یر لر یوزندن یا هباند  
 ایچنر بوله فرخنده نظامی  
 بوله لر جسمه روحی ثانی آند  
 قارشدر منزلر آنی هیچ شرابه  
 بولاری ایچ قلانن اوچ ایدر لر  
 که یعنی انجو ساغر آلتون ابریق  
 عوامه یوقدر آندن جرعه یا جام  
 قدح لر طولدورب موفور ایچر لر  
 طلو طلو که کاهی نیم ایچر لر  
 مقام وحدته تجرید ذاته  
 ایدر لر حقیله حقه اقامت  
 فانی الله اولوب عین بقایه  
 کچیچک بیله لر غایات بشری  
 بلینه بولنه اقصای لذات

۳ آسانق  
 ۴ کوزک

۵ بارلاق

۶ غبار وتوز

۷ مبارک وقوتلو نظم

۸ حال بولور

۹ یعنی خواصی ایچرو  
 به آلوب  
 ۱۰ خالص ایچر دیلر و قلان

۱۱ عوامی طشره ایدوب  
 ممزوج ایدر لر

۱۲ آخر ایچیلن قدح

۱۳ توحیدک اعلام مقاملر  
 ندن بر مقامدر که اهله  
 معلومدر بشارتک غایت  
 ونتیجه سی لذتک غایت  
 ونهایی

فصل فی مراتب اهل الجنة

قال الله تعالى ان المتقين في جنات ونهر في مقعد صدق عند مليك مقتدر

۱۴ کزبچی سیاحت  
 ایدیچی

۱۵ آچوب بلدرمک

ویاعتزت مرمانده مطالبچون اولان سیاخ<sup>۱۴</sup>  
 خبر ویرسون مراتبدن آنی قیلسون سکالایضاح  
 اکر اول عالم فتاح ویررسه علمنه مقتاح<sup>۱۵</sup>

ایادولت مقامنده مراتبچون اولان سیاخ  
 ایشتمدی بو طالبدن بیان ایتسون مطالبدن  
 بو آثاره اوله ملاح بواسراره اوله بواج

چو بیدش دار رحمانی عدن او جاغیدر آتی  
 جمیع انبیا تحقیق کیرر لر عدنه قیل تصدیق  
 وسیله چونکه منصوصدر رسول الله مخصوص صدر  
 طولیسر آنده پس اصحاب رسولگ قاتنه احباب  
 ندکلو اهل بیت کیم وار اولیسر یاننده و وار  
 بولر دنسگره کاملر ولیلر علمی شاملر  
 بولر دنسگره هب انسان مراتبجه طوله یکسان  
 اوله چوغی بو امتدن طولو ایمان بو حکمتدن  
 قره صغرده بر آق قیل نیجیه قیلمه قال و قیل  
 بیورر حق کلاننده که خلق جنت مقامنده  
 بری آنک مؤدبیر او حضرتده مقربیر  
 ایکنچی کیم اوله مقبول که اصحاب یمیندر اول  
 مقربیر ایشت ای شاه دیم کیم لر در اول آتگا  
 بولر در خیره سابقلر عبادتده موافقلر  
 کلنلر مسجده او گدین بیلنلر تکرینشک در دین  
 بولر پس قتلو بختلرده اوتوره عالی تختلرده  
 او تختلر هب مذهبیلر جواهرله مذهبیلر  
 اوتوره اشبو فاضلر او تختلرده مقابلر  
 دوکیله شگری خوانلر کمالر جوهری طونلر  
 طواف ایده کلوب ولدان یاغن طوره لر غلمان  
 صونه لر کاسه و بریق ایدوب کوکلری تشریق  
 ویره لر شول شرابی کیم یوق آنک هیچ شرابی کیم  
 یمشدن نه دیلر لسه نکم آرزو ایدر لسه  
 قوش اتی اشتها اولسه ندکلو مشتها اولسه  
 کله آنجلره قونه اوته بکزه یه خوش خوانه  
 اشیدنلر اوله بیهوش بیله چون اتینی خوش  
 بوکر ایشه حور عین هزاران نازایله نازین  
 کیم ایده بونلری تقریر ویانعمتلی تحسیر  
 مقربیر چو بیلندی علی الاجال که دیلندی

دیم پس اهل ایمانی قیلیم یولورین افصاح<sup>۲</sup>  
 شهید و هم بیله صدیق کیرر لر عدنه ای نصاح<sup>۳</sup>  
 آنک درت یانی مرصوصدر دوزلمشدر مقام الواح<sup>۴</sup>  
 آجیسر آنلره ابواب یوجه در کاهنه فتاح  
 کوکب نیتکم ادوار اولیجق بدر اولور وضاح<sup>۵</sup>  
 عبادت ایچره عاملر اگر مفلح و کرفلاح<sup>۶</sup>  
 شود کلوانده حق احسان که شرح ایده میه شراح<sup>۷</sup>  
 آق در یای رحمتدن اوله غرق جان ایله اشباح  
 بولاری آنده اوله قیل کوکل لو حنده بول لواح<sup>۸</sup>  
 کلوب دارالسلامنده ایکی بولک اوله ارواح<sup>۹</sup>  
 کمالله مر تبیر قیلنلر نفسی اصلاح  
 اولولردی حقه مشفول عبادتده آچوب اجنح<sup>۱۰</sup>  
 که قیلدی آنلری الله قلان خلقه کوره مصباح<sup>۱۱</sup>  
 شرایعده مطابقلر حقایقده اولان لمح<sup>۱۲</sup>  
 چنکم اوله یوم الدین بولر چوق ایدیسر ارباح<sup>۱۳</sup>  
 نهالیلرده رختلرده که وضع ایتمش اوله طراح<sup>۱۴</sup>  
 نفایسله مطیلر صچه مسک عبیر ارباح<sup>۱۵</sup>  
 در یله جمله کاملر کمی عارف کمی نواح<sup>۱۶</sup>  
 اوتوره سو یکنوب بونلر کمی فرحان کمی مفراح<sup>۱۷</sup>  
 سور یله دور یله دوران قور یله باده اقداح<sup>۱۸</sup>  
 قیله لر جانلری تشویق نفوسه ویره لر افراح<sup>۱۹</sup>  
 بولنمز هیچ سرابی کیم خراب ایده دماغی راح<sup>۲۰</sup>  
 نیه عقل ایر کورر لر سه کله نارو اوزم تفاح<sup>۲۱</sup>  
 ندکلو منتها اولسه کله حاضر بلا الحاح<sup>۲۲</sup>  
 اینه صکره قونه خوانه ترنمه ایدوب افصاح<sup>۲۳</sup>  
 اوچه کیر و کیده اول قوش اوله مرغانیله مداح<sup>۲۴</sup>  
 بوله هر بریسی یارین ایده لر لطفیله ملاح<sup>۲۵</sup>  
 و لکن بو قدر تفسیر چون ایتدم ایله ابلاح<sup>۲۶</sup>  
 بو مقدار چونکه قیلندی صباحی کویستره اصباح<sup>۲۷</sup>

- ۲ بیان ایدم
- ۳ نصیحت ایدیچی
- ۴ جمع لوح
- ۵ نوری آشکار اولور
- ۶ فلاح بولنلر
- ۷ شارحلر
- ۸ لوح بایچی
- ۹ جمع روح
- ۱۰ جمع جناح
- ۱۱ مقتداری
- ۱۲ حقایق عارفلری
- ۱۳ سرچی
- ۱۴ خوش ایسلی نسنه
- ۱۵ جمع ریح
- ۱۶ اهلنه اسرار اظهار ایدیچی
- ۱۷ جمع قدح
- ۱۸ بو مقامده ضیال معنا سنده
- ۱۹ خمر شراب جنت
- ۲۰ آلامشی
- ۲۱ استمکسزین
- ۲۲ کوزل اوته
- ۲۳ مدح ایدیچی
- ۲۴ ماعداسنی آکلدر
- ۲۵ شفق آغرمسی

فصاحتده اولام غواص بلاغتمده اولام سیاح<sup>۲</sup>  
 صفا ایجره مستانه اوله لر ذوقیله سیاح<sup>۳</sup>  
 بولار درلو آرایش اوله لر چوقیله سیاح<sup>۴</sup>  
 سوزنده آندلر ایچمشدر اوله لر طوقیله سیاح<sup>۵</sup>  
 ایریشه بردخی فی الحال اوله لر ذوقیله سیاح  
 بولرده شاده شادایر من اوله لر شوقیله سیاح  
 اولار حقیله بالذات اوله لر خلقیله سیاح<sup>۶</sup>  
 لقالر ذوالجلال الله اوله لر عشقیله سیاح

پس اصحاب یمینی خاص بیان ایدم ای خاص الحاص  
 کبرو بونلر کستانه وارہ باغیله بستانه  
 آلار درلو بخشایش اوله لر شاد و آسایش  
 رسول الله ایتمشدر آتی اصحاب ایتمشدر  
 اوله لر منتظم احوال یمشدر ایدلر ایصال  
 نیجه کیم داده آدایر من بودا دلر داد ایر من  
 بولاره او مقدس ذات ویریسر اعظم اللذات  
 ویریسر ذوالکمال الله بقالر ذوالجمال الله

۲ کزکنچی  
 ۳ ذوق و صفا ایله کزله  
 ۴ جماعت کزله  
 ۵ مزین اوله لر قزله  
 ۶ یعنی مقر بلر حقله بالذات اولوب خلقله ظاهرده کزوب بورویبلر

جلال قدری اعلا در چون اطوار تجلیدن  
 جمال نوری اجلا در پس انوار تجلیدن

فصل فی اصحاب الیمین

صنجام کولر یوزینه شب نیمینی<sup>۷</sup>  
 سرای و کوشک و قصر انهار ایچنده<sup>۸</sup>  
 بیان ایدم آغاچک کولکنه سنده<sup>۹</sup>  
 یمشدرین آنک کیم اوله یمیش  
 سکرته یوزیل آتلوکیمیه هیچ  
 که وارد در جنت ایجره درلو اشجار  
 اولر لر طنلو صورنادن قامشدن  
 اول آغچره عزم ایدوب کیدر لر  
 که عرش التندن آنده ییل اسر دیر  
 او چیچک لر اونن خلق ایشدیسر  
 طربدن اولادی سفلاسی علیا<sup>۱۰</sup>  
 ویا خود ساز اونندن اولسه پرواز<sup>۱۱</sup>  
 صداسی و اداسی هب بیلینور  
 جواهر دندرر مجموع احجار  
 یمیشی وار لطیف براق کمشدن  
 دینده مسک و عنبر طیرانی وار  
 یمشدری یره اصلو اواده  
 اسر سه پیراغن دترسه گاه گاه  
 دوشر جانلر کستانینه دنیا<sup>۱۲</sup>

ایشت نقل ایدم اصحاب یمینی  
 قرار ایده بولر ازهار ایچنده  
 اوتوره لر آغچر کولکنه سنده  
 آغچر اوله دوبدز اوله یمیش  
 آغچ وار کولکنه سی کیم کیمیه هیچ  
 دخی بیوردی اول سلطان ابرار  
 اول آغچرده چیچک لر کومشدن  
 سماع ایتمکله که چون شوق ایدر لر  
 پس الله الکریم امر ایدیسر در  
 آنک چیچک لرین تحریک ایدیسر  
 کم اول اونی ایشسه اهل دنیا  
 ندکلو وار ایسه دنیا ده آواز  
 اول آغچرده مجموعی بولینور  
 کومشدن در ندکلو وارسه اشجار  
 کمیشک پیراخی وار آق کمشدن  
 کمیشک قزیل آلتون پیراخی وار  
 آغچرش قو کوی هواده  
 سحرلی صبا زلفنده ناکاه  
 بر آواز ایشیدیلور طنلو زیبا

۷ چه کد بهار موسی  
 ۸ کنجه ده چنلره  
 ۹ دوشر  
 ۱۰ درلو آغچر  
 ۱۱ طویله چالنان قل  
 ۱۲ ییهوش قاله  
 ۱۳ حرکت و مقام لر  
 ۱۴ طاشلری جمله جوهر  
 ۱۵ زینت و فرح

خصوصا اورمغیچون درده مرهم  
ویریلور جانلرینه بخت بر بخت  
اوله هر ییری تختک ککوکه عالی  
بیورمشدر خبرده اول یوزی ماه  
قاریمقارکه واردر صاچلری آق  
قیله حق آنلری هر کیچه ابکار  
چون آنی عائشه آنا ایشندی  
دیدى اولسایه می آچی بوتنده  
ارینه عاشق اوله بو خاتونلر  
اگر برعورت ایکی اره وارسه  
بو خاتونلر شودرلر طاقیسر  
کیه هر بری یتمش طون تمامت  
کورینه ایکی اندام ایچنده  
چو بو سوز غایته ایردی شهاسن  
اگرچه یوقدرر آکا نهایت  
کورایمدی حق نیچه قیدین قیوردی  
که صالح قوللرمچون ایتمم اعداد  
که هر کر کوزلر آنی کورممشدر  
بسر کولکندن اصلا کیچیممشدر

او قورلر سوزده یوسفله مریم  
قوریلور تلرینه تخت بر تخت  
اوتورانلر اوله شمس المعالی  
صاچوب الفاظ گوهر بارینی شاه  
آقردی کوزلرندن یاش وچاق  
آنک قدرتلرینه ایرمز افکار  
یشانوب یشمن دیشین بکتدی  
دیدى اولیه آج یارین آنده  
اوتوز اوچر یاشنده اوله بونلر  
واره هر قنغسینه کیم دیلرسه  
کیم ادنی نوری آفاقی طوتیسر  
بو طونلردن چو عرض ایلیه قامت  
قزیل سوچی تکیم جام ایچنده  
ایشت باری دیم غایته احسن  
ولی سعی بلیغ ایدم بنایت  
حدیث قدسی ایچنده بیوردی  
شول اشیایی کیم ایرمز آکا اعداد  
کسنه هیچ قولاغ ایر کورممشدر  
بو اقیلدی کسنه آچاممشدر

۲ پادشاه سریری  
۳ اعلامرتبه ومقامک  
کونشی  
۴ کوزدن کلان یاش

۵ ازاله بکارت وقتنده  
اولان آغزی

۶ حاضر قیلمق  
۷ عددک جمی

قال الله تعالى عزوجل

أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ

بو سوزلر مثلی فرقان ایچنده  
یراتدم کیزلدم ایرمز نظرلر  
عوض ویرمک چون آلره دوزتدم

بیوردی هم کیرو قرآن ایچنده  
که بن قوللرم ایچون شول قدرلر  
انی کوزلر قرارندن یراتدم

قال الله تعالى عزوجل

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

نثار ایدوب معطر لفظ انفاس  
بیری بیرینه اولاشسه تمامی

بو معنیدن دیممشدر ابن عباس  
که یدی قات یر وکولکر نظامی

تمامت جنتش کیکلکی کیم وار  
اشک ادنی شخصه کیم جنت ویره دیر  
یقینی اراغی هب کوردی سردر  
بوسوردن برعجب سوزدخی سویلر  
ندکلو وارایسه دیرجن وانسان  
جیمین ابحوریدی سیدریدی  
بر اویز قانه دنجه نعمتدن  
دیدیدی سدی علیه الرحمه برسوز  
یدی کوی بری جمع ایلسه لر  
که تا طوغراسه خردل دانه سنجه  
حقیق او شبو قدر دیر جنتی وار  
بو جنتلر کیرویر کوکجه مقدار  
آنکچون دیدیدی اول سلطان کونین  
که هر بر مؤمنشک ادنی واشرف  
اوز نلغی اوله کوی که برابر  
قوسی اوله درت بیگ قزیل آلتون  
ایچنده جمله سی طوته لر اوطان  
واروب سیر ایلیه بر نیچه سینه

۲ سوری چین معناسنده  
۳ جهانی یقینی عاشق  
شیدا

اولوردی طولی عرضی اشبو مقدار  
ویریسر آکا بیگ یللق قدریر  
الی ایغی کوزی ایریسردر  
سوزندن دردکوب جانلر طویلر  
قو بره مؤمنه ویرلسه یکسان  
یمکدن صگره طونلر کیدریدی  
آنک اکسلم ییدی دیر قنندن  
کرک کیم آکلیه رندی جهان سوز  
دونوبن بونلری قطع ایلسه لر  
او خردل دانه سینک هر بر نجه  
او جنتلرده فضل ورحمتی وار  
اوله کیکلکی فکرایت ایدی کل وار  
رسالت معدنی برهان کونین  
اوله خیمه لری دردن محوف  
زهی لطف و کرم الله اکبر  
بها کیم بولادی اولسیدی صاتون  
اوله اورتا یرنده کندو سلطان  
بری کورمیه کیم بر نیچی نه

جلالی قدری اعلادر چون اطوار تجلیدن  
جمالی نوری اجلادر پس انوار تجلیدن

چو تقریر مرآت بچون قودم فرش اوستنه دیباج  
کر کمر شطاحله طامات کر کدر دال اوله قامت  
ولیکم اوله فرزانه بوبول کیره مردانه  
قودی اقلینجی ادهم بودرده بولدی مرهم  
کلیم کیدی کلیم موسی یقاسن چاک ایدوب عیسی  
جکر لر قانه غرق اولدی بو کر قان چانه غرق اولدی  
ایشت صاحب شریعتدن اثر بولدی طریقتدن  
نه ایدم بن نهایتدن نه اسرار ولایتدن  
مکر شول سوزیکم الله دیدیدی دیدی رسول الله

۴ شطرنج او بنامده  
۵ رسوم و قواعد  
۶ ماهر بر کیمسه نک  
اسمیدر  
۷ منصور قده  
۸ آلتون تاج  
۹ یغما به ویردی  
۱۰ ککش یول

۱۱ میدان کتورم یازا

بو کر کلی مطالب چون قویم عرش اوستنه دیباج<sup>۴</sup>  
- اوزره اوله شهمات هزاران بیگ آدی لجلاج<sup>۶</sup>  
که زیر اشبو میدانه ایاق باصدیمی کور حلاج<sup>۷</sup>  
نیچه آنک بکی صدهم قودی زرتخت زرین تاج<sup>۸</sup>  
وجودین محو ایدوب فر ساقفاتن ایتدی لر تاج<sup>۹</sup>  
اوجان جانانه غرق اولدی اوجانان تابوله منهاج<sup>۱۰</sup>  
خبر بلدی حقیقتدن سفر قبیلدی ایدوب معراج  
ویا خود اول ولایتدن ندکلو ایدم استخراج<sup>۱۱</sup>  
اگر اولورسه فضل الله ایدم بر قاچنی اخراج



بیوردی خواجه کونین کلامی قرة العینین  
 که کوشکار وارد را و چاقده سور آنری او چاقده  
 ایچنده کوزو کور طاشی حجاب اولمز آکا طاشی  
 دیدیلر کیملرک اوله کیم اوله بونلری بوله  
 که نرم ایده کلامنی یدوره هم طعمانی  
 اویرکن خلق نماز ایده نماز ایچره نیاز ایده  
 بیورر کیر و اول سرور کیم او چاق ایچره بریروار  
 آکا آنلر کیرورلر کیم چوغمکینی کوررلر کیم  
 بیوردی هم رسول الله حبیب الله خلیل الله  
 که دوستلق ایلیه لله سوه بر موعنی فی الله  
 ویره حق کوشکار ازهر دن تمام یتیمش بیگ انهر دن  
 اولیسر یوزلری براق ته کیم شمس ایدرا شراق  
 دیه خلق کیم وار له لم بیز سونلره ایر له لم بیز  
 کله لر کوره لر بونلر هب اولمش یوزلری کونلر  
 بر کمش مشرب و مذهب یشل طونلر کیرلر هب  
 یراشمش سر وقد ایله یازلمش آئی خدیله  
 که بوشونلر ایدی لله سوشمشلر ایدی فی الله  
 کل ایمدی کل سوش لله کل ایمدی کل قوش لله  
 دخی بیوردی پیغمبر اوچله عالمه سرور  
 شو کیم حکمنده اهلنده تمام عدل ایده ایلنده  
 مقامی اول اوله آنک یمینی اوله رحمانک  
 باق ایمدی کور زهی دولت باق ایمدی کور زهی رفعت  
 زهی حنان اجلی کیم زهی منان اولی کیم

نظامی درة اللونین سراج عالم وهاج<sup>۲</sup>  
 اکر اولور شک او چاقده آکا او چوب قنادک آج  
 طشندن ایچنک کاشی کوزو کور بی حجاب بهاج<sup>۳</sup>  
 دیدی آنلر وار له طوله او کوشکار ده اوله نهاج  
 اولش دیره صیامنی اوله اکثر کوتنده آج  
 نسینه عز و ناز ایده چوقولدر ربته محتاج  
 آکادار الفرح دیرلر فرح بولور کیرن افواج<sup>۴</sup>  
 فرح لر ایر کوررلر کیم که باشند آشمیه امواج<sup>۵</sup>  
 که هر کیم فی سبیل الله محبتده ایده انتاج<sup>۶</sup>  
 بوله قائم اوله بالله سوه افراد اکر ازواج  
 که بریا قوت احمر دن دیرک او زره ایده ادراج<sup>۷</sup>  
 طوله طاغیله طاش اوراق طولر صحر او باغ آغاج  
 نه ویردی هم کوره لم بیز دوزن من نطفة امشاج<sup>۸</sup>  
 کورن کوز کندودن کونلر ته کیم کبه حجاج<sup>۹</sup>  
 مطرز زیور اشهب که دوشده کورمدی نساج<sup>۱۰</sup>  
 که بر نورانی خط ایله دکل آلتون یا اسفیداج<sup>۱۱</sup>  
 قارشمش لر ایدی بالله قاتیشدیر ربونی امزاج<sup>۱۲</sup>  
 کل ایمدی کل قارش لله دوشنه وصل ایچون دیباج<sup>۱۳</sup>  
 که عادلر اوله سر بردوشنه بذل ایچون دیباج<sup>۱۴</sup>  
 اوله نورانی منبر ده دوشنه بذل ایچون دیباج  
 قتنده یوجه سلطانک دوشنه بذل ایچون دیباج  
 باق ایمدی کور زهی عزت دوشنه بذل ایچون دیباج  
 زهی دیان اعلی کم دوشنه اهل ایچون دیباج

- ۲ روشن فیلیجی
- ۳ کوزل و صفا بخشی اولور
- ۴ یومشاق
- ۵ جماعت
- ۶ طالع لر
- ۷ فائده ایده
- ۸ درج و جمع ایله
- ۹ قاریشق منیدن
- ۱۰ جمع حاج
- ۱۱ آلتون و کش ایلان
- ۱۲ یزاو آق نوسلو
- ۱۳ چولسه
- ۱۴ استویج
- ۱۵ جمع مزاج
- ۱۶ د نباد یلن اعلی
- حریر قماش

جلالی قدری اعلا در چون اطوار تجلیدن  
 جمالی نوری اجلا در پس انوار تجلیدن

دوشنه تختلره نا سنج و دیباج<sup>۱۸</sup>  
 نه رسمه در تمامت رختله تخت  
 کیمی آلتون کمیسی جوهری تاج<sup>۲۰</sup>

چو ویره قوللرینه تختیله تاج  
 دیه لم پس نیچه در تاجله تخت  
 روایتدر ککیسر هر بری تاج

- ۱۸ آلتون دن و حر بردن
- و آخر بهالو نسنه دن
- ۲۰ طوقنمش دیباج

تمامت شرقی غربی ایده تنویر  
 که قولر آنکیله اوله نازک  
 بری یاقوتله لؤلوی براق  
 حریرلدر کین مستغرق اوله  
 قالین اولیسر استبرق لباسی  
 کیه لر هم ارنارهم خاتونلر  
 ولی یشلاری نازک اولیسر  
 کوریک غشی ایدیسر آتی ارواح  
 زبرجد اوزرینه لعل و کوهره  
 بورفرلره مسندقونه صف  
 که تاسیران ایده اینی گاه گاه  
 ننه کیم قولاری ایدربکیله  
 ایره قنده دیلرسه همچو مهتاب  
 بینه تخته اوله اول یثا سیار  
 بلیشه و کوریشه آنده فی الحال  
 سنکله یار ایدک دنیاده آداس<sup>۸</sup>  
 نه سوبلشدک طوررمی خاطرکده  
 بوکون الحمد لله قیلمش احسان  
 دیدیلر یارسول الله که دریاب<sup>۱۰</sup>

بو تیجانک ادنی انجوسی دیر  
 اولیسر قولرلنده اوچ بلازک  
 بری آتون بری کومش اوله آق  
 کیاسی سندس واستبرق اوله  
 بغایت انجه در سندس لباسی  
 یشل طوندر بویکی درلوطنلر  
 نهرنک خود استنورسه بولیسر  
 اولیسر تختلری آلتوندن الواح  
 قونیسر طرحرینه در و جوهر  
 دوشنه تختلره انواع رفرف  
 قنچن نمک دیلرسه اسی ناکاه  
 تواضع ایلیه آکا اکیله  
 بینه آکا هوایه ایده پرتاب  
 قنچن کورمک دیلرسه یارینی یار  
 ایریشه قرداشه بولیشه فی الحال  
 دیه بیلورمسک هیچ ای قرداش  
 فلان مجلسده وارمی خاطرکده  
 دعا ایتدک حق ایتمش آنده غفران  
 مکر بر کون سوال ایتدیلر اصحاب

۲ تاجک جمیدر

۳ پارلاق

۴ جانلر حیران اولور

۵ یعنی جواهر

۶ افتدیسنه

۷ کیدیچی اولور

۸ اسلام آدداش

ایدک

۱۰ آکله بیل معناسینه

قال الله تعالى عز وجل

وَمَسَاكِينٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ

که بیله وز آتی پس بز معین  
 دریغ اولمایسردر اولولردن  
 قویاقوت احمدن نکیم وار  
 زمر ددن یشل دیواری دوار<sup>۱۱</sup>  
 که هر برینه یتمش فرش اورلوبدر  
 بررنک ایلمش نقاش قدرت  
 اوزی یوزی کوزی وسوزی محبوب  
 برنده وار کیرو یتمش فوائد<sup>۱۲</sup>  
 قر یوزلو شکر سوزلو لطائف<sup>۱۳</sup>

بو سوزک معنیسن ایله مبین  
 بیوردیکم قصرلر لؤلولردن  
 اوله هر قصر ایچنده یتمش دار  
 بو کزهر دار ایچنده یتمش اووار  
 هر اوده یتمش تخت قورولوبدر  
 بو کر هر فرشه اول فراش قدرت  
 اوتورر هر فراش اوستننده بر خوب  
 هر اوده وار کیرو یتمش موائد  
 کیرو هر اوده وار یتمش وصائف

۱۱ اطرافن چورمش  
 هر برنده یتمش دوشک  
 دوشنمش قونمش

۱۲ جمع فائده

۱۳ لطیفلر

ویره هر مؤمنه اول رب الارباب  
 كه مجموعينه ايره ایده محبت  
 روایتدرکه بر اعرابی کلدی  
 دیدیکم یا ابالقاسم خبر ویر  
 سنگ زعمک بودرکیم اوچاق اهلی  
 دیدی شول تگری حقیچونکه جانم  
 که هر بر مؤمنه اول یوجه حضرت  
 یک ایچمکده ایتمکده جماعی  
 دیدی اعرابی اوشبو سوز عجبدر  
 یسه ایچسه اولوردی آکا حاجات  
 دیدی یوب ایچنلر دو که ترلر  
 دخی بیوردیکم حق ایده الهام  
 که ایدلر حضرته حمدایله تسبیح  
 دکدر چونکه جنت دار تکلیف  
 پس آنده حمد و تسبیح اوله لذات  
 چویمشکه که کوکل اوزادهال  
 نه جنسدن کیم ایدرسه اشتهال  
 چون اول ساعت نیچه خوانلرکه دیر  
 اوله هر مائده اوزره طبقلر  
 یملر چون قونه یلر یرینه  
 قنیکم اوللر فارغ غدادان

شو دکلو قوتی قتاح الابواب  
 جمیعینه ایرشدوره محبت  
 رسول کائناتک یولن آلدی  
 سؤالیمه جوانی معتبر ویر  
 یوب ایچوب اولورلر قوچاق اهلی  
 النده در آکا یوقدر کمانم  
 ویره یوزارچه قوت ایچره قوت  
 یوزارچه اولیسردر اجتماعی  
 که بو معنی نندرنه سبیدر  
 دکل حاجت یری خود حاشا جنات  
 شو ترلر کیم اوله اولمشکی درلر  
 ایده جانلر غداسن اول انعام  
 ایریشه جانلره تادرلو تفریح  
 اولیسردر محقق دار شریف  
 شراسر هر مقسامه طوله لذات  
 دیه سبحانک اللهم اول  
 کلیمدر درلو درلو مشتهال  
 که هر بز مائده بر میل اوله دیر  
 یواقیت زبرجدن چنقلر  
 طادی هیچ بکزه میه بر برنه  
 ایدلر حمد ایله شکری دعادن

۲ جماعده قوتی یوزار  
 قوتی قدر اوله

۳ انجوبی مسک اوله

۴ اول ویره

۵ فرح و سرور

قال الله تعالى عزوجل

وَآخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

دیدیلر کیم شو وقتن هب خلایق  
 رسول الله اوندده حمد ایدیسر  
 نیچه حمد ایتمسون کور رفعتی  
 کیم آنک دولتده جن وانسان  
 شولر کیم بونلرک قیدین دیدیلر  
 ایکنک بری کومش بری التون

بوللر یولو یرین جانه لایق  
 جمیع جنت اهلی ایشدیسر  
 کمال قدرت اعلی طلعتنی  
 نکلو بولدیلر کور لطف واحسان  
 بولیسر ایکیشر جنت دیدیلر  
 کورنلر اولیسر حیران ومفتون

۶ کمالی سلطنت واعلا

قدرت ومنزلتی

۷ عاشق اوللر

صناستکم شعاعی بدر اقر<sup>۲</sup>  
 قارشمش مسک ایله کافور آقیسر<sup>۳</sup>  
 طولیسر روضه سی خرما وورمان<sup>۴</sup>  
 یشلردن طوله قصر ایله باغی<sup>۵</sup>  
 عسلدن طنلوسوددن آق آغی هب<sup>۶</sup>  
 که زحمت اولمیه تادیشلرنده<sup>۷</sup>  
 کیرنلر اولیسر نعمدن سلامت<sup>۸</sup>  
 نیدرلر بوفنا شامی عراقی<sup>۹</sup>  
 یله ویرمک کرکر آدوصانی<sup>۱۰</sup>  
 بوجه درکا هکله ایرمکله کیچون<sup>۱۱</sup>  
 قپوشگده لاری بنلو اسیرم<sup>۱۲</sup>  
 بوچوق نعمتلرگدن برپاراجق<sup>۱۳</sup>  
 طادرسک نوله ای قسام ارزاق<sup>۱۴</sup>  
 اسیرکه دردینه سن قیل دواپی<sup>۱۵</sup>  
 نه کیده یاجلالی حضرتگدن<sup>۱۶</sup>  
 ایچورکل جائمه حکمت شرابن<sup>۱۷</sup>  
 بولم دستگده هست لایزالی<sup>۱۸</sup>  
 که قالی قیل قیلله قاله برقیل<sup>۱۹</sup>  
 که حالی خالی قیل بالی<sup>۲۰</sup> تنویر<sup>۲۱</sup>  
 عوارف مجلسندن صون معارف<sup>۲۲</sup>  
 دقایق دیلنه پرواز ایدم تا<sup>۲۳</sup>  
 نشار ایلم آثار مبان<sup>۲۴</sup><sup>۹</sup>  
 که آنلر برتویعی اوله لر ماه<sup>۲۵</sup><sup>۱۰</sup>

ایکیسی هم اوله یاقوت احمر  
 ایچنده ایکی صوموفور آقیسر  
 آقیسر نبتکم دریای عمان  
 ذهرردن اوله خرما بوداغی  
 قزل آتون اوله دیر یاپراغی هب  
 چکرشک اولمیه یشلرنده  
 که جنت ملاکیدردار کرامت  
 نه ملک اولور الهی ملک باقی  
 فدی قیلمق کرکر جسم وجانی  
 واروب اول ملکینه کیرمکله ایچون  
 الهی سن غنی سن بن فقیرم  
 بوکیشک ملکگده بکا بر آزاجق  
 ویررسک نوله ای وهاب خلاق  
 بنم کبی مدد سزبی نوابی<sup>۶</sup>  
 نه نقص اوله کمال قدرتگدن  
 عمارت ایله بوکوکلم خرابن  
 اولام تابنده مست لایزالی  
 محبت عالمندن برنظر قیل  
 حبیشک پرتوندن برائر ویر  
 ایرر حق الیقینه ویر عوارف  
 حقایق ایلنه پرواز ایدم تا  
 کلوب کشف ایدم اسرار معانی  
 بولنلر کوهریعی اوله لر شاه

۲ زیاده نور اولور

۳ خرما و انار

۴ سوددن آق

۵ شامی و شهرتی هب  
 الله بولنده ندا قیلملیدر

۶ بی بهره بی نعمت  
 معناسینه

۷ یعنی سنلک محبتگدن  
 بر حال بولمکه قیل وقال  
 بر قیل قدر ضعیف قاله  
 ۸ قلبی نورلی قیل

۹ جمع مبین

۱۰ آی کی انوار معارفه  
 مستغرق اوله لر

\*\*\* قافیة التاء \*\*\*

اوله عشرت کیچه کوندز طراوتدن ایده ایراث<sup>۱۱</sup>  
 ایریسر شول فرح لکم سخاوتدن ایده ایراث<sup>۱۲</sup>  
 ایریشه بی حساب احسان هدایتدن ایده ایراث<sup>۱۳</sup>  
 تعلقدن اوله طاهر طهارتدن ایده ایراث<sup>۱۴</sup>

یمکله چون ینه دوبدز حلاوتدن ایده ایراث  
 ویریسر شول قدح لکم کیدیسر شول ترح لکم  
 که تا بو عالم انسان بکلی پاک اوله یکسان  
 اوله پس جان ودل زاهرارینه باطن و ظاهر

۱۱ طراوت ویره

۱۲ سخاوت ویره

۱۳ هدایت ویره

۱۴ طهارت و نظافت  
 ویره

قال الله تعالی و سقیهم ربهم شرابا طهورا

سقیم ربهم جامن صونه عشاقه فرجامن  
 اولور میسنز عجب آشگاه نه بیوردی رسول الله  
 که دیاده بزه احباب اگر آل و اصحاب  
 اوله یوسف سلیمان و اوله لر یعنی سلطان و ش  
 کل ایمدی استماع ایله درونکدن سماع ایله  
 نه دیر کور ابن عباسی اشکل اعلم الناسی  
 که جنت اهلی هب شبان اولیسر لر قو خوبان  
 که قیل اولمیه طاشنده مکر کیم اوله باشنده  
 دیدیلر بعض راویلر بیقیری اوله اخضر  
 اوله قامتلری والا آدم آتا کبی اعلا  
 اوله عیسی یاشنده هب او توز او چرده لب برب  
 کیه جمله بشر حله تمامت یتشر حله  
 قونک رنگی گوناگون یشل زنگار آل میگون  
 اونر پر مقلنده خوب اونر یوزک اوله مرغوب  
 بیوردی هم کیر و اول شاه دیلر سه برکشی ناکاه  
 حلالی تیز کبه اوله چو بر ساعت تمام طوره  
 اولطفی چوق غنی سلطان شود کلو قلیسر احسان  
 که حتی اوله کیم کیمسه دلایه کم اکین آکسه  
 دیه یاری دستور ویرا کن کم سورم بن یر  
 دیه ویردش بی یارب بکا نعمتلری اغلب  
 دیه یا آدم اوغلانی طیور من سنی قالانی  
 آکه فی الحال بنه رسته بجه در حال ایده دسته  
 بیوردی اول کریم الذات چو مؤمنلر طوله جنات  
 اولوسینه سبب ایمان کچینه سبب احسان  
 آتا آنا اوله مسرور طوله کوکلری پر نور  
 زهی سنار اعظم کم زهی غفار اعلم کیم

که خیر ایدوب سر نجامن عنایتدن ایده ایراث<sup>۱</sup>  
 نلر ویره دیدی الله عنایتدن ایده ایراث  
 آچه حق بونلره ابواب سعادتدن ایده ایراث<sup>۳</sup>  
 اوله لر هب کریمان و ش کرامتدن ایده ایراث<sup>۴</sup>  
 کیروب چرخه سماع ایله ضیافتدن ایده ایراث  
 جواهر دوکوب انقاسی نفاستدن ایده ایراث  
 صقالسز جمله محبوبان لطافتدن ایده ایراث<sup>۵</sup>  
 یه کرپکارله قاشنده ملاحظتدن ایده ایراث<sup>۶</sup>  
 سچیله تادیشندن ارعلامتدن ایده ایراث<sup>۷</sup>  
 اوله آتمش آرش بالا فحامتدن ایتم ایراث  
 بدنلر آق اوله غیغب بغایتدن ایده ایراث  
 یرشمش یتمش ار حله ظرافتدن ایده ایراث<sup>۹</sup>  
 ضرورمان آق کلا کون تمامتدن ایده ایراث  
 بغایت اوله لر محبوب محبتدن ایده ایراث<sup>۱۰</sup>  
 کیم اوغلان ویره اول الله زیادتدن ایده ایراث  
 طفوره اوغلان بوله اودولستدن ایده ایراث  
 که اوتانه جنله انسان سلامتدن ایده ایراث  
 کلیسر اشتها نفسه بو حالتدن ایده ایراث  
 دیه هب ویرمیشم بربر کفایتدن ایده ایراث  
 ولی اولدی اکین مطلب حرائتدن ایده ایراث  
 چو طویمزن سن پس آل آنی جزالتدن ایده ایراث<sup>۱۱</sup>  
 قیله طغرل بکی پشتنه زراعتدن ایده ایراث  
 قویسریله ذریات صداقتدن ایده ایراث  
 قوسینه سبب رضوان سماحتدن ایده ایراث<sup>۱۳</sup>  
 اوله خاطر لری معمور عمارتدن ایده ایراث  
 زهی جبار عالم کیم جلالندن ایده ایراث

۲ کرم عنایت قیله

۳ سعادت ویره

۴ کرامت ویره

۵ لطافت ویره

۶ ملاحظت ویره

۷ اولوق ویره

۸ شرافت

۹ جدید

۱۰ محبت ارتور

۱۱ آجلق مناسنده

۱۲ باغلو

۱۳ جو مردلق

جلال قدری اعلا در چون اطوار تجلیدن

جمال نوری اجلا در پس اتوار تجلیدن

روایتده کلوبدر اندر اخبار  
 که مؤمن وار که طوته چونکیم اوطان  
 شودکله اوله نوری هیئت کیم  
 اوزی طویامیه اوزینه آنک  
 ملک ایده که بوقل یا الهی  
 خطاب ایره بنی تبجیل ایدردی  
 چو بوقل ایدریدی بنکا اکرام  
 روایتده کلوبدر مصطفادن  
 بیوردی قول اوله اوچاغ ایچنده  
 افندیسی چو کوره رفعتی  
 دیه حالم عجیدر نولدی یارب  
 بیوره حق آنکچوندر بو احوال  
 ندیر دگله رسول کائناتی  
 که جنت ایچره وارددر عالی کوشکر  
 آنک اهلینی جنت اهل کوزلر  
 دیدیلر یار رسول الله بلیدر  
 بوردن غیری آشکا کیمسه ایرمز  
 دیدی شول تگری حقیچون که جانم  
 کرسر لر در آکا شول ارنلر  
 بوسوزلردن دخی اعلی اشارت  
 کیم اش ادناسی جنت اهلینک دیر  
 شودر کیم آشکا سکسان یثک تمامت  
 دخی ویریه هم یتمش ایکی ازواج  
 ایریشه نوری شرقه غربه آنک  
 قوریه اوستنه برقیه لؤلؤ  
 ایچی ۶ جایه و صنعاجه ۷ یروار  
 اش ادنی بو اولیچق وار قیاس ایت  
 بیان ایتدمدی گر اولدیه مفهوم  
 بر آز احوالی کیرو سمیع اول

کیم آتی نقل ایدرلر بیزه اختیار  
 اولسر عزت ایچره سنکه سلطان  
 ملک کو کلینه دوشه هیئت کیم  
 کوزی باقامیه یوزینه آنک  
 ندن بولدی بوانواری کماهی  
 بکا ذکر ایلیوب تهلیل ایدردی  
 بو کون بنده قیلورم آشکا اکرام  
 وفا کنجینه سی کان صفادن  
 صرای و کوشک و باغ ابرماغ ایچنده  
 تعجب قیله حقت صنععتی  
 که قولم بدن اعلی اولدی یارب  
 که سندن آرتق ایتشدی اول اعمال  
 کیم اول بیلدردی حقی ممکناتی ۳  
 که یوقدر آنلرک امثالی کوشکر  
 نته کیم یلزی کوزلیه کوزلره  
 ولی بو انبیانک منزل بیدر  
 بوردن غیری آشکا کیمسه کیرمز  
 النده در آنک یوقدر کمانم  
 که حق مرسلرینه حق دینلر  
 دیوبدر ایلیوبدر خوش بشارت  
 شو کیم قامودن الحق بولیسیر  
 ویریه قول یوزی کل سرو قامت  
 کیه دیناج اوزینه جوهرین تاج  
 یتیشه برقی بعده قرینه آنک  
 که یاقوت ایله اوله طرحی صولو  
 بر آسلق اوله یعنی آکا مقدار  
 ندر اعلاسی بیل حقی سپاس ایت ۸  
 عیان ایتدمدی کر اولدیه معلوم  
 چویوق امکانی دیمکه جمیع اول

۲ علماء کرام

۳ بویله کامل انواری

۴ عالم خالقنه معرفت  
 حقی اول تعلیم و تعریف  
 ایلدی  
 ۵ انبیالک مقام لریدر

۶ شامده بر شهرک اسمی  
 ۷ یمنده بر شهرک اسمی  
 ۸ شکر و حمد و ثنا ایله  
 اوصاف جنتک جمله سنی  
 دیمکه امکان یوق

که صغمر حقه به دریای عمان  
 اکر دریادن اولسه قطره پیدا  
 اشارت یلنه ایدم بشارت  
 قولانگ مرکزین پرکار حکمت  
 دیدی اول کائناتک آفتابی  
 که طوغمادین کونش چین سحرده<sup>۵</sup>  
 هواسی جنتیک مرغوب اولیسر  
 مفسر لر دیدی جنت زمانی  
 کنش یوق آنده که طوغه طولینه  
 دیدیلر رفع اوله عالم حجابی  
 تجلی ایده نور الله اعظم  
 دوشه فرشه بونورش انعمکاسی  
 بیله پس اهل جنت اولدی کوندوز  
 کیچه اولدیغینه بودر علامت  
 دخی اوچاقده اولز کیمسه اعزاب<sup>۷</sup>  
 عجمچه ترکجه اولمایه کلامی  
 علی دیدی بیوردی شاه کونین  
 کیم اوچاغ ایچره وارر اولو بازار  
 بولنمز صاتو بازار اول مکانده  
 ندنکیم اشتها ایتسه ارنلر  
 دیدیلر یعنی طالب اولسه انسان  
 چلب تگری کمال قدرتندن  
 آنی اول صورته تصویر ایده دیر  
 ییلن عارفلر اول سوقک نهادن<sup>۸</sup>  
 محققلر دیدیلر بر عجب سوز  
 مقربلر نه صورت کیم دیلرلر  
 کرکسه اول ملک اولسون کرک ناس  
 دیلرلر ایسه شهرستان اولورلر  
 ویرن آلان کیرو کندولر اولور

قرنجه نه بیلور کیمدر سلیمان  
 اولور هم قطره دن دریا هویدا  
 که وارسه عقلی یکفه الاشارت  
 قیلورسک سویلیم ابکار حکمت  
 اوله اچماغ ایچنیک صافی تابی<sup>۳</sup>  
 نیجیسه او یله در آنده ائرده  
 صفوق یوق اسی یوق مرطوب اولیسر  
 ضیادر هب منوردر مکانی  
 کیچه کوندز تناسی پس بلینه  
 تته کیم خوب آچه یوزدن تقابی<sup>۴</sup>  
 منور اوله پس عرش معظم  
 اوله ظاهر ظهورش انعمکاسی  
 قو مستغرق اوله نوره دودوز  
 حجاب اینه و قبلایه تمامت  
 قو اولو اوله اعجاب واعراب  
 عربچه سویلیه جمله تمامی  
 هدایت کوکلرنده ماه کونین  
 او بازاری کورنلر اوله لزار  
 ولیکن صاتیلور صورتلر آنده  
 آلوب اول صورته کیر کیرنلر  
 که بوله اول حسنده درلوا احسان  
 نظر قیله جلالی حضرتتدن  
 که یعنی صورتن تصویر ایده دیر  
 که سوق المعرفت ویردیلر آدین  
 کیم آنده ایتدیلر بیک رازی مرموز<sup>۹</sup>  
 همین اول صورته تبدیل اولورلر  
 اولور بونده تته کیم خضر والیاس  
 آنسک ایچنده ویرلر آلورلر  
 ارا یرده همین کندوی بولور

۲ ظاهر

۳ پارلاقلو، صاق  
 اولوب کفایت ایدر  
 ۵ تا تک آتقان دان قویاش  
 چغوغه قدر اولان وقت

۶ پرده و بیچه سی  
 و یا شوق

۷ خانونی اولمیان کشی

۸ اصل

۹ بیک اسرار کیزلدیلر

اگر چه جمله طولمش پریر انسان

بولنمز کندودن غیری بر انسان

قال الله تعالى عز وجل

وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۗ أَلَا يَٰٓأَيُّهَا

یری واردر بو یرده ایسنلمز  
اولیسردر اول ایشه واصل انسان  
کیم آکا ایتدی ارکان رسالت  
ایسه ریج الشمال ازباد رحمت  
صاچه طونلارینه مسکیله عنبر  
زیاده اولیسر حسن وجمالی  
دیله بونلاری اهلی کورچک  
کیده لیدن جمالیکز زیاده  
شو وقتدنکم کذر قیلدقدی بزهم  
کیده لیدن جمالیکز زیاده  
بیوردی حق ایشت فرقان ایچنده

بوسوز تحقیقه راجعدر بیلنمز  
ندی کیم استسه الحاصل انسان  
انس دیدی دیدی کان رسالت  
که هر جمعه کله دیر سوچه امت  
ایسه یوزلرینه باد معطر  
بولارک آر تیسر آنده کمالی  
سفرلردن سراینه کورچک  
کیم اولمشدر کمالیکز زیاده  
بولرده ایده لر والله سیز هم  
کیم اولمشدر کمالیکز زیاده  
مناسب بو سوزده قرآن ایچنده

۲ ترك ايتمك معناستده

قال الله تعالى ولدينا مزيد

بیان ایدر عطاسمن بی نهایت  
حکک اوچدرلو خلقه ارمغانی  
جنان ایچره بولنمز هیچ نظیری  
بیان ایتدی بیزه بو ارمغانی

دیدى بعضى مفسرلر بو آیت  
کلور وقت المزید ایچره عیانی  
بو اوچدن ارمغان اولدر که پیری  
کلامنده ننه کیم دیدی آنی

۳ نهایتسز

۴ ویر کوسنی بیان ایدر

۵ منلی و اوخشاشی

قال الله تعالى فلا تعلم نفس ما أخفى لهم من قرة أعين جزأ بما كانوا يعملون

آیسر لذت آندن عقل و جانک  
آنک آردنجه سویلیه کلامی  
بیان ایتدی بیزه بو ارمغانی

ایکینچی ارمغانی بودر آنک  
که کندو لطفیله ویره سلامی  
کلامنده ننه کیم دیدی آنی

قال الله تعالى سلام قولا من رب رحيم

کلامنده ننه کیم دیدی آنی  
ابد کتمیه سز بزدن حقیقت  
نه ایکی قامودن اکمل اولیسر  
بیان ایتدی بیزه بو ارمغانی

بودر آنک اوچنچی ارمغانی  
بیوره راضیم سزدن حقیقت  
ایکیسندنده بو افضل اولیسر  
کلامنده ننه کیم دیدی آنی



قَالَ اللهُ تَعَالَى عَزَّ وَجَلَّ وَرَضَوْنَا مِنَ اللهِ كَبْرَ

جلال قدری اعدادر چون اطوار تجلیدن  
جمال نوری اجلادر پس انوار تجلیدن

فصل فی تمثیل الدارین

۲	نهایت امر نندر	۲	ایای طالب ایات کور اعدی اعظم الایات
۳	ایات وعلامت	۳	کور اول سلطان عالمکم تجلی ایلدی برگز
۴	زینت لر	۴	بناسن اوردی چون آنسک یوجلتدی قبه بر قبه
۵	خرینه نك جمعی	۵	قوروب بر چرخ مینایی الینه ویردی آلتون دف
۶	گیزلو جوهر لر	۶	دوشه دی عنبر بن بر فرش کیردی بریشل آطلس
۷	کوکلر و برلر	۷	بوفرشک یوزی اوستنه آقندی لاژورد دریا
۸	دعوا الیتیمه	۸	اساسن عالمک چون نکیم اوروب آتی تمام ایتدی
۹	نقش لر یازدی	۹	یکاغن ایلوب کلکون بنفشی بر نقاب اوردی
۱۰	عجب نسته نك اسمیدر	۱۰	کوزنده سحره مرز ایتدی که مکاره اوله هرکاه
۱۱	میدانه کتوردی	۱۱	کتوردی بر غریب انسان بو فتنه ایلنه ناکاه
۱۲	عطایا وهدایا	۱۲	قیلوب باعجوبه اسمرار ایدوب بر نامج انوار
۱۳	مشکلات کوستر	۱۳	خزاین قاپوسن آچدی نثار ایتدی عطاسندن
۱۴	درد بلال	۱۴	بناکاه بو غریب انسان الینی صوناین صاندی
۱۵	اشتیاق آمیز شیلر	۱۵	بوگز کوزله بو سحاره نیدر انسانسه آنسک
۱۶	مقتولر اصلمش	۱۶	ویرر بر کاسه اول ایچی طلوشکر آنسک
۱۷	شطرنج اسبابندن در	۱۷	یوزونی دوندر بزدن بولور ییک ییک عاشق
۱۸	شاهی زبون ایدمه	۱۸	مع هزایدی باشلو بر اژدر هادر اول جلاد
۱۹	آقاتلر	۱۹	سفی خوش طوتدی سانورسن یوزو که کلدو کیچو
۲۰	یازلمش لر دکه	۲۰	چو بلدک دنیا احوالن آکا آدانمه پس زنهار
			کل اعدی اول بقا ملککسک سکا تمثیل ایدم حالن
			بو اودن یکدو کین آنسک سکا سندن ایدم تقریر
			آنسک قرنده کن سکا ایتسه بر کشی ای یار
			اویره کیم وار رسن سن اویرده یرله کوکلر وار
			اویرده واریدی اقلیم طلودر ایچی شهرستان
			یا پلمشدر بو شهرستان ایچنده عالی مسجدر
			الای قاصد غایات کل ایشست غایته الغایات
			نه ننگ کبی جهان ایتدی یسادی خیمه وریات
			قبا کیدردی رنکار ننگ قبا سین ایلدی قات قات
			کوس اوردی محننده جواهر صاحبی ترصیعات
			قودی باشنده مشکین تاج آنسک باشنده محزونات
			طوداغینه صاحب در لر نثار ایلدی مکنونات
			مرتب اولدی اکیسکسز بو علویات و سفلیات
			که هر محبوب آنسک یوزین کورب او قوما یه طامات
			لبنده چوره قان ازدی یوزنده یازدی تصویرات
			ایلندن دوشمش آواره یونلمش غربته هیهات
			دوزوب انموذج آثار آتی چون ایلدی اثبات
			صاحب عالمده دو بدوزار شدی بو کاده سوغات
			کلوب بر فتنه صندوغی ایچندن چقدی ذریات
			که کوزلرینه هر ساعت ایدر ییک درلو تمخیلات
			صوز بر صاغری صگره قارشمش زهر ایله آفات
			او قور حسننده بونلارک هزاران درلو حسنیات
			که چنکالده دار ییک اصلمشدر نیچه اموات
			سکار خلر ویرر یعنی که صید ایدمه قیله شه مات
			کیم اوکی آغلمق صوگمی اولومدر آهیله عاهات
			کیرو سندن سکا آتی بیان ایدم ندر حالات
			که کوکلک مطمن اوله اشتکل باری تخریرات
			که سن بوندن دخی بکر کیره اویناد یسر سن آت
			هم اول یرده کونش آی وار ایدر لر برده تأثیرات
			بو شهر ستانلرک ایچی طلودر قصر و حمامات
			بو مسجدر لده عابدلر ایدر لر تگری یه طاعات

۲ طوریشمر نیچه طالبلر او قونور علم شریعات  
 ۳ قورلمشدر نیچه ارکان سوررلر نیچه تنعمیات  
 ۴ اوتورر نیچه سلطانلر یاننده نیچه محبوبات  
 ۵ اینانمایه ایشک شاید ندکلو قیلسه توصیفات  
 ۶ سگاعین ایقین اولوب عیان اولدی بومصنوعات  
 ۷ نه ییلوردک بو عالمده ندکلو واردی ذوقیات  
 ۸ ندکلو قیلیدی احسان نه مقدار ایتدی تلبطیات  
 ۹ سگانیچه ویرلدی کوربو محسوسات ومعقولات  
 ۱۰ کوزکله کوردیک وقتن ایدرسن آتی تصدیقات  
 ۱۱ یارین خودبی گمان شکستز کوربله آنده غیبیات  
 ۱۲ که کاملر بو تمثیلی ایدوبدر خوب تطبیقات  
 ۱۳ بویرده ظاهر اولدی هب ندکلو ارسه حیثیات  
 ۱۴ بولنماسن کتابکده فساده فسقه کیفیات  
 ۱۵ که تامنقوش اوله آنده کلام فخر موجودات  
 ۱۶ حقایق علمنی تحقیق ایدوب کشف ایتدی تدقیقات  
 ۱۷ ایدوب هجرت وطنلردن دیارندنه اخراجات  
 ۱۸ یوزینه بقمیه کیمسه سوزینه قنده ترغیبات  
 ۱۹ که حق سوزین قیله اعلا ایدبه باطل سوزی اسکات  
 ۲۰ که تاحقه کیده آخرکم اولدرشاه مشهودات  
 ۲۱ نیچه آچار کورابوای نه مقصورات نه مقصودات

نیچه عالی مدارسده مدرسلر ایدر تدریس  
 قورلمشدر نیچه دکان صتارلر نیچه نعمتار  
 نیچه قوللر قراوشلرالن قاوشور و طوررلر  
 بورسمه باری دنیا بی سکاوصف ایتسه اول کشی  
 بوگز کیم آنادن طوغدش کوزوکه کوردش اوش  
 آناشک قرنده ظلمتمده دیدیکش قاره قان ایدی  
 اوزندانن الک آلب چیقردی اشبوکیک یره  
 آناشک قر نجه کورسکاندکلو ویردی بونده یر  
 همان اول آخرت ملکی بوئک کبی درر آشکله  
 ولی شمدی کرک سکا که تصدیق ایدسه سن آتی  
 بو تمثیلی اوگت فهم ایتکه بوندن یک مثل یوقدر  
 ولیکن غافل اوله کیم اویرده یوق کفر ایمان  
 صاقین ایددی قیامتده بویردن کیر و طوغنجه  
 کل ایددی بو کوئل اوحن مصقی قیل تعلقدن  
 کیم اول بر بر بیان ایتدی شرایع علمنی جمله  
 خصوصاً کیم خبر ویردی بو یولده جان ویرلردن  
 دوشوب حق یولینه کیده ایریشن کشی انجیده  
 بوئکه اولیه واره غزالر قیله کفارده  
 غزایه قانع اولمایه شهید اولمده استیه  
 کل ایددی دکلله بوبابی نه ویرر اشکا وهایی

۲ علوم شرعیه  
 ۳ تنعم وتلذذ ایدرلر  
 ۴ محبوبلر ودلیرلر  
 ۵ وصفلر ایتسه  
 ۶ مخلوقات  
 ۷ ذوقلو ولذتلو شیار  
 ۸ لطفلر و کرملر  
 ۹ عقل ایله بیلنور شیار  
 ۱۰ اینانورسن  
 ۱۱ دنیاده کورلیمان آنده  
 کوریلور  
 ۱۲ کوزل تمثیل ایتدی لر  
 ۱۳ ایمانک و کفرک اعتبار  
 بوراده ر  
 ۱۶ بوللردن بر شعی  
 بولنمیه رسول اکرمک  
 کلام شریفی دقیقلری  
 آجیدی الله یولنده  
 ۱۷ ملکتلر ندن چیقردیلر  
 ۱۸ ابطال ایده

قال الله تعالی عزوجل

فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُذُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ  
 سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنُ الثَّوَابِ

۱۹ ویررغازیلرله انی یارین اول واهب الحاجات  
 ۲۰ که هر بریشک آراسی بشر یوزیل اوله مرات  
 ۲۱ معزز قیلیمسر آتی ایدیسر درلو تشریفات  
 ایکنجی کوره یرینی کیم اولمش آکاتکریمات

بیوردی جنت ایچنده که یوز منزل یر ایتدی حق  
 بو منزللر مرآتسده قتی اولو منازلدر  
 بیوردی هم ویریسر در شهیده آتی خصلت حق  
 بری بودر که اولیسر اول اول دفعه ده مغفور

۱۹ حاجه نیک جمعی  
 ۲۰ کره معناسینه  
 ۲۱ آنلره درلو اکراملر  
 قیله

او چنچي کورميه هر گز عذاب قبری اول تحقیق بودر دردنجي باشينه اوره تاجر وقار آنشک بشنچي یتمش ایکی حور آشکا اولندر بمر در بودر آلتجسی کیم اول شفیع اوله قیامتمده زهی دولت شو باشک کم بو یولده اولدی اول ایثار خصوصا جینه کیرن جهنمده کورریرین کورر دشمنلرین آنده جهنمده معذبیلر بوسوزلر کیم بیان ایتدم محققدر که یوق انکار ولی نیدم ایا کوکل سنی مغرور ایدوبدر نفس مگر واردر مسئله ایش آنکچون علمی طوتمز سن سئنگ فکرشک بو ایدرسن که شمده بر زمان اولدی سئما حجت اولور می بوالکده وار ایکن قرآن آنی بر کیمسه کوندردی که بر کز کن دیدی چون خصوصاً آنی بر کیمسه کتوردی معجزاتیه نه بیوردی کلامنده ایشکل ایمدی پس الله

امین اوله قیامتمده شو کونکیم طاق اوله قامت که بو یاقوتی دنیادن یک اوله نیجه کز کرات که حسن ایلنده مجموعی اولیسر طبعه مرغوبات که خصمندن ایده یتمش کسی بی حقه تقریبات یولنده صدقیله کندی کیم الاعمال بالنیات<sup>۵</sup> که کافر کتسه دی بوندن کیرردی آشکابی شهبات کولرشاد اولوبن آشکا بودر قرآنده نقلیات که قرآن وحدیثیه کتوردم کلی قطعیات آنکده بورنینه شیطان اوربدر عجبه تسویلات قساوت قبلادی ایچک ایرشمز اصلا تمییهات طوتر بر کیمسه بولتمز نه مأمورات نه منهیات کیم اولدر ساطع البرهان هم اولدر قاطع الایات سکسان یتک تمام عالم اوسوزدن اولدی مخلوقات کیم آنکچون دوزلمشدر بو هیئات بو ماهیات جمیع عالمک علمی اولور اول سوزده معلومات

- ۲ نیچه کره افضل اوله
- ۳ کوکلر سودیکنی
- ۴ حقه یقین قیله
- ۵ علمک روحی نیتدر
- ۶ شبهه سز
- ۷ قاطع البیاندر کندی بکندر مشدر

- ۸ خلق اولندی
- ۹ بو عالم وکائنات

قال الله تعالی عزوجل

لَوَازِرْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لِنَضْحَبُهَا لِنَاسٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ

که یعنی اشبو قرانی اکر بر طاغه ایندرسک خصوصا آدمی زاده بیان ایتدک بز امثالی که تافکر ایدلر بونلر آنکچون ایلدک ایجاد که زیر اشبو عالمدن بزه بر کون کلورلر چون چو بونی ییلدی عاقللر تفکر قیادی فاضلر آنکچون بو یوله بونلر قودیلر باشی وجانی آنکچون اللرین یودی بولر جسمانی عالمدن آنکچون فارغ اولدیلر بوسودادن بوغوغادن آنکچون تخلیه ایتدی بولر نفسی عوایقندن آنکچون تجلیه ایتدی بولر قلبی معارفله آنکچون تجلیه ایتدی بولر روحی حقایقله آنکچون تصفییه ایتدی بولر ذاتی مراتبدن

اولوردی قور قومزدن اول ایکی پاره اولوب ذرات که تنزیل ایچره بیلدر دك ندکلور وارسه تاویلات که بریلوب بزى دائم ایدلر درلو تعظیمات<sup>۱۱</sup> آکا کوره درلسونلر که بودر اصل تنزیلات آنکچون ایمدی کاملر قیلورلر نفسی تکمیلات<sup>۱۲</sup> آنکچون سودیلر حقی نه عقلیات نه حسیات آنکچون قودیلر خلقی نه نفسیات نه حدسیات<sup>۱۳</sup> آنکچون بولدیلر ذوقی نه جفریات نه قدسیات<sup>۱۴</sup> آنکچون الیدیلر شوقی نه کلیات نه جزئیات<sup>۱۵</sup> آنکچون بولدیلر عشقی نه ذوقیات نه شوقیات آنکچون پرده کتوردی جمالندن حقیقت ذات<sup>۱۶</sup> جلوم اووردی عین کوزکدی نورحق بالذات

- ۱۰ ذره کبی پاره نور ایدی
- ۱۱ بزه قوللق ایدملر
- ۱۲ نفسارینی قوللقده ومعرفتمده تکمیل ایدر یعنی حقی سودیلرما سویی ترک ایتدیلر
- ۱۳ بدیهه معلوم اولان شیلر ۱۴ نکلفسز کشف اولنان اسرار
- ۱۵ اشتیاق اولنان
- ۱۶ احتجابسز تجلی ایلدی

کل انصاف ایله سن ایمدی کیم الانصاف نصف الدین  
 اگر درد اولسه کوکلشده یا لذات اولسه جانکده  
 آنشک تعظیمی باینده طولردی کوکلنکه خشیت  
 دو داغشک تپسروب بیلشک بو کولردی تحیردن  
 آکار میسن قیامت کون دیچشک نفسی نفسی خلق  
 نه کولور باشیکه یارین عجب بلور میسن آنی  
 کمنه بیلمدی آنی بیلنده قالدی دهشتده  
 خصوصا مقتدای خلق نیچه دیرلدی دنیاده  
 اشدشک نیچه عارفدن چو صوندی حق عوارفدن  
 مکر قیله عنایت حق کمال جود فیضدن  
 مکر اشمشک آدم که جنددن که چون چقدی  
 مکر اشمشک نوحی که ایدردی نوحه دهشتدن  
 مکر اشمشک آنی مکه ابراهیم خلیل الله  
 مکر اشمشک آنی کیم اسمعیل فدی اولدی  
 مکر اشمشک آنی شعیب اولمشیدی اعمی  
 مکر اشمشک ایوب نیچه صبر ایلدی درده  
 مکر اشمشک موسی تجلی نوری دردندن  
 مکر اشمشک داود اوتوزیل آغدی قان یاش  
 مکر اشمشک یونس آنشک انسی فراقندن  
 مکر اشمشک جر جیس آنشک عشقی خیالندن  
 مکر اشمشک یحیی که باشن اشبو میدانه  
 مکر اشمشک عیسی آنشک درد دی هوا سندن  
 مکر اشمشک آنی حبیب الله محمد کیم  
 اشمشکمی اصحابی خصوصا کیم علی نندی  
 اشمشکمی عشاقی شود کلو عشقه ویردی جان  
 اشمشکمی آنی کیم بو عشق یولن شولر کیدر  
 اشمشکمی آنی کیم محبت معرفت سرین  
 اشمشکمی آنی کیم محبت آثکا دیرلر کیم  
 اشمشکمی آنی کیم کیم اولدر معرفت تحقیق

ایچکده وارمی کوردردشک یا جانکده عجب لذات  
 دوشردی جانک ایچنه سنک عشق الهیات  
 آکایک آهوزاریله ایدردشک درلو تقدیسات  
 کوزک یاشی روان اولوب کولر میدشک عجب اوقات  
 بورک خلقومه ایریچک کیدیچک قورقودن طاقات  
 جهنمی اوله یرشک ویاخود روضه جنات  
 ایریشوب حیرت کبری بیلنمز نوله مقدورات  
 اشدشک خود آنی بربر اوسلطان وجودیات<sup>۵</sup>  
 اوتوندیلر معارفدن بولر یتیمی تعریفیات  
 که بو ظلمانی کوگلو شکی ایده نور یله تنویرات  
 تمام اوچیوزیل آغدی که تاغفو اوله تقصیرات  
 طقوز یوزاللی بیل یاشلر دو کوب ایدردی تهلیلات<sup>۷</sup>  
 آنلدی اولدره عریان ایدردی حکمه تسلیمات<sup>۸</sup>  
 که تابر کون دوا ایره دیو ایدردی تکبیرات<sup>۹</sup>  
 که تابر کون نظر ایده دیو ایدردی تمحیدات<sup>۱۰</sup>  
 که تابر کون مدد ایره دیو ایدردی تمجیدات<sup>۱۱</sup>  
 که تابر کون ایره درمان دیو ایدردی تلویینات<sup>۱۲</sup>  
 که تابر کون یاشی آنشک سلینه ایره تمکینات  
 بالق قارننه آنلدی ایدردی آنده تسبیحات  
 نیچه گز اولدی دیرلدی ایریشه دیو تشویقات<sup>۱۴</sup>  
 طوب ایتدی تابر کون حیات الکل آچه سبحات<sup>۱۵</sup>  
 هوا به آغدی کیم هودن کاهی ایده تجریدات<sup>۱۶</sup>  
 نه جان ویردی محبتده که ایره محبوبه تحقیقات  
 حسینله حسن تولدی که حسنه ایره تحسینات<sup>۱۷</sup>  
 کیم آنشک هیچ حسابینه اولنمز دلده تقریرات<sup>۱۸</sup>  
 کیم افعال و صفاتندن ایدرلر ذاتی توحیدات<sup>۱۹</sup>  
 شولر بلدیکه مطلقدن کیدردی کللی تقیدات  
 که لذته هلاک اولوب فنا به کیده تکلیفات<sup>۲۰</sup>  
 که حیرتده شهود ایدوب بقایه کیده تقلیدات

۲ جمع وقت

۳ کوچ وقوت

۴ حق تما انک قدرتی

نه ایدیک ی بیلنمز

۵ رسول اکرم صلی الله  
 تعالی علیه و سلم  
 حائلی اشدک

۶ قلبی منور و ملین

۷ کلمه توحید

۸ حقه حکمینه راضی  
 اولور ایدی

۹ تکبیر کتور رایدی

۱۰ الحمد لله دیمک

۱۱ تعظیم ایتدک

۱۲ بر حالدن بر حاله

کیر مکه دیرلر

۱۴ شوق الهی ایره دیو

۱۵ جمالی نورینی آچه

۱۶ کال تجرید تحصیل

ایچون کوکلره آغدی

۱۷ حسن معنوی لری

کالاته ایریشه

۱۸ صابینی به کلمز

۱۹ توحید ذاتی ایله

حق توحید ایدر

بر شیشه علاقه ایتدی

۲۰ فنای مطلقه ایریشن

آدم کلفت وجودی

فانی اولور

اشتمدگمی آتی کیم که کشف ایرمزسه ذاتندن  
وارایمدی یازیچی اوغلی بو علمه عقلک ایرشمز

تجلی نوری انساندن کیدرمنز اصلا تمعدیات  
اگر یازسکده تادور قیامت درلو تصنیفات<sup>۲</sup>

۲ تصنیفک جمعی

جلال قدری اعلادر چون اطوار تجلیدن  
جمال نوری اجلادر پس انوار تجلیدن

بوسوزدن استریسک کشف رازی  
شو کیم جسمه ویاجسماتیه اول  
اودر دیر بیل شهادت عالمندن  
فاما عالم ارواحه غایت  
قیوب بو عالم اجسادی ارواح  
بودر کیم عالم غیبه کیدر اول  
بومعلومدر صوئش ارواحه مراتب  
بولور لیکن معارجده کالات  
سفر ایدر ایرر آخر دو توب یول  
ایکنچیدن اوچنچیدن بورسمه  
ایررتا آثکا کیده کیده ارواح  
پس اول یردن دخی اولایه کیدر  
کورر طور مشملکر شول بساطه  
بولاردنده کچوب اعلایه کیدر  
ایریشر بر مقامه کیم ملککیر  
کتور مشلر اوموزه عرشى بونلر  
پس اول یردن دخی ایدر ترقی  
وارر کورر کیم ارواح مقدس  
زیرا قیلمز لر اجسامه علاقه  
بولر آنلردر لر کیم اداسی  
شرایعدر محبت حقه قائم  
ئنادر انسانری حقه اطاعت  
تمام کیم ایلیه نقلی بولردن  
بولردنده ترقی ایدر ارواح  
کچر قورقنده وارسه طور اطوار

نهدیردکله امام فخر رازی  
تملق بوله یا محسوس و معقول  
ایرشمز دیر شهادت عالمندن  
بولنمز یوقدر آثکا هیچ نهایت<sup>۳</sup>  
سفر قیلدینغی و قالدینغی اشباح  
کوزت ایمدی نه وجهیله ایدر اول  
بشر ارواحیدر اشباحه راتب<sup>۴</sup>  
ترقیله معارجده معادات  
بودنیا کو کینک ارواحنه اول  
ایریشور روحی روحه جسمی جسمه  
که ساکنلردر کر سیده ارواح<sup>۵</sup>  
بولردنده کچر اعلایه کیدر  
که عرشى ایلمش لر هب احاطه  
ترقی ایلیوب مولایه کیدر  
که دیزلرنده قالمش هب فلککیر  
ایاقلریله کچمش فرشى بونلر  
که تا حاصل اوله نور تلغی<sup>۶</sup>  
کیم آنده یوق مربع یامسددس<sup>۷</sup>  
طورر لر منتظر یوم التلاقه<sup>۸</sup>  
که ذکر الله اولور دائم غدامی  
که مست لایزالی اوله دائم  
قو لذتلیده آکا طاعت  
چو قاصردر بشر عقلی بولردن  
اولور اعلاى علیینه سیاح<sup>۹</sup>  
ایرر آکا کیم اولدر نور<sup>۱۰</sup> انوار

۳ اشخاص

۴ اشخاصه ترتیب

۵ ارواح عالیهلر

۶ قوشمق

۷ آتی کوشه

۸ یوم قیامت

۹ کیدیبی اولور

۱۰ الله تمالی

ایرشد رمه که قادر قدرت الله  
کورن کوز نیچه زاهر اولیسردر<sup>۲</sup>

چون اولدر مبدؤ الکی حضرت الله  
ایشت پس نیچه ظاهر اولیسردر

فصل فی الزیارات

کل ایمدی کورنه رسمه اوله راتب<sup>۳</sup>  
ایدم بربر عبارتده بشارت  
کوررلر نیچه درابا واجداد<sup>۴</sup>  
کوررلر نیچه در نیلر بولاری  
که استادلر نیدرنیلر کوررلر  
که شاگردلر نیدرنیلر بیلورلر  
کلورلر صکره آندن اولیایه  
کلورلر صوره نیلر اولیالر  
واررلر تایوزین کوستره سلطان  
بر آز صبر ایله تخریر ایلیه وز

تمام اوله چو جنتده مه آتب  
نیچه ایده بری بیرین زیارت  
واررلر جمعه ایرتسی هب اولاد  
احد کون آنالری آنالری  
دوشنبه کون چوشا کردلر کلورلر  
سهشنبه کونی عالملر کلورلر  
چهارشنبه کون امت انبیایه  
چن پنجشنبه اولسه انبیالر  
چنجم جمعه اولسه جن وانسان  
یرنده آنی تقریر ایلیه وز

۳ مرتب و ثوابت اوامق

۴ دده لر

فصل فی الضیافات

صقین زنهار سوزینه بقمه شاشی  
کیره اوچماغه یوردین بوله لایق  
بوله لر آنده انواع کرامات  
ایده لر حقه حمد ایله ثنالر  
اوله هر بر ضیافتده اضافات<sup>۵</sup>  
کلشک آدم آتایه بربرین دیر  
ویریله بوناره آنده کرامت  
صغشلانسه عطا دییاج وحله  
که نوحه جمع اولوش قیلشک ادایی  
کیرو آنده تتمم بوله لر پس  
که ابراهیمه آچشک تیز قنادی  
بوله لر آنده ده انواع احسان  
که موسایه کیوشک بوکون ردایی  
ایریشه آنده ده اعطایه جمله

روایت ایلدی قفال شاشی  
دیددی چون جمعه کون جمله خلائق  
کورملر آنده اعلائی مقامات  
اوغل قیز بولوشه آتا آنالر  
پس اوله جمعه ایرتسی ضیافات  
ملکدر دعوت ایده یریرین دیر  
دریله جنت اهل خلدہ تمامت  
بغشلایه ردا وتاج وحله  
احد کون کیرو ایده لر ندایی  
نعیم اوچماغنه جمع اوله لر پس  
دوشنبه کون ندا ایده منادی  
واره فردوسه هب جنیله انسان  
سه شنبه کون کیرو ایده ندایی  
دریله جنت المأویه جمله

۵ هریر کون برید شمبر

چهارشنبه ایده لر کیرو اعلام  
 دریله لر قو دارالسلامه  
 چو پنجشنبه اوله کیرو منادی  
 که جمع اولوک اولور بو کون ضیافت  
 کلور لر انس و جن جنات عدنه  
 ویربله شول قدر آنده عطایا  
 اوله یارنداسی کون چونکه جمعه  
 که سیزی دعوت ایدر حضرت الله  
 اولوک حاضر بو کون دارالجلاله  
 ایره آنده خطابی امتنانی  
 که هیچ نسنه دخی وارمی عطادن  
 دیه لر قالدی یارب بر دیلک کیم  
 بزه وعده قیلوبدک کیم اوزوگی  
 پس آندن ایریشه حقندن منادی  
 کلک پس منت عظمایه بو کون  
 کلک پس منظر اجلایه بو کون  
 کلک کورک بو کون کیم رب الارباب  
 روایت ایتدی راویلر بو بابی  
 محمد حضرتینه جمع اوله خلق  
 جمیع انبیا و مرسلینک  
 اوکینه دوشه عزم حضرت ایده  
 واره پس جنت العدنه طوله خلق  
 ندا ایره جناب کبر یادن  
 کرو یون کتوره تا که منبر  
 اوله بیک ییللق آنک ارتضاعی  
 پس ابراهیمه امر ایلیه جبار  
 اوقویه امتینه صفنی اول  
 پس آندن ایده یاموسی بن عمران  
 اوقویه آنده توراتنی موسی

که عیسیاه دریلک اهل اسلام  
 بسوله لر آنده ده درلو کرامه  
 ایروره خلقه حقندن ذوق و شادی  
 حبیب الله قیلور بو کون ضیافت  
 طوله لر طوبی یه روضات عدنه  
 کیم آنحق حق بیله نولدی هدایا  
 صلا ایده ملکر جمله جمعه  
 کوره سز تا کمال قدرت الله  
 ایره سز تا کماله جمله  
 که اولیه اراده ترجمانی  
 کیم ایرامش اوله سزه اورادن  
 رسوله ویروب ایتمشدک ملک کیم  
 یوزه یوز کوستره سن سن یوزوکی  
 دیه بکا کلوکز یا عبادی  
 کلک پس رفعت زلفایه بو کون  
 کلک پس مطلب اعلایه بو کون  
 سزه کوزو که چون آجدی قاچ باب  
 کیم اول ایکی جهانک آفتابی  
 سراینک ایشیکینه طوله خلق  
 جمیع اخرینک اولینک  
 آوب دارالجلاله طوغری کیده  
 براق مشکدن کتیه جمع اوله خلق  
 ملکره خطاب کبر یادن  
 شو منبر کیم اوله یاقوت احمر  
 ایریشه دوبدز اقطاره شعاعی  
 که حقی خطبه او قوایشسون ابرار  
 بیان ایده لطیفنک لطفنی اول  
 که حقی منبرده قیل توراتنی تبیان  
 بیان ایلایه آیتنی موسی

۲ انعام واحسانه  
 متعلق خطاب

۳ قربت مناسبه

۴ ایکی جهانک کونشی

۵ قوم دبه سی بونده  
 مراد مسک دبه سیدر  
 ۶ قرل یاقوتدن نوری

۷ نوری

۸ بیان وعیان ایده

پس آندن امر اید یسر ربّ معبود  
 شو رسمیله آتی تقریر ایدہ اول  
 پس آندن امر ایدہ انجیلی عیسی  
 او قویہ ایدہ اسرارین بیان اول  
 پس آندن امر ایدہ طور یا محمد  
 آیغن چون آتہ یردن کناره  
 بر آق یرہ اوریلہ رکن و بابی  
 حیقہ اول منبرہ کنز الخلاق  
 او قویہ اولاً آیات قرآن  
 دیہ اولدہ مکنونات فرقان  
 علومشک اولینی آخرینی  
 جوهر آیدہ وار ظہریلہ باطن  
 قوا احکامنی تحقیق ایدہ اول  
 الفلام میم ندر طہ ویس  
 مراد اللہ نہ ایدی ایدہ اظهار  
 ایدہ حل درت کتابشک مشکلاتن  
 معین بیلدیرہ عین الیقینی  
 ہم آندہ ییلدیرسر وصف ذاتی  
 کہ نیچہ ظاهر اولہ کوزلرہ اول  
 نیچہ قیلہ ردای کبریایی  
 نیچہ کشف ایدیسر قدر جلالی

۲ نیچہ معناری بیان ایلدہ

۳ بطنک جمی

۴ عتق آکلیہ مدنی  
 مغلق و دقیق اسرار  
 مراتب کشفک اعلی  
 مرتبہ سی کہ آکا و اصل  
 اولنر مشرو و اصل الی  
 اللہ اولورلر

زبورین او قویہ منبردہ داود  
 کہ یتمش صوتیلہ تحریر ایدہ اول  
 کہ منبردہ ایدہ تبجیلی عیسی  
 رموزین کشف کشفن عیان اول  
 حقیقی علمی ایر کور یا محمد  
 کله یاقوت احمر بر مناره  
 کیم اولہ مسک از فردن ترابی  
 ندکلو وارسه حل ایدہ دقیق  
 دیہ آخر ندر غایات قرآن  
 دیہ آخردہ مخزونات قرآن  
 علومشک باطنینی ظاہرینی  
 تمام یتمشہ دک ایرر مباطن  
 دونوب تحقیقی تدقیق ایدہ اول  
 ندر حامیم وق ص طس  
 دکزلر آقیدہ غرق اولہ انہار  
 قیلہ منحل غموضین مغضلاتن  
 محقق کوسترہ عین الیقینی  
 ہم آندہ آکلدیسر کشف ذاتی  
 یانچہ باہر اولہ یوزلرہ اول  
 نیچہ ایدہ ندای کبریایی  
 نیچہ عرض ایدیسر نور جمالی

فی مدح النبی علیہ الصلوٰۃ والسلام

جلال قدر اعلادر چون اطوار تجلیدن  
 جمال نور اجلادر پس انوار تجلیدن

اول اولہ چونکہ جانانی نیچہ سومیہ جان آتی  
 کہ ساطعدر دلالاتی  
 سور آتی قو جانان اودر بوجانلرشک جانی  
 کہ جامعدر کمالاتی  
 اودر گوهرلرشک کانی او بیلدی بولدی سلطانی  
 کہ صادقدر رسالاتی

جهانک جانی وجانک محمددر چو جانانی  
 کہ قاطعدر مقالاتی  
 اودر جانانی یرادن جان ایدندی آتی جانان  
 کہ محبوب ایتدی ذاتینہ  
 اودر بوجانلرشک جانی اودر سرورلرشک خانی  
 چون اول سلطان کونین در



کتوردی علم غیبندن ظهوره نور سبحانی  
 که ناطق در جلالاتی  
 که تاسر محبتدن ایریشه فیض رحمانی  
 که وصل ایده خیالاتی  
 که یازه آدینی آنک بلینه علم منانی  
 بسولینه آنده حالاتی  
 کتوردی لوح محفوظی که یازه دین دیانی  
 که دفع ایده مساللاتی  
 عروجینشک بروجنده طوغه بر شمس یزدانی  
 ایده ماهه مباهاتی  
 که دارالملک کنه آنک قوره ایوان حناتی  
 که رفیع ایده مکاناتی  
 خیامن سایبان ایدوب ایره تا دور دورانی  
 که دور ایده محیطاتی  
 که سطحینشک فراشده قوره تا عالی ایوانی  
 دیکه عزتله رایاتی  
 که بوپرکارو حدتده قویه بر نقطه انسانی  
 آکا کشف ایده سبحانی  
 قبله اول قبله به اقبال بولان محراب روحانی  
 قبول اوله مناجاتی  
 بینوب پس دولت آینه بوربدی طوتدی میدانی  
 باصوب ارض و سمواتی  
 قازندی آدینه سگه قوروب کرسیده لیوانی  
 که اول اعلی مقاماتی  
 بیوردی ایندی جبرائیل بیله منشور ربانی  
 آکا وحی ایتدی آیاتی  
 برانن ویردی حجتدن نشانن اوردی برهانی  
 که ضبط ایده رعایاتی

اودر سلطان که ذاتندن تجلی ایتدی ذاتینه  
 هویتدن حجاب آچوب  
 اودر سبحان که اول نوری مصور ایتدی علمده  
 مظفر فر مؤیدید  
 اودر رحمان که رحمتدن کتوردی بر قلم اول  
 اوله تا علمنه مظهر  
 اودر منان اعلی کیم اول اسم اعظمک رسمن  
 که عنوان ایتمه که آدین  
 اودر دیان اعلم که کتوردی عرشه برقبه  
 نطقانده قوره خیمه  
 اودر یزدان عالم کم قودی سخننده بر کرسی  
 آکا وحدت سراینده  
 اودر حنان و علام اول کیم افلاکک محیطاتن  
 صالاتا مرکز سایه  
 محیط اولدر که باسطدر بساط فرشی بس ایتدی  
 آیانی الته آنک  
 چودوزدی او شبو ناسوتی ایرشدی امر لاهوتی  
 کلوب وحداتی سرندن  
 بو انسان صورت و معنی اوله تا قبله عالم  
 چون اولدر مظهر هادی  
 چون انسان خلعتن کیدی سعادت تاجن اوروندی  
 بو جسمانی ولایتده  
 پس آندن منبر عرشه او قوندی آدینه خطبه  
 چو سلطان ایلدی آنی  
 بیوردی سنجاغن افلاک ذراسینشک وراسنده  
 یصادی آنده میکائیل  
 لعمرک تاجنی اوردی ردا کیدردی لولاکی  
 چو اکرام ایلدی آکا

۲ قوت و رونق  
 ۳ قول معناسنده

۴ نشان معناسنده  
 ۵ الم

۶ چادر معناسنده اولان  
 خیمه تک جمی  
 ۷ کولکه لک

۸ دوز نسنه

۹ درهملر صوغله  
 تورخان دمر قالبوب

۱۰ اوستی تنک

قودی باشنده بر رفعت که فرقی بکدی نافوقه  
 بکوب طاق معلا دن  
 قودی الننده بر دولت کیم آنک دولتندن خلق  
 کلوب بو عالمی ملکه  
 قودی قاشنده بر هیبت که صید کائنات ایده  
 که صیاد صمد در اول  
 قودی کوزنده بر صنعت که بر کره باقیشنده  
 تمام اطراف و آفاقه  
 قودی سمعنده بر قدرت که جبرائله امر اولسه  
 جناب لا یزالیدن  
 قودی یوزنده بر طلعت که هر کم کورسه دی بر گز  
 ارپردی کوده ده جانی  
 قودی یوزنده بر خصلت کیم ایرردی مشامنه  
 جمیع عالمک طیبی  
 قودی دیلنده بر حکمت کالججه بلاغته  
 که ابطال ایلدوب سحری  
 قودی قولنده بر قوت که بر قبضه غبار ایله  
 هلاک ایدردی احزابی  
 قودی صدرنده بر قلبی کیم اوله علمنه مخزن  
 کلوب غیب ابتدا سنیدن  
 قودی قلبنده بر نوری کیم آنک شمع پر تابی  
 ضیاسی انعکاس ایدوب  
 قودی ایاغنه قوت که هطی ممکنات ایده  
 کم هم طی زمان ایده  
 شووق قیدی بومعنیله که یوزنده دی اول ماه  
 کیم اول بدر کال ایدی  
 نه بره قلبی ایررسه ایرردی قالبی آنده  
 کیم اول صدر جلال ایدی

قودی مجموع موجودات بس آیاغنه پیشانی  
 چو کوردیلر کراماتی  
 سبب اول اولدی بولدیلر قو انعامی احسانی  
 سعاداتی سیاداتی  
 که کر بکدن خد کینی آتیجق اوله قربانی  
 آله جمله بریاتی  
 کورردی شرقه غربی عیان اولوردی اعیانی  
 عماراتی خراباتی  
 اشیدردی آنی فی الحال ییلوردی وجه فرقانی  
 اشاراتی عباراتی  
 سانوردیکم یثاغنده کونش ایدردی سیرانی  
 اوچردی کوه ذراتی  
 خصوصاً جنت عدنک کورردی ریح الوانی  
 که موج اورردی روضاتی  
 معانیک بدیعندن بیان ایدردی تیبانی  
 ادا ایدوب بیاناتی  
 نه یره صونسه ایرردی ایرشدرردی درمانی  
 صواردی آدن آفاتی  
 آقوب دریای حکمتدن دو کردی دلده قرآنی  
 بلینه تا نهاییاتی  
 ایرردی دوبدزا کوانه قیلوردی آنی نورانی  
 که عرش و فرش و جناتی  
 برابر اوله عرش و فرش کوره بوجمله اکوانی  
 کیم ایر کوره هدایاتی  
 چنکیم کولکره چیقیدی یوچلیدی طلعتی شانی  
 دخی آرتدی درایاتی  
 آنک چون ایکی ساعتده کزوبدی جمله اکوانی  
 براق برق ایدی آنی

۳ طائفه معنا سننده اولان  
حزبک جمعی

۴ شمع

۵ دور ایدوب بتور من

آنکچون بر نفسده اول کچوبدی بیت مقدسدن  
 که مقصودی مقدسدی  
 آنکچون شرعی اغلادر آنکجمله شرایعدن  
 کم اولدر سید عالم  
 آنکچون امت اسلامن ایروردی قدر اعلایه  
 هم آدن نور مولایه  
 آنکچون کبریای ذات نقاب آچشیدی آشکا  
 جهان عرض ایدوب هر بار  
 آنکچون کندویه آنی محب محبوب ایدنمشدی  
 که عین سر وحدندی  
 آنکچون آشکا بلدردی که وصلی یک فراقندن  
 که عالمده نظیری یوق  
 آنکچون اشبو عالمدن سفر قیلدی کدر قیلدی  
 کیم اولک ایدی بوندن  
 آنکچون بختیار ایدی که بوده اختیار ایدی  
 که اولدر واجب مختار  
 آنکچون پیشوا اولدر کیرو بوجله انسانه  
 که زیر سید الخلق در  
 آنکچون یازیحی اوغلی قومشدر یولینه جانی  
 که قاپوسنده بر قولدر

آنکچون بر نظرده اول کچوبدی حدامکانی  
 ایروب اقصای غایاتی  
 آنکچون دینی نسخ ایتدی آنکج مجموع ادیانی  
 که شاملدر دیاناتی  
 آنکچون همت اعلامن یوجلدوب قوردی سیوانی  
 ایرشدردی حمایتی  
 آنکچون واصل ایتمشدی جهاندن کندویه آنی  
 قیوب مجموع لذاتی  
 واجد و موجود اولوبدی بولدی وجدانی  
 تواجدده وجوداتی  
 آنکچون آشکا طویدوردی که اول اوباقی بوفانی  
 که دوکنمز بلیاتی  
 آنکچون قودی بوملکی بقاده طوتدی اوطنانی  
 نیدر لر بو دیاراتی  
 آنکچون اولده امر ایتدی که طوتدی بوده ایمانی  
 که بکلردی اماناتی  
 آنکچون ایر کوررحه بولور لر وصل حقانی  
 بوله انواع حاجاتی  
 آنکچون فانی اولمشدر بلدن اشبو عرفانی  
 قیلور آکا تحیاتی

فصل فی بیان رؤیة الله عزوجل

الا ای حضرت ذاته دلالت استین انسان  
 ایشت پس انتها سندن  
 او بر الله اعلی در وجودی کبریا سندن  
 کیم اول الله اکبردر  
 او بر سلطان اجلادر جلالنده جلال آنکج  
 کیم آنکدر ظهور اظهار  
 او بر رحمان اولی در که لاهوت هویتدن  
 الو هیت جنابنده

ویا اقصای لذاته مقالات استین انسان  
 دیم بن منتها سندن  
 که سیدجانی سرایشک سریری سطوت سلطان  
 رداء کبریا سندن  
 جلالی بار کاهنده جمالی آیت رحمان<sup>۲</sup>  
 تجلی ننگ جلا سندن  
 که وحدانیت ذاته جلالی رایست<sup>۳</sup> منان  
 غنیدر ماسوا سندن

۲ اسماء الهیة دن

۳ سنجاق اولوب بونده  
 مراد نشاندر

اول اولای ولایتده کمالی غایت دیان  
 اول اعلای لواسندن  
 او بر دانا وینا درکم اولدر رهنما یزدان  
 ایدر فضلی هدا سندن  
 هم آگاو یله لایقدر کیم اوله حلمیه خنان<sup>۲</sup>  
 صاله سایه هاسندن  
 نهایتسز خزایندن قیلوبدر لطفیله احسان  
 ولی اعلائناسندن  
 نمودار عطاسیدر کم اولدر واسع الغفران<sup>۳</sup>  
 اوبی پایان عطاسندن  
 جهانی ایلدی اظهار که ظاهر اوله تا انسان  
 خبر ویره خدا سندن  
 پس انوار وجودندن تجلی ایلدی افشان<sup>۴</sup>  
 که کشف ایتدی ردا سندن  
 خصوصاً اشبو انسانه کیم انزال ایلدی فرقان<sup>۵</sup>  
 بلندی مصطفاسندن  
 عیان ایدوب بو کوزایله کوزو کیسردر اول سبحان  
 آچیسردر سناسندن  
 که تابنده بو تحقیقه دیم تابنده بر برهان<sup>۶</sup>  
 طوله کوزلر ضیاسندن  
 مبرادر معرادر جهندن اول عظیم الشان<sup>۷</sup>  
 کمالنچه غناسندن  
 که زیر اشبو مذکورات اولدبدر خاصه اکوان<sup>۸</sup>  
 ثریایه ثراسندن  
 کوزو که حضرت ذاتی کوره کوزلر ایده ایقان<sup>۹</sup>  
 آچیله اختفاسندن  
 کوزو که حق دخی اویله تعقل ایلله اذهان<sup>۱۰</sup>  
 آچه یوزبن خفاسندن

اوبر منان مولادر که والیدر موالاته  
 موالیدر قمو عالم  
 اوبر دیان دانار اوبرحی توانادر  
 که قیوم عوالمدر  
 اوبر یزدان اکر مدر کرمدر ایدر اکر امی  
 کرامتار ویرر مردم  
 اوبر خنان اعلمدر که جمله عالمک علمن  
 که علام الغیوب اولدر  
 اوبر محسان اعظمدر که بوجموع موجودات  
 لسان حال و قابلله  
 اوبر غیب الغیوب ایدی که ذاتی کنز مخفیدی  
 که دیدی کنت کنزاً اول  
 رداسی کبریا ایدی ازاری سلطنت آنک  
 مقدسدی بلنم کندن  
 خزائن قیوسن آچدی جهان رحمتن صاچدی  
 که عام فیض ایدی چونکم  
 آکا بلدردی قرآنده که بر کون یوزنی تحقیق  
 حجابن کشف ایدب ناگاه  
 کل ایمدی دگله ذوقیله نیجه کوز و کیسر الله  
 بو ظاهر کوزلره آنده  
 پس اول بیل کیم اول الله دکلدر جسم و جسمانی  
 که زیرا ذاتی واجبدر  
 منزهدر تقابلدن وجودی انطباع ایتمز  
 که ذاتینی کورن کوزده  
 مع هذا درستدر کیم حجابن انکشاف ایده  
 حجابی نور اعظمدر  
 نته کیم بدر اولیچقی آی بغایت روشن اولور اول  
 کورر آنی کورر کوزلر

۱ حق جل و علا

۲ رحیم و مهربان

۳ معرفتی کینک

۴ صاچق

۶ حجت و دلیل

۷ قدری اولوویوک

۸ کائنات

۹ شکسز کورب یله

۱۰ قوه ادراکیه

- ۲ بیان ایلمک  
 ۳ انقیاد ایلمک  
 ۴ اظهار ایدوب بیلدر  
 ۵ تحیرده قالمق  
 ۶ زیاده فرحلمق  
 ۷ آتش  
 ۸ طور ماسی جائزدر  
 ۹ جامل  
 ۱۰ آیریلق  
 ۱۱ قلبیله بیلوب کلامق  
 ۱۲ کائنات  
 ۱۳ مرتبه و مقام  
 ۱۴ فارسک جمعی بهادر و ضایت بلجی کسه لر
- براهین ایله ایدر لر آنک اثباتی تبیان  
 ایشیت پس ابتداسندن  
 برین نقلیله بیلدیلر برین عقل ایلدی اذعان  
 آتی بیلدی اساسندن  
 که ذاتیکه نظر قیلیم آتی ایله بکا اعلان  
 کورم آتی علاسندن  
 که یاموسی بی بونده کورم صانمه اولوب حیران  
 کیج آنک سن هواسندن  
 کوره سن یوزومی سنده اوله سن وصلمه فرحان  
 بوله سن درد دواسندن  
 طوتشمش اولدره دو پدو یاقار پاره پاره نیران  
 اشیدوب سن اداسندن  
 نه شبهه ایلسه پس وار طاعک طور ماسنه امکان  
 قوپارسه کربناسندن  
 بوسوزی ایتدیلر تصدیق کنوردیلر آکا ایمان  
 اشیدوب مجتباسندن  
 نیدردی پس طلب ایدوب دکلدی خود آتی نادان  
 بیلوردی ماجراسندن  
 که ذاهل اولدی علمندن که تا وصله اوله هجران  
 کچسه جور و جفا سندن  
 که کوزه کوزو کن شینک وجودیدر بولور وجدان  
 نو اکوانک آراسندن  
 چومکن کوزو کور اولسه کوزو که صانع اعیان  
 بو عالم ماوراسندن  
 کیمک عرفانی آرتوقسه آکا کوره ویره او طان  
 کچه وارسه خطاسندن  
 آنک ذاتن حقیقتده که ادراک ایلیه فرسان  
 طوفان کشی آناسندن
- بو کورمکده پس استدلال ایدر لر دگله کاملر  
 دلائل طور غوزب آشکا  
 بو اثباته ایکی مسلک قودیلر کیم اوله تحقیق  
 اوله تامدعی مثبت  
 بودر نقلیله مسلک کیم که موسی دیدی ارنی  
 شو وقتکیم آغدید ی طوره  
 جوابنده بیور مشدر کیم آکالن ترانی حق  
 که فانی کوز بی کورمن  
 ولی طاعه نظر ایله مکاتده طور رسه کر  
 تجلی ایلیم آشکا  
 نظر قیلدی کورر طاعه تجلی ایلمش برگز  
 هنوز عرش یوزینی آچمش  
 دیدیلر چونکه شرط ایتدی طاعک طور ماسنی الله  
 اکر چه دتر ایدی اول  
 پس آنک ذاتی کورمک محال اولیه انسانه  
 بو عالمده او عالمده  
 سؤال ایتدی محصلر که چون بونده کورنمزا اول  
 اکر چه وار ایدی امکان  
 جواب اولدر که عشق غالب اولوب ایتدی طلب آتی  
 که عشقه کیمسه حکم ایتمز  
 ایکنچی مسلک اولدر کیم آتی عقلیله بیلدیلر  
 که جمله کائنات ایچره  
 وجودش معنیسی اولدر هویت اوله هر شیئه  
 که یعنی آشکا شخص اوله  
 آتی چون کوره بو کوز لر اوله نورانی بو یوز لر  
 کیروب جنات عدن ایچره  
 سؤال ایدر که طالبلر ایررمی کیمسه نیک علمی  
 لدنی علمیده اولسه

یراده علمی انسانده حقیقته ایده اتقان <sup>۲</sup>	جواب ایتدی محقرکه جائزدر کیم اولالله	۲ کوزجه اکلامق
ایدوبدر اصفیا سندن	چو قادردر همه شیئه	
اوکات فکرایت تعقل قیل طیانمه سنده قیل امعان <sup>۳</sup>	بو یرشول یردرر بونده طیاندی نیچه آیقار	۳ دقله نظر ایتمک
اوله سن مرتضا سندن	که قاتی قور قولو یردر	
خصوصا کیم رسول الله کتوردی کون کبی قرآن <sup>۴</sup>	نیچون عاقل اولان کشی دوشه پس ظلمت جهله	
یلنور والضحی سندن	کورر کن علمک انوارین	
که حکمت بو ایدی اوله که حتی معرفت پنهان	اگرچه کنه ذاتنده دیوبدر ماعرفناک اول	
کم اعلم انییا سندن	کمالدن ایدی اولده	
اول اعلادر کمالینه ایرشمز تا ابد نقصان	پس آنی عقلیه کیمسه نیچه ادراک ایده کیمدر	
ولی کور حق نماسندن	بلنمز حد و رسمیه	
مصطفی قیلدی اسرارین ارتدی ی ایلدی صفوان	ولی اشبو قدر وار کیم کوکلده اصفیا سنگ	
بیله لر تاصفا سندن	که تا اولیه لر محجوب	
تجلی ایتدی پس اسما صفاتدن آچوب عنوان	پس آدن قودی اسراری بو کز عزت بساطنده	۶ دیباجه و مقدمه
اسوب لطفی صبا سندن	کیم آنده اعتکاف ایده	
پس اشراق ایلدی آنک ایچینی طاشنی عرفان <sup>۷</sup>	ایرشدی معرفت نوری بو اسراره تجلی دن	۷ یعنی معرفت
ایروب فضل فضا سندن	چو عارف اولدی اوصافن	
که تا سلب ایده بو سبحات ندکلو وازایسه حسابان <sup>۸</sup>	بو کز کشف ایتدی اسرارک اوسبحاتی و جهک	۸ عذاب و بلا
چیقه ظلمت قبا سندن	یوزی انوارینی آچدی	
کلوبنا رحمت پس یقوب یاقدی سروسامان <sup>۹</sup>	چو بو سبحاتنه ناکاه کوزونی آچدی بو اسرار	۹ شانی یاقدی
اریدی پس حیا سندن	که تا کلی اولیدی نور	
پس اولده حیرت کبری ایچنده قالدی پرا حزان <sup>۱۰</sup>	بو کز کنه جلالیه حق آدن احتجاب ایتدی	۱۰ حزنک جمعی
آنک درد و بلا سندن	که کنهن کیمسه کر بلنمز	
قومادی کبر یا آنده نه جسم و رسم اسم و صان <sup>۱۱</sup>	کلوبدر یای حیرته بکلی اولدی مستغرق	۱۱ صیت و شهرت
آگسایت فنا سندن	۱۲ چو طالبدی آکا طالدی	۱۲ آچلمش
بصیرت کوزی دهشتدن اولوردی پرده ده سکران	که هر گاه خطئه کُنه جلاله ایلسه اقبال	
اوماردی مر حیا سندن	یوزیندر کاهنه طوتوب	

کیروهر گاه که هشتدن چو پر سه یوزنی دونسه  
 قپو آچلمسه یعنی  
 جهانندن سرا پرده آچوب کیروندا ایدر  
 کیم ای بزی سون عاشق  
 پس اول اسرار نبی چو نکیم اشیده لطفی دینندن  
 فرح بولور بوکز جانی  
 کھی ردو قبول ایچره کھی منع وصول ایچره  
 بیلمنر نیلییه سنی  
 کھی اول معرفت بحری کلور اغراق ایدر آنی  
 چو باشندن آشدر صو  
 بو دردیله بو طالمن کیدر لر شو یله عاشقلر  
 یئنا یئنا بو اولداره  
 کل ایمدی کورنه وجهیله اثر ایره وصالندن  
 که عشاقه ایره معشوق  
 روایتدر عمر اوغلی که عبد الله ایتمشدر  
 مکرر کونکیم اصحابه  
 بیوردی جنت ایچنده آن ادنی منزلی اولان  
 اکر چه قامو اعلادر  
 نظر ایده جنائینه هم ازواجه نعیمسه  
 تفاخر برله جنت ده  
 ولی اکرم قول اولدر کیم نظر قیله صباح اخشام  
 ایکی کر کونده اول حقه  
 پس اشبو آیتی آندن او قودی ایتدی استشهاد  
 سوزبنه تادلایل اوله

امیدن کسه لطفندن ایر شمز صانسه هیچ احسان  
 کورر ایرمز صالاسندن  
 میدک کسمکل بزدن بویولده اولنغل ندمان  
 خبر ویرر نداسندن  
 ولور بو اور تاده حیران قالور بو سوزده سرگردان  
 یوزین بلمز ققاسندن  
 کھی وصل حصول ایچره دوشو بدردرد بی پایان  
 یانسو بدر ایتلا سندن  
 کھی نثار محبتده بکی جان اولور بریان  
 کچوب خوف ورجاسندن  
 که برکون تا وصال ایچره ایریشه درد لر درمان  
 بولار تالقاسندن  
 نه وقت اقبال ایده یارب عجب اول بختلو دوران  
 بقا ایره بقاسندن  
 خبر ویردی رسول الله ندیر اول جانلره جانان  
 ایشت اول شاه هماسندن  
 سرابی اوله جوهر دن سریری در ایله مر جان  
 که اعلادر بهاسندن  
 خدم برله سر یرینه ایده بیگ ییل قدر سیران  
 کیوب درلو لباسندن  
 یوزونی کوره اللهمک آثا و صلن قیله ارزان  
 بنسایت ارتقاسندن  
 ایدندی آتی استدلال اول استدلالی استحقان  
 و یروب جانلر غدا سندن

۲ کرم معنا سنده

۳ پشیمان اولمه

۴ تحمیرده قالمق

۵ نهایتسز درده

۶ ینار

۷ علاج

۸ زمان و وقت

۹ جانلرک جانی

۱۰ سیر ایده

۱۱ لایق ایلیه

۱۳ جمال الهی

کوررمیوز

قال الله تعالی وجوه یومئذ ناظرة الی ربها ناظرة

صحایدن دیدیلر کیم قومر یار رسول الله  
 حقی جنت مقامنده  
 بیور دیکم بلی آنی کور رسز او شبو کوز لرله  
 کمانسز جنت ایچنده

عجب کوره میوز آنی بولامی جمه من رضوان  
 ایریشه می رضاسندن  
 دیدی آکا نشان اولسه یه اولسه عقله میزان  
 اثر اولسه سخاسندن

۲ هوا و کوك يوزى

بيوردى بدر كيچه سى كشى كورميه مى آيى  
اكر كوزى كورر اولسه

۳ دوران ايلك

بيورديكيم بو آي آنك يرا تدبغى درر چونكيم  
يراندى نور ايچون آنى

۴ ذروه نك جمى ذروه  
هر انر سه نك دبه سى  
صرفى

۵ اهل سنت جمله  
مؤمنلر كوره لر

اول الله تعالى خود دخى اعظم درر آندن  
كيم اول بر يرتوندر

۶ دين و شريعت  
صاحبلىدر

دئمشدردكله كامللر اولور خلق آنده درت اصناف  
ندكلو وار ايسه انسان

۷ اولور و مقتداى امت  
ايدىلر

ايكيچي انبيادر كيم خبر چيلردى اللهم  
كه بر بيلدر ديلر آنى

۸ قيامته قدر

بودردد نچيسى آنك كه مؤمنلرايدى بي شك  
حقى توحيد ايدر لردى

اوتوره اشبودرت اصناف بو كز جنات عدن ايچره  
مميزلر معللر

۹ اخوان اخك جمى

اوتوره جمله مرسللر منابره معززلر  
ايروب اقصاى اعزازه

۱۰ جماعت معنا سنده  
۱۱ ياشده بر اولانلر

اوتوره اوليا جوقى معلى تختلر اوستنده  
ايروب اعلاى تعظيمه

۱۲ احباب و اصداق

اوتوره جمله مؤمنلر كلوب برر مراتبجه  
ايروب اعلاى اكرامه

كله جمله ملائكلر احاطه ايدنه انساني  
اياغن طوره لر صف صف

۱۳ بيلدرايچى

جميى مُنظر آكها جلالى پرده سن الله  
كمالن لطف ايدوب ناكاه

ديدى شكسز آنى كورر آچق اولور سه كرايوان  
بلسوط كيتسه سما سنندن

اول اويله كوزو كورر اولسه نظر ده ايلسه جولان  
سما سننگ ذراسنندن

پس آنى جنت ايچنده كوره منز قالميه بر جان  
فقير و اغنيا سنندن

بريسى مرسلين در كيم بولردى صاحب الاديان  
خلايق مقتدا سنندن

اوچنچي اوليادر كيم اولور لردى بولر اركان  
جهاننگ اولياسنندن

كلويدى دور آمدن ايرنجه آخره ازمان  
صاغندن مبتلا سنندن

كئيب ايض اوستنده قويرير دو توب ميدان  
عوام و اتقياسنندن

ييله هم انبيا صف مكرملر قواخوان  
صفيدن اصفياسنندن

اوتوره بيله عالملر قوصف صف اولوب اقران  
جليدن اخفياسنندن

اكر ازواج اكر انساب اكر احباب اكر اخدان  
كسلمز آشنا سنندن

قويوزلر دو طوب آكها كويرلر كار يشه فرمان  
صونه و صلى سقا سنندن

نه وقتن كشف ايدنه بر كز جانن كوستره تابان  
ايرشدوره و فاسنندن

فصل فى الزور



جلال قدرى اعلا در چون اطوار تجلیدن



الاعظم



جمال نورى اجلا در پس انوار تجلیدن



الاعظم

۱۴ احيى و ادعى الله انبوا يا اولى الالباب

۱۵ سرا پرده بر اندازد پيردازد سراى ابواب

۱۶ پس استرغايت اشواق كه محبوبه ايره احباب

الايا ايها الاحباب احبوا فاتح الابواب

الايا ايها العشاق رسيد انتم كه آن محبوب

الايا ايها المشتاق ايرشدى وعده ميناق

۱۴ اى عقل صاحبلىرى

۱۵ قبول

۱۶ دوستلر



که محبوب حقیقیدن سحرگاه ایردی بر محبوب  
کل ای جان ایلی ایمدی ویرن جانانه یغمایه  
کوزک آچ معنی نازینه قولاغ اور نازارزینه  
کلوب آچمش تقابنی کتورمش هب حجابینی  
معطرزانی دورنده قومش بر نقطه مشکین  
بو نقطه سر وحدتدن خیرلر ویره عشاقه  
شو وقتکم قلم برله یازوبدی لوح غموظه  
که تا آکاد کین کیم سز کلوب فانی صرای ایچره  
نیچه یوز بیگ ییل اولدیکم یانوب عشقی خیالندن  
دمیدر نور اوله بونار جکر دن سوینه انیار  
ایتدی آکابس عاشق ندر بلمزون اول محبوب  
دیددی آندن دخی اظهر نه کیم واردر اوله مخفی  
ایتدی نیچه اطهر در کیم آندن مخفی یوق نسنه  
دیددی مهری هوا سندن مظاهر آکا بر ذره  
ایتدی کاه نفی ایدر بنی اثبات ایدر کاهی  
دیددی چون فر در در معشوق ایکی عالمده حسنیه  
ایتدی ذاته محوم صفات حسنی بلمزون  
دیددی عشقی زلالینک خیالندن جهان سرمست  
ایتدی بنده بودرددن ینرون عشقی اودینه  
دیددی عشق آکادیر لر که باشند آنگ سودا  
ایتدی بونه سردر کیم ابد کریان اوله عاشق  
دیددی عشقه زوال ایرمز که زیر احسنی معشوقک  
ایتدی انتها عشقه نیچون اولما یسر باری  
دیددی سن آکا مظهر سن مجاز آدینه عاشق سن  
ایتدی چونکه بر آدم وجودم یوق حقیقنده  
دیددی سن عین معنیسن که بو هر زده هزار عالم  
اگر چه سندن اولو قول آنک یوقدر قبوسنده  
که قدسیلر ده عشق وار سه ولی دردش وجودی  
سکا ویر مشدی بر جان اول که اول بولیدی جانان اول

صبا سینک صفا سندن نسیمن ایلمش سیناب  
کل ای درماتی دوده نثار ایدن کشی دریاب  
یوزک طوت راز سازینه که سوزده سوز اوله تیزاب  
کتورمش شول کتایینی که یازمادی آنی کتاب  
که یعنی یوزی دورنده بو نقطه فتح ایده بر باب  
که بویوزک طوافندن سزی نیجه بیغر بو اب  
بو عالم ارتسا مندن مراسم رسم ایدوب تو اب  
قونوب کوچوب کلوب باقی سرایی ویره ولی وهاب  
هوای هوای یا هوده دو کر سزیوز لر سیلاب  
ایروره منظره انوار ایریشه ساحله غرقاب  
کیم آکا آینه عاشق آنک عشقی بوکا محراب  
که مجموع مظاهر دن آچوبدر آکا اول جلباب  
که کوزلر ذاته ایرمز مظاهر دن آثار نشاب  
آنک حسنی صفا سندن عدن بر قطره سیماب  
بس اسر کشته یم بن نفی اثبات اور تاسنده تاب  
کریک کیم فرد اوله عاشق ایکی عالمده اوله غاب  
صفاتن شول کشی ییلور که ذاته اولیه پرتاب  
که اول فتانه کوزلر دن نبرد ایدر قو احزاب  
که در مانسز بلا سینک اولوبن در دینه نساب  
ابدهیچ کتمیه قطعا و الا اول اوله قلاب  
چکه معشوق آنی عشقه طاقه زنجیرینه قلاب  
بلای لا یز ایدر یاقر عشاقی دیمز طاب  
خصوصا بن فنا و لسم کیم اوله آنده پس نقاب  
حقیقنده اودر معشوق که عاشق در قلابانی قاب  
ندن دیددی بکا انسان ندن اوردی بکا القاب  
کلو بدر سکا بر صورت که سندن آقه بو میزاب  
ولی سنجلین یوقدر بلالر اوقنه او اب  
کیرودرشک در در در زمان کیرودرشک سکا کرداب  
ایر یچک سر سبجان اول ایدیدی آندن استجلا

- ۲ یتشدرمش
- ۳ فهم ایدب آکله
- ۴ مشهور کسکین
- ۵ جمع کاتب
- ۷ قاپو
- ۸ قاپوچی
- ۹ حق جل وعلا
- ۱۰ استمکسزین ویره
- ۱۱ یاشلر آقیدر سگر
- ۱۲ یارک جمعی
- ۱۳ غرق اولش
- ۱۴ کعبه و توجه ایدم جک
- ۱۵ اورتو
- ۱۶ اوقلر
- ۱۷ جیوه
- ۱۸ مضطرب و متخیر
- ۱۹ ایکی جهاندن بری
- ۲۰ اوزغنه آتیلان اوق
- ۲۱ جماعت و طوائف
- ۲۲ منسوب و مبتدسیم
- ۲۳ قلب کیمز آچه
- کسیچی
- ۲۴ چنکال و قنجه
- ۲۵ یتیشر کفایت ایدر
- ۲۶ عشقی تفتیش ایدم
- ۲۷ لقبک جمعی مده حویا
- ذی مشعر اولان اسم اولق
- ۲۸ بلالر اوقنه قارشو طورر

۲ قیلایدی غیر فی سلب اول ایدی عین استیطاب  
 ۳ قیاسه ویره دی شکل اول بلینه صادق و کذاب  
 ۴ ندر کوریدی فردوس اول اولیدی نعمتن کساب  
 ۵ کیم انسان آدینی اسم اول اوزینه سیر ایده احقاب  
 ۶ سنک لابد صفا تشکده قودی بس جذبه جذاب  
 ۷ که سنسن اورطه ده مقصود سوزونی اتمه استغراب  
 ۸ سنک جانک ضمیرنی جفادن ایتدی استیعیاب  
 ۹ سنک یاشک دگیز نه کیر و سنسن دونن دولاب  
 ۱۰ سنکدر اول یوچه سبحان سنکدر دوات واحساب  
 ۱۱ سنکدر حاصلی اول شاه سوزونی قیلمه استعجاب  
 ۱۲ سنک مشهودک اولدر پس حجاب یوق آرا ده حجاب  
 ۱۳ نظر قیل حائله قافه ولیکن ایلمه اعجاب  
 ۱۴ کیمی اجزا و اعضاء کیمی امت کیمی اصحاب  
 ۱۵ دونوب محبوب اولوب کندو سنکا آچمشدر رانقاب  
 ۱۶ که تا کندو جالینی شهود ایدوب اوله خطاب  
 ۱۷ وجودک هب آنی سویلر اگر ایجاز و کراطاب  
 ۱۸ که شمسه آی آینه اول آیه آینه مهتاب  
 ۱۹ کیمی افعاله قالمشدر کیمی اوصافیه طراب  
 ۲۰ کیمی نسبتده قالمشدر کیمیسی کوزه در انساب  
 ۲۱ کیمی لذاته قالمشدر که یرعبایسه اعناب  
 ۲۲ کیمی ایوانه قالمشدر سور ولدانیه اتراب  
 ۲۳ مرادین آکلدی بربریدی امدی بر طاب طاب  
 ۲۴ کر ککیم مظهرک کوزی ایدی آنی استصجاب  
 ۲۵ اول اسمی کوزه در آجق آکا آچمشدر راهداب  
 ۲۶ ویا خود حق حجاب ایتدی بولرده قومادی اجذاب  
 ۲۷ نه نفسندن بیلوب کلی نه غیره ایدلر ایجاب  
 ۲۸ بوقلی قالبی بیلدر کیم ایدر ایمدی استقلاب  
 ۲۹ خلاق خود قوعا جزا کر چه دوشدیلر اسباب  
 ۳۰ بس اول اسم آکا کدر اکر اعجاب اکر اعراب

سنگا ویر مشدی بر قلب اول که ایدی سو کسین جب  
 سنگا ویر مشدی بر عقل اول بیلیدی عقیده نقل اول  
 سنگا ویر مشدی بر نفس کلیدی اینه قوس ال  
 سنگا ویر مشدی بر جسم اول آکا ایتمیشدی قسم اول  
 سنک ذاتک چوقابلدی جالینه مقابلی  
 سنک کبی دخی موجود یر اتمام مشدر معبود  
 سنک جسمک خمیرنی بلا ایله یوضر مشدر  
 سنک آهنگ هوا سنده کیر و سنسن ینان اوده  
 سنکدر پس کیر و در مان سنکدر عقیده ایمان  
 سنکدر حاصلی درگاه سنکدر حاصلی الله  
 سنک معبودک اولدر بس سنک مقصودک اولدر بس  
 قدم بص قله قافه قایمه قافه احقافه  
 سن اول سلطان کونین سن که بو مجموع مصنوعات  
 سن اول محبوب حضر تن سنی ایتدی حبیب اول  
 جهان جام نمای حق در ایتدی تجلی ذات  
 سن اول کوز گوشتک ایچنده کوزو کن نور اعظمسن  
 صفات حسنه باقماغیل ولی حسن صفاته باق  
 قو عالمدرر محبوب کیمی غالب کیمی مغلوب  
 کیمی اسمایه میل ایدر مسمان خبر بیلمز  
 کیمی جناته قالمشدر کیمی روضاته قالمشدر  
 کیمی اکوانه قالمشدر کیمی الوانه قالمشدر  
 جو سوزینی او محبوبک بکلی دکلدی عاشق  
 دیدی بونلر یچون محبوب اولور لر چون مظاهر در  
 ایتدی هر کشی مظهر دوشو بدر بر اسمنه  
 دیدی بونلر حجایینی دو تومی کندو نفسندن  
 ایتدی بواشی بونلر نه حقه ایدلر اسناد  
 دیدی کیمدندرر پس دی قوا افعال ایله اقوال  
 ایتدی حق مقدسدر اضافات و تعیندن  
 ولی هر شخصه بر اسمی مسلط ایلمشدر حق

۲ ذاتینی علایقندن  
 ۳ طیب و طاهر قیلدی  
 ۴ زیاده یلانچی  
 ۵ زیاده کسب ایدر  
 ۶ بیلر و سنلر  
 ۷ زیاده چیکبچی  
 ۸ عجب بویله میدردیمه  
 ۹ جفال قابلا دی  
 ۱۰ دولاب کبی دونن  
 ۱۱ حسب و شرف  
 ۱۲ بویله شیمی اولردیمه  
 ۱۳ قابو حی  
 ۱۴ کندیگی بکنمه  
 ۱۵ یوز اورتسی  
 ۱۶ سویلیه  
 ۱۷ مفضل و اوزن اوزادی  
 ۱۸ آی آید نلفنی  
 ۱۹ مسرور  
 ۲۰ جمع نسب  
 ۲۱ اوزم  
 ۲۲ تازه قزل  
 ۲۳ کافیدر کافیدر  
 ۲۴ ظاهری کوره ایدی  
 ۲۵ یعنی کوزینی اچمس  
 ۲۶ چکنوب میل ایدر  
 ۲۷ نه اخره اسناد ایدلر  
 ۲۸ قاب ایدوب دوندره  
 ۲۹ جمع سبب  
 ۳۰ جمع عرب

بودر الحاصل اول الله تجلی ایدوب اسمادن  
 آنکچون هر نه اسمی کیم نه اشی اقتضا ایتسه  
 ولی سن جامع مجموع اسما و حقایق سین  
 قتی اول ذوق روحانی که بونده اوله روح آنی  
 بو آندندر که بو عالم بر انسان کبدر شکلا  
 پس ایر کور بونلری زنه ار او سلطان السلاطینه  
 چون اول محبوب حقانی او محبوب حقیقتدن  
 بو محبوب اولدی بیلکل کیم آنک حسنی کمالندن  
 بو عاشقده شو عاشقدی کیم اول سر محمددی  
 اولدی بیکم آلوب واره قو افراد انسانی  
 بس ایره امر سبحانی چون ایره فضل ربانی  
 شو دکلو اختصاص ایره که کوز لر کور مدک اوله  
 شو دکلو مائده ایره طعامندن شرابندن  
 قتی بیکم اوله لر فارغ یکن ایچمک صفا سندن  
 شوا احسانلر ایره آنده کیم ادراک ایتمه کیمسه  
 نته کیم کندو بیوردی که صالح قولارم چون بن  
 نه آنی کوردی هیچ کوز لر نه اشدی قولا قله هیچ  
 قتی بیکم اوله لر فارغ بو احساندن دخی بونلر  
 طوته هر بیر سی بریر کیم اعلاده کیم ادانده  
 زهی الله اولی اول زهی الله مولی اول

عواالم اوستنه دو بدز قودی اسماسنی ارباب<sup>۲</sup>  
 بو شخص آنی کلور ایشلر او ترکیبی ایدر اعراب  
 آنکچون ذاته مظهر سن که سن سن جمع الاداب<sup>۳</sup>  
 سو و اول وجه سبحانی وجودین ایده استجاب<sup>۴</sup>  
 سن آنک جانی جانی سن که سن سن مرکز اقطاب<sup>۵</sup>  
 که مقدار نجه هر بری بوله فیضنده استیجاب<sup>۶</sup>  
 کلوب ایتدی سوزین بر بر لسان حالیه اشرا ب<sup>۷</sup>  
 خیالی بیدر که معناده ایدردی حانی اشهاب<sup>۸</sup>  
 اندن بیلدی بور مزی دیدی مشتاب پس مشتاب<sup>۹</sup>  
 که ناسلحانی کویتر دوب اوله ساقی صونه ا کو اب<sup>۱۰</sup>  
 دو کله خوان سلطانی اوله من غاب خاب خاب<sup>۱۱</sup>  
 خیال ایر کور میه آکانه او یانق نه خود در خواب  
 کیم آنی طامدق اوله قوجنتده شیخ وشاب<sup>۱۲</sup>  
 کله آنده شو خلعتلر که نوررن اوله تاج اثواب  
 صاغیشین صایمه کیمسه حساب سطر اسطرلاب  
 شول اشیایی حاضر لدم که بامز صاغشین حساب<sup>۱۳</sup>  
 ولا قلب بشرده اول خطوره قومندی اطناب<sup>۱۴</sup>  
 وار لر بر کثیه کیم که آق مشکدن اوله ا طیباب<sup>۱۵</sup>  
 کیمی اعظم کیمی اعلم کیمی عالم کیمی طلاب<sup>۱۶</sup>  
 زهی الله اعلی اول نسلر تصویر ایدر بر اب<sup>۱۷</sup>

- ۲ اسماسنی عوالمده
- متصرف و حاکم قیلدی
- ۴ جمع ادب
- ۵ دوست دوته
- ۶ جمع قطب
- ۷ قبول و کمال بوله
- ۸ بیلدردی
- ۹ اشارت
- ۱۰ عجله ایتمه عجله ایتمه
- ۱۱ قدح لر و بردا قله
- ۱۲ و مجلسدن غائب
- اولان غائب و حاسر اولدی
- ۱۳ کنج و قوجه
- ۱۵ حسابده عالم
- ۱۶ اوزاتسق
- ۱۷ طیب کوزل
- ۱۸ زیاده طلب ایدیمی
- ۱۹ یعنی صودن نه لز خلق و ایجاد ایدر

جلال قدری اعلادر چون اطوار تجلیدن  
 جمال نوری اجلادر پس انوار تجلیدن

مکر کوزمک استر رب اعلی  
 مکر کوزمک استر ذات وهاب  
 مکر کوزمک استر بر غنی ذات  
 ایشت ایمدی ندر دیر ذاته بجات  
 کورینه تامعین نور بهاج  
 دیدیلر ذاته ایرمز رمز بهواج  
 خفیدر ایرمز آکا عقل رساخ

تجلی ایلوب اول حق تعالی<sup>۲۰</sup>  
 ائردن تا ایریشه عینه احباب<sup>۲۱</sup>  
 بلینه قانده در اقصای لذات<sup>۲۲</sup>  
 تجلیده نه رسمه اولدی اجاث<sup>۲۳</sup>  
 بلینه شبهه سز تا سر وهاج<sup>۲۴</sup>  
 آنی کشفیله بیلمز لوح ولواح<sup>۲۵</sup>  
 جلیدر لیک عین ایر کور مزا شباخ

- ۲۰ تکرری دوستلری
- ۲۱ لذت لک اقصاسی
- ۲۲ بحث جمعی
- ۲۳ زیاده نورلی اولن سر
- ۲۴ اهل دل
- ۲۵ شبخک جمعی

همین دیلرده آشکا سویلنور آد  
 آنی ییلدم دیو کوکل اولور شاد  
 چوبلمک بلممکدر دیدی ابرار  
 فنا فی ذات اولنلر ییلدیلر راز  
 چون آنی اول ییله ییلمز اوله ناس  
 تجلی آیاغینه قوولی باش  
 تجلی آکا دیرلر کیم ای غوآص  
 طلب ایده ظهور اظهار او فیاض  
 مجازا نقطه قوسه دوره خطاط  
 انا الحفده هو الحی اولسه لحاظ  
 حقیقتمده بودر انسانه تقاع  
 بری بودر ایده اشیاده ابلاغ  
 ایکنجی بوکه ییله حقه اوصاف  
 اوچنجی نور ایده ذاتنده اشراق  
 فچن بو اوچ کمالی قیلسه ادراک  
 پس آشکا حاصل اوله اول یدی حال  
 بری بودر حق آشکا ایده اعلام  
 ایکنجی بو تجلی ایده رحمان  
 اوچنجی بو تجلی ایلیه هو  
 چو بو احسانی ایده حضرت الله  
 دیه الله دیمایه اصلا لا لا  
 بوله سری شریعتدن اوله بای  
 تجلی ایده آشکا جمله اسماء

۲ معور ایدر

۳ آفرین دیماک

۴ خصوص اوزره کشف

۵ جمع عرض

۶ حرکت

۷ کوز اوجیله باقمق

۸ زیاده پارلایچی

۹ متکبر

۱۰ صافی اوله

۱۱ تجلی ذاتی آنده ظهور  
 ایدوب مستغرق وحقانی  
 اوله وتمکین بوله

۱۲ سنجاقلر آچه

۱۳ بحر محیط اوله

۱۴ آنجی حق مشاهده  
 ایده

۱۵ نعمتک جمعی

آنشکدر سرمدو آزال و آباد  
 ییلن اولدرکه کوکلی ایدر آباد  
 حرام اولدی پس آنده کشف اسرار  
 که دیلرده هو اللذاتدر اواز  
 بویرده کیمسه بس چکرتیمه طاس  
 الشک آله دیه محسن و شاباش  
 که غیب هویتدن عیان خاص  
 کالن کوستره نه جوهر و اعراض  
 حقیقی نقطه دور اوله انماط  
 انا الحق محو اوله حقانده الحاظ  
 کشیده اوج کالات اوله لماع  
 حقیقته ییله اولمایه دماغ  
 طیشی کیی ایچی دخی اوله صاف  
 تمکنده وجودین ایده اشراق  
 هیچ آنشک قالدیه کوکلنده اشراک  
 بو احوالین بلینه جمله احوال  
 کمالی جامع اوله چوزه اعلام  
 اوله عرفانیله دریای عمان  
 ایکی عالمده سید اوله او  
 کورینه اول کشیده قدرت الله  
 نظر براقیه غیری یه الا  
 طوله نور حقیقتدن اوله آی  
 ایاغینه کلوب مجموع نعماء

فصل فی مجلس النور حرف الالف

۱۶ قیل آندن حضرت ته پرواز کوره سن نصرت سرا  
 ۱۷ بریسیدر جمال آنشک بریسیدر بیان آرا  
 ۱۸ وکر وصف بیان ایسه یوق آکا غایت غرا  
 ۱۹ بیاتنده اینن آنشک قالور عاجز اولو الالباب

کل ایمدی ای سخن پرداز ندر دکه اولو الارا  
 دیدیلر اهل حکمت کیم یوق ایکی نسنه یه غایت  
 اکر حسن جمال ایسه نهایت یوق کالینه  
 چون اول شاهک جمالینه نهایت بولدی ارباب

۱۶ سرور ویرن  
 کوزلک

۱۷ بیان ایدیمی

۱۸ زیاده روشن

۱۹ عقل صاحببری

بم خود ديلم اولدى لال نه سوزم واريان ايدم  
 نيجه صبر ايلسون ديلار او محبوبك كلامندن  
 خصوصا اويله محبوبك كيم اوله غايت غايات  
 الوهيت سر اينده سر اپرده بر اقمشكن  
 كه تا كشف حجاب ايده كوره كوزلر يوزين آنك  
 بويرى كوكلى اول نور عدمدن ايلدى احداث  
 كه نورى نور مطلقدر ايدريرى كوكى تووير  
 آنك نوريته عقل ايرمزولى تمثيل ايدر آكا

مكر اسرار غيبندن بكا فتح ايليه ابواب  
 سورسه هر نه يى كشي آنى سويلر اولور هر باب  
 اوله يرشك كوكش نورى اوله اول ايت آيات  
 كرك آچه نقاينى كتوره رايته رايته  
 اويوزده محو اوله كوزلر بگلى كيده كيفيات  
 مقدسدر حوادندن ايرشمز نوريته احداث  
 ويرر بر معرفت نورين كه بلمز عقليه بحاث  
 كه تافهم ايده عارفلكه تابو الهوس الحاث

- ۲ قابول
- ۲ هر قبوده آنى سويلر
- ۴ عامترك علامتى
- ۵ باش سنجاق
- ۶ حادث شيلر
- ۷ زياده بحث ايديجى
- ۸ هوسكار بحث ايشمدن وازكار

قال الله تعالى عزوجل

الله نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوتٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ  
 دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ  
 نَارٌ نُّورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ

ديدى نورم آشكابكر كه بر مشكات اوله بهاج  
 بو مصباح يانسه بر قنديل ايجنده كم آنك نورى  
 او قنديل يانسه شول زيتون آغاجينك ياغندنكم  
 شور سمه اولسه نور كيم او مشكات ايجره اول مصباح  
 اكر او داير مسه دخی يانيدى ياغى مصباحك  
 او مصباحك بو كر نورى او قنديلك ضيا سندن  
 بو سوزدن او يله فهم ايندى حقايق سير ايدن اشياخ  
 او قنديل شول گوگلدركيم منور اوله روحيله  
 كه بتدى جسم باغنده ايرشدى شعله سى جانه  
 نه شرقيه نه غربيه درر ايرر آشكا ارشاد  
 اكر اول عقل فعالك ايرشمز سه دخی نارى  
 پس آندن اولدى اول نور على نور آجگونكيم  
 هدايت ايدر اول الله كيمي ديلر سه ايدر شاذ  
 چو نورك بيري ظاهر در بريسى نور مطلقدر  
 كه تا بو عالم اسباب آنى دو شرميه محجوب

او مشكات ايجره بر مصباح ينار اولسه قى وهاج  
 كيم اولسه كوكب درى كى نورى آنك موج  
 نه مشرقده بتر اولسه نه غربى اولسه اول آغاج  
 كه بر تاوى ضيا سندن شعاع اولسه صباح اصباح  
 كيم آندن روشن اوليدى هو اجساميله ارواح  
 اوله نور على نور ننه كيم روحيله اشياخ  
 جسد مشكاتيدر رو حك اولور نورى آشكار ساخ  
 اول آغاج نفس قدسيه درر كيم ايرميه او ساخ  
 كه كوكل يوزينه آنده مسلسل خط يازه نساخ  
 طولنمز طوغمز اولمشدر وسطده نور يله آباد  
 ينار اول نور قدسیدن ايدر قدوس آكامداد  
 كه بيرين آلدی قدسیدن بريدر نور استعداد  
 آنى تحقيقه ايركوروب ايرورر آهنه فریاد  
 اولور اول نور ظاهر دن بو مطلقدر ويرر الذاذ  
 ندن كلدى نيه كيدر ايدنه اوگين صوگين اول ياذ

- ۹ زياده نورلى
- ۱۰ زياده پارلاق
- ۱۱ صباح وقتى
- ۱۲ روحلر و جسملر
- ۱۳ جسدلر
- ۱۴ ثابت وقائم
- ۱۵ كير و پاس
- ۱۶ يازيجى
- ۱۷ دائم و پايدار
- ۱۸ مدد ايدر
- ۱۹ قابليت نورى
- ۲۰ مددچى يشد ير
- ۲۱ لذت و كال ويرر خاطر ليه

که بو تمثیل آنکچوندر که تافهم ایدر ابرار  
 آنک مصباحی ایماندر که قرآندن آور انوار  
 کلور بو نور ایمانه بوکر بش نور اولور ادوار  
 بری اعمالی نوریدر ایدر اخلاصیله پروازه  
 بریسی یوزی نوریدر کونش کبی اوله افراز  
 بس اوله شوک اوچی نور علی نور اولوب شهپاز  
 میادین الهیده سورر لر برلکه افراس  
 محمد چون بیودی حق کیم اولدر قطب قطب الناس  
 رسالتدر آکا مصباح صاچر مشک عیبر انفس  
 همین اوله کالینه کمال صنعنه شایاش  
 آیاغن بصدی او جماعه بولنده هر که قور سه باش  
 آنی صنمه کیم اولدر همین بسوز یوز کوز یاش  
 اودر صحرا ای عزتده شرایع تختی اوزره خاص  
 اوچاقدن خلاص اولاندر ایدر خالقه اخلاص<sup>۱۵</sup>  
 که در کاهیمه بول اولوب اولاسز آنده خاص الخاص  
 کرک اقبال ایدوب آکا غیردن ایدره وز اعراض  
 کیم آنکچون دوزلمشدر نظام جوهر و اعراض  
 باشیکه قونده دولت تاج الیکه کیره هب اغراض<sup>۱۸</sup>  
 آنکچون جمله عارفلر قورر لر ایلینه فسطاط<sup>۱۹</sup>  
 آنکچون جمله کاملر کیدر لر ایزینه اوساط<sup>۲۰</sup>  
 آنکچون انبیا آکا جمعی طو تدیلر انماط<sup>۲۱</sup>  
 سگبار کیز لور از م وار قیل آکا جان ایله الحاظ<sup>۲۲</sup>  
 که لیدر معانی آنک بیان ایلا یمز الفاظ<sup>۲۳</sup>  
 بو وجدان علم ذاتندن کلور پس آکا اول حفاظ<sup>۲۴</sup>  
 که حقیق یوزینی کورمک یا طو تمق سوزینه اسماع<sup>۲۵</sup>  
 بودنیا آخرت آنک قننده بودر ایت اطلاع  
 خصوصاً کیم فنافی الله ایروب ایده بقا بداع  
 قواشیایی کوزلردن کوکلدن ایتدیلر ایراغ  
 بس اولده صاچدی یوزینی بولاره ایلدی ایراغ

دیدیلر بونده شونلر کیم بلور لر زبده اسرار  
 که مشکات مؤمنک نفسی ز جاجه صدریدر آنک  
 اول ایمان یترار شادک آغا جنده اولور نور  
 بریسی سوزی نوریدر که ویره علمیه آواز  
 بریسی کوکل نوریدر ارینه شکدن و شرکدن  
 بشنجیسی بودر نورش مقامی اوله نورانی  
 بیوردی بونده شونلر کیم ایدر لر حقه استیناس  
 که بو تمثیل آنکچوندر که فهم ایده اولو ابصار  
 که صدریدر آنک مصباح ز جاجه قلبیدر آنک  
 آنی نور علی نور قیلوبدر صنعت نقاش  
 بو نوری هر که کور دیسه کور سیر یارین اولور  
 حقیقت کوزیله با قسک اودر بیل نور الانوار اول  
 اودر دریای حکمتده حقایق در نه غواض  
 هم آنک کوکلی شهر نندن کیدر او جماغ الینه بول  
 بیور مشدر بسنی عارفلم کوکلنده استک تا  
 چون اوله امر ایدر یزه یولینی کوسترب فیاض  
 محمدن دخی عارف اولامی کیمسه هیچ حتی  
 بس آنی آندن استه کیم بیله سن بوله سن برکون  
 آنکچون جمله عالملر قیلور لر آندن استنباط  
 آنکچون جمله فاضلار اویار لر سوزینه آنک  
 آنکچون انبیا آکا قوسی امت اولمشدر  
 کل ایمدی کورمکه حتی اکر اولور ایسک لحاظ  
 سوزم ذوق صحیح ایله بیلنور طایمان بیلمز  
 خلاصه سوزدرر آنی بیلن وجدان ایله بیلدی  
 دیمشدر در مکملر بو سوزده ایلوب اجماع  
 ننه کیم نیر اعظم قننده ذره نیجیسه  
 که عارفلر قننده هیچ آنی کورمکدن اولی یوق  
 توجه قیلدی بونلرده عبادتده ایدوب ابلاغ  
 تخلق ایتدیلر آنک کمال خلقته کوره

- ۲ صالحلر  
 ۳ جمع نور  
 ۴ یعنی جمله بش اولرک  
 ۵ اوجماق  
 ۶ ممتاز و عالی  
 ۷ معتبر و محترم  
 ۸ فرسک جمعی  
 ۹ ناسک شهنشاهی  
 ۱۰ مسک کبی سوزلر  
 و خبرلر ویرر  
 ۱۱ آفرین دیک  
 ۱۲ خلوص ایله عبادت  
 ۱۴ حقه و اصل اولور  
 ۱۵ اوچاق سودا سندن  
 ۱۶ خلاص بولور  
 ۱۷ جمع عرض  
 ۱۸ جمله مقصودک  
 ۱۹ بیوک چادر  
 ۲۰ یعنی طوغری یوله  
 ۲۱ یعنی یولنه کندیلر  
 ۲۲ نظر ایله  
 ۲۳ جمع لفظ  
 ۲۴ زیاده حفظ ایله  
 ۲۵ قولاق طو تمق

بوگز بونلر آرا یرده بکلی اولدیسلر فانی  
 بو عالمده چونورندن تمام محو اولیچق عراف  
 نیدر بو کلمخی بلبل چوکلشنده کوله کولر  
 محبتدن شولر بیلدی که قیلدیلر آنی محبوب  
 کل ایمدی کلبرو ایمدی او محبوبه اولان مشتاق  
 بودکلو سوزی عشقیدی که دردندن خبر و یردی  
 سوزمز آنده ایدیکم کله مشکدن گشیه خلق  
 بیورمشدر صحیح اخبار ایچنده مقصد لولاک  
 اول آق مشکدن یره چونیم ایریشه دیدی مؤمندر  
 شولر کیم اوله لر اعلم او یرده اوله لر اعظم  
 صراطی اوک کچه که چه مقلدلر ایدوب اقبال  
 عمل زیر آنکچوندر کیم او چاقده اوله رفعت  
 که علم اشرفدر زیر عملدن زهد و تقویدن  
 روایتدر کلور هر کیم او کردی جمعه یه اقدام  
 بو حال ایچنده کن یونلر بوگز اشراق ایدو برنور  
 بولر آنی کوروب و جدو کله کلی ایدو سجده  
 سرایت ایدو پس اول نور طوله ار و احواله ابدان  
 همین که وز قولاق اوله قومانسان بوگز الحق  
 اشدو هم آنک سوزین جهتسز اشبو نور ایله  
 پس آنده ایره بر کیمسه آنی کوندر منن الاهو  
 بوگز بونلر حاضر لانه که یوزین کورمکه آنک  
 بو کون اول کوندر کیم سز کرک کیم اشبو کوز ایله  
 کلشک بکا کلشک بکا دیو ایدو خطاب الله  
 یقینده کوره سز یوزم شول احسانلر ایدم سیزه  
 و یرم شول ملکمی سیزه که کوزلر کورمدک اوله  
 شودولتله بوله مشتاق زوالی اهلیه اصلا  
 شول اعطافی بوله ارباب زوالی اولمیه هرگز  
 شوشاهی بوله مقبوللر که رب العالمین اولدر  
 زهی غفرانی چوق حنان که یوقدر لطفنه همتای

تمام

آنی

زهی

نور اولدی موجودات چونورین ایلدی اسباغ<sup>۲</sup>  
 یارین محو اولمیه یرسن پس آنی بولیچق عراف<sup>۳</sup>  
 نیدر بو کوکچه بونجوغی چو جوهر ل بوله صراف  
 محبوب شول اربیلدی که قیلدی طاشن ایچن صاف  
 ندکلو سویلیم آنی درکنمز حسننه اشواق<sup>۴</sup>  
 که معشوقک کلامیله دریدر دیناده عشاق<sup>۵</sup>  
 که تا کشف حجاب ایدوب یوزونی کوستره خلاق<sup>۸</sup>  
 شوکیم آنگادوشنمشدر فراش و مرصد افلاک<sup>۹</sup>  
 بوله یرلورین بربر او توره جن وانس املاک<sup>۱۰</sup>  
 ایدیسر حق آنی اکرم که ویرمشدر اکا ادراک  
 ولیکن آنده عالملا او کوردی بوله لر اجلال  
 ولی الهی کورمکده نه مدخل ایلیه اعمال  
 که زیر اعلمله بولدی بونلر احسن احوال<sup>۱۲</sup>  
 ایدر سه آنده ده او کدین ایدیسر اول یره اقدام<sup>۱۳</sup>  
 که دو بدز عالمی طوته ایدو آثارینی اعدام<sup>۱۴</sup>  
 قو طپراغه یوز اورب صناسن اوله لر اعدام<sup>۱۵</sup>  
 تمامت ظاهر و باطن طولو انوار ایله انسان  
 که تا بالذات آکا ایدو جهتسز کوزو که رحمان  
 که تا حقانی تو حیده ایریشه وحدت ایمان  
 که تیز ایمدی حاضر لاندک بوگز کوز کمنز الاهو  
 بناگاه بر خطاب ایره سزی قهرمز الاهو  
 یوزونی کوره سز آنک تجلی قیلمز الاهو  
 او تورکچوره اطرافه که کشف ایدو حجاب الله  
 که نورم قابلیه سیزی که آچیسر جناب الله<sup>۱۶</sup>  
 وصالم قیلم ارزانی که سر پیسر نقاب الله  
 شوو صلتله بوله عشاق زوالی اولمیه اصلا  
 شول الطافی بوله احباب کلالی اولمیه اصلا  
 شول الهی بوله قوللر مشالی اولمیه اصلا  
 رضوانی چوق منان که ایرمز فضلنه هیچ رای<sup>۱۷</sup>

۲ اقیذب یتشدردی  
 ۳ زیاد عارف  
 ۴ جوهر شناس  
 ۵ ماسوادن صافدی  
 ۶ آرزو ایتمک معناسنده  
 ۷ عاشقتر  
 ۸ جل جلاله  
 ۹ یعنی کوکله  
 ۱۰ املائکلر  
 ۱۱ فهم و بلیم و یرمشدر  
 ۱۲ گوزل حال و اعتبار  
 ۱۳ اول یور بوب وارر  
 ۱۴ جمله مستغرق ایدوب  
 افسا ایدو  
 ۱۵ محو و فانی اوله لر  
 ۱۶ طرف  
 ۱۷ عقل و ادراک ایرمن

زهی آناری چوق دیان که یوقدر جودنه پایان  
 زهی احسانی چوق سلطانکیم ایدر طیراغی انسان

۲ حنک صنعی کو ستریمی

زهی آنواری چوق رحمان که نورندن دوزگون آی  
 زهی سلطان زهی انسان کم اول صانع بوضع ارای

فصل فی اذکشاف الذات

ایا سلطان اعلا دن علایه استین اعلا  
 نه بلدی شو لکه بلمدی آنک دردی غلامده  
 نیدر لر جانیکیم آنک فدی اولیه جنگنده  
 سوندر مالی مقنون سوندر آینی مقنون  
 قی قانی کتور برار و یروب جانن آنی استر  
 قی صاحب نظر کوزلر که دائم اول یوزی کوزلر  
 قی اول درد حقانی که ویره سگاحق آنی  
 اولورسک آکامشتاق اول یوررسک اهل اشواق اول  
 ایشتم شمدن کیر و کلکل دیم علم لدنیدن  
 که عالمرده وار برسر خلیفه لرده وار سرا  
 بولر دنسکره اللهکده وار برسر اسراری  
 اکر بلسیدی جاهلار ندر عالمشک سری  
 اکر بلسیدی عالم خلیفه لرده کی سری  
 اکر بلسه خلیفه لر نبیلر سرنی ناکاه  
 اکر بلسه نبیلر ده ملکک سرنی یکبار  
 ملکک مطلع اولسه اکر سرنیه اللهک  
 پس ایشتم ایمدی عارفلر ندر دیرلر بوسرلردن  
 خصوصاً کیم محبتده قیلورلر قالی حلی حل  
 دیدیلر دیدی عالم محبت حقه طاعتدر  
 که ذاتینه صفاتینه محبت کیمسه ایر کورمز  
 ولی عارفلر ایدرلر سورلر وار حقی قوللر  
 بیلک لذتدر محبوب ایدینور خلق آنی مطلوب  
 که حتی صورسه لر بیزه نیدر سز مالی کسب ایدوب  
 جوابنده بز ایده وز که بولاوز دیرز مالی  
 جوابنده بز ایده وزیمک ایچمک بولاوز تا

- ۳ ظاهر اولدیغن ایتمک
- ۴ طاد آلمق
- ۵ بیون ویرمه
- ۶ نعمت صانمه
- ۷ یازمق حفظ ایتمک
- ۸ ولی ایتمک و جلب ایتمک
- ۹ غالب اولمق
- ۱۰ یوکسک
- ۱۱ سرلر
- ۱۲ کیچه یورتک
- ۱۳ یورتک
- ۱۴ زیانلر
- ۱۵ بزکمک
- ۱۶ کوزل و خوب
- ۱۷ روشن
- ۱۸ اوکمک
- ۱۹ فکرلر
- ۲۰ قز قدرمق

ویا سبحان اجلادن تجلی ایدن استجلا  
 نه بولدی شول که بولدی آنک در دنده استجلا  
 نیدر لر باشی کیم آنک یولنده ایده استعلا  
 سوندر حالی مجنون بولاری صنمغل الا  
 بکا کیمدر آنی کو سترکه عشقین ایده استملا  
 قی دیلر قی سوزلر قی کوکل ایده ایلا  
 دیمیه سنکه حق قانی ایده اول سکا استیلا  
 طور رسک صاحب اذواق اولکه قیله قدر یگی اعلا  
 که آنی جفر علمندن ایدر لر شمه سن املا  
 پیغمبر لرده وار برسر ملکک لرده وار سرا  
 که سبحان الذی اسراری ده ایتدی سرنی اسر  
 قلیجه ال اوردرلردی طولوب شمر شهر ایله صحرا  
 همیشه جنگ ایدرلردی اولوردی فتنه به ایرا  
 خلاف اولوردی اورتاده ایدرلردی جدال اجرا  
 قی تهمت ایدرلردی قوپاردی اورتاده ضرا  
 تحیردن ایدرلردی جهانندن جانندن استبراه  
 که قال وقیلله قیلی قیلورلر قرق بولک غرا  
 اکر چه صغمز اولیرده زبان زهره زهرا  
 ثوابن یا خود احسانن سوب ایتک کرک اطرا  
 که ممکننده اولور سومک ایرشمز واجبه آرا  
 که سوزیمزه حجت واردیه لم ایده لم اغرا  
 دوشوندر شویله کیم مرغوب که قیلمز لر آنی ابرا  
 دیررسز کیچه و کوندز جهاننده آغیله حمرا  
 صورلر سه بزه مالی نیدر سز آغیله صفرا  
 صورلر سه نیچون ریسز ایچرسز نعمت غیرا



جوانبده بز ایده وزکه نفسیمز آله لذات  
 جوانبده بز ایده وز خطادر بو سؤالیکنز  
 پس آدن بیلدی عارفلر کمال محبوب ایش بالذات  
 بو خود معلوم اولدر کیم قو اشیابو عالمده  
 پس اولدی لاجرم محبوب آنک ذاتی کمالنجه  
 محبتدن شو کیم بولدی بولدر هب کمالانی  
 شو کیم آنک دماغنده محبت طادی قومادی  
 که زیر ذاتی نورندن کلور دیرلر محبت بیل  
 آنک چون نقل اولو در کیم امام فخر رازیدن  
 که بر کسه عزیزه کر یقین اولسه عزیز اولور  
 بر نیچه قوم واردر که طبیعتده قرار ایتدی  
 ایکی درلو عذاییله معذب اولدیلر بونلر  
 بر نیچه قوم سعی ایتدی مصفی ایتدیلر نفسی  
 پس آکا طو تیلر همت که او تندن قور تیله بونلر  
 بر نیچه قوم جنتده مراتب سودیلر یعنی  
 معذب اولدیلر بونلر ایکی درلو عذاییله  
 بریسی نار حرقتدر بریسی نار فرقتدر  
 که زیر آندن ایرلیق بر او در بگزه مز اوده  
 بر نیچه قوم دنیا ده طبیعتدن او چوب کتدی  
 همین معبودی حق اولدی همین مقصودی حق  
 کر کمز دیدیلر دنیا کر کمز دیدیلر عقی  
 اکر راضیسه حق بز دن آکا قادر در کیم اول  
 اکر خشم ایسه بیزه کیرو قادر درر آکا  
 چو سودیلر آنک وجهین دیوب لارب الاهو  
 بولر کر چه مسا کیندر ولی کینر لوسلاطیندر  
 بولر آنلر دررلر کیم بیور مشدر کیر و اول شاه  
 کیم اللهک عبادی وار قجر لر دیدی جنتدن  
 کل ای آخر زمان قومی اشدنگمی بور مزی هیچ

سؤالی

صور لر سه نیچون نفسه ایدر سزلنت استدا  
 که بر نسته در اول لذات قو خلق ایدر استیفا  
 که هر کر استمز نقصان کمالیله بولن نعما  
 کمالی حقندن آلمشدر که آنکدر عز واستغنا  
 بو معنیدن حقیقتده آنی کوستردی هب اشیای  
 تمام ایردی مقاماته بکلی ایتدی استقصا  
 اکر جمله مقاماتی بیلور سه طامدی حلوا  
 قالن اوصاف صفاتدن کلور دیرلر ایدر اصفا  
 که تفسیر کیرنده ایدو بدر بوسوزی ایضا  
 حقیر ایله حقیر اولور بو تقریری ایدر انشا  
 بوفانی لذتی طامدی سوب ویردی آکا سودا  
 بری بونده بری آنده هلاک ایتدی تمام لاوا  
 ولی بر آرائر قالدی که اولما مشدی نفس انقا  
 خلاص اولوب جهنمده که یعنی یاغیه اعضا  
 بولار قبه حمرایه کیه لر حله خضرا  
 چوغیری سودیلر آنلر نیچه اولمیه لر عیا  
 فراق اودی اشددر کیم اولورلر تا ابد ظلما  
 یابولمش نعمتی کشی یابولماش بوله اشفا  
 رسومی جمله محو اولدی نه اسمی قالدی نه اسما  
 همین مشهودی حق اولدی هبا اولدی قوا هو  
 کر کدر دیدیلر مولی کر کدر دیدیلر ابقا  
 جهنمده ویره نعمت ایده آنده بزى ارضا  
 که جنتده عذاب ایده ایده خشمنده استبقا  
 پس اولده بونلر قیلدی ایکی عالمی اعطا  
 که ایدرلر مسکنت ایچره لباس سلطنت اخفا  
 که اللهک ملوکی وار یلاس التنده استخفا  
 دیو بدر مشربین حالن بولارک ایلوب احصا  
 ته کیم جیفه دن سزلر قچار سز ایدوب استنقا  
 عجب بوسوزلر ایدر می حقایق رازنی افشا

- ۲ استمک
- ۳ حاصل اولمسی استر
- ۴ نعمتک جمعی
- ۵ غنیک
- ۶ نسته لر
- ۷ معروف طمام
- ۸ پاک ایلمک
- ۹ بیان ایدر
- ۱۰ آرزو و کل
- ۱۱ تمیز و ظاهر اولق
- ۱۲ جمیع اعضا
- ۱۳ یشل لباس
- ۱۴ کوز سز
- ۱۵ فائد و یرمک
- ۱۶ آدر صائلر
- ۱۷ آرزولر
- ۱۸ حق جل و علا
- ۱۹ خشنود ایتک
- ۲۰ باقی طو تمق
- ۱۲ باغشلامق
- ۲۲ کیزلک
- ۲۳ کیزلکمک
- ۲۴ ارنمق استمک

که کرنا کلاهینی قومشدر باشکه تاج اول  
 قودی پرماغه تسخیر یوزوکی سلیمان وش  
 پس اول تاجی یره اورمه یوزوکی آتمه دریاه  
 محبت کوشوارین خودچقرماغیل قولاغکدن  
 سنی محبوب ایندی اول ولی محبوب اودراوشک  
 محب محبوب محبت بل چون اوله اول حقیقتده  
 کوکل اولورسه روحانی بولور کشفیله روح آنی  
 کل ایمدی استه مولایی اول اولاردن اولایی  
 که بیورمشدرر کندو حدیث قدسی ایچنده  
 کیمی کیم قائم ایلر سم بن اسما وصفاتمله  
 کیمه کیم ذاتی برکر حقیقت انکشاف ایتمه  
 بوکشف ذاتی دنیاده ایرر عارفله آشجق  
 چو ذاتن انکشاف ایدوب جهان عرض ایدیسر مش  
 ولی کل روح اعظمدن طلب قیدل کبریا نور بن  
 که زیرافرد جامعدر وجوبی حد وامکانی  
 کوزت ایمدی نه لطفیله حجابن سرپسر محبوب  
 کتوره هب حجایینی قلیسر اوچ حجاب آنجق  
 اول اوچک بیرسی عزت حجاییدر جنابینه  
 ایکنجیسی آنگ عظمت حجاییدر صفاتنده  
 حجایینک اوچنجیسی حجاب کبر یادر کم  
 آچهلر کوزلرین ناگاه یوزینی کوره لر آنگ  
 که طاقت طاق اوله آنگ حجابن کورمه که کوزده  
 چوسبحاتینک اشرفی صناسن ایلیه پرتاب  
 آنگ وجهی جابندن شودکلوا یریشه انوار  
 پس اول عزت حجایندن یره خلقه سلام اول  
 سلام اولسون دیه بدن بنم ای قوللرم سیزه  
 سلام اولسون شو سلطانن کم اولده حی قیوم اول  
 بنم وصلم که وار سیزه بوکون ارزانی اولسون کیم  
 بنم شول دوستلرم سز سز قائمده خاصلرم سز سز

۲ بزجه آتقه  
 ۳ لایق اولمق  
 ۴ کیمی  
 ۵ یعنی احسان ایلدی  
 ۶ خاصی اولمه  
 ۷ ایشتمک  
 ۸ فانی اول ماسوادن کج  
 ۹ ترقی ویره  
 ۱۰ پر توصاله  
 ۱۱ کرمنی لفا سنی استیه  
 ۱۲ وحی والهام ایتمشدر  
 ۱۳ حیا ایدوب اوتانه  
 ۱۴ هلاک معناسنده  
 ۱۵ حیات باقیه ویرم  
 ۱۶ دیلدیکی قدر  
 ۱۷ وفا ایدر  
 ۱۸ سورمه لو  
 ۱۹ اشارت ایتمک  
 ۲۰ نهایتده  
 ۲۱ اوزاتمه ق  
 ۲۲ متحیر و عاجز قالور  
 ۲۳ اشکاره اولمق  
 ۲۴ نور و ضیال  
 ۲۵ ضیادیلیمک  
 ۲۶ عالی و یوجه اولمق  
 ۲۷ بیاض و بارلاق  
 ۲۸ نسلنه عجم قارشمش  
 ۲۹ جمله مقاصد کمالی  
 ۳۰ مرض و عنت  
 ۳۱ صاغ و سلامت  
 ۳۲ چیقوب اوتورک

محبت کوشوارینی قولاغکده ایدوب اجدا  
 یازوب صدرشده ایمانک براتن ایلدی امضا  
 براتی اودلره یاقه حیا قیل قیللمه استعصا  
 که محبوبک کلامنی محبتدر ایدن اصغا  
 چو اولدن فنا ایشک دیله آخر کیرو افنا  
 الیک چک سن پس اورنادن که تاویره لقارقا  
 آچیله وجه سبحانی ایده انوارینی القا  
 اول اعلا لردن اعلا یی بول ایله آندن استعطا  
 که جبرائیل سز ایتمشدر حیینه آنی ایجا  
 ادب الزام ایدم آشکا که بدن ایده استحیا  
 عطب الزام ایدم آشکا فنا ایدم ایدم احیا  
 ولی آنده تجلی ذات ایدیسر خلقه هب ماشا  
 کل ایمدی ذاته محو اول کیم قبله وعده سنه ایفا  
 ردای کبریا اولدر یوزی آغ و کوزی دعجا  
 آشکا آینه در بیزه او یوزی کوستر ایما  
 نه یوز کوستر دیسر خلقه تجلی ایلیوب انها  
 که تادریجیله ایده جمالی نورینی ایدا  
 کیم افعالی سراینده سرا پرده ایدر ارحا  
 کیم آکا ایرمیه افکار تصور لر قاله حیرا  
 ایرشمیه آکا انظار که تاصافی قاله پیدا  
 بو اوچ درلو حجایندن شودکلوا یریشه اضوا  
 حجایینه چودویمز کوز کیم ایده نورین استیضا  
 اثر قالمیا بونلرده ایده انوارینی سینا  
 که دودبز بونلرک ذاتی تمامت نور اوله بیضا  
 اشیدیسر آنی جمله عجم روم و عرب عربا  
 که سیزه مرحبا اهلا سز کدر غایت اقصا  
 شو سلطاننه کیم اول حی در اولم بو قدر آکاهیج دا  
 ابد دار السلامده مقیم اولشک قالک احیا  
 بساط قریم او ستمده اوتورک ایشک استهوا

باغشادام سیزه انسم سزگردر حضرت قدسم  
 سزگ بن تکر یکزون کیم بی سز کورمدین دخی  
 سوردیگز دی کورمدین او ماردیگز دی ایرمادین  
 بیذگ عزم جلالچون که بنده راضیم سزندن  
 جلالم کوسترم سیزه جمالم کوسترم سیزه  
 نی کیم نفسگر استر بو کون بدن آتی استگ  
 بن اول لطف اسی اللهم که لطفمنددر عالم  
 بنم سیزگ جلیسیگر بنم سیزگ انیسیگر  
 سیزه شمذنگیر ویوقدر فلا حاجت ولا قافت  
 بو کوندن کیر ویوق تحویل ولا حقیق ولا تبدیل  
 باغشادام سیزه ملک کبیری کیم اوله سرمد  
 چو بورسمه خطاب ایده خطاب مستطاب ایده  
 حجابن جمله کشف ایده قو کوزلر کوره ذاتین  
 جهت اولمیه هم غایت یقین اولمیه هم اوراق  
 نه کوزده ارتسام ایده شعاع نه اتصال ایده  
 آکا ابصار ایرشدکه نهایت کورمیه اصلا  
 زهی آثار حسنی کیم یشانور نیر اعظم

سزگردر عرشیه کرسیم سزگردر جنت و حورا<sup>۲</sup>  
 طبر دیگز بکا بیلوب ایدوب توحیدمی اصفا<sup>۳</sup>  
 بی تعظیم ایدوب قورقوب ایده ردیگز رجار جا<sup>۴</sup>  
 آتی کیم سز سور سز بن سورون ایدوب استمضا  
 کالم کوسترم سیزه مقامیگز قیل رعنا<sup>۶</sup>  
 شو احسانلر ایدم سیزه که قیلمز دللر استحصا<sup>۷</sup>  
 خزیم طولو اکسلمز غفیم ایدرم اغنا<sup>۸</sup>  
 بکادر چون کلشیگر ایدرون بندخی ایوا<sup>۹</sup>  
 ولاضعف وهم حزن ولارنج والم دهیا<sup>۱۰</sup>  
 ولاخشم ولاتذلیل ولا شدت ولا اشقا<sup>۱۱</sup>  
 سلاطین اوله سز آنده اید کورمیه سز ایذا<sup>۱۲</sup>  
 بوکر کشف حجاب ایده تجلی ایلیه اجلا  
 حجاب کبریا اوله همین آنجق قلان حسنا  
 نه حیثیت نه کیفیت نه کمیت نه خود اجزا  
 مقابل اولمیه کوزلر اکر کهلا و کرشها<sup>۱۳</sup><sup>۱۴</sup>  
 آتی کنهنجه بلمکده بصائر هم قاله عذرا  
 زهی ایناراسنی کیم اوتانور لجه داما

- ۲ جنت قیزلری
- ۳ خالص وصافی ایدر
- نکته
- ۴ رجا ایدیچی قیلغ
- ۶ کوزلر و خوب
- ۷ صایه من
- ۸ غنی قیلارم
- ۹ مسکنلندر مک
- ۱۰ بلا ومصیبت
- ۱۱ مشقت و بدبخت
- ۱۲ اذیت
- ۱۳ کوزلر و سرمه لو
- کوزلر دخی دیرلر
- ۱۴ قراسی کوکه مائل
- اولان کوز

جلالی قدری اعلاه در چون اطوار تجلیدن  
 جمالی نوری اجلادر پس انوار تجلیدن

چونکیم تجلی ایده ذات کورتوله هب کبروریا  
 زیر حقیقت ملکک سلطانی ظاهر اولسه دی  
 پس اول رداء کبر یا برزح اولور کیم نور ذات  
 چو باری آتی کورملر جمله یره یوز اورملر  
 یره خطاب مستطاب قالمک سجوددن اولدی طاب  
 بو وقت دکل وقت سجود بو وقت درر وقت وجود  
 بو وقت عبادت چون دکل بو وقت زیارت چون درر  
 بو وقت تعب و قتی دکل بو وقت طرب و قتی درر  
 او قودم سز قوللاریمی تا کوره سز انواریمی  
 پس باشنی خلق قالدیروب بیچون جمالی کورب

جمله حجابی رفع ایدوب الارداء الکبریا<sup>۱۵</sup>  
 بولماز ایدی کیمسه بقا کر اولیا کر انبیا  
 آندن تجلی ایلیه طاقت بوله تا صفا<sup>۱۶</sup>  
 سجده ایدوبن طوره لر نوره یره نوره ضیا  
 چون ایدم کشف حجاب کورسون یوزومی اولیا<sup>۱۷</sup>  
 بو وقت اودر کیم یره جود ایده تعب اتقیا  
 بو وقت عناوقتی دکل بو وقت درر وقت غنا  
 بو وقت شهود و قتی درر بو وقت درر وقت لقا  
 تا کوره سز دید اریمی تا بوله سز ذوق و صفا  
 جان و کوکل حیران اولوب عقلیه عشق بوله جلا<sup>۱۸</sup>

- ۱۵ اولولق حجابی باقی
- قاله
- ۱۶ محترم قوللر
- ۱۷ دوستلر
- ۱۸ قوت و کمال بوله

غیرش یوزین کورمیهلر عینه ایریشه التقلد  
 انجیلین کشف اوله ذات شو وقتیکم آچیسر عطا<sup>۳</sup>  
 حضرتدن ایریشه ندا قالدیمی اولمدق عطا<sup>۴</sup>  
 هیچ قالدی اصلا نناهب ایلدک بیزه سخا<sup>۵</sup>  
 ویردش جوارشده ثبات ایردی تمامینه رجا<sup>۶</sup>  
 ویردش تمامت رفتن ویردش لقا کیله بقا<sup>۷</sup>  
 ویردش بزه نورالجمال بولدق عطا<sup>۸</sup>ده انتها  
 آچدم یوزم بی احتجاب قیلیم کمالنجه جلا<sup>۹</sup>  
 بونلر دیه نه اوله اول ایله بزه آنی ادا<sup>۱۰</sup>  
 ایره کیر و بو کز مقال اولدر دیه دائم رضا<sup>۱۱</sup>  
 اولدک فر حده مستدام کورمشک ابد اصلا عنا<sup>۱۲</sup>  
 کورش یوزومی سرمدایا قیامیم آیرق احتفا<sup>۱۳</sup>  
 بس نعمت کبری بوله بیشک بیشک آکا حمد و ثنا  
 هم شکره دیدار ایسی اول حضرت ته بی حد دعا<sup>۱۴</sup>  
 وارشک دیه اولادینگز بیلک آتک بولشک کما<sup>۱۵</sup>  
 وارشک کیر و باغو شکره کیرک ایدشک کسب هوا<sup>۱۶</sup>  
 وارشک کیر و فرشیگزه اوتورک ایدشک اتکا  
 وارشک کیر و ولدانلره اولسون انیس ایتسون وفا  
 وارشک کیر و خلعتلره ویرم حلال تاج وردا<sup>۱۸</sup>  
 وارشک کیر و ایرمقلره کافور ایله کوثر دوا  
 وارشک کیر و ابولک آتک مشکین مزاجندن شفا  
 وارشک کیر و کیم زنجیل اولسون دماغه اکتفا<sup>۱۹</sup>  
 وارشک کیر و فر فرلره آنده بولک نشر و نما<sup>۲۰</sup>  
 وارشک کیر و شول سایه یه ممدود اوله فوق الوری  
 وارشک کیر و شول میوه یه کیم جانلره اولور غذا  
 وارشک کیر و مصر یگزه ویرسون نعیم و اعنا<sup>۲۱</sup>  
 چون بوتمام فضلله اکرام ایدوب ویره سنا<sup>۲۲</sup>  
 کیم غایت استغراق ایدوب لذتده بوله لر فنا  
 کم باش و جان بولیه لر کیم ایدله لر آنده فدا<sup>۲۳</sup>

اوچیوز بیل اوله کیم بولر کر پکترین یومایه لر  
 هر کیم بوله آنده ثبات عقدی نیجیسه درصفت  
 بونلر چون ایده اقتدا درکاهه بوله اهتدا  
 بونلر دیه یار بنا اولسون سکا چوق چوق ثنا  
 ویردش بیزه اوددن نجات ویردش حیا ننگده حیات  
 ویردش کرامت خلعتن ویردش سلامت طلعتن  
 ویردش بزه قدر الکمال ویردش بزه دارالجلال  
 ایره کیر و بو کر خطاب کشف ایلدم کر چه حجاب  
 قالدی ولی برایش کیم اول کیمسه آکا بولدی یول  
 بونلر دینچک اوله قال قاله ایدیچک انتقال  
 ویرم رضای بر دوام خشم ایتیمیم هر کز مدام  
 بولشک او زومی سرمدایک سوزومی سرمدای  
 زی سوزکه ذکر ی بو اوله نور سمیله بشری اوله<sup>۱۴</sup>  
 اول بزی وار ایندی انوارین اینار ایلدی  
 وارشک دیه ازواجگزه اوپوشک قوچک عشرت اید<sup>۱۵</sup>  
 وارشک کیر و کوشک و گزه آتک فر خناک اوتورشک  
 وارشک کیر و آتوکره بیشک اشک سیران ایدشک  
 وارشک کیر و حوریلره صحبت ایدوب بن ذوق ایدشک  
 وارشک کیر و طلعتلره ویرم هدایا بی حساب  
 وارشک کیر و مجلسلره سویلشمه که اخوانیله  
 وارشک کیر و تسنیمه سز ایچک شرابندن آتک  
 وارشک کیر و کیم سلسیل قیلسون حیاتی بر حیات  
 وارشک کیر و طوبایه سز طوبی سزه حسن ماب  
 وارشک کیر و شول فرشلره کیم کوکلره مر فوع اوله  
 وارشک کیر و شول صولره کیم باغلره اوله رران  
 وارشک کیر و قصر یگزه ایرسون سزه فوز تمام  
 چون بو کمالی لطفله احسان ایدوب اعزاز ایده  
 شو دکلو لذت بوله لر آتک خطا بندن بولر  
 شو دکلو اشراق ایلیه نور تحلی بونله

- ۲ ملاقات ایتمک
- ۳ اورتو وپرده
- ۴ ویر کو ویرمک
- ۵ کر م و اعطا ایتدک
- ۶ مقصود واصل
- ۷ دوام دائم
- ۸ غایتی بولدق
- ۹ کشف ایتدم
- ۱۰ بیلدر ب احسان ایله
- ۱۱ خشنودلق
- ۱۲ محنت و مشقت
- ۱۳ مستور اولمایم
- ۱۴ زهیدن مخفی اولور
- تحیر ایچوندر
- ۱۵ حمد و ثنا
- ۱۶ نائل مقصود اولک
- ۱۷ تلذذ کسب ایدک
- ۹۸ اوست لباس
- ۱۹ کفایت ویرمک
- ۲۰ زیاده نتمک
- ۱۲ اهتمام ایتمک
- ۲۲ علورفت
- ۲۳ قربان ایدمک

سر مست ایده حسن و جمال لذت ویره عز و جلال  
 شول رسمه سر خوش اوله لر کندولر بن بلما یه لر  
 پس امر ای دیسر اول اله اول کائناته پادشاه  
 یعنی فرشته لر کله جمله مقر بلر بیله  
 آتش کیدش تعظیمله اولرینه تکریمله  
 چون کیم فرشته لر یورر تعظیمله آلب کلور  
 پس جنت اهلی کوره لر بو حاله غبطه ایده لر  
 زی بخت آنک احبابنه زی بخت آنک احزابنه  
 چو بونلرک اهلی ایره یوزلر یئشک نورین کوره  
 بونلر ده ایده سزده هم شول وقتکه کتدک بزده هم  
 پس رایت علیا بودر پس آیت قصوی بودر  
 بودر هدایت نکته سی بودر بدایت خطه سی  
 بودر شریعت مذهبی بودر طریقت مطلبی  
 بودر نوال السابقین بودر زلال الذائقین  
 بودر اصول السالکین بودر وصول التالکین  
 بودر رشاد الفاضلین بودر مراد الکاملین  
 بودر منال العارفين بودر مال العابدین  
 بونلر درر شول ماهتاب نوری عیار کندی نهان  
 بونلر درر شول پادشاه کیم سودی او کدی اول اله  
 بونلر شول اهل الله ایدی بونده عیال الله ایدی  
 بونلر درر شمس الضحی بونلر درر نور الهدی  
 بونلر ایدی اهل الصفا بونلر ایدی اهل الوفا  
 بونلر دی دنیا ترک ایدر بونلر دی عقبا ترک ایدر  
 بونلر دی علم قدرتی قدرتن ایدن رؤیتی  
 بونلر چوقانی اولدیله پس حقدده باقی اولدیله  
 بونلر شول کاملر درر کاول بولاری سودی حق  
 بونلر شول واصلدر درکه او کدی محمد مصطفا  
 دیدکه جنت اهلک بر صنفی وارد شوینه کیم

زینت ویره زین کمال حیرت ویره حلم و حیا  
 بوللار یعنی بولمایه لر نه ابتدانه انتها  
 اول کیم قوشا هله شاه اول کیم ایشنده یوق خطا  
 تا کیم بولر منز بوله ملکینه ایده اهتدا  
 کیم جنتک بونلر اوله سلطانلری اهل الولا  
 قرشوکله ولدان و حور جلوه اورده ایده جلا  
 بر برسینه ایده لر ذی سلطنت زهی علا  
 زی بخت آنک اقطابنه کور نیجه بولدی اصطفا  
 یئشک درلو تحسین ایر کوره ایده زهی حسن و بها  
 آرمش کوزلک سزده هم اولیه بو حسنه بها  
 پس غایت مزعی بودر باقی هوادر هت بها  
 بودر نهایت نقطه سی بودر چو خط استوا  
 بودر حقیقت مشربی بوندن آچیلور انجلا  
 بودر وصال العاشقین بودر حرام انطوا  
 بودر حصول الممالکین بودر مقام انزوا  
 بودر معاد الواصلین بودر نظام احتوا  
 بودر کمال الواقفین بودر کمال اعتلا  
 بونلر درر شول آفتاب کیم صبحنه بو قدر مسا  
 بونلر درر شول عالی جاه کیم یرلری اعلی الوری  
 بونلر شول فضل الله ایدی کیم باشلری فوق اللوا  
 بونلر درر خیر الوری بونلر بولورلر ارتقا  
 بونلر ایدی اهل الولا بونلر ایدی اهل البلا  
 بونلر دی اشیا ترک ایدن استرلر ایدی ارتضا  
 بونلر دی اعلی حضرتی حضرتدن ایده اقتضا  
 صکره ملاقی اولدیله وصلنده بولدیله نقا  
 آخر بولار آنی سوب ایتدیله امره اقتدا  
 چه ن حقدن آرتق نسنه بی بونلر ایدنمزا بنما  
 کیم کوزلر ندن بونلر ک اولمز هیچ اصلا حق خفا

- ۲ یول بولوق
- ۳ قربت اصحابری
- ۴ عرض جمالی و تجلی
- ۵ اشکاره
- ۶ اولولوق
- ۷ اعتبار و احترام بولدی
- ۸ کوزلک
- ۹ قیمت
- ۱۰ کنشده کورینن
- ۱۱ اعتدال کمال بودر
- ۱۲ انکشاف اولوق
- ۱۳ مشتمل اولوق
- ۱۴ گوشه و وحدته چکمهک
- ۱۵ جمعیتلی دوزن
- ۱۶ تمامت بو جه لک
- ۱۷ احشام
- ۱۸ انس و جن
- ۱۹ انجاق
- ۲۰ رفعت مرتبه
- ۲۱ ارباب امتحان
- ۲۲ حشودلق
- ۲۳ طب ایتمهک
- ۲۴ پاکک
- ۲۵ اویغ
- ۲۶ کیرلنمز

قال علیه السلام صنف من اهل الجنة لا يستتر عنهم الرب

- ۱ لهجه سی یارلق
- ۲ درد حقی دو ایدیه
- ۳ محتاج اولور
- ۴ صواریق
- ۵ صغتمق
- ۶ امید طوطلر
- ۷ اقدام ایدهلر
- ۸ تردد سن
- ۹ یعنی بر اولمش
- ۱۰ براب اوله
- ۱۱ شکسر
- ۱۲ کذب بو قدر
- ۱۳ خیری مجازات
- ۱۴ حفظ ایتمک
- ۱۵ طلعت فاخره
- ۱۶ اذیت
- ۱۷ آلق وصاتمق
- ۱۸ نیجون دیمک
- ۱۹ میت و کیف اولق
- ۲۰ نشو و صحولری ابد
- ۲۱ زائل اولیه
- ۲۲ بلا و محنته دوسمک
- ۲۳ محبتلی آرته
- ۲۴ قربت و محبت
- ۲۵ کونش
- ۲۶ آجق میدان
- ۲۷ خوش ایدر

زی کور کیم آنشک کوردیکی اول اوله هر دم لایزال  
 دولت شو جانشک باشنه در کاهی توزین ایدیه تاج  
 دولت شو سر تاجک کیم اول اشیکنه اوله غبار  
 رفعت شو جورشک کیم اوله لطفی خیالندن اثر  
 بور سمه بوگز چون ایره یوزونی عاشقلر کوره  
 بر جمعه ایامی قدر دور ایدیه اجزاء زمان  
 چون جمعه کون اوله کیر و دعوت اوله جمع اوله خلق  
 بوگز کیر و امر ایدیه حق بر بر منابر دیکله  
 بعضی منابر اوله نور بعضی منابر اولودن  
 بعضی قزیل آلتون اوله بعضی اوله آق کش  
 صف صف کلوب جمع اوله لیریر کیر و اوتورهلر  
 زیر ایتجلی کیم ایدر آکا ایدر اول جلیل  
 ظاهر اولیسر عرش کیر و نوره باتیسر فرش کیر و  
 پس ناگهان اول ذوالجلال کشف ایلده کیر و جمال  
 اول کلامی بو اوله کیم بن شول اللهم سیزه  
 سیزی کتوردم داریمه لایق ایدوب انواریمه  
 بودر چو عصمت منزلی بودر سلامت منزلی  
 آندن کرامت قابوسی آچوب کرملر ایدیه هم  
 هیچ کوزلر آنی کورمدی هیچ قولاق آکا ایرمدی  
 چون غایت اعزاز ایله آنده معالی اولهلر  
 پس کیر و سر مست اولهلر احسن لقاسندن آنشک  
 اول لطفیله ویره سلام خلقیله ایتدیکی کلام  
 کیر و مقربلر کلوب بونلری لطفیله آلوب  
 دایم بور سمه جمعه دن تاجمه یه بونلر واروب  
 کون کون ترقی ایدهلر اوله زیاده عشقلری  
 چننده جمعه کونشک آدیدرر یوم المنزید  
 تفسیر اچنده کلدی بو کیم جنت اهلی ناگهان  
 باشلرینی کتورهلر اول رب اعلائی کورهلر  
 پس ایدیه کیم اولسون سلام یا جنت اهلی سزله

زی یوز کیم آکایوز طوته سیماسی اوله سیمیا  
 عزت شو باشک جاننه در دینی ایدیه کیمیا  
 عزت شو سلطانک کیم اول قیوسینه اوله کدا  
 طلعت شو هجرشک کیم بوله وصلی شرابندن سقا  
 بو دولته حق ایر کوره کیر و ایدهلر التجا  
 کیر و اول آق مشکدن یرم بونلر قیلالر ارنجا  
 هب انبیا و اولیا اول یره ایدیه اجترا  
 صف صف کرامی قوریله تختلر قونیله بی مرا  
 بعضی قزیل یاقوت اوله بعضی زبر جددن بنا  
 مشکله کافور اوسته قورلمش اوله هب سوا  
 اعلائی علیینه پس احمد چبیقه بی امتر  
 آندن قو خلقه ایدر یوقدر بوسوزده افترا  
 کوز قولاق اوله خلق کیر و ایتیه لر صوت و صدا  
 عرض ایلده کیر و کمال فیض ایلده خیر الجزا  
 کیم و عدمه صادق اولوب لطفمدن ایتدم احتما  
 ایر کوردم اوش دیدارمه ویردم ولایتدن قبا  
 بودر کرامت منزلی بویرده یوق جور و جفا  
 احسان محضندن اوله هیچ اولمدین بیع و شرا  
 کیمسه عقل ایر کورمدی صغمز آکا چون و چرا  
 پس غایت اکرامیله آنده بوله لر انتشا  
 بیک بیل کیر و هست اولهلر اولمایه اصلا انظفا  
 بر ذوقه غرق ایلده کیم اولمایه قطعا انظفا  
 کیر و مقامه ایر کورب کورمیه لر هیچ ابتلا  
 دیدارینی آنک کوروب وصله اولهلر انتما  
 هرگاه کیم آنی کوره لر ارته دخی ذوق و صفا  
 زیرا زیاده اولیسر هر کوندن اول کونده ولا  
 بر نور ساطع کوره لر کیم بگزه مز آکا ذکا  
 کندوزن اشراق ایلمش کیم نوریله طولمش فضا  
 یعنی که دوستلر کولکنی لطفیله ایدر اقتنا

قال الله تعالى سلام قول من رب رحيم

ایده نظر اول لایزال قولرینک چون وجهنه  
شولدمکیم آنی کورهلر کندولرین اونیده لر  
چون ذاتی کیرو بونلرک کوزندن اوله محتجب  
نورعلی نور اولوب اول نور الانواره ایروب  
عارفلر الله ایله پس وحدتده بالذات اوله لر  
زیرا بولردی خاص اولان درکاهه اهل الله اولان  
حاشا بولر بو وجهیله منسوب اوله لر جنته  
بلکیم او جنت بونلره منسوب اولوب فخر ایلیه  
اما که جنت اهلی وار جنتده بالذات اوله لر  
آننگ ایچون عارفلرک کوزینه مستور اولیه  
آنک ایچون هر جمعه ده برگز تجلی ایلیه  
اولقانی کیم دائم کشتی یوزین کوره محبوبینک  
دائم کوزده یوزینی دائم ایشیده سوزینی  
شول وجهیله اثبات ایده کیم لاهوالا هودیه  
راضی اولامسزدن ابدخشم ایتیم دیدوکی حق  
اماولی عارفلره دنیاده ویرمشدر رضا

ایده نظر قولر دخی وجهنده بوله اجتلا  
عقلیله جاتی ویرهلر عشقن ایده لر اشترا  
نورینک ائاری قاله بونلردن اولیه خلا  
سرمه اولوب ابد قالب نورنده بوله لر زکا  
جنت ایچنده بالعرض اوله نوال کبریا  
پس بونلره بالذات اوله کیرو منال کبریا  
غیری نیته ایده خیال بولن وصال کبریا  
تاکیم روانی باغنه آقه زلال کبریا  
پس بونلره آز طوغیسر وجه معالی کبریا  
دائم تجلی ایلیه نور جمال کبریا  
هربری ذوقچه کوره ایره جمال کبریا  
بلکیم همین آنی کوره ایره کمال کبریا  
بلکیم نه سوز کیم ایشیده اوله مقال کبریا  
شول وجهیله وصل اوله کیم کیده خیال کبریا  
عابدلره در بو خطاب یوقدر زوال کبریا  
موشتولمشدر وصلنی اول لایزال الکبریا

- جلوه ایتک و ظاهر اولق  
۳ صائون آلر  
۴ کتیه و ایرلیه  
۵ صافی  
۶ کرم ذی العظمت  
۷ عطاء ذی الطمت

قال الله عز وجل لهم البشرى في الحياة الدنيا وفي الآخرة

قصیده ربانیه

یارب بوشمس کائنات اجلی جمالکد نمیدر  
کیم او یله اشراق ایلدی  
یا عقل اولدن تمام نولدی نولیسر تا ابد  
مجموع عالم علمنی  
موسی بن عمران کوردیکی نور تجلی عکسنی  
کیم پاره پاره اولدی طور  
عیسی بن مریم نفخه سی روح قدس دنعی عجب  
کیم اولولر قیلدی دیری  
خضرک حیاته سبب آب حیات اولدیه کر  
ویروب حیات اوزره حیات

یاشاه ماه ممکنات اعلی جلالکد نمیدر  
کیم او یله براق ایلدی  
لوح اوزره یازدی قلم عشقک خیالکد نمیدر  
کیم آکامشتاق ایلدی  
نار خلیلک روضی فیض نوالکد نمیدر  
کیم قیدین اطلاق ایلدی  
یاروح قدسی نفخه سی اقدس مقالید نمیدر  
کیم انفس آفاق ایلدی  
یا چشمه آب حیات لطف زلالکد نمیدر  
کیم آکاغراق ایلدی

۸ الوغ آی

۲ لیلة المعراج مراد در

یا مصطفایه مرحبا ایتدیکی عرش اطلس قبا  
 وصلت شبنده یوز سوروب  
 جمله برسوز و ساز عشق درواز عشق پرواز عشق  
 شهناز عشق شهناز عشق  
 یازیچی اوغلی درده فرد اولدر دوادر جانه  
 کیم کیم میادار جانه درده  
 آنک ایچون مه پاره لر سوزنده سازین پاره لر  
 کیم اودلر آتار یاره لر  
 دائم کرک کیم یانه لر شمع اودینه پروانه لر  
 چون نارایله نوراستنور  
 درداهلی درده بولدینی درده گرفتار اولدینی  
 دردش بو الندنمیدر

عشک ساچدیغی بادصبا حسن کالکدنمیدر  
 کیم صاحب اشواق ایلدی  
 آواز عشق آغاز عشق هجر وصالگدنمیدر  
 کیم راستی عاشق ایلدی  
 چانه دوادر اولدیغی کوکلکی ملالندنمیدر  
 کیم جان احراق ایلدی  
 مسحور اولور سحراره لر سحری حلالندنمیدر  
 کیم خلقی ذوق ایلدی  
 یانار ایسه دیوانه لر دردش محالندنمیدر  
 کیم قانلر اهراق ایلدی  
 آنک خیالندنمیدر بونشک یا حالندنمیدر  
 کیم اویله خلاق ایلدی

فصل فی معرفة الرب والنفس

۳ یعنی الله جل جلاله

۴ زیاده روشن نظرکا

قافیه الاله

۵ وفایا یتمک

۶ باقی ایتمک

قافیه الهمزة

۷ انزل اولوب ایتدی

۸ جمع باب

۹ زیاده احسان اید

قافیه الیه

یچی

۱۰ یعنی تجلی ایدرم

غهم ایلیمه

۱۱ ذات شریفنده

قافیه الیه

۱۲ معانیلدر در

ایاصراف ربانی ایشت کیمدر هو المولی  
 نیجه بر بیله سن غیرنی نیجه رقیله سن سیری  
 کوز آج او یاردل وجانی سکا بیلدیره بن آئی  
 ایکی یوز بیک بیل ای عارف کشی میدان تو حیدده  
 ولی ای طالب حق حق سوندن احجاب ایتمز  
 نیجه ماسوسه کیم آئی ایدر قان ایچنی اول  
 ولی بو علم توحیدی فنا فی الله اولان بلدی  
 او بر محضا وجود ایدی بولر انوار وجود ایدی  
 خدا یا نور ربانی مقامینه بزه آج باب  
 طوغه چون معرفت نوری کوکلدر آکا آینه  
 بیوردی حق بنم ذاتم که صغمزیره و کوکه  
 بو خود معلو آنشک ذاتی که هیچ شیئه حلول ایتمز  
 که زیرا کبریاء ذات غنیدر جمله دن بالذات  
 وجود محضدر ذاتی صفاتی اسمی افعالی  
 وجود ایدلدیکی آکا برازقههیم ایچندر کیم

ویاصراف سبحانی ندر کور اول هو الاعنی  
 نیجه بر اوله سن آیری چون اولدر جمله دن اولی  
 دیمه شمندنکیرو قانی ندر کور منتظر اجلی  
 سکر تسه قایمیادی طوب ندر بلمزدی اول مولی  
 ولی اول جانب مطلق جنابن ایلمز اخفا  
 ولی صکره سور آئی ایدر هر لحظه بیگ ایفاه  
 بقا بالله اولان بولدیکه باقی کیم ندر ابقا  
 ایش سجود ایدی آنکه چون اولدی فیض القا  
 که تا اول سر سبحانی سر اینه آجه ابواب  
 کوکل صغمزیره کوکه آنده طوتر اول وهاب  
 ولی مؤمن قولومک بن صغرون کوکلنه هر باب  
 تجلیله صغار مش پس که تادل جان ایده دریاب  
 مقدسدر تعیندن تجلیسی کبرو للذات  
 تعلقدر تعیندر معانیدر بولر فی الذات  
 والاکنه ذاتندن کوکل نیجه آله لذات

تجلی





قال الله تعالى عز وجل

قُلْ انظُرُوا مَاذَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا تُنْفِي الْآيَاتِ وَالنَّذْرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ

سنگله چونکه معنیده بلشدك دوشدك اهل راز<sup>۲</sup>  
 که زیر احق تجلیدن چون ایتدی جلوه به آغاز<sup>۳</sup>  
 معرادی تعیندن آنشدی کبریا عزاز<sup>۴</sup>  
 اودوشدی ذاتینه مظهر کیم ایده حکمی ابراز<sup>۵</sup>  
 مظاهر اقتضا ایتدی صفاته ایلدی ایناس<sup>۶</sup>  
 مظاهر اولدی پس اسما صفاته ایلدی اجلاس<sup>۷</sup>  
 مظاهر استدی بونارده تا کیم ویرملر انفاس<sup>۸</sup>  
 بری علم ایکنچی نور اوچنچیسسی وجود ایناس  
 که ذاتینک کمالا تن نه رسمیه ایدیسرفاش<sup>۹</sup>  
 چون اولدی معلومات بو معلومات اولوب بشاش<sup>۱۰</sup>  
 ایکی فرع اولدیلر بونلر آچلدیلر اولب هئاش<sup>۱۱</sup>  
 بریسی اولدی جزئیات هویات اولدی قودی باش  
 کوزکدی عالم ارواح صالندی کلدی چون رقاص<sup>۱۲</sup>  
 بولرده استدی مظهر بلینه تاندر اشخاص<sup>۱۳</sup>  
 کیم اوله برزخ جامع سجیله تاریا اخلاص  
 اولوردی ضد آکا اجسام بارشمز لر ایدی فخاص<sup>۱۴</sup>  
 هم اولدی مظهر ارواح یوزونی ایتدی اعراض<sup>۱۵</sup>  
 کیم امثالن بو ملکک هب بولور آنده نبی مراتض<sup>۱۶</sup>  
 که بر صورت پذیر ایده اوله ظاهر قوا غراض<sup>۱۷</sup>  
 عدمدن ایلدی ایجاد آنی اول میدی و فیاض<sup>۱۸</sup>  
 لدی عرش و فرش افلاک قورلدی خیمه و فسطاط<sup>۱۹</sup>  
 دن طوغدی اوچ اوغلان که تا آندن طوغه اسباط  
 اوچنچیسسی در رحیوان کلور لر ناقوبه اشراط<sup>۲۰</sup>  
 شورسمه منتهادوشدی که مثلن یازمدی خطاط<sup>۲۱</sup>  
 که تابو مظهر کامل کله اوله آکا لحاظ<sup>۲۲</sup>  
 جالینشک خیالسدن او قویه معنیه الفاظ<sup>۲۳</sup>  
 کلوب کیتی نمای اولور قیلور هم صکره استحضاف<sup>۲۴</sup>  
 او قونه خطبه اطوار بونکچون صاقلیه حفاظ<sup>۲۵</sup>

ایشت باری بوا سرارک بیانندن دیم بر آز  
 آنکچون مظهر حقدر بوانسان بدیع ایجاد  
 هویتدن صفات اسما مضاف اولزدی ذاتینه  
 بلندی فیض اقدسدن پس اول علم ذاتیسی  
 بوکر بو علم ذاتیسی دیلدی ایده استیناس  
 صفات ذاته مضاف اولدی بلوردی طلعت اسما  
 صفات اسما تعینده مظاهر اولدیلر ذاته  
 که اوچ نسنه مظاهر ده بلنمز نیچه در اصلا  
 صفات اسما نظر قیلدی نیچه تصویر ایده نقاش  
 بیلوردی ذاتی چونکیم صفاتی برله اسما سن  
 مظاهر اولدیلر چونکیم صفاتی برله اسمایه  
 بریسی اولدی کلیات حقایق ویردیلر آدین  
 بولرده استدی مظهر سجیله عامله تا خاص  
 مراتبچه کلوب ارواح قورلورین بولدی  
 بوکر نورانی بر عالم یراندی صانع عالم  
 که زیرا عالم ارواح مجرددی تعلقدن  
 بو عالم کلدی جمع اولدی بلوردی جوهر و اعراض  
 مثال آنک ایچون دیندی بو نورانی جهان آد  
 پس اول نورانی عالم هم مظاهر اقتضا ایتدی  
 بو کز جسمانی بر عالم یراندی خالق اعظم  
 که بو جسمانی عالمدن بلوردی اوک و صوگ اوساط  
 کولک آتا اولدی یر آنا بلوردی اشبودرت ارکان  
 بو اوچ اوغلان بری معدن ایکنجیسی نبات آنک  
 بو کز بر مظهر کامل یراندی آدی انسان  
 بو مجموع نقوش اشکال آنکچون اولدیلر لحاظ  
 کوره بولوح تصویری تصور ایده نقاشی  
 که زیر اجمله مصنوعات بو جامعه اولوب مجموع  
 دونه بوقبه دوار قونه بونقطه ادوار

- ۲ کیزلوسر
- ۳ باشاق
- ۴ کمال عزت و عظمت
- ۵ اشکاره ایده
- ۶ انس کوستردی
- ۷ اوتورتیق
- ۸ تنفس و فرح و یرملر
- ۹ طاغلق
- ۱۰ مسرور اولیجی
- ۱۱ نشاطلی
- ۱۲ رقص ایدیجی
- ۱۳ هر شیک شخصی
- ۱۴ تقشیش ایدیجی
- ۱۵ قاچمق
- ۱۶ مقبولر
- ۱۷ مقاصد و غرضلر
- ۱۸ کرم ایدیجی
- ۱۹ چادر اوطاق
- ۲۰ قبائل و جماعت
- ۲۱ یازیبی
- ۲۲ نظر و اعتبار ایدیجی
- اوله ( ۲۳ جمع لفظ
- ۲۴ حفظ و جمع ایدر
- ۲۵ زیاده حفظ ایدیجی
- کیمسه

قافیه انزاه

قافیه السین

قافیه الصاد

قافیه الصاد

قافیه الصاد

قافیه الصاد

عوالم اون سکر بیگدر محققدر ایدر اجماع  
بودر اول روح اعظم هم بودر اول نورا کرم هم  
چو کاتبدی قلم دیندی چو عاقلدی دینلدی عقل  
چو احیایه سبب اولدی دیدیلر روح آنک آدین  
بیلندی عالم اول ایکنه چیسن قیلام ابلاغ  
یدی افلاک بودرت عنصر موالیدایله بوجله  
بولر هر بری اصل ایدی بیگدرده فرعی کورندی  
دیدیلر عرشیه جنت دخی کرسی یدی افلاک  
بوگز کلدک بو مخلوقات قوسی دوشدیلر اصناف  
ولی دگله نه وجهیله صفتده اولدیلر صافی  
چوباقدی جنته آدم کونیلادی آنی اولدم  
فراقی ایردی چون نوحه ایدردی زاری ونوحه  
چوسودی آنی ابراهیم اوده جان ایلدی احراق  
باللر منجنیقنده هوایه ایلدی پرتاب  
چوموسی استدی آنی اشتدی لن ترانی کیم  
بنی بوفانی کوز کورمزا کر کورسه اولور فانی  
چون ایوب استدی آنی که دردنده اوله چالاک  
شودکلو مبتلا اولدی اریدی جسم ایله جانی  
چوداود استدی آنی او توزیل آغلادی قانی  
یاقاردی اود ایچن طاشن اورردی یرله باشن  
چو یونس استدی آنی کیم انسدن اوله کمال  
طوتشدی دوشدی اودلره پس آنی آندی دویایه  
چویحیی استدی آنی یولنده اوینادی جانی  
فرشتهلر دیدی یارب نه ایدی سوچی یحیایک  
چوعیسی استدی آنی یولینه ایلدی اقدام  
مجرد اولدی عالمدن کسلدی جمله آدمدن  
آناسی بکرایدی مریم آناسی جبرائیل اکرم  
چون ایکهچی کوکه چیقدی بولندی آنده براینکه  
محمد استدی آنی قودی جان و جهان اوطان

نور

چو

صو

زج

بری اول قلم آنک کم اولدی اوگدین اول ابداع  
بودر عقل مقدم هم بودر علمی ایدن ابداع  
چو بر جوهردی نورانی دیدیلر نوردر رملع  
ت آدیشبو نسبتدن دینلدی قوندی دره اوضاع  
اودر لوح و او چنچی عرش ودر تنچیسسی کرسی آغ  
نماست اون سکر اولدی دوزلدی قوندی قصر و باغ  
اون سکر بیگدر بودر سوزلرده کرچک صاغ  
یدی قات یر جهنم هم بولر اول اون سکر افراغ  
کیم انسان جوهری طوغه اوله صافی بوله اوصاف  
باللر اودینه یانوب نیچه چقدیلر اولوب صاف  
چقاردی قیلمدی همدم پس آدم ایلدی انصاف  
دو کوب یاشی قودی جبهه که شرحن ایده مزو صاف  
آنی نمرود نامردشک اودینه ایلدی اغراق  
زری ابریز ایدی چون نیکم اود آنی ایتدی احراق  
بنی موسی کوزی کورمز براقمه جانکه اشواق  
دیددی کوروبن اولمک یک اولنجه هجر ایله اوراق  
صنادی آنی دردایله نسی وارسه ایدوب اهلاک  
اسر که دی آنی یرلر قان آغلادی آکا افلاک  
دیددی اول کون عجب قانی باقه اول مالک الاملاک  
قتاردی آشنه یاشن نلر کورر کوزت سلاک  
اریدی یاندی دردینه که وصلینه ایده ایصال  
ش اوچی صالدی صحرا یه که نزی استه غیری صال  
دو کولدی یرله قانی کسلدی باش آباق اوصال  
دیددی یحیی بنی سودی سونلر بویله بولر حال  
دیددی یوقدر سکا ثانی ایشیکنده قودی اقدام  
ترقی قیلدی دمدمدن ولی عشقی ایتدی دام  
ملائکر مقامینه آنک چون بغلادی احرام  
چون حجاب اولدی اودکلو بولدی پس اکرام  
قوماینچه جهان و جان تجلی ایتدی سلطان

توقا

توقا

توقا

توقا

توقا

توقا

توقا

- ۲ مثا لسز و جوده کلدی
- ۳ لوح محفوظه بازار
- ۴ پلر لاق
- ۵ جمع وضع
- ۶ بیاض

- ۷ یعنی اون سکر عالم
- ۸ وصفک جمعی
- ۹ صافی و خالص
- ۱۰ خطاسن اقرار
- ۱۱ از یاد و صف ایدچی
- ۱۲ غرق ایدوب اتدی

- ۱۳ یا قمدی
- ۱۴ یا فوب یا قیله
- ۱۵ تلف ایتک
- ۱۶ کوکلر
- ۱۷ حق سبحانه و تعالی
- ۱۸ سالک الی الله اولنلر

- ۱۹ غیر یی قویو ویر
- مفاصلر
- ۲۰ آباق
- ۲۱ محبتی وسیله ایتدی
- ۲۲ عزیمت ایلدی
- ۲۳ احترام

قافیه السور  
قافیه الواو  
قافیه الهاء  
قافیه السلام الف  
قافیه الراء

- ۲ حق سبحان و تعالی
- ۳ حق جل جلاله
- ۴ حق جل و علا
- ۵ حق جل و علا
- ۶ فقی و اثباتده عاجز در
- ۷ جل جلاله
- ۸ جل جلاله
- ۹ جل جلاله
- ۱۰ جل جلاله

آکا اعلای علین مکانی لامکان اولدی  
اگر چه سر صورتدی نه صورت سر قدر تدی  
چو چقدی پرده دن احمد کوز کدی احمده اوحد  
اگر جائگده یازدگسه بوتحریری ایت یاهو  
تصور ایتمه کیم هرکز آشکا عنقای عقل ایرمز  
هایون هویتده هوای هویه هاویدر  
وجودیتنگ وجودی و جوینده و جودی مطلق اولدر چون  
کیم اوله آیدمه کیم بیلدم ندر اول لایزال الله  
دیعه بو حله هب اولدر که هر یوزدن اولور ظاهر  
بوسوزلر هب حقیقته شریعته کفر در کیم  
بو عالم هب مظاهر در کتوردی عالم غیبدن

آنکچون آکا ذاتندن حجابن آچدی اول سبحان  
نه قدرت سر حضرتدی کیم اظهار ایلدی رحمان  
احدده وصل اولوب احمد بولندی وحدت دیان  
کوکل لوخنده قازدگسه بوتصویری ایت یاهوه  
آکا سیمرخ فکر ایرمز دیمز یاهو ویالاهو  
جمالی جاهنه یاهو جلالی شاهنه یاهو  
ایرشمز هوای لاهوته پس الاهوده الاهو  
بیلن بولان کیم اولدر اوزونی بی زوال الله  
آراده کسه یوق اول وارهمین اول ذوالجمال الله  
تعین لاتعیندن غنی در ذوالجلال الله  
کلاتن قیلور اظهار بولردن ذوالکمال الله

قال الله تعالی ان الله کفنی عن العلمین

حقیقته اودر موجود بوسوزه دیمز لا  
وجودی عالمشک زیرا انکه کورینه بکزر  
نه وارد در خودنه یوقدر اول ولی اوله کورینور اول  
بو عالمده بونشک کبی آنشک نورینه در پرتاب  
جمالی ذاته مظهرته کیم شمسه بو بدر آی  
جمالی اسم اعظم دن اولور ظاهر کمالنچه  
پس آنشک ذاتی آدن کوزنکم کوره سن لاشک  
اگر کوزلر یتشمزه که کوره نکارین شمسک

ولیکن بیل بو آندردکل اول بو بو اول کلا  
که ریرتاب ایره کوزه کونشدن کوزله شک الا  
کونشدر کیم آتریفین و الایوغ اولور اصلا  
تجلیدر جمالینه اکر قیلیمزسه اولور لا  
جمالینک کمالیدر جلالینه اولان آرای  
محمد اسم اعظم در طوغودر علله طغرای  
و کرنی قانی سن فانی که ذاتینه ایرشمز رای  
ولیکن کوسترر آنشک یکانغی عکسینی بدر ای

فصل فی اسرار العارفين

چو بلدش سر صاحب کبریا  
خصوصا کم اشنگ انبیایی  
که نیجه جان آرتیلر بو یولده  
چو تحریر ایتشم آتی کماهی  
کر کدر ایمدی شول کیم اوله سالک  
اشک اول زاری قیه آچه باش اور  
و کوسینی و یرته بقای

بیدر سن او یاسه کبرورایی  
بولردن غیرت آل شاها بیایی  
بیچه حقه ایرسدیلر بو یولده  
که تقریر مده ایردر ماهه ماهی  
که تاسر اوله آکامسالک  
دو یاشی یوراککی اوله یاش اول  
یوله عزم ایلدی طوته بقای

- ۱۹ یعنی کبرورایی
- ۲۰ بالق
- ۲۱ بولر و طریقلر
- ۲۲ یورک یار لو اوله
- ۲۳ آخرتی اختیار ایدمه

ایده توبه آکا اول هر گناهی  
 که تا دوندیکی اوله آشکاره  
 حساب ایده پس آندن قلبنی اول  
 که تا نورالهی ایده اشراق  
 کر کمز توبه دن غفلت رمادم  
 یراشمز جاننه کشی قیاسی  
 که کر مقبول اولور ایسه دعایی  
 پس آندن آکلسون کیم توبه سی هم  
 و الا قورقسون اول کشی کیم الله  
 الهی خشم که طوش اتمه یارب  
 کلور کشف ایچنده برعجب سوز  
 بهر اعرابی کلدی مسجد دیر  
 دیدی استغفرالله اول صحابی  
 که دیل الله دیمت استغفر الله  
 دیدی کر چکارک پس توبه سی نه  
 دیدی کیم آلی نسته در بیل آلی  
 ری بودر آکا کچمش گناهی  
 ایکنچی توبه ایده حال ایچنده  
 اوچنچی بو کیم استقباله ایرسه  
 بودر دردنچی بویتده نه کیم وار  
 بشنچسی بودر طاعت آچیسن  
 نته کیم معصیتدن آلدیدی داد  
 بودر آلتنچی چون اولدی حرامی  
 کیرو اول ات ایله قاتی اریده  
 بو آتی نسنه بی طوتسه هر انسان  
 ایره چون بومقامه اوله قابل  
 قنچکم ال کتوره ایده تکبیر  
 الن کتوردیکی بودر اشارت  
 سکا اثبات ایدرون کبریایی

یانه آچینه ایده هر کون آهی  
 نیچه برسی ایده کسبه شکاره  
 یویه نفسندن آندن قلبنی اول  
 اجل کونی یقینچقدر ایش اوراق  
 که باشینه نه کلور بلعز آدم  
 بو ایشدن ایلسون کشی قیاسی  
 اولورسه خوش و کر اولورسه قاسی  
 پسندیده اولیسر دربسی هم  
 قاقرسه نه دعانه توبه والله  
 الومن آلوب اوده آتمه یارب  
 نه سوز کیم سوز دررجان وجهان سوز  
 قولاق اور ایمدی دگله نولدی تقریر  
 علی دیدی آکا کیم ای صحابی  
 به کذاب توبه سیدر آگله بالله  
 بیوریلیم ایریشم توبه سینه  
 بغشدر حق آنی بولوب بیل آنی  
 قبله توبه ایده هر دون کون آهی  
 که طاشن اریده اول قال ایچنده  
 اول ایشی اتمیه اقباله ایرسه  
 اوده یه بورجنی هب شویله کیم وار  
 تنه طاندیره هر ساعت آچیسن  
 بوکز طاعت قبله تندن آله داد  
 بتوردی ات وقان آلدی حرامی  
 حلالیله ایچمن طاشن اریده  
 اوله تاج اوزرنده کوهر انسان  
 پس اوله یوزی محرابه مقابل  
 کوکلدن ایده ایتدم ال اتک بر  
 کیم اوکدین آکا اشبودر اشارت  
 کیدردم یاغی کبروریایی

۲ آو

۳ هر صولو

۴ یعنی ظننی ترک ایلسون

۵ خلاف شرع ایش  
طوتن کیمسه

۶ خضور قبله

۲ اولوئی و کبریائی

۳ مدد ایدییی

۴ ایکی جهان

که نفی ایتدم الهی ما سوایی  
 بودریای معاصیدن الهی  
 الم آل ای دوشنلر دستکیری  
 چو بوسوزی مناجات ایده حالی  
 چوققرآن او قوماغه بشلییه چون  
 بصیرت کوزلر یله اوله شاهد  
 کوره کوکلی ایله او چاغی ناری  
 جون آکا کشف اوله اشبو مقامت  
 تجلی ایده حق آکا صفاتن  
 بودر نازی نیازی اتقیانک  
 خصوصا کیم جماعتله قیلینه  
 که بیور مشدر اول سلطان کونین  
 شو کیم ایرته جماعتله آجه یول  
 اکر او یله نمازنده نیازی  
 چیقسه قبرندن اول یارین منور  
 اکر ایکندی نمازین قیلورسه  
 کورر کتمزدن اوک جنتده بریر  
 و کر اخشام نمازنده مناجات  
 کلیسر بیگ تمام صف صف ملکلر  
 کلین کویا کوکی طوناده لر  
 و کر یستوده ایدرسه نیازی  
 قویسر دیدی عرش التتیده یارین  
 بولیشه آنده هم صالحلر ایله  
 نمازه دیدی نور اول نور الانوار  
 نمازه ایرسه یعنی ناکهانی  
 نماز ایله بولور بولان خدانی  
 بو اسراره کر کدر کشف ذاتی  
 ایره انوار عزت ذوالعلا دن  
 بوله کوکلی حیات جاودانی

سکائبات ایدوب عزولوایی  
 الم طوت بن قولک سنسن الهی  
 آیاقدن دوشمشدر دستکیری  
 بلوره جان ایچنده کیده حالی  
 تجلی ایده آکا فرد بیچون  
 چو حقش نورینه اوله شاهد  
 کوزی کوزتمیه باغی اناری  
 بو پردنده کچر طوتمز اقامات  
 قوییه افعالنی آکا صفاتن  
 نیازی بودرر جانیه قیانتک  
 جهان دکیمه آنک بر قیلینه  
 که آنکچون اولدی وار او طان کونین  
 صراطی یلدرم کبی کچه اول  
 ایدرسه نه حساب اوله نه یازی  
 یکاغی آیک اون دردندن انور  
 عچیدر اول اکر یاقیلور ایسه  
 ایچوب صویندن آنک ییمشینیر  
 جماعتله قیلارسه عرض حاجات  
 کتوریرس آکا درلو بلکلر  
 آلب حضرت قه سینیه کیده لر  
 جماعتله قیلر اولسه نمازی  
 بولیرس انیبایی آنده یارین  
 شهیدلرله ییله مصلحلر ایله  
 بو کز کشفیله اکل کل آتی وار  
 نمازی نور ایدر دیرنا کاه آتی  
 کتورر کوزه درلو روشنایی  
 که بوله بی حجاب اول کشف ذاتی  
 و رای لا خالادن لا ملادن  
 اونیده جان نمازی واذانی

كوره آنی كه كوزلر كور مزایدی  
 ایره چون بومقامه سیر سالک  
 ربوبیت جلالی اوله مشهود  
 شهود ایده کمال ربی ربی  
 چوسنس اول و آخر غنی ذات  
 سنگ قبضگده در جمله ممالک  
 نه دکلو کیم قول اوله ربه اقرب  
 کیم اول اولور اول خوف و رجاده  
 مقام قبضه بسطه عزم ایدر اول  
 بولور سکر ایله صحوی صکره تلوین<sup>۵</sup>  
 ایرر آندن فنا اندر فنایه  
 چون ایره بومقامه سیر عارف  
 محبت عالمینه ایرر آندن  
 بوکز ظاهر اولور جانلر جهانی  
 بولور فتحیله ارباب نهاییات  
 بوظلمانیده نفسی بولدی ارواح  
 چوقیله ظاهر و باطن اقامت  
 که قائم اوله لر بالله لله  
 کوزیله کوره لر دار السلامی  
 بو استغراق ایچنده جمعه ایروب  
 پس اوله مقصد اول اولای اولی  
 کوکلر کوزلر آنکله اولوب نور  
 که ظاهر اوله سری نور الانوار  
 کور اول عالمش سلطانی الله  
 اکر برکز دیسه یا الله انسان  
 کنایه سن ایدرسن اول اوتانور  
 خصوصاً طالب اولسه حضرتینی  
 صغشله جمله احوالن صفاتن  
 ایروره جمله لذاتینه خاص

ایره آکا که فکر ایر کور مزایدی  
 نه ایر کور ایشیت سیر سالک  
 اولوهیت جمالی اوله مشهود  
 نیاز ایده دینه یاربی ربی  
 چوسنس باطن و ظاهر غنی ذات  
 سنگ بسطگده در سنسن چومالک  
 اود کلو سوکلودر طساعت رب  
 بکر صکره قالور خوف و رجاده  
 پس آندن هیبت وانسه کیدریول<sup>۲</sup>  
 مکین اولور بولور قاق صکره تمکین  
 بقا اندر لقاندر لقایه  
 آشکا کشف اوله اسرار معارف  
 دونر قلبینه یور قلبینی آندن  
 کورر ترک ایلیمش جانلر جهانی  
 آچلدی کتدیله باب نهاییت  
 اونور ائیده انسی بولدی ارواح  
 ایریشه بربریله استقامت  
 که دائم اوله لر فی الله الی الله  
 سلامه ایریشن نیدر سلامی  
 بو جمعیتده جمع الجمعة ایروب  
 پس اوله مطلب اول اعلائی اعلی  
 آنکله اوله لر نور علی نور  
 نه ایردی بوکزیل وار آنی وار  
 نه لر اظهار ایدر ابطانی الله  
 ایدر یتمش کز اول لیک احسان  
 اتارشک سکا ظلمت اول اوتانور  
 صجر جانینه جانلر نضرتینی  
 بقشله جمله افعالن صفاتن  
 وجوبی قالور انجیق ذاتینه خاص

- ۲ بولور سیر وسلوک  
 مقاملریدر اربابنه  
 مملومدر  
 ۳ مستلک  
 ۴ مستلکدن آینمق  
 ۵ کماله یتمک  
 ۶ محکم برکمش

دخی بسوندن زیاده نیده فیاض  
 اودر تگری همین تگری قول اولمز  
 سکا فیض صفات ایتدی یتر طاب  
 که قدرشده بوله سن قدرین آنشک  
 که ایرشمز دودینه زیراکه عیوق  
 کورینور شگوه قاف بر هیچ کسجه  
 که دور ایتمز ابد بودارده دیار<sup>۲</sup>  
 کیم اشبو بر نفس حاضر در الله  
 دیله مزسه آتیه تحت السترایه<sup>۳</sup>  
 قو کشف اولسه اسراری نهانک  
 یوزین دوندردی حقدن قیلدی اعراض  
 بقر یوزینه ای مرجان آییجی<sup>۴</sup>  
 جهانیه بیلیمکه کلدش ییلورسین  
 قالورمی کیمسه فائیده بقایه  
 بری عورتدر اوغلان بری ییل  
 بری دودو چالر بری دریسی  
 نیه اوشمش نیسه آفمش باق ارلر  
 اولاش بیزه کسل دودون ای یار  
 یاطنبوردی طویانک اصمی وار  
 که قویار<sup>۵</sup> طمطر اقدان چوق طراقه  
 کیون آغزک ایچنده قالمسون نار  
 دورش اغیار یاری یاریله یار  
 قنی کوزلر کیم اول کوزلیه دیدار  
 قنی جانکم اوله جاتنه بیدار  
 اول خیال ایچره برجال کورورم  
 آنشک ایچون قسوا کمال کورورم

چو بو مجموعنی فیض ایده فیاض  
 یاتگر یلقمی استر سن اول اولمز  
 سنی محبوب ذات ایتدی یتر طاب  
 بیل ایتدی قدریکی و قدرین آنشک  
 سوزم تقسیمه در سیزه سوزم یوق  
 کورنمز کوزینه عنقا مکسجه  
 دیرم الدامه دهره بهوه ای یار  
 شورسمه ایشنه ناظر در الله  
 دیلرسه صاله اوچقده سرایه  
 اکر برکشی به ایکی جهانک  
 بوکر بر لحظه کورسه جوهر اعراض  
 کشیشک کونده اوچ کزجان آییجی  
 جهانیه اولمکه کلدش اولورسین  
 بیل آتی بول آتی اولاش بقایه  
 ایکی نسنه هلاک ایدر آتی ییل  
 برار طاسه یاپشدر مش دریسی  
 درلمش خلق آکا اوشمش بقارلر  
 سکا نه فائیده دودون ای یار  
 سکا طنبور دیلردن اصمی وار  
 سن اول سن ویرمه باشک طمطر اقه  
 یه سن محجوب به بن محجوبم ای یار  
 سوزمک اصلی بو برقیلی قرق<sup>۶</sup> یار  
 قنی یوزلر کیم اول اوزلیه دیدار  
 قنی اول کیم اوله جانیه خریدار  
 عالمک نقشی بر خیال کورورم  
 همه اشیا چو مظهر حقدر

۲ کیمسه دنیاده باقی قالمز

۳ ییر آستی بونده مراد  
جهنمدر

۴ ای کوزل سوز  
و کلام آییجی

۵ عظمت و عشمت  
۶ اورمق معناسنده

۷ اغیاری یاریله قرق  
ایدوب آیر

فصل فی مناجات الرب

یا ذا الکمال و الملکوت لک الولا و لا  
 امواج ژرف ژرف عطارا صلاصلا

یا ذا الجلال و الجبروت لک العلی علی  
 دریای لطف ازر حوتت همی زند

۸ قریب و محبت  
۹ رحمتک مبالغه سی  
۱۰ دیرز معناسنده  
عظایه کلک عطایه کلک



دارای قدرتگی کوردی چون آرای حکمتک  
 قصر وصاله دعوت ایدوب خوش طوتن کریم  
 کشف سراد قاتیله عرض جمال ایدوب  
 یا واجب الوجود وجودش عظیم الصفات  
 جبار وبار و بیر بریسن بلیه دن  
 اجلی صفات ذاتککه عظمت ازار ازار  
 برکز نظرده عالمی قیلدش معلی طباق  
 برکز نظرده نقطه دیهار سخن مستدیر  
 برکز نظرده ایلدش ابداع کائنات  
 برکز نظرده عالمه علمشک تمام ایرر  
 برکز نظرده اسم اعظم ویردش محده آد  
 برکز نظرده ایردی چو طاون حضرتشک  
 یارب قابو کده جمله اشیا مقدسات  
 یوز قانی قابو که یوزلر سورم طورم  
 کر عمرم اوله طاشلر ایله نمره لر اورم  
 هر دم بونفسه وارد اولوب بیک کنه آه  
 یوقدر یوزم که مناجاته یوز طوتم طورم  
 کوکلم چوقورقدی قورقوبه ایره قورقورم  
 برسنه قالدی بونده مکر آنی پیش ایدم  
 قطره دوکرسم حکمته الام بحری نصیب  
 حجیم بودر که رسم دارکی کبه قیلم قیلم  
 حجج اکر یولسگده قربان قیلورسه بر بدن  
 احرام اولدر که ایدم هوادن تجردی  
 صومم بودر که سندن اوزو که دخی کورمیم  
 بودر صلوتیم ایدم وصلتککه بن اقامتی  
 بودر جهادم که ایدم نفسله حرب و جنگ  
 یاذا الجلال جلالک جلیل الجلال  
 یاذا الجمال جمالک جمیل الجمال  
 یاذا الکمال کمالک بدیع الکمال

طفرای رحمتک دیدیکم ایله جلا جلا  
 شمدی کیم ایلدی بنی وطندن جلا جلا  
 آکا که چکدی جان و جگر دن بلا بلا  
 یا واجب الحیات صفاتشک علی العلا علی  
 غفار و فرد و فرید خداسن خدا خدا  
 اعلان ذات اکبری که کبریار داردا  
 برکز نظرده آدمی جم جهان نما نما  
 برکز نظرده قبه دیجور بر سما سما  
 برکز نظرده کیرو دیلر شک هبا هبا  
 برکز نظرده حلمشک ایدر سخا سخا  
 برکز نظرده مکان لامکان فضا فضا  
 برکز نظرده ایردی دیدک چون یسا یسا  
 یارب طپوگده جمله قیلورلر ثنا ثنا  
 کوز قانی طاپوکی کوزلیم ایدم ندا ندا  
 کر کوزلرم قانبله جیحون اوله رواروا  
 هر بر نفسده صادر اولور بیک خطا خطا  
 چون بی حیاییم ایدرون آندن حیا حیا  
 تقسم جفا ایدر بوله دیرون جفا جفا  
 چون عالمک الهیسن اومارون عطا عطا  
 حکمت بولورسم الام رحمته کنج ملاملا  
 سعیم بودر قپوگده طورم استیم رضا رضا  
 بن جانی یولسگده قیلدم سنک فدافدا  
 الاسنک هوا که اوچام استیم هوا هوا  
 عیدم بودر که یوزوکی کورم بولام لقالقا  
 بودر اذانم ایدم حی علی الضانفا  
 بودر شهادتم ایدم جانمی ویرم سکا سکا  
 فضل ایله بن ذلیلله ایدوب سن سناسنا  
 لطف ایله بن ذلیلله صاچوب سن ضیا ضیا  
 فیض ایله بن علیه آچوب سن صفا صفا

- ۲ وطندن آیرلدی
- ۳ محنت و مشقت
- ۴ تکرین تکرین
- ۵ اوست اثواب
- ۶ جمال کوستریجی
- ۷ توز و غبار
- ۸ آچی کنکش صحرا
- ۹ کل کل دیمک
- ۱۰ مدح ایلوب اولدک
- ۱۱ لایق
- ۱۲ او طانمق
- ۱۳ کرم احسانکی اومارم
- ۱۴ طلو خزینه
- ۱۵ قربان ایتدم
- ۱۶ محبتی دلیم
- ۱۷ وصال بولم
- ۱۸ فتاقلی الله کلک
- ۱۹ عالی و رفیع ایله

۲ طوغری یوله قولاً  
غوزلق

یاذالنّوال نوالنّسک عظیم النّوال  
کررد ایدر شک ایمدی بنی کیم قبول ایدر  
چونکه سنگ اوله وجود وجود و کمال  
مقدار ذره ایرسه دی غیب خزانه دن  
بونده بقای ذاته حشر ایدوبن ویربکا فنا  
شول سوکو حقیق چون کم سورسن محمدی  
یا خاتم الرّسالة یا اشرف السوری  
سن فخر عالم وسلطان کون وکائنات  
زلفشک جلاله مظهر خدشک جماله هم  
شکر م آکا که سنی عالمه رحمت ایتدی حق  
بجر محیطه غرقم اوش ایمدی که یلمزم  
نقصان اولامی عین کماله نظر عجب  
بن کیمه یلو ارم چوسن اوله سن شفیع خلق  
یازیجی اوغلی الهی حبیبشک محمدشک

۴ مدح و ثنا  
۵ فقیر و مسکین  
۶ قوشاق وقتی سوره  
والضحی  
۷ لواء الحمد  
۸ بر مبارک قوشدر  
۹ کون طوغریسی  
۱۰ صاحب و فاکر مسن  
۱۱ یارب یارب

رحم ایله بن علیله و یروب سن غنا غنا  
کر سدا ایدر شک ایدمی کیمسه هداهدا  
پس کیم اوله ایده حضرتتکه کبر یار یا  
بولیدی خوان کرمدن بی نوا نوا  
آنده بولام فنا سز ایلده سنکله بقا بقا  
عفوایت صجومی صکره دیمه هیج چرا چرا  
بن کیم اولام که حضرتتکه ایلیم دعا دعا  
بن خاک پاو ذره نعل کدا کدا  
بوندن او قوندی شانکه والضحی ضحا  
حدم آکا که سدنک الکه در لوالوا  
سایه سلامی ذره مه بر کون هاها  
طیراغه کون طقونسه اسرسه صبا صبا  
یا کیمه اغلیم چون سن ایکن بو الوفا  
قبولدر قیوسنده آکا بغشله شها شها

اللهم صل على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم وعلى جميع النبيين والمرسلين اجمعين يا ارحم الراحمين

اما معرفة النفس

۱۲ مقصودک ظابتی  
۱۳ معنی شرابی  
۱۴ فیض وانوار قرآن  
۱۵ طور موسی جانله  
نور ساچه  
۱۶ زیاده روشن نظرگاه  
۱۷ زیاده طنلو  
۱۸ ربنی زیاده عالی  
وعظیم یلور  
۹۱ حق جل و علا  
۲۰ زیاده قوی سند

الا ای لا مع الانوار قپوشدر مرصد اسنی  
قپوش دیوانه کپروکتوردم زیلگون برجام  
بو معنیدن کرک آلتون یره در لر نثار ایدم  
ملک صونه فلک باده ایجه آنی ملک زاده  
شر ابدن ایجه جانشک بوله معراج روحانی  
نیجه جان ایچمیه آنی که سلطان مجلسیدر بو  
نه در لر کم نثار ایدم قولاق اوردگمی هیج آکا  
بو کزواج اولو بدر کیم حقایق دن اولام غواص  
که تا اول یوجه در کاهی کور یچک یبله سن کدر

ویا ای جامع الاسرار طپوشدر مقصد اقصی  
طپوش لیوانته کپرو یقوردم باده معنی  
صونم اوددن قدح لردن شراب کوثر منی  
روانی اوله آزاده صاحبه جاننه سناسینا  
کوره ساقی آنی ایده که سبجان الذی اسری  
خضوصا کیم جالندن آچوبدر منظر اجلی  
نه گوهر لر کتورمدی کیم آلتون تاج ایدی اولی  
که بحر بی نهایتدن صونم آب حیات اجلی  
که هر کیم نفسی بیلسه یلور اول ربنی اعلی

قال علیه السلام من عرف نفسه فقد عرف ربه

اگر توفیق ربانی ویرسه کو شکلمه مولی  
شوسوزی سو یلمکک وار کم اوله حجت اقوی

کل ایمدی نفسکی بلمک حقیقنده ندر ایدم  
بو باده چوقدرر اخبار ولی او جیدر مختار

بررسی شیخ غزالی دیدی نفس قلب و عقل و روح  
 حقیقت اولدر انسان مکلفدر مخاطبدر  
 ایکنچی فخر رازی دیر که تفسیر کیرنده  
 مجردر تمیزدن که حیزده حلول ایتمز  
 دیدی هم نفس انسانی که جوهر در او جسمانی  
 او جنچی بو ایتمشدر مؤید شیخ جنیدی کیم  
 ولیکن روحی بلمکده بو عقلک علمی قاصر در  
 بور و حدن کیر و اول الله یر آندی جوهر ثانی  
 بو جسمی اولدر این عمارت بر نیچه مدت  
 ولی نفسک ظهوراتی تعلقدن بیلنور دیر  
 آنی حق واسطه قیلدی بور و روح و جسم آراسنده  
 که زیرار و حیله جسمک آراسنده بو نفسیله  
 بری بودر که وحدتده مناسب ایدی اول جان  
 ایکنچی بو کیم جسمه مناسب ایدی کشر تده  
 آلوب بور و روح قدسینگ کمالاتن بوگز بو نفس  
 تعین کیم اولور جسمه ویرز بور و روح نورانی  
 ته کیم روح نورانی تعین کیم اولور بونده  
 بودر اوش نفسی بلمک شود کلو کیم دیدی بونلر  
 بری بودر کشی نفسک ندر بیلله حقیقتچه  
 بو نفس شول وقت بیلنور کیم بیلنه کمدر انسان  
 که زیر عالم اکبر دوشبدر معنیده انسان  
 اکر چه صورتا آدم طوغوب چقمشدی عالمدن  
 جون آدم صورت معنی اولوب جقدی بو عالمدن  
 جو صورتده بو کیک عالم طوغوبن جقدی آدمدن  
 نیجه کیم بو ایکی نسخه او قونمز لر سه ظاهرده  
 نته کیم شیخ محی الدین فتو حاتتده دیمشدر  
 که حق بر درهه بیضایر آندی بر نظر ایتدی  
 بو جسم مطلقه بر کر نظر قیلدی که کل اولدی  
 بو کر صوقیندی طاشدی بخاری آغدی اعلایه

بودردی بر لطیف شیدر که درت اسم او ردیلر اونی<sup>۲</sup>  
 هم اولدر امر ربانی کیر و آکا قیلور رجعی<sup>۳</sup>  
 که روح بر جوهر قدسی درر کم اولدر رازی<sup>۴</sup>  
 مکاشفله ریاضیلر بونی ایدندیلر فتوی<sup>۵</sup>  
 لطیف و صافی نورانی سماویدر یوزی ابهی<sup>۶</sup>  
 که حق چون جوهر روحی بر آندی ایلدی از کبی<sup>۷</sup>  
 کیم اولدر امر ربانی آنک امریدر راخنی<sup>۸</sup>  
 که نفس ناطقه دیر لر آکا آدای یوزی اضی<sup>۹</sup>  
 شهادت عالمن اولدر ایدرک ایدن ابقی<sup>۱۰</sup>  
 تعلقسز بلنمز دیر بودر دیر حاصلی فجوی<sup>۱۱</sup>  
 آنی هم رابطه قیلدی بو ایکی جوهره جدوی<sup>۱۲</sup>  
 و ارایدی بر ایکی نسبت آنک چون اولدی اول ارقی<sup>۱۳</sup>  
 آنک چون جانه مائلدی کیم اوله حکمتی احیی<sup>۱۴</sup>  
 آنک چون آکا مائلدی کیم اوله ایشنه احری<sup>۱۵</sup>  
 ایرشیدر ایدی جسمه که تا کیم جسم اوله ابقی<sup>۱۶</sup>  
 که جسمانی مزاج نیچه بیلور آنی اولور زلفی<sup>۱۷</sup>  
 اور حانی نفسندر آلور اولور آکا مجلی<sup>۱۸</sup>  
 ولی اوج وجهیله بیللمک درریل غایت قصوی<sup>۱۹</sup>  
 ایکنچی طبیعتچه او چنچی خاصه سن جمعا<sup>۲۰</sup>  
 کیم آندن بول کیدر حقه بیلنور مقصد اقضا<sup>۲۱</sup>  
 قالانی عالم اصغر دوشبدر کوزله ای ازگی<sup>۲۲</sup>  
 ولیکن عالم آدمدن طوغوبدر معنیده زیر ا<sup>۲۳</sup>  
 پس اولدی جمله بو عالم بو یوزدن نسخه صغری<sup>۲۴</sup>  
 پس اولدی معنیده آدم آنک چون نسخه کبری<sup>۲۵</sup>  
 مقابلدر ایکی نسخه اکر چه کوره مز اعنی<sup>۲۶</sup>  
 آنی کشفیله بولشدر بولوبدر حکمت عظمی<sup>۲۷</sup>  
 حیاسندن اریدی اول صوا اولدی آقدی چون دریا<sup>۲۸</sup>  
 آدین عرض الحیات اوردی بر آندی آنی کی زیبا<sup>۲۹</sup>  
 فلک اطلس یر اددی معلق جوهری سیما<sup>۳۰</sup>

- ۲ زیاده و قالیدیچی  
 حق تما ایله رجوع  
 ایدر  
 ۳ زیاده کوزل  
 ۴ سند ایدندیلر  
 ۵ زیاده کوزل  
 ۶ زیاده پاک  
 ۷ زیاده کزلی  
 ۸ زیاده یوزی روشن  
 جسدی احیا ایدن اولدر  
 ۹ معنای کلام  
 ۱۰ نفع و فائده لی جرهر  
 ۱۱ زیاده صمود ایدیچی  
 ۱۲ زیاده حافظ  
 ۱۳ لایق  
 ۱۴ بر مدت باقی قاله  
 ۱۵ یقین اولور  
 محل تجلی و ظهور اولور  
 ۱۶ غایة الغایه  
 ۱۸ جمعی بیلله  
 ۱۹ حق جل جلاله  
 ۲۰ ای زیاده عاقل کشی  
 ۲۱ یعنی معنایه بویه در  
 ۲۲ کتاب صغیر  
 ۲۳ کتاب کبیر  
 ۲۴ کوزسز کیمسه  
 ۲۵ عظیم حکمه بولشدر  
 ۲۶ دریا کبی آقدی  
 ۲۷ زیاده یراشق و کوزل  
 ۲۸ جوهر کبی لونیو

حمیط اولدی او وحدانی بسیط اولدی او نورانی  
 اودر صور آغزی کیم آنی مقام اینددی اسرافیل  
 قودی هم رفرفی آنده فنا اولدی بقا بولدی  
 بس آندن برفلک دوزدی که کرسی قودی آدی  
 بویکی گوکن ایندیر خیالات حقایق هم  
 پس آند برفلک اطلس برآندی کرسی ایچنده  
 مقام اینددی جبرائیل مثالا عالمی اولدر  
 بو کورده هیچ کواکب یوق بروج آندن اولور  
 برآندی برفلک کیرو ایچینی ایلدی جنت  
 چنکم بندی بو افلاک برآندی مرکز ارضی  
 بو کرامر اولدی میکائیل که تحریک ایندی افلاکی  
 پس ارکان وموایدی برآندی جن وانسانی  
 بو عالم شکلی مرکزدن ایریشجه محیظنه  
 یوقارو اولدی علین که مؤمنلر اوله اعلی  
 که بلدک عالمک شکن که نیچه اولش اول مخلوق  
 کورا اول باشن انسا ننگ که بکزر عرش رحمانه  
 کوکس کرسی به بکزر کیم اوله تا کوکنه کرسی  
 یدی اعضا یدی کوکس کرسی اولمشدر محکم  
 قولاغیدر حمل کیبی بویونی ثوره بکزر کیم  
 ایکی ال وایکی آیق سرطان برجه بکزر  
 جکر در سنبله کیبی کوکس میزانه بکزر هم  
 بغرنی قوسه بودجده دیزدن آشفه دلوه  
 دیدیلر کیم اون ایکی برج هم اون ایکی دلکدر  
 فلکده ثابتات وارسه تشده وار قوی آ ننگ  
 فلکده هم ملکر وار بو ننگه جانده کوکلنده  
 کوزی عزرائیله بکزر قولاق میکائیله بکزر  
 فلکده وارسه سیارات بو ننگه وار یدی قوت  
 آ ننگ آلتنجیسی ایچیده اولور کیم عاقله دیر لر  
 عناصر وارسه عالمده بو ننگه وار در اخلاطی

عمای هم احاطیدر فلک اعظمدر آد آکا  
 رسول آنده اشمشدر قلم اونین وما یوحی  
 کیدوب بو عالم ترکیب مجرد اولدی برعلیا  
 مقام اینددی میکائیل مدبر لر ایله جم  
 کرامت لر خواصه هم نبی به معجزات قطعا  
 اراسن عالم رفرف ایوب قیلدی آنی دیبا  
 رسد علمین همین آنجی آ کاذب ایر کورودانه  
 یدی افلاکده فرض اولور اون ایکی قسم اولور وها  
 اوله تا عالمی رضوان مقام روضه طوبا  
 برآندی آنی کوکدخی دوزلدی سر تسر دنیا  
 فرشته لر برآندی طولوب اعلی ایله آدی  
 تمام اولدی جهان دوبدز طوناندی زیر ایله بالا  
 اشاغی طار یوقارو کیشک درر بو وجهله شیدا  
 آشاغیسی درر سچین که مسجون اوله هب اشقا  
 پس ایشت صورت انسان نیچه بکزر آ کاشکلا  
 بوزی خودوجه رحمانه دوشو بدر کوز کویه اصفا  
 یورک او چاغه بکزر کیم ایچیدر جنت الماوی  
 اون ایکی برج بدنده هم برآدمشدر وضعا  
 ایکی اللردرر جوزا کیم آنکله اوله ارعی  
 اسد کیبی درر کوکسی شجاعته قیلور دعوی  
 هم اودیر عقربه بکزر کیم آنکله اولور اشهی  
 آباغی حوته بکزر کیم آنکله سیر ایدر مسعی  
 حساب ایله آنی بر بر بدنده بول که لایحقی  
 که جسمندن بو قوتلر آیرلمزدون وکون اصلا  
 شوقوتلر وار آنکله که جان کوکل ایدر تقوی  
 بورون اسرافیله بکزر دیلی جبرائیله همتا  
 بشی آنک حواس الخمس که ظاهرده اولور پیدا  
 یدی ناطقه دیر کیم اودر ادراک ایدن یقظی  
 بولر آنده اولور ترکیب کلور صحت کیدر بلوی

- ۵ دخی وحی اولنای
- ۳ جمله سی
- ۴ مزین قیلدی
- ۵ عالم
- ۶ تخمینا و قیاسا
- ۷ مبارک و قوتلو مقام
- ۸ فلک قمرک تجتی
- ۹ دنیادر
- ۱۰ اشاغی یوقارو
- ۱۱ دیوانه
- ۱۲ زیاده شقیلر
- ۱۳ صورت
- ۱۴ زیاده صافی
- ۱۶ یعنی اللزکله مرتفع
- ۱۷ و مردک سورر
- ۱۸ زیاده شهوتلی
- ۱۹ کوزه چک یسر
- ۲۰ کیزلور دکادر
- ۲۱ هیچ ایر لمر
- ۲۲ صاقمنق
- ۲۳ مشابه اولمق
- ۲۴ ظاهر اولمق
- ۲۵ اویانق معنا سینه
- ۲۶ امراض واسقام

بدن لر کبی قات قات سکوک طاغیر کبی یوجه  
 بدنده قیل صناسنکیم نبات ایله آغاچلردر  
 یوزی مشرق کبی اشرف کولرسه کون کبی الطیف  
 نفسار یل اسر کبی سوزی کونک گورملک کبی  
 اگر آغلر ایسه یغمور یغار کبی دوکر یاشلر  
 او یانورسه کیر و صانکیم دیر لدی طور دی قبردن  
 طفلق صانکه ایلک یازدر یکتلک یاز کونی کبی  
 دوشو بدربک کونش کبی وزیر آکافر کبی  
 چری مریخه بکر رهم صناسن مشتری قاضی  
 مدینه کیدر جسمی که سلطانیدر آنک روح  
 کیمی بر جانور کبی کیمه ایرسه ایکی بر تار  
 کیمی حیله ایدر آغلر قورر صانکیم اور محبدر  
 کیمی بر قوش کبی او چر کیمی طوشان کبی قچار  
 کیمی آرسلان یورکلور کیمی قیلان کولکلور  
 کیمی طاوس کبی یورر او زونی خلقه عرض ایدر  
 کیمی هر دم مسافر در بغر تلق کبی ایلارده  
 یک کبی کیمی یوکرک دوه کبی کیمی کینچی  
 یورسمه باری انسانده بولینور جمله موجودات  
 ایکی آیقوشهر ایتدی آیغینه دوشادی فرش  
 مقابل اولدیمی ایندی بو ایکی نسخه کوردگی  
 که بو انسان وجودیگه اگر چه صورتا صوگدر  
 که زیر صورت اسماطهورنده یراندی حق  
 بیوردی هم رسول الله کیم اول کیم یراندی حق  
 چو بونورانی صورتده مقدم اولیجق انسان  
 آنکچون دیر محفلر که بو انسان حقیقته  
 که بو مجموعی اسراری نکلور و ارسه انواری  
 آنکچون ایمدی ظاهر در قو آفاق و انفس کم

قارین در یا طمیر ارماق ایلک معدن کبی شهلا  
 کیمی اوزون کیمی قیصه کیمی دورر کیمی ملق  
 بغرنی صانکه مغربدر که یوزی آنده در غرق  
 کولرسه یلدریم ییکی کولر یوزی حسن آراه  
 غمی قاره بلوط کبی او یورسه صانه سی موتی  
 قیامت قوبدی حشر اولدی بلندی فانی و ابقی  
 یاشک اور تاسی کوز کبی قوجه لق کونلری سرما  
 یازیچی عطادوش دیشی زهره کبی یارا  
 زحل کبی درر دهقان اگر بیچر چکر سودا  
 بو قوتلر چری کبی رعیت بکیدر اعضا  
 کیمی ایدر تمقلر کدا کبی گزور هر جا  
 کیمی قوندز بغا کبی کیوب چوقال ایدر غوغا  
 کیمی هر دم بدم قور قور اصابا قینور نیچه کیم قرغا  
 کیمی دلکو کبی فتنه کیمی قیون کبی صغما  
 کیمی بیغوش کبی ویران سورتا او توره تها  
 کیمی آرو کبی استاذ کیمی بدنوس کبی اسخا  
 بالق کبی کیمی دل سز چکر که کیم گمی کیویا  
 که زیر امصر جامعدر بولینور بونده هب فرسا  
 باشینه سایبان انجوی سادی خیمه مینا  
 ولی حق بین نظر قیلمق کرک اولمز علی العمیا  
 ولی معنیده او گدیندر بونکدر ملک لایلی  
 نفخت فیه من روحی دیوب قیلدی آتی استی  
 بنم نورم بر آتمشدر مقدم اول کریم اغی  
 بو عالم صورتین آکا کوره دوزمش او بی همنا  
 بو درسر الهی کیم بونکدر صورت حسنی  
 محمدن بو اسراری کتوردی ایلدی بشری  
 بر انسانک وجودندن اولور عالمده ذکر  
 ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴

- ۳ اوزادلمش
- ۴ غسرق اولمش
- ۵ حسن و ریجی
- ۶ زیاده باقی اولیجی
- ۷ صفسوق
- ۸ ای یار
- ۹ خلقک محنتنی چکر
- ۱۰ اعضال
- ۱۱ هر محله کزر
- ۱۲ متیع و اویسان
- ۱۳ یانکز دوره
- ۱۴ خروس کبی سخی
- ۱۵ سویلجی
- ۱۶ یعنی جمله ایبو کو تو
- ۱۷ بولینور
- ۱۸ ملک آخرت
- ۱۹ عالی قدر و مرتبه لی
- ۲۰ زیاده غنی تگری
- ۲۱ اونی مثال تگری
- ۲۲ زیاده گوزل صورت
- ۲۳ تیشیر ایلدی
- ۲۴ تکر و اعتبار واردر

قال الله تعالى عز وجل

سنر بهم ایاننا فی الا فاقوفی انفسهم حتی تسین لهم انه الحق

بورازی بلمکه شاها کدر مشرب صافی که تاذوق صحیحیله بلینه غایت مرمی

۲۵ مطلوب

۲ بریسی مغریلدر بولدر علميله ينسا  
 ۳ كه ناطاب سلوك ايدہ رياضتله بوله پروا  
 ۴ كركدر اربعينلر كيم ينيله منله سلوى  
 ۵ كه بوندن تيز ايرر طاب ايد مقصودنى دورا  
 ۶ كيم ايدرمعرفت نورى اول اولمش كوكلى احيا  
 ۷ رياضتدن مراد اولدر كه طالبلر اوله اشقى  
 ۸ كشى كندى كونس اولسه نيدر نورى ويابيدما  
 ۹ كه تانور الهيدن تجلى ايريشه جانا  
 بو علمى قاب قوسين دن او قورلر يا خود او ادنى  
 كچه رى كوكى يعنى قونه دنيا ايله عقى  
 پس آندن عشق كلامندن دو كرلر نكته غرا  
 ۹ اچنده عرض ايدم بريوز كه كوزلر كورمدى اصلا  
 ۱۰ اكر كشف ايله الله قوماييم وعده يي فردا  
 ۱۱ قيامتده دخى بولمز بولامز آندہ برمنجا  
 ۱۲ كه وجد اينله الهى كوره بيله بوله مليجا  
 ۱۳ جواهر دن عرضلر دن آنى تجريد ايدہ يكتا  
 ۱۴ بونور آنك وجودنى عيان ايدہ آنگاذ وفا  
 ۱۵ ننه كيم صوتيله حر فسز سوزين اشتديلر حقا  
 تجلى طاغينه واروب بو كوزدن كورمدى موسى  
 تجرد شهرينه كوكه بو يوزدن آغديدى عيسى  
 تفر دملكنه كيروب بو سوزدن وارديدى يحيى  
 كه چقمشدى يدى كوكى بولوبدى حقله حيا  
 ۱۶ كه زير امظهرى اولدر او شاهلر شاهنك شاهلر  
 ۱۷

مشايخ ايكى درلودر برىسى مشرقيلدر  
 اولر كيم مشرقيلدر كركدر دير رياضتكم  
 ديديلر مغريلر كم رياضت يولى كوچ يولدر  
 ولكين طالبه اول كركدر معرفت نورى  
 بزم عرفانمى سرى آنگا عين رياضتدر  
 محققلر بو توجيهى مسلم طوتديلر زيرا  
 كنش استديكى كشى بودر كيم ايريشه نوره  
 كل ايدى اشبو تصويرى كوكل لوحن مجلى قيل  
 كه تا برسوز ايدم تقرير كه بلمزلر ملكرده  
 بوسرى بلمكه زير اكر كيم جان ايدہ معراج  
 جهانك ماوراسنده قوروبدر خيمه عاشقلر  
 بو تدقيقك فضا سنده قورم خيمه بنده  
 كوره طاب اوله آنگاه ايره سالك آنگاه ناكاه  
 بودر اولكم كشى حقى بوكون بولمزه ذوقيله  
 ديمشدر محققلر كركدر طالبه بونده  
 بو اولدر ذاتى آنك منزہ دونه كوزلر دن  
 بو كر وجدانيله آنك وجودنده كوره برنور  
 بودر آنى كه جوهر سز عرض سز كورديلر ديرلر  
 بودر آنى كه ذوقيله كورم بر كر ديو ناكاه  
 بودر آنى كه شوقيله كورم ديو ايدردى آه  
 بودر آنى كه عشقيه كورم بر كز ديو شايد  
 آنى المحق حبيب الله محمد كوردى دنيا ده  
 او كوستردر كيرو بونده تجلى ماوراسنده

- ۲ كوريجى
- ۳ طاقت بوله
- ۴ بيلدر جن قوشى
- ۵ درست و تحصيل
- ۶ دير لدر
- ۷ سر كش و ازغون
- ۸ نور اولچمك
- ۹ هر كز
- ۱۰ صباحه براقيم
- ۱۱ نجات بوله حق مكان  
صفتنه چق محل
- ۱۲ برليه و ماسوادن
- ۱۳ تجريد ايدہ
- ۱۴ ذوق صحيح ايله  
بلديره
- ۱۵ كركچك و درست
- ۱۶ ديرلك و يقا بولمشدر
- ۱۷ اى افندى

قصده ربانيه

۱۸ ينه نالنده شيداييم شراب لايزالدين  
 ۱۹ كير وجانه ندا ايتدى ندائى ذوال تعاليدن  
 ۲۰ يشنمش الين ايله سبجلمز الى آليدن  
 ۲۱ عدم شهرنده سايدن جهان فى زواليدن  
 ۲۲ كمال حسن آياتن اجر عين كماليدن

ينه عرض ايلدى دلبر يوزين قصر جلايدن  
 كيرو كشف حجاب ايندى كوزم كوكلم جهانده  
 حقيقت يوزونى وجه مجازيده مبرقع وش  
 جمالى آفتابيشك شعاعى ايتمدن پرتاب  
 ايكى عالم وجوديكم دوشوبدر سر نه مصحف

- ۱۸ شراب محبت الهيدن
- ۱۹ علورفت صاحبى
- ۲۰ معلوم آل رنگ
- ۲۱ زوال وقتك كوكله
- سى كمال كوزندن
- ۲۲ كمال كوزندن

۲	آنک چهری صفا سنده بهشت یرشمه عالیدن	آنک مهر هوا سنده وجود کائنات ذره
۳	وصال ایرشدی سیرابم شراب پرخیالیدن	چنا دریای هجوانه باشمدن آشه غر قندم
۴	منم سرباز انسکم ایرشدم ذوالمعالیدن	منم شهباز قدسیکم النده دوتر اول سلطان
۵	عمارتمی کلور هر کز خراب لاابالیدن	چودوشدی عشقنه گوکلم ازلدن تا ابدمستم
۶	هب اسمی رسمی محو ایتدی بوتصویری مثالیدن	خیالی نقشی جاننده مصور اوله لی گوکلم
۷	قولاغم حالیدر زیرا کلام اعتزالیدن	یوزینی کورمکه امکان چو وارد آر زومنم
۸	نیدر لر جانو کیم باشین چکه اعلی الاعالیدن	نیدار لر آتی کیم آنک دلی سوبلامیه رزان
۹	کر کز بکا شول جانی که پرغم اوله خالیدن	کر کز شول فنا عمری که بو عمر عزیزم اول
۱۰	کرک هر یوزه یوز اورم کوره آتی مجالیدن	بکانه صومعه مسجد چو مقصود مندر اول مرشد
۱۱	زهی قابل شوق بلکم اوله مولی الموالیدن	زهی مقبول شوق اولدر کیم اوله ذاتکده اول مقبول
۱۲	که اکسیر حیات ایچم او فر جام زلالیدن	صون ای ساقی می باقی بکا کل حسنی باغندر
۱۳	اوسودایی بوان کچدی بوسودای ملالیدن	آنک سوداسنی بولم کچم سودای سودادن
۱۴	کچه فکر تسلسلدن چقام دور مجالیدن	چون آنک دردی دورنده بولوبدر سلسیله جانم
۱۵	کتورسم نوله کر گوهر بودریای وصالیدن	بنم دریای توحیده چو محو محض مستغرق
۱۶	اگر بویازیچی اوغلی کوره نور جمالیدن	خدا اوندانه تقص اوله کمال سلطنتدن کیم
۱۷	صچارسه دریله مرجان نوله بحر امالیدن	سنگ عشقیگ کنانی کوزی قانیله یا زمشدر

خاتمة الكتاب

همام اولدی کتاب الحمد لله  
 چون امر ایتدی بکا دوزدم کتابی  
 بکا اوچ کز دوشمده اولدی ظاهر  
 آتی دیباچه ده ذکر ایتمشدم  
 چو کوزکدی دیدم ای نور فتاح  
 چلبدن رحمة للعالمین سین  
 سنی مدح ایده کلدی جمله عالم  
 که برقیلی ایکی یاروب کیدر لر  
 بنی او یار که تانبده او یارم  
 یوزومه باقدی کولدی دیدی شاد اول  
 اوتورمشدی ار نلر برله چون ماه  
 نه ایدم بونلری یا مجلسنده

تمام اولدی کتاب الحمد لله  
 او جمله کائناتک آفتابی  
 یازیلنجه کتاب اول نور زاهر  
 برسی بوکه بر کر سویلمشدم  
 ایکنچی بودرر اول روح الارواح  
 امین وحی خیر الرحمن سین  
 چو طاپو کدر قو عالمدن اعلم  
 شو رسمیه افاضل وصف ایدر لر  
 کرک بنده قبلی قرق یاره یارم  
 سوزمی ایشدیچک اولدی شاد اول  
 اوچنچسی بودر کیم کوردم اول شاه  
 شو کاملر وار ایدی مجلسنده

طوتارون بو کتابی الیه بنده  
 که شعید لکیر و درس ایدیسرون  
 جو بیوردی دیلم جاتم طیوردی  
 که سنسن جمله مخلوقش الهی  
 دل و جانہ دوا ایدہ طبییشک  
 آنک علمیلہ قیل کوکلمی اشراق  
 قپوسندہ قوی اولام قالم بن  
 بیله قوپر قاتکندہ قیل مقرب  
 قو عالم ایچندہ معتبر قیل  
 یدی اقلیمہ طولسون بو کلسنان  
 بو ناز ایله نیاز ایچندہ کن بن  
 کورورم وقتدہ سلطان المشایخ  
 جهانک شیخی شاهی<sup>۵</sup> حاجی بیرام  
 که بیوردی سکا حق شول زنده کانی  
 که مثلین دوزمدی دینادہ انسان  
 دینادیسہ بر آز دیندی سر انجام<sup>۷</sup>  
 سنگله دوز لبدر یوجہ ایوان  
 ایت کیم کوردی بوخوش کلسنانی  
 بر انسانی سوب بولشدی احسان  
 سکا ویردی آکا یازدک محقق  
 جهانک خلقنی هب طویلدک سن  
 تمامت قیل بقیل وصف ایلدک سن  
 کتوردک کم آلور کوکلی و جانی  
 آرایرلودہ ترجیع<sup>۹</sup> بندلری خوب  
 سکر اوچاق کبی بزعی مرصع<sup>۱۰</sup>  
 مطرادر نوایی یرده عشاق  
 نظیری کلمیہ بو آفتابک  
 کیم او قورسہ نصیبی آرتر آنک  
 صچیلور ناقہ سندن مسک تانار<sup>۱۱</sup>

دیزم چوکوب اوتور مشیم بو بنده  
 یوزیمہ باقدی بیوردی سکا بن  
 ایکی گز اشبو و جهیلہ بیوردی  
 او یاندم شاد اولوب دیدم السهی  
 چوبن قولیکہ درس ایدہ حییشک  
 پس آنک حضرتیدن قیلمه ایزاق  
 که دنیا آخرت بیله اولام بن  
 بنم اصلمی و فرعی یارب  
 کتابیمہ کرمدن هم نظر قیل  
 سکر جنت وش اولسون بو کلسنان  
 بوزار ایله بوزار ایچندہ کن بن  
 کورورم حلالہ سلطان المشایخ  
 جهانک قطبی ماهی حاجی بیرام  
 کوزکدی سربله مژده کانی  
 که سکا بر کتابی قیلدی احسان  
 دوزلدیسہ عرب دوزدی یا انجام  
 اگر ترکی دینچه وارسه دیوان  
 ایتدی لرسه درلوا دستانی<sup>۸</sup>  
 بولارک سوزی بودرکه بو انسان  
 سنگده جمله عالم علمنی حق  
 جهان نولدی نویسر سویلدک سن  
 مشایخ سرنی کشف ایلدک سن  
 خصوصاً بر عجب نظم اوزره آتی  
 حروف اوزره کلور ایباتی مرغوب  
 یدی بحر اوستیه نظمی مصنع  
 معطر در سوزگدن روح عشاق  
 قوینچه تا قیامت بو کتابک  
 دخی خاصیتی وار بر تر آنک  
 ندکو کیم اوتور اوله تکرار

۲ طیوردی

۳ کبی معناسینه

۴ زاریلق

۵ الشیخ العارف بالله  
 انقروی  
 ۶ خوش خیر ابرار برنده  
 ویرله

۷ آخر کار معناسنده

۸ حکایة معناسینه

۹ تکریر معناسنده

۱۰ زینت کان مجلس

۱۱ کوبک مسک اغلاسی



سخن پرداز اولان بيله كلامك  
 سوزگده فتج اوله شهر طريقت  
 بونش كي سوزه هيچ كيمسه بنياد  
 جميع سوزلش سلطانيدر بو  
 بودر بونكتهه كوهي فشان بو  
 چوشيخم بو سوزي اشراب قيلدي  
 ديدم چون همت ايتدش حكمت ايردي  
 سلام الله ايرشسون سزه ياشيخ  
 بوسوز ديكن آچلدي ناگاه ابواب  
 ديديلر چون كتابك بودر اي يار  
 ايلت آني عجم سلطاننه سن  
 ويا آني ايلت سلطان رومه  
 ديزم چو كدم بولاره قيلدم اقبال  
 ايتدم پادشاهلر آيه بگزر  
 وليكن قابولاري كي خطر ناك  
 قبو اولدر كه آنده اوليه سد  
 بنم يوقمى قوم قوگ بو فغانى  
 ديديلر قابو كيمك قابوسيدر  
 ديديلر اول قبو عقبى ايجوندر  
 ديدم دنيا وعقبى محقق  
 ولى دنيايى تقرير ايديم بن  
 مكر بركون ديدم سلطان محمود  
 باغشلي آكا ايلن تمامى  
 آياسى خاص ايتدى ايتدى فرياد  
 سكا اصمرا لادى ملكينى سلطان  
 بو ايشه آغلمق كشي عجبدر  
 بگا ملكنى ويرمك طاپوسندن  
 سراسر عالمى تسليم ايدرسه  
 بن آنك قابوسندن كتيمم هيچ

سوزكدن بيلنه دار السلامك  
 سوزگده خيم اوله بحر حقيقت  
 نه ايتدى نه ايديسر دور آباد  
 قمو شاعرلش ديوانيدر بو  
 بودر بو فتنهه اخر زمان بو  
 سوزونى جامه محراب قيلدى  
 چو حكمت ايردى حقندن رحمت ايردى  
 دوكنمز همت ايلك بيزه ياشيخ  
 ايجرو كيردى كوردى برقاج احباب  
 كه كورمدي آنك مثلى ديار  
 ويا سلطان مصر ايوانه سن  
 مرادبن محمد خان رومه  
 قارشدردم سوزمده ياغه آق بال  
 مثلى يرده هم دريايه بگزر  
 قبودن طاپولارى كي خطر ناك  
 طبو اولدر كه آنده اوليه رد  
 ايلتسم آكانه بو ارمغانى  
 ايتدم كم محمد طاپوسيدر  
 سكا ديديكمز دنيا ايجوندر  
 ابو القاسم قپوسندن ويرر حق  
 مثالن سزه تحرير ايديم بن  
 قفردى خاص آياسى ايلدى جود  
 كه سلطان اوله كوره خاص وعامى  
 مقربلر ايتدى نولدى فرياد  
 سكا حكمتكده اولدى جمله اوطان  
 ايتدى بلمديكز نه سبيدر  
 بنى رد ايلمكدر قپوسندن  
 بكا اصمرا يوب كندى كيدرسه  
 اولور سنده بو ايشى ايتيمم هيچ

۲ دار السلام كى كتابك

۳ قيامته قدر

۴ بر احد

۵ اكثري قاصدر

۶ محروم اولورلر

۷ خدمت و قولفى

جمله دن افضلدر

۹ كرم ايلدى

۱۰ آغلمق

۱۱ جمله ممالك

روامیدر دیدم دنیا ایچون بن  
 دو عالمده بنم اولدر مرادم  
 قابوسنده آنک آچ اولمکم یک  
 کوزم قاننی آب ایتسم روادر  
 رسول الله بیورمادیعی دیدم  
 بیوردیکه حرامدر دیدی دنیا  
 بیوردی هم حرامدر دیدی عقبی  
 حرامدر دیدی آکا ایکیسیده  
 دیدیلر باری برسوز واروا قیل  
 دیدم هزدم قیلورم بن دعایی  
 که زیر خانلرش خانی مراد خان  
 شول اسکندر اول شول سلیمان  
 اسکر اول اولیادی شرقله غرب  
 بومعیندن جهانگ شاهیدر اول  
 سبب قیلدی آنی زیرا که رحمان  
 بنی الاغفر آنک چون طرتمدی باش  
 خصوصاً انک روس اول نره دیوی  
 جهان بر نقطه کیی آیه سنده  
 بودر پس سرتسر دنیا یه سلطان  
 اوکرلر چوق ولی مدح ایده مزلر  
 بودر مدحم بولوبدر هر کمال اول  
 ایریشسون پیکری افلاکه آنک  
 چودورانده اولدی اول ملک خو  
 که بولدم آفتابی ساینده  
 بوداغی وارایدی سلطان محمد  
 آنی قطب ایتدی دورکائانه  
 بوایکی شاهیله ملک اولدی براق  
 خداوندا دیلرون بوایکی خان  
 وزیر ی وارایدی برنور وهاب

سورینم برچورک سودا ایچون بن  
 قپوسی قولاسرندن اوله آدم  
 سورب یوزومی محتاج اولمغم یگ  
 یاروب بغرم کباب ایتسم روادر  
 بونشک قیدین قیورمادیعی دیدم  
 شوکشی به کیم اوله اهل عقبی  
 شوکشی به کیم اوله اهل دنیا  
 کیم اهل الله اوله اللهه کیده  
 دیدم نه دیدیلر شاهه دعا قیل  
 چلب ویرسون دعامه تک روایی  
 جهانگ جمله سلطانی مرادخان  
 کیم آنکدر جمیع اهل ایمان  
 خراب اولوب طولردی جنگله حرب  
 ندریر کوک یوزینک ماهیدر اول  
 کولور هر لحظه ییک کافر مسلمان  
 آیاغ ایدر باشن شاهیه شاباش  
 بضان بودر کسن بودر غریوی  
 او یوزلر خلق دوری سایه سنده  
 بودر پس بره بجره سایه سالان  
 قیوبن قپوسنی کیده مزلر  
 دعام بودر که اولسون بر کمال اول  
 ایریشسون لشکری املاکه آنک  
 کلوب دوران کوزندن قایدیم او یخو  
 تمام ایتدم کتابی سایه سنده  
 اودر تختنده شمندی خان محمد  
 آچر کندو قنادین ممکناته  
 صناسن شمسیله بدر ایتدی اشراق  
 جهان طور دقچه اولسون ملکه سلطان  
 آدی محمود پاشادی ابن قصاب

۲ جنت اهلی

فاتح حضرت ترینگ پدری

۴ مطیع اولوب سرکشک  
 ایتمزله بویله شاهه  
 فریاده و فغان

کمال علمیه موصوف ایدی اول  
شورسمه فضل ایله اولمشدی مشهور  
بونادر در که علم جاه و موالی  
ولی بوذاتده چون جمع ایتدی قادر  
بو فضلیله سوردی بسنی باری  
آنک سوسینه ایدوب توطن  
بو کز بونده شو عاشق بلوردی  
صانسن در ایدم مرجان ایچنده  
که عمرم بونلره ایشار ایدردم  
بحمد الله شو عارف اولوبدی  
قرنداشم وارا ایدی آدی بی جان  
بیلورسن یوق وفاسی روزگارک  
بوسوز ایله مغارب آدو ای یار  
ندکاو وارا یسه عالمده تفسیر  
احادیث و تمام احیایی سوزدم<sup>۲</sup>  
نه دکلو وارسه دنیاده غرایب  
جهانک ابتداسن انتها سن  
دیدم بیجانیه امدی سندخی کل  
بوننی ترکی دیلینه دوندر ایدمی  
بوسوز ایله آنی قیلدی تمام اول  
بنمده بو کتابمکه دورلدی  
ایکی سیده مغارب دن چیقوبدر  
اکراول<sup>۳</sup> ایسه اولدر درمکنون  
بحمد الله بسویز ایکی قرنداش  
آنکچون چکمیشز بو یولده زحمت

مکمل عارف و معروف ایدی اول  
که دیلدرده همین اول ایدی مذکور  
اوچین جمع ایده کیشی ایده اکمال  
نظیری اولدی پس دنیاده نادر  
برینه بیحد ایتسون آکا باری  
کلیبولیده قیلمشدم تمکن  
که هریری سوب قدردم بیلوردی  
سوب بنده بولاری جان ایچنده  
طوری شوب حق یولینه یار ایدردم  
که کوچک آدلری دنیا طولوبدی  
بکا ترغیب ایدردی دیردی ای جان  
قوسندن نصکره پس بریادگارک  
کتاب ایتدمدی کور مامشدی دیار  
بولوب آلمدی مغزینی بریر  
اون ایکی علمک اصلی اوزره دیزدم  
عرب فارس ایلمین رومی آریوب  
مغاربده یازوبدم منتهاسن  
چودوزدم بو کتابی سندخی کل  
یا یلسون ایله شهره کوندر ایدمی  
کلیبولیده قیلدی اختتام اول  
کلوب در کی جمع اولدی دیزلدی  
طاشوب دریا ایکی یوزدن آقوبدر<sup>۳</sup>  
و کر بو ایسه بودر غیر ممنون  
که بو ایکی کتابی ایلدک فاش  
دیهر یازیمی اوغلینه رحمت

اکر ضبط ایتمک استرسک تواریخ  
سکر یوز ایلسی اوچنیددی تاریخ

کتاب اخر اولوب فاخر اولیدی  
بکا بر صولجان ایر کوردی ناگاه

جمادی الاخره آخر اولوبدی  
بوگز چوکان قدرت ایردی ناگاه

۲ احیاء العلوم غزالی  
مصنفا تندر

۳ معرفت دریاسی بودر  
نشر ایلدک

۴ احمد بی جانک تصنیفی  
ایسه

ايرشدي كلدی قوتلو فاليله اول  
 رسول الله اشکينه آياق باص  
 چون اول اوچ کز سکا دوشده کورندی  
 سنی قابوسینه کلسون دیمکدر  
 سکا اول ویرمشیدی بو کتابی  
 ایشت تمثیل ایدهم سکا حالک  
 که مولاسی بر اولور خواجه ایدی  
 بو قول کیم وار بغایت کتر ایدی  
 ولیکن خواجه سینه صادق ایدی  
 دیلردی خواجه سینک کوره یوزین  
 او تانوردی قصورندن کپرو اول  
 تحسر دیدی دائم فرقت ایچره  
 بو خواجه بیلدی بر کون حالین آنک  
 بزه کلمکله که چون کیم یوزی یوق  
 بومسکین نیته بزدن اوله محروم  
 بز آزنسینه ویره ام تا که اول قول  
 بوگز کوندردی اول قوله عطاسن  
 بو قول کوردی دیدی الحمد لله  
 اله الدی عطاسن خواجه سینک  
 قابوسینه کتوردی یوزین اوردی  
 کوزه کوز کوردی بوگز یوزین آنک  
 سنگده بو قوله بکزر مثالک  
 پس آدوم بن دخی اشبو کتابی  
 رسول الله معنیده ایرشدم  
 دیدم قوله عطاده خواجه سینک  
 سنگ درگاهکه لایق نم اولور  
 کرم قیل بن قولی قابوکنده قول ایت  
 چو کوردم یوزونی قالمادی طاقت  
 بوسوزی دیمشم دیوانه آنده

۲ حسرت وقایه اولوق  
 ۳ خیرانلق  
 ۴ یانلق معناسنده

ندا ایتدی لسان حاليله اول  
 بلیکی دال ایدوب آله طایق باص  
 کمالی لطفی سکا کورایمدی  
 مرادی نه ایسه آسون دیمکدر  
 پس ایت آکا سن اشبو کتابی  
 سنگ شول قوله بکزر کیم مثالک  
 بغایت یوجه لردن یوجه ایدی  
 قو قولردن ادنی ایت ایدی  
 دون وکون آغلر ایدی عاشق ایدی  
 وارزه درکاهینه ایشیده سوزین  
 بو حاليله طوته مزدی آکا یول  
 تحسر دیدی دائم حرقت ایچره  
 دیدی آلمق کر کدرالین آنک  
 سعادت کوکلرنده یلدیزی یوق  
 چوبیزمدر کر کدر اوله مرحوم  
 بوله قابومزه آنک ایله اول  
 که تا اورته عطاسیله خطاسن  
 بنی کندویه قیغردی بوکون شاه  
 دیدی قوله عطاده خواجه سینک  
 الین اویدی آیغ اوستینه طوردی  
 یوزه یوزهم ایشیدی سوزین آنک  
 اکربلدکسه بودر آکله حالک  
 که کورم اول جمال آقباپی  
 قابوسینه عطاسیله کپشدم  
 ایودر کریاوز قول خواجه سینک  
 بنی رد ایتمه کیم کوزم نم اولور  
 چو سنسن عالمه رحمت قبول ایت  
 ایدی بولمادی جانم افاقت  
 کپرو هم یازمیشم دیوانه آنده

۵ فی نرسه

فصل فی مدح النبی صلی الله تعالی علیه وسلم

اکر ورمک رو اتده کور رسم بن دلارایی  
 دلارادر طوتن خرم کوزم کوکوم جهانینی  
 کلور دیرلر دلارامی کیدر دیرلر دلارامی  
 سنگ حسنگ خیالینگ چودوشدی عالمه عکسی  
 کلامی چشمه کونرا اگر چه مست ایدر جانی  
 همیشه عشق اودی جان و جهانی یاقه کلمشدر  
 مکر بن جنت ایچنده گزرون کیم بو عالمده  
 یکانخی آنخی دورنده جهان بر نقطه موهوم  
 سحر می سحر می یا کوزشکر می در میدریاسوز  
 بکا باغ وکستانک کلی سروی صفا ویرمن  
 چوسن اول سرا کبر سن کلن نوری الهیدن  
 کتور یوزدن نقابی کیم عذاروزلف آچه پرده  
 روانم باغینک سنسن حیات جاودانیسی  
 چوکوردی یازیچی اوغلی که سنسن عاشق و معشوق  
 مرادی سنسن ای دلبر چوسنسن عالمه رهبر

شودمکم بو سوز اولمش آنده پیدا  
 نه عقلم وار نه بیلم وار نه عالم  
 ولیکن ایتمشم کیرو مناجات  
 ایتم یا حبیب الله روا قیل  
 نه وصف ایدرسم آندن سنسن اولی  
 ولی شول دکلوکم توفیق ایرشدی  
 سنگ قدریکی بیلن کیرو الله  
 بودم برالری بغلو قولم بن  
 جو سنسن معدن غایات حکمت  
 شفاعت قیل جمیع کائناته  
 که هر نسنه کمالینه ایریشه  
 خصوصا کیم کلیولی دیارین

روائینه روان ایدم سمرقنده و بخارایی  
 والا نیته بولیدی دلارایی دلارایی  
 شوم بولوردل آوامی که بن بولام دلارایی  
 صبا نقاشی رنگ آمیز ایدوب یازدی هزارایی  
 ولی عشقک شرابین ویر کرکز جام حمرایی  
 ینار پروانه لر شمه اورر لر جانه یارایی  
 عجبدر کورمک استرون شها سن یوزی طغرای  
 پس ادراک ایده مز کیمسه دو علمدن معرایی  
 سخنمی کلیدر یایوزندر کورسم اوبدرایی  
 تفرج سنسن آچر سنگ جمالی عالم آرای  
 چوسن اول روح اعظم سن قیلان غایات بشرایی  
 که کوستره کیچه کوندز بکا آیات کبرایی  
 آنکچون کوکلمه صوندش ابد غایات بشرایی  
 بکلی سنده محو اولدی قودی تدبیر ایله رای  
 سنی قیلور کوکل از بر نیدر پس آغ و قارایی

کوررون کم طوررون مست و شیدا  
 نه دیلم وار نه قیلیم وار نه عالم  
 کیرو یوز اوروب ایتم عرض حاجات  
 ایتم یا طیب الله دوا قیل  
 نه مدح ایدرسم آندن سنسن اعلی  
 دلیمه شول قدر تدقیق ایرشدی  
 او قدره کوره قلبن کیرو الله  
 سنگ حسنگ باغنده بلبلیم بن  
 چو سنسن مخزن آیات رحمت  
 عموما مؤمنین و مؤمناته  
 جلالندن چمالینه ایریشه  
 قودن اوک شفاعت ایله یارین

۲ ماوراء النهرده  
 مشهور شهر اسملر ایدر

۳ دلور نکلردن  
 قارشدرلش  
 ۴ محبوبسی

۵ قرمنی قدح

۶ یعنی یوزی قوتلو

۷ جمله تقیددن مجردی

۸ طولش کامل آی

۹ عالم بزیاچی جمال فلاح  
 دارین

ندکلو وارسه بونده اهل ایمان  
 اولوسینه دیرسینه نظر قیل  
 کیم ایکی درلوایدی چونغی آزی  
 شهیدی ایکی درلو شخص ایدیلر  
 بریسیدی شهید کفار النده  
 ایکی درلو ایدی غازیلری هم  
 بری خصمینه ایدردی غزایی  
 دیرون بویکی درلو ارنلر  
 حساب ایله عذاب ایتدرمه اصلا  
 خصوصا کم صوباشی احمدخاص  
 که ملک رومی چون یرتدی فتاح  
 بومقتاحی الینه ویردی آنک  
 بومعیندن جهانک جانیدر اول  
 پس آتی خاص ایدین یارین قتکده  
 خصوصا سر سلطان المشایخ  
 امین شیخ درویش بایزیده  
 زمانک نیته کولیه زمینی  
 کلیولی آنکله اولدی بسطام  
 چوعامه خاصه ایریشه کمالک  
 اسرکه بن غریب بن نوایی  
 سؤالیله جواب ایتدرمه یارین  
 شورسمه صوسزم کیم بحر عمان  
 وصالکدن آچم باب حیاتی  
 خصوصا بویوله ایردم یتشدم  
 بولاره شول قدریارین قیل انعام  
 هم آدن مرحمت اخوانمه قیل  
 هم استاد بنم زین العربیدی  
 چوهمت ایتدی ایردم آکا اوش بن

باشینه سایه سالای شمس رحمان  
 اوشاغیه ایریسینه نظر قیل  
 شهید ایدی بریسی بیری غازی  
 که جان اوینامغه بررقص ایدیلر  
 بریسیدی شهید غفار النده  
 دکز یوزی ایدی یازیلری هم  
 بری نفسینه ایدردی جزایی  
 که سکا بونلر اوله اوک ارنلر  
 عتاب ایله عذاب ایتدرمه اصلا  
 قونک شاهی باشی احمد خاص  
 کلیولی بی قیلدی آکا مفتاح  
 الین یردن کوهه ایر کوردی آنک  
 قو غازیلرک سلطانیدر اول  
 مقربلردن اولسون حضر تکده  
 خصوصا نور اوطان المشایخ  
 ایرور قدرینی اعلائی مزیده  
 چو درویش بایزید اوله امینی  
 کیرو چون بایزید بولدی بسطام  
 چو کورمن کشی قالمیه جمالک  
 که هیچ بولمامشم درده دواپی  
 حساب ایله عذاب ایتدرمه یارین  
 بنی قاندرمیه سن ایله درمان  
 زلاندن ایچم آب حیاتی  
 آنا آنا دعا سنندن ایرشدم  
 که عشرین بولیهلر خاصله عام  
 کرمدن مکرمت اخوانمه قیل  
 که ایچی طاشی علم ایله ابدی  
 ایرشدم حیدردی حافی به سوک بن

هم اوک شوک کیمکه ایتدیه افاده  
 شفیع اول یا حبیب الله اومولی  
 الهی مستجاب ایله دعای  
 حیدیکی وسیله اوقورم اوک  
 پس آنک حرمتینه سن قبول ایت  
 ثوابیله کناشک قدریمی وار  
 سکز اوچاق وصالکن نشانه  
 بزه بیز لیکمزه کوره باقه  
 سنک سلطانلقنکه کوره فضل ایت  
 بزایسک ایده کلدک سهو وعصیان  
 اکر بیگ ییل قپو کنده آغلر ایسم  
 شویشک ییل کم اوله هر ییلی بیگ آی  
 شویشک کون کم اوله هر کون یک احیان  
 بودکلو ییل و آی و کون ایچره یارب  
 هنوز بر دم عطا کنگ شکرینی بن  
 دخی هر کیم بگا قیله دعایی  
 دعاسدن آشگا اعلی عطا قیل  
 الهی کیم اولام ایدم دعابن  
 ولی هر عارفش وار بیر بیانی  
 سوزم بودر دیرم دنیا ده الله  
 دیرم قبر ایچره هم محشرده الله  
 قچن دیوانی کورم دیرم الله  
 قچن کورم صراطی ایدم الله  
 قچن جناتی کورم ایدم الله  
 قچن اعلایه ایرم ایدم الله  
 کورم سبحانی ایدم الله الله  
 سکا و علمکه یوق حد و پایان

آرا یرده چوق ایتدم استفاده  
 که ویرسون بونلره فردوس اعلا  
 اکر بر خاص وار ایسه ویردعای  
 یوزم درکاهکه آندن قورم شوک  
 بزی آل نفس الذن سکا قول ایت  
 کیم ایده لر آئی قاپوشکده کفتار  
 یدی طامو خیالکنن نشانه  
 بیزی بیزک اودینه آتمه یاقه  
 سنک محسانلقنکه کوره بذل ایت  
 سن ایسن ایده کلدک عفو واحسان  
 یوره کیم شرحه شرحه داغلر ایسم  
 شول آی کیم بر کونی بیک کونه همتای  
 شول احیان کیم بری بیک بیلجه ازمان  
 اکر سجده قیلیم اولام مقرب  
 قومایم برینه عفو ایت بی سن  
 آنک هر دردینه ویریک دوابی  
 برینه بی حساب محو خطا قیل  
 چودردین سن ویررسن هم دواسن  
 که عقلی ایرد و کنتجه سویلر آئی  
 دیرم صحرا ده ودریاده الله  
 دیرم محشرده و منشرده الله  
 قچن میزانی کورم ایدم الله  
 قچن کورم نشاطی ایدم الله  
 قچن روضاتی کورم ایدم الله  
 قچن مولایه ایرم ایدم الله  
 کورم سلطانی ایدم الله الله  
 بگا و سوزمه وار عدو پایان

۲ پاره پاره

۳ وقت معناسینه اولان  
 حین تک جمیدر

اولنجه يانه ياننه كیده یم آه  
 هم اوغلان طوغمینچه آدورلمز  
 چون اوغلان طوغدی ویردم برکوزل آد  
 بیدی الاحد من جلالة الاحدیة  
 سمیتها بالرسالة المحمدیة  
 حقّه حمد ایله مدح بی نهایت  
 دخی آینه کیم خیر البریات

ولی دردم دوکنمز نیده یم آه  
 کراسباب اولیه بنیاد اورلمز  
 چون اسباب اولدی ایتدم سوزنه بنیاد  
 هدی الاحد من دلالة الاحدیة  
 لما خدمت برسالة ختم الرسالة  
 کتاب ایرشدی چونکیم ایتهایه  
 حیبتکه صلاتیله تحیات

وصلی الله تعالی علی سیدنا محمد وآله ومحبه اجمعین الطیبین الطاهرین  
 والحمد لله رب العالمین \*

